

# ENGLISH-SORA DICTIONARY

COMPILED BY

RAO SAHIB G. V. RAMAMURTI, B.A.  
(RECIPIENT OF THE KAISAR-I-HIND GOLD MEDAL)

*Retired Teacher, Parlakimedi,  
Southern India*

*Published under the authority of the Government of Madras*

---

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

---

1933

PRICE, 2 rupees 8 annas]

DEDICATED TO  
SRI SRI RAJA VIKRAMA  
DEVA VARMA, RAJA OF JEYPORE,  
PATRON OF ARTS AND SCIENCES, WHO IS  
ENDEAVOURING TO RECLAIM FROM SAVAGERY THE  
SORA AND OTHER ABORIGINAL TRIBES IN  
HIS ZAMINDARI AS A MARK OF GREAT  
RESPECT AND ADMIRATION  
BY THE AUTHOR

ERRATUM TO "A MANUAL OF THE SORA:  
(OR SAVARA) LANGUAGE."

---

*Page v, Author's Preface.*—In line 9, for "2,105,110"  
read "210,511." According to Census of 1931, 211,781.

## AUTHOR'S PREFACE.

THIS is the first attempt ever made to express in Sora the meanings of the words in the English dictionary. Neither English nor Sora is my mother tongue. I have acquired some knowledge of literary English through books ; but all that I know of Sora has been learnt directly from the persons speaking it. It is not a cultivated language ; and exists only in dialects. The dialect I have studied is that which is current among the rudest tribes living in the inaccessible hills in the western part of the Parlakimedi Agency and in the Gunupur *tālukā*. Some words belonging to one or two other dialects with which I have some acquaintance are also noted and indicated as such by the abbreviation 'dial.'

I have endeavoured to record the words of the Sora language as accurately as possible. There is the testimony of several high officials of the Government for that (see the Author's Preface to the Manual). I shall here mention the remarks of the Hon'ble Mr. G. Bourne, D.Sc., F.R.S., Director of Public Instruction, Madras : in recommending my proposals regarding the education of the Savaras to the Government, he observed :

"The letter shows that he is an enthusiast, a view which was entirely confirmed by my interview with him. He has for years been spending his own small means and all his spare time towards assisting these people ; and has almost ruined his health over it. His knowledge of the language is probably unique and should not be lost . . . " (vide G.O. No. 440, Educational, 1904).

Mr. N. MacMichael, M.A., C.S.I., I.C.S., who was Agent to the Governor in Ganjam for some years publicly expressed his appreciation of my services in the *darbar* held on 15th September 1913 when he presented to me the *sanad* by which the title of RAO SAHIB was conferred on me by the Government. He said :

"It gives me the greatest pleasure to present this Sanad to Mr. G. V. Ramamurti in recognition of his great services in the cause of Education. Services which are not the less great because they are done unostentatiously.

"Mr. Ramamurti is well known to us all and, doubtless, many of you have had the good fortune to have profited by his teaching or the honour of being associated with him in his work in the college, and although he has retired from that sphere of

labour, he has not done so to rest, but rather to devote his great erudition and energy to the two great causes he has so much at heart, the establishment of a modern Telugu literature and his great work on the Savara language and their education. It is this latter in particular which has gained him the gratitude and honour of the Government.

"With singleness of purpose and without thought of reward, Mr. Ramamurti has worked and laboured in the spirit of pure philanthropy for the betterment of the Savaras.

"Many men entertain noble ideas and delight in speaking of them, few carry them into action. In Mr. Ramamurti we have not the 'talker' but the 'doer.' Many years ago, before any general impetus had been given to the effort for the improvement of the depressed classes, he had realized the unfortunate condition of the uneducated Savaras, and he quietly and methodically took the burden as a gift from above and spent his health, time and money for the Glory of God and the Good of Humanity. In his hardly earned leisure he set himself to learn their language and then to gather a few Savara boys, whom he fed and clothed while he taught and trained them to act as teachers. With his own money and unassisted by any he opened a pure Savara school—the first of several others.

"At the same time he compiled a dictionary and a grammar of the Savara language and collected legends and much information important to anthropologists. His labours have seemed so valuable that the Government undertook to print his Savara works at their own cost and offered an honorarium to the learned author. That he declined the latter on the ground that his work was a labour of love and not done for payment is typical of his great humanity. But the Government, appreciating this, felt that they could, at any rate, show to others that they valued him and his work and they have been pleased to bestow this Sanad which I consider myself honoured in presenting."

This is rather a vocabulary than a dictionary : about eleven thousand words and phrases have been selected for my purpose from an ordinary English dictionary. My compilation has, I know, all the defects incidental to the first attempt and I crave the indulgence of the student.

Foreign words are generally printed in italics. The Soras who frequent the markets in the plains, the Sora interpreters in the Government offices and the law-courts, the Dombs who live in the neighbourhood of the Soras as well as the teachers in the Sora schools have adopted words from English, Oriya and Telugu to supply the needs of expression. The ideas at the back of such words as *slate*, *pencil*, *pen*, *ink*, *book*, *read*, *write*, *religion*, *faith*, *heaven*, *hell*, *God*, are, of course, foreign to the Soras. But the schoolmasters and the Christian missionaries as well as the Government officials who

carry on the administration of the Agency, have to express such ideas in Sora when they communicate with them. In paraphrasing them, I have followed the methods and devices which I have observed the Soras employing on many occasions (see the section on "How the Soras coin words," pp. 152-153). Such paraphrastic expressions are generally put within square brackets. It is possible to improve on some of them. I have given it up as an idle attempt to express in Sora not only the meanings of scientific terms but also the abstruse notions which ordinary words convey to learned men.

Those who have studied the Manual understand the abbreviations used in this dictionary and can readily find the Sora expression which they look for. A few directions are however necessary to facilitate reference.

(i) Polysyllabic words in Sora are generally made up of prefixes and suffixes added to the principal word or its stem or theme or root. To enable the student to understand the structure of such words the component parts are separated by short hyphens. Longer hyphens are used to combine words in compounds. Skrefsrud, Hoffmann and others adopted the same method. It is obvious that a knowledge of the structure of a word will enable one to readily understand its meaning.

(ii) The place of the word or words to be supplied is indicated by a dash or dots.

Repetition or reduplication is common in Sora (see Manual, p. 51 ff.). The vowel in the syllable repeated is stressed and its quantity and (often) its quality are changed, especially in the speech of the ruder tribes : e.g.,

di- = get up ; di-an-de-le = having got up ; jum- = eat ; jum-an-jom-le = having eaten ; dul- = wait ; dul-dol-en = waiting ; 'dənul-dol-en = waiting, cf. Eng. excel, excellence ; Sanskrit ric- ; ri-reca ; muc- ; mu-moca.

Many words in Sora, as in all the other languages like it, have variants. It is not possible to collect and record all of them (see p. xiii and p. 9, Manual).

Causative forms like ab-kajed- and kab-jed-, kaj-jed- are treated as variants (see p. 145, xxix (3), Manual).

(iii) Beasts, birds, trees, tools, etc., which are not known to the Soras, are described in Sora as varieties of

similar objects which are known to them and have names in their language : e.g.,

eagle, bo 'jatti a'dan̄-tid = "a kind of kite"; fiddle, bo jə'nab ə-qod'-go:d-je'de:ŋ = "a kind of g—(which the Soras use)." The words *jatti*, *jənab* = a species, variety, a class, etc.

(iv) The tools used by the men employed by the Government in building bridges, school-houses and hospitals in the Sora-country are sometimes given Sora names. These Sora paraphrases are not all uniform; they sometimes vary with the individual. Some such expressions are noted generally within square brackets as tentative definitions. It is impossible to collect all of them; they resemble "the chance-combinations, which," as Whitney remarks in his German Grammar (Section 419), "each speaker or writer (in Germany) forms as occasion arises and which are not to be found explained in any dictionary, however complete."

(v) The meaning of many form-words and particles in English is expressed in Sora by means of words which do not correspond to the English words; (see *can*, *let*, *or*, *too*, etc.), so also the force of prefixes and suffixes (see *in-*, *dis-*, *un-*, etc.). All such explanations are enclosed in square brackets.

(vi) Words like *a*, *the*, *to*, *for*, *till* are generally left untranslated in Sora, cf., the partitive article *de*, (*du*, *des*) in French.

(vii) The meaning of an English word in the affirmative form is sometimes expressed in Sora in the negative form; and *vice versa* the negative in the affirmative (see *untie*, *dismount*, *mistake*, *brave*).

(viii) The meaning of adjectives ending in *-ous*, *-ant*, *-ble*, etc., is best expressed by means of adjectival clauses in Sora (see *sonorous*).

(ix) Sometimes Sora idiom requires that the meaning of the English adjective be expressed as a verb; e.g., *It is suitable* = it suits. *It is leaky* = it leaks. *A leaky vessel* = a vessel which leaks (sing.). *Leaky vessels* = vessels which leak (pl.).

(x) The Sora words corresponding to the English adjectives change their form according as they are used predicatively or attributively: e.g.,

This (is) good = *kan baujsa*; (a) good house = *'baujsa* - *n ə's'u:n̄*. A good-house (compound) = *'baujsa:-'su:n̄-ən̄*.

(The) way is intricate = *ta'ŋo:r-ən kal'-kal-dəm*; (an) intricate way = *kal-kal-dəm-ən ə-ta'ŋo:r*; (an) intricate-way; (compound) *kal-kal-go:d-ən*.

(xi) Words of the masculine gender take the suffix *mar-ən* and those of the feminine *bo:j-ən*. Adjectives like 'timid' and nouns like 'thief' undergo these changes (see Manual, p. 18 and III, iii, 1; III, xxv, 1).

(xii) The Sora equivalent to the English verb is not a word in itself; it is a root as the Sanskrit *qam* = 'go.' A short hyphen is added to the root to indicate that something is to be added to it in order to form a word. In the Anglo-vernacular dictionaries it is usual to give the infinitive or the v.n. of the verb in the vernacular. It is easy to form the imperative, singular affirmative by adding -*a:* to the Sora root.

(xiii) Sora verbs are classified in three ways in the Manual and these are indicated by the addition of the Roman figures within brackets. The first class which is predominant is left unmarked. Some roots belong to more than one class and that fact is indicated within brackets, as (i, ii), (ii, iii), (i, ii, iii).

(xiv) Verbs of motion express motion away from the person speaking and motion towards the person speaking (see Manual, pp. 30 and 32).

(xv) It is not to be assumed that the Sora word given as an equivalent of the English word in the dictionary has all the senses that the latter has in English. Each of them may be expressed by a different word in Sora. In Sora, as in every other living language, no two words mean exactly the same thing. The synonyms in Sora are not to be used indiscriminately.

(xvi) It is to be borne in mind that there is no verb in Sora corresponding to 'be' in English which is copulative and auxiliary (see be).

(xvii) In order to express the meaning of 'have' in English the Soras use *daku* = 'be' with the dative as in Telugu (see have).

(xviii) What is called gerund in the Manual corresponds in a way to the verbal noun in -ing in English (see Manual, p. 50, footnote 1).

(xix) The student has to pay special attention to the use of contracted or abridged forms of words; they are generally noted in square brackets (see Manual, pp. 41-45).

(xx) Cardinal numbers have no corresponding ordinal forms in Sora (see Manual, p. 23).

(xxi) The attention of the student is invited to the peculiarity of using the possessive pronouns along with the words denoting objects capable of being possessed by someone. Even the situations expressed by the prepositions in English are spoken of as someone's. Except the sun, the moon, the earth, air, water and such other things, all objects are conceived as 'mine' or 'ours,' 'thine' or 'yours,' 'his' ('her') or 'theirs.' Thus 'father' is 'my father' or 'thy father' or 'his father'; *at* is to be used with 'me,' or 'us,' or 'thee' or 'you' and so on. It is noted in connexion with some words that "appropriate personal pronouns are to be used."

Owing to my ignorance of the technique of modern lexicography, the work is defective in many ways; I am aware that there are many inconsistencies and errors for which I must apologize but intelligent students who have studied the Manual of the Sora language can easily correct them.

At the request of some scholars, I have added a table of symbols.

I am very thankful to the Government Press for the special care taken in printing this work.

To Rai Bahadur Sri Sarat Chandra Roy, M.A., M.L.C., who has written the Foreword to this dictionary are due my warmest thanks. He has introduced me to his friends among the scholars of the world.

G.V.R.

## FOREWORD.

Rai Bahadur SARAT CHANDRA ROY, M.A., B.L., M.L.C.  
*Editor, "Man in India."*

Scientific studies of Sora linguistics were long overdue. Rao Sahib G. V. Ramamurti has now supplied a long-felt want. The importance of such studies as our author's can never be over-estimated.

Certain passages in ancient Sanskrit literature (*Aitareya Brāhmaṇa*, *Mahābhārata*, etc.), would appear to indicate that the name "Savara" was probably employed in ancient Hindu times as a generic appellation for a whole people or a group of allied tribes. And it may not be unreasonable to infer that the *Savara* or *Sora* tribe once formed a most important—if not the leading—tribe in that group and, as such, lent its name to the whole group, at least in the writings of alien authors. Further, it may not be improbable that the ethnic group of the "Savaras" of ancient Sanskrit literature corresponded more or less with the group now philologically classed as the "Mūndā" group. Of the philology and ethnology of only a few tribes of this group, we yet possess reliable accounts. It is none too early, therefore, that Rao Sahib G. V. Ramamurti now presents the scientific world with the results of his valuable researches on Sora philology and his son, Mr. Sitapati Pantulu, as we are informed, is bringing out a volume on Sora ethnology.

The talented author has placed students of Indian philology and ethnology under a heavy debt of gratitude by his valuable works on Sora philology. The present volume has followed close upon his valuable work, "*A Manual of Sora Language*" (1931); and it will be soon followed up, as we are informed, by its complementary volume, viz., *Sora-English Dictionary*. These volumes, as we learn, are the result of the continuous and devoted labours of half a lifetime in the hitherto virtually unexplored field of Sora philology.

Besides their great scientific value, which every philologist and anthropologist will gratefully appreciate, such works have also a very useful practical value to the administrator, the educationist, the social worker, and even the

business man. This has unfortunately been up till now very inadequately appreciated or acknowledged in this country. It is a matter of gratification, however, to find that the Government of the Sora country has duly recognized the importance of such works both for the administrator and the educationist among aboriginal and backward communities like the Sora tribe, and have offered some measure of practical assistance to this pioneer worker in the field of Sora philology. The Madras Government and the Political Agent of Ganjam Agency deserve the gratitude of all philologists for their encouragement and help to the learned author.

It has long been a standing reproach to Indian scholars that their contributions relating to the philology and ethnology of primitive tribes have been very meagre and that the bulk of such literature within the last hundred years or more consists of the productions not of Indian but of Western scholars—most of them Government officials and Christian missionaries. Fortunately, in recent years, a group of qualified Indian scholars have turned their attention to this fruitful field of research and have been working with great devotion to remove the reproach. Rao Sahib G. V. Ramamurti's name will stand high in the list of this select band of devoted scholars.

This excellent work and its companion volumes will long remain the standard works on the subject. They will be highly appreciated both as valuable records for students of linguistics and as useful practical handbooks for the busy administrator, the educationist, the social worker and the business man.

RANCHI (INDIA),  
*The 22nd January 1933.*

SARAT CHANDRA ROY.

## ABBREVIATIONS USED IN THE DICTIONARY.

a.	...     ... } adjective.	infx.	...     infix.
adj.	...     adverb.	int.	...     ... } interjection.
adv.	...     article.	interj.	...     ... }
art.	...     auxiliary.	mas.	...     masculine.
aux.	...     causative.	n.	...     noun.
caus.	...     compare.	neg.	...     negative.
cf.	...     compound.	obj.	...     object.
compd.	...     conjunction.	occas.	...     occasionally.
conj.	...     contraction.	op.	...     optional.
contr.	...     contracted form.	Or.	...     Oriya.
def. art.	...     definite article.	p.	...     person.
der.	...     derivative.	part.	...     participle.
dial.	...     dialect.	pl.	...     plural.
e.g.	...     { exempli gratia.	pr.	...     present.
esp.	...     for example.	prep.	...     preposition.
Eng.	...     English.	pron.	...     pronoun.
esp. ...	...     especially.	refl.	...     reflexive.
fem.	...     feminine.	s.	...     ... } singular.
foll.	...     following.	sing.	...     ... }
gen.	...     genitive.	subj.	...     subject.
gr.	...     grammar.	suff.	...     suffix.
i.e.	...     id est, that is.	Tel.	...     Telugu.
imit.	...     imitation words.	v.	...     verb.
imper.	...     imperative.	v.i.	...     verb intransitive.
impl.	...     impersonal.	v.t.	...     verb transitive.
inc.	...     incorporated.	var.	...     variant.
indef. art.	...     indefinite article.	viz.	...     videlicet, namely.
inf.	...     infinitive.	voc.	...     vocative.

# TABLE OF SYMBOLS.

(See Manual, Section I.)

		Phonetic.	Roman.	Oriya.	Devanagari.	Telugu.
1		a	a			
2	(1)	a:	a:			
	(2)					
3		b	b			
4		d	d			
5	(1)	e	e:			
	(2)					
6		g				
7	(1)	i	i:			
	(2)					
	(3)					
8		j	y			
9		t̪	j			
10		k	k			
11		l	l			
12		m	m			
13		n	n			
14		ŋ	ñ			
15		p	ñ			
16	(1)	o	o			
	(2)					
	(3)					
17		ö	o			
18		p	r			
19		r	r			
20		s	s			
		t	t			



# ENGLISH—SORA\* DICTIONARY.

a

ablaze

## A

**a**, *ind. art.*, (one) ə'boi, ə'bo, bo- ; 'bojjo (*dial.*) ; mid- (in compounds).

[No word corresponding to the article is used in Sora, *e.g.*, It is a dog; not a man = unte kin-so:ṛ ; mandra: teq, *lit.*, it dog; man not.]

[*distrib.* at the rate of one rupee a measure = taŋ-bo ma'diŋ taŋ-bo taŋka amme'le.]

**aback**, kin'duŋ-ba:n.

**abandon**, *v.t.*, 'umda:-; um'reŋ-, un(d)'reŋ- (*dial.*).

**abandoned**, (profligate) 'jundidi:-; ə'se'dən.

**abandonment**, ,an-'umda:-n, ,an-um'reŋ-ən, ə-'umda:-ten-ji (*n. cl.*, *pr.* 3 *pl.*)

**abase**, ,ab'-ersi:, 'gabro:j:, (=gar-ro:j:).

**abasement**, gənab'rō:j-ən.

**abash**, ,ab-garo:j:, garro:j:.

**abashed**, ə-gə'roilen-ə, gənən'rō:j:.

**abashment**, gən'rō:j-ən.

**abate**, *v.t.*, ab-ə'su:-, tab-, 'timpuŋ-, 'gadle-'ti:-.

*v.i.*, ə'su:- (iii), se'ju:- (iii), lad- (iii).

**abatement**, ,an-tə'nab-ən, gənəd-ən.

**abbreviate**, gad-, ab-ə'su-, ,ab-'dui- (ii).

**abbreviation**, ,an-ab-ə'su:n.

**abdicate**, ('ra:jə:-'go:dən)'umda:-, um'reŋ, 'asa:- (i, ii, iii).

**abdication**, ('ra:jə:-'go:dən), an-'umda:-n, an-um'reŋ-ən, an-'asa:-n.

**abdomen**, kəm'-puŋ-ən, 'pudiq-ən.

**abdominal**, pənuŋ'-puŋ-ən-a-te, puŋ'-puŋ-də:n.

**abdominous**, 'suda:-puŋ-[mar-ən, (mas.) boj-ən, (fem.)].

**abduct**, diŋ-, diŋ-diŋ-(boj-).

**abduction**, diŋ-diŋ-ən, (of a woman) diŋ-diŋ-'boj-ən; (of a child) diŋ-diŋ-'sij-ən.

**abed**, ə-dim'-mad, ə-dənim'-mad, ə-lud-lud.

**aberration**, 'ersi:-n, pənəd'o:-n.

**abet**, ,pəŋ'-pəŋ-, 'dusa:-n ab'-amme:.

**abetment**, ,pənəŋ'-pəŋ-ən.

**abettor**, ,pənəŋ'-pəŋ-mar-ən (mas.), 'dusa:n ,ab-tub-tub'-e:te:n ə-'man-(d)ra:, 'dusa:-'mar-ən-ə-'tudu-'mar.

**abeyance**, 'er-tənə'lud, 'er-gənə'del. ə-'doilen-ə-; (be in a.) ədoj- (iii).

**abhor**, ,an-i'sum- (iii *neg.*), ,an-ab'sa:da: (iii *neg.*), ue:da:-(iii).

**abhorrence**, ,an-i'sum-ən, ,an-ab'sa:da:n.

**abhorrent**, 'pansadi:-ge-n-ə-, s'ə-o-s'ə-o:-du:-gen-ə-, ə-ue:-da:-gen-ə-.

**abide**, (dwell, etc.) da'ku- (ii, iii). (act upon) o'de. (await) de'de- 'omde-.

**abiding**, 'ajəm ə-'dir-jen-ə-.

**abidingly**, diŋ-le-be.

**ability**, rə'napti:-n, rə'du:-n, rənə'du:-n, tənuŋ-tuŋ-ən.

**abject**, 'ira:-'ja'ti-gen-ə-, kinso:r-gen-ə.

**abjure**, ə'da:j: 'do:g-'ga:mle'omda:-.

**abkari**, 'sarəka:r-sal-ən ə-tənem-te'm.

**ablaze**, (be a ), pa'map-'tud- (iii); (glittering) pijur- (iii).

(excited) boi'-boi ba'ra:b- (iii).

**able**, (be a.), 'rapti- ; rə'du- (iii), tuy- (iii).

**able-bodied**, rə'du:-'do:n-ə-, jəl-'jel-do:gən-ə-, 't'u:l-'do:n-ə-.

**ablution**, ən-'uma:n-a:n, tan-'tan-ən, god-'god-na:n.

**abnegation**, ən-'omda:n.

**abnormal**, 'er-'ukkan-ə-, 'ukka:-'ted-ən-ə-, 'ma:mu:lo-'ted-ən-ə-.

**aboard**, pə'dua:le:n-ən, 'bu:g-say-le:n-ən.

**abode**, dərə'ku:n-a:n, bə'rəsu:n, 's'w:ŋ-ən, s'v:ŋ-ən (*dial.*).

**abolish**, tab-, 'table-sed-, 'sedda:-, pud-. [sid, sid are *var.* of sed.]

**abolition**, (an-)tə'nab-ən, pə'nadu:n, sə'ne:d-ən.

**abominable**, 'ira:-'ʃa:ti-gen-ə-, 'pan-sa:di:gen-ə-, s'v:o's:o:n-ə-, isaya:n-ə-.

**abominate** (*see abhor, detest*).

**abomination**, 'pansa:di:gen; ə-'de:ten (3 s.pr.) ; si:-si:n.

**aboriginal**, am'majən-ə-, pu:rba:n-ə-.

**aborigines**, am'majən-sitə'le ə-də'ku:len-ən-ji ə-'man(d)ra:.

**abort**, (miscarry) pə'ləŋ'-o:n- (iii) ; (fail) ə'sangen 's'e:d- (iii).

**abortion**, pə'ləŋ'-o:n-ən, pə'naləŋ'-o:n-ən.

**abound**, [the sense is expressed by an appropriate *adj.* or an *adv.* with *dakv* (ii)=be]. ə-'bari:j də'ku:(ii), 'aggada: də'ku:(ii), per-par-ro-ge də'ku- (ii) (*see much*).

**about**, *prep.*, am'me:le, ap'se:le. *adv.* (around) jar-jar; ə-di'de:r. (more or less) ə'su:n-ə'te:y. (come a.) ga'del-(iii).

**above**, 'laŋka:n ; -le:n-ə-n ; ə-'b'o:b-ba:n. (superior to) ə'tey ; jin-'jin.

**above-board**, 'er-bukka:j-ən, ə-'jadi:n.

**above-said**, a'maj-, an-'opu:ŋən-ə-.

**above-written**, laŋka:n, an-'id-ən-ə-.

**abrasion**, 'pu:ru:n, ,an-sə'nə-'sa:l-ən | sa:l- contr. of usə:l-ən = skin].

**abreast**, al-'majɔ:y-'majɔ:y ; ,al-toi-'toi ; 'adəm-ra:n-'adəm-ra:n.

**abridge**, ,ab-ə'su:-.

**abridgment**, ,ən-ab-ə'su:n-ən.

**abroad**, (out of doors) 'bae:r-ən; (in foreign lands) 'beggada:-ə-'de:sə'; (widely) 'kud'ub-'manra: ə-'galam-a:i-len-ji-a:te.

**abrogate** (*see annul, cancel*).

**abrupt**, əbo:-'mugən-ə- ; ,ab-'tuŋa:r-.

**abruptly**, əbo:-'mug ; ,ab-'tuŋa:r-re.

**abscess**, amba:su:-n.

**abscond**, ('er-'gitta:le-be) ə'dur- (iii).

**absence**, 'er-də'ku:n ; ə'ga:sə:n-ə-; ə-'an-i'ja:i-te:n (n. cl. pr. 3 sing.).

**absent**, er-də'ku:n-ə-, ,an-i'ja:ite:n-.

**absent-minded**, 'er-'mad-len-be-ə-, 'er-'mad-na:-[mar-ən-(mas.), bo:j-ən (*fem.*)].

**absentee**, ,an-i'ja:ite:n-ə-'mandra:.

**absolutely**, 'er-'daggle-be, ə-'judi:n, ə-'satta:ŋ, (quite) 'tan(d)rai-.

**absolve**, 'er-ab-'dusa:, 'pa:pam-ən ab-tad-'tad-.

**absorb**, v.t., bed-'be:d- ; ,ab-ay-'gan-; (be absorbed) ə'pad-(iii). pə'rūŋ-(iii).

**absorbent**, (ə'paŋ)-ə'pad-ten-ə-; ə-pa'rūŋ-ten-ə-.

**absorption**, an-ə'pad-ən; pə'nā'rūŋ-ən.

**abstain**, (from food, meat) a:m-; (from liquor) 'aq-qa:-'sa:l-(ii); -'sed-da:-, ə-'omda:-.

**abstemious**, ə'ten ,ag-g'a:e:n-ə, 'aqid ə-'ga:ten-ə.

**abstention, abstinence**, ,an-'a:m-ən, ,an-'omda:n.

**abstract**, v.t., tab-, 'beggada:-.

**abstracted**, (not attending) 'ba:r-'monna:n ; 'er-'mad-ən-(mar. mas., boi *fem.*).

**abstractedly**, 'er-'mad-len-be, 'ba:r-'monna:le-be.

**abstraction**, ,an-'ogandi:n; 'er-'mad-dəm-na:n; 'ba:r-'monna:dəm-na:n.

**abstruse**, ,aq-'galambe:n-ə-; ə-'galam-ben kəl'kal-ən-ə-; 'baŋsa:le 'ogandi:le ə-'geram-'ga:m ə-'galam 'ne:tə:n-ə- ; ro:y ,aq-'galam-nən-ə-.

**abstrusely**, ə-'galamben ,ad-'de:e:n-'ambrīj.

**absurd**, sub<sup>b</sup>-'sub<sup>b</sup>, 'tallud(-dəm), 'bukka-i-(dəm).

**absurdity**, bə'nukka:jən.

**absurdly**, sub<sup>b</sup>-'sub<sup>b</sup>-lo-ge, 'tallud-lo-ge.

**abundance** (*see* abound).

**abundant**, (to be—) 'pu:a:y-(iii) rəyka:-ted.

**abuse**, v.t., 'ugga:-; kəp-; 'tuy-ka:(ii).

n., ə-'ugga:n, ə-kəp-kəp-ən kən-ap'-kəp-ən; tənuŋ-kan.  
(misuse) ,as-s'e:d-.

**abusive**, ə-'ugga:ten-ə-(adj. cl. p. 3 sing). ə-kəp'-kəp-ten-ə- (adj. cl. p. 3 sing.).

**abut**, jəb'-ja:b-; ,an'-de:r-(ii); tul-

**abutment**, də'nay (ta:l-ən); tərul'-tul-ən.

**abyss**, 'ki:pə:ra:i-ə'-de:sə: 'de:le-be-ə:jə:ru:.

**acacia**, ba:ro:-ne:b-ge bo:jənab-ə-ne:b.

**acanthus**, tə're:l-ne:b-ən.

**accede**, o'de:-.

**accelerate**, 'bajja:-; ('ja:na:-n), 'ab-u'mey-.

**acceleration**, 'bajja:na:-n.

**accent**, 'sarrəy-ən.

**accept**, pa:y-; ja:-; pam-; o'de:-.

**acceptable**, ə-'jə:-be:n ə-'de:te:n-ə-; ə-'pam-be:nə-'de:te:n-ə-; ə-'monna:ten-ə- (adj. cl. pr. 3 sing.).

**acceptance**, ə-jə:nə:-jə:n; ə-pənəm-'pam-ən; ə-pənəy-'pəy-ən, an-o'de:-n.

**accepted**, an-pənəy-'pəy-, an-jənə:-ja:-; an-o'de:-n.

**acceptor**, jənə:-jə:-'mar-ən; 'an-o'de:-'mar-ən; ə-o'de:te:n-ə-'man-dra:-.

**access**, 'gana:-n; gan-'gana:-n; ,an-'gan-ən, gə'ran-na:-n.

**accessary** (*see* accomplice).

**accessible**, 'ro:y gan'ne:te:n-ə-; 'rabti-'ganne:n-ə-; 'rabti 'adəm-ne:te:n-ə-.

**accession**, 'adəm ə-ji'rə:iten (n. cl. past 3 sing.); (king's—) 'ra:jə:n ə-gərob-'go:b-le:y ə-'gobten (3 s.pr.).

**accident**, 'moja:-ja: 'er-'galam-le-be ə-ga'delten ə-gənə'de:l'; so:'num-ən-ji ən-a'me.

**accidentally**, əbo:'mun; 'moja:-ja: 'er-'galam-le-be; ə-'pədəm-'mo; 'er-ap'pəde:le-be.

**acclaim**, 'ak'ar:a:n ab-galam-'ak'ar:a:n ab-'amday-.  
(applaud) mə'n'o:p-an-'a:sən ə-gənə-'gu:.

**acclamation**, 'ak'ar:a:nəy-ə'naləm-ən, ,an-ab-'amday-ən.

**acclimatize**, 'joro:d-'do:y-(iii); ['de:sən ə-'də:a:, ə-'range ,an-ab-ə'su:e].

**acclivity**, 'dai-'dəj-ən; dai-dai-'go:d, ɿdi-'ɿdi:n dai-'dəjən.

**accommodate**, (furnish with lodg-ing) ,ab-bərə'su:-; (assist) 'tudu:-; sa:j-; (reconcile) ab-mid-da:

**accommodation**, ba'rə:su:-n; 'tudu:-n; sə'naj-ən; 'ra:j:i:ma:ma:n, an-ab-mid-da:-n.

**accompany**, san-'du:y-; san-; 'tudu:-, jun-jun-.

**accomplice**, 'dusa:-'mar-ən-ə'tudu:-'mar, san-'du:y-'mar-ən, sai-'sai-'mar-ən.

**accomplish**, 'omtuŋ-(var. 'amtug-, 'aytuŋ-); reŋ-, 'radtəd-, 'barri:j-, ab-a:p'pid-, 'rajjad-, 'as-s'u:-'gaddel-, 'bansa:le 's'u:le-be am-me:-.

**accomplishment**, 'an-'omtuŋ-ən; ,an-u'mey-ən; ɿə'naləm-ən.

**accord**, v., 'monna:-(iii).  
n., 'mid-də:n; (of his own a.) ə-'monna:n.

**accordance**, (in a. with) ə-tam-'ber-nə:n, in a. with his word (3 sing.); tam-'berna:-pen (1 sing.); tam-'berna:n-am (2 sing.).

**accordingly**, et'te-go:i, en'ne-go:i, et-ten-na:-'gamle; et'te:le; 'unte(n). 'a:sən.

**accost**, o'ləg-.

**account**, n., dəni-'di:n, dəni-'sam-ən (dial.), dəni-'di:n-ə-'kəmbo-'o:l; (a. of loans) ɿa:jə:-rida:n an-id-'id ə-'kəmbo-'o:l; (on my a.) pen-am'me:le (-ap'se:le, -a:sən).

v.i. (be answerable for) lagin (iii); how do you account for the loss of crops? iten-te a:sən do: jandrum-ən s'elle appadete?

**accountable** (*see account*).

**accountant**, kərada:-'mar-ən; 'gumasia:-'mar-ən; dəni-'di:-'mar-ən.

**account-book**, dəni-'di:-ə-'potti'-ol.

**accountrement**, sə'nu:-na:-ba:-'mar-ən ə-rənu:'tud, ə-pam(d)'ram-ji.

**accredit**, der-(ii), (give authority to) bap.

**accretion**, an-mə'najən; ə-'badde:tə:n; ə-'suda:te:n (3 s. pr.).

**accrue**, de:- (iii), də'ne:- (iii).

**accumulate**, v.t., tum-; tum'-kum-; tar-'tum-; 'rukku:-; 'kup-pa:-.

v.i., tum- (ii); tum'-kum- (ii); 'rukku:- (ii).

**accumulation**, tənum-'tum-ən, rə-'nukku:-n.

**accuracy**, 'er-pənd'do:n-ə; sə'ri:n; ə-jədin, jəy-'jəy-ən.

**accurate**, 'er-pənd'do:n-ə, sə'ri:-'go-jən-ə; ə-jədin-n-ə; jəy-'jəy-ən-ə; 'bəysən-n-ə.

**accurately**, 'er-pə'do:le-be, sə'ri:-le, jəy-'jəy-le.

**accursed**, ə'se:d-ən, pamlə:nən, ru:leg-ən, anab'tadən-kanub-'tadən.

**accusation**, 'dusa:-n, an-ab-'dusa:n, 'pinta:-n, an-ab-'pinta:n, media:n-a:-n.

**accuse**, ab-'dusa:-; ab-'pintu:-.

**accused**, (male) 'dusa:-'mar-ən; 'pintu:-'mar-ən; (female) dusa:-boj-ən.

**accuser**, 'media:-'mar-ən, də'nusa:-'mar-ən, 'ab-'dusa:-'mar-ən, ab-'pintu:-'mar-ən (*mas.*).

**accustom**, pag-'pag-, ab-ukka:-.

**accustomed**, (to be a.) pag- (ii), ab-ukka:- (ii), ukka:- (iii).

**acerbity**, 'asəŋ-ən; (āg.) 'dua:p-ən.

**ache**, v.i., ə'su:- (iii), var. (a'su:); ə'su:-da:- (iii).

n., ə'su:-n; ə'su:-da:-n.

**achieve** (*see accomplish*).

**acid**, adj. (sour) 'arəŋ-; (pungent) 'suju:-.

**acidity**, 'arəŋ-ən; 'suju:-n.

**acknowledge**, o'de:-; 'paplə:i 'gə:mle, ab-'galam-.

**acquaint**, v.t., ab-'galam-, 'op'up-, ob'leŋ-, pag-'pag-; ab-'amday-.

**acquaintance**, ə'naləm-ən; (person-) 'sangi:-'mar-ən, an-ənaləm-'mar-ən.

**acquainted**, (to be a.) 'galam-, pag-'pag- (ii); an-ənaləm-ən.

**acquiesce**, o'de-, 'manə:su:- (iii), 'monna:- (iii).

**acquiescence**, an-o'de:-n, 'manə:su:-n, 'monna:-n.

**acquire**, pag-; tar-'tum-.

**acquirement**, ja'nay-ən.

**acquisition**, ja'nay-ən, tənar-'tum-ən.

**acquit**, ə'vmdə:-, um're:y-; 'sad-də:-.

**acquitted**, an-ə'vmdə:-n, an-ə'mr'e:y-ən, so'naddı:-n; tə'nakko:d-ən.

**acre**, 'e:kəra:-n.

**acid**, (pungent) su'ju:; (a. temper) 'kijsa:-.

**acridity**, su'ju:-n, 'kijsa:-n, 'dua:p-ən.

**acrimonious**, ə-ram-ram-ləy-ten-ə; ə-ka:p-'ka:p-ləy-ten-ə (3 s. pr.).

**acrimony**, 'kijsa:-n, 'dua:p-ən.

**acrobat**, lu:a:d-ley-ən ə-toy-sey-ten ə-pa:ten-ən ə-mandra:.

**across**, um'rəy-; (from one side to another) bo:-mit'tal-sit'se'le bar-bo:-mit'tal 'pad-le. [The sense is expressed by means of appropriate verbs, e.g., 'gan-su:-le, 'e:lə:i-le, um'rəy-.]

**act**, v. (play) e:l- (ii), ob'jəy-; (a. for another) 'pa:du:-; am'me:-.

n. (deed) 'ba:ra:-n, an-a'me:-n; tənub-ən.

**acting**, n., 'e:lə:nə:-n.

adj. (a. period) ə-'pa:du:-te:n-ə-dinnə:-.

**action**, n., tənub-'tub-ən, 'ba:ra:-n; (battle) sə'nu:na:-n.

(law-suit) 'media:-n; (gesticulation) ob'je:y-ən.

**active**, u'me:y, u'me:y-ə'me:y.

**activity**, an-u'me:y-ən.

**actively**, u'me:y-ə'me:y, 'tik'a:-'tak'a:-lo:ge.

**actor**, (player) 'e:lñna:-'mar-ən ;  
(doer) ə-d'me:ten ə-mandra:.

**actress**, 'e:lñna:-'bo:j-ən.

**actual**, ə-jédi-n-ə-, ə-'sattay-, ə'sattoi- ; sə'rī:n-.

**actually**, sattoi-le, tallud-ted.

**actuate**, jaŋ-'jaŋ-, baŋ-, ab-a'me:-.

**actuated**, ə-d'aŋ-jaŋ-'jaŋən, ən-be'naj-ən.

**acuity**, 'majar-ən, 'jabay-ən.

**acumen**, ən-'ogandi:-n ; 'buddi:-n.

**acute**, (sharp) 'majar-dəm, 'jabay-dəm ; (severe) boi-'boi, 'aggəda:.

**adage**, 'kata:-n, 'berna:-n.

**adapt**, ab-joŋ-'joŋ-, ab-sə'ri:, ab-tula:-.

**adaptable**, ab-sə'ri-dəm-na:-n-ə.

**adaptation**, ab-joŋ-'joŋ-ən, ab-sə'ri:-n.

**adapted**, (fit) sə'rī:n, joŋ-'joŋ-ən.

**add**, v.t., maŋ- (see accumulate).

**addicted**, (be a.) 'ukka:- (iii) ; (to drinking) qa:-'sa:l-ən 'ukka:- ; mal-qa:-da:- (iii).

**addition**, mə'naj-ən.

**additional**, ə'te:ŋ ; 'ba:r-ən-.

**addle**, ad̪j., ə-'s'o:-s"o:- (iii) ; laŋəm- (iii).

v.t., 'as-s'e:d-, 'as-s'o:.

(a. brained) 'buddi-'te:d-ən-ə-'mandra:, 'ke:ka-'mar-ən (mas.).

**address**, v.t., gu:-, 'op'uŋ-, ab-amday- n., ən-'op'uŋ-ən, 'berna:-n.

(a. of a letter) kəmbo:-'o:l-'mar-ən ə-dərə'ku:n-ə-ŋam.

**addressee**, kəmbo:-o:lən ə-'ŋapten-ə-'manra:.

**addresser**, kəmbo:-'o:lən ə-'id-ten-ə-'manra:.

**adduce**, et'te:le, en'ne:le 'ga:mle 'apsu:j-, —ob'leg-.

**adept**, galam-mar-ən, ə-'goiten-ə-'manra:.

**adequacy**, tə'nulə:n-ən, jənoŋ-'joŋ-ən.

**adequate**, ə-'tulla:n-ə- ; joŋ-'joŋ-ə-ri:.

**adhere**, ji:d- (ii), rab- (ii), bad- (ii) ; 'er-'omda:le-be jaŋ-, san-'duŋ-.

**adherence**, ən-je'nid-ən, ən-ge'nal-ə-ə-.

**adherent**, adj., ən-je'nid.

n., san-'duŋ-'mar-ən ; tudu-'mar-ən.

**adhesion**, ən-ja'nid-ən ; 'tudu:n-.

**adhesive**, ə-'jid-ten-ən-ə- ; ja'nid-, ə-gal-gal-laŋ-ten-ən-ə- (3 s.pr.).

**adieu**, int. ['jerte-pen, da'ku:nai !]

**adipose** (see fatty).

**adjacent**, 'adəm-'adəm-ə- ; toi-'toj-ən-ə- ; ə-ja:b-'ja:b-ə- ; 'tuja:-'tuja:-ə-.

**adjoin**, v.i., ja:b-'ja:b- ; toi-'toi-də'ku' (ii).

**adjoining** (see adjacent).

**adjourn**, ba:idə:-, ab-ədɔ:j-.

**adjournment**, ba:idə:n, ən-ab-ədɔ:j-ən.

**adjudge**, takko:d-.

**adjunct**, ən-mə'naj-ən, ən-ge'nal-ən.

**adjuration**, pə'ramada:-n, [ədə:ʒi-'do:ŋ] has the sense of "upon my word"].

**adjure**, pə'ramada:-'tub- ; jem- (ii) ; eb-'jem- (ii), var. jeb-je'b-.

**adjust**, ab-sə'ri:- ; ab-'baysa:- ; (settle) takko:d-.

**adjustment**, ən-ab-sə'ri:-n ; tə'ndk-ko:d-ən.

**administer**, (give) ti:j- ; (manage) mel-'mel-baŋ- ; pərə:jə:n-ji-ə-

pe'nose: ə-'ba:ra: ; ab-qa'del-.

**administration**, 'sarəka:r-ən-ə-'ba:ra: ; (a. of affairs) ə'ja:mo:-n ; (giving) təni-'ti:-n.

**administrator**, 'sarəka:r-ən ə-'mandra: ; 'ba:ra:n ,ab-qa'del-ten ə-mandra:.

**admirable**, 'kuddub 'mandra: ə-'sinten-ji-ə- ; 'm'o:p-da:-'ge:n-ə-.

**admirably**, 'kuddub 'mandra: ə-'s'rnle-be, —ə-'sintenji 'ambrij.

**admiration**, sənín-'srn ; mə'n'o:p-ən.

**admire**, sm-, m'o:p-da:- (iii).

**admirer**, sənırn-'sm-n-'mar-ən.

**admissible**, ə-o'de:-ben ə-'de:ten-ə-.

**admission**, (acknowledgment) ,m-o'de:n (see admittance).

**admit**, (take in) ,əŋ-'gan- ; (confess) o'de:-.

**admittable**, ə-əŋ-gan-ben ə-'de:ten-ə-.

**admittance**, *əd'mitəns*, *gə'ranna:-n.*

**admixture**, *mə'na:tʃən.*

**admonish**, *'buddin ʃay'-ʃap-* ;  
*'gabroj-* ; *kaʃ-* ; *ajij-ja:* ette -le  
*ame:-dog ga:m-.*

**admonition**, *'buddin ʃənay'-ʃayən.*

**admonitor**, *'buddin ʃənay'-ʃayən*-  
*'mar-ən.*

**ad nauseam**, *'mu:a:p-də:-le-be* ; *ue:-*  
*da:-le-be.*

**ado**, *al-ro'de:n*, *ro'de:n*-*bange:n.*

**adolescence**, *də'nangada:-n*, *də'rang-*  
*gada:-n (mas.)* ; *də'nangadi:-n*,  
*də'rangadi:-n (fem.).*

**adolescent**, *'dangada:-n (mas.)*,  
*'dangadi:-n (fem.).*

**adopt**, (take as one's own child) *lu-*  
*lu-də:-* ; (accept) *o'de:-* ; *'monna:-*  
*(iii)* ; (choose) *basse-.*

**adopted** (-son), *la'nur-du:-sij-ən*, *'lu-*  
*da:sij-ən*, *la'nur-sij-ən*, *la'nur-lu'-sij-*,  
*an-lənu'-lu'-sij-ən.* [sij-, contr. of  
*pe-sij-ən* = child.]

**adoption**, *lənu'-lu:- (da:-)n* ; *an-*  
*o'de:-n.*

**adoptive** (father) *ə'lur:te:n*-*ə'uə:*,  
*lənu'-lu:-mar-ən* ; (a. child) *ən-*  
*lənu'-lu'-sij-ən.*

**adorable**, *ə'sim-ben-ə-* ; *ə'monna:-tə-*  
*ben-ə-* (1 pl. pr.).

**adoration**, *səm'-srn-ən*, *kə'nub-ən*,  
*sənə'qal-ən.*

**adore**, *sim-* ; *kub-* ; *sa'gal-*.

**adorn**, *v.i.*, *ru-ru-* (ii), *tol'-to-l-* (ii).  
*v.t.*, *ar-ru'-ru-*, *at-tol'-to-l-*.

**adorned**, *ən-rənu'-ru:-*, *rənu'-ru:-*.

**adornment**, *ən-ab-rənu'-ru:-n.*

**adrift**, (floating at random) *'ape:ŋ-*  
*da:-le* ; (helpless) *'kundra-ri:-ge.*

**adroit**, *u'me:g*, *u'me:g-ə'me:g.*

**adroitness**, *'an-u'me:g-ən.*

**adulation**, *pənu:-'pʊ-də:-n.*

**adulate**, *pʊ'pʊ-də:-.*

**adulator**, *pʊ'pʊ-də:-mar-ən.*

**adult**, *'dangada:-n (mas.)*, *'dang-*  
*gadi:-n (fem.).*

**adulterate**, (*er-'baysa:n-a:təmaj-ən*-  
*'maile*) *əb-s'e:d-*.

**adulterer**, *'jundudu:-mar-ən*, *var.*  
*'junju-də:-mar-ən.*

**adulteress**, *'jundudi:-'bo:j-ən*, *var.*  
*'jun-judi:-'bo:j-ən.*

**adulterine**, *n.*, *'jundudi:-'bo:jən-ə-*  
*'o:n.*

**adultery**, *'junduda:-n (mas.)* ; *'jun-*  
*dudi:-n (fem.).* *'jundidi:-'go:d-ən.*

**advance**, *v.t.*, *ab-a'maj-*, *ab-e'ri:*  
*(ii) (see increase).*

*v.i.*, *a'maj-* (ii), *e'maj-jir-*.

*n.* (payment in a.) *ə'dua:n'su:-n* ;  
*(in a.) am'maj-ən.*

**advanced** (in years), *te'lai:b-*  
*(mas.)* ; *'du:kri:-'bo:j- (fem.).*

**advancement**, *e'maj e'-rɪte-n* ; (see  
 increase).

**advantage**, *la:bəm-ən*, *je:nən-ə-*  
*en.*

**advantageous**, *'la:bəm-ən-e'-nəp-ə-*  
*ben-ə-* (1 pl. pr.).

**advent**, *ten-ne e'nij-ən.*

**adventitious**, *'er-ap'pade:le-be*  
*e-qə'de:lten-ə.*

**adventure**, *'bato:ŋ-i:-da:-gen-ə-*  
*'ba:ra:, (ə-tənub-'tub)* ; *kal'-kal-*  
*dəm-ən e-an-a'me:.*

**adversary**, *'be:ra:-'mar-ən.*

**adverse**, *e'-dəŋten-ə-* ; *ən-de'nəŋ-*  
*ən, an-o'de:ten-ə.*

**adversity**, *'dukka:-n*, (calamity) *ge-*  
*'ge:-da:-n* ; (want) *ba'nagge:-n.*

**advert**, *[ob'ley-]*, *u'do:l-].*

**advertise**, *ab-galam-.*

**advertisement**, *ən-ab-galamən-*  
*ənid-'o:l.* *'no:tis:o:-n.*

**advise**, *ən-ogandi:-n* ; *'buddi:n-ə-*  
*ʃənay'-ʃay* ; (notice) *kabaru:-n.*

**advisable**, *'baysa:-n-ə-*, *lə'nabam-*  
*ən-ə.*

**advise**, *'buddi:n ʃay'-ʃay-*.

**advisedly**, *e'-monna:-n*, *'baysa:le-*  
*'ogandi:-le.*

**adviser**, *ʃay'-ʃay-'mar-ən.*

**advocate**, *n.*, *'p(l)i:dərə:-n*, *'vki:lo:-n*.  
*v.*, *'s'o:a:i-le-be* 'ber- (ii).

**adze**, *'sanna:n-ə-'tare:l*, *'sanna:-*  
*'tar-ən.* [tar-, contr. of tare:l-ən.]

**aerial**, *'ri:ŋge:gen-ə-* ; (in the sky)  
*'ru:ŋ-ley-ən-ə-*.

**aeric**, *ada:ŋ-'tid-ən-ə's'u:ŋ.*

**aeroplane**, *['rua:ŋ-ley-ən-ə-pərəŋ-*  
*'pag, 'rua:ŋ-sa'gada:-n.*

**æsophagus**, 'ku:dū:n-ə-mero:-'mo:, afar, 'saga:i-dəm.  
**affability**, lə:n'a:gəd-ən; gə'nadi:-n.  
**affable**, 'la:gəd-dəm, daja:-dəm.  
**affair**, 'ba:ra:-n, 'kabbadu:-n, 'berna:-n, qə:nə'de:l-ən.  
**affect**, 'ab-ə'su:da:- (iii); ,ab-əsu:'jum-də:- (iii); ab-monna-dəm-(ii); 'gatar- (iii); (pretend) 'tarak:a:- (ii).  
**affectation**, 'tarak:a:-n; buk:a:jən.  
**affection**, 'daramma:n, 'daja:-n. (disease) əsu:-da:-n.  
**affectionately**, 'daja:-lo:ge, 'daramma:-le, ,ab-əsu:jum-də:-le.  
**affiance**, ensə:lon ə:sr'ruq-ben əga:-sa:l-ten-ən-ji (n. cl. pr. 3 pl.).  
**affiliate**, ay'-gan-; ja:-; tuy'-jən 'ga:mle o'de:-.  
**affinity**, tuy'-jən-ən; mə'ni-də:-n, də'najə:l-ən.  
**affirm**, ə-'jadi:n-'ga:mle ob'le:y-, ,as'sattoi-'ga:mle 'op'uq;-; o'de:-.  
**affirmation**, ,as'sattoi-'ga:mle ,an-'op'uq;-ən; an-o'de:-n.  
**affix**, ,ab-jid(-jid)-, ,ab-'gatar-, tuy'-tag-.  
**afflict**, ,ab-ə'su:-, ,ab-go:-'su:-.  
**affliction**, go:-su:-n; 'dukka:-n boi 'boi kal'kul-ən; ge-'ge-dəm-na:-n.  
**affluence**, qə'naməg-ən; jənd'rəm-ən-qand'ra:-n.  
**affluent**, 'gaməg, boi 'boi jənd'rəm-n, (tributary)—'kanta:-'jə:l-ən.  
**afford**, ti'; 'rabti 'ti'.  
**affray**, ro'de:n-'bagge:-n; ,al-ro'de:-n; ,al-sə'nu:na:-n.  
**affright**, əbo'muq 'batom- (iii).  
**affront**, ab-ba'rə:b-, 'gab roj-.  
**afield**, 'quddəq-bə:n, aŋa:lən, 'saŋ-a:i-dəm.  
**afloat**, ,ap'e:y-.  
**afoot**, 'ja:na:-len; ə-'ja:na:-.  
**afore**, ə'məj-ən, 'purba:-n.  
**afraid**, (be a.) 'bato:y- (iii).  
**afresh**, 'ba:r-u'kjɪ; 'tamme-dəm-.  
**after**, 'tik'i; (a. all) bə'nə:r-'tik'i; (soon a.) -pərə:t'i:k'o:, -pənə:t'i:k'o:, -si:k'o:.  
**after-birth**, 'kud-bar-'bo:j-ən-ə-tarba:.

**after-crop**, ə-o:n-'sar-ən, ə-'pa:gal-'sar-ən, bə'nə:r-jənd'rəm.  
**afternoon**, 'sadid-'ju:j-ən; 'tiki-ole.  
**after-pains**, 'kud-bar-ən ə-'ti:k-i-əsu:-je:l-puq; 'jelu:-n ə-tam'-su:ten (3 s.pr.).  
**after-thought**, ə-tə'ni:k-i-ə-'mad-na:-n.  
**afterwards**, ən-əs'ring, te't-e-sitə'le, ,an-ab'ti:k-i, ,an-bənar-'ti:k-i.  
**again**, ba:r, 'ba:r-ən, 'ba:r-u'kjɪ; (a. and again) u'kjɪ-u'kjɪ; 'ba:re:d'-ere:d (lit. twice-thrice).  
**against**, -əm'me:le, əp'se:le; (stand the wall) kin'ta:l-le:y-ən tam'-de:r- (ii). [The meaning of the preposition is expressed by the verbs tam'-de:r, ,ab-der-'de:r (an'der).]  
**agape**, aŋ-ət'am-le, var. a:m-ət'am-le.  
**age**, min'num 'dinna:n, 'ka:ləm. (be of a.) dəngada:(iii), (mas.); dəngadi:(iii), (fem.) [(He is four years of a.) anin unji min'num de:le.]  
**aged**, ta'lə:i ba:-n (mas.); 'duk'əri-'boj-ən (fem.).  
**agency**, 'e:jento-'sa:bo:-'go:d-ən.  
**agent**, 'gumasta:-n, 'karadəm'-mar-ən, 'parasa:m-ən, 'pisidia:-n, suda:-sa:j-ən, 'e:jento-'sa:bo:-n.  
**agglomerate**, u'did-.  
**agglomeration**, ,an-u'did-ən.  
**aggrandize** (see increase).  
**aggravate**, 'aggada: əm'me:-, ,ab-'baja:, ə'teq-, ,ab-ə'teq.  
**aggregate**, 'ab-'mi:d-da:-.  
**aggress** (see attack), ro'de:-n kin'neb-.  
**aggressor**, [əm'maqən əteq'-tid-'mar].  
**aggrieve**, ab-ə'su:, ,ab-'dukka:; ,ab-'sinta:na:-.  
**aghast**, adv., 'banto:y-ən-'a:sən 'judda:-'mar-ge-.  
**agile**, u'me:g-ə'me:y.  
**agility**, ,an-u'me:y-ən.  
**agitate**, v.t., ,ab-'ju:-na:-, ,ab-'sinta:na:-, ,ab-ge-'ge-na:- (see stir).

**agitation**, *takar-loge* ə-ju-<sup>1</sup>-ju-ten  
(3 s.pr.); *jenu-jun*; *boi-boi*  
*mə'ni:ra:-n*, *'gua:ri:-n*, *'pura:-dan* ə-  
rub'-rub.  
**aglow**, ə-tə'<sup>1</sup>gr-tə'<sup>1</sup>gr; b'u:-.  
**ago**, [(ə-)de:le ; (ə-) kindoŋ-le].  
**agog**, 'idika-ge, *saradda-<sup>1</sup>ga:mle*.  
**agonize**, *v.i.*, *boi-boi* ə-su:-(iii); *tu-*  
*pad-lo-ge* de:- (iii), *pə'dar-ro-ge* de:-  
(iii), *'tirinai-lo-ge* de:-.  
*v.t.*, *boi-boi*, ab-ə-su:-da:-.  
**agony**, go:-su:-n, *re'nauđ-ən*, *'kalla:i-*  
*'billai-ge* ə-de:ten ə-su:-da:-.  
**agrarian**, [lə'bɔ:n-am'mele-ə-].  
**agree**, o'de: ; 'er-ro'de:en-be da-  
'ku' (ii); *'ira*-(iii).  
(as climate, water) *tuŋ*- (iii).  
**agreeable**, 'm'o:p-dəm-ən-ə-, 'ira:-  
lo-gen-ə-.  
**agreement**, an-o'de:-n ; an-o'de:-n-ə-  
an:id-ə:l ; ər-ok'kud-o:l-ən.  
**agriculture**, 'pal-lo:-n, 'sa:l-lo:-n,  
an-or-'ro:-n; *'ba:ra:n-<sup>1</sup>ta:sa:-n*.  
**agriculturist**, an-or'-ro:-mar-ən.  
**aground**, 'jaita:n, var. 'jā:ta:n.  
**ague**, 'raŋa:n-ə'su: ; jenu:-'ju:n-ə'su:;  
'takar-loge:n-ə'su: ; boi-'dinna:, 'ba:-  
gu 'dinna: 'vmda:le ə-'paŋba:-'laŋ-  
ten-ən ə-ə'su:. (a. cake) *t'a:l-ən-ə-*  
se'nudu:-ə'su: ; *jəlo'i-'gar-ən-ə'su:*.  
**ah! aha!** u'gai! a'gai! e:jaŋ! e:a:b;  
a:b; isi!  
**ahead**, am'maj.  
**aid**, *v.t.*, *sai-*, *dap-*, *rab-*, *tudu:-*  
*n*, *sə'na:j-ən*, *də'naŋ-ən*, *re'nab-ən*,  
*te'nuđu:-n*.  
**aligrette**, bə'lə:d-ən.  
**ail**, ə'su:-da:- (iii), [what ails you ?  
r'ten 'de:t-am?]  
**aliment**, ə'su:-da:-n.  
**aim**, *v.*, *de:g-*.  
n., dəne:y-<sup>1</sup>de:yən ; (intention)  
an-'ogandi-n ; an-ge'nij-ən.  
**aimless**, 'ka:jə:-, ə-'saŋ-ge:-n-ə-.  
**air**, n., 'range:n, var. 'ringe:n [contr.  
ring] (sky) 'rua:y-ən, jɪŋ-jɪŋ-'riŋ-ən ;  
(tune) 'surrug-ən ; (mien) ə-  
'muŋku:n ; (haughtiness) 'dua:p-  
ən, kin'ta:p-ən ; (take the a.) ;  
'sandan 'enduŋ ; 'saŋu-(iii).  
*v.* (expose) 'parruŋ-.

**air-gun**, 'ringe-'ba:l-ən.  
**airing**, (exposing to the air)  
'parrug-ən ; (walk in the open air)  
'sanda:n 'ba:-e:-rən ə-'pa:s-na: ;  
(ə-'enduŋ-ən) ; ummag-'jɑ:y-ən  
(dial.).  
**air-tight**, 'rangen 'er-'ganle-be  
jə'kan ; rabti er-gan-riŋ-ən.  
**airy** (house), di-'di:-su:y-ən ; təni-  
'di:-su:y-ən.  
**ajar** (as a door), da:i'gad-, da:-  
're:- ; da:ak'kud-.  
**akimbo**, tul-'dub-si:-le-n.  
**akin**, 'daja:l-, 'kulam-, ə'boi-na:-  
'birindan-ə- ; (allied in nature)  
sə'ri:, tug-'jo:y-.  
**alack!** ə'gai! u'gai! ə'gi! jo:y!  
**alacrity**, an-u'meq-ən.  
**alarm**, bə'nonto:g-'be:r-ən, ə-ge'nal  
lam-a-'genua:l, əbo:'muŋ-ə-'banto:g.  
v.n., bə'nato:ŋən 'adamte 'ga:mle  
ə-pessi:ten-ji (3 pl. pr.).  
**alarming**, ə-'batto:g-ten-ə- ; 'batto:g-  
i:da:q-en-ə-.  
**alarmist**, ə-'batto:g-ten-ə-'mandra:z.  
**alarum**, tənar-'ta:r-'gonta:z.  
**alas!** əgai! (see alack).  
**albeit**, -dele:n jənə:y-<sup>1</sup>de:n.  
**albino**, 'pu:a:-sa:l- (mar-ən mas.),  
pə'lui:-sa:l-, 'kuma:b-sa:l-, 't'a:r-  
'sa:l. [sa:l-, contr. of usə:l-ən =  
skin.]  
**albumen**, (egg) ə-pe'lū-'ad-ən. [ad-,  
contr. of arre:d-ən = egg.]  
**alcohol**, an'u'dum-'sa:l-ən. [sa:l-,  
contr. of sa:lapəm-ən = liquor  
tree].  
**alcoove**, 'luŋər-ta:l-'su:y-ən, palloa:-  
n, 'kurrab-'su:y-ən.  
**alderman**, [gə'maŋ-ən ; 'bu:jə:n].  
**ale**, 'tude:-sa:l-ən, 'kurui-'sa:l-ən,  
'ruŋku:-sa:l-ən.  
**ale-house**, 'sundi-'su:y-ən, tə're:m-  
sa:l-'su:y-ən.  
**alert**, 'jəgarta:le, 'dumta:le.  
**alewife**, 'sundi:-bo:j-ən, tə're:m-  
sa:l-'bo:j-ən.  
**alias**, 'goi-'nam ; 'padda-ə'nam,  
'bar-bo-ə'nam.  
**alibi**, [ə-'dusa:-ba:-ten ə'ga:sa ə-'ga:m-  
ten (3 s.pr.)].

**alien**, 'beggədə: (or 'tampədə:) ə-'des:a:n-ə- (mandra:) ; 'para:- (mar-ən mas., 'boj-ən fem.).

**alienate**, (lə'bo:-n, 's'u:g-ən) 'para:-'mar-ən-ə-'d'o:g tij- (or tem-).

**alight**, v. (dismount) 'lassu:- (i, ii) var. 'latstu- [verb denoting motion]; (as a bird) doi-(ii).

**alike**, jogs'-jɔ:g, sə'ri-(goi).

**aliment**, (ə-jel-'je:l-lag-ten-ən-) ə-gəna:-'ga, ə-jənum-ju:m.

**alimony**, [ən-'vmda:-bojən ə-'d'o:g ə-tit-ten-ji ə-lua:di ə-gəna:-'ga:].

**alive**, ə-me:g.

**alkaline-soil**, 'ka:ri:-so:l-ən.

**all**, 'kud'ub (-ən); 'allai: (dial.); 'jakin (dial.), 'sab'u:, var. 'sabu:p, 'sobi:j; (that is all) ə-dit'ten; (this is all) ə-din'nen; (all right!) ə'de:u'de!, ə:p!; ə'de:a:b, ə'u:(do:g)!; (go on all fours) ə'si:n ə'je:g-ən'batte'ja: (ii); (not at all) 'amədoi; ijjə:dəm-na:.

**allay**, v.t., 'sajju:-, 'ab-lu:l-u:-.  
v.i., su'ju:-(iii), lu-lu:-(ii).

**allegation**, 'sattoi-'ber, 'sat'ay-'ber.

**allege**, 'sattoi 'ber-(ii).

**allegiance**, lə'nagad-ən.

**alleviate**, 'sajju:-; -ab-a'su:-; sa:i:-.

**alley**, rə'kud-'go:d-ən.

**alliance**, (friendship) əl-'gadi:n, əl-gə'nadı:n, əl-tə nudu:n; (relationship) pə'nu:ruj-ən, kə'nij:n- 'bo:g-ən.

**alligator**, (crocodile) 'ta'pal-ən; kim'ər-ən, var. kim'er-ən (dial.).

**all-knowing**, 'kuddub-ən-ə-'goiten-ə-; *pandita-* (mar-ən mas.).

**allocate**, [-ə:sən tu:l-].

**allocation**, [-ə:sən te'nal-ən].

**allodium**, ji'-tagka: te:dən-ə-'ina'mo-'lo:. [lo:-, contr. of ləbo:-n = land.]

**allot**, tə'nub 'tub-, 'bante:le 'tij-, ta:l-.

**allotment**, tə'nub-ən; bə'na:n-te:-n; tə'nal-ən.

**allow**, o'de:-; 'vmda:-; 'silua:n-ti'-; (Imperative is used to express the sense, e.g., anin ije:te=let him go.)

**allowance**, ,ən-o'de:-n; (money granted) ənəi: 'na-n; (deduction) tənuk'ə:d-ən. 'tare:dən ə-'bagga (-an-a'su:n).

**alloy**, ['ranna:-n 'ruppa:n-'ba:tte ə-maitenji ə-'ridi:'].

**allude**, ob'le:-, u'do:l, ,ab-'njem-.

**allure**, ab-'monna:-, ab-der-'der-na:-, ab-'a:sa:-na:-.

**allurement**, ab-'a:sa:-na:n; ab-der-'der-na:-n; an-ab-'monna:n; an-tənit-'ti:jum-ən.

**alluvium**, 'jelu:-so:l-ən, 'jelu:-'lo:-n.

**all-wise**, 'kuddub ə-'goiten ə-, -ə-'galam-ten-ə-.

**ally** (see alliance).

**almanac**, 'pa:pj'i-'o:l-ən.

**almighty**, mapparu:-n, 'para-me:-sar-en, 'kuddub-ən-ə-rə-napti-'mar.

**almond**, ba:da:'m-.

**almost**, 'ajid,tid 'sedda:le 'kuddub.

**alms**, gar-'gar-'ruj-ən, gənar-'gar-'ruj-ən; an-tənab-'ruj-ən [ruj, contr. of rugku-n = rice.]

**aloë**, sujan'-ne:b-ən.

**aloft**, laŋka:-n.

**alone**, (singularly) ən-'soj-ən, ə-taŋ-'so:j ən (3 sing.), ə-taŋ'so:jən-ji (3 pl.); (exclusive) y satta:y, m'a:p.

**along**, (come a.) 'san-i:p [= follow me]; (all a.) 'kud'ub-'ta'yo:r-ən.

**alongside**, 'adam-'adam; (abreast) əl-'majɔ:y-'majɔ:y; toi-'toi-le.

**aloof**, da:-'saŋai, 'beggədə:, 'dar-əŋam, 'tampədə:.

**aloud**, 'ua:i-loge, ba'do:r-roge, ,ak-arrə:n.

**alphabet**, [ən-idən-ə-da:di:].

**already**, ussu:n, enre:y-ən, var. ən-re:y-ən.

**also**, [the sense is expressed by means of the particles ja:, -jənəŋ-de:n, -dəm].

**altar**, əraŋ'qa: 'pur-ən, pur-'pur-ən-ə-'mandua:.

**alter**, v.t., ba:r-; (change dress) o'di:.

v.i., ba:r- (ii).

**alteration**, bə'nar-ən, ba:r-na:-n.

**altercate**, 'al-'ko:ra:-ber 'ber- (ii), al-ban'rə'b-ber 'ber- (ii), al-ro de:-.

**altercation**, *'al-kɔ:ra:-'ber-ən*, *'al-ro'de:-n*; *'berna:n-a:te* *'berna:n*; *al-ka:j-ka:j-ən*.  
**alternate**, *'pa:du:-*.  
**alternately**, *'al-'pa:du:-'pa:du:*.  
**alternative**, *'ba:gu-le:y-ən* *ə'boi-a:te* *be'nə:sse:-n*.  
**although** (*see though*).  
**altitude**, *la'nʌŋkə:n*.  
**altogether**, *'kud:ub 'ma:i:le*.  
**altruism**, *[jen 's'e:l-l-i:j-en] jəna:y-'* *'de:n* *'kuddub-ənji* *'l'u:e:te:-ji* *mə:rəjete:-ji* *'gə:mle* *ə'ogandi:ten*.  
*(3 s.pr.)*.  
**alum**, *'pattiko:-n*.  
**aluminium**, *'tarpu:-n*.  
**always**, *'to:do:j*, *'di:-ta:d*, *'kud:ub-'* *vju:j* (*or 'dinna:*), *'arjo:d*, *'arjoi* (*dial.*).  
**am** (*see be*). [*There is no copula in Sora; I (am) a child =jen pəsij.* (*I am now here =nam tenne daku:tenu:-i.*)]  
**amalgam**, *rə:sə:n* *'batte*, *an-mə:'na:j-ən*.  
**amalgamate**, *v.t.*, *'maj*.  
*v.i.*, *maj* (*ii*).  
**amalgamation**, *'maj-'ma:jən*, *mə:'na:jən*.  
**amanuensis**, *an-'op:u:j-'ber-ənə-'idten-ə-'mandra:*.  
**amass**, *v.t.*, *'rukku:-*, *tum-*, *kum-* [2 and 3 may be reduplicated] (*see accumulate*).  
**amassment**, *rə:nukku:-n*, *tənum-'tum-ən*, *kənum-'kum-ən*.  
**amatory**, *ab-i'sum-ten-ə*; *ab-'monna:n-ə*; (*a. song*) *monna:-boi-'ken-ən*.  
**amaze**, *ab-'kalai-'bilai-*, *ab-ge-'ge-*; (*be amazed*) *'kuljab-'mad-de-(iii)*. *ə'gi:!* *'okkojo:y-'gə:m-*.  
**amazement**, *'kalai-'bilai-ən*, *ab-ge-'ge-də:-n*, *'kuljab-'mad* *ə-'de:te-n*.  
*(3 s.pr.)*.  
**amazon**, *se'nū:-na:-'bo:j-ən*.  
**ambassador**, *'pesidia:n*; *ə-ber-neben amme:le an-appa:i-mar-ən*.  
**ambidexter**, *'ba:gu:n* *ə's'i:m* *jɔ:y-jɔ:g* *ə-'ba:ra:ten-ən-ə-mandra:*.  
**ambient**, *jənd'r'u:m'-si:-ə-'s'e:n* *jar-'jar-ə-'endu:j-ten-ə*.  
*(3 s.pr.)*.

**ambiguity**, *[kən po:j*, *kun po:j ə-* *gerəm-'gə:m*, *i'ten-te-de* *'er-'galam-le-be* *ə-'berna:]*.  
**ambition**, *an-'a:sa:-n*.  
**ambitious**, *an-'a:sa:-* (*mar-ən mas.*).  
**amble**, *n.*, *'pad-dəm-pad-dəm-le* *ə-'ja:-na:-*.  
**ambrosia**, *[ək-ka]'je:d-ləj-nən-ə*.  
*'rei-gəm-ə-bo:na:d]*.  
**ambulance**, *[sə'nū:nə:-'i:j-ən-ə-'pa:-ra:-'mar-ji* *ə-'d'o:j*, *ti-re:-'mar-ən* *ə'maj* *ə-pərəj-pəj]*.  
**ambulation**, *jar-jar* *'pa:-na:-n*.  
**ambuscade**, *ə-so-'so:ba:-n*; *də'rumbə:-n*, *dərəol-'do:l-ən*.  
**ambush**, *ə-so-'so:-ba:-n*, *də'rumbə:-n*, *dərəol-'do:l-ən*.  
**ameliorate**, *ab-'bəysə:*; *ab-sukka:*; (*improve*), *ab-mə'rag*.  
**amenability**, *lə:nə'gəd-ən*.  
**amenable**, *la'gəd-dəm-*, *ə'pəj* *pəj-* *'pətən-ən-ə* (*3 s. pr.*).  
**amend**, *ab-'bəysə:*; *ab-sə'ri:*; *ər-ab-'dəysə:*; *pənə'do:n*, *ab-'tʃə:-*.  
**amendment**, *an-ab-'bəysə:-n*.  
**amends**, *dənul-'dul-ən*.  
**amenity**, *sə'nūm-ən*; *gə'nədi:-n*; *sənə'gəl-ən*.  
**amerce**, *'le:bə:-n*; *ab-'gatar-'danda:-*; *ab-'ləgi-n*.  
**amercement**, *gə'nəttar-ən*, *təni-'tij-ən*; *lə'nuggin*, *'danda:-n*.  
**amiability**, *'an-ab-mə'nə'o:j-ən*; *lə:nə'gəd-ən*; *sa'ju:-'mar-dəm-ən*.  
**amiable**, *mə'nə'o:p-də:-gen-ə*.  
**amicable**, *ə'gadi:-ten-ən-ə*, *ə-'tudu:ten-ən-ə* (*3 s. pr.*), *kə'lə:ku-bu'jə:j-ən-ə*, *'er'bərə:-n-ə*.  
**amicably**, *gə'nədi:-qə* *'mailen-'so:d-lən*, *'er'bərə:-len-be*.  
**amid**, *amidst*, *--le:-y-ən*, *—tə'rə:j-ən*.  
**amiss**, *pa'do:n*; (*he took it a.*) *'anin ba'rə:ble*; *dəysə:-qə* *appa'de:ten*.  
**amity**, *gə'nədi:-n*; *al-gadi:-n*.  
**ammunition**, *[ə-so'nū:nə:-ben ə'gudi ə'rəsa:]* *'erandij]*.  
**amnesty**, *'dəysə:-'mar-ən-ə-'d'o:j* *'er-'dəndən*; *—an-'mda:-n*.  
**among**, **amongst**, *ə'maj*; *—le:y-ən*.

**amorous**, *ab-i'sum-ten-ə-(3 s.pr.)*, *ənse'lo:n batte ə-'jode-na-ben ə-'monna:-ten-ə-* (*mandra:*) ; *'onger-ən-'ba:tte ə-'jode-na-ben ə-'monnaten-ə-(ənse'lo:)*.

**amount**, *n.*, *'kuddubən-ə-dəni:-'di:-* ; (*principal and interest*) *ə-'bo:b-ən ə-o:n-ən (ə-'odd'i:n)*.

**amour**, *'an-i'sum ən, ə-monna:-n.*

**amphibious**, *'d'a:-le:ŋən ba:r l'sbo:-le:ŋ-ən ə-'m'e:n-ten-ə-(3 s.pr.)*.

**ample**, *'suda:-n, ə-'te:n, 'aggada:, 'tulla:, boi-boi, 'ala:n, 'la:n-dəm.*

**amplify**, *'ab-e:teg:-.*

**amply**, *tulla:le-be, 'aggada:-le.*

**amputate**, *gad-(see cut).*

**amuck**, (*run a.*) *'ba:ja:-'mar-ge 'jer-ren-'jerren-ka:j'a mandra:-n-ji-ə-d'o:n ka'diben-ba:tte teg-ɪd:-.*

**amulet**, *'dogera:-n; [ə-kar-si:-kid-ne:b-ən ə-'jid-ge ə-tol-ten-ən-ji əjid-re:-n (3 pl. pr.)]*.

**amuse**, *'am-m'o:p-, ab-'idika:-, ab-'ira:.*

**amusement**, *mə'n'o:p-ən, 'idika:-n, ən-irə:-n; da'ku-'ja:g-ən; gata:-si:-n.*

**amusing**, *'m'o:p-də:-gen-ə-, 'idika:-du:-gen-ə-, ab-'ira:-da:-gen-ə-.*

**an**, *ə'boi, boi, bo-, 'bojjo (see a).*

**anæmia**, *'kusla:n-'no:d-ən; 'mənd-rə:n-ə-'mi:p:a:m ə-bed-'bed-ləŋ-ten-ə-so:'num. [ 'no:d-ən and so: 'num are evil spirits causing all sorts of diseases.]*

**anæsthetic**, *[ 'am-'man-na:-re:n. 'gad-la:ne'n-ji-'de:n 'an-'ab-e:su:-da:-la:j-ne'n-ə-'re:gam].*

**analogical**, *(j)o:g-'jō:g-ə-ge:n-ə-].*

**analogous**, *jō:g-'jō:g-ə-ge:n-ə-.*

**analogy**, *[ə-'je:nə:g-'jō:g-ə].*

**analysis**, *tənub-'tub-ən, 'an-ab-'beg-gada:-n.*

**analyse**, *ə-tə'nub-ən-ji 'beggada-'beggada a'me:j-, ab-'tam-pə-dale 'sa:d-.*

**ananas**, *tənku:n-'padasa:-n.*

**anarchy**, *[ 'dusa:-'mar-ən-ji ə-'d'o:g ə-'dag-ben 'sarəka:rən-ji ə'ga:sə:-n. 'an'uridi:-n].*

**anathema**, *'ersi:n, də'nayan, 'dən-də:n ə-'gatar-ləŋten-ən ə-'tijə:nab-.*

**ancestors**, *ju:jun-ji (mas.), ju-'ju-n-ji (fem.).*

**anchor**, *pə'du:a:n d'a:-le:ŋ-ən ə-təno-'ba:d-ləŋ.*

**anchorite**, *ba:-'ba:-ji:-n.*

**ancient**, *'pu:rba:n-ə.*

**ancients**, *'purba:n-ji, 'pu:rba:n-ə 'mandra:-ji.*

**and**, *ba:r, 'ba:r-ən; do:; ja:.* [Various senses are expressed by means of these particles.]

**anecdote**, *'kata:-n, 'berna:-n.*

**anew**, *'tamme:le; (over again) ba:r-ukij, ba:r-bo:-ta'go:r.*

**angel**, *'parame:sar-ən-ə-parə-sam.*

**anger**, *n., ban(d)'ra:b-ən.  
v., ab-ba'rə:b.*

**angle**, *n., kune:-n, 'dugki:-n.  
v., ab-kur-'kur-jo:-na:-.*

**angler**, *ab-kur-'kur-jo:-na: 'mar; nam-jo:-mar-ən.*

**Anglo-Indian**, *'de:sə:-le:ŋ-len ə-dərə'ku:-tenən-ə-'sa:bo:.*

**angrily**, *ba'rə:b (dəm-) le:n.*

**angry**, *ba'rə:b-dəm-ən-ə; ə-bar-a:b-ləŋ-ten-ən-ə-(3 s. pr.).*

**anguish**, *boi-'boi ə'su:-da:n; ə'te:n 'dukka:-n; 'aggada: 'sinta:ma:-n-ə 'ba:de:-na:-n.*

**angular**, *'kune:-ge:n, də'nuski:-ge:n.*

**anicut**, *'an-umbrəg-jo:l-'pal-ən; suda:-n ə-dənəg-jo:l. [jo:l, contr. of jo:da:-n = river; pal, contr. of pa:di:-n = embankment.]*

**animadvert**, *ad-'dusa:; -ub'lem-; ka:j'n; ba'rə:b-da: (iii).*

**animal**, *jə'nū:ntar-ən.*

**animalcule**, *'anritid-'day-ən ə-bud-'bud.*

**animate**, *v.t., ab-e'me:ŋ-, 'am-'m'e:ŋ.*

*adj., ə-me:ŋ.*

**animation**, *mə'n'e:ŋ-ən, u'me:ŋ-ə-'me:ŋ-ən.*

**animosity**, *'be:ra:-n, bə'nə:ra:-n,*

*ban (d) 'ra:b-ən.*

**anise**, *ji:re-'ka:ra:-n.*

**ankle**, *mam-'mad-ji'e:ŋ-ən.*

**anklet**, *əndu'dakka:-n, var. əndu 'dukka:n, əndi'dukka:n.*

**anna**, bo: ona:;. 'ja:gi 'le:bu:-n (three *dabs*) [le:bu or ne:bu, *↳* anna was formerly current in the Telugu country.]

**anneal**, si'si:n 'erpa'darre-be 'tagge:-(ab-'b'u:-).

**annex**, ,ab-'jid-; bom-, ma:j-.

**annexation**, ,ab-jə'nid-ən, me'naj-ən.

**annihilate**, ,ab-'s'e:d; 'amadoi ,ab-'rijə:-.

**annihilation**, ,an-ab-'s'e:d-ən, ,an-ab-'rijə:-n; ,an-ab-'arikka:-n.

**anniversary**, 'tag-bo:-min'num tag-bo:-ta'yo:r e'-tub-ten-ji-e:(3 pl pr.).

**announce**, ,ab-'galam-; 'kud-ub-ən-ji 'goolam-le-be 'op:u:, ,ab-'amda:y-.

**annoy**, ,ab-'sinta:na:-; ,ab-'alla:ra:-; ,ab-ba'ra:b; ,ab-kal-kal-.

**annual**, 'tag-bo:-min'num 'tag-bo-ta'yo:r e'-ga'delten-e-; 'di:le-min'num bo ta'yo:r e'-tubtenji-e-.

**annually**, 'tag-bo:-min'num 'tag-bo:-ta'yo:r.

**annuity**, 'tag-bo:-min'num 'tag-bo-ta'yo:r ,an-ts'ni:j-ən, e'-bortona:-n.

**annul**, 'pappi'd-, tab-tab-; ab-'s'e:d.

**annular**, te'der-dəm; (a. eclipse) te'der-dəm-ən-e-mo:-'ju:.

**annulet**, en-si:n, var. ej-si:n.

**anodyne**, e'su:-n ,ab-'tad ten-e-re:gam.

**anoint** (oil), 'jod-me-; (refl.), 'jod-me-:(ii);

(on the head) 'jod-bo:b-me-. [me or mi, contr. of mi:po:l-ən = oil.]

**ointment**, jənod-bo:b-me:-n.

**anomalous**, ,an-'lukka:n-e-, 'er-'ma:mulo:-n-e-.

**anon**, la'jer, var. li:r, er-digle-be, (ever and a.) tet'ten-tet'ten.

**anonymous**, e'nam-ən 'er-'galam-le-be an-i'did.

**another**, 'beggada:-n, 'tampe:da:n; [(one a.) expressed by prefixing al, e.g., al-tid-te-ji = they beat one another].

**answer**, v.t., 'ja:laŋ-; ,ab-'jer-tam-; ,abjer-'ber-(ii); (in writing) ,abjer-o:l-.

(be similar to) jo:n-jo:g-(ii); (suit) tuŋ-(iii); tulla:-(iii); (account for) laggin-(iii).

n., jəna:'lag-ən, ,ab- jer-'tam-ən, ,ab- jer-'ber-ən, ,ab- jer-'o:l-ən.

**answerable**, (be a.) 'laggin-:(iii).

**ant**, 'muida:-n; (large, black a.) tukam-ən; (large, red a.) e'bun, 'tam-bu:n; (nest of red ants) e-su:n- bu:n; kuldab-ən (white ants) 'tarma:l-ən; (winged ants) 'parriŋ-gatta:n; palan-ən, var. 'palo:m-ən.

**antagonist**, 'bera:-'mar-ən; ,al-'ba:-de-mar-ən (mas.).

**ant-eater**, 'jum-mui-'bud-ən. [mui, contr. of 'muida:-n = ant; bud, contr. of kəm'bud-ən = bear.]

**antelope**, paraq'a'dab-ən.

**antenna**, e'-dereŋ-'bud-ən (lit. horn); e'-kuru-'bud-ən (lit. hair).

**anterior**, e'-maŋ-ən-e-.

**anthem**, pur-pur'-ke:n-ən.

**anther**, dudi'-tar-ən; bənrai'-tar-ən. [tar:, contr. of tarba:-n = flower.]

**ant-hill**, be'nun-ən; (open a.) 'gollo:-bum-ən. [bum, contr. of bənumən.]

**anthrax**, e'-kura:-ten-e:su:.

**anthropoid**, 'manra:-gen-a-'karu:.

**anti-**, er- [the force of this prefix is expressed by er- or -ted or the negative form of the verb with ad-].

**antic**, sənoi'-soj-ən; sənoi-soi'-toŋ-ən; ,an-ob'jen-ən.

**anticipate**, e'may 'galam-; e'may 'tub-.

**antidote**, 'bisa:-n ,at-tat'-tat-ten-e-'re:gam. [ab + tad + tad + te-n = atta-ttatten + or atta:tatten (by assimilation).]

**antifebrile**, e'su:-re:-n; [re:, contr. of re:gam-ən] esu:n aŋ-paŋ-ba:-laŋ-ən e're:gam.

**antipathy**, 'bera:-n; 'er-'monna:-n; 'er-i'sum-ən.

**antiquarian**, 'pu:rba:n e'-gəna'del e'-galam-ten-e-.

**antiquated**, 'pu:rbə:n-a:te ; nam 'ukku: 'ted-ən-ə-. 'papur-ən-ə-.

**antiquity**, pə'nə:pur-ən.

**antiseptic**, 'er-'s'o:len-be am'meten-ə-re:gam.

**antisocial**, 'er-'gadi:en-ə-; at-'tu:du:en-ə-

**antler**, ə-'kandar-'de:r-ən. [de:r, contr. of de:r-e:ŋ-ən = horn.]

**anus**, ar-a'so:ŋ-ən, 'puttar-'sam-ən. [sum, contr. of sambi:n = buttock.]

**anvil**, 'o:n-də'nab-ən.

**anxiety**, sinta:-na:-n (-'ba: de: na:-n).

**anxious**, 'sinta:-te:n-ən-ə- (3 s.pr.).

**anxiously**, 'sinta:le:n ; ə-'monna:n de: le-be (3 s.pr.); baton-le-n.

**any**, (a. thing) 'ijja:-ja:, i'ten-te:ja:, i'te:ja:'nəŋ ; i:na:-ja: (dial.); (a. person) 'mojja:-ja: ; 'ana:-ja: (dial.)

**anybody**, 'bo:te je:'nəŋ ; 'mojja:-ja.

**anyhow**, 'e:ŋa:-po:ŋ-e:ŋa: ; 'e:ŋa:-dele-jənəŋ-dən ; 'ente-'de:le:-ja: ; 'enjij:-ja: 'ente:-ja:.

**anything**, 'ijja:-ja:, var. 'jija:-ja:.

**anywhere**, 'oŋi:j:-ja: ; teŋi:-ja: 'o:ŋa:-de:le:-ja:'nəŋ, 'uan-te-'de:le:-ja:.

**apace**, 'li:r, var. 'li:i:r, li:r.

**apart**, 'saga:-saga:i ; 'tampəda:-tampəda: ; 'darəgam-'darəgam ; 'beggada-'beggada:.

**apartment**, luŋ-'su:ŋ-ən ; 's'u:ŋ-ən.

**apathetic**, ['er-'monna:n-ə, i'te 'de:e:-te, i'te 'de-'do:ŋe:te pen i'ten ə'ka:-ra; ə-'ga:mten-ə- ; 'er-'sinta:le:n].

**apathy**, 'er-'sinta:-na:-n ; 'er-səna: 'gal-ən.

**ape**, 'er-ə'lə:n-ə-'karu: ; ə la:-te:dən ə-'karu.

**aperient**, leg-le:ŋ-'so:ŋ-'re:n.

**aperture** (*see hole*).

**apex**, ə-mutti; go'do:ŋ-ən ; əno'o:ŋo:ŋ-ən ; ə-'bo:b-ən.

**apiece**, 'tan-boi-'tan-boi.

**apologize**, [''dusa:l-iŋ-na: do: 'sae:i:a: ; 'daramma:-nam 'de:-am-te ''gəm-ə-].

**apostsy**, ə-'kulam-'sum-ən-ji ə-'kulam-'tug-ən-ji ə-pur-'pur ə-om'reŋ-e:ten. (3 sing past). [sum, contr. of so'num-ən ; tug, contr. of kitug-ən = spirits, demons.]

**apotheccary**, 're:gam-ən ə-'sabja:ten ə-tem-ten ə-'manra:

**appall**, 'batto:ŋ ; 'ab-'bato:ŋ.

**apparatus**, ə-sə'rəbjə:tenji-a:te (3 pl. pr.) ; ja:m'ram-ən-ji.

**apparel**, [ə-ji:-ji:-ten-ən-ji, ə-'ro:tud-tent-ən-ji- ə-red-red-ten-ən-ji-ə-'sinri-'ə-ka:pri'].

**apparent**, (clear) 'bansale ə-'q'et-tent-ə- ; 't'a:r-'gij-ən-ə- ; ə'pa:ŋ-'q'ej-ən-ə-.

**apparition**, (ghost) 'kulba:-n ; 'bu:tam-ən.

**appeal**, n., gua: ri:-n ; 'midia:-na:-n ; ab-'aur-'go-go-'mar-ən-ə'maj ə-'midia: na:

v., 'midia:- (ii) 'gua:ri:-

**appear**, q'e:- (iii) ; 'gitta:- (iii) ; , ab-'qid-dəm- (ii).

**appearance**, ə'əni-'gij-ən ; , ab-'qid-dəm-na:-n.

**appease**, laggad- 'sabju:- 'babje:-.

**appellant**, 'midia:-'mar-ən ; 'gua:ri:-mar-ən.

**append**, jid- bom- tam'-su:maj.

**appetite**, 'dolej-ən, var. 'doledən.

**appetizing**, ab-dolej-lay-ten-ən-ə-.

**applaud**, sm- ; .ap-pe'me:ŋ.

**applause**, sə'nma:-n.

**apple** (tree), ə 'boi je'nab-ə-'neb ; (custard a.) 'si:ta:-'gurən ; (red c.) 'ram-polam ; (rose a.) 'kurqud-'gur-ən- ; (thorn a.) 'kadu: tur-gurən ; (Adam's a.) 'mür-duk:a:-n, var. 'mar-dik:a:-n.

**appliance**, (means) ja:m'ram-ən ; terub-tub-ən.

**applicant**, ə-'ga:rten-ə-'manra:

**application**, (coating) je'no:da:-n ; (petition) i'ten-te ə-'ga:rben 'monnate 'unte 'kumbo-'o:l-'le:ŋ-ən 'idən-'idle ə-'ti'ten (3 s. pr.). an-la'nu dan am'me:le anid-'o:l ; (effort) 'saradda:-n ; an-irab:na:-n.

**apply**, v.t., (smear) jod-.

v.i., jod-(ii) ; (relate) de: (iii) ; (petition) 'ak'ara:n-ə-'nid-'o:l ti:-.

**appoint**, bə:p- ; ob- ; o'ba:p- [-go:d-ən tij- is used as, e.g., ma:staro:go:d-ən til-l-i:p-ji=(they appointed me as a (school) master.)

**appointment**, bə'nap-ən [-go:d-ən, see appoint].

**apportion**, tə'nub-ən ; bə'naunte:n.

**apposite**, jɔ:p-jo:p ; sərɪ:n ; ə'-gadel-ten-ə-.

**appraise**, 'di'te-d'i'ne da:ra:n 'de:te 'gam-le 'op'up-.

**appreciate**, 'bænsa: o'de 'er'bænsa: 'galam-.

**apprehend**, 'galəm- ; goi- ; (seize) pam- ; (fear) baton-(iii).

**apprehension**, gə'nalam-ən ; ʃə'nam-ən ; baton-ən.

**apprentice**, 'ba:ra:n ə-pa:j-'pa:j-ten (3 s. pr.).

**apprise**, ab'-galam- ; , ab'-amda:p.

**apprize**, 'da:ra:n 'op'un-.

**approach**, ə'du:- [a verb of motion].

**approaching**, ə'du:-ta:je:n-ə- [a verb of motion].

**probation**, sə'nri-na:n.

**appropriate**, v.t., ad'-de-.  
adj., jɔ:p-jo:p- ; ə'-tup-ten-ə-.

**approval**, an-o'de:-n.

**approve**, o'de- ; o'de:ga:m.

**approver**, ['dusa:-'mar-ley-ən-ji  
ə'-du:sə:n o'de:-an-o'de:le 'beggada:-'mar-ən ə'-d'o:p , ad'du:sə:tə 'unte ə'-manra:-].

**approximate**, 'ajidtid ə'tey-a'su:-n-ə-.

**April**, 'dulba:-'ga:j-ən ; pi:-ba:-'ga:j-ən ; 'soiton-ap'gai.

**apron**, ja'rūm-'map-ka:b-ən. [majn, contr. of majɔ:p-ən=chest ; ka:b, contr. of ka:pri:n = cloth.]

**apt**, (able) ə'-rapti-ten-ə- ; (fit) jɔ:p-jo:p- ; ə'-tup-ten-ə-. [He is apt to err = anin-e-paq pənd'do:n.]

**aptitude**, rə'napti:n ; tənuj-'tup-ən.

**aquatic**, d'a:-le:yən ə-mə'ray ten-ə-.

**aqueduct**, qu'gu:n-ə-o:da:..

**aquiline**, ə'-day-ən ə'-mu:-'a:mbrɪj ə'-pode:t-ten-ə-.

**arable**, ə'-or-ben ə-de:ten-ə- ; ke 'bu:glo:n ; ə-paq pa:lo:n-ə-.

**arbiter**, 'bænsa:-'mar-ən, 'midia:n ə'-takkod-ten-ə'-manra:..

**arbitrament**, 'bænsa:-'mar-ən ə-tə'nakku:d-ən.

**arbitrarily**, ukka: ted ; ə'-monna:-logie.

**arbitrary**, ə'-monna:n-ə-.

**arbitrate**, 'midia:n 'takkod-.

**arbitration**, 'ra:jina: ; ma: tə'nakku:d-ən.

**arbitrator** (see arbiter).

**arbor**, 'rugkudi:-'su:n-ən ; kurrab-su:n-ən.

**arch**, dun'dura:-'pa:j-ge ə'-lad-dui-na:n.

**archaic**, 'purbā:n-ə-.

**archangel**, 'parame:sar-ən-ə'-muda:-'pesidio:..

**arched**, dun'dura:-'pa:j-ge-n ə'-pe:noded.

**archer**, jam'ram-pa:j-mar.

**archery**, tənuj-'tu:p-'pa:j-ən ə'-pa:ra:p-'pa:j-na:..

**architect**, sə'nabja:-'su:n-ər-.

**ardent**, (a. spirit) ə'-tage-'sa:l-ən.

**ardently**, (fervently) ,am-mə'n'ə:p'-len.

**ardor**, 'aur-mə'n'ə:p'-len.

**arduous**, dukka:-dəm-ən-ə- ; mə'-nangga:-da:-gen-ə-.

**area**, lə'bo:n ə-sə'nudə:-n ; ə-je'na:le:n- ; ə-le'n'ə:j-ən.

**areca**, ə'-gu:a:-n.

**arena**, təroq-'se:p'-lon ; idika:n-'a:sə:n ə-sə:nu:n-ə:-ba:-ten-ji (3 pl. pr.).

**argue**, al'-ba:de-(ii) ; al'-ber-(ii).

**argument**, al'-ba:de:n. ; al'-ber-ber-ən.

**arid**, 'paruq ; 'd'a:-'tedən-ə- 'asər- ; jən'jə:p-.

**aright**, sə'ri:-le ; ə'-jədi:-n ; ə'-sattap ; ə'-sattoi.

**arise**, de:- (ii) ; tə'nəq.

**aristocracy**, ə'-gu:gu:-'mar-ən-ji ; 'gəmərə-ən-ji—'bu:jə:n-ji.

**arithmetic**, ə'-dəni:-d'i:n-ə'-nalam, ə'-gə'noj-ə-.

**arm**, n. (hand) (ə) s'i:-n; (branch) kandara:n.

v.t. (furnish with arms) ,ab-pam-ram-.

**arms**, ke'rəb-jed-ən ə-pam'ram.

**armadillo**, 'or'bu:n.

**armful**, ke'nundu:-n.

**arm-hole**, 'lo:pəd-ən.  
**armistice**, sə'nū:nə:-n ə'-doi-le-n.  
**armless**, 'er-s'i:-n; pəm'ram-te-dən.  
**armlet**, 're:d-si:-n; rən'rū:-si:-n; 'kə:d'u:-n.;  
**armour**, [jərīŋ-'pə:l-na:-'ka:b-ən; jə:rīŋ-na:-'la:y-ən].  
**armoury**, sə'nū:nə:-n ə-pəm'ram ə-de'rak'una.:  
**arm-pit**, 'lo:pəd-ən.  
**army**, sə'nū:nə:-'mar-ən-ji ə-rə'nuk-u.:  
**aroma**, sə'rum; le:yə:m; 'gə:da.:  
**aromatic**, ə-sə'rum-ten-ə-; ə-le:yə:m-ten-ə-.  
**around**, jar-'jar-, 'unji-s'e:yən-ə-dider (*dial.*).  
**arouse**, tar-'tar-, ,ab-'līŋ-na:- (caus. of līŋ-(ii)).  
**arrack**, 'sarka:r-'sa:l-ən; 'ruŋku-'sa:l-ən; 'tude:-'sa:l-ən; 'kurui-'sa:l-ən.  
**arraign**, ,ad-'dusa:-.  
**arrayment**, ad-'dusa:-n.  
**arrange**, toi-'toj-(ii); bə:p-; ,ab-'oska:j-; joggardo'; taber-.  
**arrangement**, tənoi-'toj-ən; bə'nəp-ən; jə'noggo:d-ən; ,an-ab-'oska:j-ən.  
**arrant**, boi-'boi 'eldə:ge; 'aggada-'dua:jn.  
**array**, (draw up) sə'nū:-na:-'mar-ən-ji toi-'toile 'tannay-; (dress) ab-ru-'ru-; ,ab-tol-'tol-; ,ab-ji-jj-.  
**arrears**, (of dues) 'ba:ki:-n; (of work) 'er-'omtuŋ-ən-ə-'bo:ra.:  
**arrest**, (seize) pəm-; (check) dəy-.  
**arrival**, ən-ə'du:-n.  
**arrive**, ə'du:- [verb of motion].  
**arrogance**, 'kinsa:-n; 'kintəŋ-ən; le'nə:y-ən; kə'ninsa:-n; kə'nintaŋ-ən.  
**arrogant**, boi-'boi 'kinsa:-dəm; boi-'boi 'kintəŋ-dəm.  
**arrow**, 'a'am-ən; [there are several kinds] 'gollo-lu:d-'a:mən, bəri:jene:y-'a:mən, 'poi-log-'a:mən, 'binsa:-a:mən; udəd:-'dəy-ən; 'kadasi:-'dəy-ən].  
**arrowroot**, 'paləgundi:-n.

**arsenal** (*see armoury*).  
**arson**, 'be:ra:n'-ə:sən ə-sənoi-'su:y.  
**art**, ə'pə:ŋəp-ən; an-id'id-ən; ə'pə:ŋəlamən, ə'pə:ŋəj-ən; 'tarakka:-n.  
**artery**, [j'ə:-'mip-ən ə-səran-'san ə-si'ta:r].  
**artful**, 'tarəkka:-dəm.  
**artfully**, 'tarəkka:-le.  
**article**, 'jənəb-ən; 'jə:ti:-n; jinusu:n, ostu:-n.  
[There is no word in Sora to express the sense of "thing", "object" etc., in general. See thing.]  
**articular**, mam-'mad-ən-ə-.  
**artifice**, 'pəggidi:-n; 'toniəro:-n.  
**artificial**, ə-sə'nubja:-n-ə-; an-sə'nabja:n-ə-.  
**artillery**, 'suda:-ba:l-ən-ji. [ba:l, contr. of ba:da:-n = gun.]  
**artisan**, sənabja:-'mar-ən; an-i'did-ən.  
**artist**, ə-'id-ten ə-'manra.:  
**artless**, 'er-'ma:ja:-n-ə-; 'er-'pangidi:-n-ə-.  
**arum**, bo:jə'nab 'kina:-'sa:r.  
**as**, 'e:yə: It'te-goi; (as much as) 'dak'a:-də'rak'a:.-  
[The idea is expressed by the particles ə'mbrij, dak'a:, ge. e.g., as large as a tiger, kina:ge ə-suda:, e:yə: kina: ette-le.:; dak'a: ma:di ə-t'ə:d; as wide as a saucer his mouth; dak'a bulu. ə-kabun = as thick as the thigh.]  
**conj.**, the force is expressed by means of ə:sən, amme:le, etc., e.g. [as you are late, you will get nothing = ədip-tam-ən-ə:sən ijjə:-ja: ap-ŋap-e-].  
**ascend**, daj-; 'tira:(dəm)-na:-.  
**ascent**, də'naj-ən; an-də'naj-ən; dai-'daj-ən, ta'nirai:dəm-na:-n.  
**ascertain**, 'sattoile 'galam-.  
**ascetic**, ba:bə:ji:-n.  
**ashes**, 'kuma:b-ən.  
**ashamed**, ə-ŋə'roi-len-ə-; ən'roi-dəm.  
**ashore**, 'i:di:-ba:-n; mə'neŋ-ba:-n.  
**ashy**, 'kuma:b-ge, var. -kuma:g-ge; ,an-kə'numa:b; 'kuma:b-tum.

**aside**, bo-s'ə:y-ən ; da:-'sayai.  
(speak a.) 'pusəlai-'ber-(ii) ; mojja:-ja: er-amday-le-be oppug-.  
**ask**, 'op:ug-; var. 'ap:ug-; o:a:l- ; ob'leŋ- ; gar-.  
**askance**, ə-der-'mad-len.  
**askew**, 'podel-le.  
**aslant**, tag'ged-le; duŋ'-duŋ-dəm.  
**asleep**, dim-'mad-len.  
**aslope** (*see aslant*).  
**aspect**, ə'nij-ən ; ə-'muka:-n.  
**asperity**, kə'nɔ:ra:-n.  
**asperse**, ə'saŋgen ,ad-'dusa:-; ə'saŋgen ,ab-qa'roj-.  
**aspersion**, ə'saŋgen ,an-ad-'dusa:-n.  
**asphyxia**, mənu:-mu:-da:-'e:m-ən-'  
-ə:n ə-re'na:ud.  
**aspire**, boi'boi 'a:sa:- (iii).  
**asquint**, se:y'-mal-le.  
**ass**, 'pekuj-ən ; gallo:a:-n (*dial.*).  
**assail**, 'paile'-tid- ; 'kumle'-tid- ;  
teŋ'-tid- ; guŋ- ; 'sed-dəm-(ii).  
**assailant**, 'lad-tin'-mar-ən ; teŋ'-  
tid'-mar-ən.  
**assassin**, 'mojja:-ja: 'er-'galam-le-be  
(so:len ə-) 'kajjetten-ə-'manra..  
**assassinate**, 'mojja:-ja: 'er-'galam-le-  
be 'kaj-jed-.  
**assassination**, kə'nabje:d-ən.  
**assault**, v.t., 'paile, 'namle 'tid-  
n., paile tənid-tid-ən.  
**assemblage**, rə'nukku-'mar-ən-ji.  
**assemble**, v.t., 'rukku-.  
o.i., 'rukku-(ii).  
**assembly**, rə'nukku-'mar-ən-ji.  
**assent**, v.t., o'de:-.  
n., an-o'de:-n.  
**assert**, 'raddu:-dəm-len 'op:ug-.  
**assertion**, 'sattoi 'ber-ən ; ab-'der-  
ren an-'op:ug-ən.  
**assess**, tə'rit-ti:n 'di'te 'di"ne'ga:-mle  
di'di:-.  
**assessment**, tə'rit-tin ,an-dəni-'din.  
'sittu:n, 'pannu:n 'di'te 'di'ne  
ə:gənəm-'gam.  
**assets**, jənd'rūm-ən-gand'ra:-n;  
'bit-ti:-n.  
**asseverate**, 'sattoile 'op:ug-.  
**assiduity**, 'er-'omda:-le-be ə-'ba:ra:-  
ten-ən (3 s. pr.).

**assiduous**, 'er-kaddab-len-be (u:pul-  
pu'dan-ge) ə-'ba:ra:-ten-ən-ə  
(3 s. pr.).  
**assign**, tɪŋ ; baŋ-.  
**assignee**, 'bo:ten-te-ə-'d'oŋ 'bitti-ja:  
la'bo:-ja: 'ti'teji 'unte ə-'manra..  
**assimilate**, v.i., joŋ'-joŋ 'gaddel- ; ab-l'ə:m-  
v.i., joŋ'-joŋ 'gaddel- ; ab-l'ə:m-  
**assist**, sa:j- ; 'tudu:-.  
**assistance**, se'nə:j-ən, tə'nur du:-n.  
**assistant**, se'naj-saj-'mar-ən ; 'tudu:-  
'mar-ən tə'nurdu-'mar-ən.  
**associate**, v.i., m'aj- (ii); 'tu du- (ii);  
al-gadi:- (ii pl.).  
n., 'gadi:-n, mə'naj-'mar-ən ; 'tudu:-  
'mar-ən.  
**association**, mə'naj-na:-n ; rə'nuk-  
ku-n.  
**assort**, v.t., 'ba:sse- ; 'sedə:- ; 'darə-  
gam-'darəgam ə-'jatti 'ba:ssele  
'dakkv-.  
**assortment**, ə-'jatti 'darəgam-'darə-  
gam ,an-am'men.; (a. of-) 'erandi  
'jatti ə-.  
**assuage**, v.t., 'sajju:- ; 'laggad- ;  
ab-saje:m ; babje:.  
**assume**, ja:- ; (suppose) ,ap'pade:- ;  
(pretend to have) 'bukka:j-.  
**assumption**, jə'na:-n ; ,an ap'pade:-n ;  
bə'nukka:j-ən.  
**assurance**, ,an-ab-'der-na:-n ; ,an-  
ab-der-'der-ən.  
**assure**, ,ab-'der-na:- ; ab-der-'der-  
**assuredly**, 'de'ər-ren-be.  
**asthma**, mənu:-mu-du:-'e:m-ən-ə-ku;  
'ku; mu'müda:-'e:m-ku-n.  
**astir**, u'mej-a'mej.  
**astonish**, v.t., əbu'muj- ; ab-ə-  
'kalla:- ; ab-uŋ'-uŋ- ; 'ab-kuljal-  
mad ; (be astonished) əbu'muj-(iii),  
'kuljab'-mad-(iii).  
**astonishing**, ,ab-uŋ'-uŋ-ten-ə-  
ab-'kalla:-ten-ə- ; 'kuljab'-mad-da-  
gen-ə-.  
**astonishment**, əbu'muj-ən, 'kuljab  
'mad-ən.  
**astound** (*see astonish*).  
**astraddle**, lad-'je:y-le.  
**astral**, tui'-tuj ən-ə-.  
**astray**, 'pado:-go:d-le; 'beggada:-  
'go:d-le, tam-tag'-go:dle.

**astride**, *j'ē:n̄-ən̄ ar'-ra:le; j'ē:n̄-ən̄ ar-pā:d-le; arpa:d-je:n̄-le.*

**stringent**, *'pisay; var. 'pisig; bē:k-ed-dēm-*

**astrologer**, *'panj̄i-'bam-ən̄, 'de:sə-ri:i-n̄.*

**astute**, *boi'-boi 'buddi'-mar-dēm.*

**asunder**, *'beggada-'beggada; 'sagai-sagai; (cut a.) ē:pā:j̄-sir-re-be 'sagai-*

**asylum**, *'er-bānto:r̄j̄ lero:lō:-n̄; ē:dērā:kū:-na:-n̄.*

**at**, [*there is no word corresponding to at-maj and ba; or adv. acc. are used to express the sense*]. *ə'-maj-ən̄* (3 sing.); *te'maj-ən̄, ē'maj-ən̄-ji* (3 pl.) -maj-ba:-n̄-am = at you; (a. once) *tabdōj̄, 'ta:do:j̄, var. 'ta:do:n̄; ta:do:;* (a. one rupee) *bo'rūppai am'-me:le;* (a. first) *am-maj-ən̄, am'-maj-a:iten;* (not at all) *ama'doi, ri:j̄-dəm-na;* (at rest) *ra:muj̄-ən̄* (*He is at home*) *anin s'u:j̄-ən̄ dakv̄.*

**athirst**, *an'-arqal-ən̄.*

**atom**, *'a:j̄i:-mid'-a:j̄-ən̄.*

**atone**, *'takkud-; 'danda:n̄ ti'-; bē-'ne:ra:n̄ 'takkud-; dul'-dul-.*

**atonement**, *ta'nakkud-ən̄; 'danda:n̄ ə-təni'ti; dənul'-dul-ən̄.*

**atrocious**, *boi'-boi 'duap-dēm, boi'-boi 'ko:ra:dēm.*

**atrocity**, *boi'-boi də'nua:j̄-ən̄, boi'-boi kē'nō:ra:n̄; [jənum'būr-ən̄ kē'nab-je:dən̄, sənoi'-su:j̄ən̄ ə-te:nub-tub].*

**attach**, *v.t., gal-; 'gattar-; bom-; ab-ji:d-; 'toba:d-; ab-san-duy-;* (be attached) *gal-(iii); qatar-(iii).*

**attachment**, *an-ab-ja'n̄i:d-ən̄; bē-'nom-ən̄, tē'nō:bu:d-ən̄; (love) 'mana:su:n̄; 'monna:-n̄; an-i'sum-ən̄; (of property) *zaptu:-n̄.**

**attack** (*see assail*).

**attain**, *jā:j̄-*

**attainable**, *ə'-jān-ben̄ ə'-de:tən-ə-ə-pā:j̄-ə-n̄-ə-.*

**attaint**, *gə:nab'roj̄-ən̄; ab-'dusa:n̄.*

**attempt**, *u'-len 'gij̄; -gij̄; irā:b-(ii) (a. life) ə-kabjed-ben ogandi..*

**attend**, (pay regard) *monna:- (iii); irāb-(ii and iii); (accompany) san-'duy-; 'tudu:-; jun-; (wait on) tur-tur-; (be present) dā'ku-(ii).*

**attendance**, *dēnā'ku:na:-n̄; tənur-tur-ən̄; 'a:zərə:-n̄.*

**attendant**, *adj., 'adam-ba:n̄ ə-dā'ku:ten-ən̄-ə-.*

**n̄, san-'duḡ-'marən̄; jun-'jun-'marən̄; 'pārəsam-'marən̄.**

**attender**, *tur-tur-'mar-ən̄.*

**attention**, *ən-'ra:-n̄; ən-ab-'ra:b-ən̄.*

**attentively**, *'ra:b-len̄; ab-'ra:b-len̄. var. , ab-'ram-len̄; (watch a.) tag-tay-mal-le qij̄-; (listen a.) da:lud-le amda:ḡ-.*

**attenuate**, *ab-'me:tag-; ab-'sarw-.*

**attest**, *ə'-jadi:n̄ 'gā:mlē 'gallam-; ə-a'namen 'o:la:-le:j̄-ən̄ id-.*

**attestation**, *ə'-jadi:n̄ 'gā:mlē ə'namən 'o:la:-le:j̄-ən̄ an-id-'id-ən̄; ə'-on de:r'si:n̄ ə'-lad-ten (finger impression, 3 sing.).*

**attic**, *ə-gənō'do:j̄-su:ḡ-ən̄; 'ma:da:-si:j̄-ən̄.*

**attire**, *ab'-tol-, ab-ji:j̄-j̄i-; (see dress).*

**attitude**, *(a. of body) 'd'o:j̄-ən̄; an-ob'jō:p-ən̄; (of mind) an-ogandī-n̄; ə'-monna:-n̄.*

**attract**, *dig-; (allure) ab-'mana:su:-.*

**attraction**, *də'nig-ən̄; ab-'mana:su:n̄; ab-i'sum-ən̄.*

**attractive**, *ə'pa:j̄-'din-na:-n̄; ə'pa:j̄-ab-'monna:-n̄; ab-'mō:p-ə-dəm-na:-n̄; ab-ira:-dəm-na:-n̄.*

**attribute**, *gə'ralam-ən̄; gə'nalam-ən̄.*

**attrition**, (friction) *ə'-go:d-ten-'a:sən̄ ə'-sanna:-ten (3 s. pr.).*

**attune**, *'sarrəjən̄ ab-jō:j̄-jō:j̄-.*

**auburn** (hair), *rənna:gen-̄j̄-er-dēm.*

**auction**, *ta'nē:m-ən̄ ə'-ila:m.*

**audacious**, *'er-bə'natōj̄-ge:n-ə-; 'er-gə:nō'ro:j̄-ən-ə-.*

**audible**, *ə'pa:j̄-'sadda:n̄; ə'pa:j̄-'sadda:ten-ə-; rabti ab-sadda:dēm-na:-n-ə-.*

**audience**, (hearers), *an-'amday-'mar-ən̄-j̄i.*

**audit**, *'lekka:-'o:la:n̄ 'taniki:-n̄, jē'nā:nan̄ jē'nin:nan̄ ə'-simam ə'-lekka: mel'-mel.*

**auditor**, *'lekka:n̄ ə'-taniki:-mar.*

**auger**, *n̄, gə:rər-'gar-lə:j̄-ən̄.*

**augment**, *v., 'ab-ala:-; , ab-ə'te:j̄- (see increase).*

- augmentation**, an-ab-a'la:-n ; an-ab-e'te-y-en.  
**augur**, n., 'teduŋ-'mar-en.  
*v.i.*, 'teduŋ-.  
**augury**, 'teduŋ-en.  
**August**, n., 'tarro:pud'-gaʃen ; 'lam-tin-i:y-en.  
*adj.*, gu'-gu'-dəm, 'gamay-dəm.  
**aunt**, (father's sister) ua:n-en ; (mother's sister) 'antalai, ja:jauŋ-en.  
**auspicious**, 'baŋsa:-'juga:n-ə-.  
**authentic**, e'-jadid-n-ə-.  
**author**, se'nabja: 'mar-en.  
**authority**, go'namay en ; 'silua:-n.  
**authorize**, r'ten-te pog e'-tub-ben  
*'siluan ti-*; baŋ-.  
**autocracy**, [manra:n-ji o'de:-e:te-ji  
*o'de:-do:ge:te-ji* e'-monna:n parə-'za:n-ə'-d'oŋ e'-lo:ten-bap-ten e-  
*(3 s. pr.)*.  
**autoerat**, e'-monna:n-na; parə'za:n-ji  
*e'-lo:te:n-ə'-ra:ja:.*  
**automatic**, 'mojja:-ja: at'-tudule  
*jeña:y-den*, e'-monna:n e'-ba:ra:ten-  
*en-ə-.*  
**autonomy**, 'raja:n a'ga:sa-le-be parə-'za:n-ji e'-de:san-ji e'-lu:-dəm ten-  
*-en-ji.*  
**autumn**, jənd'r'u:m'-i:y-en ; 'firub-  
*'gaʃ-en.*  
**auxiliary**, 'tuðu:n ; sənə:i-saj-en.  
**avail**, baŋ-.  
**available**, e'pa:t-ja:nay-en.  
**avarice**, boi'-boi a:sə:n.  
**avaricious**, boi'-boi a:sə:-dəm-ən-ə-.  
**avenge**, 'beran'dul-.  
**avenue**, (approach) qəran'-gān-en ; (road way marked by trees) 'ba-  
*gu 's'e:gen e'-ne:bən-ji-e'-da'ku-ten-ji-ji e'-qailo:-go:d.*  
**aver**, 'sattoile 'op'uy-.  
**averse**, (be a.), 'mo:de:y-'mu:-(ii) ; a:sə:-(i, iii), ,an:-i:sum-(iii).
- avert**, (prevent) daŋ ; (turn aside) mode:y-.  
**aviary**, e'-dəra'ku:na:-'tid-ən-ji.  
**avidity**, 'idika:-n ; me'n'o:p-ən- ; a:sə:-n.  
**avocation**, 'ba:ra:-n-'ta:sa:-n.  
**avoid**, 'obsa:d-(ii) ; 'sanja:ʒ-.  
**avoidable**, e'paŋŋ-'obs:a:d-na:-n-ə-.  
**avoidance**, obsa:d-na:-n.  
**avouch**, 'sattoile 'op'uy-.  
**avow**, (admit) o'de:-, (see affirm).  
**avowal**, ,an-o'de:-n.  
**await**, de'de:- ; 'omde:-.  
**awake**, vi., lrg-(ii) ; mad-(ii) ; ab-  
*'s'a:r-mad-* (ii) ; ,ab-paled-'mad-  
*(ii).*  
*v.t.*, tar-'tar- ; ,ab-'lɪŋ-nu:-.  
*adj.*, 'dumta:le, 'er-dim'mad.  
**awaken** (see *awake*).  
**award**, n., tə'nakkud-o:l-en.  
*v.t.*, tij- ; 'tak'ku:d-.  
**aware**, 'galam ; [I am a. pen'galam  
*pen'goita:i].*  
**away**, int. (get a.) ma: ! ma: !  
*'sanjai* ; (run a.) a'dur- (iii).  
**awe**, 'bantɔ:y-en.  
**awful**, 'boto:y-i:da:-ge.  
**awhile**, bo-'badek'a: ; bo-'kadek'a: ;  
*bo'-qad.*  
**awkward**, 'padeq- 'poded-ge ; 'boŋ  
*kode-'baŋkode-ge.*  
**awl**, pa'rattud-'la:y-en.  
**awn** (of paddy), e'-kuru'-sar-en.  
[*sar*, contr. of *saro:n*=paddy.]  
**awning**, 'palloa:-'ka:b-en.  
**awry**, 'boŋkode-'baŋkode-ge.  
**ax**, **axe**, en'ju:m-en ; [contr. 'ju:m as  
*in a:b'o:b-ju:m-en.*]  
**axle**, 'sagada:n e'-sakkədi e'-rəno-  
*a'ru:.*  
**ay**, **aye**, o'de-o'de! u'v:u: ! u:-la:x.  
**azure**, 'rua:n-ge e'ranggo: ; soibog,  
*sojal* (*dial.*).

**B**

- baa**, med-'med. m'e:d-ga:m, m'e:d-  
*ga:mle gu:-.*  
**babble**, n., beb 'ba:b-en ; pid-pid-  
*ber-en.*  
*v.i.*, beb-ba:b-loge ber- (ii) ; pid-  
*pid-ber- (ii).*
- babbler**, beb-'ba:b'-mar-en ; pid-  
*nid-ber-mar-en.*  
**babe**, pə'si:j-en ; 'are:-'si:j-en ; (infant)  
*'aresa:-'o:n-en.*  
**baboon**, bo'-jə'nə:b'-a:rsi:.  
**baby**, (male) 'onge:r-'si:j-en ;  
(female) ensə'lō:-'si:j-en.

babyish, *pə'sig-ge-n-ə-*, *'er-'bud-din-ə-*.  
**Bacchanal**, *ga:-'sa:l-ən*, *ga:-'sa:l-'mūrən-ji*.  
**bachelor**, *'er-sir'rūŋ-'mar-ən*; *'er-puŋ-'sa:l-'mar-ən*; *'kida:-'mar-ən*.  
**back**, *n.*, *ə-kən'duŋ-ən* (*3 sing.*), *var.* *ə-kin'-duŋ-ən*.  
*v.t.* (*support*) *sa:j-*; *'tu:du-*.  
(*move b.*) *'du:jer-'go:d-* (*ii*); *kin-duŋ-ba:n de:d-* (*ii*).  
*adv.*, *kən-duŋ-ba:-n*; *'ara:le*; *'tiki-(go b.) da:-'jer-kən'duŋle jer-*.  
(*come b.*) *da:-'jer-a:i-*.  
(*give b.*) *ab:'jer-re ti:-*.  
(*send b.*) *ab:'jer-*.  
(*drive b.*) *guŋ'-duŋ-*.  
(*take b.*) *ab:'jer-* (*ii*).  
**backbite**, *ə-kən-duŋ-ba:n*, *ab-'dusa:-ber-duŋ-*.  
**backbiter**, *ber-duŋ-'mar-ən*; *bəner-duŋ-'mar-ən*.  
**backbiting**, *bəner-duŋ-ən*; *ə-ber-duŋ-ten* (*3 s. pr.*).  
**backbone**, *kən-duŋ-'jaŋ-ən*.  
**backdoor**, *kənduŋ-'su:p-'soŋ-ən*.  
**background** (*of the house*), *kə'rūŋ-ən*.  
**backing**, *'sa:j-ən*; *'tu:du:-n*; *ə-'tu:du:-ten* (*3 s. pr.*).  
**backside**, *kən-duŋ-ba:-n*; *kən-duŋ-'s"əŋ-ən*.  
**backslide**, *ba:r-'monna:-* (*iii*).  
**backward**, *adj.* (*he is b.*) *'anin 'ti-ki-te*.  
(*be shy*) *ga:troi-* (*iii*).  
(*b. class*) *'ra:ja:ti-'mar-ən-ji*.  
*adv.*, *kən-duŋ-ba:n*,  
(*b. and forwards*) *'kodi-'kota:*; *'kole-'kota:*; *'ondo:ta:-'kondo:ta:*.  
**backyard**, *kə'rūŋ-ən*.  
**bacon**, *bə'sed-le*, *ə'sarre ə-'dakkuten-ji* *ə-kəm'bū'n-'je:l* (*adj. cl. 3 pl. pr.*).  
**bad**, *'er-'bansə:*, *'bansə:-te:d ən-ə-*; *'ambase:ted*.  
(*wicked*) *'du:a:p-*; *'kor:a:-*, *'anor-*.  
**badge**, *aram-'mad-ən*; *gə'rālam-ən*.  
**badnage**, *goi'-ber*; *'tok'əla:-'ber-ən*.  
**badly**, *'bansə:-ted*; *boi'-boi*.

**baffle**, *dan-*; *ab-'doj-*; *'er-qa'del-lebe-'am'mej-*.  
**bafflement**, *de'nəŋ-ən*; *ab-de'nəj-ən*.  
**bag**, *n.*, *sausi:-n*, *'gone:-n*; *'qidra:-n*.  
*v.t.*, *'qidra:-*; *'benta:-'je:l pag-*.  
**baggage**, *pənəŋ-'paŋ-ən*; *'sa:ma:nu:-n*.  
**bagpipe**, *bo-je:nab-ə-pe'ne:d*.  
**bail**, *n.*, *bə'na:r-ən*; *ja'mi:n-ən pu:-si:-n*; *'pa:du:-'mar-ən*.  
*v.t.* (*see bale*).  
**bail-bond**, *ja'mi:n-'oi:l-ən*.  
**bait**, *n.*, *təni-'jum-ən*.  
*v.* (*b. dogs*) *'pu:se:-*.  
(*lure*) *ab-'a:sa:-*; *ab-'a:sa:-na:-ab-'gatar-*.  
**baize**, *'gungali:-'ka:b-ən*.  
**bake**, *ba:l-*; *mo:l-*; *ab-b'a:l-*.  
(*be baked*) *b'a:l-* (*iii*).  
**baker**, *'ba:l-pu:-'mar-ən*.  
**bakery**, *ba'ra:l-pu:-'ku:l-ən*; *ba'ra:l-pu:-'su:g-ən*.  
**balance**, (*accounts*) *'ba:kii:-n*; *le'nəq-gu:n*; *ə-'laggu:len-a:te*; (*for weighing*) *'bijsa:-'dag-ən*; *ta'rude-'dag-ən*.  
*v.t.*, *as-'sari:-*; *'tude:-*.  
**bald**, *'mandə:-'duŋ-'bo:b-'bo:j-ən* (*sem.*); *'pa:ta:-'bo:b-'mar-ən* (*mas.*); *'pa:ti:-'bo:b-'bo:j-ən* (*fem.*).  
**balderdash**, *pid-'pid-'ber*, *var.* *pid-'pid-'ber*; *'ba:ja:-ber*.  
**bald-head** (*see bald*).  
**baldness**, *pənə:ta:-'bo:b-ən* (*mas.*), *pənə:ti:-'bo:b-ən* (*fem.*).  
**baldrick**, *rəno:tud-'kibən-ə-jəni-'dub*.  
**bale**, *n.*, *basta:-n*, *'gidra:n*.  
*v.t.* (*b. water*) *vi-'da:-*.  
**baleful**, *as-'s'e:d-ten-ə:-*.  
**balk**, *v.t.*, *daŋ-*.  
*n.*, *də'nəŋ-ən*; *'pa:di:-n*.  
**ball**, (*sphere, pill, etc.*) *ru'dub-ən*, *'rudəqu:-n*; (*bullet*) *'gudi:n*, *'an-u'did-ən*; (*to play with*) *bontu:-n*.  
(*dancing*) *top'-se:g-ən*.  
**ballad**, *ken-ken-ən*.  
**ballet**, *objɔ:g-'to:g-ən*; *ən-objɔ:g-'e:l-nə:-n*.  
**balloon**, *'belu:n-ən*, *'ru:a:p-ən-ə-sa'gada:-*.  
**ball-room**, *top'-se:g-'su:g-ən*.

**balm**, 'sədəda:n- (var. 'dəsəda:n) ə-'mi:pɔ:l'-re:; jəro:d-jo:d-re-'me:n; ,ab-scju:-'re:-'me:-n [re:-, contr. of 're:qam-ən = medicine; me:-, contr. of mi:pɔ:l-ən = oil.]

**balsum** (*see balm*).

**balustrade**, ə-on'-ta:l-ən, dənəŋ-'ta:l-ən. [ta:l-, contr. of kin'-ta:l-ən = wall.]

**bamboo**, 'urug-ən.

(hollow b.) ə-putar-'ur-ən. [ur-, contr. of urug-ən = bamboo.]

(b. sprouts, edible) 'tu:bəŋ-ən.

**bamboozle**, 'buk'a:g;-; tal'lud-; 'ton-tro-am'mej-.

**banana**, bo:jəna:b-a-'kin-te.

**band**, (strap) bəro:lo:g-'ka:b-ən.

(company) rənuku-'mar-ən-ji.

(b. of musicians) pəned-'ped-'mar-ən-ji, dəneb-'de:b-'mar-ən-ji ə-re-'nuk'u:..

**bandage**, bəro:lo:g-'ka:b-ən; rəre:d-'re:d-'ka:b-ən.

**bandicoot**, omboy-'ta:j-ən, var. ombuy-'tel-ən; ombuy-'tail-ən.

**bandit**, 'ruju:-'mar-ən- 'pa:ju:-'mar-ən.

**bandog**, 'olla:-'so:d-ən [so:d-, var. so:r-, contr. of kin'so:r = dog.]

**bandy**, sa'gada:-n.  
v.t., 'kodi:-'kota: tud-; al-'tid-[used in the pl.].

**bandy-legged**, 'pode:d-'je:y-'mar-ən.

**bane**, kənab-'je:d-re:n; 'bisa:-gen-əte.

**baneful**, 'as-'s'e:d-ten-ə- (3 s. pr.).

**bang**, onom., dun-'din.

**bangle**, (glass b.) ga:julli:n; ka:d'u:n; red-'si:-n.

**banian**, (caste) 'kumətti:-n; 'beba:ra:-'mar-ən.

(tree) ta'bər-'ne:b-ən.

**banish**, 'de:sə:-le:y-ən-sitə'lə 'gүgle-'sɪd-; an-'duy-.

**bank**, (dam) 'pa:di:-n.  
(margin) i:di:-n.

**bank**, ja:jai-'su:y-ən.

**banker**, 'sa:uka:ri:-n; sa:u-'mar-ən; ja:jai-'su:y-'mar.

**bankrupt**, ə-'s'e:dlen-ə-'beba:ra:-'mur; ə-'gu:jai:en ə-'beba:ra-'mar.

**banner**, 'banna:'ka:b-ən.

**banquet**, 'bo:jii:-n; bb:ji:-da:r-ən; jum-'jum-na:-ba:-n.

**banter**, n., 'gab-'ro:j-ən.

v., goi-'ber- (ii).

**baptize**, 'kirustu-'mar-ən 'gaddel-ben ,ab-'uma:-; 'ba:ptizəm am'mer:j.

**baptism**, 'kirustu-'mar-ən 'gaddel-ben ,an-ab-'uma:-na:-n; 'ba:ptizam-ən.

**bar**, n. (a long piece) 'dangu:-n.

(iron b.) luə:y-'dau-ən. [dau-, contr. of dangu:-n = rod.]

(bolt) dənəŋ-'sa:y-ən. [sa:y-, contr. of sanəŋ-ən = door.]

(obstruction) də'nau-ən.

v.t., dəy-.

**barb**, n., ə-la:y-'a:mən; ə-lu:d-'a:mən. [a:m-, contr. of a'qam-ən = arrow.]

**barbarian**, baru-'mar-ən; 'jadu-'mar-ən.

**barbarous**, 'kina:-gen-ə-; 'jadu:-n-ə-.

**barber**, kuŋ-'kuŋ-'mar-ən. 'mag-galli:-n.

**bard**, ken-'ken-'mar-ən; pür-'pür-ken-'mar-ən.

**bare**, adj. (uncovered) 'er-ja'num-ən-ə.

(naked) 'pa:ta:-(mas.); -'pa:ti-(fem.).

(simple) 'sattay.

v.t., ur'ruj-; ur'dij-; ,ab-'dagudu:-; ,er-'jum-; kuŋ-.

v.i., urruj- (ii); ur'di:- (ii).

**barebone**, ə:jə:y-ə-'ja:y-ən.

**barefaced**, (shameless) 'er-gən'ro:j-ən-ə-.

**barefoot**, 'er-pa:n'du:p-ən.

**bareheaded**, 'er-red-'re:d-'u:-n.

**barely**, ,er-'tulla:-le-be.

**bargain**, v.i., 'da:ra:n al-'ber- (ii). n., 'ajid-'ajid-'tid ,ab-ə'te:ple, ,ab-

'su:le ə-gənar-'gar ə-tə'nakkud. (a good b.) 'la:bam-ən-ə-tə'nakkud.

**barge**, bo:jə:nub ə-'padua:.

**bark**, n. (b. of a dog) bab-'bajoy- ba:uy; (growl) marr; (whine) a:i:p.

(b. of a tree) 'kurraŋ-'ne:b-ən.

v.i., bob-; bab-ba'o:b-qə:m-le qu:-.

v.t., sa:'kur-; sa:'duy-.

**bar-maid**, tem-sa:l-'bo:j-ən. [sa:l-, contr. of salapam-ən= liquor.]

**barn**, jan(d)'rum-ən-ə-də-'rakku'; 'kottu-<sup>s</sup>u:j-ən.

**barouche**, 'unji 'sakada:n ə-sa'gada:.

**barrack**, 'sipa:inji ə-dəra'ku:nə:.

**barrel**, (cask) də'rakku'-sa:l-ru:-n; 'pi:pə:-n.

(b. of a gun) ərum'pe:d'-ba:l-ən! um'pe:d'-ba:l-ən.

**barren**, 'anja:-'mar-ən (mas.), 'anji:-'bo:j-ən (fem.); (b. soil) 'lakij'-lo:-n; 'are:j'-lo:-n; ja:j-ja:j-<sup>s</sup>lo:-n. [lo:-, contr. of labo:n=earth.]

**barricade**, n., kəbuŋ'-tur-ən.

**barrier**, dənaŋ-(tur)-ən.

**barrow**, (wheel) mi'-'sakadi-ə-sa'gada:.

**barter**, n., ba'nə:r-ən.

v.t., ba:r-.

**base**, adj., 'tra:-'ja:tin-ə; 'anər-.

n., də'rakku:-n; an'-ad-ən; ta'ran-ən.

**base-born**, 'tra:-'ja:tin:-o:n.

**baseless**, er-ja:di:n; tal'lud; sub-'sub.

**bash**, 'tam-sa:-; ta:-'bad-.

**bashful**, ə-ge'roiten-ə. gan'roi-'mad-.

**basil**, 'tulesi:-ne'b-ən.

**basin**, (a vessel) 'sodua:n; 'tade:-n; 'rapta:l-ən.

**bask**, na:p-'pad- (ii).

**basket**, 'tudur-ən, [contr. tu:<sup>s</sup>] 'sunruj-ən, [contr. sun-] there are several varieties according to size and use:—'sulla:-'sun-ən; 'l'i:d-ən, 'o:j'e:r-ən, 'tumpadi:-n, 'dəŋkəda:-n, 'ma:ne-'tu:r-ən, 'tiggal-ən, 'moro:p-ən, 'dolli:-n, 'taŋke:l-ən, 'sango:d-ən, pe:la:-n; 'enso:b-ən, kok'kor-ən, 'ga:de:-n.

**basketful**, bo:-'tudur; ə-barij-'tud-ən.

(give me a b.) bu:'tudur ə-ba'rij-<sup>t</sup>i'ip, ə-ba'rij-'tud-ən ti'ip, 'barrij-'tud-le ti'ip.

**bass**, (voice) ja:ru: 'sarran-ən.

**bastard**, jundadi:-'bo:j-ən ə'-o:n.

**baste**, (thrash) kutəm-'day-ən 'ba:tte tid-.

(with oil) senargai-'je:l-le:j-ən se'ru:-me: ru:-.

**bat**, (animal) kən'tu:r-ən, var. kin-'tu:r-ən.

(instrument) bontun-ə-tərid-'tid.

**batch**, 'rukku:-n; 'sojjɔ:-n.

**bate** (see abate).

**bat-fowling**, 'te:raŋ-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən= bird.]

**bath**, (ablution) ən-'uma:nə:-n, (place) ər-'uma:nə:-n.

**bathe**, v.i., 'uma:(ii); bub- (iii).

v.t., 'uma:nə:; ab-uma:.

**baton**, 'turka:n-ə-pə'ram-si-'day.

**batta**, 'battə:n; 'lu:di:-n.

**battalion**, se'nū:nə:-'mar-ən-ji-ə-rə'nukku.

**batten**, v.i., ə-pate-'pate ga:-.

**batter**, kin'ta:l-ən o'de 'dada:-'say-ən pa'darre-be 'tid-. [ta:l-, contr. of kinta:l-ən=wall; say-, contr. of sanay-ən=door.]

**battering-ram**, pa'darre-be ə-tərid-'tid-ten-ji ə-'lu:aŋ-'day-ə-'jantero:.

**battery**, (cannon) tənoi-'toi-'ba:l-ən.

**battle**, n., se'nū:nə:-n.

v., al-su-'su:- (ii); al-se'nū:nə:- [used in the pl.].

**battle-array**, se'nū:nə:-'mar-ən-ji ə-toi-'toi.

**battle-axe**, se'nū:nə:-'jum-ən. [jum-, contr. of en-jum-ən=axe.]

**battle-field**, ə-sə'nū:nə:-ba:-ten-ən-ji (3 pl. pr.); səru-'su:nə:-n ə-la'bo:.

**bauble**, gəratā'si:-n.

**bawd**, 'jundudi-'bo:jən ə-u'rugen-ə-'manra: (ə-səle:).

**bawl**, 'u:a:i-lo:ge 'gu:, ba'do:r-ro:ge 'gu:-.

**bay**, (colour), j'ə:e:-n, 'borreg-ən.

(as a dog) see bark.

(keep at b.) ab-laq-; day-.

**bayonet**, 'ba:da:-le:j-ən an-sə'ne:r-'kun; 'bu:da:n ə-'mutti:-ba; ə-'se:r-

ten-ji ə-pəro:-'po:-'la:j. [kun-, contr. of kundi:-n = knife; la:j-, contr. of lu:aŋ-ən = iron.]

**bazaar**, 'baza:r-ən, 'santa:-n.

**bdellium**, bo:-jənab ə-'dasada: (or 'sadada:).

**be**, pref. (see befriend, benighted).

**be**, (exist) də'ku:- (ii, iii); var. daku:-de:- (iii).

[be, copulative is an "empty word"; there is nothing corresponding to it in Sora, e.g.,

"He (is a) labourer" = anin badi:-mar, cf., "He is here" = anin tenne dukuten. "He was cured" = anin baysa: dele "He became well".]

**beach**, n., i:di:-n; pa:di:-n; mə'ne:g-ən.

**bead**, n., 'tagam-ən; (small b.) bud-'bud-ən.

v., žul-; žul-žul-.

**beak**, ə'-m'u:-n.

**beaked**, ə'-mu:- (tid-ən) ə-də'kū-ten-ən-ə.

**beaker**, qərət-qət'-ku-n; [ku:-, contr. of k'u:-n = a gourd] kurpa'dab-ən.

**beam**, (a long piece of timber) ə'ra:-n; du:lamo:-n (dial.).

(b. of the balance) 'bisa:-day-ən.

(b. of ray) tar-'tar-ən.

(b. of the sun) tənər-jug-ən. [jug-, contr. of ujung-ən = the sun.]

(moon b.) tənər-'gaj-ən. [gaj-, contr. of aŋ-gaj-ən = the moon.]

**beaming**, tur-'tar-ten-ə-.

(b. face) ə'-tar ten-ə'-muka:-.

**bean**, bo:-jəna:b ə'-loam.

**bear** (see carry)

(endure) 'sə:e:-.

(bring forth) kud-.

(produce fruit) q'ur-(iii), ʃ'o:- (iii).

(b. in mind) mad-(ii)

(b. a hand) sa:j-.

(b. company) san-'dug-, jun-'jun-; 'tudu:-.

(b. down) ab-ko:k'o:-.

(b. witness) 'sa:k i:-ber ber-(ii).

n., kəm'bud-ən, var. kim'bud-ən, kəm'buj-ən; 'sallua:-n (dial.).

**bearable**, ə'-sa:e:-ben ə'-de:ten-ə-; ə'pa:n se'nau:e:-n-ə-; 'sa:e:-le-be-; 'rapti se'nau:e:-n-ə-.

**beard**, n., 'kuru:-'tam-ən. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

v.t., 'kuru:-tam 'pamle ju:-ju:-.

**bearded**, (b. grain) kuru:-sar-ən [sar-, contr. of saro:-n = grain.]

**beardless**, en'raŋ 'kuru:-'tam-e:n-ə-.

**bearer**, tam'bed-'mar-ən; 'budi-'mar-ən.

**bearing**, '(b. tree) ja:n'ə:n-ə; qə-'n'u:r-ən.

(b. child) kənu:-'kud-ən.

(meaning) qəram-'qəm.

(direction) 's'e:n-ən.

**bearish**, kəm'bud-ge:n-ə-.

**beast**, ja:nontər-ən; (bad fellow) 'du:a:n-mar-ən.

**beastly**, kin'so:d-qən. "dog-like".

**beat**, (strike) tid-, tid-'tid-, tud-, tad-. 'kungsi:-; ta:-'bad; pab-'ja:b-, pab-'je:b-, pajud-'pajud-.

(pound) tan-, tan-'dig-, 'tura:-.

(defeat) ab-ko:k'o:-.

(hammer) pam-; tan-.

(b. game) qap-.

(b. drum) deb-, deb-'diŋ-.

(b. time) tar-'jub-.

(b. cloth) tub-'tub-.

(b. a retreat) 'adur-(iii).

(as the heart) ud-(iii).

n. (stroke on drum) dəneb-'deb-ən.

(constable's round) 'turka:-n ə'-en-dug-ba:-ten.

**beater**, 'benta:-'mar-ən; qap-'qap-'mar-ən.

**beatitude**, ['aggada: ə-mə'nə:o:p,-ə-'sukka:, ə-'idika: ].

**beau**, 'langa:-'mar-ən; tiŋkədui-'mar-ən.

**beautiful**, 'langa:-(mas.); 'langi:-(fem.); (b. house) langa:-'su:w; 'barsa:-'su:w.

**beautifully**, 'langa:-lo-ge (mas.); 'langi:-lo-ge (fem.).

**beautify**, ab-'langa:-(mas.); ab-'langi:-(fem.).

**beauty**, lə'nangga:-n (mas.); lə'nang gi:-n (fem.).

**because**, [i'ten-'a:sən 'qə:mlen-'den (2 sing.) of qəm 'say' (or ə-'qəm-len-'den, 2 pl. ə-'qə'mleb-en-'den, 1 pl. incl.)].

**beck**, n. (nod); mm-'mib-'bo:b-ən.

**beckon**, v.t., i'qu:l-.

**becloud**, 'mo:də:-(iii).

**become**, v.i., qə'del-(iii); de:-(iii). v.t. ('suit) tun-; de:-(iii).

**becoming**, ə-qə'del-ten (gerund 3 s. pr.) (proper) 'barsa:n; dəne-'de:n-ə-.

**bed**, (cot) 'sandī:-n ; (clothes, etc.) dərim'-mad-na:-'ka:b-ən ; (plot) gənu:-'gu:-n.

**bedapple**, sis'-sar-; 'ur-də:-.

**bedaggle**, 'jodə:r-.

**bedaub**, 'jō:də:-; jō:d-.

**bedazzle**, 'pi:jul-'pa:jul de:-(iii).

**bed-chamber**, dərim'-mad-na:-su:y-ən.

**bed-clothes**, dərim'mad-'ka:b-ən.

**bedding**, dərim'mad-ən.

**bedeck** (*see* beautify).

**bedew**, 'jat-tad-; 'sinna:-(iii) ; kə'si:da:-(iii) ; (bedewed flower) ə-kə-na:'si:da:-tar.

**bedlam**, 'ba:ja:-mar-ən-ji ə-də'rak:u:.

**be-drench**, ab-da:-'da:-.

**bedridden**, ə-su:n-'rajan:am'me'le 'to:do:ŋ 'ludle ə'-setten-ə-.

**bed-room**, dərim'-mad-na:-su:y-ən.

**be-drop**, 'anrid-'anrid 'jad-tad-.

**bed-sore**, 'to:do:ŋ 'ludle ə'-setten-'a:son ə'-sa:tar-ən ə'-kumten-ən 'umbesu.

**bed-stead**, 'sandī:-n.

**bed-time**, dim'-mad-'ju:n-ən.

**bee**, [there are varieties such as, a'day-'bud-ən ; b'o:r-'bud-ən ; pə'rū:pud-'bud-ən ; 'terəm-'bud-ən ; 'umrud-'budən].

**bee-eater**, a'day-'budən ə'-ju:mtən ə-on'tid. ('sijjub-ən).

**beef**, ə'-je:lū-'ta:y-ən ; ə'-je:lū-'bo:ŋ-ən.

**bee-hive** (*see* honey comb).

**bee-line**, 'ro:o:l 'go:d-ən.

**bees'-wax**, la'me:d-ən.

**beer**, 'ruŋku:-sa:l-ən (?).

**beetle**, ə'-soŋ-ta:y-'buđ, (udid-'so:y-'buđ) ; buŋ-'buŋ-boŋ-[ta:y-, contr. of ta:yli:pən = cattle ; boŋ-, contr. of boŋte:l-ən = buffalo] [there are varieties such as 'buđ ; 'odaker-'buđ ; 'teyed-'buđ ; tu'tu:n-'degrı-'buđ ; ə'de:y-'gumda:-'buđ.]

**befall**, de:--(iii), gə'del-(iii).

**befit**, tu:y- ; de:-(iii).

**befog**, lum'-mo:d-(iii) ; var. lum'-me:d(iii).

**befool**, 'bukka:j- ; ab-go:i-'ber-.

**befo e**, prep., 'muka:-ba:-; te'maj-; maŋ-. [Appropriate pronominal suffixes are to be added ; e.g., 'muka:-ba:-jen = before me.]

**adv.**, 'pu:rba:n, am'maj-ən.

**conj.**, ə'-de:le:n ; ə'-maŋ-.

**beforehand**, am'maj-ən- ; am'maj-a:ite:n.

**befowl**, ,ab-a'dil- ; ,ab-'kid-a:j-.

**befriend**, ,al-'gadi- var. ,ar-'gadi- (ii) ; 'tudu:- ; sa:j-.

**beg**, gər.

**beget**, kud-.

**beggar**, n., gar-'gar ['mar-ən (mas.) ; bo:-j-ən (fem.)].

v.t., ab-bə'na:ge-.

**beggary**, gar-'gar-ən ; ba'nag'e:n. (be reduced to b.) ba'nag'e:- (iii).

**begin**, int., 'mo:nde !

v., u:-(ii) ; su'-su:- ; mun-(dial.).

**beginner**, 'ro:y-'u:na:-mar-ən ; ro:y-'pag-na:-mar-ən.

**beginning**, an-'u:na:-n ; ə'-ro:y-'u:na:-n ; (in the b.) a'maŋ-ən ; am'maj-a:ite:n.

**begone**, ma:! jer-a: ! (sing.).

**begrime**, ab-a'dil- ; ,ab-'kid-a: ; jab-, ; jobba:-.

**begrudge**, an'-isum-(iii) ; an'-o'de:-.

**beguile**, (deceive) 'buk'a:j- ; tall'ud- (charm) ab-'m'o:ple ə'-mannasu 'diŋ- ; (while away), ab-'diŋ-.

**behalf**, 'pa:du:- [Appropriate pronominal suffixes are to be added.]

**behave**, bay:sale də'ku:-(ii) ; 'ba:ra:n 'tub-.

**behaviour**, ['ja:n-te-'ga:mle ə'-ba:ra:n ə-tənub-'tub ; u'me:y o'de 'rij:a: ; 'lamad o'de 'dua:pə].

**behead**, qad-'bo:b- ; id-'bo:b- ; lab-'bo:b- [Some pronounce b'o:b with a glottal check even in such compounds as qad-b'o:b-.]

**behind**, prep., kin'-duŋ-ba:n ; 'mit-al-. [Appropriate pronominal suffixes are to be added ; e.g., (b. me) kin'-duŋ-ba:-jen.]

**behindhand**, (he was b.) 'anin 'tiki:le ; 'anin kin'-duŋ-le ; 'anin 'diŋ-le.

**behold**, gjɪ:, mel-'mel-.

int., kan'de ! kun'de !

**being**, [ə'me:y ən-ə-jə'nɔ:n'tər, on'tid, 'erəndi:j].

**belabour** (*see beat*).

**belated**, (be b.) *dig*-(iii); 'ajam-(iii)  
belaud, *sim*; 'sagal-.

**belch**, *ga're'b*-(ii), *var.* *ga're'm*; *ga'r e'b*-'da:- (iii).

**beldame**, 'duk'-(ə)ri-'bo:j-ən.

**beleaguer**, 'sipa:i-'mar-ən-ji, ap-pai-'paj-.

**belie**, ap-tal'lud-, *var.* at-tallud-, ap-sup'-sub-, *var.* as-sus'-sub-.

**belief**, də'ner-na:-n; 'de'r-na:-n.

**believe**, der-(ii).

**believer**, 'der-na:-'mar-ən; ə-'derten-ən-ə-'mandra:.

**belike**, u'de'n-na:ŋ.

**belittle**, ,ag-gan'lud-(iii); ,ad-'der-(ii).

**bell**, 'gonta:n, (small b.) *pɪŋ'*-*pɪŋ-ən* ; (large b.) tə'deŋ-ən; (wooden b.) 'gujsa:n, 'radago:n.

**belle**, boi-'boi 'læŋgi:-'bo:j-ən.

**bellicose**, ə-sə'nu:-nə-ben ə-'monna:ten-ə-.

**belligerent**, se'nū:na:-'mar-ən.

**bell-metal**, 'ridi:-n.

**bellow**, v. (as a buffalo) j'ō:i-'j'ō:i 'gum:le gu:-.

(as an ox) 'jadrup 'ga:m-le gu:-.

**bellows**, tə'nū:d-ən; (small b.) 'bube:n.

**belly**, kəm'puŋ-ən, (big b.) 'suda:-'puŋ-ən. [puŋ-, contr. of kəm-puŋ-ən = belly.]

**bellyful**, ə-barij'-puŋ-ən; 'b'e:-'b'e:.

**belly-worm**, 'j'a:d-lo:j-ən. [loj-, contr. of on-loi-da:-n = intestines.]

**belong**, [there is no word corresponding to this in Sora, this belongs to me, kan 'jen-a:tə, = lit. this mine].

**belongings**, 'bitti:-n.

**beloved**, ə-i'sum ten-ə (3 s.pr.).

**below**, 'jaita:-n, *var.* 'jarta:-n.

**belt**, jəni-'dub-ən. [dub-, contr. of diju:-n = waist.]

**bemire**, ab-'jobba:-; 'jobba:-le:ŋ-ən-tab'bub-.

**bemoan** (*see cry*).

**bench**, (seat) qero'b-'go:b-ra:-n; *benzi:-n*. [Used by school children.]

**bend**, v.i., la'duj-(iii), dun-'dura-(ii) 'duŋgu-(iii); 'soked-(iii); ko'de-(iii); kok'ko'de:-(iii); en'ne:-(ii and iii).

v.t., 'ladduj-; ,ab-kok'ko:de:-, ab-dun-'dura:-; ,ab-'soked-; ,ab-'duŋgu-; (b. head) barum-'bo:b-(ii). n., (b. of a brook) ə-kone-'jɔ:l; ə-poded-'jɔ:l.

**beneath**, 'jaita:-n, *var.* 'jaita:-n 'sambi:(ba:)n. [Appropriate pronominal suffixes are to be added; e.g., sambi:ba:-n-am = b. you.]

**benediction**, ['sukha:-'ga:mle'marap- ben-te ə-geram-'ga:m (2 pl. imp.)].

**benefaction**, təni'ti:-n; 'baysa:n-ə-tənub'-tub; se'na:jən.

**benefactor**, sənai--'sa'i-'mar; tə'nudu-'mar; 'dərəmman ə-'tubtən-ə-'manra:.

**benefit**, 'la:bəm-ən, tə'ruga:n, mə'radna:-n.

**benevolence**, ['kud'ub ən-ji 'baysa:le 'maraje:tej i ə-'gamten (3 pl. imp.)].

**benighted**, (be b.) 'toŋal-(iii).

**benign**, 'dərəmma:-'mar (mas.).

**benignant** (*see benign*).

**benignity**, daja:n, 'darəmma:n.

**bent**, n., 'man:a:su:-n.

**bent-grass**, 'rija:di:-n.

**benumb**, ku'kuda:-(iii); kum-'kum-sə'lə:d-(iii). "My leg is benumbed," ku'kuda:-'jeŋ-l-i:p.

**bequeath** (*see give*).

**bereave**, 'ruile-'pan-; 'er-ab-de'de:-lebe, as-'s'e:d-; 'as-'s'e:d-le ti:-.

**bereavement**, ə-sə'n'ə:d-ən.

**beri-beri**, puŋ'-puŋ-də:n ə'su:; kug'-kum-'sala:du:-n.

**berry**, 'sanna:-'gu:r-ən; 'sanna:-'jɔ:n.

**berth**, dərim'-mən-na:-n; dərə'ku:-na:-n.

**beseech**, gar-; le'm'si:-le le'm'-jeŋ-le 'op'up (gar-).

**beseem**, tuŋ-(iii); se'ri:-(iii).

**beset**, pai-'paj-.

**beshrew!** padə:r-'bo:b-(iii) (Imperative form is used to express the sense).

**beside**, *prep.* (ə)-te'maŋ-, (ə-maŋ-); (ə)-'maŋ-ba:-; 'adəm-(ba:)-. (ə)-'s'eŋ --(ba:); [appropriate pronominal suffixes are to be added] 'omda:le.  
 (b. himself) ə-'ra:ud-gen-; ,er-'mad-len.  
**besides**, bar, 'ba:r-ən.  
**besiege**, paɪ-'paj-; jar-jar 'rukku-(ii).  
**besmear**, jo:d-; ,ab-a'dil-.  
**besmirch**, ,ab-a'dil-.  
**besom**, jə'rō:da:-'ka:b-ən; jə'nō:kudi:-n; jəno-'koj-ən.  
**besot**, ,ab-'tadaj-; er-'mad-na:-ge-'tub-.  
**besotted**, ,an-ab-'tadaj-ən-.  
**bespatter**, ,ab-'jobba:.-.  
**bespeak**, am'mag-a'iten 'op'ugle ,ab-'osək'a:j-; 'gallam-.  
**besprinkle**, (liquid) sir-'sar-da:-; 'urda:-, 'jat-tad-; (rice, etc.) bür-.  
**best**, boi-'boi 'baysa:-dəm.  
**bestial**, kin'sor-geñ-ə- "doglike."  
**bestir**, bajə:-(ii); u'meñ-a'mej ,ab-'ba:ra:.-.  
**bestow**, *v.*, 'dakkv-; ti'.-.  
**bestride**, ar'pa:dle gob-.  
**bet**, *n.*, 'ba:de:-n; ,al-'ba:de:-n.  
 v., 'ba:de:.-.  
**betake**, (go to)- jer-.  
**betel**, panna:-'o:l-ən.  
**betel-nut**, 'gu:a:n.  
**bethink**, 'ogandi-, 'ogandi-dəm-(ii).  
**betide**, gə'del-(iii).  
**betimes**, 'lijr, *var.* li:r; er-'dig-le-be.  
**betoken**, 'gallam-.  
**betray**, 'bukkaile ə-'be:ra:-'mar-ən-ə-'si:-le:j ,ab-'jam-'jam; sə'no:nə:-n 'g'olam-le-be am'mej.  
**betroth**, paŋ-'sa:l-(ii); jɪŋ-'jɪŋ-'sa:l-(ii); qar(-'gar)-'boi-(ii);  
**betrothal**, jəniŋ-'jɪŋ-bo:jən ə-'ga:'sa:l; paŋ-'sa:l-ən.  
**better**, *v.*, ,ab-'baysa:.-.  
**bettor**, 'ba:de:-'mar-ən.  
**between**, betwixt (ə-) tə'ra:ŋdi:-n; ə-'maŋ-ən. [Appropriate pronominal suffixes are to be used.]  
**beverage**, ə-'ga:tenji-a:te.  
**bevy**, ənsə'lō:n-ə-rə'nukku:.

**bewail**, e:;- ; 'e:da:-('qu:da:)-(ii).  
**beware**, 'jagarta:-le da'ku- (ii).  
**bewilder**, kal'a:i-'bil'a:i-ge de:-(iii); ge-'ge-də:-ge de:-(iii).  
**bewilderment**, 'kal'a:i-'bil'a:j-ən ge-'ge-da:-n.  
**bewitch**, (enchant) taj-; (captivate) ,ab-'monna:.-.  
**bewitchment**, tə'na:j-ən, *var.* to'na:j-ən, to'ne:j-ən.  
**beyond**, ə'-tiki, 'mittal, 'saya:i, 'odi-n, 'todı-n, 'kota:n.  
**bhang**, gonja:t-i-da:-n.  
**bias**, 'mana:su:-n; gə'nā:di:-n.  
**bib**, *v.*, 'riŋgoi-'riŋgoi-le bed-'bed-.  
**bible**, 'baibilo:-n; 'kirustu-'mar-ən-ji ə-ken-'o:l-ten-ən-ji ə-'parame:ser-ən-ə-'berna:..  
**biceps**, 'kumbul-'si:-n.  
**bicker**, al-'rode-; (of rain) tig-'gum-(iii).  
**bickering**, 'mu:a:jn-da:-gen al-bəne:r-'be r, -al'rode-..  
**bicycle**, diŋ-'diŋ-gə'de:d-ən.  
**bid**, gu:-; ab-gu-'gu:-; 'op'ug-.  
 **bidding**, ,an-'op'ug-ən.  
**bide**, da'ku:(ii); dr-'de:-.  
**bidental**, bar-'jì:.-.  
**biennial**, 'tag-bar-'num bo-'ta'go:r; ba'r-'num-le:y-ən bo-'ta'go:r-ə-.  
**bier**, 'madu:n-ə-təram'be:d; pəraŋ-'paŋ-'madu:n.  
**biestings**, ə-ja:j-'ta:j-ən ə-'kub-bar-tən-ən-ə-dinə:j-a'dub.  
**bifold**, ba:r-ta'de:n.  
**biform(ed)**, bar-'do:j-ən-ə-.  
**bifurcate**, bar-tub-'tub-.  
**bifurcated**, 'ba:gu kən'da:ra:-n-ə-kanta:-'ra:-n-ə-  
**big**, suda:-; 'suda:-rən, gu'gu:-; jel-'jel-.  
**bigamist**, 'ba:gu ənsə'lō:n ə-sir'tuŋ-ten ə-'mandra:..  
**bigamy**, 'ba:gu ənsə'lō:n bo-'manra; ə-'dakkv:ten (3 s. pr.).  
**bigot**, 'beg'əda:-'mar-ən-ə pur-'pur-'tuŋ-ən an-i'sumen an-o'de:ən ə-'mandra:..  
**bigwig**, 'suda:-'bo:b-'mar; gu'gu-'mar.  
**bilboes**, 'sikidi-'si:-n.  
**bile**, ,ab-'sa:j-ən.

bilingual, *adj.*, 'ba:gu-'de:sə:n-ə-'ber-na: ə-'galamten-ə-, -ə-də'kuten-ə-.  
**bilk**, 'buk'a:j-.  
**bill**, *see* beak; (*notice*) 'no:tis-u-'o:la:-n.  
**billet**, 'sanna:n-ə-kəmbo:-l'o:l.  
**bill-hook**, bo-'je'nə:b ə-kok'ko:ra-'kib. [kib-, contr. of kadib-ən = sword.]  
**billingsgate**, 'tra:-'tug-na:-ge:n ə-'berna:. tugka:-ber.  
**billow**, ən-'umpal-'da:n.  
**billygoat**, 'ogger-'me:d-ən. [*med-*, contr. of kum-me:d-ən = goat.]  
**bin**, r̄te-po:n r̄te ə-də'rak'u; ko-'koran, 'peila:-n.  
**bind**, tol, tol-'bād-, ji-, tam'-su, jin, par., 'gidra:.-  
**binding**, 'laggin-ə-; bəno:l-bo:l-'o:la:-n.  
**biography**, 'manra:n-ə-man-'r'e:ŋ-ə-berna:. (an-id-'id.)  
**biped**, ba:qu ə:je:ŋ ə:je:'no:ntar.  
**bird**, on'tid-ən.  
**bird-cage**, piñjara:-'tid-ən. [*tid-*, contr. of ontid-ən = bird.]  
**bird-catcher**, pam-'tid-'mar-ən.  
**bird-lime**, jənid-'tid-ən.  
**birth**, kənu-'kud-ən; 'kud-bar-ən.  
**birthday**, kəru-'kud-ən-ə-'din:əp.  
**birthplace**, kəru-'kud-ən-ə-'gor'za:n; kəru-'kud-lo:n; 'purti-'lo:n (*dial.*).  
**biscuit**, bo-'je'nab-ə-pu'pu:.  
**bisect**, bar-'gad-.  
**bisection**, bənar-'gad-ən.  
**bishop's weed**, bo-'je'nub-ə-'ji:rkəra:.  
**bison**, 'tulab-'bo:ŋ-ən.  
**bit**, (*a piece*) 'ajid; 'ajid-'tid; 'ajid-'tid-'day; *var.* 'anri(d)-'tid-'(day); (*time*) bo-'gad; (*coin*) bo-'da:m'udi:; *kumpa'dar-ən-a'bai*; (*of bridle*) pəna:-tam-'kur-la:ŋ. [*tam-*, contr. of t'ə:d-ən = mouth; la:ŋ-, contr. of lu:a:ŋ-ən = iron.]  
**bitch**, ənsəlo:-'so:d-ən. [*so:d*, *var.* so:ŋ-, contr. of kinso:ŋ-ən = dog.]  
**bite**, v., ram-; (*b. lips*) kur'-kur-tam- ('ii) daŋ- 'sakkab-; (*as a snake*) dul-; (*b. off*) kur-'daŋ-.  
 n., rənam(-ram)-ən; (*a piece detached*) bo-'də'ndəp.  
**biting**, *adj.*, 'sojo:-n-ə-; ram'-ram-lətən-ən-ə-.

**bitter**, bə'ke:d; 'sojo: ; 'dukka:-dəm-ən-ə-.  
**bittern**, bo:-jənə:b-ə-'ko:da:.  
**bivalve**, bar'-saŋ-ən ə-'gunlu:-(ba:r-'saŋ-'gu:-n); [bar-, contr. of ba:gu:= two; saŋ-, contr. of sanan-ən= door; gun-, contr. of gunlu:n = mollusc] ba:r-'pu:d-ən ə-'gunlu:, (ba:r'pa:d-'gun).  
**bizarre**, ar'-e:l-na:-n; 'pansa:di:-ge:n.  
**blabber**, er-'ogandi:le-be 'ber-dəm-ten-ə-'manra:.  
**black**, *adj.*, 'jaga:-, 'jaga:-dəm-n., jaga:-mar.  
 v., 'jaga:-ge-am'mej-; ab-'jaga:-.  
 (b. art) tə'noj-ən, var. to'ndəj-ən.  
 (b. berry) 'koranda:-'gur-ən.  
**black-beetle**, 'odəke:r-ən.  
**black-board**, 'jagan-ə-ar-id-'id-'ra:.  
**blacken**, ab-'jaga:-; ab-a'dil-.  
**blackguard**, a'se:d-ən; tal'lud-'mar-ən.  
**black-leg**, 'jundada:-n.  
**black-mail**, [battoyle 'jumbur-'mar-ən-ji 'le:bu:-n 'bitti:n ə-'jamtenji (3 pl, pr.)] 'lansam-ən.  
**black-mouthed**, 'pansa:di:-ge:n-ə-'berna ə-'berten-ən-ə-.  
**blacksmith**, lu'a:ra:-'mar-ən; 'tar-ray-'mar-ən; 'mu:li-'so:ra:-n.  
**black-wood**, 'karisi:-ne:b-ən.  
**bladder**, ar-a'pum-na:-n ə-'sansi:-; də:rə'ku:-na:-'pum-ən.  
**blade** (*of plants*) 'saro:-n 'sittəri:-n 'erəndij-ən ə-'bolo:p'-o:l.  
 (b. of a knife) ə-'sub-'kun-bən; ə-'laŋ-'kun-ən. [*kun-*, contr. of kundi:-n = knife.]  
**blain**, bo:-jənab 'ambəsu:.  
**blamable**, ən-ab-'dusa:-dəm-na:-n, 'dusa:.-  
**blame**, 'dusa:-n.  
**blameless**, er-'dusa:-n.  
**blameworthy**, ab-'dusa:-ben ə-'de:-ten-ə-.  
**bland**, 'ʃale:m-; 'lamad-; sa:jū:-.  
**blandidh**, 'terda:-'ber ber- ('ii); 'lagad-'ber ber- ('ii).  
**blandidhment**, 'ter-da:-'ber-ən; 'lagad-'ber-ən.  
**blank**, a'rik'a:-n; (*b. paper*) er-an-id-'o:l-ən.

**blanket**, 'uppur-'ka:b-ən.

**blare**, tig-tig-lud-ge ə-pe'ned ə-'sadda:.

**blaspheme**, ki'tun-ən-ji ə-'do:ŋ ,ab-  
ga-'roj-.

**blast**, (of wind instrument) pə'ne:d-  
ən ə-'sadda:; tet'te:du-'pe:d-ən ə-'  
sadda:; (b. of wind) ar-ir'-raŋ-ən.  
v., as-'s'e:d-.

**blast-furnace**, ar-ab-'l'e:m-la:ŋ-  
'kul-ən. [la:ŋ-, contr. of lu:ŋ-  
on = iron; ku:l-, contr. of kuda:n = fireplace.]

**blasted**, an-as-'s'e:d-ən-ə-.

**blatant**, 'ua:i-tam- (mar., mas.).  
[tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

**blaze**, n., 'labur'-tud-ən. [tud-,  
contr. of t'o:gi:n = fire.]

**-ble**, [the passive force of this suffix  
is expressed by using the reflexive  
form of the verb and the active by  
using auxiliary verb de:- with the  
infinitive, in an *adj.* cl., with or  
without ə-puŋ, see reclaimable and  
in-neg. pref.].

**bleach**, 'pallu:-'kab-, ap-pə'lū:-'ka:b-  
bleached, an-up-pə'lū:-n-ə-.

**bleak**, 'raja:-n-ə-.

**blear**, (b. eye), ə-so:ŋ-'mad-; 'jagid-  
'mad-. [mad-, contr. of m'o:d-ən =  
eye.]

**bleat**, m'e:d-'m'e:d-.

**bleed**, duŋ-'mip- (iii), 'miŋam- (iii).

**blemish**, 'dusa:-n, ə'dil-ən.

**blench**, uŋ-; modeŋ-'mad- (ii).

**blend**, ma:j-.

**bless**, 'sukka:-am-te qəm- [lit. say  
"May you be happy!"] "kuu:  
ba:o:n, arsi:-ba:o:n de:-am-te"  
qəm- [=to say "May you be  
longlived like a monkey (and) a  
baboon"].

**blight**, v., so:num- (iii); dallay  
(iii); 'purrin- (iii).

**blighted**, (be b.) so:num- (iii);  
dallay- (iii); 'jaga:- (iii).

**blind**, 'kadu:n (mas.), 'kadi:-n  
(fem.).

**blindfold**, v., 'boloŋ-'mad-; 'tol-bad-  
'mad-. [mad-, contr. of m'o:d-ən  
= eye.]

**blindly**, er-'gil-le-be; süm-'süm-le;  
er-'ogandi:-le-be.

**blindman's-buff**, dub-'dub-'mad-ən.

**blindworm**, 'la:p-biŋ-'buŋ-ən; var.  
-lui-biŋ-ən; ləbo:-'buŋ-ən.

**blink**, pim-'mad-pim-'mad-le 'giŋ-;  
'kadir-'mad- (i and ii).

**blinkard**, pim-'mad-'mar-ən.

**blinker**, rənub-'mad (-kur-ən, of a  
horse, -'ta:ŋ-ən, of an ox).

**bliss** (*see joy*).

**blissful** (*see joyful*).

**blister**, ap-puŋ-'puŋ-'re:n. [re:-,  
contr. of re:gam-ən = medicine.]

**blloat**, ap-puŋ-'puŋ ; ap-pul-'la:r-

**bloated**, an-ap-puŋ-'puŋ-ən; an-ap-  
pul-'la:r-ən; (b. stomach) puŋ-'puŋ-  
da:-n; an-ab-pul-'la:r-'puŋ-ən.

**blob**, jə'nat-tad-.

**blobber-lipped**, kə'buŋ-'tam-(mar.  
mas., bo:j, fem.). [tam-, contr. of  
t'o:d-ən = mouth.]

**block**, (b. of wood) 'an-ŋənəd-ru:a:n.  
(b. of stone) 'ta:da:-'ar-ən.

(b. of houses) toi-toi-su:ŋ-ən-ji,  
ra'nukku-'su:ŋ-.

(obstacle) de'nəŋ-ən; (be blocked  
up) 'pinta:- (iii).

**blockade**, n., er-'dun-len-be er-'gan-  
len-be ə-də'nəŋ.

**blockhead**, 'jadda:-'mar-ən (mas.).

**block-house**, 'tagrai ə'ra:n-'ba:t-e  
ə-'sabja:ten-ji ə-'su":ŋ; ə'ra:'su:ŋ-  
ən.

**blond**, ə-pə'lū:n-ə-.

**blood**, 'miŋam-ən.

(b. relation) ə'boina:n ə-'miŋam-  
(or kəmpuŋ)-le:ŋ ə-'duŋlen'a:je:n-  
ji ə-'mandra:-ji; (my blood boils),  
'miŋam-ən 's'u:re.

**blood-guilty**, tənu'bab-ən-ə-'dusa:-.

**blood-hound**, bo 'ja:tti ə-'benta:-  
'so:d. [so:d-, contr. of kinso:r-ən  
= dog.]

**bloodless**, er-'miŋam-ən.

**bloodshed**, 'miŋam-ən ə-'duŋtena:j-  
ə:n; tənu'bab-ən; 'joro:d-parad-  
ge an-də'nəŋ na:-'miŋ.

**blood-sucker**, bo 'ja:tti ə-'tuttum.

**bloodthirsty**, (be b.) 'mal-qa:da:-  
'miŋ- (iii).

**blood-vessel**, 'sa:tar-'miŋ-ən.

**bloody**, (stained with b.) 'mijə'mda:-; (cruel) boi-'boi'dua:-.

**bloody-flux**, jaloi'-gar-ən.

**bloom**, n. (flower, etc.) 'bundə:da:-n; ə'-ra:-n; ə-pul-lar'-ta:r-ən; [ta:r-, contr. of tarba:-n = flower]; (prime) də'næggeda:-n (*mas.*), də'næggedi:n (*fem.*).

v., r<sup>2</sup>a:- (iii); pul-lar- (iii).

**blossom** (*see flower*).

**blot**, n., ə'dil-ən; an-a'dil-ən; 'dusa:-n.

v. (score out) tab-, go'sod-; (dry with b. paper) ab'lad-.

**blotch**, n., pə'du:-n; bə'lso:g-ən; 'pudal-ən.

**blotting-paper**, [ar-id'-id-də:n ab-bed'-be:d'-ol; kəmbo:-'o:l-le:jən ə'-jatadlen-ar-id'-id-da:, ab-bed'-be:d-tenji ə'-o:la].

**blow**, n. (stroke) tə'nid-ən; ə'ne:d-e:l-ən.

v.i. (as wind) tid-, 'rangge- (iii).

v.t., up-pag'-sir-; (be carried away) pag'-sir- (iii); (b. horn) pe:d-.

**blow-pipe**, ar-um'pe:d'-tud-ən.

**blubber**, 'uci:lo:ge e:da:- (ii).

**bludgeon**, putə:kalla:-'dan-ən.

**blue**, 'saibɔ:y- ranggo:-n; 'rua:y-gen-ə- ranggo:-.

**bluff** (- speech), pup'-pu:d-ə:-'be:r.

**blunder**, n., boi'-boi pə'nado:-n; 'dusa:-n.

v., pə'do:- (iii).

**blunt**, (as a knife) er-ə'sub; ə'sub-ted; er'-majay; ə'-da:ra:n kə'buj-dəm; (dull, rough) er'-buddi:-n; er'-simm; (b. point) ə'no:d-ba:'kun, ə'-god-ba:-len-ə-.

**bluntly**, er'-lagad-; judda:-mar ge:-.

**blur**, ə'dil-ən; ə'ne:d-ən, ar'-mod- (iii).

**blush**, v., ə'a:ro:j-(iii), garoi'-mad- (iii). [*mad-*, contr. of m<sup>2</sup>o:d-ən = eye.]

n., ə'gen'ro:j-ən.

**bluster**, v., he'ba:b-.

n., bəne'ba:b-ən.

**boa constrictor**, 'tunə:l (-'ja:d)-ən.

**boar**, kən(d)'re:y'-je:l-ən.

**board**, n. (wooden b.) 'me:tən-dəm-ən ə-pəndal'-ra; (card b.) kəbuj-'o:l-ən; atta:-'o:l-ən; (food) ə'na:d- 'ga:-n ə'num- 'ju:m-ən; (council) 'sadərə:-'mar-ən-ji; (above b.) ,er-tal'lud; ,er'-buk-ə:j. v. (supply with meals) ru-'ju:m; ti'- 'ju:m.

**boarder**, pi'-ku:l'-mar-ən. [ku:l-, contr. of kudu:-n = food.]

**boarding-house**, ə'-tem'-ku:l-ba:-ten-ən-ji.

**boarding-school**, ə'-ti'-ku:l-ba:-ten-ən-ji ə'-isiku:li'-su:ŋ; ə'ne:dər-'ju:j-sij-ən-ji ə'-gənə:gən-ji ə'-ba'ru:sun-ji ə'-pa:nten-ji ə'-isiku:li'-su:ŋ.

**boast**, v., pup'-pu:da:- (ii); ,ab-ran'-ran-le:y; kin'taq- (ii).

n., pup'-pu:da:-n; kin'taq-ən.

**boastful**, ,ab-ran'-ran-ten-ə-; ,ab'-le:y-dəm-ten-ə-; 'le:y-na:-; le-ne:y-le:y-na:-, kin'taq-.

**boat**, 'padua:-n; pə'rəd-jo:l-ən.

**bob**, v.i., ur-; 'par-də:dvi-; ted- (ii). v.t., te:d-.

n. (ear-ornament) doi-doi'-lu:d-ən.

**bobbery**, 'alla:ra:n, bə'do:r-ro:ge ə'-gu:l.

**bobtail**, an-qənad-'la:-n-ə-; 'kudu-'la:-n-ə-; 'kudamai-'la:-n-ə-.

**bode**, v., tiki ə'-qə:dəl-ten-ə-te am'-ma:j ə'-rallam-.

**bodice**, ənsə'lə:n ə'-reno:'to:d.

**bodily**, adj., d<sup>2</sup>o:y-ən-ə-.

adv., 'kud'ub-ən-; ju:m'-si:-le ja:m'-je:y-le:-.

**bodkin**, 'suda:n ə'-sunsi:-'da:j.

**body**, 'd<sup>2</sup>o:y-ən; (collection) 'rukku:n; rə'nukku:n.

**bodyguard**, tənur'-tur'-sipa'in-ji; tənur-tur'-tur-ən-ji. [tur-, contr. of turka:-n = a constable.]

**bodyless**, er'-d<sup>2</sup>o:y-ən-ə-; ə-d<sup>2</sup>o:y- ted-ən-ə-.

**bog**, le'kir'-lo:-n.

**boggle**, bar'-monna:- (iii); u:y-.

**ogle** (*see bogey*).

**bogy**, 'kulba:n, 'bu:tam-ən.

**bogus**, tal'lud-; 'buk'ə:jən-ə-.

**boil**, *v.i.*, *s'ur-(iii)*; *ə'sin* (*ii, iii*).  
*v.t.*, *ab'-sin-*; *ab'-s'ur-*.  
*n.* (*tumour*) *amba'su:-n.*  
**boiler**, *ar-ab'-b'u:-da:-la:-g-ən.*  
**boisterous**, *'budo:r-ro-ge a-gu'-gu-  
 lo:-ten ə'-sadda:ten-ə.*  
**bold**, *er'-bantɔ:y-ən-ə.*  
**bole** (*of a tree*), *kin'neb-ən.*  
**bolster**, *n.*, *ar-ab'-bo:b-ən*; *teram-  
 'der-na:-di:-n.*  
**bolt**, *n.*, *a'ə:m-ən*; *tab'-re:d-ən*, *var.*  
*tid'-re:d-ən*; (*sliding catch*) *dənəŋ  
 'saŋ-ən*. [*saŋ-*, *contr.* of *sanay-  
 ən=door*.]  
*v.*, *de:d-*; *ob'sa:d-*; (*food*) *er'-ja:b-  
 la:b-le-be mo:-*; *u'jobel-a'jo'bal  
 ga:-jum*, *qe'lōile-be'lōile* (*var.*  
*qe'lojng-be'lojng*) *ga:-jum.*  
**bolus**, *gənum'-gum-*; *'svda:-n*, *an-  
 u'did-*.  
**bomb**, [boi'-boi 'ba:dc:-ge ə'-bar'i'ten  
 ba:r as-'s'e:dten ə-sə'nabja:'].  
**bombard**, *'ba:da:n 'soile 'gada-n paɪ-  
 'pai-*.  
**bond**, *tənol'-ba:d-ən*; *,an-ok'ad'-o:l-  
 ən*; *,ar-ok'ad'-o:l-ən*.  
**bondage**, *kə'nomba:ri:-n*, *'bondi:-n.*  
**bondmaid**, *'kamba:ri:-bo:j-ən.*  
**bondman**, *'kamba:ri:-(mar-)ən.*  
**bondsman**, *'pa:du:-'mar-ən*, *'ja:mi:-  
 nu-'mar-ən.*  
**bonduc nut**, *'gosi:-'baj-ən.*  
**bone**, *ə'-jə:y-ən.*  
**boneless**, *ə'-jə:y teð (-ən-ə-)*, *er-  
 ə'-jə:y-'do:y-ən-ə-.*  
**bone-setter**, *to bad-jə:y-'mar-ən.*  
**bonfire**, *'soitəra:n-ə'dur*, *'bo:gi-'tud-  
 gen ə'-ja'mar.*  
**bonnet**, *rənub-'bo:b-ən.*  
**bonny**, *'laga:-n* (*mas.*), *'langi:-n  
 (fem.).*  
**bonus**, *'la:bəm-ən.*  
**bony**, *ə-jə:y-jə:y-ə*; *rə'du:-n.*  
**boo**, *v.i.*, *a'gui ga'm-*; *umm-ga'mle  
 gu:-.*  
**booby**, *'jadda:-n* (*mas.*), *'jaddi:-n  
 (fem.)*  
**book**, *n.*, *'potti:-n*, [*ə'-kenten-ji ə-  
 tadeŋ'-o:l*, *am-be'noj-ən ə-kəren-  
 ken-o:l.]*  
**book-case**, *'potti:-'pe:l-ən.*  
**bookseller**, *ə'pottin ə'-temten ə-  
 'mandra:.*

**bookworm**, *potti:-'bʊd-ən*; *'to:do:ŋ  
 'pottin ə-tal'-mad-ten ə'-mandra:.*  
**boom**, *n.*, *'da:dum 'gamle soi-'ba:l-ən  
 ə'-sadda:.*  
**boon**, *təni' 'ti:-n*, *ə'-ti' jəna:b.*  
**boor**, *'jadu:-'mar-ən*; *'amədoi (ə-  
 'ma:jəb or ə-tad'-tad) er'-gəlam-  
 mar.*  
**boot**, *n.*, *pandu:p-ən*, *var.* *'pando:pən.*  
**booth**, *o:n-'su:g-ən.*  
**bootless**, *'er'-la:bəm-ən-ə-*; *'asdyge:n  
 ə-*; *'la:bəm ted.*  
**booty**, *,an-jə'numbur-ən* *ə'-bitti;*  
*'jumbur-'bitti.*  
**booze**, *v.i.*, *ə-tadai-'tadai ga:-sa:l-(ii)*  
*ga:-dəm-ga:- (ii).*  
**bo-peep**, *bor-'bor-re ə'-ge'nij*, *um-  
 'um-ba: ! um-'um-ba: !*  
**border**, (*of cloth*) *ə-mə'ne:y-'ka:b-  
 ən*; *ə'-dara:-'ka:b-ən*; (*boundary*)  
*-ə-mə'ne:y*; *sandi:-n.*  
**bore**, *n.* (*see hole*); *'pattud-ən ə-  
 le'n'a:y*; (*tiresome*) *,am'-mu:a:p-  
 ə-, 'pattud-;* (*weary*) *,am'-mu:a:p-.*  
**born** (*see bear*).  
**borrow**, (*money or grain*) *'rida:-  
 (ii)*; *ja:-'ja:- (ii)*; (*without interest*)  
*'raja:- (ii).* (*b. an ox*) *'bak'ə:i.*  
**bosh**, *sub'-sub !* *'bo:te 'derne ?*  
**bosk**, *kən're:y-ən.*  
**bosom**, *'majoy-ən*; *'uggər-ən*; (*wom-  
 an's*) *me'me:-n*; (*in the b. of the  
 earth*) *la:bo:-le:y-ən.*  
**boss** (*see knob*).  
**botanist**, [*ə'nə:bən-ji ə-man'r'e:g-ən*  
*ə'-galamten ə'-mandra:-.*]  
**botany**, [*ə'nə:b-ən-ji ə-man'r'e:g ən  
 ən-ge'ndam*].  
**botch**, *v.*, *da:l-.*  
*n.*, *dənal-'da:l-ən.*  
**both**, *'ba:gu:-n*; *'ba:gun-ji*; *'simi-lin-  
 ji* (*man and wife*).  
**bother**, *v.i.*, *ab-ge'ge:-dəm- (ii).*  
*v.t.*, *ab-ge'ge:-*; *'kalla:i-'billə:i-ge  
 am'mej-.*  
*n.*, *'allə:ra*; *ab-ge'ge:-dəm-na:-n.*  
**bottle**, *n.*, *si'si:-n.*  
**bottle-gourd**, *k'u:u:-n.*  
**bottom**, (*ə-*) *'sambi:-n*; (*at the b. of*)  
*'sambi:-ba:-n*; *ə'-jaita:-n.* [*Approp-  
 iate pronominal suffixes are to  
 be added.*]

**bottomless**, dit'te din'ne ə-je'ru  
'ga:r-mle ,ag'galamen-ə-.  
**bough**, n., kən'da:ra:n.  
**boulder**, 'sudə:n ə-te'der-'ar; go'go:n  
ə-'tako:n-ən.  
**bounce**, ə'bo:mug 'ur-ən-'ur-re  
te'nay-.  
**bound**, v. (leap) ur-.  
n., ə-ma'nej.  
adj. (tied) an-təno:'ba:d-ən-ə-.  
**boundary**, sandi:-n; 'tanno:d-ən;  
(b. stone) dəni:j-'ar-ən; sail'-sa:l-  
ən; təni:jab-ən.  
**boundless**, ə-ma'nej ted; er-'gudij-;  
er-go'do:j-.  
**bounteous**, 'tulla:-le-be ə-'ti'-ten ə-.  
**bounty**, təni:t'i-n; 'darəmma:-n.  
**bout**, ga:-sa:l-ən, ga:-'u:l-ən əna:-  
'sa:l-ən.  
**bow**, v.i. (salute) le:m-; (bend)  
'ladduj-(ii).  
v.t., 'ladduj-.  
n. (weapon) 'paya:-n.  
(b. string) pə'nax-ən.  
**bowels**, on'loi:da:-n; 'pudij-ən.  
**bower**, 'pallo:a:-n; 'kurrab'-su:x-ən.  
**bow-knot**, təno:-'ba:d-'u:-n. [u:-,  
contr. of u'ə:-n=hair.]  
**bowl**, (cup) 'teder-ən; kurpa'dab-  
ən; tadi:-n; 'duma:b-ən.  
v. (roll) ar'-rudoj gə'tid-.  
**bow-legged**, po'de:d-'je:j-.  
**bowman**, 'paya:-mar-ən; tu:p-'tu:p-  
'mar-ən.  
**bow-wow**, 'bab-ba'jo:b.  
**box**, n., 'pe:la:i:-n; 'petta:-'rub-ən-  
(b. on the ear) tə'nad'l'u:d-.  
v., 'kumsi:-le tuy-.  
**boy**, oŋge:r-'sij-ən; [sij-, contr.  
of pəsij-ən = child]; re'bəl-ən;  
oŋge:r-'o:on-ən.  
**boycott**, n. ['mojj:a:-ja, 'begada-  
'marən-ji:batte 'tja:-ja: 'bebə:ra:  
at-'tub-be ə-gam-ten-ji (gerund  
3 pl. pres.)].  
**boyhood**, pa(n)ra:-'sij-ən-ə-'dinaj.  
**boyish**, pə'sig-gen-ə-.  
**brace**, n., tə'nol-ba:d-ən; jəni:-'ji:-n;  
(pair) bo:-jɔ:di.  
v., se'red'-gə'mle ji:, 'ak'arra:n tol-  
'ba:d-.

**bracelet**, 'koddu:-n; rə'ne:d-'si:-n.  
**bracer**, jəni:-'dub-ən. [dub-, contr.  
of dija:-n = waist.]  
**brach**, ənsə'lo:-n ə-'benta:-'so:d.  
[so:d-, contr. of kin-'so:g-ən = dog.]  
**bracing**, ab-rə'du:ten-ə; ab-jel-'je:l-  
lay-ten-ən-ə-; ab-me'n'o:p-tən-ə-  
**brackish**, 'ka:ri:jai:-n ə-'da:  
**brag**, pup-'pu:d-ə:le 'ber-(ii).  
**braggart**, pup-'pu:d-ə:mar-ən.  
**brahman**, **brahmin**, 'ba:mbəda:-n;  
(Oriya b.) 'j'o:i-'ba:m-ən; (Telugu  
b.) 'ka:mpu-'ba:m-ən; (b. woman)  
'ba:mbəda:-'bo:j-ən; ənsə'lo:-'ba:m-  
ən.  
**braid**, (hair) ənəl-'u:-n; an-ənəl-  
'u:-n.  
v., gal-gal-'u:-.  
**brain**, ə-'ta:g-ən.  
**brainless**, 'bu:dli-'ted; er-'buddi:n;  
er-'ogandi:-n.  
**brain-pan**, ə-gari-'bo:b-ən; ə-ja:g-  
'bo:b-ən.  
**brain-sick**, 'ba:jə:-n; 'jadda:-n.  
**bramble**, bo:jə'nab ə-'ibba:-neb.  
**bran**, ə-'boloi-'kum-ən.  
**branch**, kən'da:ra:-('neb-)ən; (b.  
of a river) 'kanta:-'jo:l-ən; lə'nər-  
jo:l-ən; (b. road) 'kanta:-'go:d-ən,  
lə'nər-'go:d-ən.  
**branching**, adj., ə-kan'da:ten-ə-; ə-  
'larten-ə-  
**branchless**, adj., er-kan dara:-n;  
kan'da:ra: ted; ak-kan'da:ren-ə-  
**branchlet**, sanna:-'da:r-ən. [da:r-  
contr. of kan'da:ra:-n = branch.]  
**branchy**, go-'da:r-ne-b-.  
**brand**, n. (burning piece of wood)  
ə-'jd'maj-tud-'aj-ən; [tud-, contr.  
of t'o:gr:n = fire; aj-, contr. of  
aqal-ən = fuel]; (sword) kə'dib-ən;  
(a burn) gal-gal-ən.  
v. (burn) ga:l-; (blame) ad-'dusa:-;  
'qab-roj-.  
**brandish**, ab-da:-'ju:-; ab-ju-'ju:-;  
'pijjur-.  
**brand-new**, 'ro:g-'tammen-  
**brandy**, 'sa:ibon-ji ə-'gə:ten-ji bo-  
jə'nab-'li:  
**brasier**, 'kansa:ri:-n; ridi-'dan-ən  
ə-'sabja:ten-ji ə'mandra; 'kondra-  
mar; 'kodra:-'mar.

**brass**, 'ridi:-n.  
**brat**, rə'ba:l-ən ; pə'si:j-ən.  
**bravado**, bəne'ba:b-ən ; kin'tan-ən.  
**brave**, er'bantɔŋ- ; 'banton-'<sup>ted</sup> ;  
 ,ab-'batɔŋ-en-ə-.  
**bravery**, er'bantɔŋ-ən.  
**bravo** ! a:b ! e: 'a:b ! de:la:b !  
**brawl**, v., 'ua:i-lo-ge ɣw- ; ro'de-(ii).  
 n., ro'de(n)-'bange-n.  
**brawler**, ro'de-'mar-ən-'bange-'mar-ən.  
**brawny**, rə'du:-dəm-ən-ə- ; jel'-je'l-  
 dəm-ən-ə-.  
**bray**, v., 'ʃarrub-(iii).  
 n., 'pe'kuj-ən-ə-'ʃarrub.  
**brazen**, 'ridi:n-ə- ; (impudent) er-  
 gun'roj-ən-ə.  
**brazen-faced**, er-gan'rojən-ə- ;  
 du:a:p-dəm.  
**brazier**, 'ridi:-dəjən ə-sə'nabja:-'mar.  
**brazier**, (pan) um'ma:p-ən, var.  
 um'ba:j-ən ; ar-ag'ge:m-ən.  
**breach**, n., pa'dar:r-ən ; (quarrel)  
 'be:ra:-n.  
 v. (kin'ta:l-ən) ap-pa'dar-.  
**bread**, n. (loaf) pu'pu:-n; (food)  
 ɣəna:'ga:n; 'kudu:n.  
**bread-corn**, pu'pu:-bur-ən.  
**breadth**, le'n:u:g-ən.  
**breadthwise**, umb'rə:y-le.  
**break**, v.i., pə'la:j-(iii); al'diŋ-(iii);  
 ə'tad-(iii); pə'da:r-(iii); (-dawn) duŋ-  
 'juŋ-(iii); (fall out) ,al-ro'de;  
 (b. out) de:- (iii); (b. loose) tənol  
 'ba:d-ən tulle ə'dur-(iii); (b. up)  
 pə'la:j-(iii); (b. with) ,alro'de-(ii).  
 v.t., 'palla:j-; 'paddir-; al-; tub-;  
 pu:j-; tad-; (interrupt) daŋ-;  
 (train) paŋ'-paŋ- ; (b. ground)  
 pa:-lo:- (ii) ; or ; or'-ro:- (ii).  
 n. (b. of day) s'ær:juŋ-ən.  
**breakfast**, n., si'dəda:-'ku:l-ən;  
 taŋəda:-'du:l-ən.  
 v., 'si'dəda:n ga:-.  
**break-neck**, ab-e'meŋlen ə'er-ten-  
 ən- ; boi'-boi kal'-kul-dəm-.  
**breast**, (chest) 'uggar-ən, 'majɔ:n-  
 ən; (teat) (ə-)me'me:n; (mind)  
 (ə-) 'mana:su:-n; (make a clean  
 b.) er-so'-so:-len-be tab'-tab:a:i-le  
 'op:uŋ.  
**breast-bone**, uggar-'ɟa:g-ən.

**breast-deep**, bo-'uggar ə-ɟe're:ru: ; bo-  
 'majɔ:n ə-ɟe're:ru:.  
**breast-high**, bo-'uggar ə-'laŋka:,  
 bo-'majɔ:n ə-'laŋka:.  
**breast-knot**, ə-jəni-'me:n.  
**breast-milk**, ə-a'dub-'bo:j-ən.  
**breast-work**, 'be:ra:-'mar-ən-ji er-  
 'ganlebe taŋ'go:rən ə'ra:n-ba:tte  
 an-sə'nabja:n ə-dənəŋ.  
**breath**, n., təno:g-'pe:m-ən.  
**breathe**, v., toŋ-'pe:m-(ii).  
**breathless(Iy)**, er-toŋ-'pe:m-len-be ;  
 baja:-baja:-len.  
**breeches**, rəno:tud-'bul-ən. [ 'bul-,  
 contr. of bulu:n = thigh.]  
**breech-loader**, tonta:-'bu:l-ən.  
**breed**, (bring forth) kvd- ; (bring  
 up) 'marran-lu- ; (train) jaŋ'-jaŋ-  
 n., ja:tii:-n.  
**breeze**, jin'-jin'-rin-ən.  
**breezy**, jin'-jin'-rin-dəm.  
**brethren**, kula:ku-bo'ja:nən-ji; ,al-  
 ka:ku-bo'ja:n-ən-ji; ,al-'gadin-ji.  
**brew**, (-liquor) (ə'lin:) 'sabja:-, so:d-  
 diŋ; (plot) 'bera:n, ab-a:teg-.  
**brewery**, 'diŋ-ba:-'sa:l-su:j-ən.  
**bribe**, n., 'lansam-ən; təni'-ti:n;  
 tən'ri:-n; ə:nər'-ruŋ-ən.  
 v., 'lansam 'ti:- ; amboi-si:-.  
**brick**, 'pidi'galla:-n.  
**brickbat**, ə-ra'pi:j-ən ə-'pidi'galla: ;  
 ,am-pa'ni:j-ən ə-'pidigalla.  
**brick-kiln**, 'pidi'galla:n ə-bə'ra:l-  
 'kul. [kul- , contr. of kuda:n=oven.]  
**bricklayer**, 'pidi'galla:-'su:j-ən ə-'sab-  
 ja:ten ə-'mandra:.  
**brickwork**, 'pidi'galla:n-ba:tte an-  
 sa:nabja:.  
**bridal**, sir'ruŋ-ən, var. sin'ruŋ-ən;  
 paŋ'-sa:l-ən, paŋ'-ku:j-ən.  
**bride**, sir'ruŋ (or sin'ruŋ) 'bo:jən ;  
 paŋ'-sa:l-'bo:j-ən; jin'-jin'-bo:j-ən.  
**bridecake**, sir'ruŋ 'pu:-n.  
**bride-chamber**, sir'ruŋ 'bo:jən ə-  
 dərim-man-na:—'su:j.  
**bridegroom**, sir'ruŋ 'mar-ən ; paŋ-  
 'sa:l-'mar-ən.  
**bridge**, dənəŋ-jo:l-ən, dənəl-jo:l-ən.  
**bridle**, 'logamo:-n.  
**brief**, adj., a'su:j-ən ; ə'teg'-ted.  
**briefly**, 'ba:gu 'ja:gi 'berna:battle-.

brier, bo'jə'nab ə-'ibba:-'ne:b.  
 brigand, ru'ju:-'mar-ən ; 'jumbur-  
 mar-ən ; dək'a:to:-n.  
**brigandage**, jə'numbur-ən ; rə'nūju:-  
 n.  
**bright**, lar'-tar (-dəm-). mə'rid-  
 (dəm-). kə'dir (-dəm- or lo-ge-).  
**brighten**, v.i., tə'r-(iii) ; pə'le:d-(iii),  
 kə'dir-(iii).  
 v.t., ab'-tar,-ap-pə'le:d-.  
**brightness**, tar'-tar-ən ; pə'le:d-ən.  
**brilliance** (*see* brightness).  
**brilliant** (*see* bright).  
**brim**, (b. of a pot) ə-'da:ra:-n ;  
 (b. of a pit) mə'nej-ən ; 'idi:-n.  
 (fill to the b.) 'lurre-be ,ab'-ga:b- ;  
 'barrij-.  
**brimming**, ab'-barrij.  
**brinded**, brindled, 'borren-dəm-.  
**brine**, 'am-bəna:sid-də:-n.  
**bring**, (—things, etc.) 'pən-ai:-  
 (—persons) u'rūg-ai:-; (b. about)  
 ,ab'-qə'de:l-; (b. down) ,ab'-ridən-;  
 (b. forth) kud-; g'u:r-(iii) ; (b. up)  
 lu-, 'marrən-; (b. to an end) 'ab-  
 's'u:-, ,ab'-a'pid-.  
**brinjal**, ənda:'ra:j-ən.  
**brink**, i:di:n ; mə'ne:j-ən.  
**brisk**, u'mej-dəm-.  
**briskness**, ən-u'mej-ən.  
**bristle**, n., sər-sər-'kur-ən (ə-)  
 'kuru-dug'-bug-ən [*lit.* hair-back-  
 pig].  
**brittle**, 'roj-pəndələg-dəm-; roj  
 dəl-dig-ən-ə-; ə'pa:g-pə'ləg-ən- ;  
 ə'pa:g-pə'nəl-ən-; ə'pa:g-al-dig-ən-.  
**broach**, ə'lun-ən-ətə 'duglen-  
 a:i-be 'pattud-; (b. a subject) ə-  
 'ber-nə-ben u:-(ii).  
**broad**, l'ə:g-dəm-.  
**broadcast**, büd'-büd-; var. bür'-bür-.  
**broad-cloth**, bo'jə'nab ə-'uppur-  
 'ka:b-.  
**broaden**, ab'-l'a:g-.  
**broadsword**, ə-l'a:g-'kib-ən ; ə-l'a:g-  
 'kun-ən.  
**broil**, n., ro'de:n-'bəye:n.  
 v., ba:l-.  
**broken**, ə-pə'ləg-.  
**broker**, 'gumasta:-n ; 'koradam'-mar.  
 'dolali:-mar ; ə-'temtenji ə-'ji'tenji  
 ə-'dinən-ən ə-'pu:du:'mar.

**brokerage**, 'dola:li:-le:bu:.  
**bronchitis**, 'padisa:-n.  
**brood**, n., ə'boi-'su:g-ən ə-'o:n'-tid-  
 en-ji.  
 v. (think long) 'kud'ub-'dinna  
 'ogandile 'sinta:-(ii).  
**brook**, n., 'joda:-n ; nai:-n ; ə'lo:-n.  
 v. (bear) 'sa:e:-.  
**broom**, n., ʒə'no:-n ; 'simpənər-ən.  
**broomstick** (*see* broom) ʒəno:-'kadi:-  
 n ; ʒəno-'ku:j-ən.  
**broth**, ə-'da:-n ; ə-da:-'je:l-ən ; (of  
 beef) əda:-'bo:g-ən.  
**brothel**, 'jundidi-'boi-'su:g-ən.  
**brother**, (elder) ka:kū:-n ; (young-  
 er) 'ubba:j-ən ; bab're:g-ən.  
**brotherhood**, ka:kū-bo'ja:g-ən-ji,  
 kələ'ku:bo'ja:g-ən-ji ; kənə:kū:-n.  
**brother-in-law**, (wife's brother) 'ba-  
 o:-n ; (husband's elder brother) 'ba-  
 o:-n ; (husband's younger brother)  
 e're:r'-sij-ən, var. e're:l'-sij-ən ;  
 [sij-, contr. of pəsij-ən = child] ;  
 (sister's husband) 'parui (*fac.*),  
 'ba:o:-n.  
**brow**, (eye-b.) 'uppur-'mad-ən ;  
 'kuru-'mad-ən (*dial.*).  
**browbeat**, v., rad-rad-'mad-len 'bat-  
 to:g-.  
**brown**, bə'nūm-ən ə-'j'e:.  
**browse**, v.i., jum.'jum-(ii) ; gup-  
 n., ə-'qa:b-ən.  
**bruise**, v.t., rid- ; rad-(r'a:d) ; tan-  
 tuq ; (wound) ,ab'-pa: rə:- ; ,ab'-asu:  
 da:-.  
**brunette**, 'gur-may-dəg'-bo:j-ən.  
**brunt**, sə'nū:nə:-n ə-'may-ə ə'da:di:  
 gə'nattar-ən.  
**brush**, n., buruso:-n ; (tooth b.) te-  
 ram'-j'i:-na:-n ; (cloth b.) ar-'amboi-  
 'ka:b-ən.  
 v., buroso:-n-'batte tan'-tan-, or  
 amboj-.  
**brush-wood**, ə-'ju:d-ən ; ə-'rumba:  
 'ju:d-ən.  
**brushy**, ə-'uppur-ən 'aggədə:-dəm-  
 .  
**brusque**, ira:j'a:tti-gen-ə-.  
**brutal**, 'kina:-gen ; kəm'bud-ge:n ;  
 'ʃ'a:d-ge:n ; 'dua:jə:dəm-  
**brutally**, ,er-ab-asu:jum-le ; ,an-ab-  
 asu:jum-da:le.  
**brute**, ʒə'no:nər-ən ; (savage)  
 'buddi:-'te:d-ən ə-'mandra:,

**bryony**, 'marsa:-gen ə'boi jənab ə-'ne:b.  
**bubble**, *n.*, piŋ'-piŋ'-da:-n.  
 v., laduŋ-laduŋ 'gə:mle s'o:r-(iii).  
 (vain thing) sub-'sub.  
**bubbler**, 'buk'a:i-'mar-ən.  
**bubo**, 'lo:pad-le:ŋ-ən (də'ne:k'ad-  
 le:ŋən) ə-'mure.  
**buck**, 'pander-ən, parəga'dab-ən  
 'erandi ə-'jatti ə-'onger.  
**bucket**, gəren'-ge:n-'la:ŋ-ən 'balti:-n.  
**bucketful**, bo-'gəren'-ge:n-'la:ŋ-ə-  
 bari:j.  
**buckle**, *n.*, bokləli:so 'gə:mle ə-  
 təno:l'-bad.  
**buck-skin**, parəga'dabən ə-u'sal.  
**buck-tooth**, raptja:l-ji:n.  
**bud**, *n.*, 'bundel:d-ən; (leaf b.) go-  
 'do:g-ə'l-ən.  
 v., 'bunde da:-(iii); 'budan-(iii).  
**budge**, *v.*, ob'sa:d.  
**budget**, [bo-min'num-le:ŋən 'da:jɪŋ  
 ə-'paŋben 'de:te, bar 'da:jɪŋ  
 ə-'pi:be:n 'de:te de: 'unte ə-lekka: ].  
**buff**, *n.*, u'sa:l-'bo:y-ən; u'sa:l-'ta:ŋ-  
 ən.  
**buffalo**, 'bo:g-te:l-ən; (male) 'onger-  
 'bo:y-ən; (female) ənsə'lō: 'bo:y-ən.  
**buffer**, (incompetent fellow) era-  
 'tuŋ-na:-'mar-ən.  
**buffet**, *n.* (blow) tənid-ən; 'kum-  
 si:-n.  
 v., tid ; tad.  
**buffoon**, goi-'ber-'mar-ən; 'tok'əla:-  
 'mar-ən.  
**buffoonery**, goi-'ber-ən; 'tok'əla:-n.  
**bug**, ə'mul-ən.  
**bugbear**, bə'nattop-ən.  
**bugle**, (horn) ted-te:d-u-'ped-ən.  
**build**, *v.*, gu:-; (b. a house) gu-'su:ŋ-  
 (ii); 'sabja:  
 n, se'nabja:-n.  
**builder**, gu-'su:ŋ-'mar; se'nabja:-  
 su:ŋ-'mar.  
**building**, an-gənu:-'su:ŋ; 's'u:ŋ-ən.  
**bulb**, 'rudəgu-'ga:jən; rudab-'ga:j-  
 ən.  
**bulbul**, 'tikkudu:n; (cry of b.) tik-  
 tik tikkudi-'tikkudi.  
**bulge**, puŋ-(iii).  
**bulk**, də'nukəŋ-ən; də'najəŋ-ən  
 [from dukəŋ and dajəŋ].

**bulky**, boi-'boi 'suda:-n; boi-'boi  
 'laggin-dəm; 't'ul-dəm.  
**bull**, 'oggər-'ta:ŋ-ən; 'kuppa-'ta:ŋ-  
 ən; 'kingam-'ta:ŋ-ən. [ta:ŋ-, contr.  
 of tagliŋ-ən = cow.]  
**bull-baiting**, kin'so:d-ən-ji 'kuppa:-  
 'ta:ŋ-ən-ji ə'man ə-'pusiten-ji (3 pl.  
 'yr.).  
**bull-calf**, 'oggər-'ta:ŋ-ən. [ta:ŋ-, see  
 bull.]  
**bull-dog**, boi'boi 'batogi:-da:-qe:n-  
 ə-u'məŋ-'so:d. [so:d-, contr. of kin-  
 so:g-ən = dog.]  
**bullet**, 'gudi:-n.  
**bullet-proof**, 'gudi:-n ag-'gatare:n-ə;  
 'gudi:-n 'gatarren jənəŋ-'de:n, ap-  
 -'para:en-ə.  
**bull-finch**, bo 'jə:nə:bə-ken-'ke:n-  
 'tid. [tid-, contr. of ontid-ən =  
 bird.]  
**bully**, *n.*, boi-'boi dua:p-'mar-ən.  
 v., boi-'boi dua:p-(ii); 'asseŋgen  
 'mandra:n-ji 'battog-  
**bulrush**, bo:jə'nab-ə-'gajag-'sar.  
**bun**, 'kumbedi-'sa:m.  
**bumble-bee**, bo 'jatti a'day-'bud-  
 ən.  
**bump**, 'ak'ar:a:n-ə-tə'nid; də'jab,  
 'padum-'padəm : 'takkeb; um'ba:l-  
 ən; kum-'maŋ-ən.  
**bumper**, ə-barij-dəŋ-ən; (b. har-  
 vest) ə-ba'rīj-ən ə-ja:n'rum, ə-  
 gan'r'u:l.  
**bumpkin**, er-buddi-'mar.  
**bun**, bo 'jə:nə:b ə-pu:-.  
**bunch**, rumba:n, 'rutta:-n; 'jumpa:-  
 n.  
**bund**, (embankment) 'pa:di:-n.  
**bundle**, *n.*, 'qidra:-n; ə'nab-ən;  
 ji:jı:-n.  
**bungalow**, bɔŋgala:-'su:ŋ-ən.  
**bungle**, 'pado:-(iii); er-'jagarta:le  
 'ba:ra:-(ii).  
**bunion**, ə-'mandidi-'jeŋ-le:ŋ-ən ə-  
 'mure.  
**bunker**, 'suda:-'pe:l-ən.  
**buoy**, *v.*, ə'pe:ŋ; ab-ə'pe:ŋ; (fig.)  
 'm'o:p-dəm-(ii).  
**buoyant**, ə'pe:ŋten-ə.  
**bur**, bo 'jə:nə:b rar-'ra:dim-'ne:b  
 təre:de:n tə'mup-ən.  
**burden**, *n.*, 'tə'ne:ŋ-ən; 'bidar-ən,  
 'lagi:-n.  
*v.*, ab-'lagin-.

- burdensome**, 'lagin-dəm.  
**bureau**, bo-je'nəb ə-'pe:la:-.  
**burglar**, 'gar-ta:l-'mar-ən ; 'pa:tə:l-'mar-ən ; 'ri:j-ta:l-'mar-ən [ta:l-, contr. of kintal-ən = wall] 'gan-sug-'mar-ən ; 'jumbur-'mar-ən.  
**burglary**, qə'nar-'ta:l-ən ə-je'nubur.  
**burial**, tənil-'til-ən ; (b. of a corpse) 'madu:n-ə-tə'nil ; (b. of bones) 'an-ab-'jel-ja:n-ən.  
**burial-ground**, kintə'ləd-ən.  
**burly**, qv'gu:-'do:y-ən ; jel-'je:l-do:y-ən.  
**burn**, v.i., soi-(ii) ; b'əl-(iii) ; ja-'map-(iii), 'tage-(laj-ii) ; jum-'tud-(iii) 'soi-tar-(iii) ; 'ja:b-kur-(laj-ii). v.t., soi- ; ba:l-or ,ab-'b'a:l- ; 'tagge- ; gal-. n., se'noj-ən ; jənum-'tud-ən. jum-'tud-ən ; jəna:b-'kur-ən ; gal-'gal-ən.  
**burning**, tage-'tage- ; um-'rud-ən. ja'maq-ten-ə-.  
**burnish**, ab-'tar- ; ab-'kilaj- ; 'jalle-m-.  
**burr**, rəgob-rə'go:b.  
**burrow**, n., l'və:y-ən ; 'puttar-ən. v.i., tam-'tuy-(ii).  
 'l'u:y-ən 'gaj- ; l'u:y.  
**burst**, (see break) pa'laj-(iii) pa'da:r-(iii) ; pa'tai-(iii) ; ra'dai-(iii).  
**bury**, til- ; ab-'je:l.  
**bus**, (motor) 'mo:ta:ro:-n ; 'ringesa'gada:n.  
**bush**, ə-'ju:d-ən ; 'sanna:-'ne:b-ən-ji.  
**bulky**, boi-boi kəbuq-'da:r-ən-ə-.  
**business**, 'bara:-n(-tu:sə:-n) ; kabba-də:-n.  
**burst**, 'tujar-'do:y-ən-(ə-muka:).  
**bustard**, bo-je'nəb ə-on'tid.  
**bustle**, n., boi 'boi ə-'bajja:ten-ən-ji (3 pl. pr.).  
**busy**, əma'do:y 'bara:na:n tum ; 'aggada ə-'ba:ra:ten-ən-ə-.
- busybody**, 'ka:j'a: boi 'boi ə-'berten-ən ə-'mandra:.  
**but**, prep., 'sedda:le (see except).  
**conj.**, 'mantəram ; do: ; 'de:le:jə: ; u:"u:-na:-do:.  
**butcher**, tem-'je:l-'mar-ən.  
**butcher-bird**, bud-'bud-ən ə-'jum ten-a-te bo' ja'nab ə-on'tid.  
**butchery**, tem-'je:l-'su:y-ən ; (slaughter) tənu-'bo:b-ən.  
**butler**, 'buttalud-ən.  
**butt**, v., suj- ; tan-. n., dənenj-'dey-ən.  
**butt end** (of a gun) ə-'bo:b-'ba:l-ən.  
**butter**, [a'dub-an bur-'berre ab-'duyen-ən-ji ə-'kari-'me].  
**butterfly**, 'ku:kudi-'bud-ən.  
**buttermilk**, a'dub-'da:-n.  
**buttock**, ə-'sambi:-n, 'kumbədi-'sa:m-ən ; var. 'tumbədi-'sa:m-ən.  
**button**, 'gundi:-n.  
**button-hole**, gundin ə-'geran-'gan ə-'puttar.  
**buttress**, tənul-'tul-ən ; də'nay-ən.  
**buy**, pi:- ; pe'ni:- (ii) ; (b. liquor) 'ged-di:-.  
**buyer**, pi-pi:-'mar-ən ; ja'ni:-na:-'mar-ən.  
**buzz**, bun-'bu:y! ; mey-'me:y ! me-'dej-mə'de:y.  
**buzzard**, bo-'ja:tti ə-'nammar ; ə-onsa'ne:b-ən ; kondidi-'a:y-ən.  
**by**, 'batte ; ə-'mag ; ə-'magba:-n ; (by night) 'togel-ən. (used as adv. ob.) ; (by degrees) 'anrid-'anrid ; 'qjid-'ajid ; (by and by) er-'diglebe ; (by turns) 'pa:du:-le(-n) ; (by oneself) ən'son : (come by) ja:y- ; (abide by) o'de:- ; (put by) sed-.  
**bye-bye**, 'darru-'darru !  
**bygone**, 'pur:ba:n-ə.  
**by-lane**, 'rakud-'go:dən ; kanta:-'go:d-ən.  
**by-name**, goi 'nam-ən.  
**by-path** (see by-lane).  
**by-stander**, 'adəmba:n ə-'tanay-ten ə-'mandra: ; qəni-'gij-'mar-ən.

**C**

- cab**, 'scannan ə-'sagada:.  
**cabbage**, bo-je'nəb ə-'ua:b.  
**cabin**, 'on:su:y-ən ; dərə'ku:na:-n ; i'kul-ən ; ikul-'su:y-ən.

- cab**, gu-'qu:-'lu:d-ən [lu:d-, contr. of lu:a:d-ən = rope] ; 'sudan 'arta:-n.  
**cackle**, kob-'ko:b !

**cacodemon**, 'kulba:-n, to'nai-'mar-ən.

**cactus**, 'sugri-somi-ə-e'bba-'ne:b; ə'-tal-si:-id-'ne:b-gen ə'boi ə'-ja:tii ə'-ibba:-ne:b. [id., contr. of idba:-n, var. ibba:-n, ebba:-n = thorn.]

**cad**, 'ra:-jatti-'mar.

**cadence**, an-amare:-n ; kada:-n.

**cadjan**, kəmbo-'o:l-ən.

**cage**, 'panjeri:-n; var. 'pinjəri:-n.

**cage-bird**, 'panjari:-tid-ən ; lənu:-tid-ən.

**cairn**, an-dəni-'ar-ən. [ar-, contr. of are:ŋ-ən = stone.]

**caitiff**, a'sedən ; 'duap-'mar-ən.

**cajole**, le:'ye:m-'ber-'berren 'buk'a:i.

**cajolery**, le:'ye:m-lo:ge ə'-berten-ən (3 s. pr.).

**cake**, n., pu:-pu:-n.  
v.i., kum-(ii) ; ji-(ii) ; 'kari-(ii).

**calabash**, k'u:n-n ; 'kurpa:l-ən ; tuy-ba:-n, var. 'tumba:-n.

**calamitous**, ab-a'su-ten-ə ; ab-ge-'get-en-ə ; ab-s'e:dten-ə.

**calamity**, qən'e:ge:-n ; kənal'kal-ən ; sə'n'e:d-ən.

**calcine**, 'ba:l-'sun- ; [sun-, contr. of sundam-ən = lime] ; kuma:b-ge ba:l.

**calculate**, di-'di:- ; (fig.) 'ogandi:-.

**calculation**, dəni:-'di:-n ; an-'ogandi:-n.

**caldron**, qu'lumi:-n ; mela'u:-n ; ququ:-'day-ən. [day-, contr. of dayki:-n = pot.]

**calendar**, 'panji:-n.

**calf**, o'o:n-ən ; (of a cow) ə-o:n-'ta:y-ən ; (of a buffalo) ə-o:n-'bo:y-ən ; (of a camel) 'sisla:i-ən-ə:n. [A word which has no contracted form takes the case-affix -ə.]  
(of the leg) 'kum-qam-'je:y-ən.  
'putte:l-'je:y-ən.

**calibre**, 'pattud-ən ə-lə'n'a:y.

**call**, v., (invite) qu-(qu)- ; (name) 'ap-pam; (cry aloud) 'ua:i-lo:ge qu- ; (c. back) ba:r-qu- ; (c. in) ə'-luq-ən qu- ; (c. to mind) am'-mad- ; (c. on) ə'-gib-ben jer ; (c. names) ka:p- ; 'tugka:- (iii).  
n., qənu'-gu:-n ; ə'-gibben ə-jə'ner.

**calling**, n., ba:ra:-n-'ta:sa:-n.

**callous**, ən-ab-asu:'jum-ən-ə- ; er-asu:'jum-da:-n.

**callow**, er'-kappa:-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**calm**, 'er'-ringe'n ; er'-sadda:n ; riŋ-'riŋ ; 'le:sa: ; var. ls:a:.

**calmly**, er'-ringe-le-be ; er'-sadda:le-be ; riŋ-'riŋ-loge ; 'le:sa:-'ga:mle.

**calumniate**, 'asəŋgen ad-'dusa:- ; ab-'garo:j.

**calumniation**, an-ab-'dusa:-n ; an-ab-'garo:j-ən ; ənab'rō:j-ən.

**calumniator**, ab-'dusa:-mar-ən ; ab-'garo:j-'mar-ən ; gab'rō:j-'mar-ən.

**calumny**, an-ab-'dusa:n.

**calve**, kud ; o'o:n-(iii).

**calvary**, 'jisun ə'-taŋ-le:y-len-ji ə'-ba'ru:.

**calyx**, 'tarba:-n ə'-sambi:-ba:ə'-ola:n-ji.

**camel**, 'sisala:j-ən ; (dial.) 'gallo:a:-n

**camera**, [pə'led-jyŋ-le:y-ən ite:jənə:y ə'-muka: ə'-t'ar: , ab'-gr'ten ə'-pela: ].

**camp**, n., be'ra:su:n (ə-gor'za:y).  
v., 'basu:- ; be'ra:su:-.

**camphor**, 'kap'uro:-n.

**can**, n., bo-ʒ'ə:nəb ə'-luə:y-dəŋ.  
aux. v. [the meaning is expressed by rapti ; e.g., pen rapti ja:te:nə:i = I can walk].

**canal**, 'o:da:-n.

**canard**, sub-'sub ; tal'lud, 'buk'a:j-ən.

**cancel**, as-'s'e:d ; 'table-'sid- ; go'so:d-(fig.).

**cancer**, (crab) 'kinda:-n ; (malignant tumour) 'kud'ub's'e:ŋən ə'-lər-ten-ən ə'-mure.

**candid**, er'-ma:ja:-n ; er-tal'lud-ən ; er'-buk'a:j-ən ; ə'-jadi:-n.

**candidate**, i'te 'de:le:ja: ə'-ba:ra:ə'-garten ə'-manra:.

**candle**, 'dippa:-'tud-ən-ə:sən ə'-sab-ja:ten-ji ə'-kari-'mi an-o'ded. [tud-, contr. of t'ogin = fire.]

**candle-stand**, 'dippa:-'tud-ən ə'-də'rakkuna:- [see above].

**candour**, er'-ma:ja:-n-ə-'buddi:- ; er-bə'nukka:j-ən ə'-buddi:.

**candy**, 'sakkara:-n 'majā:n 'maile ə-dēni:p'-diŋ; ə-'gin-na:n ə-'sakkara:; (weight) 'tamji 'kudi 'bi:sai:-n ə-'lag'i.  
**cane**, n., re're-'dag-ən.  
 v., re're-'dag-ən-'ba:tte tid.  
**cane-sugar**, (pəlu:) 'sakkara:-n.  
**canister**, 'sunna:-'pe:l-ən.  
**canker**, pənədu:-'tam-ən. [tam-, contr. of t'ə:d-ən = mouth.]  
**cannibal**, jum-'mar-'mar-ən; jum-'je:l-mar-'mar-ən. [mar-, contr. of mandra:-n = man.]  
**cannon**, 'suda:-'ba:l-ən.  
**canny**, ta'rarkka:-n.  
**canoe**, an-ge:nar-'gar-'ra:-n ə-pərəd-'pad-'jɔ:l.  
**canopy**, pallo:a:-'ka:b-ən.  
**cant**, (vulgar) 'tra:- ja'ttin-ə-'berna:.  
**canter**, 'kurta:-n-an-'erna:-n.  
**cantonment**, sənu:na:-'mar-ən-ji ə-dərə'ku:-na:.  
**canvas**, 'ke:nba:so:-'ka:b-ən.  
**cap**, rənub-bo:b-ən; 'tuppi:-n.  
**capability**, r'ənapti:-n; se'na:martan; rənə'du:-n; tə'nug-ən.  
**capable**, 'rapti-dəm; ə-'tulla:ten-ə; 'abten-ə; (be capable) day-; tuy-; 'rapti:-.  
**capacious**, 'suda:-n; T'a:g-ən.  
**capacity**, (ability) rə:napti:-n; (space) an-'a:b-ən; lo'nə:g-ən.  
**caper**, v., ur-; toy-; log-'say-(ii); par-'par-(ii); par-'du:  
**capital**, adj., 'muda:-n; 'bansa:-n; gu'gu:-n; (c. punishment) kənab-'jed-ən ə-'danda:, todug-ən.  
 n., (chief city) 'gada:-n; (c. in trade) ə-'bo:b-ən-'simmu:.  
**capitalist**, 'sa:uka:ri:-n; sa:u:-mar-ən; ʃa:'ja:-n ə-'təni'-ti:-mar.  
**capitulate**, 'lə:gad-dəm-(ii).  
**capitulation**, lə:naggad-dəm-na:-n.  
**capon**, 'tab-sad-'i:m-ən; an-sənam-'kud-'i:m-ən. [im-, contr. of kənsim-ən = fowl.]  
**caprice**, ə-'barten-ən ə-'monna:.  
**capricious**, tet'ten-tet'ten ə-'monna:-n ə-'barten-ən-ə.  
**capsule**, ə-'kʊrɪŋ-(ba:j)-ən.  
**captain**, 'kaptano:-n; 'muda:-mar-ən, 'na:zik'o:-n; 'sarda:ro:-n.

**captious**, 'beggada 'mandran ə-'dusa: ə-pe'nado: ə-'sa:iten-ə-.  
**captivate**, ab-'m'o:p-; ab-'monna:-.  
**captive**, an-je:nam-'mar-ən; 'bondi-'mar-ən.  
**captivity**, bə'nondi:-n.  
**captor**, ab-'bondi:-'mar-ən; ja'm-'nam-'mar-ən.  
**capture**, ja'nam-ən.  
**car**, 'ratam-ən.  
**caravan**, 'bebə:ra:-'mar-ən-ji ə-re'nukku:, 'bira:di:-n.  
**carbine**, bo: ʃe'nə:b ə-'lia:r-'ba:l. [ba:l-, contr. of ba:da:-n = gun.]  
**carbuncle**, (ruby) madi':n; (tumour) 'sudan amba'su:.  
**carcase**, **carcass**, ə-'madu:—.  
**card**, (post c.), 'ka:rdū:-n kəmbo-'o:l-ən ə-'ka:rdū:; kə'bug-ən ə-kəmbo:'o:l.  
 v. (cotton) ə'di:-n tərup-'tu:p-'batte tuy-.  
**care**, n. (anxiety) 'sinta:-na:-n; (caution) 'jagarta:-n; (custody) tənur-'tur-ən; (direction) mone'l-'me:l-ən; (free from cares) er-sinta:-na:-n; irə:m-mu:.  
 v., 'jagarta:le da'ku:-(ii).  
**career**, (speed) 'lo:-ja:'ne:r-ən; (conduct) man'r'e:y-ən.  
 v., lo:-'jer-.  
**carefully**, 'jagarta:le.  
**carelessly**, er-'jagarta:le.  
**careless**, v., terda:-; 'kundu:-; kur-'kur-'tam-. [tam-, contr. of t'ə:d-ən = mouth.]  
 n., tə'nerda:-n; kənur-'kur-'tam-ən.  
**caries**, (-teeth) ə dil-'jɪ:n ə-'kum-na:; bud-'bud-'jɪ:n; bud-'bud-'jə:y-ən.  
**carman**, sa'gada:-'mar-ən.  
**carnage**, boi-'boi kənab-'je:d-ən.  
**carnival**, 'addur-ən; də'ku:-ja:g-ən; gəna:-'sal-ən. sia: ra:-n.  
**carnivora**, jum-'je:l-ən ə-'je:nontər-ən-ji.  
**carol**, 'dika:-'ke:n-ən; men'o:p-'ke:n-ən.  
**carousal**, sia:-'ra:-n; ga:-'sa:l-ən; ga:-ul-ən; gəna:-'sal-ən-e-id-i-ka:; [sa:l-, contr. of salapum-ən = liquor tree.]

**carouse**, ga:-'sql-le 'idika:- (ii).  
**carp**, v., 'ajid-tid-ən e-'dusa: ab-'teŋ-  
n., bo-'ja:tti e-'jo:.  
**carpel**, gol-'go:l-ən.  
**carpenter**, sub-'sab-'mar-ən ; 'ba:doi-  
'mar-ən.  
**carpet**, kə'buz-ən e-bəne'l-kə:b.  
**carriage**, sa'gada:-n.  
**carrier**, tambed-'mar-ən ; teŋ-'teŋ-  
'mar-ən ; paŋ-'paŋ-'mar-ən.  
**carrion**, e-'s'o:-'je:l-ən; e-'ji:le-'je:l-  
ən.  
**carrot**, bo'jatti e-mu:la:-'ga:j.  
**carry**, (things) paŋ-; (persons) u'rūŋ-;  
(c. on the head) teŋ ; (c. on the  
shoulder) tam'be:d- ; (c. on the  
palms of the hand) tam'də:m- ; (c.  
in one hand as a stick) doŋ'si: ; (c.  
in one hand as an empty pot or  
basket) te're:d- ; (c. in the armpit)  
'alle:- (ii); (c. on the back) 'tingo:-;  
'ji-dun. [duŋ-, contr. of kənduŋ-  
ən = back.]  
**cart**, n., sa'gada:-n.  
v., sa'gada:-le:ŋ-ən paŋ-.  
**cartage**, sa'gada:-'mar-ən e-'bodi.  
**carter**, sa'gada:-'mar-ən.  
**cartilage**, 'lamad-'ja:g-ən.  
**cartload**, bo'-sa'gada:n e-'luqin.  
**cartridge**, 'tonta:-n.  
**cartwright**, sa'gada:n e-'sabja:ten e-  
'mandra:  
**caruncle**, e-'tangəm'i:m-ən. [i:m-,  
see capon.]  
**carve**, saj-.  
**carver**, (stone c.) sai-'sai-ar-'mar-ən ;  
(wood c.) sai-'sai-ra-'mar-ən.  
[ar-, contr. of areŋ-ən = stone ;  
ra:, contr. of era:-n = wood].  
**carving**, sənai-'saj-ən.  
**cascade**, 'tan-sur-'da:-n.  
**case**, n. (box) 'sanna:-pe:l-ən ; (suit)  
'keisu:-n ; 'mediq:-n ; (event) ənə-  
'de:l-ən ; (in any c.) 'e:ja:-de:le ja: ;  
(in that c.) ette-'de:n.  
**cash**, 'tagka:-n ; (c. payment) ji-'tan-  
ka:n e-tə'nakku:d.  
**cashew**, o'la:j-ən ; (c. nut) o'lai-'ja:y-  
ən.  
**cash-keeper**, 'tagka:-n e-'ja:-ten e-  
'gumasta:.  
**cask**, 'pi:pa:-n.

**casket**, 'koratta:-n ; 'sanna:-'pe:l-ən.  
**cassia**, bo-'je:nub e-'gurpaju:-ne:b.  
**cast**, v. (throw) sar-ga-'tud, var.  
sur-go-tid, sar-ga-'tid ; sid-, (c. net)  
ger (see put, shed).  
**eastaments**, ə'ra:m e-tənir-'ja:b.  
**castanets**, tenur-ja:b-'daŋ-ən.  
**eastaway**, (child, etc.) n., an-sə'nid-  
da:-'si:j-ən.  
**caste**, n., 'ja:tti-n ; 'kulam-ən.  
**castigate**, ab-'danda- ; tid-.  
**casting net**, e-ṣərər-'jo:-tenji e-'ja:-  
la: (3 pl. pr.).  
**cast iron**, an-ab-l'əm-'laiŋ.  
**castle**, kəbuz-'ta:l-ən e-ge:ru:gu-'su:ŋ.  
[ta:l-, contr. of kintail-ən = wall.]  
**eastor-oil**, kəntə:da:-'mi:n. [mi-,  
contr. of mi:ŋol-ən = oil.]  
**castrate**, sam-'kad- ; tab-'sad-.  
**castration**, sənam-'kad-ən ; tənab-  
'sad-ən.  
**casual**, abo-'mu:ŋ-ən-e-.  
**casually**, abo-'mu:ŋ.  
**casualty**, abo-'mu:ŋ-ən e-ge:nə:dəl.  
**casuarina**, 'sarugudu:-'ne:b-ən.  
**cat**, 'rame:g-ən ; (tom-cat) 'onger.  
'ram-ən ; (female c.) ənsə'lo:-'ram-ən.  
**catalepsy**, 'ra:ud-ən ; 'kanni-n. 'kan-  
ni-'sum-ən. [sum-, contr. of so'nu-  
m-ən = deity.]  
**catalogue**, e'jamən-ji an-idid-'o:l.  
**catamaran**, bo:jə'nab pərad-'pad-  
da:-n.  
**catamenia** (see menses).  
**catapult**, anəŋ-qa-'tid-'lu:d-ən.  
[lu:d-, contr. of lu:c:d-ən = rope].  
**cataract**, (waterfall) 'tan-sur-'da:-n ;  
(c. of the eye) bo:jə'nab asu-'mad.  
[mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]  
**catarrh**, 'padisa:-n.  
**catch**, v., jam- ; 'pagba:- ; (c. fish)  
num-'jo:- (ii) ; (c. disease) ə'su:-n  
'pag-ba:- (ii) ; (c. fire) ʃum-'tud-(ii).  
[tud-, see candle.]  
**catechism**, [an-'oa:l-ən bar jəna:-'lan-  
ən].  
**catechist**, [an-'oa:l-'ber bar jəna:-  
'lag-'ber a:p-pag-'pag-ten e-'man-  
dra: ].  
**catechu**, 'koiro:-n.  
**cater**, v., ʃənum-'ʃum-ən ənə:d'ga:n  
e-'osak'a:j-.  
**caterpillar**, 'kudu-'bud-ən.

**catgut**, dey'-dey'-loj-ən. [loj-, contr. of on-loj-da:-n = entrails.]  
**catheter**, [ad-'dugna:e:n-(ɔ'ju:m) ab-dug'-dug-ben am'me:le ap'-gan-tenji ə'-sanna:-ə-um'ped (3 pl. pr.).]

**cat-like**, 'rame:y-gen.

**catling**, ə'-on'-ram-ən. [ram-, contr. of ramey-ən = cat.]

**cattle**, lənu:-lu:n-ji; 'taglip-ən-ji.

**cattle-dung**, lənu:-lun-ə-sɔ:y; ə'-so:y-ta:y-ən. [ta:y-, see cow.]

**cauliflower**, bo:-jatti ə'-kobi:-a:b.

**cause**, n. [There is no word corresponding to this. The sense is expressed by means of the interrogatives.] r'ten-ə:sən? r'ten am'me:le? lit. what for?]; (suit) 'media:-n; (our cause) 'berna:-le:n.  
 v., 'gaddel-. [The causative prefix ab- is used to express the sense.]

**causelessly**, 'asange:n.

**causeway**, 'pa:di:-n.

**caustic**, pənup'-puj'-re:-n; səroj'-soi'-re:-n; 'ja:b-kur'-re:-n.

**cauterize**, ga:l-.

**cautery**, gəral'-ga:l-ən.

**caution**, n., 'jagarta:-n.

v., 'ab- 'jagarta:-; 'jagarta:-le da:kur-na:- ga:m-.

**cautiously**, 'jagarta:le; 'le:sa:; 'dir ga:-.

**cavalry**, go:-tur-ən-ji ə'-rukku-.

**cave**, 'lugər-ən.

**cavil**, v., 'asange:n ab 'dusa:-.

**cavity**, 'putar-ən; pa:tud-ən; 'l'u:j-ən.

**caw**, ka:'ka:-.

**cayenne pepper**, mə'ridsa:-n.

**cease**, v.i., 'kadig-(ii); 'kadab-(ii)  
 ə'rej-(iii); ə'doi-(iii).

**ceaselessly**, er-'kad-ab-len-be; er-ə'rej le-be.

**cede**, 'tij-əj; 'akko:n 'omda:-.

**ceiling**, 'ma:da:-'ra:-n.

**celebrate**, sm; 'adur-(ii); ,ap-pe'me:y -kuddub-ən-ji rdikan ba:tte tub-.

**celebrated**, an-pəne'me:y-ən ə-; pe-'me:y.

**celebration**, se'nin-ən; 'adur-ən.

**celerity**, lo:-je'ner; ab-a'rij-ən.

**celibacy**, er-sir'rug-len-be ə-da'ku-ten-ən; er-paj'-sal-lən-be ə-da'-kuten-ən (3 s. pr.); kə'nidu:n.  
**celibate**, er-sir'rug'-mar-ən; er paj'-sal 'mar-ən.

**cell**, rəkud'-su:y-ən.

**cellar**, ə'-d'(ə)r akku:-sa:l-ba:-ten-ən-ji (3 pl. pr.); səro '-so:-sa:l-ən.

**celt**, [pə:p'a:du:-əm 'ge:n-a:te].

**cement**, n., 'pidigalla:-n o'de 'are:y ən ə-jərid-jid'-sun; [sun-, contr. of sundam-ən = lime] ʃərid-jid-ən.  
 v.i., ab'-jid.

**cemetery**, 'madu:n ə'-til-ba:-ten-ji (3 pl. pr.).

**censer**, 'umud-ən ə-teri'-mo:.

**censor**, 'ab-'dusa:-'mar-ən; mel'-me:l'-mar-ən.

**censure**, 'ab-'dusa:-n.

**census**, 'de:sa:le:nən ə-mandra: kuddub-ə-dəni:-di:; jana:ba:-n.

**centenarian**, 'molloi 'kudi min'-num ə-de:le:n ə'-mandra:..

**centenary**, təg 'molloi 'kudi min'-num 'təg-bo: tə'go:r ə-gə'delten ə'-ad'ur.

**centipede**, kəndid'-dij'-bud-ən.

**central**, tə'rə:ydi:-n ə-.

**centre**, tə'rə:ydi:-n.

**centuple**, molloi kudi tade:y-ən.

**century**, molloi 'kudi min'num ə-ka:lam.

**cereal**, 'soro:n 'erandij-ən.

**ceremony**, 'ad'ur-ən; pür'-pür-ən.

**certain**, adj., ə'-jadi:-n.

v., 'bo:te:ja:; r'te:ja: (neuter) 'dajij'-dajij.

**certainly**, ə'-jadi:-n; 'sattoile; er-'pado:le-be.

**certificate**, sərtipikə'to:-n; para'ma: da 'o:l-ən.

**certify**, para'ma:da:le id-(or op'up).

**cerumen**, es'o:n -lu:d-ən.

**cess**, təni'-ti'-le:bu:-n; 'pannu:-n.

**caesarian operation**, [kənu:k'ud-ən ə 'dīnəg pə'sij-ən 'atten-len-'de:n ənə'səlo:n ə-kum'puj gadən-gad-le pəsij-ən ə'-tabten-ji (3 pl. pr.)].

**cessation**, an-ə'rej-ən; kə'naddab-ən.

**cession**, an-'omda:-n; təni'-ti:-n.

**cess-pool**, aril-dən ə-dərə'ku:-nə:-

**chafe**, v.i., bar'a:b-(ii); go:d-.

chaff, ki'na:m-ən; 'punla:-n.  
 chaffy, ki'na:m-gen-ə.  
 chafing-dish, əraq'ge:m-ən; um'ba:  
 ja:n, var. um'ma:p-ən.  
 chagrin, n., ,an-ab-ga'ro:j-ən.  
 chain, 'sik'adi:-n; (fetters) sik'adi:  
 laq-ən [laq-, contr. of luq-ən =  
 iron.]  
 chair, 'kursi:-n; gero'b'go:b'-ra:-n.  
 chairman, 'muda:-mar-ən.  
 chalice, gərə:gə:-n.  
 chalk, pe'lui:-lo:-n; [ər-id-'id-ən  
 e-pe'lui:-lo:-].  
 challenge, v. (call to contest) ə-se:  
 'nu:-nə-ben qu-; "bo:ten 'amən"  
 'gamle 'op'uy.  
 chamber, n., lug'-su:g-ən.  
 chameleon, bo'may-ən.  
 champ, ʃab'la:b-.  
 champion, ə'nū:-na:-'mar-ən; re'du:  
 'mar-ən. tudu:-'mar-ən.  
 chance, (accident) ə-'monna:n-  
 ə-gənd'el; (good fortune) ə-'karamma:n.  
 change, v.t. (alter) ba:r-; (c. name)  
 ə'jamən ta:n-; (take lower coin),  
 ə-ro'din 'marse:-.  
 v.i., bar-(ii).  
 n., bə'nar:r-ən; (lower coin) ə-re:  
 'di:-n.  
 changeable, ə-'barten-ən-ə.. əpa:g  
 bəna:r-.  
 changeless, ər-be'na: ra:-n ə; er-  
 ba:r ren be et'te 'go:jən-na: -e-  
 da:k'u ten-ən-ə.  
 changeling, ən-be'nar:r-ən ə-(pe'si:j)-  
 ,an-tə'na:-n ə-(pe'si:j).  
 channel, v. (canal) 'o:da:-n; (pas-  
 sage) taj'go:r-ən.  
 chant, n., pür-'pür-'ke:n-ən.  
 v., ken-.  
 chaos, (disorder) 'kud'ub 'mailen  
 'se:dlen ə-da'kuten-ən. 'ruaq:  
 ən lə'bo:-n u'ju:j-ən er-ga'delen-be  
 'luqjud-dəm-lən ə-da'kuten-ən (3 s.  
 pr.).  
 chap, n. (chink) pe'dar-ən; pig'pig  
 -ən; (man) 'mandra:-n.  
 v., pad-'dar, var. pad-'lar, pal-  
 lar.  
 chaperon, 'dagga:di:'bo:j-ən 'batte  
 'tudu:len ə-'jerten ə-ənsə:lo:; -  
 ə-sənan'duy'bo:j.

chapfallen, ,an ənəub-'ro:j-ən-ə-;  
 'dusa:-n 'a:sən ja: ə-ər'o:j-ən-ə-  
 ja: ə-be'rumlen-ə-.  
 chaplet, ,an-jənul-'jul-'taq-ən. [taq-,  
 contr. of taqam-ən = bead.]  
 chapter, 'potti:-n ə-tə'nub.  
 char, v., 'ab-'sa:j:-  
 character, 'guno:-n; buddi:-n ; 'baysa:  
 o'de 'rsi: od'e ər-am-'mad-ən;  
 (letters) ər-id-'id-ən.  
 charcoal, ə'sa:j-ən.  
 charge, v. (load) an-'daj-, var. am-  
 'daj; (accuse) ad-'dusa:-; (c. gun)  
 'rasa:-n o'gle 'taq-; (command)  
 'op'uy-, var. 'ap'uy-; (demand  
 price) ə-'da:ra:-n ja:-; (attack)  
 teg-'tid-.  
 n. (accusation) ,ab-'dusa:-n; sa:rj:  
 i:-n; dənul-'dul-ən; (cost) jəni:  
 na:-n; da:ra:-n; (c. of a gun) bo:  
 te'nəq ə-'rasa:; (order) ,an-'op'uy:  
 ən; (attack) təneq-'tid-ən.  
 charily, 'le:sa: 'ogandi:-le; ja:garta:  
 le.  
 chariot, ratam-ən.  
 charioteer, ratam-'mar-ən.  
 charitable, 'daramma:-n ə-'tubten-ə-;  
 ,ab-asu:-'jum-ten-ə-; ə-daja: ten-ə-  
 charity, daramma:-n; daja:-n, ab-  
 asu:-'jum-ən.  
 charivari, 'erandij-ən ə-'mandra: ə-  
 'ua:i-ə-qənu: qu:.  
 charlatan, 'buk'ai-'re'gəm-'mar;  
 tal'lud-'re'gəm-'mar.  
 Charles's-wain, 'scandi-'tuj-ən.  
 charm, n. (spell) montaro:-n; to-  
 'naj-ən-; (talisman) do:nra:-n;  
 (beauty) lə'naya:-n (mas.), lənan-  
 gi:-n (fem.).  
 v. (bewitch) taj-; (attract) ,ab-  
 'm'o:p, ,ab-i'sum-.  
 charming, adj., boi-'boi'langu:-  
 (mas.); boi-'boi'langu:- (fem.); boi-  
 'boi 'baysa:-dəm.  
 charnel, təril-'ja:g-ən.  
 charpoi, sanha:-'san-ən.  
 charred, ,an-sə'nəj-ən.  
 chart, 'me:po:-'ola:-n  
 charter, sə'nado:-'olən; 'potta:-'ol-  
 ən.  
 charwoman, 'badi-'bo:j-ən.  
 chary, 'le:sa:-.

**chase**, *n.*, benta:-n ; dol-'do:l-ən.  
*v.*, ben- ; 'benta:-i, ii) ; (pursue)  
 goj-.

**chasm**, ja'ru:n-ə-pə'dar.

**chaste**, *adj.* (pure) 'madir-dəm-ən ;  
 'er-a'dil-ən; (virtuous) 'er-'jundadi-  
 n.

**chastise**, 'dusa:n-'a:sən tid- ; kaj-  
 chat, *v.*, 'al'-ber (ii).  
 n., 'berna:-n-'raina:-n.

**chattel**, 's'u:j-ən ə-daku'ten-ən ə-  
 dari:p-'dip-na: ə'erandij ə-jən'ram  
 ə-bitti.

**chatter**, 'karu-ge 'jadir(-'jadir)-  
 'gə'mle 'baqed-'baqed-'gə'mle ber-  
 (ii), le'di-la'di-'gə'mle ber-(ii).

**chattering**, (of a monkey) taku'kai-  
 taku'kai-'bud.

**chatty**, *adj.* (talkative) 'to:do:g ite-  
 'po:y-rte ə'berten-ən-ə-  
 n. (pot) 'satta:di-n.

**chauffer**, (metal basket holding  
 fire) de'nakku'-tud-'la:y-ən. [tud-,  
 see candle; la:y, see chain.]

**chauffeur**, 'range-sa'gada:-n, ab-'ja:  
 na:-ten ə-'mandra:.

**cheap**, sasta:-n.

**cheapen**, ab-'sasta:-.

**cheaply**, ('sasta:-gə'm)le.

**cheapness**, se'nasta:-n.

**cheat**, *v.*, 'bukka:j-.  
 n., 'bukka:j-'mar-ən ; 'bukka:j-ən.

**check**, *v.*, da:j-.  
 n., də'nay-ən.

**checker**, *v.*, ab-'rige-.

**checkered**, ə-rige-'rigen-ə-.

**checker-work**, ə-rige-'rigen-ə-se'nab-  
 ja:-.

**cheek**, *n.*, təna:-lu:d-ən.

**cheek-bone**, dənu:p'kudi-'tam-ja:y-  
 ən. [tam-, see beard.]

**cheek-tooth**, 'svda:'ji:-n.

**cheeky**, 'er-gan:ro:j-ən-ə-.

**cheer**, *n.*, 'idika:n-na:-n ; mə'n'o:p-  
 ən ; 'bo:ji-'da:r-ən.  
*v.*, ab-'m'o:p- ; 'laggad- ; (shout o.)  
 a:-du:-du:- ; [ə'-si:n-ji tar'ju:b "clap  
 hand."].

**cheers**, *n.*, 'idika:n-'a:sən tar'ju:b-ən-  
 'qua:l-ən.

**cheerful**, 'm'o:p-dəm-.

**cheerfully**, 'm'o:p-lo:ge ; 'idika:  
 'gə'mle.

**cheerfulness**, mən'o:p-ən ; 'idika:-  
 na:-n.

**cheerless**, er-'m'o:p-ən.

**cheese**, a:p'kənumən-a'dub [Hill  
 Soras do not use milk, curds,  
 butter or cheese] ; sena:-n.

**cheetah**, 'sanna:-'kid-ən ; ja:m'so:j-  
 'kid-ən ; ku-ku-'kid-ən. [kid-,  
 contr. of kina:-n = tiger.]

**cheque**, 'sekko:-n.

**cherish**, (nourish) 'lu:-.

**cheroot**, 'sutta:-'mo:d-ən ; 'pikka:-  
 'mo:d-ən ; ed-'o:l-'mo:d-ən.

**cherubim**, 'ma:p'arun-ə-para'sa:m-  
 ji.

**chest**, (box) 'pe:la:-n ; (of the body)  
 'ugger-(pel)-ən ; 'majɔ:y-ən.

**cheveril**, ə-'o:n-'me:d-ən. [me:d-, see  
 billy-goat.]

**chew**, jab-'la:b-.

**chicanery**, 'pangidi:-n ; 'bukka:j-ən.

**chick** (see chicken).

**chicken**, ə-'o:n-'i:m-ən ; ə-'o:n-'sa:b-  
 ən. [i:m-, contr. of kənsi:m-ən =  
 fowl.]

**chicken-hearted**, 'bantɔj-'mar-ən.

**chicken-pox**, 'adəputta:-n ; 'singlo:-n.

**chick-pea**, a:tul-ən.

**chick-weed**, 'sanna:-n ə-'ne:b.

**chide**, ka:p-.

**chiding**, kə'na:p-ən.

**chief**, *n.*, ə-'padi-'mar ; ə-'muda:-  
 'mar ; 'gaməj-ən.

**chieftain**, 'najak'o:-n ; 'gaməj-ən ;  
 'bisin-ən.

**chilblain**, 'gajji:-n.

**child**, pə:sij-ən.

**child-bearing**, pangur-'o:n-ən ; kənu-  
 'kud-ən ; 'ombar-'o:n-ən.

**child-bed**, kənu-'kud-'o:n-ən.

**child-birth**, kənu-'kud-'o:n-ən ; 'om-  
 bar-'o:n-ən.

**childhood**, pərə:sij-ən ; pənrasij-ən.

**childish**, pə:sig-ge'n ə-.

**childishly**, pə:sij-ən-'əmbrij.

**childishness**, pənə:sij-ən.

**children**, pə:sij-'gu:lā:d.

**chill**, 'raya:-n. (dial.) so'jor:n.

**chilli**, mə'rissa:-n.

**chime**, 'sarraj-ən ab-'midda:-.

**chimera**, bo-'ja:ti 'bu:tam-ən.

**chimney**, 'ummud-ən 'dug-le ə-'jer-  
ben ə-kun'tug.

**chin**, 'gullu:-'tam-ən, var. 'gunlu:-  
tam-ən. [tam-, contr. of t'ə:d-ən  
= mouth.]

**chin cough**, pə'sij-ən ə-ke'ro:d;  
əjur'-ge:r.

**chink**, pə'dar-ən; pɪn'gɪd-ən.

**chintz**, bo'-je'nab ə-səru:-'ka:b; si:ti:-  
ka:b-ən.

**chip**, n., ə'na:d-ən.  
v., gad'-gad-; tar'-gad-.

**chippy**, asar'-la:j-ən; ba'ra:b-də:n.  
(be c.) irqo:-(iii).

**chiretta**, re'-sa:y-ən.

**chirp**, n. (of a cricket) 'ide-'ide.  
v., 'ide-'ide.'gə:mle gu:-.

**chirr** (*see chirp*).

**chisel**, n., sə'na:j-ən.  
v., saj-.

**chit**, (child) pəsi:-'ri:j-ən; (note)  
'sunnu:-n ə-kəmbo:-'o:l.

**chit-chat**, berna:-n-raina:-n.

**choice**, bə'nesse:-n; sə'ne:də:n.

**choir**, ken'-ken-'mar-ən-ji ə-'rukku:.

**choke**, v., mu'mu:-da:-'e:m-(iii); ə-  
murdu:k'a:-le:j-ən dən- (iii); ə-  
mur'dük:a:-n. tudab-(iii).

**choky** (voice), an-tənū'dab-ən ə-  
sərray:.

**cholera**, 'moridim, 'ka:ləra:-n,  
'riŋge:-bo:j-ən; 'dug-na:-n-baj'-baj-  
ən.

**cholum**, 'sittəri:-n; 'gaməd-ən (*dial*).

**choose**, 'busse:-; 'sedə:-; 'sesse-; sand-  
'rab-.

**chop**, tar'-gad-; rənd'-ra:d-; saj'  
'sa:j-.

**chord**, de:y'-de:y-; lna:d-ən.

**chorist**, ken-ken-'mar-ən.

**chorus**, 'mid-də:le ə-'kentenji ə-  
'mandra:; tənəm-su:-'ken-ən.

**choultrey**, 'sottoro:-su:j-ən.

**chouse**, 'buk'a:j-.

**chowry**, 'sa:məro:-n.

**Christ**, 'kiristu:-n.

**Christian**, 'kirustuna:-'mar-ən.

**Christmas**, 'kismisu:-'addur-ən.

**chronic disease**, 'aggəda: ə-min-  
'num ə-da:k'u:ten-ən ə-d'su:-da:.

**chrysalis**, g'o:l-le:j-ən ,er'-kappa:  
ə-d'a:kuten-ən ə-bud'-bud.

**chubby**, gu'gu:n ə-muka:-(mar).

**chuck**, v.i., kən'si:m-ən 'a:mbrij-  
gu:- [or -u'l].

**chuckle**, v., kem'-kem-kem-'kem-.

**chum**, 'qadi:-n; 'tudu:-'mar-ən.

**chump**, 'suda:-n ə-'dukka:-'aq.

**chunam**, (lime) 'sundəm-ən.

**church**, 'ma:pparu:n ə-sə'na:gəl-  
'su:j.

**churl**, or'ro:-'mar-ən 'parəza:-n.

**churlish**, ən'-ogandi 'te:d-ən-ə-.

**churn**, (milk) v.t., 'adub-ən bur-  
'ber-; ʒur'-ru:j-.

**churning-stick**, 'adub-ən-ə-bur-  
'ber'-dən-ən; ʒərurru:i'-dən-ən;  
jənur'-ru:j-ən. [dən-, contr. of  
dənə:n = stick.]

**chut**, int., ə qui ! iai !

**chutney**, ka:ra:-'mid-ən ə-tə'no:ga:l.

**cicatrice**, 'tarpu:-n; 'puðal-ən;  
dul'-dul-ən; gal'-gal-ən.

**cigar** (*see cheroot*).

**cigarette**, 'o:la:-n ə-'sutta:-'mo:d.

**cilice**, 'kambeli:-'ka:b-ən. [ka:b-,  
contr. of ka:pri:.]

**cinchona**, 'koina:-re:-n. [re:-,  
contr. of re:gam-ən = medicine.]

**cinder**, 'an-sənoi'-sa:j-ən.

**cinnamon**, bo'-jatti ə'ne:b.

**cipher**, 'sunnon ə-'gar:menji ,ən  
i'did (3 pl. pr.).

**circar**, 'sərəka:ro:-n; 'saibonji.

**circle**, n. (a round figure) te'de:r-  
ən; (district) 'desa:-n; 'muta:n.  
'ila:ka:-n; 'ta:lu:ka:-n.

v.t., pa:i-.

v.i., 'gujur-, var. 'gaja:r-; jar'-jar-  
(ii).

**circuit**, ə'ru: ju:r-ən; pə'naj-ən;  
jənər'-jar-ən. mel'-mel- desə:n.

**circitous** (way), jar-jar'-go:d-ən.

**circular**, adj., te'de,r-ən-ə-; 'rudagur-  
n-ə-; 'rudab-ən-ə-.

v.t., 'kud'ub-ən-ji ə-də:j, ab'-galam-  
ən, 'kud'ub-ən-ji ə-də:j, an'-appa:j-  
ən ə-kambo:-'o:l.

**circulate**, v.t., jar-jar'-s'e:j-ən jer-.

**circumambulate**, v., jar'-jar-(ii).

**circumeise**, 'sunnato:-n am'mej-.

**circumcision**, 'sunnato:-n: ə-  
'mutti'-la:jən ə-u:sal ə-'gat-ten-ji  
(3 pl. pr.).

**circumference**, jar'-jar-ən ə-je'nale;  
jar'-jar-ən ə-sə'nanti.

circumjacent, jar-'jar ə-dal'ku-ten-  
 -en-ə-.  
 circumvent, 'bukə-j-.  
 circus, 'sarkəsən ; 'kina:-n  
 kəm'budən, 'kurta:n, ab-andi'di-  
 ba:-ten ji (3 pl. pr.).  
 cistern, dərə'ku:-na:-da:-n.  
 cite, 'op'up:-; (summon) gu:-; ab-gu-  
 'gu:-.  
 eithern, rə'naj-ən ; 'dambuŋ'-ra:j-  
 ən.  
 citizen, 'gada:-bai ; 'gada:-mar-ən.  
 citron, 'lemba:u:-n.  
 city, 'suda:n ə-'gada:-.  
 civet-cat, 'bo:-jatti jaŋ'-sur-ən.  
 civil, (polite) gu'-gur-n ; (c. suit)  
 'bitti:-n am'mele ə-'media:.  
 civility, gu'gu:-mar-dəm-ən.  
 civilization, 'gada:-mar-ən-ji 'a-mi-  
 rij ə-'manr'e:g. [ 'kuddub-ən  
 'baŋsa:le ə-'galamtenji ə-'sabja:ten-  
 ji.]  
 clack, 'dakko:b-'dakko:b ; da'dib-  
 da'dib ; da'jab-da'jab ; da'din-  
 da'dig.  
 claim, v.t., ə-'akko:n ga:r- ; pen 'de-  
 tip ga:m-.  
 n., 'akko:-n.  
 claimant, 'akko:-n ə-'garten ə-  
 'manra: ; pen 'de'tip ə-'ga:mten  
 ə-'manra:.  
 clamber, gun-gun-daj-(ii).  
 clamant, 'ua:j-lo-gen ; heb'ba:b-lo-  
 gen.  
 clammy, ja'gid-ən.  
 clamour, 'ua:j-ən ; beb'ba:b-ən.  
 clamorous (*see* clamant).  
 clamp, bərom'-la:j-ən.  
 clan, 'jattin : 'kulam ən ; 'birinda:-n.  
 clandestine, 'moja:-ja ,er-'galam-le-  
 be ; 'soi-len.  
 clang, n., riŋ'-ray.  
 clangour, n., riŋ'-ray.  
 clank, n., riŋ'-ray ; rijo'-rijo:-.  
 clap (hands), tad'-ta:d'-si:n.  
 clapper, tərad'-ta:d'-gonta:-daj-ən ;  
 'gonta:-n ə-'luŋ ti'dudlen ə-'setten  
 ə 'luŋ.  
 clap-trap, ə-pe'meŋən 'a:sən ,an-  
 am'men (an-'opuŋ-ən) ; pupu'da:-  
 'ber-ən.  
 clarify, ,ab-'madir-.

clarinet, tiru'duj-ən.  
 clarion, ridi'-pe:d-ən.  
 clash, n., tə'najad-ən.  
 v., 'tajad-(iii).  
 clasp, v. (embrace) kun'du:- ;  
 tol'ba:d- ; a'ko:l-  
 n., kə'nun'du:-n ; ,an-a'ko:l-ən.  
 class, 'jatti:-n, jə'na:b-ən ; ,an-  
 renuk'ku:-n ; ,an-ts'no:j-ən ; kə'la:-  
 su:-n (used by school children).  
 classify, 'taj-boi 'taj-boi ə-'jatti  
 ,ab-'daregam- ; 'basse:le ,ab-  
 ja'nub- ; ,ab-'jatti-  
 class-mate, tuŋ'-jo:j ken'-ken'-si-  
 en.  
 clatter, dup'-diŋ-lo-ge ə-'de:te:-n ;  
 rak'ub-'rak'ub.  
 clavicle, 'lanka:n ə-'uggar-ja:j.  
 claw, ə-karsi'-tid-ən. [tid-, contr.  
 of ontid-ən = bird.]  
 clay, jaŋid'-lo:-n. [lo:-, contr. of  
 Jəbo:-n = earth.]  
 clay-clod, ə-jaŋid'-lo:n ə-'kuppa:-  
 'dai ; ə-'kumna:-lo:-n.  
 clean, adj., 'marid-dəm, var. 'madir-  
 dəm.  
 v., ,ab-'marid-, var. ,ab-'madir ; ,er-  
 a'dil- ; tan'-tan-, var tam'-tam-  
 ,taj'-taj-(dial.) ap-padda:-.  
 cleanliness, ma'narid-ən.  
 cleanly, 'marid-lo-ge, var. 'madir-  
 lo-ge.  
 cleanse (*see* clean).  
 clear, adj., 'malij'-mattay ; 'madir-  
 dəm- ; 't'a:r-dəm- ; 'baŋsa:le  
 'g'e:ten-ə ; ə'pan-ge'nalam-ən-ə-  
 v., er-də'naj- ; er-a'dil- ; ,ab-'t'a:r- ;  
 ə'jr-ən 'table'sid- ; 'tak'o:d-  
 clearance, tə'nak'o:d-ən ; dənul-  
 'dul-ən.  
 clearing (on the hillside), aŋ'a:l-ən.  
 clearing-nut, 'kadi'-ba:j-ən.  
 clearly, ,er-pə'do:le-be ; 't'a:r-re-  
 be ; pa'le:d-le-be.  
 clear-sighted, 'madir-'mad-ən-ə-  
 cleave, (adhere) pam- ; ji:d-(ii) ;  
 (split) pa:- (ii).  
 cleaver, 'suda:-'kun-ən. [kun-, contr.  
 of kundi:-n = knife.]  
 cleft, n., ,an-pə'na:-.  
 clemency, 'daja:-n ; ,an-abasu'jum-  
 ən.

- element**, 'daja:-dəm; 'daramma:-n-ə-.  
**clench**, v., kum-'dub- ; 'ak'ar'a:-n  
 'nam-.  
**clerk**, 'gumasta:-n; 'karadam-'mar-ən.  
**clerkship**, 'gumasta:-go:d-ən.  
**clever**, u'me:ŋ-a'me:ŋ-ən; 'tarakka:-n.  
**cleverly**, u'me:ŋ-a'me:ŋ-'gamle.  
**cleverness**, an-u'me:ŋ-ən.  
**click**, v. (the tongue against the palate) 'jakkab- ; (as the clock) dib-'dab-dib-'dab ; da'dib-də'dab.  
**client**, 'kosiri:-le:p-ən 'bo:ten-te ə-'do:ŋ 'pli:dəro:-n 'saite 'unte ə-'manra:  
**cliff**, ba'ruij; 'sanna:-bur-ən ; 'suda:n ə-tə'ko:ŋ ; (sheltering c.) 'bojar-ən.  
**climate**, ['de:sə:-n ə-'d'a: ə-'riŋge-ə-q'a:nur 'jan-te 'gamle ə-də'kuten-ən].  
**climb**, v.t., daj- ; gun-gun-'daj- ; un-'daj- ; var. ud-'daj- ; tu-tu-'daj- ; ,ab-'tira:-dəm-(ii).  
**climber**, dci-dci-'mar-ən. [Such derivatives may be formed from all the verbs.]  
**clinch** (*see* clench).  
**cling** (*see* cleave).  
**clink**, da'diŋ-da'da:ŋ (of bells, anklets, etc.)  
**clip**, v., sab-'daj-. sak-kab-. n., sənak'ka:b-ən.  
**clipping**, ,an-sənab-'daj-ən.  
**clique**, bəner-'duŋ-'mar-ən-ji ə-'rukku:.  
**cloak**, n., bo-'jatti ə-rə'no:tud.  
**clock**, ['dit'te din'nə 'ajam 'de:le 'gamle ,ab-'galamten ə-'gontai-'pe:l).  
**clod**, n., 'kuppa:'dai:-lo:-n. [lo:, see clay.]  
 v., 'kuppa-'daj-(ii).  
**clog**, n., də'nəŋ-ən.  
 v., ə-je'nir-ən 'dan-.  
**clogged**, ,an-də'nəŋən-ə-.  
**close**, v. (as a box) rub- ; (as a door) pad- ; i'ŋad- ; (c. eyes) pim-mad- ; küm-mod- (i, ii) ; (finish) as-'s'u:-, re'ŋ-, ,ab-a'pi:d-.  
**adj.** (near) 'adəm-ba:-n ; ja:b-'ja:b-len ; (sultry) 'umrud-ən ; (narrow) re'kud-dəm ; (tight) ran-'ran-'ga:m-le.  
**close-fisted**, 'luba:- (mar)-dəm.  
**closely**, 'adam-'adam.  
**closet**, ə-luŋ-'su:ŋ-ən ; akul-'si:ŋ-ən.  
**closure**, re'nub-ən ; se'n'u:u:-n ; re'ne:ŋ-ən.  
**clot**, n. (coagulated mass) ,an-ke'num-ən ; (concretion) puŋ-'la:r-ən ; om'ba:l-ən.  
 v., kum-.  
**cloth**, n., 'sin(d)ri:n ; (white c.) pəlu:-'ka:b-ən.  
**clothe**, v., 'sin(d)ri:n ji-'ji-(ii).  
**clothes**, 'sindri:-n-'ka:pri:-n ; ə-jəri-'ji-na:-n ; ə-rə'no:tud-ən.  
**clothier**, ta:p-'ka:b-'mar-ən ; tem-'ka:b-'mar-ən.  
**cloud**, 'tarub-ən, var. 'tirub-ən, 'turub-ən, 'tarib-ən.  
**clouded**, ,an-'tarub-ən.  
**cloudless**, er-'tarub-ən ; 't'a:r-dəm.  
**cloudy**, ,an-tarub-ən ; lum-'tir-ən, lam-'meda:le (*dial.*).  
**clove-footed**, ,an-pəna:-'gunla:-n.  
**clown**, iija:ja: ,aq-'galame-n ə-'or'ro:-'mar ; (jester) tokla:-'mar-ən ; soi-soi-'mar-ən.  
**clownish**, or'ro:-'mar-gen-ə-.  
**cloy**, 'aggəda: ,aj-'ju:m- ; ,am-'mu:a:p-də:.-  
**cloyed**, an-mə'nua:p-ən.  
**club**, n. (cudgel) 'dangu:-n ; (society) re'nukku:-'mar-ən.  
 v.i., 'rukku:-(ii).  
 v.t., 'rukku:.  
**club-house**, ə-'rukku:-ba:-ten-ən-ji ə-'s'u:ŋ (3 pl. pr.).  
**club-law**, 'tid-le 'baləmantam ,ab-'ba:ra:-ten-ji (3 pl. pr.).  
**cluck**, (call of the hen) kə'ro:b-kə'ro:b ; kə're:b-kə're:b.  
**clue**, (ball of thread) ,an-ed-'ed-'tar-ən ; ge'ralam-ən ; ər-am-mad-ən.  
**clump**, 'rumba:-'ne:b-ən-ji ; rutta:-'ne:b-ən-ji ; 'jampa:-'ne:b-ən-ji- (*dial.*).  
**clumsily**, 'er-'baysa:le ; 'umpa:-'gam-le.

- clumsy**, 'baysa: 'ted ; 'ambase 'ted ; ,er-'baysa: ; 'umpa:-dəm-.  
**cluster**, *n.*, 'runta:-n ; 'rumba:-n, 'jampa:-n (*dial.*).  
*v.*, 'rukku-(ii), kūm- (ii), var. kim-.  
**clutch**, *v.*, 'ak'ar:a:n pam- ; ,ab-ran- 'ran-le pam- ; rui-.  
*n.*, kənun-'dub-ən ; də'nəq-ən, jənənam-'pam-ən.  
**clutter** (*see clamour*).  
**coach**, *n.*, 'unji 'sakkadin-ə-sa'gada.  
**coachman**, *n.*, sa'gada:-mar-ən.  
**coact**, 'maj-le-n tub- ; mid-da:-le 'tub- .  
**coadjutor**, se'nai'-mar-ən ; 'tudu- 'mar-ən.  
**coagulate** (*see clot*).  
**coal**, [ə-'soitenji ə-kumpay-'ar].  
**coalesce**, *v.i.*, 'mid-da:- (ii) ; maj- (ii).  
**coal-field**, (sənoi-'soi)'kumpay-'ar- ən ə-'gai-ba:-ten-ji (3 *pl. pr.*).  
**coalition**, me'nəq-ən, 'an-re'huk'u- na:-n.  
**coarse**, (rude) 'ra:-jatti-gen ə- ; (rough) 'kabuy-ən-ə- ; jab-'ja'b-ən- ə- .  
**coast**, gə'nüg-ən ə-'i:di, (-ə-mə'nə:y).  
**coat**, *n.*, rəno:tud-ən ; (hard layer) kur-ap-ən ; 'rapu'sal-ən ; (semi- liquid) ja'no'da:-n.  
**coating**, jə'no:da:-n ; (material) rəno:tud-ən ə-'boiten-ji ə-'sinri- 'ka:p.  
**coax**, le'ge:m-'ber 'ber- (ii) ; i'sum- 'ber ber- (ii) ; 'lagad-'ber 'berren ,ab-o'de:-.  
**cob**, 'sanna: 'kur-ən. [*kur-*, contr. of kurta:n=horse.]  
**cobbler**, 'pande:j-ən ,ab-'baysa:tən ə-'man(d)ra:.  
**cobra**, ə-'na:ga:-n ; ə-'na:ga:-'jād-ən.  
**cobweb**, tap-'ta:j-'bud-ən ə-'su:y ; 'jarrin-'jig-ən.  
**coccyx**, qənudi:-'ja:d-'duq-ən ; əla- ja:j-'duq-ən. [*duq-*, contr. of kən'duq-ən = back.]  
**cochineal**, 'ide-'bud-ən.  
**cock**, (bird) 'ongger-i:m-ən ; 'tada:ri- 'i:m-ən ; [i:m-, *see chicken*] (of a gun) ə-'t'o:d-'bał-ən. [bał-, contr. of ba:da:-n = gun.]  
*v.* (gun) ,ab-'de:-.
- cockade**, 'tuppi-le:g-ən ə-'dakkuten- ji ə-bəlen-'bed (3 *pl. pr.*).  
**cockatoo**, (pələn) ə-'ra:mi-'tid. [tid-, contr. of ontida:n = bird.]  
**cockchafer**, bo-'jatti ə'so:y-'bud.  
**cock-crow**, kən'sim-u:l-ən.  
**cocker**, *v.*, 'ter-də:-.  
**cockerel**, 'dayəda:-i:m-ən. [i:m-, *see cock*.]  
**cock-flight**, se'nu:-na:-i:m-ən. [i:m-, *see cock*.]  
**cockle**, *n.*, 'gunlu:-n.  
**cock-pit**, se'ru:-i:m-ba:-n ; ə-se'ru- 'i:m-ba:-ten-ji ; ,as-su'su:-i:m-ba:- ten-ji (3 *pl. pr.*). [i:m-, *see cock*.]  
**cockroach**, 'oda(-ker-)'bud-ən.  
**cockscomb**, ə-'tundu(r)-i:m-ən. [i:m-, *see cock*.]  
**cockspur**, (a plant) 'ak'er-si:-i:m- 'ne:b ; 'ak'ərsi:-'kid-ed(-ne:b-ən).  
**cocksure**, ə-'jadi-n-'gə:mlə ə-'der- tenən-ə- .  
**cockup**, bo-'jatti ə-'jo:-.  
**coconut**, 'pa:jedi:-n, var. 'paida:-n.  
**cocoon**, 'g'o:l-ən.  
**coddle**, (purboil) er-ra'tir-re-be 'dip- ; (treat too tenderly as a child) pə'sij-ən bad-'bad- .  
**coerce**, 'balamantam ab-a'mej-.  
**coercion**, 'balamantam.  
**coeval**, əboi-na: ə-ka:lam ə-daku:- ten-ən-ə.  
**coffee**, 'ka:pi:-n.  
**coffer**, 'tanha:-pe:l-ən.  
**coffin**, pə'rəq-'madu:-pe:l-ən.  
**cog**, *n.*, 'sakha:di-ji:-n.  
**cogitate**, 'ogandi-dəm- (ii) ; 'sinta- (ii).  
**cohabit**, tu- ; 'tonba:- ; [əl-tu- and al-'tonba:- are used in the pl.] ten'der- ; tə'no:y-ba:-su:y- (ii) ; s'u:y- (ii).  
**cohore**, jid- (ii) ; əl-'jid- (ii).  
**coherent**, ənid-'jid- .  
**cohesive**, ab-jid-'jid-ten-ə- .  
**coil**, *v.*, id-'id- .  
*n.*, an-'id-ən; (c. of a snake) id-'id- 'ja:d-ən ; an-id-'id-'ja:d-ən.  
(perplexity) bə'nc:j-ən ; ge'ge:-n.  
**coin**, *n.*, 'muddəra:-n ; ə-'tanjan. ə'erəndi ə-le:bu.  
*v.*, 'muddəra:- .

**coincide**, *v.i.* (concur) *ə'bo:-'monna:-n de:-*(iii), *jo'ŋ-jo'ŋ-de:* (iii).

**coir**, *'pajadi-n ə-jar-'jär.*

**coition**, *tə'nū:-n ; al-tu-'tu:-n ; al-tanen'där-ən ; al-toŋ-ba:-n.*

**colander**, *tərə-'jed-ən.*

**colehicum**, *'sago:d-ən (?) ; bo-jatti ə-saŋ-saŋ-'ne:b.*

**cold**, *adj.*, *'raŋa:-n-ə* (indifferent) *'er-sə'radda:-n.*

*n.*, *'raŋa:-n*; (catarrh) *'padisa:-n.*

**cold-blooded**, (cruel) *'er-ab-asu'jum-gen*; *kina:-gen-ə* "tiger-like."

**cold-hearted**, *'er-'daja:-n.*

**coldly**, *sə'ju:-le*; *er-sə'radda:-le-be.*

**colic**, *a'su:-puŋ-ən*; *'suje:l-puŋ-ən.* [puŋ-, contr. of kəmpuŋ-ən = belly.]

**collapse**, *goŋ-(iii)*; *re'tul* (ii, iii)

*kum-kum-(ii)*, *var.* *kub-'kum*;

*ri'daŋ-(iii)*; *var.* *re'daŋ-(iii)*;

*re'pu'i-(iii).*

**collar**, *n.*, *ə-'saŋka:-ba:n ə-te'ro:l-ba:d-'ka:b.* [ka:b, see cilice.]

**colleague**, *'tudu-'mar-ən*; *tuŋ-'joŋ-'mar-ən.*

**collect**, *v.i.*, *'rukku-(ii).*

*v.t.* (see accumulate) *tum- ; tum-'buŋ*; (c. subscriptions) *tam-'rab.*

**collection**, *re'nukku:-n*; *rənuk'ku-nə:-n*; *tənum-'tum-ən*; *tənum-'buŋ-ən*; *tənam-'rab-ən.*

**collector**, *ab-'rukku-'mar*; *ab-tam-'rab-'mar* (Government officer)

*'koləkatoro:-n*, *'sa:ibo:-n*, *suda:-saŋ-ən.* [saŋ-, contr. of saibo:-n.]

**college**, *['sudə:n ə-'isiku:li-'su:ŋ].*

**collide**, *al-latin-(ii)*; *al-run'daŋ-run'day-(ii)*; *al-taŋəd'-taŋəd-(ii)* [used in the pl.].

**collocate**, *toi-'toile 'dakku.*

**colloquial**, *bəner-'ber-ən-ə- ; 'di:le 'dinna: ə-'berna:.*

**colloquy**, *al-bəner-'ber-ən.*

**collude**, *'bukkai-len 'tonteram am-'mej-.*

**collusion**, *be'nukkaj-ən*; *'tonteram.*

**collyrium**, *goe:-'mad-ən*; *'ka:kəte-n (dial.).*

**colonist**, *'palle ə-je're:ten ə-'mənra: ; 'palle-'mar-ən.*

**colonize**, *'palle-gor'zaŋ-(iii)* [used in the pl.].

**colonnade**, *toi-'toi-sun-'sun-ən.* [sun-, contr. of sunday-ən = post pillar.]

**colossal**, *boj-'boi 'suda:-n.*

**colour**, *'raŋgo:-n*; *'ruppo:-n. v.*, kid-.

**colourless**, *'raŋgo:-ted.*

**colporteur**, *kambo:-'o:l-ən ə-'potti ə-tem-'tem-'mar.*

**colt**, *ə-o:n-'kur-ən.* [kur-, contr. of kurta:-n = horse.]

**colter**, *ər-orro-'laŋ-ən.* [laŋ-, see chain.]

**column**, *'suda:-'sun-ən.*

**comb**, *n.*, *sa'na:r-ən.*

*v.t.*, *sa'sa:-*; *pa-'pa:-.*

*v.i.*, *sa-'sa:-(ii)*; *pa-'pa:-(ii).*

**combat**, *v.*, *al-'su:-(ii).*

*n.*, *sa'nu:-na:-n.*

**combatant**, *sa'nu:-na:-'mar-ən.*

**combative**, *ə'paŋ-sə'nu:-na:n.*

**combination**, *mə'naj-ən.*

**combine**, *v.t.*, *maj- ; ab-'mid-da:-v.i.*, *maj-(ii)*; *'mid-da:-(ii).*

**combinedly**, *'maj-ən-'mai-le-n*; *'mid-da:-le-n.*

**combustible**, *ə-'lo:-pa'may-ten-ə- ; ə'paŋ-ja'may ; ə'paŋ-jo'num-'tud.*

**combustion**, *je'num-'tud-ən*; [tud-, contr. of t'ogm = fire] *sa'no:j-ən*; *pa'may-ən.*

**come**, *'ir-ai*; *var.* *er-ai- ; 'i-a:-i*; *ij-ai*; *ji-ai.*

**come!** *int.*, *'ja: !*; *'ja:n'de: !* (sing.) *'ja:bonde: (pl.).*

**come-at-able**, *'rabti'adamne:ten-ə- ; 'ro:g-'ganne:ten-ə-.*

**comedy**, *'goi-'ber-ən ə-'el-na:.*

**comeliness**, *le'naya:-n(mas.)*; *le'naji:-n (fem.).*

**comely**, *'langa:-n (mas.)*; *'langi:-n (fem.).*

**comestable**, *jənum-'jum-ən.*

**comet**, *ə-la-'tuŋ-ən.*

**comfit**, *'kojjə:-n.*

**comfort**, *v.t.*, *'babje:-*; *ab-sə'ju- ; 'laŋgad- ; ab-'sukka:-.*

*n.*, *ba'ndbe:-n*; *la'ngaggad-ən*; *'ula-'matta:-n.*

**comfortable**, 'sukka:-dəm ; 'ula: 'matta:-dəm.  
**comfortably**, ə-'sukka:-n ; 'ula: 'matta:-tta:  
**comforter**, 'babje:-'mar-ən.  
**comfortless**, 'er-'sukka:-n ; ,er-'ula: matta:  
**comic (comical)**, 'goi:-ber-ən, 'tok-kala:n.  
**command**, n., 'ukumo:-n, an-'op'uŋ-ən ; bənə:p-ən.  
 v., ukumo:-n t'i:-'opuŋ-; baŋ-; (lead) ab'-ja:p-na:-.  
**commander**, n., 'na:jakko:-n.  
**commemorate**, ab'-ə'jə:m- ; am-mad-na:-.  
**commemoration**, an-ab-ə'jə:m-ən ; an-am'-mad-na:-n.  
**commence**, u:-(ii) ; su-su:-, muŋ (dial.).  
 int. 'mo:nde! (sing.) 'ma:bō:nde (pl.).  
**commencement**, an-'u:na:-n.  
**commend**, sɪn- ; 'sagal- ; ap-pe'men-  
**commendable**, ə-'sun-ben 'de:ten-ə-.  
**commendably**, 'kuddub 'manra: 's'm-lebe-'a'mrij.  
**commendation**, se'nim-ən ; se'na:gala-ən.  
**commendatory**, se'nim-'sm-ən-ə-.  
**commensal**, toi'-toi-len ə'ga'ga:-ten-ən ə'-manra:.  
**commerce**, beba:ra:-n.  
**commingle**, maj- (i, ii).  
**comminate**, ('er-luŋ-le-be) rid-, rid'-id- ; tar'-gad.  
**communion**, er-le'nun-ən ,an-re'-nid ; ,an-tonar'-gud-ən.  
**commisserate**, ab'-d'su:-da:- (iii).  
**commission**, n. (duty) bə'nap-ən ; (written warrant) bə'nap-ən ,an-idid'-o:l ; (brokerage) 'rusomo:-n.  
 v., baŋ-  
**commissioner**, surkarən ,an-bə'nap-'mar; gu-qu:-'sa:j-ən.  
**commit**, (rsi:-n)tub ; —ə'mej ; (entrust) ə-'s'i:-le:ŋ-ən t'i:- ; (imprison) ab'-bondi:- ; (send for trial) 'bisara-na:n am'mele 'appa:i-  
**committal**, 'bi:sarənən am'mele ,an'-appa:j-ən.  
**committee**, ranukku-'mar-ən-ji ; 'pansa:iti:-'mar-ən-ji.

**commix**, maj-'maj-.  
**commixture**, mənəŋ-'maj-ən.  
**commodious**, ə-'l'a:ŋ-ən-ə-.  
**commodity**, ə-pəni:-'pi:-n bar tənem-tem-ən ə-'bitti ; 'beba:ra:-n ə-'bitti.  
**common**, 'ma:mu:lo:-n ; 'kuddub 'manra:-n-l'a:te ; 'o:ga: 'de:le ja:pap-ja:nay.  
 n. (c. ground) 'padda:-n ; 'padia:-n ; (c. designation) 'pap-a:pam.  
**commonality**, 'parəza:n-ji, var. 'parə-jam-ji.  
**commoner**, 'parəza:-n ; 'parəza:-'mar-ən.  
**commonplace**, ə-'paŋ-ja:nay- ; -ə 'purba:-ted.  
**commonweal**, 'kuddub-'manra:n ə me'naray.  
**commonwealth**, 'parəzan-ji 'ra:ja:'go:d-ən ə-'tubtenji ə-'də:sa:.  
**commotion**, sid'-sid-sil lam-ge ə-'de:ten-ji ; pur-'pur-pur-'lam-ge ə-'de:ten-ji (3 pl. pr.).  
 (in c.) sud'-sud-dəmən ; o'te-'logeo'gal-loge.  
**communicate**, (inform) ab'-galam- ; ab'-amday- 'op'uŋ ; (convey disease) ab-pad'-pad ; ab-paŋ-'paŋ- ; (be connected by a passage) ə'-ja:-na:-ben ə-ta'yo:r da'ku:(ii).  
**communication**, (information) ,an-ab'-galam-ən ; 'an'op'uŋ-ən ; (letter) kəmbo:-'o:l:ən ʃə'na:laŋ'-o:l:ən ; (passage) ta'yo:r-ən.  
**communicative**, ab'-galam-ten-ə- ; er-so:-so:-na:n-ə- ; ə'-galamten-ə-te er-so:-so:-len-be 'oppugai:ten-ə-.  
**communion**, ə'boi na: ə'-buddin da'ku-ten-ən-ji.  
**community**, (people) 'parəjan-ji ; 'kulam-'mar-ən-ji.  
**commutation**, bə'nar-ən ; 'an-bə'nar:r-'danda:-n.  
**commute**, bar- ; (danda:n)-bar-  
**compact**, adj., an-ab-ran'-ran-ən ; an-ab-lad'-lad-ən.  
 n., an-adə:-ən ; on-okkad-ən.  
**compactly**, ran'-ran-le ; lad'-lad-le ; er-a'rikka-le-be.  
**companion**, tuđu-'mar-ən ; 'gadi:-n qadi:-mar-ən ; 'sa:ŋgo:-n.

- company**, rə'nukku:-n.  
**comparable**, jɔŋ'-jɔŋ.  
**compare**, ,ab-joŋ'-joŋ-; 'sari: o'de  
 'er'-sari: 'gij-.  
**comparison**, jɔŋ'-joŋ-ən; ,an-ab-joŋ'-  
 joŋ-ən.  
**compartment**, ə'kul-(sɪŋ)-ən.  
**compass**, n., 'kampaso:-n; (boundary)  
 sandi:-n; (around) ə-di de:r.  
 v., jar-jar-.  
**compassion**, ,ab-asu: 'jum-; 'daja:n.  
 'l'e:m-'pura:da:-n.  
**compassionate**, ,ab-asu: '-jum-ten-ə ;  
 'l'e:m-'purada:-.  
**compatriot**, tuŋ'-joŋ 'de:sə:-mar-ən.  
**compeer**, tuŋ'-joŋ'-mar-ən; 'sari:-  
 'mar-ən.  
**compel**, balamantam ,ab-'tub-..  
**compensate**, (ə-bə'nar-) 'dul-..  
**compensation**, ə-bə'nar-dənul-  
 'dul-ən.  
**compete**, ,al-bade-'bade-; ,al-sa:m-  
 'mo:j-, al-sam'mo:j- [used in the  
 pl.].  
**competent**, ə'-rabti-ten-ən-ə- ;  
 samarta:-, rə'du:-; 'parsatta:-;  
 ə tə'nuŋ-na:- (mar).  
**competition**, ,al-ba:de-'ba:den ;  
 ,al-sad-moŋ-ən; (in a race) ,al-  
 sam'-moŋ-sam'-moŋ-ən.  
**competitor**, al-ba:de'-mar-ən; al-sad-  
 'moŋ'-mar-ən.  
**compile**, 'rukku-; tar'-tum-.  
**complacence**, mə'n'o:j-ən; 'idika:-  
 na:-n.  
**complacent**, ə-mə'n'o:j-len-ə-.  
**complain**, 'media:- (ii); 'pintu:- (ii);  
 'gu:ri: :- (ii); (cry) ei:-; 'e:da:- (ii),  
 'a:su:n ga:m-.  
**complainant**, 'media:-'mar; 'pintu:-  
 'mar. piri:di-mar-.  
**complaint**, 'media-na:-n; 'pintu:-  
 na:-n; 'gu:ri:-n; piri:du:-n; ;  
 (disease) 'a:su:-da:-n; (trouble)  
 dukka:-n; 'sinta:-na:-n-'ba:de:-  
 na:-n.  
**complete**, adj., ə-ba'rij; ba'rij-dəm-  
 v.i., ,ab-'s'u:-; ,ab-ba'rij-.
- completely**, kuddub le; pajar-loge  
 'ajid-tid ja: ,er-'omda: le-be ,ab-reŋ-  
 'reŋ-. (See accomplish) ə-ba'rij;  
 ,ab-a'rij; ə-mid-'dab; ə-ma'jab;  
 ə-ma'doj, var. ə-ma'doi.  
**complex**, ,an-mə'naj-ən; (intricate)  
 kal-'kal-ən, 'dukkai-dəm-ən-ə-.-  
**complexion**, ə'-muka:-n; ə'-d'əŋ-ən  
 ə'-rango ə'-ruppo:-..  
**complexity**, kənal'-kal-ən.  
**compliance**, an-o'de:-n.  
**compliant**, 'lagəd-dəm; ə-o'de:ten-ə-..  
**complicated**, kal'-kal-dəm.  
**complicity**, 'dusa:-n ə'-tub-ben ə-  
 'tuduten (3 s.pr.).  
**compliment**, sm'-sin-ən.  
**comply**, o'de-..  
**compose** (put together) toi'-toj-;  
 gal'-gal; (write) 'berna:-n id-;  
 (allay), ab-sa'ju:..  
**composedly**, 'le:sa:-ga:mle; 'dr:rga:..  
**composite** (see complex).  
**composition**, ,an-mə'naj-ən; (writ-  
 ing) an-id'-id-ən.  
**compost**, 'hattam-ən.  
**compound**, v., maj-.  
 n., ,an-mə'naj-ən.  
**compounder**, maj'-re:-mar-ən. [re:-,  
 contr. of re:gam-ən = medicine.]  
**comprehend**, 'galam-; goi:-.  
**comprehension**, ə'nalam-ən; 'bud-  
 di:-n.  
**compress**, lad-lad-, var. lid-lid-  
 jo'-jo-; kum; -lab-'bad-..  
**compressible**, ə'pag-lə'nad.  
**compression**, lənad'-lad-ən.  
**comprise** (see contain).  
**compromise**, n., ra:jina:ma:-n.  
**compulsion**, balamantam.  
**compulsory**, ,er-pa'dole-be ,er'-sid-  
 da: le-bo am'me-ben ə'-de:ten-ə-  
 'balamantam-ən-ə.  
**compunction**, ə-tu'be:ten ə'-pa:pəm-  
 'ə:sən ə'-monna:-le:ŋ-ən ə'-sinta:-  
 ten-ə- ; (3 s. pr.) 'dukkai:-n; 'sinta:-  
 na:-n.  
**compute**, di-di-; (dial.) di:sa:m-..  
**comrade**, 'gadi:-n; 'tudu:-mar-ən.  
**comradeship**, 'gadi:-go:d-ən; ə'-na-  
 di:-n; al-tə'nudu:-n.  
**concave**, ə'-t'o:d-man-ge ə'-ja:ru:  
 [man-, contr. of mandi:-n = dish.]

**conceal**, *v.t.*, so:-; (not reveal) so-'so:-*(ii)*.

*v.i.*, so:-*(ii)*.

**concede**, o'de:-.

**conceit**, 'kintaq-ən; (be conceited) sin-*(ii)*; leq'-leq'-*(ii)*.

**conceive**, gij-'; galam; goi-; (become pregnant) tul'-kud-*(iii)*; 'pangur'-on-*(iii)*; 'uma-*(dial.)*

**conception**, qə'nalam-ən; an-'ogandi:-.

*n.* (pregnancy) tul'-kud-ən; 'pangur'-o:n-ən.

**concern**, *n.*, 'akka:ra:-; u:su:-n (*dial.*) ; 'bebara:-n; berna:-n.

*v.* [The meaning is expressed indirectly, e.g., it does not concern you = berna:-nam ted; beggada: e-'berna:]

**concert**, *v.*, 'so:-len 'ogandi-; 'ba:qu 'ja:gi 'mandra: 'mailen 'osək'ci-

*n.*, deb'-dig'-mar-ən-ji 'ped'-saŋ- 'muren-ji rai'-rai'-marən-ji e-re'nukku.

**concession**, an-o'de:-n; an-tə'nij-ən.

**conch**, 'gunlu:-n.

**conciliate**, 'bera:-'mar-ən-ji e-'d'o:q 'ab-al-'gadi-; as-sa'jem.

**conciliation**, ab-al-'gadi:-n; ra:j:i:na:-ma:-n; mə'naj-ən; an-assal'jem-ən.

**conciliatory** (*words*), 'laggad'-be:r; an-qə'na di:-'be:r; sa'jem'-be:r.

**concisely**, (*state c.*) 'ba:qu 'berna: 'batte 'op'ug-; ['aggada: 'berna: ted].

**conclude** (*see finish*).

**concoct**, 'tontoro:-n am'mej-. 'isayg-an tub-; tal'lud-.

**concoction**, sub'-sub; tal'lud; 'tontoro:-n.

**concord**, 'sarrag-ən e-mə'naj. al-'gadi:-n; al-qə'nadi:-n.

**concrete**, *n.*, 'kankara:-n 'gudi:-ar-ən 'mailə e-'tag-ten-ji (3 *pl. pr.*).

**concubine**, an-də'nakku-'bo:j-ən; 'gandəm'-bo:j-ən.

**concupiscence**, paddey'-kud-ən (*male*); 'paddey'-ti:j-ən (*female*).

**concur**, o'de:-; maj-.

**concurrence**, an-o'de:-n; mə'naj-ən.

**concussion**, tə'najad-ən.

**condemn**, 'ab-'du:sə:-; an-o'de:-.

**condense** (*see compress*). ji'-*(ii)*; kum-(ii), 'ab-də'da:-.

**condign**, joj'-jo:j-; 'sari:-.

**condiment**, an-ab-sə'rū:m-ən ,an-ab-mə'na:-n; mə'nā:n-e-tə'noggal.

**condition**, man'r'e:j-ən; də'naku:n-a:-n; (*stipulation*) 'sarətu:n, 'kantu:n; kə'nun-tu:n.

**condole**, 'babje-.

**condone**, (*let go*) 'omda:-; 'sed-da:-; kin'dugle 'sed-.

**conduct**, sati-.

**conduct**, *n.*, tənub'-tub-ən; 'bara:-n- 'ta:sa:-n; an-a'men.

*v.*, ta'yo:r-; 'ab-'ja:na:-; a'manj-(i, ii); ba:j-.

**conductor**, e-ta'yo:r-ten e-'manra: 'jun-; jun'-mar-ən; bənəj- 'ba:j- 'mar-ən.

**conduit**, 'o:da:-n.

**confection**, 'kojjia:-n.

**confectioner**, 'kojjia:-n e-sənabja:-'mar; 'gvādia:-'mar-an.

**confederacy**, rə'nukku:-n; an-mə'naj- 'mar-ən-ji. 'mid-da:-'mar-ən-ji.

**confer**, (*converse*) al-'ber-*(ii)*, (bestow) ti'-.

**conference**, al-'ogandi tenji-e-'rukku:-'mar-ji.

**confess**, o'de:-.

**confidant**, *n.*, e-'derten-ən-e-'manra: 'an-dene:r- 'der-mar-ən. an-dene:r-der-bo:j-ən.

**confidante**, *n.*, e-'derten-ən ənsə'lō:

**confide**, *v.*, 'derren ti'-; der-*(ii)*.

**confidence**, dener-'der-na:-n.

**confident**, e-'derten-ən-e:-.

**confidential**, səno:-'so:n-e:-.

**confidentially**, 'beggada e-'manra: 'er-'galam-le-be.

**confines** (*see boundary*).

**confinement** (*see imprisonment*); (lying in) kənu'kud-ən; 'ombər'-o:n-ən.

**confirm**, sattoile 'op'ug-; (*establish*) 'ab-'tanay-.

**confiscate**, 'japti:-n tub-; pag-; 'ab-'de:-.

**confiscation**, 'japti:-n; pe'nay-ən; an-ab-'de:-n.

**conflagration**, ja:r'-tud-ən [*tud, contr. of t'ogm = fire*]; sənoi-'soj-ən.

**conflict**, *n.*, ,al-ro'de-n; ,al-se'nu-na:-n.  
*v.*, ,al'-be-ra-(iii); 'beggada:- (iii).  
**conflicting**, *adj.*, ,er-sə'rei:-; 'beg-gada:-.  
**confluence**, 'ba:gu 'joda:n-ji ə'mai-ba:-ten-ən-ji (3 pl. pr.).  
**confluent**, 'an-mənči-'jɔ:l-ən; mai-'jɔ:l-ən. [*jɔ:l*, contr. of *joda:n* = river.]  
**conflux**, 'rukku:-'mar-ən-ji.  
**conform**, san'-duŋ-le tub-; 'ab-joŋ'-joŋ-.  
**conformable**, joŋ'-joŋ; sə'rei:-.  
**conformity**, jənoŋ'-joŋ-ən.  
**confound**, 'ab'-kalai'-bilai; 'ab-ge'-ge-dəm-na:-.  
**confront**, ,al'-muka:-'muka:-; -te'maj 'ga:m-.  
**confuse**, 'ab-ge'ge dəm-na:-; maj.-  
**confused**, (be. c.) 'kalai'-bilai-ge de:- (ii).  
**confusion**, mə'naj-ən; (in c.) sud'-sud-dəm-len; o'te-loqe-o'gal-loqe.  
**confute**, beggada:-'mur-ən ə'bernu: sup'-sub 'ga:mle 'apsuj-; ,an'-o'de:-.  
**congeal** (*see clot*).  
**congee**, tərda:-'ku:l-ən; 'tuŋ-da:-'ku:l-ən.  
**congenial**, tuŋ'-joŋ'-monna:n-ə-; səri: ə'-de:ten-ə-.  
**congenital**, kəru'-kud-ən ə'-din'ay setə'le ə'-dakv'u:n-ə-.  
**congest**, 'mi:pum-ən ə'boi-na: ə's'e:g tum-(ii).  
**congestion**, 'an-kənum'-miŋ-ən [miŋ-], contr. of 'mija:m-ən = blood.]  
**conglomerate**, *v.*, u'did-; 'ab-ru'dub-; 'ab'-rudəqu-.  
**conglutinate**, ab-ji:d-.  
**congratulate**, 'ab'-m'o:j-p-dəm-(ii); m'o:j-p-(ii).  
**congregate**, *v.t.*, 'rukku-.  
*v.i.*, 'rukku-(ii).  
**congregation**, rə'nukku:-n.  
**conical**, 'sunsi:-day-gen-ə. [day-, contr. of 'dangu:-n = a stick.]  
**conjecture**, 'pad-de:-; 'ogandi-dəm-(ii).  
**conjoin**, mqj-; 'ab'-ji:d-; qal-; bom.  
**conjointly**, 'mai-le-n; 'rukku-le-n.

**conjugal**, ə-tə'no:ŋba:n ə'-duk'eri:n-ə-.  
**conjunction**, mə'naj-ən.  
**conjure**, (adjure) 'ad-le 'op:ug; —gar-; 'jeb-na: 'ga:m-; (joggle) 'ab-dal-'mad-; 'ab'-ma:j'a:-.  
**conjurer**, dal-'mad-'mar. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]  
**connect** (*see conjoin*).  
**connection**, (sexual c.) tə'nu:-n; 'tɔ:gbə:-n.  
**cognive**, 'dusa:-n 'galamle ja: 'kadig-le sed-.  
**conquer**, 'ab-ko'ko-; rə'du:- (iii).  
**conqueror**, 'ab-ko'ko-'mar.  
**conquest**, 'an-ab-ko'ko:-n.  
**conscience**, kəm'puŋ-le:ŋ-ən ə'-bud-di.  
**conscious**, ə'-mad-len-ən-ə-; (sober) ə-mad sa:l-len-ə-.  
**conscription**, 'balaman tam sənu:na:ba:-n ə-urun-ten-ji (3 pl. pr.).  
**consecutively**, ə-qa'del-len 'amri: 'rojol-le.  
**consent**, *v.* o'de:-.  
*n.*, ,an-o'de:-n.  
**consequence**, (importance) pe'mej-ən; (result) qənə'del-ən; 'la:bəm-ən.  
**consequently**, 'unten'-ə'sən.  
**conserve**, ta:l-; (c. forest) sən'tab-.  
**conservation**, sənən'tab-ən.  
**conservative**, 'ab-bə'r'-monna:-n.  
**consider**, 'ogandi-; 'ogandi-dəm- (ii).  
**considerably**, 'aggada:-n.  
**consign**, sed-; 'appa:j-.  
**consignment**, 'an-appa:j-ən-.  
**consist**, [what does it consist of?] 'unte-le:ŋ-ən i'ten da'ku ?  
**consolation**, bə'nabje:-n.  
**consolatory**, ə'-babje:ten-ə-; sa'ju:n-ə-; ə'-səjjn:ten-ə-.  
**console**, 'babje-; 'ab'-saŋu:-.  
**consolidate**, kum-; 'ab-da'da:-; 'ab'-mid-da:-; mqj-.  
**consort**, *n.*, 'gadi:-n; ə'-duk'eri:n (fem.); ə-tə'no:ŋba:-n (mas.).  
**conspicuous**, 'bənsa:le ə'-g'e:ten-ə-; ə'-t'ar:ten-ə-; ə-tam'-dij-ən-ə-.  
**conspicuously**, 'bənsale 'g'e:ttə:-le-be.  
**conspiracy**, 'dūsam ə'-tub-ben 'asui ə'-manra:-ji ,al'-ogandi:-le 'tontorəm ə-am'me:j-ten-ji.  
**conspire**, 'tontorəm am'mej-.

**constable**, 'turka:-n.  
**constant**, 'to:do:g-ən- ; ,er-'doj-.  
**constantly**, to:'do:j; 'di:le u'ju:y-ən ; di-'ta:d ; 'kuddub-'donna: ; ar-'jo:i, var. ar-'jo:jd.  
**consternation**, boi-'boi 'banto:g-ən.  
**constipation**, tu'dab'so:g-ən.  
**constrain**, 'balamantam am'mej- ; 'kakkurti am'mej-; lad-lad-.  
**constraint**, 'balamantam ; 'kakkurti; lənad-'lad-ən.  
**constrict**, lad-, var. lid-.  
**constrictor**, tunal-'jə:d-ən.  
**construct**, 'sabja:- ; (house) qu-(su:n)-.  
**consult**, ,al-'ogandi- [used in the pl.].  
**consultation**, ,al-'ogandi:-n, var. ,ar-'ogandi:-n.  
**consume**, 'jum-a:j- ; ,ab-'sore-, ,ab-'pid-; (be consumed by fire) 'jum-tud- (iii) [tud-, contr. of t'ogn = fire]; (be exhausted) 'kuddub 'sore:- (iii), e-'pid- (iii).  
**consummate**, adj., boi-'boi ; e-'teg-e-'teg.  
v., om'tuy, var. og'tug-, an-'tug-.  
**consumption**, 'janlan-a:su: ; bənem-'bem-a:su:.  
**contact**, ,al-jab-'ja:b-ən.  
**contagion**, pənəd-'pəd-ən-a:su:-jənab-'ja:b-ən-a:su:.  
**contain**, [what does it contain ? 'unte le:n-ən i'ten dalku ?]  
**contaminate**, ,ab-a:dil- ; ,ab-s'e:d-.  
**contemn**, 'ra:-'jatti 'ga:m- ; ,ab-'du:sə:- ; si: gam-.  
**contemplate**, 'ogandi- ; ga:m-.  
**contemporary**, n., e-'boi-na: e-'ka:lem ,an-kənud-'kud-'mar.  
**contempt**, 'ersi e-'ga:mten (3 s. pr.).  
**contemptible**, 'ra:-'jatti-gen-e ; kin-'so:y-gen-e ; e'so:y-gen-e.  
**contemptuous**, 'kinso:y e-'ga:mten-e..  
**contend**, ,al-mo'de- ; ,al-ro'de:- (ii) [used in the pl.].  
**content**, (be c.), ,ab-s'a:jem-dəm- (ii). an'a:sa:-'ted ; e-'da'kuten-ən a:te e'tulla:-dəm-ten-ən-e..  
**contentedly**, sa'jem-le.  
**contentment**, sa'jem-ən ; sənd'a:jem-ən.

**contents**, (ə)-le:y-ən e-'da'ku:ten-ən-ate.  
**contest**, n., ,al-ro'de-n ; ,al-mo'de-n. v., ,al-ro'de:- (ii), ,al-mo'de- [used in the pl.].  
**contiguous**, 'adəm-ba:-n ; 'tuja:-; jab-'ja:b-(len) ; ,al-jab-'ja:b-.  
**continent**, adj., e'li:-ja: ense'lo:-ja: 'aggəda: an-'isume'n-ə-. n., e-'suda:-n e-'desa:.  
**contingency**, [u'den-na:y qadelten p'req].  
**continually**, ,er-a'pid-le-be ; ,er-'doi-le-be ; 'er-lo'-lo:len-be ; to:'do:j.  
**continue**, ['logga:j- ; er- ; ,er-de'de:le-be-de-].  
**continuously**, to:'do:j ; 'kuddub-'donna.  
**contort**, mo'de- ; 'pa:d-de:d- ; ab'boŋ-kode-.  
**contract**, (become narrow) ra'b-'kud- (ii) ; (become short) ku'kum- (iii).  
**contracted**, (be c.) ra'kud- (iii) ; ku'kum- (iii).  
**contractile**, e-ku'kum ten-ə. e'pa:y-ku'kum-.  
**contractor**, i'te-ja: e-'ba:ra: ,ab-'sabja:-ben 'gutta:-n am'meten-e-'manra:.  
**contradict**, 'i:ja: 'ga:m- ; an-'o'de:-.  
**contrary**, 'beggada:-n ; 'tampəda:-n ; ,er-sa'ri:-n.  
**contrast**, 'er-jon-'jo:y-.  
**contravene**, pa:d- ; medde:-.  
**contribute**, ti'- ; 'tudu- ; tənu'rū:n 'ti'- ; tam-'rab-ən ti'-.  
**contribution**, tənu:-ru:n- ; tam-'rab-ən.  
**contrivance**, ar-am'me:n ; se'rabi:a:-n.  
**control**, v., dag- ; ba:j- ; mel-'mel-.  
**contumacious**, 'dua:p-dəm- ; 'rondu:dəm- ; 'berna:-n e-'medde:e:ten-e..  
**confuse**, om'bal- (iii) ; put-'tul- (iii) ; pug-'la:r- (iii).  
**contusion**, om'ba:l-ən ; put'tul-ən ; pun-'la:r-ən.  
**convalescent**, adj., 'er-a'su:-da:-le-be: 'anrid-'anrid-e-'sukka:ten-e..  
**convene**, ,ab-qu-'gu:- ; ,ab-'rukku:-.  
**convenient**, e-'saba:ten-e..  
**conveniently**, e-'saba:ten-'ə:mrij.

- convention**, 'ukka:-n ; an-o-de:-n.
- converge**, ə'boi-na; ə's':eŋ 'jer-ən  
'jerre maj-; 'unji s'e:g-ən sita:le  
'ij-ən'-ille tə'rəydi:-ba:n maj-.
- conversation**, 'ber-na:-n-'rai-na:-n ;  
al-bəner-'be:r.
- converse**, v.t., ber-(ii) ; ,al-'ber-(ii)  
(used in the pl.).
- adj.**, ,an-ob'seŋ-ob'se:g-gen-ə-.
- conversion**, bə'nər-ən.
- convert**, v.t., ,ab-'ba:r-; 'gaddel-  
n., ,an-ab-ba:r-'monna:-'mar.
- convex**, n., ə-kan'duŋ-'man-ge.  
[man-, contr. of mandi: n = dish.]
- convey**, v., 'appa:j-, ,ab-paŋ-'paŋ ;  
(impart) 'gallam: ,ab-'amdaŋ-.
- conveyance**, (vehicle) ,ab-pəraŋ-'paŋ-ən. jərer-'jer-ən ; -so'gaða:-n ;  
palanki:-n.
- convict**, ,ab-'dusa:-.
- conviction**, ,ab-'dusa:-ten-ji (3 pl.  
pr.).
- convince**, ,ab-der-'der-.
- convivial**, ,ab'-m'o:p-dəm-na:-n.
- convoke**, 'rukku:- ; ,ab-qu'qu:-.
- convoluted**, (be c.) 'latum-(iii).
- convolution**, la'natum-ən.
- convoy**, v., jun-'jun-.
- convulse**, v.; 'tiriŋ'gai-(ii) ; 'tiriŋ'gai-  
loqe-de-(iii), 'gase: or 'gase loqe-'ud- (ii).
- convulsion**, 'tiriŋ'gaj-ən.
- coo**, n., (cry of a cuckoo) ku-'ku: ;  
kudu-'kudu: (of the female); kur-  
kur-'kur (of doves, pigeons).
- cook**, v., dip- ; dip-'dip-(ii).  
n. dip-'dip-na:-'mar-ən (mas.)- ;  
dip-dip-na:-bo:j-ən (fem.).
- cooked**, adj., an-'assin- ; an-də'nip ;  
(c. rice) 'dərəj-ən.  
(c. meat) an-də'nip-'je:l-ən.
- cookery**, (ə-) dip-'dip-na:-n.
- cook-maid**, dip-'dip-na:-'bo:j-ən.
- cook-room**, dəriŋ-'dip-na:-su:y-ən.
- cool**, se'ju:-dəm).
- cooling**, adj., ,ab-so'ju:-'ten-ə-.
- coolly**, se'ju:-'ga:mle ; ,er-'bajja:-  
len-be.
- cooly**, 'badi-'mar-ən.
- coom**, (soot) er-'mud-ən ; 'bekkuj-  
ən ; 'erandi ə'dil.
- coon**, 'tontoro:-'mar-ən.
- coop**, n., rərub-'i:m-ən. [i:m-, contr.  
of kən'si:m-ən = fowl.]  
v., kən'si:m-ən-ji 'rub-.
- co-operate**, 'tudu-.
- coparcener**, (ba:ga:ri:-n, dial.).
- cope**, 'rapti'.
- coping**, ə-kəŋ-kəŋ-'ta:l-ən.
- copious**, 'ragka-'ted ; 'aggada:,  
ə'teŋ-ə'teg ; boi-'boi.
- copper**, 'tomba:-n ; 'ridi:-n.
- coppice**, kən-'re:y-ən ; so-'lo:-n.
- copra**, 'pajadi:-n ə-'gare.
- copulate** (see cohabit).
- copy**, n., bo:kambo:'o:l-le:p-ən ə-  
da'ku:ten 'a'mriŋ ba:r-bo:kambo: '-  
o:l-le:y-ən an-id-'id ; 'ka:pi:-n.
- copy-book**, 'ka:pi:'potti:-n.
- coquet**, v. (see coax).
- coquette**, kənu:j'em-'ber-'bo:j-ən ;  
,an-ob'seŋ-'ber-'bo:j-ən.
- coral**, bo-ja'nab ə-ʃ'e:-tan. [tan-,  
contr. of tagam-ən = beads.]
- corby**, bo-ja'nab ə-'tulab-ka:'ka:.
- cord**, lu:d-ən ; 'arta:-n.
- cordially**, 'm'o:p-lo-ge ; 'era:loge ,  
rdikan batte.
- core**, ə-'gare-n.
- coriander**, donija:-bai:-ən.
- cork**, (stopper) tu'dab-ən ; təru  
'dabən.
- v., tu'dab-.
- corkscrew**, tu'dabən ə-tərab-'tab-  
laŋ. [laŋ-, contr. of luŋ-ən =  
iron ]
- corn**, (grain) 'saro:-n ; (c. on the  
foot) ə-tal-'je:y-ən-ə-'mure.
- corner**, n., 'kone:-n ; 'duŋki:-n.
- cornet**, 'sanu:n ə-'pe:d-ən.
- cornfield**, 'saro:ba:-n.
- cornice**, ə-'dandi:-'ta:l-ən. [ta:l-,  
contr. of kin'ta:l-ən = wall.]
- corny**, rə'du:-dəm.
- corpse**, 'madu:-n.
- corpulent**, 'rudub-'do:y-ən ; 't'u:l ;  
jel-'je:l-.
- correct**, v., ,er-'pado:-le-be ,ab-'sari:- ; ,ab-'bans:a:  
adj., 'sari:-n ; ,er-'pado:n.
- correction**, pə'nadə:n ,an-ab-'bans:a:-.
- correctly**, ,er-'pado:-le-be ; bansa:le.
- correspond**, (fit) 'sari:-de:-(iii) ;  
jɔŋ-'jɔ:y-de:-(iii).  
(c. by letters) ,an-'o:al-'ja:laŋ-.

**correspondence**, (letters) ,an-'o:a:l-  
'ja:lag-a-kambo:-'ol.  
**corroborate**, ,ab-'jadi:-; ,ab-'sattoi-.  
**corrode**, 'go:d-ba:-(iii) pob-'po:b-  
purri--(iii).  
**corrupt**, adj., 'ambase-'ted; 'baysa-  
'ted; ,an-s'e:n'e:d-ən-ə-.  
v., ,ab-'s'e:d-; var. as-s'e:d-.  
**corse**, 'madu:-n.  
**corset**, əns'lo:n ə-rəno:'to:d.  
**cortege**, 'parəsam-ən-ji (pl.).  
**corvee**, 'kambera:-n.  
**coryza**, 'padisa:-n.  
**cosey**, pd'ju:m-dəm-.  
**coss**, 'ko:su:-n.  
**cosset**, lənu:lu:-'me:d-ən. [me:d-,  
contr. of kim-'me:d-ən = goat.]  
**cost**, n., 'da:ra:-n; ja:n'i:-na:-n.  
**costermonger**, 'tem-qur'-mar-ən.  
**costive** (*see constipation*).  
**costly**, 'aggada: ə-'da:ra:n-ən.  
**costume** (*see dress*).  
**cosy**, pa'ju:m-dəm-.  
**cote**, tor-'tor-'me:d-ən. [me:d-,  
contr. of kim-'me:d-ən = goat.]  
**cottage**, o:n-'su:y-ən [*lit.* baby-  
house].  
**cottager**, o:n-'su:y-'mar-ən.  
**cotton**, ə'di:-n.  
**cotton-gin**, tə'rəb-bai-'di:-n [=  
means of removing cotton seed].  
**couch**, n., 'sanna:-'san-ən. [san-,  
contr. of sandi:-n = bed-stead.]  
**cough**, n., ku'-ku:-n.  
v., ku'-ku-(-ii).  
**coulter**, or-or'o-la:y-ən. [la:y-,  
contr. of lu:y-ən = iron.]  
**council**, ,an-'ogandi-'mar-ən-ji ə-  
'rukku; 'sadru:-n.  
**councillor**, 'mantəri:-n, 'pa:təro:-n;  
,an-'ogandi-'mar-ən.  
**counsel**, (p(l)i:daroi:-n.).  
**count**, v., di-'di-; di-'sam- (*dial.*).  
n., dəni-'di:-n; dəni-'sam-ən.  
**countenance**, n., ə-'muka:-n.  
v., 'sae:-.  
**counter**, adj., 'day-le-be; var. 'd'og-  
le-be.  
**counteract**, ob'seŋ-; day-.  
**counterbalance**, n., jo:y-'jo:y-'lagi-  
-n.  
**counterbuff**, bənar-'tug-ən; bar-  
jud-'tug-ən.

**countercharm**, ob'seŋ-'taj-ən.  
**counter-evidence**, ob'seŋ-'sa:ki-'ber.  
**counterfeit**, (c. rupee) ə'narren ə-  
'tunka:-.  
**countermand**, ab-ə'doj-.  
**countermarch**, kin'duŋ-ba:n (*var.*  
kən'duŋ) ja:-(-ii).  
**counterplot**, ob'seŋ 'tontoro:-n.  
**countless**, ə-di-'di-ben ,ad-'de:e:n-ə-;  
'rapti ,er-di-'di:-n.  
**country**, 'de:sa:-n.  
**countryman**, (rustic) 'buddi-'ted-  
ən ə-or'o:-mar; 'des:a:-mar.  
**couple**, n. (man and wife) 'similin-  
ji (pl.); (pair) 'jude:-n; 'ba:gu:-n.  
**coupling**, ar-ək'ko:l-ən; ,ab-'jude-  
**courage**, ,er-bənd'to:g-ən.  
**courageous**, er-'bantɔg-  
**courageously**, er-'bantɔg-le-be.  
**courier**, ,an-'appai ə-'parəsam-'mar.  
**course**, (way) tə'go:r-ən; ja:r'a:-no:  
go:d; (motion) ja'ne:r-ən; (practice)  
'ukka:-n, (courses) di:j-'ka:b-ən [*lit.*  
boil cloth]; 'mi:pəm-'tij-ən [*lit.*  
blood + female genital organ].  
**court**, n., 'ko:roto:-n; 'kase:ri:-n;  
'sadru:-n.  
v., əns'elə:-n ,ab-i'sum-le san'duŋ-  
(ii); san-dug-'bo:j-(ii).  
**courteous**, ,an-sənm'-sin-ən.  
**courtesan**, 'sa:ni:-'bo:j-ən; 'jundadi-  
(var. junjudi:-) 'bo:j-ən.  
**courtyard**, rondaða:-n; var. 'ron-  
dudin.  
**cousin**, 'dojal-'mar-ən (*mas.*);  
'dojal-'bo:j-ən (*fm.*).  
[(actual cousin, male, elder) ka:k'u:-  
n; (younger) 'ubaq-ən; (female,  
elder) ka:k'r-n, (younger) 'a:j'in.]  
**cove**, ə-so-'so:-ba:-n; 'bo:jər-ən  
**covenant**, 'kabulo:-'o:l-ən.  
**cover**, v., jum-; rub-; da:l-; dab-;  
gab-; tu'dab-; 'qusai-; iŋ'kub-;  
'takid-; 'bolod-;  
n., ja'rum; pə'rallud-; kurraq-  
ən (bark); u'sa:l-ən (*lit.* skin).  
**covert**, n. (hiding place) so-'so:-na-  
ba:-n'; (bush) ə-'fjüd-ən.  
**covertly**, 'mojjā:ja: ,er-'galam-lebe  
so-so:-len.  
**covet**, 'beggada:-'mar-ən ə-'bitti:ab-  
'lub(b)a:-dəm-(ii).  
**covetous**, ab-'lubba:-dəm ten-ə-.

**covey**, *n.*, ə'-rukku-'tid-ən-ji. [tid-, contr. of on'tid-ən = bird.]

**cow**, *n.*, 'tagli-ji-ən; var. 'tagli:j-ən 'tagli:-n (*dal.*).

*v.*, ab'-batog-; labbad-.

**coward**, 'bantog-'mar-ən; dub-'dub-la-'mar-ən [*la-*, contr. of ə'la:-n = tail]; dub-'dub-sa:m-'mar-ən. [*sam-*, contr. of sambi:-n = anus.]

**cowardice**, bə'-natog-ən.

**cow-dung**, ə'-so:y-'ta:y-ən. [*ta:y-*, contr. of tagli:j-ən = cow.]

**cower**, *v.*, 'bantogən-a:sən 'dungu:-, -la'dui:-.

**cowherd**, 'gupa:-ta:y-'mar [*ta:y-*, see cow-dung]; 'golla:'mar; 'go:du-'mar.

**cow-hide**, u'sail-'ta:y-ən. [*ta:y-*, see cow-dung.]

**cow-staff**, (for carrying heavy things) təram'bed-'daij-ən.

**co-worker**, *n.*, tuŋ-'jo:y-'bara:-'mar; 'mcile ə'-ba:ra:ten-ə'-mandra:-.

**cow-pox**, 'taglijən-ə'-ruqə:-boi.

**cowrie**, 'koudi:-n.

**coxcomb**, kə'ranta:-'tid-'dagjəda:n; sijjub-'tid-'dugjəda:-n; [tid-, contr. of on'tid-ən = bird] 'le:y-'le:y-'mar-ən; 'le:ne:y-na:-'mar-ən; 'le:y-na:-'mar-ən.

**coy**, *adj.*, gan'roj-.

*v.*, ga'roj-(iii).

**coyly**, gan'roi-le; gan'roi 'moi-le.

**cozen**, 'bukka:j-.

**crab**, ki'nud-ən.

**cradbed**, 'dua:j-; ə-be'rə:b ten-ə-.

**crack**, (chink) pa'dar-ən; peŋ-'peŋ-ən; (craziness) 'jadda:-n 'ke:ka:-n.

*v.*, pa'dar-(iii); 'al-'dig-(iii) (see break).

**crack-brained**, 'jadda:-n; 'ke:ka:-n.

**crackingly**, 'pi:'kub-'ga:mle, 'rattub-'ga:mle.

**crackle**, par-'par-de:-*(iii)*; rure-'rure-de:-*(iii)*; 'pattub-de:-*(iii)*.

**cradle**, ta're:d-na:-n; don-'do:-n.

**craftily**, 'bukka:i-'ga:mle; 'tontoro-le; 'isanga:-le.

**craftsman**, 'ba:ra:-'mar-ən.

**crafty**, 'bukka:j-ən; 'tontoro-dəm-.

**erag**, *n.*, lɪŋ-lɪŋ-'bur-ən; ge-ge-'bur-ən; kal-kal-'bur-ən. [*bur-*, contr. of baru:n = hill.]

**cragged**, kal-kal-'ar-ən-ə-.

**cram**, *v.* (press) jo-'jo:-; lud-lad-; (feed too much) jo-jo:-'tam-le 'ag-'ga:-; (eat too much) jo-jo:-'tam-len 'ju:m- [*tam-*, contr. of t'o:d-ən = mouth]; (be crowded) al-run'dag-run'dag; ə-sə:red-dəm-(ii).

**cramp**, *n.*, ku'-ku-da:-n; də'nun-ən. *v.*, daij-.

**crane**, (bird) 'ko:da:-n; (machine) laggin 'laggin-a:te ar-ab-'daj-ən-ə'jantro:-.

**crank** (see chink).

**cranny** (see crack) pad'a:r-ən.

**crash**, ru'kib-ra'kib; 'takkeb; reb'-ra:b.

*v.*, 'pallay-; rid-.

**crass**, 'jadda:-n.

**crate**, tu'dud-ən.

**eraunch**, 'rakkub-'rakkeb-'ga:mle; *v.*, jab'-lab-.

**eravert**, ə'-saŋka:n ə-jə'rūm-jum.

**crave**, *v.*, qar-; mal-[used generally along with another verb].

**craven**, 'bantog-mar-ən; dub-'dub-la-'mar-ən.

**craving**, me'nal-ən; an-isum-ən.

**raw**, ə-kəm'puŋ-'tid-ən. [*tid-*, contr. of on'tid-ən = bird].

**crawl**, *v.*, l'ə:a:m-; (c. on one's knees) 'tudum-.

**crayfish**, 'kukkuli-'jo:-n; kuru-'tum-'jo:-n. [*lit.* hair-mouth-fish; *tum-*, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

**craze**, **crazy**, 'bajja:-n; jadda:-n; 'janka:-n.

**creak**, *v.*, 'riked-'boked lo:-*(ii)*.

**cream**, ə'dub-ən ə-kən ri.

**crease**, rənəb'-rab-ən.

**creat**, re'-saŋ-ən.

**create**, kud-; 'gaddel-; tub-; 'sabja:-.

**creation**, 'manran-ji jə'nontərən-ji, on'tid-ən-ji 'erandijən-'eranta:jən ə'-kənud'-kud (ə'-qənəb'-de:l.)

**creator**, 'gaddel-'mar-ən; 'mappa-ro:-n; 'parəmə:sar-ən.

**creature**, an-kə'nudən-ə-; jə'nō:n tar-ən.

**credence**, der-'der-ən; dəner-'der-ən; der-der-na:-n.

**credible**, ə'-der-na:ben ə'-de:tə:n-ə-; tallud-'ted; ə'-jadi:-n.

**credit**, də'ner-'der-na:-n. 'bansat-'mar 'gamlə ə-pe'me:n. sə'nin-ən ; (sale on c.) 'lagqua:-n ; (account) tə'nakkud-ən.

**creditable**, ə-'sim-ben ə-'de:ten-ə.

**creditably**, ə-'sim-le-be.

**creditor**, 'rida:-n ə-'ti'ten ə-'manra:. 'sa:ukari:-n ; sa:u-'mar-ən.

**credulous**, ər-'ogandi-lebe ə-'der ten-ən-ə.

**creed**, (?) dəner-'der-na:-n.

**creek**, ə-'sanna-'jɔ:l-ən.

**creel**, ajo:-sun-ən. sun-, contr. of sunru:j-ən = a wicker basket.]

**creep**, la:m- ; (spread) pa:r.

**creeper**, lə'nəm-ən.

**cremate**, madu:-n ba:l-.

**cremation**, (madu:-n) bəna:l'-ba:l-ən.

**crescent**, (moon) pəsi:-'ga:-j-ən ; 'tamme-'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of ay-ga:j-ən = the moon ]

**crest** (of a hill) ə-'gadə:y-'bur ; ə-kɔj-'ko:y-'bur bur, contr. of baru:-n = hill] ; (on the head) rauu-'ru:'bo:b-ən ; (of a bird) 'tundu:(r)e:n ; (of a cock) tundu:'im-ən. [i:m-, contr. of kənsim-ən = fowl.]

**crestfallen**, an-ge:nab'rɔ:j-ən-ə.

**erervice**, pa'dar-ən ; pɪg-'pig-ən.

**crib**, n., 'sanna:n-ə-o:n-'su:y ; rə'kud-dəm-ən ə-'bondi:-'su:y.

v., er-'ju:le:n-be rakud-'sug-ən 'dakku-.

**cribble**, n., 'suda:n-ə-sə'nalai.

v., 'sanla:j-.

**erick**, ə-'saŋkan 'rapti aj-'ju:ten ə-'su:-da:n.

**ericket**, (insect) ide-bud- ; mim'mir-en ; (sports) 'kriketu:-n ə-'ga:mten-ji ə-'qata'si:.

**crier**, ɪla:m ə-'temten ə-'manra:.

**crime**, 'dʊsa:-n.

**criminal**, n., dʊsa:-'mar-ən.

adj., 'dusa:-n-ə.

**crimble**, v., rə'bo:d-(iii) ; ju-'ju:-(iii). 'rab-be:do:(iii).

n., rə:nb-'dob-ən.

**crimson**, ʃ'e:-n.

**cringe**, lagad-'ber'berren le:m-'je:y-lem-si:.

**crinkle** (see crimple).

**cripple**, 'kunta:-n ; 'kempa:-n ; 'sotta:-n ; 'mutta:-n.

**erisp**, rə'jub-rə'jab-ən-.

**critic**, 'bapsa: o'de ,er'-bapsa: de mel-'mel-le ə-'galamten ə-'manra:.

**criticise**, kən 'bapsa: kan'bapsa:-'ted 'gamlə mel-'mel-le gam-.

**croak**, (like a frog) [kən'dud-an'a:mri:] rud-rud- ; bob.' bo:b- ; (like a crow) [ka:'ka:n 'a:mri:] kogn'kogn 'gamlə gu:-.

**crockery**, ləbo:-'dəy-ən-ji. [dəy-, contr. of dəyki:-n = pot.]

**crocodile**, 'tapa:l-ən ; 'kima:r-ən (dial.) var., kim'er-ən.

**croft**, kə'rui:g-ən.

**crone**, 'duk:kəri:-'bo:j-ən.

**crook**, 'banri:-n ; bə'nanri:-n.

**crooked**, arged-lo:ge- ; 'poded-paded-ge ; 'boŋkude-'boŋkode ge-.

**crop**, (harvest) jun'r um-ən ; (of birds) güm-'güm-ən.

v., (c. hair) [ə-u'u:-n] sab-'daj- (spring up) ə-'e:(iii) ; 'gitta:(iii).

**crop sick**, mu'mu:-da:-'em-qe ə-'qa:le:n-ə-.

**crossier**, ə-'mutti:-ba:n ə-'boŋkode:-'daj-.

**cross**, n., 'kuruso:-n.

v., pad- ; 'sa:d-mo:j- ; (meet in the way) ra'baj- ; (cancel) gad-'sa:d- (impregnate) 'tender-(ii).

adj. (peevish) ə-bo'ra:b'-len-ə- (intractable) 'rondu-dəm.

**cross-bow**, an u'den' 'paŋa:-n(?) .

**cross-breed**, ho-'jatti ə-'orger bar 'begqada ə-'jatti ənsə'lə 'maj-ən 'maile-n an-kənud-'kud-ə-.

**cross-examine**, sab'did-le 'oal- (or 'op'up-) op'sey-le 'oal- ; o'del-

**cross-grained**, 'ko:ra:-mu:-'mar-ən [mu:-, contr. of muŋka:-n = face] ,at-ta'kud-ge ə-'berten-ə-.

**crossly**, 'ko:ru:-mu:-le ; ,at-ta'kud-'mo.

**cross-question** (see cross-examine).

**crossway**, 'um(b)raŋ-'go:d-ən ; 'adəm-'go:d-ən. [go:d-, contr. of tayor-ən = way.]

**crosswise**, 'um(b)raŋ-le.

**crothet**, 'ba'jjə:n ə-'buddi (ə-'ogundi:.)

**croton**, kən'te:da:-'jodda:-n.

**crouch**, 'dungu-(ii) ; dum-'dum- ; 'so:-len da'ku- (ii) ; 'ləd-len 'sed-.

**croup**, pə'sij-ən ə-ku'ku.

**crow**, n. (bird) ka:-'ka:-n.

v.i. (as cocks) keker-<sup>j</sup>ub- ; 'kek-kere-keb ; kokkor-<sup>j</sup>um- (as hens) 'kareb-kareb-<sup>j</sup>ur- ; (as chickens) pi'jeb-pi'jeb ; (as wildfowls at rest) 'kokkor-<sup>b</sup>i ; (w. f. flying) kob-kob-<sup>b</sup>kob ; (as wild hens at the approach of a kite) kob-kob-kob-<sup>b</sup>koke-<sup>r</sup>eb = kob-kob-<sup>b</sup>kob-<sup>b</sup>koke-<sup>r</sup>eb.

**crowbar**, 'gudapam-ən, gərai'-gai-lu-ən. [laŋ], contr. of luŋ-ən = iron.]

**crowd** (of men) 'rukku-'mar-ən-ji ; 'manra:-n ə-sə'red.

**crowded**, (be c.) ,al-run dəŋ-run'dəŋ ; ,al-'tose-'tose ; ,an-sən'a red..

**crown**, n., 'ra:jə:-n ə'-ranna: rəno-'bo:b ; (summit) ə-go'doŋ-ən ; (of the head) tərep-<sup>t</sup>ey-<sup>b</sup>o:b ; 'müda:-'u:-ba:-n.

**crown-post**, kinjar-<sup>s</sup>un-ən. [sun-, contr. of sundəŋ-ən = a wooden post.]

**crucible**, ,al-lər'em-'dəŋ-ən. [dəŋ-, contr. of daŋki:-n = pot.]

**crucify**, 'kuroso:-le-ŋ-ən 'tuŋ-.

**crude** (raw) ə'-jəŋ-ən ; ə'-je-n ; ə'-meŋ-ən ; (unrefined) ,er'-marrid-ən.

**cruel**, 'dua:j-ən ; 'isangga:n ; 'kina:-gen-ə ; 'ruga:-boi-gen-ə ; ,an-ab-əsu-'jum-ən.

**cruet**, 'mi:pəl'-sud-<sup>s</sup>i'si:-n. [sud-, contr. of sudti-n = a small pot.]

**crumb**, ə-luŋ-<sup>p</sup>u:-n ; ə-lamad-<sup>p</sup>u:-n ; ,an-qənəd-<sup>p</sup>u:-n. [pū:-, contr. of pupu:-n = a loaf.]

**crumble**, 'ridi:- (ii); (molder) pob-'pob- (iii).

**crumple**, v.i., ra'jab- (iii).

v.t., 'rajjab-.

**crunch** (see craunch).

**crunchingly**, jattab-<sup>j</sup>attab-<sup>j</sup>ga'mle : ra'kib-ra'kib-'ga'mle ; re'dub-gamble.

**crush**, lad- ; jo:- ; 'labad- ; (be crushed) rad- (ii).

**crust** (of a cake), ə'-lagka:-<sup>p</sup>u:-n ; (of fruits) ə'-kurrəŋ-ən. [pu'-, see crumb.]

**crutch**, n., tə'rudu-na:-<sup>d</sup>əŋ-ən ; tə'nul (-na:) -dəŋ-ən.

**cry**, v. (beasts and birds) qu- -qu ; 'qu- ; ga'm- ; (wail) e- ; e:-da:- (ii) ; e:-da:-qu:-da:- (ii) ; (bawl) 'uai-i-loge (ba'do:r-ro-ge) qu- ; ba'do:r- (ii). (of the bear) maŋ ! maŋ ! (of the buffalo) goi ! (expr. pain). (of the cat) 'maŋ-'maŋ ! 'marr ! (of the cow) 'amba: ! (of the dog) 'bab-ba'job-'baŋ ; 'marr. (of the donkey) 'jarrub.

(of the elephant) 'jadir-'jadir.

(of the goat) med-'med !

(of the horse) 'jadir-'jadir.

(of the monkey) 'taku'kai-taku-'kai-'bud !

(of the ox) 'jadrup.

(of the pig) ue:d-u'e:d buen-bu'en.

(of the rat) 'babrey !

(of the squirrel) jiŋ-jiŋ !

(of the tiger) rugam ! 'jadir ! 'jarrub ! lajur !

(of the bulbul) tiŋ-tiŋ-'tiŋ-kudui-tiŋ !

(of the cuckoo) k'u-'k'u !

(of the crane) kob-'kob-k'e:b- 'k'e:b !

(of the crow) see crow.

(of the dove) kur-kur-'kur- !

(of the myna) 'pi:iŋ-'s'i:iŋ-'s'i:iŋ-'goi-'goi !

(of the owl) umm ! umm !

(of the parrot) ram-'ram- !

(of the peacock) ke-ke-'ke !

(of the peahen) me'koŋ-me'koŋ-pe'koŋ-pe'koŋ-'meoŋ-'meoŋ !

(of the fowl) see crow.

(of the snake) pa'sui ! pa'sui !

(of the bees) buŋ ! buŋ !

n. (complaint) 'guari:-n ; (wailing) 'e:da:-na:-n (-guida:-na:-n) ; bawling) 'qua:l-ən ; qu'-gu:n ; qənə:-gu:-n.

**cub**, n., ə'-o:n-.

**cubit**, n., (bo-) 'santi:.

**cuckold**, 'jundadi-'bo:jən ə-tə'no:ŋ-ba:.

**cuckoo**, n., 'k'u:-da:-tid-ən. [tid-, contr. of on'tidən = bird.]

**cucumber**, 'en(d)ra:-n.

**cud** (chew the c.) (taglip-ən 'a:m(b)-riŋ] bai'-ga'b-le-n ja'b-laq'b..

**cuddle**, (one individual) *kuk'kum-dəm-* (ii) *ed'ded-* (ii); (two and more) *al-kundu'-kundu-* (i, ii) [used in the pl.].  
**cudgel**, *n.* *'dəŋgu:-n*; *'putəkalla:-dəŋ-ən*.  
**cuff**, *n.* (blow) *'kumsi:-n*; *tənəŋ-ən*.  
**cull**, *v.t.*, *'basse:-*; *'se-də:-*.  
**cullender**, *'dəlli:-n*.  
**cully**, *n.* *'roŋ-bə'nukkai'-mar*; *ə'paŋ-bə'nukkai'-mar*.  
*v.*, *ə'paŋ 'bukkai-*.  
**culpable**, *'dusa:-nə-*.  
**culprit**, *'dusa:-'mar-ən*.  
**cultivable**, *ə'paŋ-'or-(lo:-)n*; *ə'paŋ-'pa:l-(lo:-)n*. [lo:-contr. of *ləbo:-n* = earth.]  
**cultivate**, (land) *or-*; *or-'ro:-* (ii); *'pa:l-lo:-* (i, ii); (study) *paŋ-'paŋ-* (ii).  
**cultivated**, *ən-ən-'or-ən*; *ən-pe'nə:l-(lo:-n)*.  
**cultivation**, *or-'ro:-n*; [or + *la:-n*]; *pa:l-lo:-n*; *ki'-lo:-n*.  
**cultivator**, *'saro:ba:-'mar-ən*; *or'ro:-'mar-on*.  
**culvert**, *'sannan ə-pərad-'jə:l*.  
**cumber**, *'laggin*; *'bajja:-*.  
**cumbersome**, *'lagin-dəm*; *'dukska:-dəm*.  
**cumbrance**, *lagin*.  
**cumin**, *'jirə:-'baj-ən*.  
**cunning**, *'tontoro:-n*; *'tarakka:n*.  
**cup**, *'kumpi-n*; *'tadi:-n*; *gəra:-'ga:-n*.  
**cupful**, *bo-'kumpi* (*ə-'bari:j*); *bo-'tadi*.  
**cupidity**, *pənd'deŋ-ən*.  
**cur**, *'ra:-'jatti-so:r-ən*.  
**curable**, *ə'paŋ-'baŋsa:*; *ə'paŋ-bə'nəŋsa:*; *'roŋ-'baŋsa:*.  
**curl**, *n.* (of a horse) *'kojei:n də'nəŋ-ən*.  
*v.*, *dəŋ-;* *'lag-gad-*.  
**curd**, *n.* *ə-'ji:-na:-ə'dub*; *'doi:-n*.  
**curdle**, *v.i.*, *ji- (ii)*.  
*v.t.*, *əb-'ji:-na:-*.  
**cure**, *n.* (healing) *əb-'baŋsa:-n*; (remedy) *'re:gam-ən*.  
*v.*, *əb-'baŋsa-*; (c. fish) *ə'jo:n bə'srd-*.  
**cureless**, *'rja:-ja: 're:gam'ted-ən-ə*.  
**curiosity**, *ən-'osaj-ən*; *ə'ləjen ə-'go:nij-ən*.

**curious**, (be c.) *'osai-'lo:-* (iii).  
**curl**, *n.* (ringlet) *ə-kur-'jab-kur-'jab -'u:-n*; *ə-ed-'ed-ed-'ed-'u:-n*.  
*v.i.*, *ed-'ed*, var. *id-'id*-(ii).  
*v.t.*, *ed-'ed*, var. *id-'id*.  
**curled**, *ən-ed-'ed-ən*.  
**curly**, *ed-'ed-ən*, var. *id-'id-ən*.  
**current**, (stream) *ə-jə'ner-du:-n*. (wind) *ə-jə'ner-'riŋ-n*.  
**curry**, *n.* *ə-nuŋgə:l-ən*.  
**curry-powder**, *'somba:ru:-nə-ə-'ridi*,  
**curry-stuff**, *u:a:b-ən-ji*.  
**curse**, *n.*, *ka:p.-ka:p* (i, ii); *'ugga:-n*, *ka'nəŋ-ən*; *ən-'ugga:-n*.  
**cursed**, *adj.*, *'kina:—*; *ə-se:d-ən*.  
**cursor**, *ə-ləŋka:-ləŋka:-*.  
**curtail**, *əb-a'sun-*; *qad-*; *tab-*.  
**curtain**, (screen) *ə-'doi-ten-ji ə-dər-əŋ-'daŋ-'ka:b*. (mosquito c.) *'samaj-ən ə-dərəŋ-'daŋ-'ka:b*.  
**curve**, *n.* *'kokko:-de:-n*; *'boŋko-de:-n*.  
**curved**, *'paŋa-ge:n-ə*; *'kujjaru:-n*.  
**cushion**, *'latum-ən ar-'ad-na:-'sa:m -'ka:b*.  
**custard-apple**, *'ra:m-'padam-'gur-ən*.  
**custodian**, *də'nakku-'mar-ən*.  
**custody**, (prison) *'bondi:-n*; (in the c. of) *ə'may-ən*.  
**custom**, *'ukka:-n*.  
**customer**, *jəni:-'mar-ən*.  
**cut**, *v.t.*, *Id-*; *əl*; *ədə:p-;* *kug-;* *'qad-*; *gar-*; *tar-'gad-*; *'gab-ba:-*; *gor-*; *pa:-*; *pa:l-*; *pa:l-'dub-*; *tip-'tip-*; *raj-*; *'ra:d-*; *la:j-*; *lod-*; *rij-*; *saj-*; *sam-'den-*; *sa:b-'daj-*.  
*n.*, *qə'nad*, etc. (formed by infixing *-ən*).  
**cutchery**, *'kasser:i:-'su:ŋ-ən*; *'a:p:i:-su:-n*.  
**cutlass**, *ka'dib-ən*.  
**cutler**, *'lu:a:ra:-mar-ən*.  
**cutlery**, *gərad-'gad-'ən-ji*; *ə-gərad-'gad-tenji ə-'ju:m'ram-ən-ji*.  
**cutlet**, *ə-gənəd-'je:l-ən*.  
**cut-purse**, *'jumbur-'mar-ən*; *'sansi:-nə-ə-sə:nab-dai ə-'jumbur-'mar*.  
**cut-throat**, *'gad-ba:-'sagka:-'mar-ən*; *'kab-jed-'mar-ən*.

**cutting**, *n.*, an-ge'na-dən.

*adj.*, (biting) 'su:jur-n ; ə-ram'-ram-tən-a ; (sarcastic) kə'nəp (-ber).

**cycle**, 'sakkadi-n; te'der-rən; (bicycle) dig'-dig-ge'de:d.

**cyclist**, dig'-dig-ge'ded-'mar-ən.

**cyclone**, 'gujudi-'riŋ-'gum-ən.

[gum-, contr. of qənur-ən = rain.]

**cylinder**, te'der-dəm-ən bar je'le-n-dəm-ən-'a:te.

**cymbals**, tənir-'ja:b-ən-ji.

## D

**d**, 'da:kətaro:-n.

**dab**, 'le:sa: 'ta:d- ; 'di:rqa: ta:d- ; də:l'-lad-.

**dabble**, (play in water) 'd'a:le:ŋ-ən an'did-(ii) ; (tamper) 'bansale ag-galam-en ə-'ba:ra:tub-.

**dabbler**, 'bansale ag-galam-en ə-'ba:ra: ə-'tub-ten ə-'mandra:.

**dacoit**, 'ruju:-mar(-'paju:-mar-ən) ; 'jumbur'-mar-ən.

**dacoity**, 'ruju:-n(-'paju:-n) ; 'jūm-bur-ən.

**dad**, 'u:aŋ-ən, var. 'u:a:n-ən ; 'ba:bu:-n (*dial.*).

**daddy** (*see dad*).

**dagger**, 'kundi:n.

**dapple**, v.i., 'jøbba:-da:n 'jod-(ii).

v.t., 'jøbba:-da:n 'jod-.

**daily**, 'di:-le) u'juŋ-ən ; 'di:-le)

'dinna: ; 'di:-ta:q ; 'kudub-dinna:

'arjo:-q, var. 'arjoi ; 'sabui-

(sabug, sabiq-) 'dinna: (*dial.*).

**dainty**, 'məna:-dəm-ən ə-geña:-qə: ə-jənum- 'jum.

**dairy**, ə'dub-ən ə-berur-'bur-'su:ŋ].

**dais**, 'pinda:-n ; ə'røŋga:-n.

**dak** (bungalow), 'bøngala:-su:ŋ-ən ; gu'gu:-'mar-ən-ji ə-lo-'lo-na-ben ə-be'ra:su:-'su:ŋ.

**dal**, (raw) 'pappu:-n ; (boiled) 'kuppu:-n.

**dalliance**, 'm'o:j-dəm-ən ə-an'did-nə:-n.

**dally**, 'rɪdika:-n-'batte an'did-(ii).

**dam**, *n.* (mother) 'ja:y-ən, var. joj-ən, 'i:ŋ-ən.

(embankment) 'pa:dii:-n.

v., 'pa:di:-n 'sabja:-le 'daŋ-'pa:di:-.

**damage**, *n.*, s'e:n'e:d-ən.

v., ab-'s'e:d-.

**dammar(a)**, 'saddada:-n 'a:m(b)-ri:j ə-'tuled.

**damn**, ab-'dusa:- ; ab-'s'e:d-.

**damned**, *adj.*, ə's'e:d-ən !

**damp**, *n.*, da:'da:-n ; dəna: da:-n.

**dampen**, ab-da:'da:-(i, ii).

**damsel**, 'daŋgədi:-'bo:j-ən.

**dance**, *v.*, toŋ- ; toŋ'-se:ŋ-(ii).

n., toŋ'-se:ŋ-ən ; tonoŋ'-se:ŋ-ən.

**dandle**, pə'si:j-ən 'lakkud-le ab-'toŋ-

**dandriff**, 'puttarā:-'bo:b-ən.

**dandy**, (*see coxcomb*) leŋ-le:ŋ- 'mar-ən ; 'leŋ-na:-mar-ən ; le'neŋ-na:-'mar-ən.

**danger**, 'bantog-ən ; 'dukka:-n.

**dangerous**, 'ba(n)toŋ-i:-da:-gen-ə-.

**dangle**, *v.i.*, doi-(ii).

v.t., doj- (*see hang*).

**dank** (*see damp*).

**dappled**, ə-'rige-'rige.

**dare**, er-'batonj-le-be tub- ; u'maq-

**daring**, u'maq-ən ; an-u'maq-ən.

**dark**, *adj.*, 'luŋud-dəm-.

n., 'luŋud-ən.

**darken**, ab-'luŋud-.

**darling**, (*child*) tür-maq-ō:n ; 'rana:-ō:n ; 'ruppa:-ō:n.

**darn**, boj-.

**dart**, *n.*, 'a"am-ən ; 'silla:-daŋ-ən.

*v.i.*, 'surrij-'qamle jer-(ii).

v.t., 'sar-qa:-tud-.

**dash**, *v.i.*, 'bajja:- (ii) ; 'bajja:-len

v.t., ta'bād- ; 'taŋŋad-(i, iii) ; (*mix*) pul-.

**dashing**, u'maq-ən ; 'taŋŋad-le-n ;

'baja:-'baja:-len.

**dastard**, 'bantog-'mar-ən.

**date**, *n.*, 'dimna:-n ; 'ta:rikə:-n.

**daub**, v., jo:d-(i, ii) ; 'jo:da:-.

**daughter**, ənsə'lo:-'o:n-ən.

**daughter-in-law**, 'kuje:n-ən.

**daunt**, v.t., ab-'bato:ŋ.

**dauntless**, er-'bantog-ən.

**daw**, 'tulab-'ka:-n.

**dawdle** (*see delay*).

**dawn**, *n.* 'taʊəldə-n ; s'ɔx-'sa:r-ən ; duŋ-'juŋ-ən ; duŋ-'roj-ən ; tir-pad-'juŋ-ən, j'e:-'juŋ-ən- ; dai-'juŋ-ən. *v.*, s'ɔ:r-(iii) ; duŋ-'juŋ-(iii). duŋ-'roj-(iii). [juŋ-, contr. of ujuŋ-ən = the sun.]

**day**, u'juŋ-ən ; 'dinna:-n (d. before yesterday) 'rum:ŋ-ŋ-tu:n ; (d. after tomorrow) 'an ab-'bijɔ:- (day after day) *see daily*; (one day) bo: mit-ta:d (*dial.*) bo-dinna bo-ujuŋ.

**day-book**, 'di:-ta:d ə-pe'n'i:-na: bar jə'na:-na:-n ə-ndid-'id-'o:l.

**daybreak** (*see dawn*).

**day-labourer**, 'badi:-'mar-ən.

**daylight**, 'da:gə:-n ; tar-'juŋ-ən. [juŋ-, *see dawn*.]

**daystar**, 'suŋ'kra:-'tu:j-ən.

**daytime**, 'tamba:-n.

**dazzle**, 'piʃul-'paʃul, *var.* 'piʃur-'paʃur ; 'kil'ai-(iii), *var.* 'kilai, 'kinai, 'milai, 'mulai.

**dead**, ə-ke'jed (predicative) ; kəjed-(mar-ən) ; kəped, kried (*dial.*) (in the d. of the night) 'tugar-'dinna:-, 'tugar-'loqal (*dial.*).

**deaden**, ə-ke'jed-ge, 'am'mej- ; er-'a:su:-le-be, 'am'mej- ; er-'im'-len-be am'mej-.

**deadlock**, ə-ge'ge:-da:-ten (*n. cl.*).

**deadly**, ə-'kabjed-ten-ə- ; ə-'kabjed-lap-ten-ən-ə-.

**deaf**, 'kalla:-n (*mas.*) ; 'kalli:-n ; (*fem.*).

**deafen**, əb-'kalla:-*(iii)*.

**deaf-mute**, 'ampara:-'kalla:-n 'ampara:-'mommo:-n.

**deal**, *n.* (part) tə'nub-ən ; (a good d.) ə'te:ŋ ; 'aggada: (*see much*). *v.* (distribute) 'bante- ; tənub-'tub- ; (trade) 'bebə:ra:-*(iii)*. [I cannot deal with that man ; unte-o-'manra: pen 'rapti, əl-'labbud-əi.]

**dealer**, 'bebə:ra:-'mar-ən.

**dear**, (beloved) , an-s'a:nIn-ə- ; 'manna:- ; time:m- ; (my dear child) 'ranna:-'on-pen ; (my dear maid) 'monna:-'boi-pen ; (costly) 'marə-gam.

**dearth**, 'kanta:ra:-n ; (no dearth of) rayka:-'ted.

**death**, kəne'je:d-ən ; kərə'jed-ən-

**death-bed**, ə-kərə'jed-ən ; ə-ka'jed-ba:-ten.

**death-blown**, kə'jed-le-be ə-tə:nid  
**deathless**, ,er-kə'jed ; ə'la:ba: 'la:ba:ten-ə] "Sloughing as a snake."

**debar**, dan-.

**debark**, pərad-'pad-ən-sitə:le 'lasso:-.

**debase**, 'gar-roj ; (corrupt) ab-'s'e:d-.

**debate**, *n.* ,al-bəner-ber-ən.

**debauch**, v.t., 'ab-'jundadi- var., 'ab-junjudi:-.

**debauchery**, 'aggəda: ə'li:-n ə-'ga:-ten-ji ə-'jundadi:-ten-ən-ji ə'I:te:-ten-ən-ji (3 pl. pr.).

**debilitate**, v., 'ab-'bamba:- ; (be debilitated) bem'bem-(ii).

**debility**, 'bamba:-n ; bem-'bem-ən ; ro:p-'do:ŋ-ən ; at-'t'u:l-ən.

**debit**, n., ɻə'ni:-na:n ə-ə'nid.

**debris**, rə'na:tul-'ar-ən bar 'erandij-ən. [ar, contr. of 'areŋ-ən = stone.]

**debt**, 'rida:n ; ja:'ja:n-'suja:-n ; (be in d.) 'goja:-*(iii)*

**debtor**, ja:'ju:-mar-ən ; 'rida:-'mar-ən.

**decalogue**, 'parəme:sar-ən ə-'galji-an-'op:ŋ-ən-ə-ukumo:-n.

**decamp**, a'dur-*(iii)*.

**decant**, 'doi-le 'd'i:rga: 'le:sə:ru- ; ta:'dir-.

**decanter**, an-rə'nu:-'sa:l-ən ə-de-'rakku:-daŋ. kante-n.

**decapitate**, ɪd-'bo:b- ; qad-'bo:b-sam-'de:ŋ-.

**decay**, v., s'v'e:d-*(iii)* ; s'o:-*(iii)* ; s'e:-*(iii)* ; rə'dai-*(iii)*.

**decease**, kə'jed-*(iii)* ; ra'daŋ-*((ii))* ; 'gonde:-*(iii)*.

(the deceased) ə-ke'jed- ; kərə'jed- ; 'sarga:-.

**deceit**, 'bukkaj-ən ; 'panjidi:-n.

**deceitful**, 'bukka:i- ; ə-'bukkaiten-ə-.

**deceive**, 'bukku:i-.

**deceiver**, 'bukkai-'mar-ən ; bə'nukkai-'mar-ən (*mas.*) ; 'bukkai-'bo:j-ən (*fem.*).

**December**, 'jirub-'qa:j-ən. [qa:j- ; contr. of an-qa:j-ən = the moon.]

**mogisara:-n** (*dial.*).

**decent**, 'baŋsa:-n-ə-.

- decently**, 'sinle-be ; 'mojjā:-ja: 'er-'m'a:ple-be.  
**deception**, 'bukka:j-ən ; 'tontoro:-n.  
**decide**, 'takko:d- ; 'sattoi-.  
**decidedly**, ə'-jadi:n ; 'sattoile ; ə'-takko:d.  
**deciduous**, ən-u'ju:j-(ne'b).  
**decision**, tə'nakko:d-ən.  
**decisively**, 'sattoile, 'jadi:le, ə'-takko:d.  
**deck**, n., 'suda:n-ə'-padua:-len  
 ə'-enduj-ba:-ten-.  
 v.t., 'ab-ru'-ru:- ; 'ab-tol'-tol-.  
**declaim**, bənsa:le 'op'u:j-.  
**declaration**, 'gallam-'be'r-ən.  
**declare**, 'gallam- ; 'sattoile 'op'u:j-.  
**decline**, (reject) ə'sa:-(ii, iii) ;  
 (decay) ə'su:-(iii).  
**declivity**, duŋ'-duŋ-(lo:-n ; —go:d).  
**decoct**, 'dip-la-.  
**decoction**, də'nij-p-ta:-da:-n.  
**declo(u)r**, ja'qə:-(iii), ge'ge:da:-(iii)  
 'gelug'-bo:lug-(iii).  
**decompose**, v.i., s'ə:o:-(iii).  
 v.t., 'as-s'ə:o:- ; (analyse) 'beggəda:-  
 'beggəda: ,əm'me:-.  
**decorate**, (person) v.t., caus., 'ar-ru'-ru-, at-tol'-tol- ; (house) 's'u:n-ən 'arre- ; (village) gor'za:g-ən ,ap-'padda:-  
**decoy**, v.t., ti'-jum-le jaam- ; (hire) 'ab-'a:sə:- ; 'ab-a:sə:-na:-.  
**decrease**, v.i., a'su:-(iii) ; tiŋ'-puŋ-(iii).  
 v.t., ab-a:su:- ; at-tiŋ'-puŋ-.  
**decree**, n., tə'nukko:d-ən.  
 v. , 'takko:d-.  
**decrepit**, 'bamba:-(mar) ; ə'-bem-  
 'bem-len-ə- ; (old) ta'lə:ibə:-n  
 (mas.) ; 'duk'eri:-bo:j-ən (fem.).  
**decripitude**, bənem'-bem-ən ;  
 tənə'lai ba:-n.  
**decry**, ab-'dusa:- ; 'guari:- ; ab-ga'ro:j.  
**dedicate**, (consecrate) so'nūm ən-ji  
 am'me:le 'dakku- ; ə'-pur-ben-'a:sən  
 'dakku ; -am'me:le 'tij-a:j.  
**deduct**, ab-a:su:- ; tab- ; ,ab-tim-  
 'puŋ-.  
**deduction**, ən-a:su:n ; təniŋ'-puŋ-ən.  
**deed**, (act) 'bara:-n ; 'kabbada:n ;  
 (document) kəmbo:-'o:l-ən.  
**deem**, 'ogandir- ; ,ap'pade:- ; ga:m- ;  
 'ga:m-dəm(iii).
- deep**, jə'ru:-n ; jə'ru:-dəm ; (d. sleep) kar-'dum-ən.  
**deepen**, 'ab-ja:rū:-.  
**deer**, 'parəgudab-ən.  
**deface**, 'ab-a:dil- ; ,er-ab-tam'-tam- ;  
 'ab-'gullo- ; 'ab-'s'e:d- ; ,er-ab-'laj-.  
**defalcate**, ə'may-ən an-də'nakko:n  
 ə'-bitti 'mojjā:-ja: ,er'galam'le-be  
 paŋ- ; 'lo pple 'paŋ-.  
**defamation**, ən-ab-ja'roj-ən ,ən-ab-'dusa:-n.  
**defame**, 'ab-'dusa:- ,ab-ga'ro:j- ; ,er-  
 ab-pe'me:j-.  
**default**, n., pə'nado:-n ; 'dusa:-n ;  
 'kantu-n ə'mrij ,ən-ən-əm'men.  
**defeat**, ab-ko'ko:- ; 'rabti:-.  
**defecate**, (excrement) a'so:y-(ii) ;  
 a'so:y-da:-(iii) ; (purify) ,ab-'madir-.  
**defect**, 'dusa:-n ; pə'nado:-n ; ,an-  
 a'su:-n.  
**defection**, ən-'omda:-n ; ,ən-'omre:y-  
 ən.  
**defence**, (protection) lə'nu:-n ;  
 de'nag-ən ; 'tudu:-n ; (answer) 'dusa:-'mar-ən ,ə'-ju:lag-'be'r.  
**defenceless**, 'er-lə'nu:-n ; 'er-se'na:j-  
 ən ; er-'tudu:-n.  
**defend** (see help).  
**defendant**, 'dusa:-'mar-ən ; 'rida:-'mar-ən muddai:-n.  
**defender**, lə'nu:-'mar-ən ; de'nag-'mar-ən ; 'tudu:-'mar-ən ; rab-'rab-'mar-ən ; 'sa:i-sa:i-'mar-ən.  
**defer**, ab-a'doj- ; (submit) gu'gu-  
 'mar-ən ,an-'op'u:j o'de:-.  
**deficiency**, ən-a:su:-n.  
**deficit**, ən-a:su:-n.  
**defile**, v. (make impure) ,ab-a:dil- ;  
 'sunni- ; ,ab-'sunni- ,ersin ,ab-  
 ga'tar- ; ,ap-'pansa:di- ,ab-'ersu-  
 'a:d-da:- ; (walk in a line) 'jado-  
 'ga:mle ja:- ; ro'jo:l-'ga:mle ja:- ;  
 toi-'toi:le ja:-(ii) ; (be defiled) 'ersu  
 'a:d-da:- (iii) ; 'sunni:-(iii).  
 n., rə'kud-dəm-ən ə'-dai-bur-'go:d.  
**defilement**, 'ersu'a:d-da:-n ; se'nunni:-  
 n.  
**define**, et'te:le en'nē:le 'gamle  
 ə'-gəram-'ga:m ,ab-'galam-.  
**definition**, ən-ab-ga'nalam-ən.  
**definite**, ə'-sattaj- ; ə-jadi:n-ə ; ə-  
 jaditten-ə-.  
**deflect**, v.i., sa:d-'go:d- ; gad-'sa:d-.

**deflower**, 'kida:-'bojən ə-'d'o:n , ab-'s'e:d ; 'balamanian tu- ; (spoil charm), er-ab-'langga:-.

**deform** (*see deface*).

**deformity**, er-'langga:-n.

**defraud**, 'bukka:i-le paŋ- ; 'tantoro:n am'me:le 'bittin paŋ-.

**defray**, pə'ni:(ii) ; ja'ni:nə:n ti:-.

**deftly**, 'lia:r-'qamle; u'me:n-a'me:n.

**defunct**, ə-kə:jed.

**defy**, 'medde:-; (challenge) al-sə:nū-nu:ba n qu- ; ab-sabur'-mo-a-berna:ber-(ii) ; ab-saməko:ŋ-mo ber-(ii).

**degeneracy**, sə'n'e:d-ən.

**degenerate**, s°e:d-.

**deglutition**, məno:-'mo:-n.

**degrade**, ab-ləsso:- ; ab-'jaita- ; ab-'gug- ; ab-ga'roj-.

**degree**, tə'nub-ən ; (by degrees) ʃi-di:-n ; arit'-ra:-n ; (great d.) boi'-boi ; ə-tug'-tug- ; ə-jin'-jin-.

**deity**, se'nur:m-ən, var. so:'num-ən ; so'num'-bo:j-ən (*fem.*) ; kit'tup-ən ; kit'tup'-bo:j-ən (*fem.*) ; (*see god*).

**deject**, ab-'sinta:- ; ab-ga'roj- ; (be dejected) 'sinta:-(ii) ; an-ab-'sa:da:-(iii).

**dejection**, se'ninta:-na:-n. 'sinta:-na:-n.

**delay**, v.i., diŋ-(iii) ; ab-diŋ- ; diŋ-(ii) ; 'lisim-(ii, iii) ; ab-'lisim-(ii) 'ragədu:-(ii).  
v.t., ab-diŋ'-diŋ- ; ab-'lisim-.  
n., diŋ'-diŋ-ən ; 'lisim-ən ; 'ragədu: n ; 'ajam.

**delectable**, 'm'o:p-dəm- ; an-'ra:-n.

**delegate**, n., 'pa:du:-'mar-ən.

**deleterious**, ab-, a'su:-da:-laŋ-ten-ən-ə- ; ab-'s'e:d-ten-ə-.

**deliberate**, v., 'ogandi:-dəm-(ii).

**deliberately**, 'ogandi:-dəm-len ; galama:ta:-galama:ta:-n ; ə-gig'-qij- ; ə-'monna:-n.

**deliberation**, 'bansale, an-'ogandi:-n.

**delicate**, 'scrū:-dəm ; 'laŋgu:n (*mas.*) ; 'laŋqi:-n (*sem.*) ; (soft) 'lamad-dəm ; (weak) rə du:-teq ; roŋ'-roŋ- ; (delicious) 'manə:-dəm.

**delicious**, boi'-boi 'manə:-dəm.

**delight**, v.i., i'sum ; ab-'m'o:p-dəm-(ii) ; 'idika:-(ii).

v.t., ab-i'sum- ; ab-'m'o:p- ; ab-'idika:-.

n., an i'sum-ən ; mə'n'o:p-ən ; 'idika:-n ; an-'idika:-n.

**delightful**, mon'r'o:p-(da:)ge:-n ; ab-'m'o:p-də:ge:-n.

**delineate**, ə-'ru:po:-n id- ; 'ja:n-te 'qamle da'ku-de: ə-'muŋka:-n 'id-le ab-'galam-.

**delinquency**, 'dusa:-n.

**delirious**, 'ber-da:-be:-roi-gen ; 'er-e-təruŋna:-gen-ə-'berna: ə-'berten-ən-ə.

**delirium**, er-'madna:-n ; a'su:-da:-n-əsən , aq-ga'de:lə:n ə-'berna: ə-'berten-ən (3 s. pr.).

**deliver**, (give), ti:- ; (release) 'omda:vn(d)reg- , var. um(b)'reg ; (rescue) sa:j (*see help*) ; ruj- ; cb-'duŋna: ; (speak) 'op'uj , var. 'up'uj- ; ber-(ii) ; (bring forth) kud- ; (assist a woman) ab-kud-'kud-.

**deliverer**, rui-'rui-'mar-ən ; sai-'scj-'mar-ən ; ab-'duŋ-na:-'mar-ən ; ab-'omdu:-mar-ən.

**delude**, v.t., 'bukkai- ; (be deluded) pa:do:-(iii) ; an-ab-'bukkai-.

**deluge**, n., (de:sə:-n) ə-tənə-'bab-'da:- ; 'd'a:n 'da:la:le puŋ'-puŋ-le 'de:sə:-n ə-tu-'bab-ten ; (3 s.pr.) 'rab-lo-'da:-n.

**delusion**, bə'nukkaj-ən ; 'marja:-n ; sub-'sub-.

**delusive**, **delusory**, 'bukkai- , er-'jadi:n ; 'ma:jən-ə-.

**delve**, qai.

**demand**, v., qar ; 'ap'uj-.  
n., qə'nar-ən . , an-qə'nar-ən ; , an-'ap'uj-ən.

**demarkation**, tənno:d-ən.  
(d. of stones) tənno:d-'ar-ən.  
(d. of forests) 'tulab-ən- (ba'ru:-n) ə-tə'ninab..

**demean** (*see debase*).

**demeanour**, ə-'muka:-n ; ə-qəni:-qij-ən ; ə-qə'nitta:-n.

**demented**, 'bajja:-n ; ke:'ka:-n ; 'jukka:-n , var. 'zayka:-n.

**demerit**, 'dusa:-n.

**demise**, kərə:jed-ən.

**demolish**, pud- ; ab-'s'e:d-.

**demolition**, an-pə'nud-ən ; an-ab-'s'e:d-ən.

**demon**, 'kulba:-n ; 'bu:tam-ən ; an-ab-'s'e:d-ən.

**demonstrate**, 'bansale 'gallam-.

**demoralize**, (*e-*'buddi-n), *ab-*'s'e:d-.  
**demur**, *an-i sum* (iii); *ba:r-'monna:-* (iii); *an-o'de:-*.

**demure**, *gan'roi-dəm*; *lə'napjə:dəm-*.  
**den**, *'lu:nər-ən*.

**denote**, *gəram-'gə:m-*. [What does it d. ? *i'ten e-gəram-'gə:m?*].

**denounce**, *ab-'dusa:-*; *ab-gə'roj-*.

**dense**, *kə'buj-ən-ər*.

**dent**, *n.*, *lə'nad-ən*.

**denude**, *'urdi:j-* (*see bare*).

**deny**, *an-o'de:-*; *'rijə:gə:m-*.

**depart**, *jer-var.* *ir*, *jir*; *dun-(ii)*; (*die*) *kə'jed-(iii)*; (*deviate*) *bar-*; *'beğgada:-(iii)*.

**department**, *'ila:ka:-n*. [Plural suffix *-n-ji* is added; *e.g.*, *'turku:n-ji*, the police d.]

**depend**, *san'duy-*; [*e-maj ən da'ku-(ii)*].

**dependent**, *n.*, *san'duy-'mar-ən*; *sənan-san-'mar-ən*; *an-le'nu-'mar-ən*; *e-jaita:-mar-ən*; *e-si-le'n-ən e-'manra:*.

**depict**, *v.t.* [*et'te:-le en'ne:-le 'gə:mle id-id-*].

**deplorable**, *'dukka:dəm-ən*; *ab-'sinta:-na:-n-ə*.

**deplore**, *e:-*; *e:-da:-(ii)*; *'sinta:-(ii)*.

**de plume**, *bə'lə:d-ən* *rap-pui:-pui-*; *rap-pui-be:d-*. [*be:d-*, contr. of *bə:lə:d-ən* = plume.]

**depopulate**, *v.t.* [*'desa:-n*] *ap-'paddəra:*; [*qor'za:n-ən*] *pullay:-*; *er-'manra:-le-be,-er-'madusa:-le-be*; *am'me:-*.

**deport**, *v.t.*, *'beğgada: 'desa:-n* *'appa:i-, ap-pad-de:sa:-*.

**depose**, (*remove*) *quŋ-*; *ab-'lasso:-*; *ab-'jaita:-var.* *ab-'jata:*; (*testify*) *'parema:da:-len ob'leg-*.

**deposit**, *'dakku-*.

**deposition**, (*testimony*) *'parəma:d:-len*, *an-'obleŋ-'ber*.

**depot**, *'dippo:-n*, *'duka:na:-n*; *tərem-'tem-su:ŋ-ən*.

**depraved**, *adj.*, *e-se:d-ən*; *'rayka:[-mar-ən(-mas), -boj-ən (fem.)]*.

**deprecate**, *v.*, *et'te:le am'me:do:ŋ 'gə:mle*, *ab-asu:jum-da:ge 'op'ug-*; *an-o'de-*.

**depreciate**, (*undervalue*) *'dara:-n*, *ab a'su:-*; (*disparage*) *ad-'dusa:-*.

**deprade**, *ru'ju:-*; *ru'ju:-pa'ju:-*.

**depress**, *v.t.*, *lad-*; *ab-'sinta:-na:-*.

**depressed**, *an-ab-'sa:da:(iii)*; *er-'m'o:p-*; *ban'a:ge:-*.

**depression**, (*a hollow*) *'wə:ŋ-ən*; (*dejection*) *'sinta:-na:-n*; *er-'m'o:p-ən*.

**deprive**, (*dispossess*) *rui-*; *tab-*.

**depth**, *an-jona'rū:-n*; *jənə'rū:-n*.

**depute**, *e-'pa:du:-n* *'appar-i-*.

**deputy**, *'pa:du:-mar-ən*; *an-bə'naj-'mar-ən*.

**derail**, *railo:-sa'gada:-n* *tai-'ged-(ii)*; *sa:b-'did-(ii)*.

**derange**, *'sodo:-*; *maj-*; *ob'se:y-le ob'lai-le maj-*; *te:t'e:-a:te ten'ne ten'ne-a:te tet'te 'dakku-*.

**deride**, (*so-*) *'soj:-*; *'garroj-*.

**derive**, (*get something out of*) *pay:-*; *ab-'dug-na:-*.

**descend**, (*come down*) *'lasso:-n-(ə'i)*; (*go down*) *'lasso:-(ii)* *var.* *flatso:-*; (*come down from ancestors*) *ju:jun-ji se'triŋ pay:-*. [*lasso:-* is a verb of motion.]

**descendant**, *'birinda:-mar-ən*; *an-kənud-'kud-mar-ən*; *o'o:n-ən*.

**descent**, *'jaita:-n lə'nasso:-n*; (*birth*) *kənuk-'kud-ən*.

**describe**, *et'te:-le en'ne:-le 'gə:mle 'op'ug-*; *ob'leŋ-*.

**descriy**, *'səgəi-sitə'le qij:-*.

**desecrate**, *ab-'ersu:-*; *'ad-də:-sunni:-*.

**desert**, *v.*, *'omda:- um're:ŋ, -var.* *on-(d)re:ŋ*; *sid-*.

*n.* (*barren tract*) *kən(d)re:ŋ-ən*; *la'ki:j-lo:-n e-'desa: 'mojja:jə:*

*e-'manra:-ə-'madusa: 'ə'gə:sə:-n e-'tuləb; ju:y-'jə:ŋ-'lo:-n*; *on'tid-ted-*

*ən-on're:ŋ-ted-ən e-'le:bo:* (*merit*) *an-u'me:ŋ-ən*; *re'napti:-n*.

**deserted**, (*d. house*) (*e-*) *sin-'su:ŋ-ən*; *sis-'su:ŋ-ən*; (*d. village*) *'paddəra:-*

*gor'za:n-ən*; (*d. child*) *an-'omda:-sij:-ən*. [*sij:-*, contr. of *pə'sij:-ən* = child.]

(*be d.*) *'paddəra:-(iii)*.

**desertion**, *an-'omda:-n*.

**deserve**, *tug-(iii)*.

**deserving**, *e-'tug ten-ə-*.

**design**, *n.* (intention) ,an-e'je:m-ən ; (plan) qə'raddel-ən ; (sketch) e-'ruppo:-n e-'gallam-ben e-'it-ten-ji ən-id-əd. v. (intend) ij'je:m- ; 'ogandi- ; (invent) sə'rabi:-.

**designation**, (name) e-'nam-ən.

**designedly**, 'bangale 'ogandi-le ; e-'monna:-n.

**desire**, *n.*, 'luda:-n ; 'akka:ra:- ; an-i'sum-ən ; sənai-saj-ən.

*v.*, 'luda:-(iii) ; 'akka:ra:-(iii) ; i'sum-(iii) ; saj- ; ,ab-səda:-(iii) ; 'mal-...da:-(iii) ; osa:i-lo:-(iii).

[be desirous of drinking, mal-'ga:da:-(iii).]

**desist**, ba'ded- ; 'omda: ; 'sid-da: ; -kin'duy-le sid-.

**desk**, 'dasəko:-pe:l-ən.

**desolate**, *adj.*, 'paddəra:-n-ə- ; ,er-'manra:n-ə 'tuluble-n-ə-.

**desolation**, an se'n'e:d-ən ; 'paddərə-n ; ,an-pe'n'addəra:-n.

**despair**, *n.* a:sa:-ted.

**despatch**, *v.*, 'appa:i.

*n.*, an-'appai'-o:l-ən.

(with d.) 'baja:-le ; baja-'baja: 'laje:r, var. lir ; ja'dam ; 'sarrij (dial.).

**desperate**, (become d.) e-'sa:y-je:m-(iii) ; ge-'ge-da:-l-je:m-(iii).

**despicable**, 'ra:-'jatti-gen- ; e'se:dən.

**despise**, si-si-'ga:m- ; kin'so:r-ge 'ap'pade:-.

**despite**, [the sense is expressed by using -ja:, or -je'n'a:y-'de'n].

**despoil**, ru:j- ; ru'ju:-pa'ju:-.

**despond**, an-'a:sa:-(iii).

**despot**, 'ukka:-n 'omda:le e-'mon-na:-n e-'tub-ten e-'ra:ja:.

**destination**, 'ua:n-te 'jerte-ji tet'te ; 'adu:bu:ten-ji (3 pl. pr.).

**destiny**, (good d.) 'karamma:-n ; (evil d.) e-'karamma:-ted. [e-'gare:-n, e-'pura:da:-n e-'sinten-ən, lit., his liver, his heart is boiled, i.e., he is destined to die].

**destitute**, bə'nagge ; 'kundra:-n, 'puri:-n.

**destroy**, ,ab-'s'e:d-.

**destruction**, ,an-.ab-'s'e:d-ən.

**destructive**, ,ab-'s'e:dten-ə-.

**desuetude**, ,er-'ukka:-n.

**desultory**, [tet'ten-tet'ten ; 'kud-dub-ted].

**detach**, ,ab-'beggada: ; ,ab-'darəgam ; ur- ; pu:j- ; mu:j- ; moi-'luj- ; ,er-ab-taq-'ta:g.

**detail**, *v.t.* [i'ten-te i'ten-te 'de:le 'kuddub 'ta:g-boi 'ta:g-boi 'op'uŋ-].

**detain**, day- ; 'dakkv- ; ,ab-'tanay- ; (keep in custody) 'bondi-.

**detect**, (dʊsa:-n) 'galam-əj-.

**deter**, day-.

**deteriorate**, *v.i.*, s'e:d:(iii).

**deterioration**, *n.*, sə'n'e:d-ən.

**determinately**, 'sattoi-le ; e-'jadi:-n.

**determinate**, 'sattoi-le 'takko:d-.

**determine**, ,ab-'sattoi ; (he is determined to go) anin emə'doi 'jertena: 'ga:-mte.

**detest** (see abhor) si-'si-'ga:m-.

**dethrone**, ['ra:jə:n gʊŋ-].

**detract**, ,ab-'du:sə:- ; 'er-ab-pe'mej.

**detriment**, se'n'e:d-ən.

**devastate**, ,ab-'paddəra:- ; ,ab-'s'e:d- ; ,ab-'jaga:-.

**develop**, *v.t.*, ,ab-pul-lar- ; ,ab-məraj.

*v.i.*, pul-lar-(ii) ; m'e:g- ; ma'raj- ; duj-(ii) ; -de-(iii).

**deviate**, *v.i.*, sa:d-'go:d- ; qad-'sa:d-'go:d- ; jar-'bar-'go:d- ; ja:j-'bar-'s'e:g-.

**device**, tərub-'tub-ən e-'tontoro:-.

**devil**, 'kulba:-n ; 'butam-ən.

**devious**, (d. way) jar-'jar-'go:d-ən.

**devise**, tərub-'tub-ən 'sabja:-.

**devoid**, [the meaning is expressed by using the negative form of the verb or -ted ; er- ; e.g., 'banton-ted ; ,er-'bantu:g-].

**devolve**, [ga'tar-(iii) ; ja:j- ; ga'del-(iii)].

**devote**, (apply) ba:j- ; ti'- ; 'sarad-də:le tub-.

**devotedly**, 'saradda:-le ; ,er-bar-'monna-le-be.

**devotion**, 'saradda:-n.

**devour**, mo:- ; (destroy) ,ab-'s'e:d-.

**dew**, 'kasi:-n ; 'sinna:-n.

**dewdrop**, 'kasi:-'də:-n e-'jənat-'tad.

**dewlap**, e-tapam-'ta:g. [ta:g- ; contr. of ta:gli:nən = cow.]

**dew-worm**, lui-'bi:j-ən var. lui-'bi:j-ən.

**dexterity**, 'ba:ra:-n-ə-, an-u'me:nj; gə'nalam-ən; gə'noj-ən.

**dexterous**, ə'-goiten-ə; -ə-'galam-ten-ə.

**diabetes**, go-'num-'rud-ən. [rud- is probably, a contr. of ra'ud-ən, one of the orders of evil spirits.]

**diadem**, 'ra:ja:n ə-re'nu:-bo:b.

**diagnose**, i'ten a'su:-da:n de 'unte mel'-mel-.

**diagnosis**, a'su:-da:n ə-mənel'-mel.

**diagonally**, bo:-'kōnen-sitə'le ə'ta: qai bur-bo:-'kōnen.

**dialect**, [ə'boi-na: ə'-berna: jəna:n-'de:n 'ajid'-tīdə 'beggada:-laŋ; ta 'māj-ən].

**dialogue**, al-bəner-'ber; 'berna:n-'rainu:n al-'ber-ten-ji (3 pl. pr.).

**diameter**, ʊmb'rāŋ-ən ə-sə'nānti.

**diaphoretic**, ab-u'juł-dəm-na:-n ə-re:qum.

**diarrhoea**, jəloj'gar-ən.

**diary**, 'di:le-u'juŋ ə-gənə'de:l ə-ar-id-'id-'o:l.

**dibber**, 'sanna:-n ə-'gudapam; ə-gərəi-'gaj.

**dibble**, 'boru:-n.

**dice**, 'ba:de:-len ə-gata:'si: ə-gerata:-'si:-n-ji.

**dictate**, [et'te:-le en'ne:-le əm'mej-a: 'ga:mle 'op'uŋ-; kəmbo:-'o:l-le:ŋ-ən ə-id-ben 'op'uŋ-].

**dictator**, i'te jə'nā:j-de:n ə-'ba:ra: ə-'tub-ben 'kuddub 'manra:-n ə-'ba:n-ten ə-'mandra:.

**dictionary**, [an-tə'nar-tum-'ber-ən ə-potti].

**die**, kai'jed, kai'ped; rə'daŋ-(iii); 'gonde:(iii). (fig.) u'juŋ-(iii).

**diet**, a'su:-da:-'mar-ən-ji-ə'd'o:ŋ ə-'ti:-ten-ji ə-gənə:-'qa.

**differ**, v.t., 'beggada:(iii); 'tampəda:(iii); 'binna:(iii).

**difference**, bə'neggada:-n.

**different**, 'beggada:-n; 'tampəda:-n; 'daregam-ən; ʃo:n-ʃoŋ-teđ.

**difficult**, kal-'kal-dəm-ən-ə-; ge-'ge-dəm-ən-ə-; ge-'ge-da:-'je:m-gen-ə-.

**diffident**, ər-'derna:-n-ə-; ad.'der-ne:-n-ə-.

**diffuse**, v.i., pa:r-(ii); la:r-(ii).

v.t., ab-'pa:r-; ab-'la:r-; bür- 'bür-. adj. (verbose) 'aggada:-ə-'berna:n-ə-;

**diffusive**, ə'-paŋ-'pa:r-dəm-na:-n-ə-.  
dig, qaj-.

**digest**, v.i., l'e:m-(iii).  
v.t., ab-'l'e:m-.

**digestable**, ə-paŋ-'l'e:m-; ə-paŋ-lə-'n'e:m; ə-paŋ-'l'e:m- dəm-na:-n ə-; ə-'l'e:m-ten-ə-.

**digit**, dəni'di-n ə'nid-ən; (finger or toe) 'onder-'si:-n, 'onder-'je:ŋ-ən.

**dignified**, ə'namatə-ən; gu-'gu-n.  
 **dignify**, ap-pe'meg-; sin-; ab-gu-'gu-.

**dignitary**, gu-qu-'go:d-ən ə-manra:.

**dignity**, gu-qu-'go:d-ən; an-sə'nin-ən.

**digress**, 'beggada:-'ber ber-(ii).

**dike**, 'pa:di:-n.

**dilapidate**, ab-s'e:d-.

**dilapidated**, an-ab-sə-n'e:d-.

**dilate**, ab-'l'a:ŋ (see distend).

**dilemma**, bar-'monna:-n. kal-'kal-ən; ge-'ge-n.

**diligent**, u'me:n-a'me:n; boi-'boi-ə-'ba:ra:ten-ən-ə.

**dill**, 'so:pun.

**dilly-dally**, ab-dig-'dig-.

**dilute**, v.t., 'tuŋ-də:-.

adj., d'a:-d'a:-; 'me:taŋ-dəm- (as in 'me:taŋ-'ku:l-ən = thin gruel).

**dim**, me'de:r-me'de:r (-dəm); var., midur-midur.

(be d.) me'de:r-me'de:r-'de:- (iii); 'pelad-d'pelad-'de:- (iii); da:-kul-'mad- (iii).

**dimension**, ə-jə'nale:-n; ə-'l'a:ŋ-ən.

**diminish**, v.i., a'sui (iii).

**diminutive**, adj., 'sanna:n-ə-; ə-'kuž-ja:-n-ə.

**dimly**, a'kul-ge.

**dimple**, ə-'gullu:-'tam-le:ŋ-ən o'de kum-'mab-'tam-le:ŋ-ən-ə-lə'nad.

**din**, n., 'bariŋ-'baraq-gen-ə-'sudda:.

**dine**, jum-; ga:-; jum-'juŋ- (ii); ga-'ga:- (ii); 'tamba:-'juŋ-ən juŋ-.

**ding-dong**, dag-d'a:ŋ; roŋ-'ro:ŋ.

**dingle**, 'padid-ba:-n.

**dingly**, an-a'dil-ən; le'bo:-gen-ə.

**dinner**, jənum-'jum-ən ; ɻə'na:ga:-n ; 'tamba:-'jum-ən ; 'tamba:-'dul-ən ; 'tamba:-'ga:-n.

**dint**, n., ə'-puðal-ən.

**dip**, v.t., tab-'bub-.

v.i., bub- (iii).

**dire**, adj., boi-boi-'dukka:-dəm-ən-ə, 'baton-i-də-gən-ə.

**direct**, adj., ro'jɔ:l-ən-ə, 'baŋo:j-ən-ə.

adv., ab-rojɔ:l-.

v.t., ɻab-'ba:ra-; baŋ ; ta'ŋo:r- ; ta'ŋo:r-ən-ap'sui-.

**direction**, n. (side) 's'e:y-ən ; (way) ta'ŋo:r-ən ; (instructions) ɻənəŋ-'jaŋ-ən ; an-ab-barə:n.

**directly**, ro'jɔ:l-le ; (immediately) 'tab-doŋ ; 'ta:do:le ; ə-roj-'ta:d-(le).

**director**, bənəŋ-'mar-ən ; ɻab-barə:-'mar-ən.

**dirge**, 'e:da:-na:-'ken-ən. pənəŋ-'ja:y-'ke:n-ən.

**dirk**, 'sənna:-'kun-ən, [kun-, contr. of kundi:n = knife.]

**dirt**, ə'dil-ən.

**dirty**, ə'dil-dəm ; 'pansa:di:-gen-ə- ; er-tam-'tam-.

**dis-** [prefixes er and ad are used to express the force ; (see, e.g., disbelief and disbelieve).]

**disable**, ar-ra'du:-'laŋ- (ii) ; ad'rapti ɻəm'me:-.

**disabuse**, (undeceive) ə-pənə'do:-n ab-'galam- ; er-ab-pa'do:-dəm-na:-. [pə'nado:-n 'ti:ki 'galam-dəm-ne-ten.]

**disadvantage**, sən'e:d-ən ; 'laggi-n ; ɻənə'tar-ən.

**disaffected**, er-'mana:su:n ; er-'issum-ən.

**disaffection**, 'ber:a:-n ; ban(d)'ra:b-ən.

**disagree**, an-o'de:- ; (quarrel) al-ro'de- (i, ii, used in the plural) ; at-'tuŋ- (iii).

**disagreeable**, er-'bansa:- (d. taste) er-'māna: ; (d. look) er-'laŋga:- ; er-'langi ; er-'tuŋ-na:-.

**disagreement**, 'er-an-o'de:-n ; al-ro'de:-n. 'ber:a:-n.

**disallow**, an-o'de:-.

**disannul** (see cancel).

**disapparel**, ɻab-'urdi-.

**disappear**, 'ma:jə:- (ii, iii), jer- ; er-'gitta:- (iii) ; pi:r- (iii) ; so-'so:- (iii) ; er-ab-'qid-dəm- (ii).

**disappoint**, 'bukka:i-.

**disapprove**, an-o'de:-.

**disarm**, ɻə-pən(d)'ram-ən-ji 'ruile-paŋ- ; er-ab-pən(d)'ram- ; ab-si-je:n-. [lit. cause-hand(s)- leg(s).]

**disarrange** (see derange).

**disaster**, kal-'kal-ən ; ɻənə'tar ; se-'n'e:d-ən-

**disavow**, an-o'de:-.

**disband**, v.t., ɻap-pa'laŋ- ; 'omda:- ; 'guŋ-le-'sid-.

v.i., pa'laŋ- (iii).

**disbelief**, er-'der-na:-n.

**disbelieve**, ad-'der- (ii) ; er-'der- (ii).

**disburden**, (remove load) pid- ; ɻa'laggin-ən 'tab- ; er-ab-'laggin-.

**disburse**, (simmu:n) 'bante- ; 'takko:d- ; ti'-tij-

**discard**, tab- ; 'table sid- ; guŋ- ; 'guŋ-le sid- ; 'omda:-.

**discern**, qjɔ:- ; 'galam-.

**discernment**, 'buddi:-n ; ɻə'nalam-ən ; an-o'gandi:-n.

**discharge**, v.t. (see disburden, dismiss).

(d. debt) 'takkud- ; (d. gun) soi-.

(d. arrow) tuŋ- ; (d. duty) 'bara:- (ii) ; tub- ; ab-'did ; (release) 'om da:-.

(How) duŋ- (ii) [verb of motion].

n., tə'nakkud-ən ; sə'noj-ən ; tə'nup-ən ; an-'omda:-n ; (emission)

de-'nuŋ-na:-n.

**disciple**, 'jaŋ-na:-'mar-ən.

**discipline**, v.t., 'lag-gad- ; 'labbad-ən, ɻənab-'qad-ən ; lə'nabbad-ən.

**disclaim**, (disavow) an-o'de:- ; ɻa'laggin teg ga:m- ; njɔ:-.

**disclose**, (er-'juŋ-le) ap'sui- ; gall-am-a:j- ; er-'rub- ; ab-bə'je:r-.

**discolor**, 'rɔŋgo:-n bar- ; ab-a'dil- ; er-ab-'madir-.

**discomfit**, ab-kal-'kal- ; ab-ge-'ge-da:- ; ab-'gar-doja:-.

**discomfort**, n., er-'sukka:-n ; er-'ula:matta:-.

v., er-ab-'sukka:- ; er-ab-sd'ju:-.

**disconcert**, ɻab-ge-'ge:-.

**disconnect**, *er-ab-'maj-*; *ur-*; *er-to-'bad-*; *ab-'tampada:-*; *er-ab-taŋ-'taŋ-*.

**disconsolate**, *er-'m'o:p-ən*; *'sinta-dəm-na:n-'bade:-dəm na:n-*; *'dajig 'babje:le-be jənaŋ-'de:n ə-'sinta:ten-ən-ə*; *'mal-sinta':na:da:-gen-ə-*.  
**discontent**, *er-ab-'b'e:-dəm-na:n*; *er-'ira:n-*; *er-sə'jem*.

**discontinue**, *bə'deŋ* (*see cease*).

**discord**, *er-jɔŋ-'jɔŋ*; (*dissension*) *'be:ra:n*; *'roden-'baŋen*.

**discount**, *n.*, *'rusumo:-n*; (*deduction*) *ta'nab-ən*.

**discountenance**, *ən'-o'de:-*; *,as-'sa:e:-*; *daŋ-*.

**discourage**, *ə-'suradda:n*, *ab-'s'e:d-*; *'battoŋ-*.

**discourse**, *v.*, *'oppuŋ-*; *ber-(ii)*.

**discover**, *ra'bəŋ-*; *'lange-*; *pəŋ-*; *'galam-*; (*show*) *ab-'gitta:-*; *ab-'galam*.

**discredit**, *n.* (*disgrace*) *gand'ro:j-ən*.  
 (*distrust*) *er-'der-na:n*.

*v.* (*disgrace*) *'garroŋ-*; (*disbelieve*) *ad-'der-(ii)*.

**discreditable**, (*disgraceful*) *ga'roi-da:-gen-ə-*.

**discreet**, *o'gandi-dəm-na:n-*; *'jagartə:n-ə*.

**discretion**, *an-'ogandi-n*; *'buddi:-n*.

**discriminate**, *'bansə: o'de ,er-'bans-sa: de 'ogandi:-*.

**discrepancy**, *'galam-*; *'binna:n*; *ba'neggada:n*; *,er-'sari:n*.

**discuss**, *al-'ber-(ii)*; *al-'ogandi-* [*used in the pl.*].

**disdain**, *'isi-'ga:m-*; *'medde:-*; *asəŋ-'jə:m-(iii)*.

**disease**, *n.*, *a'su:da:n*. [*v.* *diabetes*.]  
**disembark**, *v.i.*, *'padua:n-sitə'le lasso:-*.

*v.t.*, *ab-'lasso:*.

**disembowel**, *tab-'lo:j-*; *tab-'so:g-ta:-lo:j-*; *ta:-so:g-*. [*lo:j-*, *contr. of on'lo:i da:n = entrails*.]

**disembroil**, *ab-'laggad-*.

**disenchant**, *to'naj-ən o'bseg-*; *er-ab-'təj-*.

**disencumber** (*see disburden*).

**disengage** (*see detach*).

**disentangle**, *ur-;* *tab-;* *er-ab-'akkad-(ii)*.

**disfavour**, *v.*, *,as-'sim-*; *,an-'i'sum-ni,* *,er-se'nin-ən*; *,er-i'sum-ən*; *ban'ra:b-ən*; *'be:ra:-n*.

**disfigure** (*see deface*).

**disforest**, *'tulab-ən 'idle 'sɪd-*.  
**disgorge**, *v.* (*vomit*) *baj-*; *kin-'rad-pug-len baj-*; (*restore*) *,ab-'jer dul-*;

**disgrace**, *n.*, *gan(d)'roj-ən*.  
*v.*, *,ab-ga'roj-*.

**disgraceful**, *ga'roi-da:-gen-ə-*.  
**disguise**, *v.i.*, *'beggada: 'mondra:ge 'sinri:n 'ka:pri:-n ji'ji-(ii)*.  
*n.*, *ba:r-'muka:n*.

**disgusting**, *adj.*, *er-'mana:-*; *run-'rug-'pug-lan-ten-ən-ə*; *bab-'bai-lan-ten-ən-ə*; *,ab-'ue-'da:le-be-ə-*; *'mal-ue-'da:ten-ə*; *'asəŋ-'jə:m-'da:ten-ə*.

**dish**, (*plate*) *'rabta:l-ən*; *'modi:-n*; *'mandi:-n*; (*bowl*) *ta'di:-n*; *'kumi-pi:-n* *dub-'ba:j-ən*; (*shell*) *kur-'padab-ən*.

**dishearten** (*see discourage*).

**dishevel**, (*be dishevelled*) *bur-'bur-'ui:-(ii)*; *'ur-'u:-(ii)*; *'ur-pud-'u:-(ii)*; *jur-pud-'u:-(ii)*; *,er-sa:r-'sa:r-'u:-(ii)*.

**dishonest**, *tal'lud-dəm-*; *'bukkai-dəm-*; *'isanga:n-ə-*; *'jumbur-dəm-*; *'rangka:dəm-*; *,er-t(er)'uŋ-na:n-ə*.

**dishonour**, *n.*, *gan(d)'ro:j-ən*; *,er-se'ni:n*.  
*v.*, *,ab-ga'roj-*; *,as-'sm-*.

**dishorn**, *v.*, *tab-'der-*; *pid-'der-* [*der-*, *contr. of 'dere:ŋ-ən = horn*.]

**disinclined**, (*be disinclined*) *an-'i'sum-*; *,er-'manna:su-*.

**disinfect**, *ab-'madir-*; *,er-ab-'a:dil-*.

**disingenuous**, *'bukkai-*; *'tontoro:-*; *'isanga:-*.

**disinter**, *'l'uŋ-le:ŋən-sitə'le gai-*; *an-to'nil-le:ŋən-sitə'le tab-*.

**disinterested**, *,er-'monna:n*.

**disjoin**, *,er-'maj-*; *,er-'bom-*; *,er-tam-'su:-*; *'beggada:-beggada: am'me:-*.

**disjoint**, *,er-ab-'mad-'mad-*; *mad-'mad-en ab-'tampada:-*; *,er-ab-'tan-'tag-*.

**disk**, *n.*, tənē'der-ən (sun's d.) te'de'r-juŋ-ən; (moon's d.) te'de'r-gaⱼ-en. [juŋ-, and gaⱼ-, contr. of ujuŋ-ən, and aŋ'gaⱼ-ən respectively.]

**dislike**, *n.*, er-i'sum-ən.

*v.*, er-ab-'monna:- (iii); ,an-i'sum- (iii)

**dislocate**, *v.* (be dislocated) jə'lōi-juŋ- (iii).

**dislodge**, *v.t.*, er-ab-da'kunq:-; quŋ-.

**disloyal**, 'ra:ja:-n ə-med'de:ten-ə-; ə-'uridi:-ten-ə-.

**dismantle**, (strip) 'urdij-; ,ab-'s'e:d-

**dismay**, *n.*, boi-'boi 'bantɔŋ-ən. 'kalai-'bilq-ən.

(be dismayed) boi-'boi 'bantɔŋ- (iii).

**dismember**, tar-'gad-; ed-'si:-ed-jeŋ-.

**dismiss**, (give leave) 'silua:-n ti'-; ap'pa:j-; (remove from service)

'ba:ra:-'gō:d-ən sitə'le tab-; ,er-ab-'ba:ra:-na:-; table sid-. quŋ-.

**dismount**, *v.i.*, 'lasso:-.

**disobedient**, 'dua:p-dəm-, 'rondu-dəm-. ə-'medde: ten-ə-; goja:- (mar); kej-'lu:d-(mar).

**disobey**, 'dua:p- (iii); 'rondu- (ii); 'medde:-; kej-'lud-(ii).

**disorder**, *n.*, 'oroboro; ob'seq-ob'lai; 'roden-'baggen; 'alla:ra:-.

**disown**, ,an-'o:de:-; 'iʃʃa:-; iʃʃa: qam-.

**disparage**, ,ab-'dusa:-; 'garroj-; 'bagsa:-ted qam-.

**disparity**, ,er-joy-'jɔŋ; ,er-'sari; ə'te:y-'asui.

**dispassionately**, ,er-ba'rəb-le'; 'lesa:-qamle. ,er-'baja:len-be.

**dispel**, 'saŋa:j-; quŋ-. [The sense may be expressed by means of the negative prefix er- and the causative prefix ab-, e.g., er-ab-'batɔŋ = dispel fear.]

**dispensary**, ti-re:-su:ŋ-ən. [re:-, contr. of 're:qam-ən = medicine].

**dispense**, (distribute) ti'-ti'-; 'bante-le ti'-; (d. with) 'omda:-.

**disperse**, *v.t.* (d. a crowd) 'pallap-. *v.t.*, palap- (iii), pur-pur-'purlam-.

**dispirited**, (be d.) 'batɔŋ- (iii); ,am-'m'o:y-da:- (iii).

**displace**, al-tande-'tande-; al-bar-'bar-; bar-; ,er-ab-'dakku- (see dispel).

**displant**, er-ab-qu-'qu-.

**display**, ba:d-'ba:d-le ,ap'suj-; la:d-'la:d-le ,ap'suj-; le:y- (ii).

**displease**, *v.t.*, ,ab-ba'rəb-; ,ab-'sinta:-; ,er-ab-'m'o:y-.

**displeasure**, band'rəb-ən; ,er-mə'n'o:y-ən; be:ru:-n.

**dispose**, (arrange) toi-'toj-; (settle) 'takko:d; (d. of) 'temle-sid-; (be inclined) 'monna:- (iii); i'sum- (iii). [mal- and laj- are used to express the sense; as mal-kaŋ-da:-laŋ-; kaŋ-kaŋ-laj- (ii) = be disposed to scold.]

**disposition**, ə-'monna:-n; ə-'buddi-n ə-'guno:-n.

**dispossess**, er-ab-'de-ne-; ,er-ab-de-'de-; ə-'si:le:y-ən-sitə'le ,ap-paŋ-'paŋ-.

**disproportionate**, er-tam-'tum; ,er-joŋ-'joŋ-.

**disprove**, [(unte-a:te) tal'lud 'qam-le ,ab-'sa:kki-'mar-re ,ap'suj-].

**disputant**, ro'de-'mar-ən. media-mar-.

**dispute**, ro'de- (ii); iʃʃa:-qam-.

**disqualify**, ,er-a'tuŋ-na:- (iii); ,er-ab-qa'del-.

**disquiet**, *n.*, si'ninta:-n; 'sinta:-na:-n. 'kalai-'bilq-ən; kal-'kal-'pura:da:-n.

*v.*, ,ab-'sinta:-dəm-na:-.

**disregard**, 'medde:-; kej-'lud- (ii).

**disrelish**, *n.*, ,er-'mana:-n; ,er-'mana:-'tam-ən.

*v.*, ,am-'mana:-'tam- (iii). [tam-, contr., see mouth.]

**disrepute**, *n.*, er-pe'me:y-ən.

**disrespect**, *n.*, er-sə:n'i:n.

**disrespectful**, ,as-sə:n'i:n-ə-; ,as-'sagale:n-ə-; ,ab-'batɔŋ-en-ə.

**disrobe**, *v.i.*, 'urdij- (ii); 'puta: (mas. ii); 'puti- (fem. ii).

*v.t.*, ,ab-'urdij-.

**disroot**, pi':jed-.

**disruption**, pənə'dar-ən; ,ap-pənə'dar-ən. pənə'laj-ən.

**dissatisfaction**, 'er-sa'je:m-ən ; ban'ra:b-ən.

**dissatisfy**, v.t., 'er-sa'je:m-dəm-na:-.  
(be dissatisfied) 'as-sa'jem-(iii) ; ba'ra:b-(iii).

**dissect**, gad-'gad- ; tar-'gad- ; bar-'gad-.

**dissemble**, so-'so:-(ii) 'pan-gadi- ; tarakka:-(ii).

**disseminate**, ab-'la:r- ; bür-'bür-.

**dissension**, 'be:ra:n ; ro'den-'bangen ; ro'de-nu:n.

**dissent**, v., an-'o:de:- ; 'ijja:-gam-.

**dissimilar**, er-joj-'jo:j- ; er-'sari:-.

**dissimulate**, 'tontoro:-'am'me:- ; 'bukkai:-.

**dissipate**, pə'ni-le-n ,ab-'s'e:d-.

**dissociate**, v.t., 'er-ab-maj-'maj- ; 'er-ab-'rukku-na:- ; 'daragam- ; 'tampada:- ; 'beggada-'beggada-'dakku:-.

**dissolute**, 'ragka:-dəm- ; 'jundada:-dəm- (mas.) ; 'jundadi:-dəm- (fem.).

**dissolve**, v.t., 'l'e:m-(iii) ; 'raida:-(iii).  
v.t., ab-'l'e:m- ; ab-'raida:-.

**dissolvable**, ə-'pa:y-'l'e:m-(dəm-na:-n) ; ə-'pa:y-'raida:-(dəm-na:-n).

**dissuade**, (et'te:le) am'me'do:y 'gamle jaŋ-'jaŋ- ; ə-'monna:n 'ab-bar-'bar.

**distaff**, ar-ab-id-'id-ta:r-'day-ən.  
[ta:r-, contr. of tare:l-ən = thread.]

**distance**, 'saga:j-ən.

**distant**, 'saya:(dəm)-.

**distaste**, 'er-'manə:- ; 'er-i'sum- ; an-i'sum-ən ; 'er-kej-'je:m-ən.

**distend**, v.i., puŋ-'puŋ-(ii, iii) ; l'a:y-(iii) ; pul-'lar-(ii, iii).  
v.t., 'ap-puŋ-'puŋ- ; al-'l'a:y- , ap-pul-'lar-.

**distil**, v.t., ja:t-'tad- ; ab-duŋ-'duŋ- ; (d. liquor) diŋ-'sa:l-(ii). [sa:l-, contr. of 'salapam-ən=liquor tree.]

**distillery**, də'ri:j-ba:-'sa:l-(su:y)-ən.

**distinct**, 'beggada:-'beggada: ; 'tampeda:-'tampeda: ; 'darəgam-'darəgam ; 'baysale ə-'g'e:ten-ə- ; ə-'galam-ten-ə-.

**distinctly**, 'baysa:-(ga:m)-le ; 'g'e:l-le-be ; 'g'o:lam le-be.

**distinction**, pəne'me:y-ən ; ar-am'mud-ən.

**distinguish**, v.t., i'ten-te i'ten-te de ,ab-'galam-.  
(be distinguished) gu'gu:-(iii) ; pe'mey-(iii).

**distort**, ab-ko'kode- ; ab-boy 'ko:de- ; duj- ; lad-'duj- ; ab-'kontakte-.  
(d. words) 'pijjur-'ber-(ii) ; ob'sen-'ber-(ii), 'sa:məko:y-'ga:mle ber-(ii) ; 'sa:bur-'ga:mle ber-(ii).

**distract**, (divert) ə-'monna:n 'beggada: ə-'s'e:y diŋ- ; (confound) ə-'monna:n ,ab-ge'ge- ; (madden) 'ab-'bajja:-(iii).

**distrain**, daŋ- ; (d. property) 'bitti-n 'japti:n tub-.

**distress**, n., kal-'kal-ən ; 'sinta:n-a:-n.

v.t., ab-kal-'kal ; ab-'sinta:-na:-.

**distribute**, 'bante- ; ti'-ti'- ; 'banteleti'.

**district**, 'de:sə:-n ; 'jilla:-n.

**distrust**, n., 'er-'der-na:-n ; 'er-de'ner-ən.  
v., ad-'der-(ii).

**disturb**, daŋ- ; 'alla:ra:-tub- ; 'bajja:-(see derange, disorder).

**disturbance**, də'nay-ən ; 'alla:ra:- ; ro'de:n-'bangen.

**disunion**, 'er-'midde:-n ; 'er-'maj-na:-n ; ta'nampəda:-n ; 'be:ra:-n.

**disunite**, v.t., 'er-ab-'midde:- ; 'er-ab-'rukku- ; 'er-ab-maj-'maj-.

**disuse**, n., 'er-bə'nə:p-ən ; 'er-pən'ram-ən ; 'er-'ukka:-n.

**disyoke**, ur-'ra:y-. [ra:y-, contr. of ra:o:y-ən = yoke.]

**ditch**, n., 'o:da:-n ; 'na:la:-n.

**ditty**, 'sanna:-ken-ən.

**dive**, bub-.

**diverge**, 'saya-'saya jir- ; 'tam-pəda:-.

**diverse**, 'beggada:-'beggada: ; 'darəgam-'darəgam.

**divert**, 'beggada:-ə-ta'go:r ,ab-san-'san-; ,er-ta'go:r ; ,ab-ədo:d-go:d-; 'pado:-go:d-; ,ab-pudo:-go:d-. (amuse) ,ab-'m'op-.

**divest**, (denude) 'urdij- ; (deprive) tab-; rui-.

**divide**, v., tə'nub-ən-'tub ; 'bante:-; bar'-qad- ; (set at variance) ab-be:ra:-.

**divine**, v. 'aduta:j-en-'ate 'qalamle 'oppun-. [Several methods are employed by the Sora priests; but they have no name for the process.]

adj., 'parame:sar-ən-ə ; kit'tuŋ-ən-ə; so'num-ən-ə.

**divisible**, ə'paŋ, ab-te'nub-.

**division**, bə'nante:n; tə'nub-ən; ,an-tə'nub-ən.

**divorce**, v. (d. husband)ə-tə'noŋba:-n 'omda: ; (d. wife) ə'-dukkəri:n 'omda:-; (d. each other) al-on'drey [used in the pl.].

n, ə-tə'noŋban (ə'-dukkəri:-n) ,an-'omda: ; ,an-'omda:-tab-ən ; (,an-'omda:-boj-ən) [tab-, contr. of tə'noŋ-ba:n = husband.]

**divulge**, ,ab-'qalam-a:j-.

**dizzy**, (giddy) de-'de-'bo:b-ən; 'pij-jur-'bo:b-ən.

**do**, tub-; ,am'me-; 'apse-; min-(rare) ; 'bara:- (ii) ; 'qaddel-.

How do you do? 'amən ə'-suukka:n pa: (po:g)? This will do! ba'ded- ba'ded! (serve, be useful) ba:-.

**docile**, laq'gad-dəm- ; 'der-na:-ə-'oppugte:ben-'ə:mbrɪj am'me:-ten-ə;-ə'-paŋ 'jaŋ-nə:n.

**doctor**, 'panditta-'mar-ən. (d. of medicine) ti-'re-'mar-ən; [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine] 'boido:-n; 'kudan-ən.

**doctress**, 'panditta-'bo:j-ən; ti-'re-'bo:j-ən; 'kudan-'bo:j-ən.

**document**, 'pattro:-n; kəmbo:'o:l-ən; 'muddara:'o:l-ən; 'tampu:'o:l-ən.

**dodge**, v. (play a trick) 'pangidi:-am'me-; ob'se:d-(ii); ded-(ii); 'pijjur-(ii).

**doe**, ənə:lo:-'par-ən. [par-, contr. of 'parəqədab-ən = deer] ; ənə:lo:n-ə-parəqədab.

**dog**, kin'so:g-ən, var. kin'so:d-ən.

**dogged**, kin'tay-dəm; ke'g-lu:d-'ko: rə:-dəm-.

**dog-sleep**, tə'rakka:-dum-ən; 'liŋ-na:-dum-ən.

**dog-tooth**, dəraq-'daŋ-ji:-n.

**dole**, v., 'ajid-tid ti:-.

n. (alms) 'bikko:n, ə-təni:ti'.

**doll**, 'kunda:j-ən.

**dolt**, 'buddi:-ted-ən-ə-; 'rapti, aŋ-'ŋay-nen-ə-('mandra: = man).

**domestic**, adj., 's'u:ŋ-ən-ə-.

(d. animals) ,an-lənū-'lu:-n.

(servant) 'bañti:di-'mar-ən (mas.); 'naukari:-mar-ən (mas.)

**domesticate**, lu: ; ,ab-laqad-.

**dominant**, 'muda:-n-ə-.

**dominate**, gu'qu:(iii).

**donkey**, 'pe:kuj-ən, var. 'pekui-ən; 'pe:kuj-ən, 'pe:ku:-n; sisə'la:j-ən (dial.).

**doodle**, 'jadda:-n ; 'jayka:-n.

**dooly**, təram'bed-'san-ən, 'pallayki:-n. [san-, contr. of sandi:-n = cot.]

**door**, se'nag-ən.

**doorframe**, 'darəni:-ra:-n. [ra:-, contr. of a'ra:-n = wood.]

**door-keeper**, tur'-tur-'su:y-'mar.

**door-sill**, ano'noŋ-ba:-n.

**doorway**, qə'ranna:-n.

**dormitory**, dərim-'mad-na:-su:y-ən.

**dormouse**, 'santuŋ-ge bo'jatti ə'-kumbul.

**dose**, n., bo-ge'na: ; bo-ja'num-ə-re'gəm.

**dot**, n, ə'nid-ən.

**dotage**, tərə'laiiba:-n.

**dotard**, bar 'monnan ə-ta'laiiba:. **double**, bar-[d. edged sword bar-laq-'kun, bar-ji:-'kun 'sugd-laq-ən] 'jude:-; 'kanta:- ['kanta-ten, d. plantain]; rab-[rab-tam-'ba:l-ən, rat'tub-si:-'ba:l-ə ən, double-barrelled gun.]

**double-dealer**, 'bukkai-'mar-ən, tal-lud-'mar-ən.

**double-faced**, 'bukkai-'mar ; tal'lud-'mar-ən.

**double-minded**, bar-'monna:-n.

**double-tongued**, bar-'lag-'mar-ən; tal'lud-'mar-ən.

**doubt**, v., ad-'der-(ii).

n. [de:te po:g ad 'de:e po:g 'ga:mle bar-'monna:-n ,er-d'sne:r-nə:-n.]

**douceur**, *ə'li:ga:-n*; *'lansam-ən*; *'jana:-na:-n*.

**dough**, *am-be'nattar-'ra:j-ən*.

**dove**, *kur-'kur-ən*; *var.* *kuk-'kur-ən*.

**dove-cot**, *kuk'kur-'su:y-ən*.

**dovetail**, *bom-*.

**dowdy**, *er-'langgi:-boi*; *'umpa:-*.

**dower**, *ə-ensə'lə:-'o:n-ən* *ə-d'oŋ-*  
*ə'uŋ-ji* *ə-'ja:yən-ji* *ə-'ti'-ten-ji* *ə-*  
*teni' 'ti'*.

**down**, *adv.*, *'jita:-n*; *var.* *'ja:ta:-n*.  
(sloping, downwards) *'ara:lai*.

*n.* (soft hair) *ə-* *le:de:y-pur*.  
[pur-, contr. of uppur-ən = hair  
on the body.]

**downcast**, *'barum-*.

**downfall**, *gən'lo:-n*; (ruin) *sə'n'e:d-*  
*ən*.

**downhill**, *'jaita:-'bur-ən*.

**downpour**, *'suda:-'gum-ən*; *rajo:-*  
*'gum-ən-*; *rasade-**'gum-ən*. [gum-,  
contr., see rain.]

**downright**, (unmixed) *'tagrai-*;  
*var.* *'tandrai*.

**down-stairs**, *jaita:-'su:y-ən*.

**downwards**, *'ara:lai-*; *'jita:-n*.

**doze**, *v.t.*, *mim-'mib-(da:)-(iii)*; *var.*  
*mi'-mi'-da:-(iii)*.

**dozen**, *'miggal*.

**drift**, *'kinam-da:-n*; *'tange:-n*.

**draft**, (rough copy) *'nakalu:-o:l-ən*.  
(drawing into the mouth) *bo-*  
*gə'nun-ən*.  
(current of air) *re'nangqe:-n*.

**drauz**, *v.t.*, *dig-*.

**draggle**, *ab-'jobba:-*.

**dragon**, *'saitano:-n*.

**dragon-fly**, *par'tan-(‘bud) ən*.

**drain**, *v.* (draw off water) *o:da:-*;  
*pa:j-(da:)-*; (exhaust) *kuddub riŋ-*  
*'po:-*; *ab-e'pid-'rum-*; *ab-e'pid-e*  
*ba'ne:d-'rum-*.  
(d. at one gulp) *ə-'bo:-bə'ned-ən*  
*bed-'be:d-*; *ə-'bo-mə'no:-n* *'mo:-*  
*n*, *a'lō:-n*; *o:da:-n*.

**drake**, *'ongger-ən-ə-'kappa:ra:*.

**drama**, *'na:təko:-n*.

**draw**, *v.t.* (pull) *dig*; (bring out)  
*'sandə:-n* *an-'duŋ*; (suck up) *sur-*  
*'dub*; *sar-'dub*; *bed-'bed*; (lengthen)  
*əb-'jale:-*; *ab-sa'ru:-*; (d.  
sword) *ka'dib-ən puŋ-*; (d. picture)  
*id-*; (d. near) *'adam-(i, ii)*; (d. back)  
*kin'duŋ-(i, ii)*.

**drawing-master**, *'dra:iŋ-'ma:stəro:-n*.

**drawing-room**, *'berna:-'su:y-ən*.

**drawl**, *ʒə'loit-ber-ən*; *riŋ'goi-ber-*  
*ən*; *'le:ŋŋe(m)-ber-ən*.

**dread**, *u.*, *'banto:y-ən*.  
*v..*, *'batoy-(iii)*.

**dreadful**, *'batoy-i-də:-ge-n*.

**dream**, *v.* *güm-;* *gümte-*  
*n..*, *gə'nümtə-n*; *var.* *gi'nümtə-n*  
*gə'nümtə-n*.

**dregs**, (sediment of water) *ə-'so:y-*  
*da:-n*; (of liquor) *ə-'so:y-'sa:l-ən*;  
*kan'ri:-n*.

(d. of society) *'ra:-jatti-'mar-ən-ji*.

**drench**, *ab-də:-'da:-*; (cause to drink)  
*ab-ga:-'ga:-*.

**dress**, *n..* *ə-jı-'ji-ten-ən-ji* *ə-ro:-*  
*'tud-ten-ən-ji* *ə-red-re:d-ten-ən-ji*  
*ə-'sin(d)ri* *ə-'ka:pri:* *ə-jəri-'ji-na:-n*.  
*'ollia:-'ka:b-ən*. *'tug-sub-'ka:b-ən*.  
*v.i.*, *ji-'ji-(ii)*; *ro-'tud-(ii)*; *red-*  
*'red-re:d-u:-(ii)*; *jəni-'dub-ən ji-*  
*'ji-(ii)*.

*v.t.*, *ab-ji-'ji-'na:* (cook) *dij-'diŋ*  
*(ii)*; (treat with remedies) *'re:gam-*  
*ənjo:d*; *ab-'baŋsc:-*.

**dribble**, *v.i.*, *jat-'tad-(iii)*; *jat-'tal-le-*  
*pe:-(iii)*; *'jadur-(iii)*; *'jad-di:-(iii)*.

**drift**, *n..*, *'an-ab-'pa:y-də-n*.  
(meaning) *ə-geram-'gəm*.

*v.t.*, *ap-'pa:y-də:-*.

*v.i.*, *'pa:y-də:-(iii)*.

**drill**, *v.* (bore) *gar-*  
*n.* (discipline) *'koba:jo:-n*; (tool)  
*qərər-'gar-ən*.  
(fire d.) *tanar-'de:y-ən* [produce fire  
by friction *tar-'de:y-*].

**drink**, *v.t.*, *ga:-*; *ga-'ga:-(ii)*; (d.  
water) *ga:-da:-(ii)*; (d. liquor)  
*ga:-'sa:l-(ii)*; (d. with noise) *scrub*.  
*n..*, *qənə:-'ga:-n*; *ga-'ga:na:-n*; (in-  
toxicating d.) *ga-'sa:l-ən*.

**drink-money**, *ə'li:-qa:-n*.

**drip**, *v.i.*, *jo'rō:d-(iii)*.

*v.t.*, *'ab-jo'rō:d-*; *'jorro:d-(dial)*.

**drive**, *v.t.*, *ad:-*; *ar-'ro:y-[verbs denot-*  
*ing motion]*; (knock into) *taŋ-*  
*'tose:-*; *-run'day-*; *ab-'baj-*; *ab-'rij-*  
(d. out) *guy*; (d. back) *guy-'duŋ*  
(d. away) *ab-tuŋ-'tuŋ*; *am-mam-*  
*'mab*.

**drivel**, *v.i.*, 'ole-iii ; ole-'tam-(iii).  
*n.* (slaver) 'ole:-n ; (spittle) bi'jol-ən.  
**driveeler**, 'ole-tam-mar-ən ; (idiot) 'bajja:-mar-ən.  
**drizzle**, sir'-sar-'gum-ən ; 'sir-pi-'gum-ən. [gum-, contr.; (*see rain*).]  
**droll**, *n.*, 'tokkəla:-mar-ən ; goi-'ber-'mar-ən.  
*adj.*, 'ab-'m' a:ŋ-'lag-ten-ən-ə-.  
**drolley**, 'tokkəla:-n ; goi-'ber-ən.  
**dromedary** (*see camel*).  
**drome**, 'er-'bara:-n-ə-a'day-'bud.  
 (sluggard) 'adəsa:-mar-ən ; 'rondu-'mar-ən ; (bag-pipe) bo-ʒə'nab ə-peñed-'pe:d.  
**droop**, *v.i.*, ro'bo:d-(iii) ; ju-'ju-(iii)  
 [*only re. human beings.*] .  
**drop**, *n.*, ja:t-'tad-ən ; (pendant) doi-'doi-l'u:d, contr. of l'u:dən = ear.]  
*v.* (*see drip*) ; (d. conversation) 'kaddab-(ii).  
**dropsy**, pug'-puŋ da:-'d'oŋ-ən.  
**dross**, (of iron) ə-'so:ŋ-(la:ŋ).  
**drought**, 'er-ge:nur-ən ; 'kənta:ra:-n.  
**drove**, *n.*, 'manda:-n ; 'bi:da:-n. [as 'manda:-me:d-ən ; 'bi:da:-ta:ŋ-ən.]  
**drover**, 'gupa:-mar-ən.  
**drown**, *v.t.*, tab-'bubble 'kabjed- ;  
 (be drowned) 'bubble kɔ:jed-(iii).  
**drowsy**, mim-'mib-də-ən.  
**drub**, tid (*see beat*).  
**drubbing**, tid-'tid-ən. ta:d-ta:d-ən.  
**drudge**, *v.*, 'manga: le-be 'boi-'boi 'ba:rə:(ii).  
*n.*, to:'do:ŋ 'bara:ten-ən-ə('mandra:, 'man').  
**drudgery**, 'manga:-n ə-'bara: ; boi-'boi 'dukka:dəm-ən ə-'bara:.  
**drug**, *n.*, ə-je:d-'re:-n.  
*v.*, 're:gəm ti:-.  
**druggist**, ə-je:d-'re:-n ə-tem-'tem-'mar. [*re:-*, contr. of *re:gəm-ən* = medicine.]  
**drum**, *n.*, ke'dig-ən ; 'muringa:'din-ən ; (d. of the ear) 'rana:'l'u:d-ən ; ə'tap-'l'u:d-ən.  
**drum-beat**, deb-'din-ən.  
**drummer**, deb-'din-'mar-ən.  
**drum-stick**, dəreb-'de:b-'day-ən ; də'reb-din-'day-ən. [*day-*, contr. of *daŋgu:-n* = stick.]  
 (a vegetable) 'muringa:'jo:-n.

**drunkard**, ga:-'sa:l-'mar-ən ; ə-'tadai-'mar-ən.  
**dry**, *adj.*, a'sar ; (d. cultivation) 'guddan-ən-ə-'bara: ; 'janno:g-e-ə-'bara: ; 'base:ŋ-ən-ə-'bara:.-.  
 (d. leaf) rassad-'o:l-ən.  
*v.t.*, 'assar- ; jer-.  
**dub**, *v.*, ta:d-.  
**dubber**, *n.*, u'sa:łen-'batte ə-'sabja:ten-ji ə-d'a:rakku-'mir. [*mr., contr. of mijo:l-ən* = oil.]  
**duck**, ənsə'lō:n-ə-'kappa:ra:  
 (make ducks and drakes) 'garijən d'ə:a:le:ŋ-ən, ab-sar-'ri:ŋ ; ab-'e:ŋ- ; ab-'ur-na:-. (squander) ab-s'e:d-., ta:bubble ap'pe:ŋ.  
**duckling**, ə-'o:n-'kappa:ra:  
**due**, 'rida:-n ; 'bondo:-da:-n. 'ba:ki:-n.  
 (due east) roi-'ta:d-dun-'juŋ-ən.  
 [*juŋ-*, contr. of *ujuŋ-ən* = the sun.]  
**duel**, 'al-so:n'u:-na:-n.  
**duet**, 'tuđu-'ken-ən.  
**dug**, *n.*, ə-me'me:-n.  
**dull**, 'er(ə)pag-'paŋ-dəm-na:-n.  
 rapti 'er-'galam-na:-n. 'er-ab-'m'o:p-dəm-na:-n (uninteresting).  
**dullard**, 'er(ə) pag-'paŋ-dəm-na:-mar.  
**duly**, ega: 'ukka:-n ; 'tulla: le-be.  
**dumb**, mom'mo:-n.  
**dumbbells**, 'pattəkulla:-'day-ən-ji.  
**dumb-founded**, mom'mo-'mar-ge-n-ə- ; 'kadiple.  
**dun**, (smoky colour) ja'ga:-n.  
 (demand urgently) jed-'je:d-loge-'gar- ; 'qurui-loge-'gar-.  
**dunce**, 'buddi-'ted-ən-ə-'mandra: ; 'er-'ogandi-'mar-ən.  
**dung**, ə-'so:ŋ-ən.  
**dungeon**, 'bondi:-'su:ŋ-ən ; 'lugud-'su:ŋ-ən ; 'jailu.'su:ŋ-ən, [*var.* 'si:ŋ-ən].  
**dung-hill**, 'an-tənum-'jaŋ-'so:ŋ-ən.  
**dupe**, 'an-be:nukkai-'mar-ən.  
**duplicate**, ə-jo:ŋ-'joŋ-ən-'ate bar-'boi.  
**durable**, 'ajam 'din-ten-ən-ə-. [*var.* -jiŋ-.]  
**durbar**, 'sadru:-n ; 'be:ti:-n.  
**during**, *prep.*, [-le:n-ən ; -'de:le, *adv. obj.* are used to convey the meaning].  
**dusk**, oŋ'o:l-ən ; 'sapkui-'o:l-(ən).

**dust**, 'du:di:-n.

**duster**, ər-amboi-'ka:b-ən ; tərama:d-'ka:b-ən.

**dusty**, 'du:di:-dəm (ən-ə-)

**dry**, am'me-ben ə-de:ten a:-te ; ə-'bara:n ; an-bə'naj-ən.  
(tax.) 'pannu:-n ; təri-'ti:-n.

**dwarf**, 'kujja:-'mar-ən ; (mas.)

**dwell**, 'basu:-(ii) ; da'ku:-(ii).

**dwelling**, bə'ra:su:-n ; də'raku:-na:-n ; s'u:n-ən, var. s'i:n-ən.

**dwindle**, v.t., a'su:-(ii) ; sa'ru:-(iii) ; 'jidi:n-kuk'kuŋ-(iii).

**dye**, n., 'ra:ngɔ:-n, rə'ne:-n.  
v., kid-(i, ii) ; 'arre:-(i, ii).

**dynasty**, ə-'kulam-ən.

**dysentery**, jaloi-'gar-ən.

**dyspepsia**, 'er-l'e:m-kul-ən. 'ku-du:-n ,al-le'n'e:m-ən.

## E

**each**, (every) di:-(as in di:-ta:d, "every day") 'di:le-ə-(as in 'di:le-ə-'dinna:, "every day"). təŋ- (as in 'təŋ-bo:-'manra: 'tag bo-ma: diŋ, "each man one measure") [təŋ-is repeated].

**eager**, (be e. to-) 'mal-də:-(iii) ; 'baja:-(iii).

**eagle**, bo:-'jatti a'dag'-tid.

**ean**, (yean) v.t. (bring forth) kud-.  
**eanling**, (yeanling) ə'o:n-'me:d-ən. [me:d-, contr. of kim'me:d-ən = goat.]

**ear** (organ of hearing) (ə-) l'u:d-ən.  
(e. of corn) ə-'qale:-(sar)-ən-.

(give e. to) am'day-, var. an'day-.

**eardrum**, 'rana:-'lu:d-ən ; ə-'tag-'lu:d-ən.

**earless**, 'er-l'u:d-(mar)-ən.

**earlock**, ta'na:d-'lu:g-ba:n ; ə-'pod-ded-'u:-.

**early**, 'tagəl-da:-n ; duŋ-'ro:j-ən ; s'a:r-(s'a:r)-ən ; sukal-'saka:l-ən ; 'la:jə:r, var. li:r ; lo:-.

**earn**, paŋ-.

**earnest**, ə-'monna:n-ə- ; ə-'jadi:-n ; ə-'saradda:-n ; (handsel) 'ansok'a:ra:n ; 'boianā:-n.

**earnestly**, 'saradda:-'ga:mle ; bajar-'bajar-le-n.

**ear-ring**, doi:-doi-'lu:d-ən.

**ear-shot**, am'day-le-be ə-'tuja:-.

**earth**, la'bo:-n ; 'purti:-n.

**earthenware**, le'bo:-n-'batte an-sə-'nabjan:-'a:te.

**earth-nut**, ground-nut, 'sero-'so:ma:-n.

**earth-oil**, le'bo:-'me:-n ; 'solida:-'me:-n ; s'o:-'me:-n. [me:-, or mr-contr. of mi:pɔ:l-ən = oil.]

**earthquake**, rab-'lo:-n. [lo:-, contr. of ləbo:-n = earth.]

**earth-work**, ə-'gai-'lo:-nə:-ba:nra:.

**earth-worm**, lui-biŋ-ən, var. lui-bi:p-ən.

**ear-wax**, ə'so:n-'lu:d-ən.

**ear-witness**, an-am'day-'sa:kki:-'mor-

**ease**, n., ər-'mangga:-n ; 'liar-ən ; (relaxation) lu:-'lu:-nə:-n.

v.t., a'su:-da:n ,ab-tad-'tad- ; ,ab-

'sa:jem- ; ,ab-sa:ju:-.

**easily**, ər-'mangga:-le-be ; 'liar-re ; ,er-'dukka:-le-be.

**east**, dəruŋ-'juŋ-ən ; duŋ-'juŋ-ba:-n ; dəruŋ-'juŋ ə-'s'e:n. [juŋ-, contr. of uŋ-ŋ-ən = the sun.]

**easterly**, dəruŋ-'juŋ ə-'s'e:n-ə:-.

**eastward**, dəruŋ-'juŋ ə-'s'e:n-ə-'muka:-ba:.

**easy**, 'liar: ,am-'mangga:-laŋ-ne:-n-ə- ; ,er-'mangga:-n-ə- ; 'dukka:-'ted-ən-ə- ; ə-'sukka:-n-ə- ; 'ula:matta:-n-ə-.

**easy-chair**, 'ula:matta: ə-'gero:b-'go:b. 'ra:m-'mu:i ə-'gero:b-'go:b.

**eat**, v.t., juŋ- ; juŋ-'juŋ-(ii) ; qa:- ; qa-'qa:-(ii) ; (with noise) sarub-.

**eatable**, jənum-'juŋ-ən ; juŋ-'juŋ-na:-n. ə-'juŋ-te-be-n-ə-. (1 pl. pr.).

**eaves**, go'non-roi-'a:l-ən (of a thatched roof).

**eaves-dropper**, 'lo:p-le am'day-'ber-'mar.

**ebb**, 'tad-da:- (iii) ; la'sod-(da:)-(iii).

**ebony**, 'tare:l-tu're:l-'ne:b-ən.

**ebriety**, ə-tə'dai.

**ebullition**, 's'o:r-ən.

**eccentric**, bar-'monna:-n-ə-.

**echo**, v., 'ja:kil-(iii).  
n., 'ja:kil-ən.

- éclat**, boi'-boi. 'idikana:-n; boi'-boi sa'nra.
- eclipse**, *n.* (of the sun) mo'-juŋ-ən; (of the moon) mo'-gaŋ-ən. [juŋ-, see east; gaŋ-, contr. of aŋ-gaŋ-ən = the moon.]
- economically**, e'teŋ 'er-pe'ni-len-be.
- ecstasy**, 'aggəda: 'm'o:p-ən; boi'-boi 'idika:-n.
- eddy**, 'quju:r-də:-n.
- edge**, *n.* e'-da:ra:-n; e'-to:ra:-n, e'-koŋ-'koŋ; e-m's'ne:j-ən-ə; qo'doŋ-ən; o'-dandi:-n; e'-matti:-n; e'-idi:-n; (sharp e.) a'sub; (teeth set on e.) l'e:r-ji.
- edgeless**, er-a'sub; le:ŋ'-ji; le:r-ji; qo:d'l'o:-n-ə.
- edge-tool**, a'sub-ən e-pən(d)'ram.
- edgeways**, a'sub-ba:-n; e'-laŋ'-ba:-n; qərad'-qad'-ba:-n; e'ji-ba:-n.
- edible**, e'-jum-te-be-n-ə. (1 *pl. pr.*); e'-jum-ben e'de:ten-ə.
- educate**, jaŋ'-jaŋ-; ,ab'-galam.
- education**, jaŋŋ'-jaŋ-ən; ,ab'-galam.
- efface**, 'ab'-oj-; go'so:d-; (destroy) 'ub'-s'e:d.
- effect**, qənə'de:l-ən; (ə) te'rug-na:-n. (effects) bitti:-n.
- v., tub-; ,am'me:-; 'gadde:l.
- effective**, e'-paŋ qənə'de:l-; e'-tuŋ-ten-ə.
- effeminate**, ense'lo:-gen e'-bantoy-.
- effervesce**, s'or-(iii).
- effervescent**, e'-s'o:r-tən-ə.
- effete**, 'punla:-n-ə-.
- efficacious**, e'-tuŋ-ten-ə-.
- efficient**, parasatta:-; e'-rabti'-ten-ə-; e'-tuŋ ten-ə-; ra'du:n-ə-; 'samarta:-n-ə-; e'-tam-ten-ə-.
- effigy**, 'man(d)ra:-ja: so:'num-ja: 'a:m(b)riŋ ,an-sə'nabja:.; 'kunda:j-ən.
- efflate**, 'riŋen batte: ,ap-puŋ'-puŋ-.
- effluvium**, s'"o:-(s'o:)-'riŋ-ən.
- effort**, i-rab-ən.
- effrontery**, ,er-qan'ro:j-ən.
- egg**, *n.*, 'ar-re:n.
- v., 'pu:se:-; ob'so:j-.
- egg-plant**, onda:-ra:j-ən.
- egress**, *v.i.*, duŋ-(ii) [verb of motion].
- n.*, də'nug-na:-n.
- eh ! e: a:p ! or e: a:b !**
- eight**, 'tamji, var. 'taŋji.
- eighteen**, 'miŋgal-'turru [= 12 + 6].
- eightfold**, 'tamji-ta'de:g.
- eighty**, 'unji-'küdi [= 4 × 20].
- either . . . or**, . . . o'de . . . o'de; . . . 'dee:te . . . 'de:e:te; ja: . . . ja:.
- ejaculate**, qu'-.
- eject**, ,ab-dug-, var. am'-duŋ-; 'tose:-; gun-; (vomit) baj-.
- elaborate**, *v.*, boi'-boi 'ba:ra:len-tub-; '-sabja:-.
- elapse**, *v.i.*, de:-(iii); sad'-moŋ-(iii); ga'del-(iii).
- elastic**, [ 'din-le-ben-'de:n 'jele te bar 'omda:le-ben-de'n 'dui-na:te- et'te:le-ə-; 'duileben-'de'n 'duiten, bar 'omda:le-ben-'de'n ro'jo:l-te- et'te:le-ə-; 'lad-le-ben-'de'n 'ladten bar 'omda:le-ben-'de'n puŋ'-puŋ-te, 'sari:te-et'te:le-ə-].
- elated**, (be elated) boi'-boi 'm'o:p-dəm-(ii); ,ab-pul'-la:r-dəm-(ii); le'bo:-le:ŋən ,er'-ja:;-len-be'rūa:ŋən pa:-(ii).
- elbow**, *n.*, kuj'-si:-n.
- v., kuj'-si:-n-batte tuŋ-.
- elder**, 'suða:-n; gu'gu:-n.
- (e. brother) ka:'ku:-n; (e. sister) ka'kr:-n.
- (e. son) e'-padi'-mar-; am'may'-mar.
- elders**, qu'gu'-mar-ən-ji; 'suða:-'mar-ən-ji; ju'ju:n-ji (*mas.*); ju'-ju:n-ji (*fem.*).
- elect**, 'ba:sse:-; 'sesse:-; se'da:-; san(d)rab-; sen(d)rqi-da:-.
- election**, be'na:sse:-n; se'nesse:-n.
- elector**, 'ba:sse'-mar-ən; 'sesse'-mar-ən.
- elegance**, la'nangga:-n (*mas.*); la'nangi:-n (*fem.*).
- elegant**, 'langa:-n (*mas.*); 'langi:-n (*fem.*); 'langa:-dəm-; 'langi:-dəm-.
- elegantly**, 'langa:-ga:mle (*mas.*); 'langi:-ga:mle (*fem.*).
- elephant**, r'a:-n.
- elevate**, *v.t.*, an-'da:j-; ,ab-go'-go:-.
- elevated**, an-ab 'da:jən; (e. ground) 'lagka:-lo:-n; (e. seat) 'laŋka:n-ə-gərə'b'-go:b-.
- eleven**, 'gal-mui; 'gal-boi (*dial.*).
- elf**, 'kulba:-n; 'kujja:-n.
- elfin** (*see elf.*).

**elf-lock**, kənum-'kum-'u::n ; an-  
jə'nid-'u::n.

**elicit**, ,ab-'op.uŋ- ; ,ab-ob'lep- ; ,ab-  
'ber-na:-.

**elide**, 'omda:-, um'reŋ-.

**eligible**, ə-'tuŋten-ə- ; ə-'ba:sse-ben  
ə-'de:te'n-ə-.

**eligibility**, tə'nur-ən.

**eliminate**, tab- ; sed-.

**elk**, sa:el-ən.

**elliptical**, 'arre-gen-ə-.

**elongate**, ab-'jele-.

**elope**, ə-'ua:n-ji 'omda:le 'mandra:  
n'-batte jer- ; -san-'dug- ; 'gan-  
dəm-(ii).

**eloquence**, an-am'dan-'mar-ən-ji ə-  
'm'o:p-da: tenji 'ambri:j ə-'berna:-n  
ə-'berten-ən (3 s. pr.).

**else**, [r̥iʃə:lən-'den "if not," bar-  
bo:tən "who else ?"].

**elsewhere**, 'beggəda:-'ba:-n ; bar-  
bo-'s'e:g-an.

**elucidate**, 'kuddub-ən-ji 'galam-le-  
be et'te:le-en'ne:le-'ga:mle 'op.uŋ-

**elude**, ,er-ab-'pam-dəm-le-be jer-  
emaciate, v.i., bem-'bem-(iii) ;

'bamba:-(iii).

v.t., ,ab-bem-'bem-.

**emanate**, dug-(ii) [verb of motion].

**emancipate**, er-'kam-le-be ,am'me:-  
'kam (b) ra-'go:d-ən ,ab-'riʃə:-  
'balamantam 'riʃə: le-be ə-'monna:n  
da:kunete 'ga:mle 'omda:-.

**emasculate**, er-rə'du:le-be ,am'me:-.

**embankment**, 'pa:di:-n.

**embark**, v.i., 'padua:le:ŋ-ən ,ab-'daj-.

v.t., 'padua:le:ŋ-ən ,ab-'daj.

**embarrass**, v.t., ,ab-ge-'ge- ; 'kallai-  
billai-qe ,am'me:-.

**embellish** (*see* *decorate*).

**embers**, 'kuma:b-'tud-ən ; 'kuma:b-  
ə-bo'lodten-ən ə-rəde-'tud. [tud-,  
contr., *see fire*.]

**embezzle**, ə-'adam-ba:n ə-'dakkulen-  
ji ə-'bitti 'lople paŋ- : mo-'ga'b-  
[ = swallow-fodder ].

**embitter**, ,ab-'dukka:- ; ,ab-'sinta-  
na:-.

**emblem**, ər-am-'mad-ən.

**emblie myrobalan**, 'eŋər-ən.  
(-tree) 'eŋər-'ne'bən.

**embody**, ə-'d'oŋ- 'gitta:le-be  
'subjə:- ; 'maile ,am-'mid-da:-.

**embowel**, tab-'loj-. [ʃo:j-, contr. of  
onlōida:-n = entrails.]

**embrace**, v.t., kʊn'du:- ; (*see* com-  
prise). n., kənən'du:-n.

**embroil**, ro'de-(ii) ; ,ab-ro'de- ;  
'alla:ra:-tub-.

**embryo**, 'arre-'sij-ən. [sij-, contr. of  
pə:sij-ən = child.]

**emend**, ,ab-'baya:sə:- ; ,er-pənə'do:-n  
əm'me:-.

**emerge**, dug-(ii) [verb of motion].

**emergency**, bə'najja:-n.

**emetie**, bə'baj-'re:-n ; var. bab-  
bai-'re:-n. [re-, contr. of re:gəm-  
ən = medicine.]

**emigrant**, 'palle-ə-je're:ten ə-  
'mundra:.

**emigrate**, 'palle jer-.

**eminence**, lə'najka:-n ; gu'gu:-  
'go:d-ən.

**eminent**, qu'gu:-n ; ə-pe'men'ten-ə-.

**emission**, də'nuy-na:-n.

**emit**, v.t., ,ab-dug-'dug- [verb of  
motion].

**emmet**, 'muida:-n.

**emollient**, ,ab-'lamad-ten-ə-je:ño:d-  
'jo:d-re:.

**emolument**, bortona:-n ; ,an-ja'nay-  
ə-ə-le:bu:ja:-ə-'bitti-ja:.

**emotion**, ə-'monna:-n ; ə-'ogandi:-n,  
ə-'je:m-ən.-]

**empale**, 'impale, 'ro:sam-'dag- ; təy-  
'sam- ; 'ro:pad-dag-. [sam-, contr.  
of sambi:-n = anus].

**emphasize**, tə'redle ber-(ii) ; ru:p-  
'jan-le ber-(ii).

**emphatically**, 'sattoile.

**employ**, v.t., bəp- ; ,ab-'ba:ra:-.

**employee**, ,an-bənəŋ-'mar-ən ; an-  
,ab-'ba:ra:-'mar-ən.

**empower**, bəp- ; 'silua:-n 'ti:j-.

**empty**, adj., a'rɪkka:- ; (e. words)  
'ratuŋ-na:n ə-'berna: ; ərəm-'qəm  
'ted-ən ə-'berna:.

v.t., a'rɪkka:- ; ə-'luŋ-le:ŋ-ən-ə-  
da:kən-a'te 'table sid-.

**empty-handed**, ə-si:-'jeŋ ; tad-'tud-  
'si:len.

**emulate**, jin-'jin-i:p-te 'ga:mle  
'bara:-(ii). boi-'boi 'saradda:-batte.  
'bara:-(ii).

**en-**, pref. and -en, suf. [ub-, the  
causative prefix is used in Sora  
to express the force].

**enable**, *ab'-rabti:-*.  
**enamoured**, (be e.) 'monna:-*(iii)* i'sum-*(iii)*.  
**encamp**, *bə'ra:su:-*.  
**encampment**, 'basu:-*n* ; *bə'ra:su:n*.  
**encage**, 'panjəri:- ; panjəri:-le:y-ən 'dakku-.  
**encale**, *rə'rub:-* ; 'pe:lə:-le:y-ən 'dakku-.  
**enchain**, 'sikkidi-; 'sikkidi:-*n*'batte-tol-bard.  
**enchant**, *taj-* ; *to'naj-*, var. *ta'naj-* ; 're:gəm-.  
**enchanter**, *ta'nai-'mar-ən*, *to'nai-'mar-ən* ; 're:gəm-'mar-ən.  
**enchantment**, *to'naj-ən*, *ta'naj-ən* ; *ra'ne:gam-ən*.  
**encircle**, *v.i.*, -*ə-jar-'jar* *da'ku:-*(ii)* *v.t.*, *paj*. var. *pai*.  
**enclose**, *pal'lud-, -ə'lun-ley:dakku-* ; *tor-'tor-*.  
**enclosure**, *pə'rallud-ən* ; *tənor-'tor-ən* ; *jar-jar-'ta:l-ən*.  
**encomium**, *sənim'-sim-ən* ; *ən-sə-'nim 'ber-ən*.  
**encounter**, *n.* (fight) *al-sə'nū:-na:-n* ; *rənə'bag-ən* ; *te'nug ma:-'kub-ən*.  
*v.*, *al-sə'nū:-*(ii)** ; *ra'bag-* ; *tu'mug-kub-*.  
**encourage**, *ən-u'may-* ; *ab-u'may-* ; er *ab-'batoy-*.  
**encroach**, 'palle gan- ; (occupy) 'dare:- . [beqgəda-'mar-ən ə-'le'bō-le:y-ən gan-.]  
**encumber**, *ab-'laggin-* ; (be encumbered with debts) *qo'ja:-*(iii)*.  
**end**, *n.*, -*ə'-mutti* ; *ə'go'do:y* ; *ə-ma'ne:y* ; *ə-'qudi:j* ; *ə-'ji* (as in *ə-'ji-'al-ən*) ; *ə-'gonta:-* (as in *ə-'gonta-u:-n* = the ends of the hairs ; *ə-'gonta:-ti:-n* = the leaf buds of the tamarind tree) ; (object) 'ogundi:-*n* ; *la:bəm-ən*.  
*v.t.*, *ə-'ren-*(iii)** ; *ə'pid-*(iii)** ; *ra'jud-*(iii)** ; *ra'tad-*(iii)** ; *s'u:-*(iii)* *əsu'kab-*(iii)*.  
*v.t.* (put an e. to) *as-'s'u-* ; *ab-'qudi:j* ; (his hairs stood on end) *jo'rəy-le-*.  
**endanger**, *v.t.*, *ab-'dukkə:-* ; *ab-kal-kal-*.  
**endear**, *v.*, *ən-i'sum-*.  
**endeavour**, *n.*, 'irab-na-*n*.  
*v.*, 'irab-*(ii)* ; 'irab-len 'tub-.****

**endemic**, *ʃbo: jatti-ə-manra:n-ji* (*bo: desa-leg-ən*) ə-'pu:p-ba:-tenji ə-a'su:-da:-].  
**endless**, *ən-də'pid-en-ə-* ; *əs-'s'u:-en ə-* ; *ə-ga'do:y-'ted-ən-ə-* ; *ə-ma'ne:y 'ted-ən-ə-*.  
**endure**, *v.t.*, 'sə:e-.  
**endways**, *ə-ga'do:y-ba:-n* ; *ə'-mutti-ba:-n*.  
**engage**, (agree to do) *o'de:-* ; (employ) *ba:p-* ; (attract) *əm-'m'o:p-* ; (fight) *əl-sə'nū:-*(ii)* ; (promise) 'laqin-tip 'gam ; (be engaged, be occupied) 'bara:-*(ii)* ; (betrothed) *paŋ-'sa:l(-)-*(ii)*.  
**engagement**, (appointment) *bə'nə:p-ən* ; (combat) *sə'nuna:c-n* ; (betrothal) *paŋ-'sa:l-ən*.  
**engaging**, (attractive) *am-'m'o:p-ten-ə-* ; 'langgi:-*n* (*fem.*) ; *ab-'idika-ten-ə-*.  
**engender**, 'qaddel- [*caus. pref. ab.* is used as *ab-'batoy-* = frighten].  
**engine**, *iŋjanə:-n* ; *jontoro:-n*.  
**engineer**, *iŋjaniro:-n*.  
**English**, 'iŋili-su:n ; -iŋiliisu-'ber-ən ; 'saibo-'lag-ən.  
(E. man) *iŋiliisu:-'mar-ən* ; *saibo-n*.  
(E. woman) *iŋiliisu:-'bo:jən* ; *saibo-boj-ən*.  
**engorge**, *mo:-*.  
**engulf**, ('gujur-da:-n) *diŋ-* ; ('gujur-da:-n) *paŋ-*.  
**enhance**, *v.t.*, *ab-ə'te:y* ; *ab-'aggəda:-* ; *ab-'la:-* ; *ab-jin-jin-*.  
**enigma**, *ən-ob-sey-ən* ; 'kata-'ber-ən ; er-'pa:y 'galammen-ə:te.  
**enjoy**, ['idika:-*(iii)*] is used to express the sense].  
**enjoyment**, 'idika:-*n* ; *mo'n'o:p-ən*.  
**enkindle** (*see kindle*).  
**enlarge** (*see increase*).  
**enlargement**, *ən-ab-'suda:-n* (of the spleen) 't'a:l-ən ə-ləner-'ler ; (e. of the liver) ə-'garen ə-ləner-'ler.  
**enlighten**, *əq-'galam* ; 'gallam- ; *ja:p-'ja:p-* ; *ap-per-'per-*.  
**enlist**, *kəmbo-'ɔ:l leŋ-ən* ə'ʃəmən-ji id.-  
**enliven**, *əm-'m'o:p-* ; *ab-u'meg-* ; 'aj-je'r-me:y-.  
**enormous**, *boi-'boi* ; *ə-'tey-ə'tey* ; *boi-'boi-'suda:-*.**

**enough**, *adv.*, 'bədəd̩-'bədəd̩; 'tulla-le-be; b̩'e:-b̩'e:-.

**enquire**, 'op'up-, *var.* 'op'up; 'pussi-; 'op'up'-pussi-.

**enrage**, 'ab-ba'rə'b-, (*be enraged*) ba'rə'b-(iii).

**enrich**, 'ab-'gamar-

**enroll** (*see enlist*).

**entangle**, *v.t.*, ab-'akkad-na:-; (*be entangled*) 'akkad-(ii).

**enter**, *v.i.*, gan- [*verb of motion*]. *v.t.*, ay-'gan-.

**entertain**, (*amuse*) ,ab-'Idika:-; (*treat*), ab-ru-'jum-; (*employ*)

ba'p-; (*keep in the mind*) 'ogandi-

**enthrone**, 'ra:ja-n ə-gərob'-go'b-le:n-ən, ab-gob'-gob-.

**entice**, 'ab-'ba:r'-monna:-; dij-

**entire**, 'kuddub-ən; (*dial.*) sabu:j;

*var.*, sabi:j.

**entirely**, kuddub-ən; ab-a'pid;

am'do:p (*see completely*).

**entrails**, on'lo:i-da:-n.

**entrammel**, 'sikkidi-; ,ak-'kad-

a'kol-.

**entrance**, (*gate*) qə'ranna:-n; (*e. of a house*) da'ranni-n.

**entrap**, *v.t.*, 'ja:la:le:y-ən, ab-ga'tar-;

'er-'galam-le-be ja:m-; 'tontorole

'ab-ga'tar-dəm-na:-.

**entry**, (*ingress*) gənən'-gan-ən; qə'ranna:-n.

(*record*) ,an-id-'id-ən.

**entwine**, id-'Id-; (*twist*) qid-; sa-

'gid-.

**enumerate**, di-'di:l 'op'up-; 'lekka:-.

**enumerator**, ('de:sə:-le:y-ən ə'manra:- ə-'d'oy-ə-) dəni-'di:-mar.

**envelop**, *v.i.*, gu'sai-(ii). rub-;

pallud-.

*v.t.*, ab-qu'sai-.

**envelope**, *n.*, pərəl-'lud-ən; qərab-

'gab-ən; qəru'-sa:j-ən; jərum-

'jum-ən; (*of a letter*) 'kənbəl'o:l-ən-ə-jərum-'jum.

**envious**, ra'pui-'mad-ən-ə-; ,er-

'sue'n-ə-. ki'ye:r-ən-ə-; ,er-kub-

'mad-ən-ə-. ə-'isangga:-n-'; asap-

'je:m-dəm-ən-ə-.

**envy**, *n.*, ra'pui-'mad-ən; ,er-'sa:e-n;

asap-'je:m-en.

*v.*, ra'pui-'mad-də:(iii); ,er-'sa:e-;

as-'sue:e-; r'a:-'mad-də:(iii) ,asap-

'je:m-də:(iii); ki'yer-.

**ephemeral**, *adj.*, bo 'dinna: mə:p -ə-də'—kutən-ə-.

**epidemic**, pənəd-'pad-ən ə-'ru:gə: ; -ə-ə-su: '—ə-su-'da:.

**epilepsy**, 'ra:ud-ən; 'kanni:n; 'kanni-'sumə-n.

**equal**, 'sari-n; jəy-'jə:y-ən.

**equalize**, 'sari:-; ,ab-jəy-'jə:y-.

**equally**, 'scri:-goi; 'sari-le; jəy-'jə:y-le.

**equidistant**, jəy-'jə:y 'səyəj-ə-.

**equipment**, ja:m'ramən-ji, rən'rən-

ji, 'erandij-ən-ji.

**equivocate**, er-tuy:len 'ber-(ii) [ə-to:d-ən-batte bo:bərnə: bar, ə-sambin-batte bar əboi berna: ber-(ii)].

**equivocation**, ,er-lu:j-na:-n ə-berna:.

**eradicate**, (lit.) 'ampra: ə-'je:d-ən pe:-; 'padda: am'me:-; ba:r

'er-'de:le-be 'table sid-; ,ab-'s'e:d-

**erase**, ar-'ar-; qo'so:d-; 'amboi-

**eraser**, qəro'so:d-ən; ər-'ambo:j-ən.

**erasure**, qəro'so:d-ən; ,an-ar-'ar-ən.

**erect**, *adj.*, 'banoi-dəm-; 'banoi-;

'padiŋ-.

*v.i.*, 'padiŋ-(ii, iii).

(stand e.) ro jo:l 'tanay-.

**erode**, *v.t.*, 'godo-; pa:i-

**err**, *v.i.*, 'pado:(ii); sid-(iii); ə-

'do:d-(iii); 'dusa:(iii).

**errand**, 'kabaru:n; an-'apa:j-'ber-

**errand-boy**, pa:j-'ber-'mar-ən.

**error**, pənə'do:n; 'dusa:n; sə'nid-

'sid-ən; ,an-ə'do:d-ən.

**eruption**, pənu:j-(pən)-ən; pə'na:

du-n; (*see outbreak*).

**escape**, *v.i.*, ded-(ii); ob'sa:d-(ii);

ob'se:ŋ-(ii); təd-jən-(iii); adur-

(iii); tai-'gad-(ii); ,ab-sid-'sid-

dəm-(ii); ab-'m'e:n-dəm-(ii); ,ab-lu:-

dəm-(ii).

**escheat**, n., 'soreka:ren-ji ə-'nam ten-

ji ə'bitti.

*v.*, 'soreka:ren-ji pəm- [*used in the*

*pl.*].

**escort**, *v.t.*, jun-'jun-; 'tu:du:-

n. jun-'jun-'mar-ən(ji).

**esculent**, ə-'ju:mte-be-n-ə- (*1 pl. pr.*,

*see edible*).

**espouse**, (*help*) sa:i- (*see marry*).

**essenee**, ə-'məna:n; ə-'da:n; ə-

'sarum-ən; ə-'sma:n.

**establish**, *v.t.*, 'dakku-; sub-('sub-); ba:p; gu:-.

**establishment**, (*staff*) 'ba:ra:-'mar-ən-ji; 'kabada:-'mar-ən-ji.

**estate**, ə-'desa:-n; (*property*) 'bitti:-n.

**esteem**, *n.*, sənɪn-'sɪn-ən.

*v.*, sm-; 'sagal-.

**estimate**, *v.t.*, ə-'da:ra:-n ə-pə'ni-nu:n dit'te din'ne 'gamlle 'op:uŋ-

**estrangle**, 'ab-'bera:-; ,ab-'saga:j-; ,ab-'durəgam-.

**et cetera**, 'erandij-ən-'eranta:y-ən.

**eternal**, 'kuddub ə-'dinnə 'kuddub ə-'ka:ləm ə-də'kuten-ən-ə-; 'ay-ijs-ja: as-s'ed-e:n-ə.

**eulogy**, ,an-sənɪn-'sɪn-ən; ,an-sə'nə-gal-ən.

**eunuch**, ənsə'lō:-gen ə-'manra:; ,an-tə'nab-kad-'mar-ən.

**euphony**, 'm'o:j:p-le-be ə-'sadda:ten-a-'sarrya:.

**euphorbia**, kidəti:də:r-ne:b-ən; ə-tal si-'ebba:-'ne:b.

**evacuate**, ə'gu:sə: 'am'mei:-; ,ab-'rikka:-; (*quit*) 'omda:-; om'reŋ-; (*faeces*) ə-'so:j-(iii).

**evade**, (*see escape*) (*save one-self*) ,ab-'l'u:dəm-(ii); (*flee*) ,ab-'dur-dəm-(ii); lad-(ii); sa:d-(ii).

**evaporate**, *v.i.*, 'uma:-(iii)

**even**, *adv.*, -ja:; soi; tum-; jənə:y-'de:n.

*adj.*, 'garij-; 'sarij-.

**evenhanded**, na:jəm-dəm; 'daram-ma:-dəm; er-ob'sey-.

**evening**, bub-'juŋ-ən; bərub-'bub-'juŋ-ən; or'rub-ən. [juŋ-, contr. of juŋ-ən=the sun.]

**evening-star**, or'rub-ən ə-'sug'hərə:-'tui.

**event**, gənə'del-ən.

**ever**, 'to:do:y; 'arjo:d; 'di:-ta:d; 'di:-u:juy; 'kuddub-'dinnə:-.

(*e. green*) 'to:do:y ə-'me:y-o:l ə-də'ko:n-ə-.

**everlasting** (*see eternal*).

**everliving**, 'to:do:y ə-'m'e:y-; ,ak-ka:jede:n-ə-. ʃ'a:d-ən ə-'la:ba: ə-'la:ba:-ten-ə-.

**every**, di:-; 'di:le ə-; 'kuddub-

**every-body**, 'kuddub (ə-) 'mandra:-.

**everyday**, 'di:-ta:d; 'di:le ə-'din-na:; 'di:le ə-u:juy; di:-ta:d-u:juy; 'to:do:y; 'arjo:i; 'arjo:d.

(*e. now and then*) 'tudon-'tudon; səlet'ten-səlet'ten.

(*e. one*) 'kuddub-ən-ji.

(*e. thing*) 'kuddub-(ə:te); (*e. where*) 'kuddub-le:y-ən; 'kud-dub-ba:-n; 'sab'i:p-le:y-ən (*dial*); 'o:ya: də:le jənə:y-de:n.

(*e. where*) kuddub-le:y-ən.

**eyesdrop**, 'lo:jle am'day.

**eyesdropper**, 'lo:jle 'an-am'day-'mar-ən.

**evict**, guŋ-; (*see eject*).

**evidence**, 'sakki:-n.

**evident**, ə-'g'e:tten-ə-; ə-'galam-ten-ən-ə-.

**evil**, 'ersən; 'dua:p-ən; ya:pam-ən; dusə-n-; a:uar-; (*wicked*) 'kina:ge n-ə-.

(*e. doer*) a:nar-'mar-ən; 'dua:p- 'mar-ən; ə-s'e:d-ən; var. ə'se:d-ən.

(*e. eye*) 'ural-'mad-ən; 'so:la:-n-'mo:la:-n ə-gəni-'gi:j;

(*e. speaking*) bəner-'duŋ-ən-ə-.

**evince**, 'gallam-; 'galamle-be ap'suj-; var. 'g'olam le-be—.

**evoke**, gu:-; qu-'gu:-; qu-'deŋ-

**evolve**, 'ap-pul-'la:r-

**ewe**, ənsə'lə:n ə-'murkun-di:di-

**ewer**, ərə'si:n ə-'ku:-n; -ə-'munta:-n.

**ex pref.**, purba:-n ə-; ə'maj-ən-ə-

**exact**, adj., 'sari:-n; ʃo:y-'ʃo:y-; ro:jɔ:l-; er-pənado:-n.

*v.*, 'balamtam gar-; 'batto:gle ja:m- - paŋ-.

**exaggerate**, 'ra:t'uŋ-na:-ge ga:m-

**exalt**, *v.*, ə'teŋ sin-; boi-'boi ap-pe'me:y-; ab-qu-'qu-.

**examination**, mənel-'mel-ən; mel-'me:l-ən; gig-'gij-ən; 'taniki:-n.

**examine**, mel-'mel-; gig-'gij-; 'taniki:-n am'me:-.

**example**, [ə:ya: ə-qəram-'gam; ,an-ab-'gij-ən; ,an-ap'su:j-ən].

**exasperate**, *v.*, boi-'boi ,ab-hə'rəb-

**excavate**, qai; (-in a rock) gar-; gar-'gar-.

**exceed**, ə'teŋ-(iii); jin-'jin-(iii); 'ab-'suda:- (iii); ab-rə'du:-; 'raddu:-.

**exceeding**, e'-teŋ-dəm- ; boi'-boi  
(see excessive).

**excel**, jin'-jin- ; jin-dəm'-jin-(iii).

**excellent**, boi'-boi 'bansə-dəm- ;  
(dial.) 'mansə-dəm- ; am'-basse-n.

**except**, prep., -'sedda:-le:-

v., sed- ; 'sed-da:- ; 'omda:- (without  
excepting) ,er-tod-le-be ; ,er-e-  
do-d-le-be, ,er-'omda:-le-be.

**excess**, jin'-jin ; 'ka:ra-n. [Used in  
compounds, e.g., see below.]

**excessive**, boi'-boi ; e-teŋ-e-teŋ [kar-  
and qo- are used as prefixes, e.g.,  
kur-'do:l-ən, "excessive hunger" ;  
qo-'gum-ən, "excessive rain"].

(be e.) [The sense is generally  
expressed by using the adjectives  
as verbs (impersonal) or by  
forming compounds with ka:ra:,  
kar-, qu- ; e.g., 't'ogm e'teŋ-le ;  
-ka:ra:le ; 'ka:ra-tud-le. [tud-,  
contr. of t'ogm = fire ; qu-tud-  
le.]

**exchange**, n., bənar'-bar-ən ; ,an-  
'ola:j-ən.

v., bar- ; 'ola:j-.

**excise**, 'pannu:-n.

**excite**, ab-de- ; ab'-de-na:- ; (be  
excited) e'-uggar-le:ŋ-ən 'mijə:m  
s'or (iii) ; e'-saŋka:n puŋ-puŋ  
(iii) ; e'-saŋka:n pul-lər-(iii) ;  
e'-saŋka:n tu'dab-(ii) ; e'-pura:da:-n  
kar'-kar-loge (= 'takar-loge) de-  
(iii) ; e'-te'nog'-je:m-ən 'sane'-loge  
de- (iii).

**exclaim**, 'ua:i-loge qu- ; ua:i-loge  
'op'ug- ; 'bador-roge-'gu-.

**exclude**, tab- ; ab'-beggeda: ; ab-  
'baer- ; am'-duŋ- ; ab'-saŋa:j- ;  
guŋ- ; 'omda:-.

**excommunicate**, 'kulam-le:ŋ-ən-  
sita'le tab- ; —guŋ-.

**excrement**, e'-so:ŋ-ən.

**excrecence**, bo:to:d-ən.

**excretion**, [ 'manran e'-d'o:ŋ-le:ŋ-  
ən-sita'le ja: e'u:b-le:ŋ-ən-sita'le  
ja: e'-duŋ-ten-a:ne:n-e'-so:ŋ, e'-  
'num, e'-tule:d, e'-dub-da:, e'-sadda:-  
da: e'-erandi:j].

**excruciate**, boi'-boi ab-e'su:-.

**excruciating**, boi'-boi e'-ja:b-kur-  
lay-ten-ən-ə.

**exculpate**, ,er-ab-'dusa:-.

**excursion**, 'enduŋ-na:-n—go'ro:d-  
na:-n.

**excuse**, (overlook) 'kare-da:- (iii),  
(remit) 'omda:- ; tab-.

**execrate**, kap- ; ka:p-'kap-.

**execute**, ,am'me:- ; tub.

(hang) 'toduŋ- ; doj- ; (cut the  
head off) id-'bo:b- ; 'sam'-deŋ-.

**exempt**, 'omda:-.

**exercise**, n., jaŋ'-jaŋ-na:-n ; (bodily  
e.) 'kasaratru:n ; (drill) 'koma:jo:-n.

**exertion**, 'ira:b-ən ; boi'-boi e'-ba:ra:  
tan-ən (3 s. pr.).

**exhale**, ton'-je:m-ən am'-duŋ- ;  
toŋ- 'je:m-(ii).

**exhaust**, v.t., ab-a'pid- ; ren-

(be exhausted) a'pid-(iii) ; (be  
tired) 'maya:- (iii).

**exhibit**, v.t., ap'suj-.

n., 'an'-apsuŋ-ən-ətə.

**exilarate**, am'-m'o:j-p- ; ab-u'men- ;  
'ab'-saradada:-.

**exhort**, jaŋ'-jaŋ.

**exhume**, 'l'u:ŋ-le:ŋ-ən-sita'le 'gai-le  
ab'-duŋ- [verb of motion].

**exile**, v.t., e'-de:sai-n se'reŋ guŋ- .  
n., 'palle'-de:sai:n e'-je're:ten, jer-  
'jer'-de:sai:-mar-ən ; pad'-pad'-de:-  
sa:-'mar.

**exist**, da'ku-(ii) ; da'ku.

**existence**, e-dəna'ku:-n-a:-n ; e-dəna-  
'ku-n ; e-da'kutən-ən (3 s. pr.).

**exit**, jə'ner-ən ; 'duŋ-len e'-jerna:-.

**exhorbitant**, boi'-boi- ; e'-teŋ-e'-teŋ-.

**exorcise**, guŋ'-kul-(ii) ; 'butam-ən-  
e'-d'oŋ 'guŋ-le sid- [kul, contr. of  
kulba:n = ghost.]

**expand**, pul-lə:r-(iii) (see open).

**expatriate**, 'berna:-n ab'-jaŋ-  
'galam-le-be 'op'up-.

**expect**, (await) 'omde- ; de'-de- ;  
(hope) der'-der-(ii).

**expectancy**, dəner'-der-na:-n.

**expectorant**, 'ka:rijən e'-paŋ ab-  
'duŋ-na:-re- [re-, contr. of re:ga:m  
ən = medicine.]

**expectorate**, 'ka:rij-(ii).

**expedient**, (device) tarub-'tub-ən.

**expedite**, lo- 'tub- ; ab-baja:-.

**expedition**, (speed) lə'najə:r-ən.

(march) ja'ner-ən ; ən'i:j-ən.

**expel**, guŋ- ; 'saŋga:j-.

**expend**, (money) ja'ni:- (ii) ; (e. time)  
ab-'s'ed-.

**expenditure**, (expense) *pə'ni:-na:-n.*  
**expensive**, *'le:bu:-n boi 'boi-a-'ja:ten-*  
*-a; -ə-ga'tarten-ə-;*      *boi-'boi*  
*'marəgəm dəm-ən-ə.*

**experience** (of work) *'ba:ra:-n-ə*  
*gə'nalam-.*

**expert**, *'bansale ə-'galam-ten ə-*  
*'manra:;*    *ə-'goiten ə-'manra:;*  
*'galam-'mar;* *'goi-'mar.*

**expiate**, *'ersr-n ,ab-'tad-;* *,ab-'tad-*  
*na:-.*

**expire** (see breathe, die, and end).  
 (be extinguished) *'pa:p.pid-(iii).*

**explain**, *'gallam-;* *bansale 'op'uŋ-;*  
*paŋ-'paŋ-;* *ab-amdan.*

**explode**, *pat-'tub-(iii);* *'putti-(iii);*  
*soi-(ii).*

**exploit**, *n., pəne'me:ŋ-ən ə-gənd-de:l.*

**explore**, *sai'-saŋ;* *'san nil-.*

**explosion**, *penat-'tub-ən.*

**export**, *v., 'beqədə: 'de:sə:-n'appa:j-.*  
*n., 'beqədə: 'de:sə:-n an-'appa:j-*

*ən ə-jə'nub-.*

**expose**, *v.t., 'bae:r-ən am-'dugle*  
*ap'suŋ-;* *(ra'nub-ən) 'table ap'suŋ-;*

*er'-rub-;* *ur'ruŋ-.*

(e. to the sun) *jer-;* (be exposed)  
*'bae:r-ən 'qitta:-(iii).*

**express**, *v.t., 'op'uŋ-;* *'gallam-;* *ab-*  
*am'daq-;* (squeeze out) *kim-'rad-*  
 (as oil) ; *ja:l-.*

*n. (e. messenger) bajə-'baja.* *paŋ-*  
*'ber-'mar-ən;* *lo:-'jerna:-'marən.*

**expunge** (see cancel.)

**exquisite**, *adj., 'bansə:-n-(ə); 'bansə:-*  
*'bansu:.*

**extemporize**, *am'maŋ ,er'-ogandi le-*  
*be ,er'-paŋ len-be sələ:t'en-na: 'ta:do*  
*ber-(ii); -ken-.*

**extend**, *v.t., ,ab-'jele-;* *,ab-'l'uŋ-;*  
*,ab-'suda:-;* *ra:'do:j;* *,ab-'ra:do:j-;*  
*,ab-'pa:r-.*

*v.i., 'jele:-(iii); l'aŋ-(iii); ja:r-*  
*(iii).*

**extensive**, *boi-'boi l'aŋ-ən.*

**extent**, *(ə-) l'e'n'a:ŋ-ən.*

**exterior**, *n. (ə-) 'lagka:-n-;* *'bae:r-ən-ə-*  
*adj., (ə-) 'lagka:-n-ə-;* *'bae:r-ən-ə-.*

**exterminate**, *v.t., 'kabjed-a:j:-;*  
*,ab-'s'e:d-a:j:-;* *,ab-'a:gə:sa:-;* *,ab-*  
*'tja:-.*

**external** (see exterior).

**extinct**, (be e.) *a'qasa: de:-(iii).*

**extinguish**, *,ap-pa'pid-;* (e. with  
 water) *'sira:-.*

**extirpate** (see eradicate) *ə'boi soi*  
*er-'laggo:-le-be ,ab-'s'e:d-.*

**extol**, *v.t., sin-;* *,ap-pe'me:ŋ-.*

**extort**, *'balamantam pag-;* *b.'ruile*  
*jam-;* *'battor-le 'ruile pag-.*

(e. confession) *'balamantam ,ab-*  
*o'de:-.*

(e. evidence) *'balamantam 'sa:kki-*

*'ber ,ab-gum-'gam-.*

**extract**, *v.t., —le:ŋ-ən sitə'le (or se'rɪn*  
*dial.) tab-;* *kin-'rad-;* (e. as tooth)

*'dig-le (or 'table, 'puile) sid-*  
*n., kən'in-'rad-ən ;* (decoction) *an-*  
*se'n'o:r-də:n ;* (distillate) *an-ab-*  
*'uma:-n.*

**extravagant**, (wasteful) *'aggəda:*  
*ən-ja'nin-ə- (see excessive).*

**extremity** (see end); (utmost distress)  
*boi-'boi 'dukka:-n; bə'nagge-*  
*n; 'banton-ən.*

**extricate**, *tab-;* *sai:-;* *,ab-'l'u:-;* *ur-*  
*,ab-'omda:-;* *,ab-'sedda:;* *ruj-;* *,ab-*  
*um're:ŋ-.*

**exude**, (as sweat) *u'ju:-da:-(iii);*  
 (ooze) *'uma:-(iii); 'duŋ-dəm-(ii).*

**eye**, *n., 'm'o:d-ən; ə-'mad-ən;* (on  
 the peacock's feather) *ə-bale:ŋ-*  
*'ma:r-'mad-;* (of the needle) *ə-*  
*'samb'i:sun;* *var. ə-t'o:d-'sun;*  
 (fix the e. on) *'dumta:-;* *giŋ-'giŋ-;*  
*giŋ-'mad-da:-(iii). [ma:r-, contr.*  
 of *ma:rə:n = pea-fowl;* *sun-,*  
 contr. of *sunsı:n = needle.]*  
*v., giŋ-; mel-'mel-.*

**eyeball**, *'arre-'mad-ən;* *'rana:-*  
*mad-ən.* [mad-, contr., see eye.]

**eyebrow**, *kən'dadi (var. kandidi)-*  
*'mad-ən.* *in'der (var. id'de:r,*  
*ud-de:r)-'mad-ən;* (hairs) *up'pur-*  
*'mad-ən.*

**eyedrop** (see eyewash, tears).

**eyeglace**, *qəniŋ-'giŋ-ən.*

**eyelash**, (e. hairs) *up'pur-'mad-ən.*

**eyelid**, *u'sa:l-'mad-ən.*

**eyeshot**, *'m'o:d-ən 'j'u:n-le-be ə-*  
*'saŋŋai.*

**eyesight**, *qəniŋ-'giŋ-ən.*

**eyesore**, *əsu:-'mad-ən.*

**eyewash**, *gəro'so:d-'mad-'re:-n.*

**eye-witness**, *'sa:kki:-'mar-ən.*

**eyrie**, *'lagka:-'ne:b-ən ə'-sus:-'tid*

## F

**fable**, 'kata:-n ; 'berna:-n.

**fabricate**, (devise falsely) 'tontoro:-n  
am'me-.

**fabulous**, tal'lud-ən-ə- ; 'er-'jadi: ;  
'er-ab-'der-na:-n-ə.

**face**, n., 'mugka:-n ; (exterior) 'ba  
er-an ; (front) 's'e:ŋ-ən ; (presence)  
ə-'muka:-ba:-n ; ə-te'maŋ-ən ; (f. to  
f.) ,al-'muka:-'muka:- ; (make ff.)

so-'soj- ; sasa:-'ji:- ; (fall on the face)  
bom-bom-'ta:l-(ii) ; tuŋ-'mu:- (iii) ;

(turn the f.) mo'de:ŋ- .  
v. (confront) ə'mag-ba:n 'tanəŋ- ;  
tuŋma:-'kub- ; udul- ; (turn to-  
wards) muka:- (ii).

**facetious**, goi-'ber-ən-ə ; ab-'m'aŋ-  
lan-ten-an-ə.

**facile**, 'lia:r-ən-ə.

**facilitate**, ab-'lia:r- ; ab-saba:-.

**facility**, ər-ab-'lia:r-ən ; ər-ab-'saba:-n.

**facsimile**, juŋ-'jo:ŋ an-id-'id-ən.

**fact**, ənə'de:l-ən ; 'jadi:-n.

**faction**, 'bera:-'mar-ən-ji ə 'rukku: ;  
parti:-n.

**factitious**, tontoro:-n-ə- ; tal'lud-ən-ə-.

**factory**, se'rabja:-'su:ŋ-ən ; 'pa:kə  
tori:-n.

**faculty**, rə'naptin ; ə'nalam-ən.

**fad**, bə'naj-ən ; ja'na:di:-n.

**fade**, v.i., ro'bo:d-(iii) ; var. ra'bod ;  
ju-'ju:-(iii) ; luen'-laeŋ-'de:-(iii) ;

(as paint) so-'so:-(iii).

**fadeless** (as a flower) 'er-robo:d-  
(ta:r).

**faeces**, ə-so:ŋ-ən.

**fag**, v.i., 'mangga:-(iii).

v.t. ,ab-'mag-qa:.

n. (drudge) u'ju:pul-'pu'day-ge ə-'ba:

ra:-ten-ən ə-'manra: ; to:do:ŋ'kam-

bra:n ə-'tubten ə-'mandra:-.

**faggot**, ji-'ji:-'ŋay-ən.

**fail**, v.i., sid-(iii) ; 'pado:-(iii) ; s'e:d-  
(iii).

(f. in business) ga'tar-(iii) ; 'laggin-  
(iii) ; s'e:d-(iii).

(f. in exam.) ,cd-'rabti:- ; (fall  
short) ,at-'tulla:-(iii) ,at-'tug-(iii) ;

(without f.) 'er-'sid-le-be ; 'er-  
'pado:le-be.

**fain**, [ba:r i'ten am'me na:ŋi-'ga:mle-].

**failure**, sa'nid-ən ; pe'nado:-n.

**faint**, v.i., 'ra:ud-(iii) ; 'bamba:- (iii) ;

pijür-'mad-(iii) ; sijur-'mad-(iii).

**faint-hearted**, 'bantəŋ-'pura:da:-  
(mar).

**faintly**, mide:r-midur-dəm-.

**fair**, adj. (handsome) 'langa:-n  
(mas.) 'laggi:-n (fem.) ; (cloud-  
less) ja:ŋ-'ja:ŋ-'rua:ŋ- ; (just) ro-  
'jo:l-(mar), 'na:jam-(mar), 'daram-  
'ma:- (mar).

(f. copy) 'er-pa'nado:n-an-i did.

n. (market) 'santa:-n.

**fairy**, (wicked f.) 'kulba:-n.

**faith**, dəner-'der-na:-n.

**faithful**, 'tuŋ-na:- (mar) ; te'ruŋ-na:-  
(mar) ə-'der-na:ben ə-'de:ten-ə- ;  
'er-'bukau:j-ən-ə-.

**faithless**, 'er-'tuŋ-uə:n-ə- ; 'buk-əj-  
(mar).

**falchion**, 'kanda:tur-ən ; 'suda:  
'la:ŋə-n. [la:ŋ-, contr. of luəŋ-ən  
= iron.]

**falcon**, 'onsəne'bal-ən, var. ,ansə-  
neb-ən.

**fall**, v.i., 'goŋ-(iii) ; ga'lo:-(iii) ; ja'lo:-(iii)

; u'sug-(iii) ; ma'b-(iii) ; pa'lud-(iii)

; ra'duŋ-(iii) ; var. ri'day-(iii) ;

ra'duŋ- (iii) ; ra'pu:-(iii) ; ra'tud-  
(iii) ; ra'tud- (iii) ; t'u:ŋ-(iii) ; lai-  
tu:l- (iii).

(f. off) diŋ-'loi-(iii) ; (f. out) ,al-ro-  
'de- (ii) ; (f. short) ,at-'tulla:-(iii) .

(prices fell) 'da:ra:-n ja'loile.

n., ə'noŋ-ən ; ənə'lo:-n.

(water f.) 'taŋ-sur-də:-n.

**falling sickness**, 'ra:ud-ən ; 'kanni:-n.

**fallible**, ə'pa:ŋ-pa'do:-ten-ə- ; ə'pa:ŋ-  
pa'ned-dəm-na:-n-ə-.

**fallow**, ər on'-or-ən ; padia:-n.

**false**, sup-'sub- ; tal'lud.

(f. coin) ,ar'ren-ə-'le:bu ; var. ,an-  
ar'ren-ə-.

**false hearted**, 'bukkai-(mar.) ; tal-  
lud-(mar.).

**falsehood**, bə'nukka:j-ən ; tallud  
ən.

**falsify**, ,ab-tal'lud-.

**falter**, 'dakku-də'ku:le 'ber- (ii) ;

pid-'pid-loge 'ber- (ii) ; jolloi-

jolloile 'ber- (ii) ; rab'rab-le 'ber-  
(ii) ; tama'tama-le 'ber- (ii).

**fame**, 'baŋsa:n ə-pe'meŋ; pənə'meŋ-ən.

**familiar**, 'baŋsa:le ,an-'galum- ;  
(friend) 'gadi:-n ; san-'dun-'mar-ən.  
'tudu-'mar-ən ; (f. spirit) 'sedə-'sum-ən.

**family**, 'birinda:-n.

**famine**, 'kanta:ra:-n.

**famish**, v.t., ,ab-'a-nam-le 'kabjed- ;  
'ab-'a-nam-.

v.i., kar-'dul-ən-'a:sən kə'jed- (iii).

**famous**, ə-pe'meŋ ten-ə-.

**fan**, v., id-.

n., ər-'id-na:-n, var. ar-'in-na:-n ;  
ar-'ünna:-n.

**fanatic**, [beggeda:n-ə-'ja:tı 'marji-ə-pür-pür gille, ba'rabb-len, ə-ka:p-'ku:p-layten-ən-ə-'mandra:].

**fancy**, ,an-ap'pa:de:-n ; (liking)  
'monna:-n.

**fanfare**, pa'nē:d-ən ə-'pet-tenji.

**fang**, (ə-) ʃ'i:-n.

**fantastic**, ə-'purba:-n-ə- ; 'kulba:-gen-ə-.

**far**, 'saga:j-ən ; 'saga:i-dəm-ən.

**farce**, qənoi-'ber-'tuŋ-ən ; ab-'m'a:ŋ-ten-ə-ən'e:l-na:-n.

**fare**, v.i., de- (iii) ; (get on) da'ku-  
(ii) ; m'ə:y- (iii) ; (eat) ga:- ; ju:m-  
n., bə'di:-n ; ə-jənum-'ju:m ; ə-qəna:-  
'gi:-.

**farewell ! int.** [ma: ! ma: ! jera: !].  
(uttered with a peculiar intonation).

**farm**, n., 'saro:ba:-n ; 'quddan-ən ;  
bəru:-n ; a'qə:l-ən.

v., 'saroba:-.

(lease) 'gutta:- ; 'gutta:-n ʃam- ;  
'bantidi:-ʃam-.

**farmer**, 'saroba:-'mar-ən ; 'quddan-'mar-ən ; 'orro:-'mar-ən ; (leaseholder) 'gutta:-'mar-ən ; 'bantidi:-'mar-ən.

**farm house**, 'quddan-'su:y-ən ; 'o:n-'su:y-ən.

**farrow**, bo-kə'nud-ən ə-'o:n-'je:l.  
[je:l- , contr. of jelu:-n or kəm'bū:n-ən = a pig.]

**fart**, v., ə'tai:-.

**fascinate**, ,ab-'m'o:p- ; ab-monna:-.

**fashion**, 'ukku:-n.

**fast**, v.i., 'a:nəm- (iii).

adv., 'lajer- ; u'meŋ- ; 'baja-'baja:-len.

(firmly) ə-'karra:n ; ,ar-ran-'ran-le.  
(f. asleep) kar-'dum-(iii) ; 'riqəd-'ga:mle dim-'mad-da- (iii).  
(f. colour) ,at-'tade-n ə-'roggo:-.

**fast day**, 'a:nəm-na:-'i:g-ən.

**fasten**, to'ba:d- , var. tol-'bad ; ji:-.

**fastidious**, ,er-'pu:y- 'monna:en-ə- ;  
baŋsa: jənəq'de:n an-'i'sum-en-ə-.

**fat**, adj., 'kari:-n ; 'kari: dəm- ; jel-'je:l dəm-.

n., 'kari:-n.

**fatal**, ə-'kab-jed-ten-ə- ; ,ab-s'e:d-ten-ə-.

**fatality**, 'dukka:-dəm-ən ə-qəna'de:l.

**fate**, ə-'karamma:-n.

**father**, 'ua:n ; 'ba:bw-n (dial.) ; (f. and children) al-o:n-ən-ji. [(his f. and mother) ə-'ua:n ə-'ja:n-ən ; (my father and mother) 'ua:-jen 'ja:n-ən.]

**father-in-law**, 'ku:pər-ən.

**fatherless**, ə-'ua:-'teđən-ə- ; 'kunra:(ri)- 'sij-ən. 'pori-(ri)- 'sij-ən.  
[sij-, contr. of pəsi:j-ən = child.]

**fathom**, n. (measure) bo-'manra (ə-ja'ru:).  
v., ə-jənə:ru:n 'santi:-.

(comprehend) ə-'manna:su:-n ə-ja:nə:ru: 'santi:-le 'gi:j- (= 'galam-).

**fatigue**, n., mə'nəngga:-n.

v., ,am-'mangga:-.

**fatten**, v.t., ,ab-'kari- ; ,ab-jel-'je:l- ; (make fertile) ,ab-jel-'je:l ; ,ab-'gare:-.

v.i., 'kari- (iii) ; jel-'je:l-(iii) ; 'kari-laj- (ii) ; jel-'je:l-laj-(ii).

**fatuity**, 'ba:jja:-n ; 'jadda:-n ; 'jaŋka:-n.

**faugh ! int.** ə'gui ! i'si : !

**fault**, pa'nado:-n ; 'dusa:-n ; 'ersi:-n.  
(find f. with) ab-'dusa:- ; di-ber-.

**faultless**, 'er-'dusa:-n ; 'er-'pado:-n.

**favour**, v., 'daramma:-'de:- (iii) ; 'daja:-de:- (iii) ; sa:j-.

n., se'nə:j-ən ; 'daramma:-n ; 'daja:-n.

**favourable**, ə'pa:y-ab-qəna'del- ;  
ab-'saba:- ; saj-'saj-laj-ten-ə-.

**favourite**, an-i'sum-'mar-ən (mas.) ;  
an-i'sum-'bo:j-ən (fem.).

**fawn**, *n.*, 'parəgadab-ən ə'-o:n ; ə'-o:n-'par-ən.

*v. (see cringe).*

**faulty**, sənm'-sm-ən.

**fear**, *n.*, 'bantɔ:y-ən.

*v., 'batɔ:y- (ii) ; 'batɔ:y-də:- (iii).*

**fearful**, 'batɔ:y-i'-da:-gen-ə-.

**fearless**, er-'bantɔ:y-.

**feasible**, ə'-saba:-ten-ə ; ə'-de ten-ə- ; ə-qad'el-ten-ə-.

**feast**, *n.*, 'ad(d)ur-ən. 'ad(d)ur-attɔ:y ; (marriage f.) sirruŋ-dar-ən.

*v., 'addir- (ii).*

**feat**, boi-'boi an-u'mey-an-a'me : ; boi'boi kal-kal-dəm ən-a-tə'nub.

**feather**, ba'le:d-ən.

**feature**, ə'-muŋka:-n.

**February**, 'timbur-'qa:j-ən ; 'ji:-ba:-'ga:j-ən ; [ba:-, contr. of ə'ba:-n ; mohwa] 'rogo-'qa:j-ən.

**feces**, ə'-soŋ-ən ; (dregs) ə'-soŋ-.

**fee**, 'badi:-n.

**feeble**, 'bamba:-n ; roŋ-'doŋ-(-'mar) ; bem-'bem-.  
(become f.) 'bamba:- (iii).

**feed**, *v.i.* (as cattle and fowls) jum-'jum- (ii).

*v.t.*, ab-ga-'qa:-, var. ag-'qa:- aj-'jum-( 'jum-) ; ti'-ga:- ; ti'-jum- ; 'ti'-da:- ; ru-'jum- ; ru-'ga:-.

*n. (of cattle) ə'-ga:b-ən.*

**feel**, (explore by touch) süm- ; id- (ii) ; saj- (ii) ; (perceive by touch) rm- (ii, iii) ; (f. guilt) parad- (iii).

**feeler**, ə'-de:re:y-'bvd-(ən).

**feign**, juŋ-'juŋ- (ii) ; te'rakka:- (ii).

**feint**, te'rakka:-n ; juŋ-'juŋ-ən.

**felicitate**, ['beggedə:-'mar-ən-ə mə'n'o:j 'gille 'idika:- (ii) ; 'sagal- ; rm-].

**felicity**, boi-'boi mə'n'o:j-ən ; 'ula:-'matta:-n.

**fellow**, tuy-'jo:y-'mar-ən (*mas.*) tuy-'jo:y-ənə'lo:-'boj- (*fem.*) (*f. Sora*) tuy-'jo:y-'so:ra:-n.

**female**, ənsə'lō:-n ; (nanny goat) ənsə'lō:-'med-ən ; (f. child) ənsə'lō:-'o:n ; ə'-o:n-sə'lō: ; [var. ənsə'lō, insə'lō, unsə'lō, intse'lō:-].

**fen**, 'jabər-'lo:-n ; 'lapəŋ-'lo:-n [lo:, contr. of la'bo:-n = earth, ground.]

**fence**, tor-'tor-ən. (f. without stakes) kum-'to:r-ən.

**fenceless**, er-'tor-ən ; 'er-tə'nor-.

**fend**, (oneself) sa:i- (ii).

**fennel**, 'so:po:-n.

**ferment**, *n.*, 'ta:di:-n ; (commotion) ban'ru:b-ən. 'alla:ra:.  
v., so:d- (ii).

**fern**, [bo: ʒə'nə:b ə'ne:b ; bə'le:d-gen ə':o:la; ə'-tarba:, ə'gittə:-e].

**ferocious**, 'kina:qen-ə (lit. like a tiger) ; 'bato:y-i:-da:-gen-ə- ; ə-'battoŋ-ten-ə. boi-'boi 'isanya:n-ə-.

**ferret**, *v.*, 'suile-suile pam.

**ferrule**, ə'-te'rag-'tag-ba:- ; on'rij-en-ə-'mutti-la:y ; 'daggun-ə-'mutti-la:y.

**ferry**, 'joda:-n ə'-pad-ba:ten-ji.

**ferry-boat**, pərad-'pad-'jo:l-ən. [jo:l, contr. of joda:-n = river]

**ferryman**, pərad-'pad-'jo:l-mar-ən.

**fertile land**, ə'-gare (lo:)n ; 'jel-'je:l-(lo:)n ; [lo:, contr. of le'bə:n = earth] ; (f. soil) ə'-gare-'so:l-ən ; jel-'je:l-'so:l-ən.

**fertilize**, (f. land) 'kattam-ən-'batte , ab-'gare- ; ab-jel-'je:l- ; ab-ra'du:-.

**ferule**, tərid-'tid-'dag-ən ; re're:d-'dag-ən.

**fervent**, ə'-monna:n-ə-.

**festal**, ad'dur-ət'ta:y ə'-de:ten-ə-.

**fester**, 'gür-da:- (iii).

**festival** (*see feast*).

**festoon**, ə'-jənul-'jul-'tar-ən. [tar-, contr. of tarba:-n = flower.] ə'-jənul-'jul-'o:l-ən.

**fetch**, *v.t.*, paŋ-'ti:- ; i'-paŋ-.

**fete**, *n.*, a'd'ur-ən ; da'ku-'ja:y-ən.

**fetid**, s'ə:o:-'s:o:.

**fetish**, 'dajin 'mandra:n-ji-ə-'pürten-ji-ə'a:ra:-ja:-'areŋ-ja: ba:r-r'te:ja:.

**fetlock**, ə'-dənnŋkul-'je:y-'kur-ən-ə up'pur.

**fetter**, *n.*, 'sikkidi:-n.

*v., 'sikkidi:-; (restrain) dag-.*

**fetus**, kəm-'pug-le:y ən ə'-arre-'sij. [sij-, contr. of pə'sij-ən = child.]

**feud**, 'rode:n-'baggen ; 'bera:-n ; bi'sig-ən ; jaia:-'ra:ja:-n.

**feudatory**, 'moka:sa:-'mar-ən; bi'sig-ən; jaita:-ra:ja:-n.

**feu de joie**, [rdika:-dinnə:n-ə-sənoi-soi-bail-ən].

**fever**, ə'su:n.

**few**, ə'su:n (-dəm); əsu: ə-mənru:= a few men; (not many) ətə:g ted.

**fib**, sup-'sub; tal'lud; 'bukai-'ber-ən.

**fibre**, lu:d-ən; deŋ-'deŋ-ən; (coconut f.) 'pajadi:n-ə-'u:; -ə-jar-'ja:r-ən.

**fickle**, bur-'monnu:-n-ə-; u'si-loge-o'je:g-loge (ə-'pura:da: n) ə-'de:tən-ə-.

**fiction**, 'kata:-n-ə-'berna:; an-sə-'nabja:-n-ə'kata:.

**fictitious**, an-sə'nabja:-n-ə- ('ber-na); 'judi:-ted.

**fiddle**, bo:jə'nubə-god-'go:d-ŋə'deŋ.

**fiddle-stick**, ə'rəd-'go:d-rai-'jian-ən.

**fiddle-string**, deŋ-'deŋ-'ra:j-ən.

**fidelity**, dəner-'der-na:-n.

**fidget**, v.i., ted-ted-'je:g- (ii).

**fie**, int., i'si! tu!

**fief**, 'moka:sa:-n; bi'sig-ən-ə-'desa:-.

**field**, 'saro:ba:-n; 'qudday-ən; bə-se:y-ən; aŋ:a:l-ən.

**field-mouse**, gun-'tur-ən.

**fiend**, 'kulba:-n; 'bu:tam-ən; 'rak-ka:sı:-n.

**fierce**, 'baton-i-da:gen-ə-; (f. like flame) par'par-logen-ə-; dum-'dum-logen-ə-.

**flerry**, ə-tage-'tage; (f. look) ə-rade-'tud-ən-ə-ə-ən-'qij.

**fifteen**, 'miggal-'ja:qi:(12 + 3).

**fifty**, ba: 'k'udi-'galji (2 × 20 + 10).

**fifth**, [there are no ordinal forms. 'unji'omda:le 'tiki-a:te = lit. four leaving next].

**fig**, (fruit) 'lu:a:-'qur-ən; (f. tree) 'lu:a:-'ne:b-ən.

**fight**, n., sənu:-'su:-n; se'nū:na:-n; ,al-ro'de:-na:-n; ,al-mo'de:n.

v., se'nū:;- (ii); ,al-ro'de:- (ii); ,al-mo'de:-.

**figment**, er-'ja:din-na:-an-ap'pade:-'ber-ən.

**figure**, n. (form) ə-'muka:-n; an-id-'id-ən.

**filament**, [sə'reu:-dəm-ən ə-'tare:l gen-a:te].

**file**, v. (as papers) 'taber-; var. 'tuber-.

(f. off) bo-'manra:-n ə-kən-'duŋ-ba: bar-bo 'manra: toi-'toile jer- (used in the plural); (rub with a f.) 'uggó:-la:ŋ-ən 'batte go:d-; (place before a court) 'media:-'ol-ən ti'-.

n., tə'naaber-ən; 'toi-'toi-'mar-ən-ji; 'uggó:-la:ŋ-ən; qəro:d-'go:d-'lu:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu:ŋ-ən = iron.]

**filial**, ə-'o:n-ən-ə-; (f. affection) ə-ua:n-ji-ə-ja:ŋən-ji-ə-d'ə:o:ŋ ə-o:n-ən-ji-ə-time:m-ə.manna:.

**fill**, v.t., ab-ba'trij; 'barrij-; 'la:r-re-be ,ab-'ga:-.

(filled with water) 'e:kam-'da:- (he has taken his fill of liquor) 'sur-dub-'scalle.

**fillet**, jəni-'bo:b-ən; dənəŋ-'bo:b-ən.

**filly**, v., tu:p-; 'rattub-(ii).

n. (a snap with the finger) rattub-na:-n, var. 'raddub-, 'laddub-.

**filly**, n., ənse'lo:-n ə-'o:n 'kur. [kur-, contr. of kurta:-n = horse.]

**film**, ə-bəlo:-'bo:-n.

**filter**, v., 'ar-də:-; 'sam-da:; 'ta:da:-, ta-'dir- (dial.). n. ʃd'a:n madir amme:ben ə-sənab-ja:>.

**filth**, ə'dil-ən.

**fin**, ɔ:re'ne:g-'jo:n. [jo:-, contr. of ə'jo:-n = fish.]

**final**, ə-'ti:kin-ə; ə-tə'nikin-ə; ə-bənə:r-'tiki.

**finance**, [sarka:r-ən-ji ə,pagten-ji ə:pəni:tenən-ji ə-taŋka:].

**finch**, n., bo: je'nab sun-'tid-ən.

**find**, paŋ-; ra'bag-. (be found) 'gitta:-(iii).

**fine**, n., qə'nattar-ən; le'naggin; 'danda:-n; tag-'rab-ən.

v., ,ab-ga'tar- var. gabtar, gattar; 'danda:-; ab-danda:-.

**adj.**, 'bagsa:-n; 'bagsa:-(dəm)-; (thin) se'ru:-dəm-; (pure) 'marid-dəm-, var. ma'dir-dəm-.

**finger**, *n.* (ə-) 'onder-si:-n ; (thumb) ə-'bo:b-'si:-n ; (index f.) rə'ro:-si:-n ; (middle f.) tə'rə:ndi:-si:-n ; (ring f.) 'ensi:-si:-n ; (little f.) ma'nec:y-'si:-n.  
*v.*, ə-'onder-si:-batte ja:b-; dul-dul-(play on) rai'-rai-.  
**finical** (*see* fastidious).

**finish**, *v.*, 'fm-tuŋ-, *var.* 'an-tuŋ takkud (*see* accomplish).

**fire**, *n.*, 't'o:ge:-n ; (bright f.) rə'dai-'tud-ən ; (burning f.) ə'man-'tud-ən ; (smouldering f.) tuŋal-'tud-ən ; (be set on f.) jum-'tud-(iii). [tud-, contr. of t'o:gr-n = fire.]

*v.*, soi- ; (let off) 'ba:da:-n soi-.

**firebrand**, jum-'tud-'aŋ-ən ; 'kut-il-la:-tud-'aŋ-ən.

**firefly**, 'jilimili-'bud-ən ; ə-'jumbur-'bud-ən ; 'lijur-sam-'bud-ən. [sa:m-, contr. of sambi:-n = bottom.]

**firelock**, 'ja:meki-'tud-'bal-ən. [bal-, contr. of ba:da:-n = a gun.]

**fire-pan**, ərag'ge:m-ən, *var.* aŋ-'qe:m-ən, ər-'qe:m-ən, um'man-ən (*dial.*).

**fireplace**, 'kuda:-n.

**fireproof**, rabti-er-jum-tud.

**fireside**, 'kuda:-ba:-n.

**firestone**, təna:-go:d-'tud-'ar-ən. [tud-, and ar-, contr. of t'o:gr-n = fire and of areŋ-ən = stone.]

**firewood**, aŋel-ən ; soi-'soi-'aŋ-ən. [aŋ-, contr. of aŋel-ən = fuel.]

**firm**, da'da:-n ; ra'du:-n, ə-ran'-ran.

**firmly**, ab-ran'-ran-le ; da'da:-le ; ə-karra:-n.

**first**, 'müda:-, *var.* 'mida:- ; padı:(as in 'padi:-mar) ; am '(m) aŋ- ; ə-ro:y-(as in ə-ro:y- ga:-sa:l-ən).

(at f.) ,am'(m)aŋ-ən-ə- ; (f. visit) ə-'namın-'ə-rəna'bag ; ə-'laŋ-ən ə-rəna'bag ; ə-'namın-ə-əni-'qij ; ə-'laŋ-ən ə-geni-'qij ; (f.

born) ə-'padi-'sij-ən ; sij-, contr. of pə'sij-ən = child] ə-müda:-'o:n.

**firstling**, ə-'padi-'o:n-(ta:y, "cow").

**fish**, *n.*, ə-'jo:-n.

*v.*, jam-'jo:-(ii).

**fisherman**, ə'jo:-'mar-ən ; jam-'jo:-'mar-ən, ger-jo-mar-ən.

**fish-hook**, nəram-'jo:-la:y-ən.

**fishery**, nəram-'jo:-n ; nənam-'jo:-n.

**fishmonger**, tem-'jo:-'mar-ən ; tənem jo:-mar.

**fish-net**, 'ja:la:-jo:n ; gəre:r-'ge:r-'jo:-n.

**fishwoman**, əjo:-'bo:j-ən ; tem-'jo:-'bo:j-ən.

**fish-pond**, ə'jo:-'jo:l-ən ; ə'jo:-'ta:l-ən. [jo:, contr. of əjo:-n = fish].

**fissure** (*see* crack).

**flist**, *n.*, kum-'si:-n ; kum-'dub-'si:-n.

*v.*, kum-'si:- ; tuŋ-.

**fisticuff**, ol-kum-'si:-kum-'si: ,al-'tid- [*used in the pl.*].

**fit**, *adj.*, 'sari: ; joŋ-'joŋ- ; ə-'tuŋ-ten-ə-.

*v.i.*, a:b (iii) ; 'tulla:-(iii) ; j'u:n-(iii) ; gan.

*v.t.*, ab-'tulla:- ; ab-joŋ-'jo:n-.

*n.* (*convulsion*) 'ra:ud-ən ; 'kanni:n. (by fits and starts) u'si:-lo-ge-n'je:ŋ-lo-ge.

**fitful**, bar-'monna:-n.

**five**, 'molloi, *var.* 'monloi.

**fivefold**, 'molloitə'de:y.

**fix**, *v.t.* (as a handle) taŋ-. (as a post) sub-.

(as an arrow) ; pad-'ser-. (as time or conditions) 'takkud-. (as the eyes) 'taŋad- ; taŋ'taŋ-'mcđ-.

(as the mind) jid-. (be in a fix) 'kilai-'bilai-ge de:-(iii) ; ge-'ge-da:-ge ə'j'a:n de:-(iii).

**fizz**, *v.*, sid:-(iii).

**fizzle**, *v.*, 'pado:-(iii) ; s'e:d-(iii).

**flabby**, la'tum-dəm ; la'mad-dəm.

**flaccid**, er-da'da:-n.

**flag**, *v.* (hang loose) doi:-(ii) ; ted-'ted-(ii) ; oŋ-qun-loge-de:-(iii). 'rided-'boded-de:-(iii).

*n.* (*banner*) 'banna:-'ka:b-ən.

*n.* (*a species of grass*) qajap-'sar-ən. [sar-, contr. of saro:-n = grain.]

**flagellate**, *v.t.*, tərid-'lu:d-ən-ba:te tid-.

- flagon**, *n.*, *kumpa:-n.*
- flagrant**, *boi-'boi-a'nar-dəm.*
- flail**, *'kut-tam-ge-n'a:te*; *teril-*  
*'tr-ən.*
- flake** (of stone), *ə-kur-'tid-ar*; *ə-*  
*'sa:nə:-'ar*; *ə-'rap'i'-ar.* [*ar*,  
contr. of areg-ən = stone].
- v.i.*, *kur-'tid-(iii).*
- flambeau**, *t(ə)r'e:r-aŋ-'tud-ən.*  
[*tud-*, contr. of *t'o:ge:-n* = fire.]
- flame**, *pa'maj-'tud-ən*; *ə-laj-'tud-*  
*ən* [*lit.* tongue of fire].
- flameless**, *er-pa'maj-ən.*
- flaming**, *adj.*, *pa'maj-*; *ə-pa'maj-*  
*ten-ə.*
- flank**, *s'e:g-ən.*
- flap**, *n.*, *təned-te:d-ən*; (of cloth)  
*dənoi-'doi-ə-lu:d-'sin* (*lit.* ear of  
cloth). [*sin*, contr. of sindri:-n =  
cloth.]
- v.* (f. wings) *'tir-'pad-(iii)*; *tir-*  
*'sa:d-(iii).*
- flare**, *v.*, *la'bur-(iii)*; *pu'a:g-(iii)*;  
*pi'jur-(iii).*
- flash**, *v.*, *əbo'mug pa'maj-(iii)*;  
*'kalai-(iii).*
- n.*, *'kalaj-ən*; *var.* *'kinaj-ən*;  
*'milaj-ən*; *'mül:a:j-ən*; *'pidur-*  
*'nadur.*
- flask**, *'k'u:-gen ə-sisi.*
- flat**, *adj.*, *gə'rij-*; (insipid) *ja'bed-*;  
*er-'mana:*; (level surface) *er-*  
*'laŋka:-er-ja'rū-ə-l'boi.*
- flatly**, (openly) *ə-'takku:d-*; *ə-*  
*ma'jab*; *'banto:n-'ted gan'roj-'ted.*
- flatten**, *ab-ga'rij-.*
- flatter**, *v.t.*, *boi-'boi sm-*; *'jo:d-*  
*'me-* [*lit.* smear-oil]; *ped-sən-*  
[*lit.* play on the pipe].
- flatterer**, *pep-pedu-mar-ən* (*fig.*).
- flatulence**, *pug-'pug-sə:d-* *'pug-ən.*  
[*pug-*, contr. of *kəm'pug-ən* =  
belly.]
- flaunt**, *v.i.*, *le:g-(ii).*
- flavour**, *n.*, *'mana:(n)*; *'sarum-*  
*(ən)*; *ə'nərəm-ən*; *le:'ye:m-(ən).*
- flaw**, *'dusa:-n*; *a'dil-ən*; (crack)  
*patud-ən*; *pa'dar-ən.*
- flawless**, *er-'dusa:-n*; *er-a'dil-ən*;  
*'madir-dəm-*.
- flax**, *bo jə'nab ə-'billə:-'ne:b-'lu d.*  
[*lu:d-*, contr. of *luu:d-ən* = rope.]
- flay**, *v.*, *sa:-.*
- flea**, *'samai-ge:n ə'bo jə'nab ə-bud-*  
*'bud.*
- fleck**, *n.*, *ən-i'did-ən*; *'rige-n.*
- fledgeling**, *n.*, *ron-'kappa:'tid-ən.*  
[*tid-*, contr. of *ontid-ən* = bird.]
- flee**, *v.*, *ə'dur-(iii).*
- fleece**, *n.*, *up'pur-ən.*
- v.*, *'balaman tam 'ruju:-*; *'ruile*  
*paŋ-*.
- fleer**, *so-'soile m'a:ŋ-.*
- fleet**, *n.*, *'padua:nji-ə-'rukku.*  
*v.i.*, *pir-(ii, iii)*; *ma:ja:-(ii, iii).*
- fleeting**, *'to:do:ŋ ad-dā'ko:n-ə-*; *bo:*  
*kadika: le-'yən əga:sa:-(iii).*
- flesh**, *jelu:-n.*
- fleshless**, *ro:p-'do:ŋ-ən-ə-*; *ə-'jə:g-ə-*  
*'ja:g.*
- fletch**, *v.t.*, *pa:-'gal-*.
- flexible**, (as bamboo) *ə-'ladui-ten-ə-*;  
*ə-'lar-ten-ə-*; *ə-bad-'bad-ten-ə*;  
*ə'paŋ-'ladui-dəm-na:-n-ə-*.
- flick**, *v.t.*, *tui-'tuj-*.
- flicker**, *v.i.*, *sitəd-'sitəd-de:-(iii)*;  
(as candle) *əbo'mug pa'magle*  
*pa:pid-(iii).*
- flickeringly**, *sue-'ve-ve-'sue.*
- flight**, *ən-ə'dur-ən*; *ən-e:g-ən.*  
(f. of birds) *'rukku-'tid-ən*; (f. of  
steps) *dərai-'dai-anō'no:g-ən.*
- flimsy**, *əmə'doi rə'du: 'ted-ən-ə-*;  
*er-'t'u:l-ən-ə-*; *boi-'boi sə'ru:-*  
*dəm-*; *boi-'boi 'me:təŋ.*
- flinch**, *da:-'jer-'je:g-(iii)*; *'taker-'lo:*  
*(ii)*; *bato:g-(iii).*
- fling**, *v.t.*, *sed-*; *'sar-ga-'tud-*; *la:-*  
*tura:-.*
- flint**, *qənod-'tud-'ar-ən.* [*tud-*,  
contr. of *t'o:gr-n* = fire; *ar-*, contr.  
of are:g-ən = stone.]
- flint-lock**, *v.*, *ər-əg-'ge m-'ba:l-ən.*
- flippant**, *adj.*, *ə'saŋge:n ə'teg 'ber-*  
*tenən-ə-*.
- flirt**, *v.*, *əci-'ber-(ii)*; (fling) *sed-*.
- flit**, *'sarri-'qə:m-le-e:g-.*
- flitter**, *ka'ləm-en padia:-le ən-e:g-*;  
*pollia:s'-e:d-*.
- float**, *v.i.*, *əp'e:g-*  
*ə, ər-ap'e:g-(i'ur-ən).*
- flock**, *n.* (f. of goats) *'rukku:-*  
*'me:d-ən*; *'manda:-'me:d-ən*; *'bi'da:-*  
*'me:d-ən* (*dial.*). [*me:d*, -contr. of  
kim-me:d-ən = goat.]
- v.i.*, *'rukku:-(ii).*

**flog**, 'dæŋgʊ:-n-'batte tid- ; ta:d- ; tud-.

**flood**, *n.*, 'rab-də:-n' ; rasade:-n.

*v.*, boi-'boi , ab-də'də:-.

(be flooded) 'rabda:-*(iii)* ; 'e:kam-'da: de:-*(iii)* ; rasa de:-*(iii)*.

**flood-gate**, də'rʊŋ-na:-'da:-n.

**floor** (of a house), 'dia:-su:gə:n ; (on the f.) 'jaita:-n, var. 'ja:tə:-n ; e-'gob-ba:-ten-ji (*3 pl. pr.*).

**flop**, tir-'pad-*(ii)*.

**flounce**, *v.i.*, le:ŋ-*(ii)* ; 'kintan-*(ii)* ; par-du-'dui-*(ii)*.

**flounder**, ob'seŋ-*(ii)* ; u'did-dəm-*(ii)* ; 'tiringqai-*(ii)*.

**flour**, ban(d)'ra:jə:n.

**flourish**, *v.i.* (thrive) ma'rəŋ-*(iii)*.

jin'-jin *(ii)* ; pe'meŋ-*(iii)*.

(be alive) e-'meŋ-də'ku *(ii)*.

*v.t.* (brandish) ,ab-də'ju:- ,ab-ju-'ju:-.

*n.* (as trumpet) ped-'ped-pə'nəd-ən.

**flout**, 'medde:- ; am-manne:-*(neg.)*.

**flow**, *v.i.* (j)er- ; duŋ-*(ii)* ; pe: ; (as tears) joro:d-*(iii)*, var. jodro: [verbs of motion].

*n.*, jəne:r-ən ;

**flowage**, 'rabda:-n.

**flower**, *n.*, 'tar-ba:-n ; r'a:-n ; (full-blown f.) pul-lar-'tar-ən ; (f. bud) er-pud-'ta'r-ən. [*tar-*, contr. of tarba:-n = flower.]

*v.*, 'tarba:-*(iii)* ; r'a:-*(iii)*.

**fluctuate**, *v.*, 'ba:r-a:j-*(ii)*.

**flue**, *n.* (air-passage) gə'ran-na:-'riŋ-ən ; də'rʊŋ-na:-'mud-ən e- pa'tud-'ta:l. [*ta:l-*, contr. of kinta:l-ən = wall.]

**fluent**, ga-da:-gal-'laŋ-'be:r-.

**fluff**, e'ləmo:ŋ-e-uppur.

**fluid**, d'a:n-a:mbdi.

**flurry**, *n.*, 'baja:-n ; (in a f.) du'du-du'du-loge ; 'baja:-len ; ru'day-dəm-len.

*v.*, 'baja:-*(ii)*.

**flush**, *v.* (rush as water) da:-'da:-*(iii)*.

*n.*, 'rasadi-n.

*adj.*, 't'ar-dəm ; 'm'o:j-dəm ; j'e:-'mad-.

**fluster**, *v.* (be confused) 'kəlai-'bilai-ge de: *(iii)*.

*n.* (glow as from drinking) 'tadai-'mad-. [*mad-*, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**flute**, *n.*, pa'nə:d-ən.

**flutter**, tir-'pad *(ii)* ; tir-'sa:d-*(ii)*.

**Flutteringly**, pu'dar-pa'dar-'ga:mle ; 'pi:r-'ga:m-le.

**flux**, *n.*, 'duŋ-na:-n.

**fly**, *v.i.*, e:ŋ- ; (be blown away) paŋ-sir-*(iii)*, pu-'jun-*(iii)* ; (as sparks) sir-sa:r-*(iii)*.

*v.t.*, ,ab-'e:ŋ-.

*n.*, e-ro:j-ən.

**flyblow**, *n.*, 'arre-'ro:j-ən. [*ro:j-*, contr. of e-ro:j-ən = a fly.]

**fly-catcher**, pəram-'ro:j-ən.

**fly-fish**, kur-kur-'jo:-n. [*jo:-*, contr. of e'jo:-n = fish.]

**fly-flash**, qərəŋ-'ro:j-ən ; er-id-'ro:j-ən.

**foal**, *n.*, e-'o:n-'kur-ən. [*kur-*, contr. of kurta:-n = horse.]

**foam**, *n.*, e-bu-'bu:-n.

*v.i.*, bu-bu-'tam-*(iii)* [*tam-*, contr. of t'o:d-ən = mouth] ; (be in a rage) boi-'boi ba'ra:b-*(iii)*.

**foab**, *v.t.*, bukkai:i.

**fodder**, e-'ga:b-ən.

**foe**, *n.*, 'be:ra:-'mar-ən.

**foetus** (*see fetus*).

**fog**, 'mo:də:-n.

**foggy**, an-dai-'mo:l-le. [*mo:l-*, contr. of mo:də:-n = fog.]

**foh ! i'si ! jera :** !

**foible**, 'dusa:n ; po'nado:-n ; se'nid-ən.

**foil**, *v.t.*, ,ab-ko'ko:-.

**foist**, so-so:le berna:n mai-maile op'ug-.

**fold**, *v.t.*, rab (*see wrap*).

*v.i.*, rab-*(ii)* ; id-*(ii)* ; rub-.

*n.*, re'ndab-ən ; (sheep pen) tor-tor 'me:d-ən. [*me:d-*, contr. of kim-me:d.]

(two-fold) 'ba:gu ta'deq.

**foliage**, e-'o:la:-'ne:b-ən-ji.

**folk**, 'parəza:-n-ji.

**folk-land**, 'parəza:-n-ji e-ɬ'bo:.

**follow**, *v.t.*, san- ; san-'duŋ- ; jun-*(jun-)*.  
(result) de:-*(iii)* ; de-de:-laŋ-*(ii)*.

**follower**, san-'dug'-mar-ən; 'tudu-'mar-ən.  
**folly**, 'dusa:-n; er-'buddi:-n; er-'ogandi:-n.  
**foment**, v.t., ja:p-'pad-; e'b'u:-da:-n  
 'batte gal-'ga:l-.  
 (instigate), ab-'de:-na:-; ,ab-'be:-ra:-; ,ab-al-ro'de-.  
**fomentation**, ja:nə:p-'pad-ən.  
**fond**, (be f. of) i'sum-(iii); 'mannasu- (iii).  
**fondle**, ban-'ban-; kur-kur-'tam-.  
**fontanelle**, e-tənu:a:da:-n.  
**food**, gə:nə-'ga:-n; ga-'ga:-na:-n;  
 jənum-'jum-ən; jum-'jum-na:-n.  
**fool**, n., er-'buddi:-n; er-tə'rung-  
 nu:-n; (jestor) goi-'ber-'mar-ən;  
 'tokkala:-'mar-ən.  
 v. (trifle) 'adasa:- (ii); (cheat)  
 'bukkai-; (be silly) ke'ke- (iii).  
**foolhardy**, er-'ogandi-le-be ,ab-kal-  
 'kul-dəm-ten-ən-ə.  
**foolish**, er-'buddin; er-'ogandi:n.  
**foot**, n. 'j'e:g-ən [= leg]; (measure)  
 'miggal 'onder-si-e'-jele.  
 (infantry) ja:-'je:g-len e-sə'nū:  
 ten-ən-ji e-'manra:-ji.  
 (go on f.) ja:-'je:g-le(n) ij-.  
 (set on f.) u:- (ii); (su-)su:- (ii).  
 (tread) 'ja:d-a:-.  
 v.i., toŋ-; toŋ'-seŋ- (ii).  
**footbridge**, rə:nəg-'rən-jo:l-ən.  
**footfall**, ja'nə:na:-n.  
**foothold**, tə:rəm-'pad-(je:g); ja:rə:  
 na:-'je:g.  
**footmark**, e-'na:di:-n.  
**footpath**, tam-təg-'go:d-ən; 'panta:-  
 'go:d-ən.  
**footstep**, p(ə)nə:-'je:g-ən.  
**footstool**, tə:rəm-'pad-na:-'je:g-ə'rə:  
**foozle**, 'kalai-'bilai-ge 'de:le e-'bu:  
 ra:-n ,ab-'s'e:d-.  
**fop** (see coxcomb).  
**for**, prep. [d'o:ŋ], am'mele, ap'sele,  
 'a:sən, 'de:, etc., are used to express  
 the force of "for". Nouns are also  
 used as adverbial objects for that  
 purpose].  
 (f. three years) 'ja:gi min'num  
 (sitzlen).  
**conj.**, i'ten-'a:sən 'qa:m-len-'de:n  
 [lit. what for, if thou sayest].  
**forage**, e-'ga:b-ən.

**forasmuch**, 'unten-'a:sən.  
**foray**, n., 'ruju:n-'pa:ju:-n.  
**forbear**, v., 'sa:e:- (ii).  
 n., ju-'ju:n-ji-ju-ju:-n-ji [in the  
 plural number].  
**forbid**, daŋ-; an-o'de:-.  
**force**, n., rə:nəd'u:-n; (army) se'nū:  
 na:-'mar-ən-ji e-ra'nukku:-.  
 (coercion) 'balamantam.  
 v. (coerce) 'balamantam ,am'me:-.  
**forceps**, se'rakkab-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-,  
 contr. of luə:g-ən=iron.]  
**forcibly**, 'balamantam; dum'dum-  
 lo-ge.  
**ford**, n., e-pərad-'jo:l-ba:-ten-ji (3 pl.  
 pr.). [jo:l-, contr. of joda:-n=  
 river.]  
 v., pad-'jo:l- (ii).  
**fordable**, 'rabti e-'padte-be-n-ə-;  
 e'pag pad-pad-'jo:l-ən. [jo:l-, see  
 above.]  
**fore**, [ə'may is used to express the  
 sense].  
**forearm**, n., putes'-si:-n.  
 v., e'maqən-na; 'osəkai le-n da'ku-  
 (ii).  
**forebode**, [ə-qa'delten-a:te e-təŋ-  
 'adte-ben-a:te 'nam-in-nən ,ag-'  
 'galam-].  
**forecast**, e-purba:te adu:ta:pe:n-a:te  
 e-gadelten-a:te ammaqən aggalam-  
**foreclose**, daŋ-.  
**foredoom**, e'maqən-na; an-tə'nak-  
 kud.  
**forefather**, ju'ju:n-ji (pl.).  
**forefinger**, rə:rō:-'si:-n.  
**forefoot**, e'maq-'je:g-ən.  
**forefront**, e'maqən; e-'muka:-ba:-n;  
 s'ra:la:i:, kodin'ne e-s'e:g.  
**forego**, 'omda:-; um're:g-, var.  
 on're:g.  
**forehead**, ta'nıŋka:j-ən.  
**foreigner**, 'beggəda:-'de:sə:-'mərən;  
 'tamme-mar-ən.  
**foreleg**, e'maq-'je:g-ən.  
**forelock**, e-dal-muka:-u:-n.  
**foremost**, am'maq-ba:n-ə.  
**forenoon**, 'tambə:-n.  
**foresee**, am'maq-ən-na: 'galam-  
**foreshadow**, am'maq-ən-na-ag'ga-  
 lam-.  
**foresight**, am'maq-ən-na: ,an-  
 ge'nalam-ən.

**foreskin**, ə-'mutti-'kad-ən ə-u'sa:l.  
**forest**, 'tuləb-ən ; kən'-re-y-ən ; ara-  
 'jɑ:n-ən.  
**forestill**, 'am'maj 'osækai- (ii).  
**forester**, 'tuləb-'mar-ən ; (f. officer)  
 'pa:ristu-'ga:rdu:-n ; 'pa:ristu-'sa:j-  
 ən.  
**foretaste**, n., am'maj- mai-'maj-ən.  
 v., am'maj mai-'maj-.  
**foretell**, 'purba:te ə-qa'delten-'a:te  
 nam'op:uŋ-.  
**forever**, 'to:do:y ; 'arjo:d ; 'kuddub  
 ə-'kaləm ; 'sabi:n-ə-'dinna:.  
**forewarn**, 'ab-'jagarta:le am'maj-  
 ən-na: 'op:uŋ-.  
**forfeit**, n., 'danda:-n ; 'julama:na:-n.  
**forge**, n. (smithy) luara-'su:y-ən ;  
 (furnace) 'luara-'ku:l-ən ; ər-  
 əb'u:la:y-'ku:l-ən ; tar'ray-'ku:l-  
 ən. [ku:l, contr. of kudə:n =  
 fireplace].  
 v., tar'ray-le 'gadel- ; (fabricate)  
 tallud-'ber 'o:la:le:y-ən'id-.  
**forget**, 'kare:da:- (iii); am-mad-  
 (ii).  
**forgetful**, rog-'kare:da:mar (mas.).  
**forgive**, 'dusə:n 'sa:e:-.  
**forgo**, 'omda:- ; on're:y-.  
**fork**, n. (branch) 'kanta:-'da:r-ən.  
 (prong) 'gab-tur-'la:y-ən ; 'sippa:-  
 'la:y-ən. [la:y-, contr. of luə:y-  
 ən = iron.]  
**forked**, kanta:- ; an-kənanta:n-ə-.  
**form**, n., ruppo:-n.  
 v.t., 'ruppo:-n 'sabja:- ; 'gadel- ;  
 am'me:-.  
 v.i., qə'del- (iii).  
**former**, am'majən-'a:te.  
**formerly**, 'purba:-n ; a'maj.  
**formidable**, 'batoy-i:da:gen-ə- ; boi-  
 'boi kal-'kal-ən-ə-.  
**fornicate**, 'jundi:di- (ii), var. 'jun-  
 jidi.  
**forsake**, 'omda:- ; on're:y-.  
**forswear**, 'parəma:da:-n 'tuble  
 'bukai-.  
**fort**, godo:-n.  
**forth**, adv. (forwards) 'marə-  
 'muka:-ba:-n ; 'muka:-ba- [appro-  
 priate possessive pronouns are to  
 be added].  
 (out of doors) sanda:-n ; bajer-ən.  
**forthcoming**, a'du:tajə:n-ə-.  
**forthwith**, 'ta:do.

**fortify**, ab-ra'du: ; radu:lebe am'me:-.  
**fortitude**, rəna:'du:-n ; er-'bantɔ-  
 ən.  
**fortnight**, 'ba:gu 'santa:-n, 'ba:gu-  
 'palle (dial.) ; 'miggal 'ba:gu-  
 'dinna' (or u'juŋ).  
**fortuitous**, ə-karamma:n ə-ira:iten-  
 ə—ə-qə'de:l-ten-ə-.  
**fortunate**, ə-'karamma:- [pronomi-  
 nal suffixes are added].  
**forty**, ba:k'udi (2 × 20).  
**forward**, adv., məra-'muka:-ba:- ;  
 [the suffix -ta: is used, e.g., on'do:-  
 ta:].  
**foster**, v.t., lu:- ; 'mar'ray- ; 'puse:- ;  
 'pa:de:-.  
**foster-child**, la'nu:'o:n-ən ; 'luda:-  
 'o:n-ən.  
**foul**, adj., a'dil-(dəm) ; er-madir-  
 v.t., ab-a'dil.  
**foundation**, (f. of a wall) 'an-gənai-  
 'ta:l-ən. [ta:l-, contr. of kin-  
 'ta:l-ən = wall.]  
**founder**, v.i., ta'bub- (iii).  
**fountain**, 'dug-dam-'da:-n.  
**four**, 'unji.  
**fourfold**, 'unji-to'deŋ.  
**four-footed**, 'unji 'j'e:y-ən-'a:te.  
**fourscore**, 'unji-'kudi.  
**fourteen**, 'miggal-'ba:gu (12 + 2).  
**fourth**, (see ordinal numbers) ;  
 [jə:gi sedda:le ə tiki-].  
**fowl**, kən-'si:m-ən ; (bird) on'tid-ən.  
**fowler**, pam'-tid-'mar ; 'benta:-'tid-  
 'mar. [tid-, contr. of on'tid-ən =  
 a bird] ben-ben-mar-ən.  
**foxing-piece**, səroi'-tid-'ba:l-ən.  
 [tid, see above. [ba:l-, contr. of  
 ba:du:-n = a gun.]  
**fox**, 'kullu:-n ; 'bo:da:-n (dial.) ;  
 bura:-n.  
**fox-hound**, 'benta:-'kul-'sor-ən.  
 [kul-, contr. of kullu:-n = a fox ;  
 sor, contr. of kinso:g-ən = a dog.]  
**fræcas**, 'roden-'bæge:n ; 'allə:ra:-.  
**fraction**, tə'nub-ən.  
**fracture**, ənal dig-ən.  
**fragile**, ə-'ro:y-palay-ten-ə-.  
**fragment**, re'din ; tə'nub-ən. [an-  
 gənd-, ampeñe-, ampeñə:, ə-pate-,  
 am-pənl-, ə-palay-, an-rənai-, an-  
 səndi are used referring to various  
 kinds of action as breaking,  
 cutting, etc.]

**fragrance**, 'sarum-ən ; le'ŋem-ən.  
**fragrant**, (f. flower) sarum-ta:r-ən.  
 [ta:r-, contr. of tar-ba:n = flower.]  
**frail**, e'-ro:ŋ 's'e:dte- ; e'-ro:ŋ-a'su:te-.  
**frame**, n., ɲəram'-jam-ən ; (body)  
 'd'o:ŋ-ən ; (structure) sə'rabja:-n.  
 v.t., 'sabja:-.  
**frank**, adj., er'-tontoro:-n ; e 'sattoj-ən ; 'jadi:-n ; er-so-so-'ber-(mar).  
**frantic**, adj., 'ba:jjja:-n ; 'jadda:-n.  
**fraud**, 'bukka:j-ən ; tal'lud-ən ; patia:-n.  
**fray**, n., 'be:ra:-n ; 'rode:n-'baŋe:n.  
 v. 'batto:y-.  
**freak**, n., ba:r-'monna:-n ; e-'ba:r-ten e-'monna:-.  
**freckle**, bal'so:ŋ-ən.  
**free**, adj., er-də'naj ; er-ba'naj ; e-'monna:-n e-'enduŋten-ə-.  
 v.t., ur- ; 'omda:- ; om're:y- , ab-'ur- ; , ab-'omda:- ; (f. from blame)  
 , er-ab-'dusa:-.  
**freebooter**, 'ruju:-'mar-'paju:-'mar.  
**freedom**, er-də'naj-ən.  
**freely**, e-'monna:-n ; e-'manna:su:-n ; er-'balamantam.  
**freeze**, (d'a:-n) ji:- (ii).  
**frenzy**, 'ba:ja:-n ; 'jadda:-n.  
**frequently**, 'bared-'ere:d [lit. twice-thrice] ; 'aggəda: e-ta'ŋo:r ; 'namin-'nen-'namin'en ; salet'ten-salet'-ten.  
**fresh**, adj., 'tammen-ə- , er-ro'bo:d- ; [ro:y expresses the sense in compounds] 'ro:y-sə'nabja:- ; 'ro:y-pa'nam. 'ro:y-de'nip- ; (f. blown flower) ro:y-pud.'tar ; (f. fish) 'ro:y-pənam-'jo: ; (f. eggs) ro:y arre i:m-ən.  
 n. (freshes) 'rabda:-n ; 'rasadin.  
**freshwater**, ɡəra:-'da:-n-e-'d'a: ; 'ro:y-pənat-'da:-n.  
**fret**, n., ban'ra:b-ən.  
 v.i., ba'rə:b-də: (iii).  
**friable**, e'pa:ŋ 'radi-ten-ə- ; 'lamaj.  
**friction**, ɡənə'sid-ən ; ɡəno:d-'go:d-ən ; al-rə'nid-ən ; (drilling to produce fire) tar-'de:y-ən.  
**Friday**, 'sukkəla:ra:-n.  
**friend**, 'gadi:-n ; 'tuđu-'mar-ən ; (be friends with) — batte 'gadin 'gosilən da'ku:- (ii).

**friendship**, ɡə'nadi:-n ; ,al-'gadi:-n.  
**fright**, n., 'banto:y-ən, var. bə'na-to:y-ən.  
**frighten**, v.t., 'batto:y-.  
 (be frightened) batoy- (iii) ; mura:- (iii).  
**frightful**, 'bato:y-i:-da:-gen-ə-.  
**frill**, e'-ra:l'ud ; (on the head of birds) 'tundu:-n.  
**fringe** (of a cloth), tənan'-la:n'-ka:b ; e-ŋo'don'-ka:b.  
**frisk**, v., ur- ; tog- ; par'du:j- ; irdu:j- ; irdo-du:j- ; par-par-.  
**fritter**, v., ab-'radi- ; lam-'maj.  
**frivolous**, 'anritid-'dan-ən- ; 'ka:j'a: ; 'asəŋen-ə-.  
**fro**, adv. (to and f.) 'kodi:-'kota:- ; on'do:-ta:-kon'do:-ta:-.  
**frog**, kən'durd-ən, var. kin'dod-d-ən.  
**frolic**, n., gata'si:-n ; 'andid-na:-n ; tog-'se:y-ən ; təred-'te:d-ən.  
**from**, prep., [sita'le, var. sətə'le, sle ; se'ring, var. s(ə)reŋ (dial.).  
 (from head to foot) e-'b'o:b-ən sita'le e-'f'e:y-ən (ab-'s'u:).  
**front**, n., (in f. of) (ə-) 'muka:-ba:(n) ; (ə-) te'manj-ən).  
 v., a'manj-(i, ii) ; 'sanla:-.  
**frontal**, tanin'ka:j ən-ə-.  
**frontier** (see boundary).  
**frontless**, er-gan'roj-ən-ə-.  
**froth**, bubu-'da:-n.  
**frown**, v.i., udder-'mad- ; ud-der-'mal-len 'gi:j- ; rad-'ra:d-'mad (ii) ; , ab-'duŋe-'mal-len 'gi:j- [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye].  
**frugal**, a'ten , aŋ-ŋa'ni'ne-n-ə-.  
**fruit**, e-'gur-ən ; (raw f.) e-'jo:-n ; ɡən(d)'r'ur ; (result) ɡənə'del-ən.  
**fruitful**, (be f.) 'bajsa:le e-'g'u:r-ten-ə- ; (not barren) er-'anji:-n ; e'teq e-'küdten-ə- ; (successful) e-'ga'del ten-ə-.  
**fruitless**, aŋ-'g'u:rən-ə- ; er-'g'u:rən-ə- ; (unsuccessful) aŋ-ŋa'delən-ə- ; 'asəŋen e-'s'e:d len-ə-.  
**fruit-tree**, 'j'o:-'ne:b-ən- ; 'g'u:r-'ne:b-ən.  
**frustrate**, v.t., dag- ; ,as-'s'e:d- . er-'ab-ga'del.  
**fry**, v.t., ga:j-.  
**frying-pan**, ɡərai-'gaj-ən.

**fuddle**, *v.t.*, ə-'tadai-'tadai 'ga:-.

**fudge**, *n.*, sup-'sub<sup>2</sup>; tal'lud.

**fuel**, *n.*, 'aŋəl-ən; soi-'soi-'aŋ-ən; jaːra'maŋ-ən.

**fugh!** tuq-tuq! tuq! ma! mab!

**fugitive**, ə'durren-ə-'manra:..

**fulcrum** (of the door), 'padi:-'saŋ-ən. [saŋ-, contr. of sa'naŋ-ən = door.]

**fulfil**, *v.t.*, ,ab-qa'del-; (ab)-qa'del da:-ge am'me:-; ab-did-.

**full**, ə-ba'rij; a'rikka:-'ted; 'ekam-'ekam-.

**full-blown**, an-pənud-'la:r-.

**full moon**, ba'rij-'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of anga:j-ən = moon.]

**fulsome** (*see* disgusting).

**fumble**, sai-saŋ-; süm'-süm-.

**fumes**, *n.*, 'umud-ən; (steam) 'uma:n.

**fumigate**, 'timu:-; ,ab-'umud-; tud-.

**fun**, goi-'ber-ən; 'tokkala:-n.

**function**, *n.*, 'bu:ra:-n; 'kappa'da:-n.

**fund**, *n.*, ə-'bo:b-ən ə'bitti, ə-'tanka; 'simmu:-n.

**funeral**, *n.*, 'madu:-n ə-pənaj-'paŋ ə-bənə:l- ba:l.

**funeral ceremony**, 'singkuŋ-da:-n; pənaj-'ja:j-ən; qu'ar-ən; 'ka:rja:-n (*see* Sora-Eng. Dicty.).

**fungus**, 'purri:-n (*see* mushrooms).

**funnel**, rə'nūma:-n.

**funny**, ,ab-'m<sup>2</sup>a:j-ten-ə-; 'tokkela:-n-ə-.

**fur**, up'pur-ən.

**furbish**, 'go:d-.

**furious**, boi-'boi ba'rabit'en-ə-.

**furl**, bolon-; sa:-'e:d- (*see* unroll).

**furlong**, ,parla:jqu:-n; bo: sanna:-ra:-n are:j ə-gai-lo:-go:d.

**furnace**, ər-ə'b'u:-la:j-'ku:l-ən. [la:j-, kul-, contr. of lu:a:j-ən = iron; and of kūda:-n = fireplace.]

**furnish**, ,nam'ramən-ji 'dakku:-; ə-'ludə:n-'ate ti:-.

**furniture**, [t's'u:j-le:j-ən ə-'dakkoten-ji ə-dəriŋ-'diŋ-'daŋ, ə-gəra:-'ga:n erandij-ən].

**furrow**, an-'o:r-ən.

**further**, *adv.* (farther) ə'ten 'saga:i; (moreover) bar; 'bar-ən.

*v.t.*, sai:-; tudu:-.

**furthermore**, 'imperaj-ja:; bar-ən.

**furtively**, 'mojjaja: 'er-'galamlebe: so-so:-len.

**fury**, boi-'boi ban'rabit-ən.

**fuse**, *v.*, ab-'l'e:m-.

*n.*, 'jaməki-'tud-ən. [tud-, contr. of t'ogn = fire.]

**fuss**, *n.*, 'asangen ,as'sadda:-n.

**fusty** (*see* musty).

**futile**, 'ag-qa'del-en-ə; 'asangen-ə-.

**future**, (*inf.*) 'purba:te-'jakkate-'adutajen ə'ka:lam.

**fy!** *int.*, i'si ! tuq !

## G

**gap**, *n.*, 't'o:d-ən; 'asangen ə-'berna:; 'ka:jja:-ber; pup-'puda:-'ber.

*v.*, 'ka:jja:-'ber-(ii).

**gabber**, *n.*, pup'pu-da:-('ber-) 'mar-ən.

**gabble**, *v.i.*, pup'puda:-('ber-) (ii).

**gable**, (?) ə-'majɔ:j-ba'le:j.

**gadfly**, 'partay-ən.

**gaffer**, jʊ'ju:-n.

**gag**, *n.*, jero-tam-'ka:b-ən. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

*v.*, jo-'tam-ka:b-; (silence) er-

'berren-be 'day-.

**gage**, *v.* (measure) 'santi:-.

**gaggle**, *v.i.*, kob-'kob-.

**gaiety**, 'idika:-na:-n.

**gaily**, 'idika:-n-'batte; idika:-ga:mle.

**gain**, *v.*, paŋ-; (win) ,ab-ko-'ko:-; (reach) a'du:-.

*n.*, pe'naj-ən; 'la:bam-ən.

**gainsay**, *v.t.*, an-o'de- (negative);

daŋ-; ijjia:-ga:m-.

**gait**, (ə-) 'ja:n-a:n-.

**gala**, *n.*, boji:-n.

**gala-day**, 'addur-i:j-ən.

**galangal**, ra:sna: ga: mle ə-jed-re:-n.

**galaxy**, ə-'o:n-'tuq-ən-ji-ə-rukku

[lit. a swarm of the children of the stars].

**gale**, 'suda:-'ring-ən.

- gall**, *n.* (bile) ,ab'sa:ŋ-də:n. (envy) 'be:ra:i-n. (g. bladder) ,ab-'sa:ŋ-ən. *v.* (annoy) ,ab-'dukkai- ; ab-satid.
- gallant**, *adj.* (brave) er-'bantoŋ-. *n.* (beau) 'laŋga:-'mar-ən.
- gallipot**, də'rakku-'re:n ə-'baida:ri. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]
- gall-nut**, ə-'j'o:ge:n ə-su:ŋ-bud.
- gallop**, *v.i.*, a'rij (iii).
- v.t.*, 'arrij- ; ab-erna:-.
- gallows**, taro-'dug-ra:-n.
- gall-stone**, 'go:ro:(t)sono:-n.
- gamble**, *n.*, al-ba:den-ə- qata:'si:-n ; —'andid-na:-n.
- v.*, al-ba:de-le qata:'si:- (ii) ; —'an'did (ii).
- gambol**, toŋ- (*see skip*).
- game**, *n.*, qata:'si:-n ; an'did-na:-n ; (chase) 'benta:i-n.
- game-cock**, tədə:ri:-'im-ən. [i:m-, contr. of kənsim-ən = fowl.]
- gamesome**, 'm'o:j-n-dəm-.
- gammer**, ju-'ju:i-n.
- gander**, 'ogge:r-ən ə-'kappa:ra:.
- gang**, *n.*, rukku:-n.
- gangrene**, ə-'s'o:ten amba:su:.
- ganja**, 'gonja:j-ən.
- gaol**, 'jaili-'su:ŋ-ən ; 'bondi-'su:ŋ-ən 'luŋed- 'su:ŋ-ən.
- gap**, pa'dər-ən ; pu'tar-ən.
- gape**, *v.i.*, 'aŋ-tam- [tam-, contr. of t'o:dən = mouth] ; (yawn) aŋ-'e:b-də:- (iii) *var.* aŋe:m-də:-. (Gaping wound) 'aŋ-tam-ten- amba:su:.
- garce** (measure of grain, etc.) 'ta:pja:r-ən.
- garden**, 'bana:ga:-n ; 'kutta:-n ; 'tunta:-n.
- gardener**, 'kutta:-'mar-ən ; 'tunta:-'mar-ən.
- gargle**, *v.*, gum-də:- (ii) ; ku-'ku-'tam- (ii). [tam-, *see gape*.]
- garland** (of flowers), jənul-'ju:l- (-ta:r)-ən.
- garlic**, pələ:u:-n 'anəsu:du:-n.
- garment**, 'sinri:-n-'kapri:-n.
- garner**, *v.i.*, kottu:-le:ŋ-ən 'dakku-n, də'rakku-'sar-ən. [sar-, contr. of saro:-n = grain.]
- garnish** (*see decorate*).
- garret**, 'ma:da:-n.
- garrison**, sa'nū:-na:-'mar-ən-ji ə-de'rakko:na:.
- garrulous**, boi'-boi ə-'berten-ən-ə- ; ber'-ber-lag-ten-ən-ə-.
- gas**, 'ga:so:-n.
- (g. light) u'juŋ-'tud-ən [*lit. sun-fire*] [tud-, contr. of t'ogn = fire.]
- gash**, *n.*, jə'ru:-n ə-an-'e:d.
- v.t.*, ed- ; gad-.
- v.i.* (be gashed) sorpa:- (iii) ; para:- (iii).
- gasp**, *v.*, kar-kar-loge toŋ-'je:m- (iii).
- gate**, qə'ranna:-n ; da'ranni:-n.
- gate-house**, 'gettu:-su:ŋ-ən.
- gather**, *v.i.*, 'rukku- (ii).
- v.t.*, 'rukku- ; tam'buŋ- ; tum- , tar-tum- (*see accumulate*).
- gathering**, *n.* (crowd) 'rukku-'mar-ən-ji. ra'nukku:-n ; tənam-'buŋ-ən.
- gaudy**, ə-'rige:rige- ; boi'-boi ə-'ta:ten ə- ; 'le:ŋ-na:-n-ə-.
- gauge**, *v.*, 'santi:-.
- gaunt**, *adj.*, ə-'ja:ŋ-ə- 'ja:ŋ.
- gay**, boi'-boi-'laŋga:-dəm (*mas.*) ; boi'-boi-'laŋgi:-dəm (*fem.*). (brilliant) ə-'ta:ten-ə- (3 s. *pr.*).
- gaze**, taŋ-'taŋ-mad-le qij-. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]
- gear**, tənəl-bəd-ən ; jərum-'ju:m-ən 'erandij-ən.
- gecks**, bo-'jo:nab ə-'tuttum, —ə-'bomaj.
- geld**, *v.t.*, sam-'kad- ; tab-'sad-.
- gelding**, tab-'sad-(je:l = pig).
- gem**, 'madi:-n ; tar-'tar-'ar-ən. [ar-, contr. of are:ŋ-ən = stone.]
- general**, 'ma:mulo:-n ; ə-'ukkam-ə- ; 'kuddub-ən-ji ə-'tubten-ji a:te ; 'manran-ji.
- generally**, arjo:i, *var.* arjo:d ; to:do:ŋ.
- generate**, kud- ; 'qaddel- ; tub-.
- generation**, kərud-'kud-ən.
- generosity**, daramma:-n ; daja:-n.
- genesis**, kənu'kud-ən ; paramesar-ən ə-se'nbaj: ; ə-qə'naddel.
- genial**, əm-'m'o:p-ən ; 'rdika:ten-ən-ə- ; ,ab-'sakkat'en-ən-ə- ; (3 s. *pr.*).
- genitals**, ə-'laŋ-ən, *var.* liŋ-ən (male) ; ə-'tiŋ-ən (female).

**gentle**, 'le:sə:-dəm; 'la:gəd-(dəm); sa'jʊ:-.

**gentleman**, 'gaman-mar-ən; gu'gu:-mar-ən; 'sa:iboi:-n.

**gentleness**, le'nagad-ən; səna'ju:-n.

**gentlewoman**, 'gaman-'boj-ən; gu'qu:-'boj-ən; 'sa:iboi-'boj-ən.

**gently**, 'le:sə:-'ga:mle; sa'ju:-'ga:mle.

**genuine**, e'-jədi-n; 'tagrai;- tal'lud-

'ted.

**genus**, 'jatti:-n; jə'nab-ən.

**germ**, 'jam-mo:l-ən; 'paddab-ən;

bu'day-ən mare-'bud-ən.

**germinate**, 'paddab-(iii); bu'day-

(iii).

**gestation**, pənangur-'o:n-ən.

**gesticulate**, e'-mod-ən-ji, e'-si:-n-ji

'batte ob'jog-.

**gesture**, ob'jog-ən; anob'jo:y-ən;

ig'go:l-ən.

**get**, v.t. (obtain) paŋ-; (learn)

paŋ-'paŋ- var. paŋ-'paŋ-(ii).

(g. fever) a'su:-n 'paŋ-ba:-(iii);

(g. at) j'u:n-(iii), a'du:-; (g. away !)

ma! mab! 'jer-a! ; (g. down)

'lasso: + ai (ii); (g. in) gan-; (g.

up) de:-(ii); (g. rid of) 'omda:-;

'sanna:j-. [N.B.—Verbs of mo-

tion.]

**ghastly**, 'pansa:di:-ge-; 'batonj-i:-da:-

qe-.

**ghaut**, dai-'bur-ən; 'dai-bur-'go:d-

ən.

**ghost**, 'kulba:-n; so:'num-ən, var.

se'nur:m-ən, 'bu:tam-ən.

**giant**, boi-boi 'la:gka:n- e-'rakka:si:-

**gibber**, v.i., er-'tug len-be 'ber-(ii);

'er-'tuŋ-na:-ge 'ber-(ii).

**gibberish**, er-a'tuŋ-na:-ber; 'er-

'gadellen e'-berna:.

(of a monkey) 'taku-'kai-'taku-'kai 'bud.

**gibbet** (see gallows).

**gibe**, v., so-'soi:-.

n., so-'soi-'berən.

**giddiness**, de'de-'bo:b-ən; 'pijur-

'bo:b-ən; (feel giddy) de'de-'bo:b-

(iii); 'pijur-'bo:b-(iii), 'sijur-

'bo:b-(iii) (mad is also used instead

of bo:b.) [bo:b-, contr. of b'o:b-ən

= head; mad-, contr. of m'o:d-ən

= eye.]

**gift**, təri'-ti:-n; təni'-ti:-n; ti'-

jə'nab.

**gigantic**, 'rakka:si:-gen; boi-'boi 'la:gka:n-ə-; 'moratti-gen [like the Marāthas, i.e., Pindāris whose atrocities are still referred to].

**giggle**, ker'muj-; kem-'kem-kem-

'kem.

**gild**, v., 'ran-a:-ge ba'lo:d-.

**gill**, n., a-lu:d-'jo:-n. [jo:-, contr. of

ə'jo:-n = fish.]

**gilt**, adj., 'rana:-ge an-bəno:'lo:d-ən.

**gimlet**, qərər-'qar-'la:y-ən; səra:jal-'la:y-ən. [la:y-, contr. of lu:a:y-ən = iron.]

**gingelly seed**, n., 'jate-n.

**ginger** (raw), 'sigger-rən [see Sora-Eng. Dicty.]

**gingerly**, 'jagarta:-le; 'le:sə:-; 'dirqa:-

**gird**, v., j'i:-'dub-(ii); red-'dub-(ii).

[dub-, contr. of dija:-n = waist.]

**girdle**, n., jəni-'dub-ən; red-red-'dub-ən; rəned-'dub-ən. [dub-, see above.]

**girl**, ensə'lo:-'sij-ən; 'dangadi-n. [sij-, contr. of pə'sij-ən = child.]

**gist**, e-ə'gəram-'qə:m.

**give**, tij- var. ti'; (g. back) ,ab-did-; (g. ear) am-'day-; da:-lu:d-;

gan-'lud-; (g. over) 'omda:-; (g. in) o'de:-; (g. up) 'sed-da:-.

**glad**, 'm'o:j-p-dəm; 'idika:-n.

**gladden**, ab-'m'o:j-p-; ab-'idika:-.

**glade**, 'tulab-le:y-ən e 'ja:n-a:-

'go:d; said-'sa:d-'ne:b-ən. [go:d-, contr. of taŋ'go:r-ən = way.]

**gladly**, 'idika:-le; 'm'o:j-p-ən-'batte.

**gladness**, mə'n'o:j-p-ən; an-'idika:-n.

**glance**, v.t., a'jid-tid' qij-.

(dart aside) rausa-'dui-(ii).

n., a deŋ-'mad-ən e-ə'gə:nij.

**glare**, n., e-ə'tənor-'ta:r-ən.

v., 'pijul-(iii); 'kadir (iii) ra:d-ra:d-'mal-len qij-. [mad + len; mad-, see frown.]

**glaring**, 'pijul-'pijul-; 'bansale

'g'e:tten-ə-; 'satta:y-.

**glass**, 'ka:tso:-n; (looking g.) təra:-'qid-dəm-ən; (g. bangles) 'gajulli:-n; (g. plate) si'sim-ən.

**glaze**, v., 'jalle:m-.

**glean**, v., lo:y-'de:y-. ajitid ajitid ji:da:-le paŋ-.

**gleanings**, an-ləno:y-'de:y-ən.

**glen**, pa'did-ba:-n.

**glibly**, ja'le:m-'gə:m-le.

**glide**, *v.*, 'dirqa:-'dirqa: jer-; la:m-'la:m-; ja:'loi-(iii).

**glimmer**, *v.*, da:'kul (-'da:'kul)-(iii). 'ajid-tid g'e:-(iii); 'da:kul-da:kul 'gitta:-(iii); midur-midur-(iii).

**glimpse**, bo: 'gad e-qəni-'qij.

**glisten**, 'pijul-'pijul-ge 'gitta:-(iii). 'kilui-(iii).

**glitter**, 'kilai-loge 'tar:(iii); ka'dirlo:-(ii).

**gloaming**, oj'ol-ən.

**gloat**, e-saq-'jem-ən 'batte qij-.

**globe**, 'rudugus:-n; 'rugudu:-n; ru'dub-ən.

**globule**, an-u'did-ən-.

**gloom**, 'lugud-ən.

**gloomy**, 'lugud-dəm.

**glorify**, ab-pe'me:ŋ-; boi'boi 'sm-. gloriosa, kadasi-'tar:-ne'b-ən. [tar-, contr. of tar-ba:-n = flower.]

**glory**, boi-boi peməŋ-ən; sənm-'sm-ən.

**glossy**, ja'lem-dəm, 'tar-dəm.

**glow**, *v.i.*, la'bur-loge ja'maq-(iii); dum-'dum loge ja'maq-(iii).

**glue**, bo jənəb e-je'nid.

**glum**, er-'m'o:p-.

**glut**, *v.*, ab-ba'rij; boi'-boi 'mo- (see gobble).

**glutton**, 'petta:-'puŋ-ən; go:-'puŋ-ən. [puŋ-, contr. of kim'puŋ-ən = belly.] 'ragka:-'mar-ən (*mas.*), 'raŋka:-'boj-ən (*fem.*).

**gnarl**, baŋ'-baŋ-loge qu-; 'marr-.

**gnash**, *v.*, ban'ra:b-ən-'asən ja: a'sun:-'asən ja: ram-'ram-ji: (ii).

**gnaw**, *v.*, kub-; kü'r, (*see bite*).

**go**, i'; *var.* ij; jer; *var.* jr, jir, er; ir; ir; (*dial.*) ir-.

**go!** ma! mab! (j) tra!:.

**go there!** o'did-na: [*adverb used as a verb*].

(walk) pa:-(ii); (to be lost) s'e:d-(iii).

(go about) 'endup-; (go out as a light) pa'nid-(iii); (go for nothing) 'polija: de:-(iii).

(go the wrong way in swallowing) ur-'ro:-(iii).

**goad**, *n.*, ar-ad-'ad-la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu:ŋ-ən = iron.]

*v.*, ad-.

**goal**, *n.*, 'ariŋ-na:-n; arin-na:-n.

**goat**, kim-'me:d-ən, var. kam-me:d-ən; (billy g.) 'oŋger'me:d-ən; (nanny g.) ənsə'lo:-'me:d-ən.

**goatherd**, 'gupa:-'me:d-'mar-ən. lu:-'me:d-'mar-ən. 'gulla:-'mar-ən. [me:d-, contr. of kim-me:d-ən = goat; mar-, contr. of mandra:-n = man.]

**goat-sucker**, 'karanta:-'tidən (?) [tid-, contr. of on'tid-ən = bird.]

**gobble**, *v.t.*, u'jobal-a'jobal'qa:-, jum-; geloi-le-be'lōi-le, var. geloiŋ-be'lōiŋ qa:-jum-.

**goblet**, qəra:-'ga:-na:-n.

**goblin**, 'kulba:n; 'bu:tam-ən.

**god**, 'paramesar-ən; 'mapparo:-n kit'tuŋ-ən, var. ket'tuŋ-ən.

**goddess**, kit'tuŋ-'bo:j-ən; ənsə'lo:-'tuŋ-ən. [tuŋ-, contr. of kit'tuŋ-ən = deity.]

**godown**, 'kottu:-'suŋ-ən; jan'rūmən ə-də'rakkv:-.

**goggle-eyed**, 'pulta:-'palta-gen e-m'o:d-; 'duŋe:-'mad-; 'eŋer:-'mad-.

mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**goglet**, 'kunte:-'dan-ən; 'muggi:-n. [dag-, contr. of danKİ:-n = pot.]

**gold**, 'rana:-n.

**golden**, 'rana:n-ə-; 'rana:gen-ə-.

**goldfinch**, ri'je:ŋ-ən.

**gold-lace**, 'jori:-n.

**goldsmith**, 'sunari:-'mar-ən.

**gong**, 'gonta:n.

**gonorrhœa**, 'sa:nu:-'bo:ʒən e-'ruqa:-.

**good**, *adj.*, 'bapsa:-n; am-'basse:-; (g. looking) 'laŋga:-n (*mas.*); 'laŋgi:-n (*fem.*); (good tempered)

er-ban'rab-ən; sa'ju:-n; (g. natured) 'bapsa: 'buddin-ə-; 'lagad-.

*n.* (benefit) tə'rug-na:-n; me'rad-na:-n; bə'nap-ən; (goods) bitti-n; jan(d)rum-ən.

**goose**, 'suda:ran e-'kappa:ra:-.

**goose-pimples**, jo-'rog-a:j-ən.

**goose-quill**, 'kappa:ra:-n e-be'le:d.

**gore**, *n.*, e-ji:-na:-'ma:j-ən.

*v.* (pierce with horns) po:-; ro:-.

**gorge**, *n.*, ra'kud-'go:d-'bur [bur-, contr. of ba'rū:-n = hill]; pa'dur-ən; (throat) 'mürdukka:-n.

*v.*, e'teq mo:-; e-bari:-'puŋ-ən jum- [puŋ-, contr. of kim puŋ-ən = belly.]

**gorgeous**, 'le:ŋ-na:-n-ə; ta:r-'ta:r-ən.  
**gormand** (*see* glutton).  
**goshawk**, bo'jatti ə-'onsane'b-ən.  
 pam 'mar-ən. [mar-, contr. of mandra = man.]  
**gosling**, 'kappa:ra-n ə'-o:-n.  
**gossamer**, jarrin:jin-'bud-ən ə-ə-tajten ə'-tare:l.  
**gossip**, 'berna:-n-'raina:-n.  
**gourd**, kin-laj-ən, var. kil-laj-ən; a'tuŋ-ən (*dial.*).  
 (bottle g.) k'u:-n; [a variety which is round is 'kurpa:l-ən]; (bitter g.) a'saq-'ku:-n. [ku:-, contr. of k'u:-n = bottle gourd.]  
**gout**, el-'jab-ən; 'ba:tua:-n.  
**govern**, lu:-; 'pu:se-; 'pu:se-'pade-.  
**government**, 'sorəka:r-ən-ji.  
**governor**, 'gaunəro:-n.  
**grab**, v.t., tapad-'ga:m-le pam-.  
**grabble**, v.i., saj-; 'sai-dəm sūm-'sūm-.  
**grace**, abasu:jum-; 'daja:-n.  
**grace-cup**, pa:-na:-'sa:l-'kal-. [kal-, contr. of kanla:-n = a leaf cup.]  
**graceful**, 'langa:- (*mas.*); 'langi:- (*fem.*).  
**gracious**, 'daja:-dəm-; 'daramma:-dəm-.  
**grade**, n., 'jatti:n.  
 v., ə'-jatti-n 'qijən-'gil-le 'da:re:gam-'da:re:gam 'am'me:-.  
**gradient**, ja:ru:-n; 'jaita:-n.  
**gradually**, 'ji:di:-n-'ji:di:-n; 'anrid-'anrid; criti-ra:-n. [*dəm or tum* is used as ro:p-i-dəm 'ro:p-te "he becomes gradually weak"].  
**grain**, (*paddy*) 'saro:-n; (*a single seed of g.*) əbəj-'sar-ən. [sar-, contr. of saro:-n = paddy.]  
**gram**, (*chick pea*) o'daj-ən, var. o'laj-ən; (*black-g.*) munu:-n.  
 (*green g.*) mugga:-n.  
 (*red g.*) 'rogo:-n; saduj-ən.  
 (*Bengal g.*) 'atul-ən.  
**granary**, jan(d)rumen ə-də'rakku:-.  
**grand**, boi-boi gu'gu:-n; boi-boi 'suda:-n.  
**grandam**, ju-'ju:-n.  
**grandchild**, 'ulle:j-ən.  
**grandeur**, qənu'gu:-n; sənurda:-n.  
**grandfather**, ju'ju:-n.  
 (*great g. f.*) bənə:r-ju'ju:-n.

**grandmother**, ju'ju:-n.  
 (great g. m.) bənə:r-ju'ju:-n.  
**grandson**, 'ullen-'o:n; var. 'ullen-'o:n; (*granddaughter*) 'ullen-sə'lō:-.  
**granite**, 'lu:ŋ-'ra:-n.  
**grant**, v.t., tij-; var. ti'.  
**grapple**, ə-'korra:-n pam-; al-kun'du-kun'du-, 'al-pam-'pam-. [used in the pl.].  
**grasp**, v.t., pam-; 'si:le:ŋ-ən pam; kun'duble pam-.  
 (comprehend) 'galam-; goi-n-, pə'nūm-ən; (comprehension) buddi:-n; gə'nəlam-ən.  
**grasping**, (avaricious) boi-'boi 'a:sa:-dəm.  
**grass**, (*var.*) 'ria:di:-n, pur-'pu:ri:-n; ə'-qa:b-ən.  
**grasshopper**, pap'para:-n.  
**grate**, n., 'kuda:-n ə-rə'nay-rap-'la:j-  
 'duŋ. [la:j-, and rap-, contr. of lu:ŋ-ən = iron; and of dagki:-n = a pot.]  
 v., go:d-; gur-(gur)-.  
 (annoy) a'su:-lu:dten ə'-sadda  
 'sadda:(iii). [lu:d-, contr. of l'u:d-ən = ear.]  
**grateful**, an-ja'naŋ-ən ə-sənə-i-'sai  
 ə'-mad-dəm-ten-ə-.  
**gratify**, 'am'm'o:n-.  
**gratis**, a'sange:n; 'le:bu:-n er-'pagle-  
 be; 'daramma:-'gamle.  
**gratitude**, 'an-ja'naŋ-ən ə-sənə-i-'sai  
 ə'-mad-dəm-ten-ən.  
**gratuitously**, a'sange:-n.  
**gratuity**, 'ba:ra:-n ə-tu'be:ten ə-  
 'munra: ə-d'o:g 'galamle ə-'ti' tən-  
 ji ə-'inā:m.  
**grave**, n., 'madu:n ə-'l'u:ŋ ə-tir-ro:-  
 ba:-ten-ji. [til+lo:-tir-ro; lo:-, contr. of le:bo:-n = earth]; (*g. yard*) kinta'lō:d-ba:-n.  
 adj., gu'gu:ge:n-ə-; (*serious*) er-ke'dij-ən-ə-; 'tokkala:-ted-  
 goi-'ber ted.  
**gravel**, 'kaykəro:-n; (*g. stone, pebbles*) 'guddi-'ar-ən. [ar-, (*see below*).]  
**gravestone**, gu-ar-ən; kinta'lō:d-ba:n  
 ə-'qu:-ten-ji 'ore:g. [ar-, contr. of 'are:g-ən = stone.]  
**gravy**, ə-də:-'je:l-ən.  
**gray (hoary)**, 'ba:o-'u:-.

**gray-beard**, 'ba:o-u:-'marən ; ta'lai-ba:n.

**grayish**, 'anrid-'anrid-'ba:o.

**graze**, v.i., gup- ; jum-jum-(ii).

v.t., ab-gup-'gup- ; ab-jum-'jum-.

**grease**, n., kə:ri:-n.

v., kə:ri:-n o'de 'mipol-ən jo:d-, bo:d-.

**greasy**, ji:d-'je:d-dəm ; ja'lō:dəm.

**great**, qu'gu:-n ; 'suda:-n.

(g. bellied) 'suda:-'puŋ-'mar-ən [puŋ-, contr. of kim'puŋ-ən = belly.]

**great grandchild**, e-bə'nə:r-'ulleŋ-ən.

**great granddaughter**, ənsə'lə:n e-bə'nər-'ulleŋ-ŋ.

**great grandfather**, e-bə'nə:r-ju'ju:-n.

**great grandmother**, e-bə'nə:r-ju'ju:-n.

**great grandson**, 'onger-ən e-bə'nər-'ullen.

**greed**, boi-'boi ,an-'a:sa:-n.

**green**, adj. (verdant) 'o:la:-gen-ə-. (unripe, raw) e-'jan- ; (uncooked) e-'meŋ-.

n. (leaves, etc. used in cookery) u-'a:b-ən.

**green-grocer**, 'tem-a:b-'mar-ən. [a:b-, contr. of ua:b-ən = pot herbs.]

**greet**, v.t. [in greeting a visitor the Soras say "u:n illa:i-'duŋ-ne ? 'sukka: pu: ? "].

**greyhound**, 'benta:-'so:r-ən. [so:r-, contr. of kin'so:r-ən = dog.]

**griddle**, qərəi-'qaj-ən.

**grief**, 'sinta:nə:n-'ba:de:na:-n.

**grievance**, 'meda:-n. [What is your g. ? I ten 'de:l-am ?]

**grieve**, 'sinta:-n(ii).

**grievous**, a:su:-da:-gen-ə- ; boi'boi.

'dukkə:-dəm-ən-ə-.

**grill**, v., 'gai:da:-.

**grim**, adj., 'baton-i:-da:-gen-ə-.

**grimace**, səno:-'so:j-ən ; 'elda:-gen-ə-'munjka:.

**grime**, a:dil-ən ; 'jobba:-n.

**grin**, v.i. sa-sa:-'ji:-n(ii).

**grind**, v.t. (g. in a mill) rid- ; ri'sid-(dial.).

(whet) a:qə:d- ; (g. teeth) ram-'ram-'ji:-n(ii) ; (harass) boi-'boi kal-kal da:-ge ,ab-'bara:- ; ab-'dukka:-.

**grindstone**, ar-a'ga:d-'ar-ən. [ar-, contr. of 'areŋ-ən = stone.]

**grip**, v., kun-'dub-.

n., kənun-'dub-ən ; kərun-'dub-ən.

**ripe**, v., su'je:l- ; po'ded-(iii) ; asu:da:-n(ii).

n., su'je:l-'puŋ-ən ; a'su:-'puŋ-ən ; po'ded-'puŋ-ən. [puŋ-, contr. of kimpuŋ-ən = belly.]

**grisly**, 'bato:y-i:-da:-gen-ə.

**grit**, (sand) 'lakij-ən.

(gravel) 'guddi-'ar-ən ; [ ar-, contr. of areŋ-ən = stone] ; (coarse meal) 'kuddu:-n. 'sarū:ra:nə-kud-du ; e-'radi:-n ; 'gunda:-n.

**gritty**, 'laki-'riŋ-ən.

**grizzle**, pə'lu:-n ; 'ba:o:-n ; 'kuma:b-gen-.

**groan**, ge'rūm- ; umm-'umm-loge-'gam- ; 'tarbo-.

**groats**, 'suda:ra:n e-'kuddu.

**groin**, dənekke-'je:n-ən ; ,an-ila-'je:n-ən. [je:n-, contr. of j'e:n-ən = leg.]

**groom**, n., lənu-'kur-'mar-ən. [kur-, contr. of kurta:-n = horse.]

v., 'kurta:-n 'amboj-.

(bride g.) sir'rug-'mar ən ; pag-'sa:l-'mar-ən. [sa:l-, contr. of saləpam = liquor tree.]

**groove**, n., geno:d-'go:d-ən ; tənam-'tan-ən.

**grope**, v., süm-'süm-le saj- ; pa:-n(ii).

**gross**, (coarse) ka'buj-dəm.

(vulgar) 'tra:-'jatti-gen-ə-.

(twelve dozen) 'miggal-'miggal ; ['gulji-kudi-'unji =  $7 \times 20 + 4$ ].

**grotesque**, 'eldə:-gen-ə- ; er-'lagga:-.

**ground**, (earth) le'bo:-n ; (floor) 'jaita:-n, var. 'ja:ta:-n.

(soil) 'sol-ən ; (cause)-[-ba:n ; -a:sən are used to express the sense].

**groundlessly**, a:səŋgen ; 'ka:jjə:.

**ground-nut**, 'sero:-'so:-na:-n.

**groundrent**, le'bo:-n e-'sittu:.

**groundsill**, an o'nog-ən.

**group**, 'rukku:-n ; ro'nukku:-n.

**grove**, 'kutta:-n ; 'tunta:-n ; 'rutta:-n.

**grovel**, v.i., u'did (ii) ; 'ludun-dəm-(ii) ; poŋ-'poŋ-(ii).

**grow**, *v.i.*, ma'raŋ-(iii); m<sup>2</sup>e:ŋ-(iii), *var.* me:ŋ-(iii); suda:- (iii) qu-qu- (iii).

**v.t.** (cultivate) ,ab-j"o:ua:-; ,ab-'g'ur-na:-; ,ab-'saro:na:-; (g. up) 'suda:- (iii); 'dangada:- (iii) (*mas.*); 'dangadi:- (iii) (*fem.*); (increase in size as tuber, etc.) le:r-(iii); (g. wise) buddi:-dəm de:- (iii).

**growl**, *n.*, marr-(of a dog or a cat); 'la:jur-'la:jur (of a tiger); ma:ŋ-'ma:ŋ (of a bear).

**grudge**, *n.*, 'be:ra:-n; ban(d) 'ra:bən, 'purbun-a-'be:ra: asaq-'je:mən; (bear a g.) a:saq-'je:m-(iii).

**grundingly**, a:saq-'je:mən-'a:sen er-'monna:-ge.

**gruel**, (thin porridge) 'tun-də-'ku:lən.

**gruesome**, 'pansa:di:-'gen-e:-.

'mal-'ue:da:ten-e:-.

**gruff**, a:saq-'je:m-; a-'mal-'ka:p-na:-da:ten-e:-.

**grumble**, mar-'mar-lo-(ii); ne'rudja:rud-; ne'rul-le ja:rul-le 'berdəm-(ii); 'ersu-'karsu-'kersu-'karso-.

**grunt**, (as a pig) ue:d! -u'e:d! bu'e:b-bu'e:b!

**guard**, (keep watch) tur'-tur-; 'dumta:-; (be on the g.) 'jagarta:- (ii); (g. oneself) sa:i-.

**guardian**, lənu:-'lu:-'mar; pə'nose:-'mar.

**guava**, (tree and fruit) 'jilaka:-'neb-ən, jilaka:'qur-ən.

**guess**, pa:g-.

**guest**, 'do:jə:l-'mar; 'gadi:-n.

**guffaw**, kem-'kem! kem-'kem-logic mə'n'a:g-ən.

**guide**, (lead) ta'gor-; ta'gor-ən ap'sui-; (instruct) pa:g-'pa:g-.

**guile**, 'tontoro:-n; 'isanga:-n; bə'nukka:j-ən; 'dusa:-n.

**guileless**, er-'tontoro:-n; er-'bukka:j-ən.

**guilt**, 'dusa:-n.

**guiltless**, er-'dusa:-n.

**guilty**, dusa:-; (be g.) 'dusa:- (iii).

**guinea-corn**, 'jonna:-n.

**guinea-fowl**, 'si:ma:-i:m-ən. [i:m-, contr. of kən'si:m-ən = fowl.]

**guitar**, bo:jə:nab ə-re'naj.

**gulancha**, 'tame:lay-'ne:b.

**gull**, v., 'bukkaj-.

.., 'ro:ŋ bə'nukkaj-ən.

**gullet**, 'mürdukka:-n.

**gully**, 'o:da:-n.

**gulp**, v., 'mo:-da:-(ii); u'jobal-a:jobal

mo:-; 'riŋgoi-'riŋgoile 'mo:-;

'mo:-dəm-'mo; ə-pərə:t'i'koi-mo:-.

(at one g.) ə'bo:-bə're:d-ən; ə'bo:-mə'no:-da:-n.

**gum**, (vegetable secretion) tuled-ən; (g. of the teeth) ə-'je:lu-'ji:-n.

**gum-boil**, ə-'je:lu-'ji:n-'ambəsu.

**gun**, 'ba:da:-n; (g. powder) 'rasa:-n.

**gunny**, 'go:ne:-n.

**gurgle**, ja:dib-ja:dib er-(ii); bə'dui-bə'dui (jə'rui-ja'rui) 'su:e-(ii).

**gurglet** (*see* goglet).

**gush**, sir-'sur-(iii).

**gust**, n., ə-tənid-'riŋ-ən. [*riŋ-*, contr. of *riŋgen* = air.]

**gusto**, 'mana:-n-'a:sen ə-me'n'oŋ.

**gut**, on'lo'i-də:-n.

**gutter**, a'dil-də:-n ə-'jerten ə-'o:da:.

**guzzle**, ə-'tadai-'tadai ga:-'sa:l-(ii).

**gymnastics**, d'o:g-ən əradu:-le-be-mandra:n-ji ə-tub-ten-ji ə-kasarattu:n.

**gyrate**, 'gujar-; 'pijur-; 'gujudi-.

**gybe**, 'sikkidi:-n.

## H

**ha!** int., u'gai! ə'gai! e: jə:g!

**haberdasher**, 'bebara:-'mar-ən; 'erandij-ən ə-je'nab ə-'temten ə-'manra:-.

**habit**, 'ukka:-n; 'ma:mu:lo:-n; [mal-; lo:-; laj-; —o:n, express habit, etc., e.g., mal-ga:-'sa:]də:-, "to be in the habit of drinking

liquor"]; kap-kap-lag-(ii)], "to have the habit of abusing"; (dress) 'sinri:-n-'ka:pri:-n.

**habitation**, bə'rə:su:-'su:g-ən; dərə'ko:-na:-n.

**hack**, v.t., rai-'raq-; ed-'ed-, var. id-'rd (*see* cut).

**hades**, ki:pō:'ra:j-ən.

**haft**, *n.*, tənəg-'ra:-n, *var.* tənən-  
ra:-n; pərəm'-pam-ən. [ra:-, contr. of e'ra:-n = wood, timber.]

v.t., (ə-) tənəg-'ra:-n tanj-.

**hag**, *n.*, 'l'da:-'bo:j-ən, *var.* 'eldə:-'bo:j-ən; 'tonai-'bo:j-ən.

**haggard**, ə-kə'ted-ge; 'madu:-ge; ə-jəg-'jəg-ŋ.

**haggle**, [pə'n'i-na:-'mar-ən bar tə'nem-tem-'mar-ən (ə-) 'dara:-n dit'te din'ne gə'mle ,al-'berre-n tak'kud-].

**hail**, *n.*, 'are:l-'gum-ən. [gum-, irregular contr. for gə'nur-ən = rain.]

**hail!** *int.* [e: ! gai ! 'me:j-am-te, "oh ! friend, may you live !"]

**hailstone**, 'are:l-ən; 'are:l-'da:-n.

**hailstorm**, boi 'boi 'are:l-'gum-ən.

**hair**, 'kuru:-n (h. on the head); u'u:-n (on the body or head; up'pur-ən (of animals, birds, etc.) [usage varies].

**hairless**, er-'kuru:-n; u'u: ted.

**hair-cloth**, up'pur-'ka:b-ən.

**hale**, *adj.*, ə-'sukka:-n; ə-'baŋsa:-n. v., dig-.

**half**, 'tūŋar; 'kurta: [as in 'ba:gu 'ko:su 'kurta, two kros (i.e., four miles) and half 'ja:g i 'gai 'kurta: "three months and half".

**half-moon**, tə'laiba:-'ga:jən. [lit. old moon]. [ga:j-, contr. of e:g'ga:j-ən = the moon.]

**half-way**, 'tūŋar-ta'go:r.

**half-witted**, 'ajid-tid 'jaŋka:-n; 'ajid-tid 'jadda:-n.

**hall**, 'l'aŋ'-suŋ-ən.

**halloo**, *v.i.*, ak'karra:-n gu:-.

**hallowed**, 'punnam-ən.

**halo**, (—of the moon) pai-'ga:j-ən; pən-i-pai-'ga:j-ən; (—of the sun) pai-'juŋ-ən; pənai-pai-'juŋ-ən. [ga:j-, see half moon; juŋ-, contr. of ujuŋ-ən = the sun.]

**halt**, *v.i.* (limp) titti-doi-len ja:(ii); (stop in the way) ta'go:r-ən lad-(ii).

**halter**, (the hanging rope) təro'dug-'lu:d-ən; [lu:d-, contr. of lu:d-ən = rope]; (strap) tə'no:l-ən; təno:-'ba:d-ən.

**halve**, *v.t.*, ,ab-'tuga:r-; 'ba:gu tə'nub-'tub-; bar-qad-.

**ham**, 'sa:pə:-'je:l-ən; ə-'bulu:-n; 'pudia:-n; [used with reference to meat].

**hamlet**, 'palli-gor'za:n-ən.

**hammer**, *n.*, tərid-tid-'la:j-ən, (heavy); tənəg-(təŋ-) 'la:j-ən (very heavy); sərai-sə:j-'la:j-ən (light). [la:j-, contr. of lu:a:j-ən = iron.]

v., tərid-tid-; təraq-tay-; sərai-sə:j-.

**hamper**, *n.* (shackle) də'nəp-ən; (clog) tərol-'pad-da:y-ən; [də:y-, contr. of daŋki:-n = pot]; (a basket) 'suda:-'tud-ən. [tud-, contr. of tuðɔ:r-ən = basket].

v.t., da:y-; ,ab-kal-kal-.

**hamstring**, *n.*, sapə:-n ə-'satə:r.

v., 'sapə:n-ə-'satə:r 'gad-ən 'galle ,ab-'kunti-.

**hand**, *n.* (ə-) s'i:-n; (right h.) (ə-) jan(d)'r'u:m-si:; (r.h. side) jan(d) 'r'u:m-'s'i:n ə-'s'e:y.

(left h.) kan(d)'rə:bdi-'si:-n.

(l. h. side) kan(d)'rə:bdi-'si:n ə-'s'e:y. [Pron. suffixes are added; e.g. si:-pen, "my hand"; si:-nam, "thy hand"].

(h. in h.) ,al-pam-'si:-le; ,al-pam-'si-'nam-si:.

(palm of the h.) ə-tal-'si:-n; (h. breadth) unji onder'si: ə-'jele.

(workman) 'ba:ra:-'mar-ən; 'badı-'mar-ən.

(h. writing) ,an-i'did-'o:l-ən.

(on all hs.) 'kuddub-'s'e:y-ən.

(at h.) (ə') mag-(ən) [pronominal suffixes are used; e.g., mag-pen (1 sing.); mag-nam (2 sing.)].

(from h. to h.) ,al-ja:-'si:-ja:-'si:. (h. to h. fight) ,al-ja:b-'ja:b-'si:-le ə se'nuna:.

(from h. to mouth) salet'ten 'pag-ən pag-le salet'ten-nc: ə-je'nunum.

(lend a h.) sa:j-.

**handcuff**, *n.*, 'sikkidi:-n.

v., 'sikkidi:-.

**handful**, bo-kənun'dub.

**handle**, *n.*, tənəy'-ra:-n ; pəram-'nam-ba:-n ; 'pidi:-ra:-n, (*dial.*). [ra:-, contr. of ə'ra:-n = wood, timber].  
**v.t.**, pəm- ; bap-. —'batte 'barə:n tub-[the object is used before batte].

**hand-saw**, 'sanna:-ra:n -ə-'ganra:-la:y. [la:y-, contr. of luəy-ən = iron.]

**handsel**, 'arroy'-ja:-na:-n-'a:te.

**handsome**, 'ləyga:-n (*mas.*) ; 'ləygi:-n (*fem.*).

**handy**, (convenient) 'saba:-le-be ; 'adəm-ba:n-ə- ; (portable) 'ləci:-.

**handy-dandy**, səno'so:sin ə-gata:-si:..

**hang**, *v.i.*, doi (ii) ; te'duŋ-(ii), *var.* tr'duŋ ; (ted-) ted-(ii) ; tu'duŋ-dəm-(ii).  
*v.t.*, doj- ; (ted-) 'ted- ; ab-ted-ted- [causative form] ; te'duŋ-.

**happy**, 'ula':matta:-n ; ə-'sukka:-n ; 'ira:m'muj- ; sa'ju:-'gə-mle.

**harass**, *v.t.*, 'bajja:- ; ,ab-a:su:- ; ,am-'maya:- ; ,ab-'dukka:-.

**harbour**, *n.*, padua:-n ə-dərə'ku:nə: ; səro'so:nu:-n.  
*v.t.*, so- ; dərə'ku:nə:-n ti- ; sa:j-.  
**hard**, da'da:-n ; re'du:-n. (difficult) 'dukka:-dəm ; kal-'kal-dəm.  
(unfeeling) er-abəsu:'jum.

**harden**, ,ab-da'da:-.

**hardened**, *adj.*, 'ko:ra:-n ; 'rondu:-n ; key-l'u:d-ən. [l'u:d-, contr. of l'u:d-ən = ear.]

**hard-fisted**, 'lu:bə:-n.

**hard-hearted**, er-'daja:-n ; 'er-'daramma:-n ; ,er-ab-əsu:'jum-.  
**hardly**, (barely) 'sa:jer.

**hardship**, kal-'kal-ən ; qəne:-ge:-n.

**hardware**, luəy-'da:y-ən ; pəram-'nam-'la:y-ən. [la:y-, see hand-saw.]

**hardy**, (strong) rədu:-n ; ja:y-'ja:y- ; (bold) er-'bantoy- ; (enduring) ə-'sa:e:ten-ə-.

**hare**, 'pander-ən ; tur-'da:y-ən (*dial.*).

**hare-brained**, ba:r-'monna:-n ə-'buddi- . kin'so:ʃ-gen-ə-'buddi-.

**hare-hearted**, 'bantoy- [mar-ən (*mas.*)].

**hare-lip**, 'kur-ped-'tam-(ən)- ; 'kur-tid-'tam-(ən)-. [tam-, contr. of t'ə:d-ən = mouth.]

**hark**, *int.* [r'i:ten-te 'sadda: te de ! 'amdəy-a !].

**harlot**, 'jundadi:-bo:j-ən, *var.* 'jun-judi:-bo:j-ən. [tij- = genitals is sometimes added to the first word to express contempt.]

**harm**, *n.*, se'n'e:d-ən ; 'ke:y-ən ; 'du:sə:-n. (what harm does it do?) rten bap-'ba:p-lətən ?  
*v.*, ab-'s'e:d- ; ,ab-'dusa:-.

**harmless**, er-'dusa:-n-ə- ; 'rijja:-ja: ,ab-'ba:p-ne:n-ə-.

**harmony**, əbo:-'pala:-n ; er-'be:ra:-n.

**harness**, *n.*, jərum-'jum-'kur-ən. [*lit.* covering (of the) horse; kur-, contr. of kurta:-n = horse.]

**harp**, *n.*, bo ja'nab: rə'naj-ən.

**harpy**, so'num-'tid-ən, *var.* sə'num-'tid-ən. [tid-, contr. of on'tid-ən = bird.]

**harrow**, *n.*, kuridi:-n.  
*v.*, kuridi:-.

**harry**, *v.*, 'ruju:- 'pa:ju:-.

**harsh**, boi-boi ba'raben-ə- ; er-aba su:'jum- ; (grating) ,ab-padar-'lu:d-ən-ə-. [lu:d, see hardened.]

**hart**, 'ongger-ən-ə-'parəqadab: ; (*dial.*) 'ongger-'par-ən. [par-, contr. of parəqadab-ən = deer.]

**harvest**, *n.*, gan'r'u:n ; gan'r'u:l-ən ; jirub-'ga:j-ən ; gas-'sar-ən (gad + sar-). [ga:j-, contr. of aŋ-ga:j-ən = the moon, month ; sar-, contr. of saro:-n = grain.]

**hash**, *v.* (hack) rə:d-'rə:d-.  
*n.* (of vegetables) rə:d-'rə:d-'ə:b-ən. [ə:b-, contr. of ua'b-ən = pot herbs, etc.]

**hask**, *n.*, tudud-ən.

**hasp**, *n.*, 'sikkidi-say-ən. [say-, contr. of se'naj-ən = door.]

**haste**, *n.*, be'naj-ən ; (in h.) baja:-baja:-le.  
(make h.) 'baja:-(ii).

**hasten**, *v.*, ab-'baja:-; ab-jer-na:-, var. ajjer-na:- [*caus.* of *jer-(ii)* = run.]

**hastily**, du-'du-du-'du-ge; 'baja:-le. otte-loge-ogud-loge.

**hat**, 'tupi:-n; rə'nū-'bo:b-ən.

**hatch**, *v.t.*, dum-'dum-; 'dum-ta:-; 'ab-se-se:-; (*plot*) so-'so-len 'tontoro:-n 'ogandi-.

**hatchet**, 'anggi:-n.

**hate**, *n.*, 'bera:-n; er-i sum-ən.  
*v.*, 'bera:-; a'say-'je:m-də:-(*iii*).

**hateful**, a'say-'je:m-'da:-.

**hatred**, 'bera:-n; a'say-'je:m-'da:-n.

**haughty** (*see proud*).

**haul**, *v.*, ak'karra:-n diŋ-.

**haunch**, *n.* (ə-) 'sambii:-n.

**haunt**, *v.*, to:'do:n en'dug-.  
*n.* so'num-ən-ji 'kulba:n-ji ə-'en-dug-ba:-ten-ji (*3 pl. pr.*).

**hautboy**, bo ja:nab ə-tirudu:j.

**have**, [də'ku "to be" is used with the obj. to express the sense, *e.g.*, he has much money = anin aggada: le:bu dəku (*lit.* to him much money is); *ted* is used to express negation, *e.g.*, he has no money = anin le:bu: ted. (*lit.* to him money is-not)].

**havoc**, *n.* sə'nə'e:d-ən.

**hawk**, *n.* on:sə'neb-ən.

*v.* (force up phlegm) 'ka:rij-.

(peddle) gor'za:ŋ-gor'zaŋ 'endugle 'tem-.

**hawkingly**, takei-'takei-'ga:mle; var. takem-'takem-'ga:mle, takej- 'takej-'ga:mle (*onom.*).

**hay**, bo ja:nab ə'lam-ən [*straw*].

**hay-band**, ə'lam-'lu:d-ən. [lu:d-, contr. of lu:dən = rope.]

**hay-cock**, tumbug-'la:m-ən; kuppū-'la:m-ən.

**hazard**, *n.* (*game*) gut:si:-n; (*peril*) sə'nə'e:d-ən.

**hazardous**, 'batɔ:y-i:-da:-gen-ə-.

**haze**, 'mo:d-ən.

**hazy**, (*be h.*) jum-'mo:d-.

(*obscure*) tuŋ-'tuŋ-kə'dukka:-'gai-ge. [gai-, contr. əŋ-gai:-ən = the moon.]

**he**, *pron.*, 'anin (animate); 'unte-ə-'man(d) ra: [*lit.* that man] [him, anin-(ə-d'o:g)]; his, unin-ə-; they, 'aninji; them, aninji-(ə-d'o:g); their (-ji is suffixed, *e.g.*, a-su:ŋ-ən-ji = *lit.* house-their); theirs, aninji-a:te].

**head**, *n.*, bə:b-ən.

(chief) 'muda:-'mar-ən; 'suda:-'mar-ən; gug-ə'-mar-ən.

(understanding)'buddi-n; 'ogandi-n.

(ear of corn) 'gale:-n; gale-'sar-ən. [sar-, contr. of saro:n = paddy.] (make h. against) ə-'tid-ben ə-'gug-ben jer-; (be at the h. of —) am 'man-(i, ii).

**headache**, a'su:-'bo:b-ən.

**head-band**, jəni-'bo:b-ən; dənəŋ-'bo:b-ən.

**head-dress**, red-'re:d-'bo:b-ən.

**headless**, 'er-'bo:b-ən.

**headlong**, (with the head foremost) tuŋ-'bo:b-ie; tuŋ-'mu:le; (rashly) ,er-'ogandi-le-be.

**headman**, 'gamaj-ən; 'buja:n; 'na:ikko:-n; 'moundolo:-n; 'parada:ni:-n; 'pattaro:-n.

**headstrong**, 'dua:p-; var. 'dua:i-; key-'key-; key-'luid-; ,er-an'daq- [*mar-ən* (*mas.*), bojən (*fem.*) are added].

**heady** (*see headstrong*).

**heal**, *v.t.*, ab-'baŋsa:-.

*v.i.* (be healed) baŋsa:-(*iii*); ə-'ser- [*the ulcer has healed*, amba'su:-n ə'serre].

**healthy**, ə-'sukka:-n; ə-'baŋsa:-n; 'ab-sa:da:-n; ,er-ə'su:-n-er-'raja:-n.

**heap**, *n.*, 'kuppa:-n; tum'bug-ən; an-tə'num-ən; rə'nukku:-n; 'rukku:-n.

(h. of grain) peragu-'sar-ən; tum-'tum-'sar-ən, 'boddadi-'sar-ən.

(h. of fresh paddy) an-ilim-'bo:g-ən; 'pu:pjii:-n, di:(as in di-ar-ən = heap of stones) ta'deŋ-ən (*layer*).

*v.t.*, 'kuppa:-; tum'bug-; tum-'rukku:-; ilim'bo:g-; 'punji:-; peraga-; di-.

**hear**, *v.t.*, am'daq-; da:-'lu:d-.  
[lu:d-, contr. of l'u:d-ən = ear.]

**hearken** ! da:-'lud-le am'daj-.  
**hearsay**, gor'za:y-le:y-en e'-ga:m-ten-ji e-'berna:; an-am'daj-'be:r.  
**heart**, 'pura:da:-n; var. 'puda:ra:i:n. (kindness) 'daja:-n; **daramma**:-n. (iose h.) bato:y-(iii).  
**heart-ache**, 'pura:da:-n e'su:, e-kal'-kal.  
**heart-breaking**, 'pura:da:n e'-gatten-ə-.  
**heart-burning**, e'-tat-ten-ə-. e-'pura:-da:-n e-pa'mag (fig.).  
**hearten**, ab'u'maj-; ,ab'u'meg-.  
**heart-felt**, 'sattoilen-; 'manna:su:-batte-.  
**hearth**, 'kuda:-n.  
**heartily**, 'sattoile; 'idka:n-'batte.  
**heartless**, ,er-ab-asu'jum-en; 'kina:-gen-ə-; [lit. tiger-like].  
**heart-rending**, 'pura:da:-n ab-e'-tad-ten-ə-.  
**heart-sick**, 'sinta:na:-n-'ba:dena:-n.  
**heart-wood**, e'-jelu-'ra:-n.  
**hearty**, 'idika: gen-ə-.  
**heat**, n., um'rud-en; 'tage-n. (of the sun) 'da:ga:-n.  
 (pungency of flavour) so'jo:-n.  
 (sexual excitement) pəna'deŋ-en [pa'deŋ-'kad-en (of males), pa'deŋ-'tij-en (of females)].  
 (prickly heat) 'be:ri:p-en.  
 (anger) ban(d)'ra:b-en.  
**heave**, v.t., an'daj-, var. am'daj-.  
**heaven**, (sky) 'rua:y-en.  
**heaviness**, le'naggi:n.  
**heavy**, lagg-in; (not easily digest-ed) ,er-paŋ-l'e:m-; ,al-lo:l'e:m ne-n-ə-.  
**hedge**, n., tor'tor-en; e'me:y-'neb'-tor-en.  
 v., tor-; tor-'tor-.  
**hedgehog**, (porcupine) kən'jry-en.  
**heed**, v.t., am'daj-; da:-'lu:d; der-(ii); 'mamna:-(ii).  
**heedless**, er-am'daj-; er-'der-na:-n. er-'jagarta:-n-ə-.  
**heel**, də'nukudi-'jeŋ-en; də'nuy-kui-en.  
 (take to the h.) e'dur-(iii); er-(ii).  
**heiress**, 'bindi-'tan-en, var. 'bendi-tan-en; ,er-kud-'o:n-'tan-en. [ta:y-, contr. of taglij-en=cattle.]

**height-ho** ! e'gui ! e'gai !  
**height**, le'najka:-n.  
**heighten**, ab'-teŋ-; ,ab'-suda:-.  
**heinous**, boi'boi 'dusa:-n; 'ersu:-n; 'pa:pam-en.  
**heir**, (son) [o'o:n-en; bo 'manra:-n e'-bitti e'jen(-en) e'-manra: 'jaŋte (da-ne:te) 'unte e'-manra:-].  
**heirless**, [e'-bitti-n e-d'e:nen:en e'-manra: a'ga:su:-n-e-].  
**hell**, 'kiporai-'de:sa:-n.  
**help**, v.t., sa:i-; daŋ-; rab-; tudu-. [I cannot help it, pen 'rapti ,ad-'daŋai. pen 'jante am'me-na:i? I could not help laughing, me'n'a:y- pen 'rapti ,ad-'daŋ-lai.]  
**helpful**, e'-su:j-ten-ə-; e'-tuduten-ə- (3 s. pr.).  
**helpless**, ,er-se'naj-en; ,er'-tudu-n.  
**helter-skelter**, 'bürre:n-'scalen; ,al-run'daj-run'daj; 'obseg-'oblai.  
**helve**, n. (handle of an axe) tenay-ru:-'jum-en. [ju:m-, contr. of en'ju:m-en=axe.]  
**hem**, n., ,ambə'no:j-en e'-da:ra: 'ka:b.  
 v., e'-da:ra:'ka:b-en boj-.  
**haemorrhage**, jo'ro:d-pa'ra:d-ge e'-pe-dəm'-sa:d-ten e'-mi,pə:m ; 'pe-dəm'-miŋ-en; go'-miŋ-rud-en. [miŋ-, contr. of mi:pə:m-en=blood.]  
**hemp**, n. (sun-h.) sun'-su:n a'b'-lu:d-en. [lu:d-, contr. of lu:a:d-en=rope.]  
 (Indian h.) 'ganja:-'neb-en.  
**hen**, ensə'lo:-i:m-en; e'-ja:y-i:m-en. [i:m-, contr. of kənsi:m-en=fowl.]  
**hence**, adv., ten'ne-sitə'le, var. ten'ne'-sle; ten'ne-sə'riŋ (dial.); (from this time) 'nam-sitə'le; (for this reason) 'unte(n) 'a:sən; 'unte-do:y (dial.).  
**henceforth**, henceforward, 'nam-sitə'le; nam:sə'riŋ (dial.); naya:'num-sə'le.  
**henpecked**, [e'-dukəri:-n'gil-le e'-batɔ:y-ten e'-mandra: ].  
**hen-roost**, dərə'ko:n-a:-i:m-en. [i:m-, contr., see hen above.]  
**her**, pron., kun-ensə'lō:n-ə; 'unte-ensə'lō:n-ə.  
**herald**, [pesidia:-n; mdija:-n].

**herb, herbage**, [ri'ja:di:-n ; pur'pu:ri; n ; u'a:b-ən ; 'je:d-ən, 'erandij-ən].  
**herd**, *n.* (*see flock*) ra'nukku-ta:ŋ-ən. [ta:ŋ-, *see heifer above.*]

**herdsman**, 'gupa:-ta:ŋ-'mar-ən. [ta:ŋ-, *see heifer above.*]

**here**, ten'-ne-n ; kon'-ne-n ; on'-ne-n ; 'todin-ne-n ; 'kodin-ne-n ; (h. and there) tit'ten-tet'ten. [*The man here = ten'ne e-'manra;* ten'ne-mar.]

**hereabouts**, ten'nən-ə-, jar'-jar ; ten'nən-ə-'adam-ba:-.

**hereafter**, nam-sitə'le ; nam-se'rīŋ (*dial.*) ; 'ti-ki-le ; 'ussu'-le.

**hereat**, kan'-usən ; kan-i'-na:-'asən. [-i-, nu: are emphatic particles.]

**hereby**, en'ne-le.

**hereditary**, [ə-ju'; u:n-ji e-'ua:n-ji sitə'le, an d'e-ne-na:-n-ə- ; e-ju:n-ju'-ba:n-ji, an-də'ne-na:n-ə-].

**herein**, ten'ne-n ; kon'-ne-n.

**heretofore**, am'may ; 'purba:-n.

**hereupon**, ten'ne-sitə'le ; ,an-se'rīŋ (*dial.*)

**herewith**, kan-'batte.

**hermit**, 'ba:ba:ji:-n.

**hernia**, (*rupture*) pud'-sa:d-ən.

**hero**, (*valiant man*) er-'bantɔŋ-ən e-sənu:-mar ; (h. of a story) e'jey e-'manra: e-kata-'unte e-'manra:.

**heroic**, er-bantɔŋ- ; an-umay.

**heron**, 'ko:da:-ge bo:jə'nab on'tid-ən.

**herpes**, (*a skin disease*) gata-'gata:-n.  
**hers**, *pron.*, kun (*or kan*) ənsə:lo:n'-ate.

**hesitate**, 'ba:gu 'monna: de:-(iii); ba:t'-monna: de:-(iii); dun'du:n-ge e-'buddin ted-(ii).  
*(be hesitant)* i'mel-.

**hew**, pa:l- ; id-var, ed- ; (*see cut*).  
**hey**, int., e: ! a:b !

**heyday**, int., u'gai! i'ja:i !

**hiccough**, *n.*, 'sag-e'b-da:-n ; *var.* sag'-e:d-da:-n.

*v.*, 'sag-e'b-da:-(iii).

**hide**, *v.i.*, so-(ii), so-'so:-(ii).

*v.t.*, so-.

*n.*, u'sa:l-ən.

**hide-and-seek**, *n.*, so-'so:-na:-gata:-si:-n.

**hideous**, 'bato:ŋ i'-da:-gen-ə- ; 'eldə:-gen-ə- (*lit. ogre-like.*)  
**hie**, *v.*, lo:-'jer- ; u'me:ŋ-'jer-.  
**higgle** (*see haggle*).

**higgledy-piggledy**, 'bürren-sa:len ; 'obseg-'oblai ; al-run'dap-run'dap.  
**high**, laŋka:-n ; [used with reference to hills, trees, men] ; (exalted) 'suda:-n ; gu'gu:-n ; (h. price) e-teŋ e-'dara: ; (violent) ab rə'du:- ; (high time) ,er-ab-dip-dig-le-be 'ajam ; ,er-'jin-le-be 'ajam ; ,er-'sə:d-mo:g-le-be 'ajam.

**high-blown**, boi-'boi le:ŋ-na:-n-ə-.

**high-born**, gu'gu-'jatti-'mar-ən.

**high-fed**, 'bagṣa:-bagṣa: e-qəna:-'ga: e-jaŋum-'ju:m b\*'e-b\*'e: e-gaten e-'ju:m-ten (e-'mandra:).

**high-handed**, 'balamantam e-'tub ten e-mal-'kanten e-mal-'tid-ten e-'mandra:.

**highland**, 'jadu:-'desa:-n ; ba'ru:-'desa:-n. laŋka:n e-le'bo:.

**highlander**, 'jadu:-mar-ən.

**highly**, (*to a high degree*) boi-'boi ; e-teŋ-e'te:ŋ.

**high-minded**, 'daramma:n e-'buddi:-l-'mar-(mas.) ; —boj-(fem.)].

**high-road**, 'ga:i-lo:-'go:d-ən.

**highway**, 'qai-lo:-'go:d-ən ; rasta:-n.

**highwayman**, 'ruju:-'mar-ən ; 'pa:na:-'mar-ən-ji e-'bitti 'balaman-tam e-'ju:m burten e-'manra:.

**highway-robbler** (*see highwayman*).

**hilarious**, (*be h.*) 'm"o:j-pa:da:-(iii).

**hilarity**, mə'n'o:j-p-ən.

**hill**, ba'ru:-n ; ba'do:ŋ-ən.

**hillock**, 'dugudu-'bur-ən.

**hill-side**, 'ma:jə:ŋ-'bur-ən.

**hilly**, ba'ru:-'riŋ.

**hilt** (*see haft*) ; (*up to the h.*) e-təŋap-'ra:n 't'u:ŋ-le-be.

**hilted**, ,an-təŋap-'ra:n-ə-.

**hind**, *n.*, ənsə:lo:ŋ-e:nə-'parəgadab (*dial.*) ənsə:lo:-'par-ən. [par-, *see hart.*]

*adj.*, e-kən'duŋ-ba:n-ə ; 'tiki:n-ə-.

**hinder**, *v.t.*, day- ; ,ab-'doj-.

**hindmost**, e-bə'nar-'tiki:n-ə-.

**hindrance**, de'nəŋ-ən ; ,an-ab-'doj-ən.

**hinge**, *n.*, pərib-'jur-ən ; [(of a box) pərib-'jur-'pe:l-ən ; (of a door) pərib-'jur-'say-ən]. [say-, contr. of sanay-ən = door.]

*v.i.*, pij-'jur. (ii).

*v.t.*, ab-pərib-jur-.

**hint**, *v.t.*, 'ajid tidi, ab-'galam-.

*n.*, ar-ab-'galam-ən.

**hip**, 'kumabdi-'sa:m-ən, *var.* 'kumbali-'sa:m-an. [sa:m-, contr. of sambi:n = buttocks.]

**hip-shot**, ja'loj-'bul-ən. [bul-, contr. of bulu:-n = thigh.]

**hire**, *n.*, 'badi-n ; 'badin-'sadi-n.

*v.*, 'badi-.

**hireling**, 'badi-'mar-ən.

**his**, *pron.*, ə- ; 'anin ə-. 'anin-'a:te [absolute form].

**hiss**, *v.i.*, pa'sui-(ii).

*n.*, pe'nasuj-ən.

*int.*, 'sue ! sue ! ue-sue !

**hist!** *int.*, 'kadiŋ ! riŋ !

**hit**, *v.t.*, tid- (*see beat*).

(be hit) ga'tar-(iii) ; tan'gad-(iii).

**hitch**, *v.t.*, ak-'ko:l- ; ak-'kad-.

*v.i.*, ak-o:l- ; akkad-(ii).

*n.*, an-ak'kad-ən.

**hither**, ten'-ne-n ; kon'-ne-n ; 'kodi ; 'odi ; 'odin'-ne-n.

**hitherto**, 'purba:-n ; 'osṣun.

**hitherward**, kan ə-'s'eŋ ; 'kodi ə-'s'eŋ.

**hive**, *n.*, a'daq-ən.

*v.i.*, a'daqən-ji gu-'suŋ-(ii).

**ho!** *int.*, 'de: e:e-te-'de: e:e ! 'kadiŋ-a- : 'kadiŋ-a: ! o'de:-o'de: !

**hoar**, *adj.*, 'ba:o:-n ; pa'lū:-n.

**hoard**, *n.* (*see heap*) ; an-tənar-'tum-ən.

*v.t.*, tar-'tum-.

**hoarse**, 'kerod-ən.

**hoarsely**, 'kerod-d-ge ; 'kerod-d-le-be.

**hoary**, 'bu:o:-n.

**hoax**, bə'nukka:j-ən.

**hobble**, *v.i.*, 'titti 'doi-len pa:- (ii).

**hobby**, (h. horse) ara:-'kur-ən ; [kur-, contr. of kurta:-n = horse] ; (a bird) bo jə'nati 'onsəne-b-ən ; (favourite task) ,an-i'sum-ən ə-'bara:.

**hobgoblin**, 'kulba:-n ; 'butam-ən.

**hocus-pocus**, 'tontoro:-n.

**hodge-podge**, ʃəŋ-'sa:ŋ-'da:r-ən 'maile-'so:dle ə-de'nij:p.

**hoe**, *n.*, 'buru:-n ; (broad h.) kudda:da:a:-n, *var.* kuddalla:-n.

*v.*, 'buru:-n 'batte gai- ; pui-, -sa:b- ; lo:-.

**hog**, kəm'bun-ən ; *var.* kim'bo:-n ; 'jelu:-n ; kon'reŋ-'jel-ən.

**hogherd**, 'manda:-'je:l-ən ; 'bi:da:-'je:l-ən. [je:l-, contr. of jelu:-n = hog.]

**hog-plum**, 'kulpad-'gur-ən.

**hog-sty**, 'pigadi:-n.

**hoist**, ab-'de:- ; am-'daj-. *var.* ,an-'daj-.

**hoity-toity**, ga:-sa:l-'mar-ən-ji. int., 'Ijjā: qai 'Ijjā: !

**hold**, *v.t.*, pam- ; (contain) ab- ; (think) 'ogandi- ; ap'pade-.

(h. breath) kib-'kib-'jem-(ii). (believe) der-(ii).

(h. out) ar'pad-(i), ii, oj-.

(h. out tongue) ar'pad-lap-(ii).

(h. one's own) ra'du:- (ii).

(stop) 'kadiŋ-a: ! badeq'-ba'ded !

(h. back) ray-.

(h. together) ga'del-(iii), 'sari:-'de:- (ii).

*n.*, ja'nam-ən ; (fort) 'godo:-n (see handle).

**hole**, pa'tud-ən ; 'puttar-ən ; 'l'u:ŋ-ən ; 'lu:ŋ-ən ; ə-'rape: ; ə-'piŋ: ; pa'dar-ən.

**holiday**, pe'o:l-ən-ə-'dinna: ; 'addur-'i:ŋ-ən ; lu'lu:n ə-'dinna:.

**holla!** *int.*, e: qai ! e: q'a:nai !

**hollo!** *int.*, e: ! e: 'a:ŋ !

**hollow**, *adj.*, a'rrikka:-n ; ə-peŋ'-pen ; ə-reŋ'-reŋ.

*v.t.*, qai- ; ab-'puttar- ; qar-.

*n.*, 'l'u:ŋ-ən ; (h. of a tree) 'puttar-'ne:b-ən.

**hollow-hearted**, tal'lud- ; 'bukka:j-en.

**homage**, sənim'-sm-ən.

**home**, 's'u:ŋ-ən ; kəruđ-'kuđ-'de:sə:n.

**homeborn**, kəruđ-'kuđ-'su:ŋ-ən ə-.

**homeless**, 's'u:ŋ-'te:dən-kəruđ-'te:d-ən-ə-.

**homely** (*in features*), da:-'laŋgi:- (fem.)- 'e:ŋa: 'kuddub-'manra:-gen-ə- [*lit.* like all men].

- home-made**, 'su:ŋ-'le:ŋ-ən an-sə  
'nabja:-.
- home-sick**, (be h. s.) 'mal-gi'-da:-  
'su:ŋ-də:- (iii).
- homestead**, 'su:ŋ-ən-kə'ruŋ-ən.
- homeward**, 'su:ŋ-bə:n 'muka:-le; ə-  
kərud'-kud'-de:sən 'muka:-le.
- homicide**, 'manra:-n ə'-kabjed;  
kə'nabjed-ən; 'kuni:-n.
- homogeneous**, ə'boi-na:-n ə'-jatti-ə-.
- honest**, tə'rūŋ-na:-'mar-(ən); 'tuŋ-  
na:-'mar-; ro'jol-ber-'mar-.
- honey**, (var. of h.) a'day-də:-n; 'bo:r-  
-də:-n; 'teram'-də:-n; um'rūd-  
-də:-n; pəru'jud'-də:-n.
- honey-bee** (*see bee*).
- honey-comb**, a'day'-su:ŋ-ən. [Upper  
part is called ə'-bo:b-də:-day;  
lower part, 'ta:tta:-day.]
- honey-tongued**, a'day-də:-day-'mar-;  
rə'el-ber-'mar-.
- honour**, n., sənɪm'-sɪn-ən.  
v., sin-.
- honourable**, ə'-sin-ben ə'-de:ten-ə-;  
qu'gu-n-ə-.
- hood**, jərum'-bo:b'-ka:b-ən; (h. of a  
cobra) ə'-na:ga:-'bo:b-ən; 'langar-  
ən (di.l.).
- hoodwink**, v.t., jərum'-mad-;  
rənum'-mad-; (deceive) rub'-mad-;  
'bukka:i-.
- hoof**, n., 'gunla:-'je:ŋ-ən.
- hook**, n., are'-kol'-la:ŋ-ən; 'konti-  
'la:ŋ-ən; (fish h.) pəram'-jo'-la:ŋ-  
ən; are'-kol-tam-jo:-'la:ŋ-ən;  
(bait the h.) pəram'-jo'-la:ŋ-le:-  
ən-təni'-ju:m-ən 'pas-ser-.
- hook-nosed**, po'ded-'mu:-n-ə-;  
ə'day'-mu:-n-ə-.
- hooping-cough**, pe'sijən-ji ə-ku'ku.  
'takei-'takei'-gə:mle (var. 'takem-  
'takem'-gə:mle) ə-ku'ku ten-ji (3 pl.  
pr.).
- hoot**, (like an owl) umm-.
- hop**, v.i., par'dui-par'dui'-gə:mle  
ur-; par'-par-.
- hope**, v., ap'pade-; der-(ii).  
n., an-ap'pade-; der-'der-na:-n;  
ə:sə:-n.
- hopeless**, bar 'a:sa:-ted; der-'der-  
na:-ted.
- hopple**, v., to'ba:d'-je:ŋ-.  
n., təro'ba:d'-je:ŋ'-lu:d-ən.
- horde**, 'dua:j-p-'mar-ən-ji ə'-rukku:.
- horizon**, [rua:j- ən lə'bo:-n al-  
'ja:b-ba:-ten-ji].
- horn**, 'dere:ŋ-ən.  
(hh. of the moon) kʊŋ-'kʊŋ'-ga:j-  
ən. [ga:j-, contr. of əŋ'ga:j-ən =  
the moon.]
- hornet**, 'sur-baŋ-ən, var. sul-baŋ-ən.
- hornless**, er-'dere:ŋ-.
- horrible**, boi'-boi' bato:ŋ-i:-da:gen-ə-.  
boi'-boi-, ab'-dukkat'en-ə-.
- horripilation**, jo'ray-ən.
- horse**, 'kurta:-n.
- horsefly**, purataŋ'-roj-ən.
- horse-gram**, o'daj-ən, var. o'laj-ən.
- horse-laugh**, ki'-ki'-loge, var. kek-  
'ke:l-loge ə-mə'n'a:p.
- horseleech**, 'suda:n ə'-ŋi:le:m.
- horse-keeper**, 'kurta:-'mar-ən; lo:-  
'kur-'mar-ən.
- hospital**, 'a:spital'-su:ŋ-ən; ti-re:-  
'su:ŋ-ən. [re:-, contr. of re:gam-ən  
=medicine.]
- host**, (entertainer) rənu:-'ju:m-'mar-  
ən; 'bo:jé:-n ə'-ti'ten ə-manra:-;  
(army) sə'nū:na:-'mar-ən-ji ə-  
rukku; (multitude) rənuku-'mar;  
ən-ji.
- hot**, ə'-tage-'tage-; ə'-bu:-. um  
rud-; (h. sun) par'-par-da:qa:-n.
- hot-blooded**, 'dua:j-; boi'-boi ə-  
ba:rə:b-ten-ə-.
- hot-brained**, 'dua:j-; boi'-boi'-ko-  
ra:-.
- hot-cockles**, dənekka:-'bo:b-ən ə-  
gata:si:-.
- hotel**, tem-də:r'-su:ŋ-ən. [dur-,  
contr. of daraj-ən = cooked rice.]
- hotch-potch**, ə'-mailen'-so:d len-  
ate.
- hot-head**, boi'-boi'-dua:j-ən.
- hound**, benta:-'so:d-ən, var. 'benta:j-  
'so:d-ən. [so:d-, contr. of kin'sor-  
ən = dog.]
- hour**, 'gonta:-n.
- house**, n., su:ŋ-ən; dərə'ko:na:-n.  
(family) 'birinda:-n-ji.
- v.i., 'basu:-(ii); du'ku:(ii).
- v.t., 'su:ŋ-ən 'dakku:-.
- house-breaker**, qənai'-ta:l-ən ə-  
'jumbur-'mar. [ta:l-, contr. of  
kin'ta:l-ən = wall.]

**house-dog**, tur-'tur-'su:ŋ-'so:d-ən. [so:d-, see hound.]  
**household**, 'birinda:-'mar-ən-ji.  
**householder**, 'su:ŋ-'mar-ən.  
**houseless**, 'su:ŋ-'ted-ən-ə-.  
**housemaid**, 'ba:ntidi:-'bo:j-ən.  
 'nokari-'bo:j-ən.  
**housewife**, 'kulam-'boj-ən. 's'u:ŋ-'bo:j-ən.  
**housework**, 's'u:ŋ-ən-ə-'ba:ra:  
**hovel**, 'o:n-'su:ŋ-ən, [lit. baby-house].  
**hover**, v.i., 'laŋka:-n 'e:ŋ-.  
**how**, 'ente-'ga:m-le; var. ie:nte-'ente-'ga:mle, 'ja:nte-'ga:m-le; 'e:ŋ:a:  
 (h. many) da:jŋ, var. di:jŋ; (h. much) da:jŋ; (h. beautiful!) da:kŋ la:ŋgi:!  
**howbeit**, 'de:e:te ; 'de:le-jən-aŋ-'de:n.  
**however**, conj., ma:n:təram.  
 adv., 'dakəg . . . 'de:le ja:-.  
**howl**, gə:rum-; (like a dog) bab-. • (like a fox) gu:-.  
**hub bub**, 'rode n-'baŋge:n.  
**huckster**, 'bebara:-'mar-ən.  
**huddle**, ə-run'daŋ-run'daŋ de:- (iii).  
**hue**, 'rongo:-n.  
**huff**, n., bon'dra:b-ən.  
 v. (take offence) ba'rab-(iii).  
**hug**, v.t., kʊn'dv-.  
**huge**, boi-'boi 'suda:-n.  
**hugger-mugger**, so-'so:- (ii).  
**hull**, n. (of a nut) 'kvrray-ən.  
**hum**, v.i., me:ŋ-'meŋ-may-; me'deŋ-ma'deŋ-'ga:m-.  
 n., me:ŋ-'meŋ; me'deŋ-me'deŋ.  
**humane**, 'daramma:-n.  
**humankind**, 'man(d)ra:-n ə'jatti.  
**humble**, la'dui-; la'gad-; la'mad-.  
**humble-bee**, buŋ-'buŋ-'bu:d-ən.  
**humbug**, tal'lud; sup'-sub, var. sub'-sub-, sus'-sub.  
**humdrum**, er-u'meŋ-; er-'idika: ; 'ma:mu:lo:n.  
**humid**, da:-'da:-n.  
**humiliate**, gur'roj-, var. ab-ga'roj-.  
**humming**, buŋ-'buŋ-'ga:mle ə'-gu:ten (3 s.pr.).

**humour**, (moisture) d'a:-n; ə'-luŋ-'as in ə'-luŋ-'lo:-n = moist earth] la'nug ən; 'lagem [as in 'lagem-'si:n = wet cloth]; (temper) 'buddin- ; 'manna:su:-n; (out of humour) 'barrab-le-n.  
**humorist**, 'tok:la:-'mar-ən.  
**humorous**, goi-'ber-ən-ə ; ab-'m'a:ŋ-ten-ə-.  
**hump**, 'ku:ŋja:-n.  
**humpbacked**, 'ku:ŋja:-'duŋ-ən. [duŋ-, contr. of kenduŋ-ən = back.]  
**hunchbacked** (see humpbacked).  
**hundred**, bo'sua:-, bo'ondan dial.), 'mollo:i-'kudi [5 × 20]; 'galji-'galji [10 × 10]; 'tamji-'miggal bar'unji [8 × 12 + 4].  
**hunger**, n., 'duləj-ən, var. 'doles-ən; v.i., 'duləj-'da:-(iii).  
**hungry**, (be h.) 'duləj-'da:-(iii).  
**hunt**, v.t., ben- ; 'benta:-.  
 n., 'benta:-n.  
**hunter**, 'benta:-'mar-ən, ben-ben-mar-ən.  
**hurdle**, 'tatti-'ur-ən. [ur-, contr. of 'uruŋ-ən = bamboo.]  
**hurl**, v.t., sed- ; 'sar-ga'tud- ; tur-tid-.  
**hurly-burly**, 'raden-'baŋge:n.  
**hurrah!** int., e: a:ŋ! e: a:ŋ!  
**hurricane**, 'ringgen-ge'nur-ən.  
**hurry**, v.i., 'bajja:- (ii).  
 v.t., -'bajja:-.  
**hurt**, v.t., ab-'k'e:ŋ-; ab-'para:-.  
 (h. oneself or be hurt) k'e:ŋ-(iii). pa:ra: (iii).  
**hurtful**, a'su:-laŋ-ten-ə- ; , ab-'k'e:ŋ; , ab-'para; ə'pa:ŋ 'para:ten-ə-.  
**husband**, n. (ə-)tə'no:ŋ-ba:-n ; 'onger-ən ; pag-sal-tab-ən ; (h. and wife) ə-similin-ji.  
**husbandman**, 'or-ro:-'mar-ən (or + lo:-) ; 'pal-lo:-'mar-ən. [lo:-, contr. of la'bo:-n = earth.]  
**husbandry**, 'or-ro:-n ; 'pal-lo:-n.  
**hush!** int., riŋ ! 'kadıŋ ! 'kadıŋ-'ga:ma: ! (dial.).  
**hush-money**, 'lan(t)sam -ən ; a'li: ga:-n.  
**husk**, n., 'kindam-ən.  
 v.t., tan- ; tan'dip-.

**husky**, 'ʌmpra:-'kina:m-ən.  
(be hoarse) ke'rō:d-(iii) [as in ə  
'mürdük-a:n ke'rō:d-te:]-.

**hussy**, 'kɔ:ra:-'bo:j-ən.

**hustle**, v.t., 'rug'-dag-; ,al-run'dag-  
run'dag-.

**hut**, 'o:n'-su:j-ən [lit. baby-house].

**hutch**, 'pe:lə:-gen ə-də'rakko:-pan-.  
[pan-, contr. of 'pander-ən = hare.]

**huzza!** int., e: a:b !

**hyæna**, ku-ku-kid-ən ; 'godua:-'kid-  
ən (dial.), [kid-, contr. of kina:-n =  
tiger.]

**hybrid**, ,an-mə'naj-ən-ə-, ,er'-tan (d)  
rai-

**hydrocele**, 'pud-'sa:d-ən.

**hydrophobia**, 'ba:ja:-so:d-ən ə-  
rənam-ram a:su:-.

**hymn**, pur'-pur-'ke:n-ən.

**hypnotic**, mim'-mib-də:gen-ə-  
,ab-dim'-mad-də:n-ə-.

**hypocrisy**, 'buk:a:j-ən ; bə'nuk:a:j-ən ;  
tal'lud-ən.

**hypocrite**, 'bukai:-mar-ən ; tal'lud-  
'mar-ən.

**hypodermic injection**, po:-po:-'re:-n.  
[lit. thrust medicine.]

**hysteria**, 'tonaj-ən ; so:'num-ən.

**hysterics**, ənsə'lō:n-ji ə'-ra:ud-ən.

## I

**I**, pron., pen ; njen ; i'pen ; peni  
(dial.), [me, dog-pen, pron.  
suf.-i:p; iŋ (dial.) my, pron. suf.  
-pen; mine, 'pen'-a:te; we, ən-  
'le:n, var. əllen, en-le:n, elle:n;  
molleni (dial.); us, pron. suf., len;  
ours, en'len'-a:te].

**ice**, 'aiso:-n ; ,an-ja'nid-də:n.

**iehneumon** (see mongoose).

**ichor** (of wound), 'gur-də:-n.

**iconoclast**, 'kundai:-tugən ə'-pal-  
la:j-ten ə'-mandra:-.

**idea**, 'ogandi:-n ; ,an-a:jem-ən].

**identical**, 'unten-na: ; 'beggəda: ted.

**identify**, 'unten-na: 'gamle ,am'mad-  
idiocty, 'jadda:-n ; 'jayka:-n ; baj'a:-n.

**idiom**, 'tandrai 'ber-ən.

**idiot**, 'ijja:-ja: 'ə-buddi ted, 'jadda:-n.

**idle**, 'adasa:-dəm ; 'rondu:-dəm.

**idler**, 'adasa:-mar-ən ; 'rondu:-  
'mar-ən.

**idly**, 'adasa-le:n ; 'rondu:-len.

**idol**, 'kundai:-tug-ən. [tug-, contr. of  
kit'tug-ən = a god.]

**idolater**, 'kundai:-tug-ən ə'-kub-ten-  
ə'-manra:-.

**idolatry**, 'kundai:-tug-ən ə-pür'pür,  
—ə-kənub- ku:b.

**if**, [the meaning is expressed by  
adding suf. -de:n; -en-den; e.g.,  
anin de:n = if (it is) he, anin illen-  
de:n = if he goes. if...or... (=  
whether... or =) . ode ..].

**if so—**, adden-na:y, var. adden-  
na:-n.

**ignis-fatius**, so:'num-'tud-ən ; 'bu-  
tam-'tud-ən. [tud-, contr. of t'o:-  
gm = fire.]

**ignite**, v.t. (kindle) 'tuga:l-; 'tugeb- ;  
o'ge:m-.

**ignoble**, 'ira:-jattin-ə- ; ,er-pe'mey-  
ən-.

**ignominious**, ga'roi-da:-gen-ə-.

**ignominy**, ,er-pe'mey, gan'roj-ən.

**ignorance**, ,er-'qalam ; ,er-ge'nalam.

**ignorant**, ,er-'qalam-.

**ignore**, ,er-'qalam-le-be 'a·m(b)rij:  
'kadiŋ-qa·m-le da'ku-ii) ; sed.

**iguana**, 'basar-ən.

**ill**, adj.. a'su:-; a'su:-da:-n-ə- 'sukka:-  
-ted ; ,er-'sukkan ; (be i-) jaŋ-ba:-  
sum-(iii) ; a'su:(-da:)-(iii).

**adv.**, ,er-baŋsa:-ge ; ,er-'tuŋ-na:-ge.  
n., 'ersi:-n. 'dusa:-n.

**ill-behaved**, 'dua:p-, var. 'duai:-.

**ill-bred**, 'baŋsa:-le ,er-ja:nŋ- 'jaŋ-.

**illegal**, ,er-'ukka:-n-ə- ; ,er-'ukum-ə-  
-ɔ- ; dusa:-dəm- [see in- pref.]

**illegible**, ə-am'mad-ben ,ad.'de.'e:n-  
-ə- ; ,er-'paŋ- ,ab-am'mad-dəm-na:n-  
-ɔ-.

**illegitimate**, 'na:jam ted-ən-ə-  
(i. child) 'jundadi.-bo:jən ə-pə'siŋ-.

**ill-favoured**, ,er-'langa:-(mas.), ,er-  
langi:- (fem.) ; ,er-'tuŋ-na:-n.

**ill-feeling**, 'be:ra:-n ; a'sap-'je:m-ən.

**ill-gotten**, 'bukkaile-'mukkaile,  
,an-pənəŋ- 'jaŋ-.

**illiberal**, *luba:-n.*

**illicit**, *er-'ukka:-n- ; er-'sin- ; er-'uisano-n. ,er-'silua:-n.*

**illimitable**, *er-'pa:den- ; er-'tanno:d-en ; un'-e'pi:de-n-e-.*

**illiterate**, *'kumbo:-'ol-e-n ,an-'idid ,ag-'galamen-e- ; er-'galam-'o:l-e-n-e-.*

**ill-looking**, *er-'langa:- (mas.) ; er-langi: (fem.) ; er-tug na:-n-*

**ill-luck**, *'bansa: ,ted-e-n e-'karamma.*

**ill-natured**, *duap- ; 'kina:gen e-'buddi-.*

**illness**, *a'su:-da:-n ; 'ruga:-n ; er-'bansan ; er-'sukka:-h.*

**ill-paid**, *at-'tulla:en e-'badi ,an-te'ni'-ti'-.*

**ill-qualified**, *ad-'raphtien-e- ; er-te'nug-na:n-e-.*

**ill-tempered**, *'duap- ; ba'ra:b-lantenn-e- ; kap-'kaj-lantenn-e-n-e-.*

**ill-treat**, *'an-o'lag- ; ,am 'manne- ; as-'sagal- ; as-'sin-.*

**illuminate**, *ab-pa'led- ; ab-tar-'ta:r.*

**illusion**, *'ma'ja:-n e-'geni'-'gij-e-n ; 'toutoro:-n.*

**illustrate**, *ab-'galam-.*

**ill-will**, *'bera:-n ; er-'monna:-n ; a'sag-'je:m-e-n.*

**im-**, *see in- pref.]*

**image**, *'kunda:j-e-n ; (reflection) un'-pul-e-n.*

**imagine**, *ap-'pade- ; 'monna:-le:g-e-n e:jum-.*

**imbecile**, *er-ra'du:-n ; bam-'ba:-n ; 'roj-e-n ; er-'buddi:-n.*

**imbed**, *gu- ; til- ; ab 'jid-.*

**imbibe**, *(suck) memo-(ii) ; sur-'dub- ; sun-'rub- ; bed 'be-d- ; (receive into the mind) jaŋ-(ŋaŋ)-.*

**imbue**, *luŋ- ; (be imbued or impressed) 'bansa:le ,an-pa'nape.*

**imitate**, *beggada:-mar-e-n e-sə'nabja: 'gij e-n'gil-le et'te:le 'sabja:-.*

**immaculate**, *er-'a'dil- ; er-'dusa:- [see in- pref.].*

**immanent**, *kuddub e-s'e:g e-'da'ku-ten-e-n-e-.*

**immaterial**, *'ruppo:-'tedən-e- ; e-'d'oŋ-'tedən-e- ; (unimportant) assun ; ji:ra:ra: ; ak:a:ra: ted.*

**immature**, *er-ja'dap- ; er-dangada:- (mas.) ; er-dangadi:- (fem.).*

**immeasurable**, *'rabti ,as-'santi ne:n-e- ; ,er-ab-'santi-dəm-na:-n-e- ; e-'santi-be:n e-'tude-ben ,ad-'de'em-e-.*

**immediately**, *'ta:do(ŋ), var. tab-do:ŋ ; did'did ; e'roi-ta:d (dial). ,er-'dig-le-be.*

**immemorial**, *'purbu:-n-e- ; am'may-a:iten-e- ; 'mojjja:-ja: ,er-'mad-na:n-e-.*

**immense**, *e'ten-e'ten ; boi-'boi l'a:ŋ-. [The particles go- and kara- are prefixed to express the sense ; see inordinate.]*

**immerge**, *tab-'bub-.*

**immerse**, *tab-'bub- ; da-'da:- ; lug- ; tag-'gal-.*

**immigrant**, *pal-le e-'jirra:jen-e-'manra:.*

**immigrate**, *(beggada e-'de:sa:n-sitə-'le) ir-ai:i- ; palle ir-ai:i-.*

**imminent**, *gəna'del-e-n e-'adamten-e-.*

**immobile**, *er-'ud-na:-n-e- ; ,an-'ud-ne-n-e- ; ,uj-'ju:ne:n-e- ; ,er-paq-'ud-dəm-na:-n-e-.*

**immoderate**, *boi-'boi ; e'ten-e'ten ; dəni-'di 'te:d-e-n-e. [go is used to express the idea, e.g., go-ber-mar-en = one who talks much.]*

**immodest**, *er-gan'roj-e-n ; 'an-ab-ga'roj-en-e- ; gab-'roj-e-n-e- ,var. gar-'roj-e-n-e-.*

**immatole**, *v.t. — batte pur ('pur) ; — batte kub-. [The name of the object is used before batte-with].*

**immoral**, *'ersən ; 'dusa:-n ; 'rra:-'tun-na:-n.*

**immortal**, *ak-ka'jede-n-e- ; ,er-kəna'jed- ; ['la:bu:-nə-'mar = lit. one who has sloughed ; 'arsi-ba:o:n-'karu: ba:o:n e-'de:ten-e- ; (see bless)].*

**immovable**, *er-'ded-na:-n-e- ; 'rabti-er-ab-'ded-dəm-na:-n-e- ; 'rabti-,ad-'ded-dəm-nen-e- ; 'rabti- ; ab-'ba:r-dəm-nen-e- ; 'rabti-,er-ab-'jar-dəm-na:-n-e-.*

**immune** (from), *ad-'de:en-e- ; ag-'gataren-e-. [kundi:n ag'gataren-e-'manra: lit. knife-that does not hit-the-man.]*

**immure**, *v.t.*, ə-luŋ'-su:ŋ-ən 'dakku-, 'bondi'-su:ŋ-.

**immutable**, 'rabti-er-ba:r-na:n-ə; 'rabti-er-ab bə'nə:r-ən-ə; ,ab-'ba:r-nə:n-ə.

**imp**, 'kulba:-n.

**impact**, *n.*, ,al-taŋ'ad-taŋ'ad.

**impair**, *v.t.*, ,ab-s'ə:e:d-; ,ab-'bambu:-; ab-a'su.

**impale**, ro:-'pad-.

**impalpable**, ə-'süm-ben ə-'ja:b-ben ,ad'-de:e:n-ə-; 'sümle 'ja:ble 'rabti ,ag-'galam nən-ə; ə-'gib-ben ə-'am-dəŋ-ben ja: ,ad'-de e:n-ə-.

**impanel**, 'pansa:iti-'mar-ən-ji 'basse: le baŋ.

**impart**, *v.t.*, tij-; ,ab-'galam-; var. 'gallam-; ,naŋ'-naŋ-; ap-ŋ-; var. op-ŋ-; ab-umdaŋ-.

**impartial**, 'na:jam-ən-ə-'buddi:-(mar. mas.) 'tudu-'mar qa:mle 'beggada-'mar qa:mle ,er-'ogandi lebe 'sat-toile ə-'takkud-ten-ə-.

**impartible**, tə'nub-ən ə-'tub-ben ,ad'-de:e:n-ə-; 'rabti-er-ab-tə'nub-'tub-dəm-na:n-ə-.

**impassable**, 'rabti ,er-ap-'pad-dəm-na:n-ə; ə-'paŋ-ap-'pad-dəm-na:n-ə-.

**impassionate**, ,er-ban'dra:ŋ-,er-'m'o:p-.

**impassioned**, ə-'pura:du:n ə-tuŋ-'sal-ten 'a:mrij ,an-'op-ŋ-ən-.

**impatient**, ,er-sə'na: e:n-ə-; ə-'baja:ten-ə-.

**impeach**, ,ab-'dusa:-.

**impeachable**, ,er-'dusa:-n; boi-'boi 'bagṣa:-.

**impede**, daŋ-.

**impediment**, de'nəŋ-ən.

**impel**, run'daŋ-; gŋy-; ad-.

**impending**, (overhanging) b'o:b-le:ŋ-ən ə-'paŋ-gə'lo:ten-ə-; ə-'paŋ a'duta: jen ə-'(bantog, etc.).

**impenetrable**, 'rabti ,er-ab-'gan-dəm-na:n-ə-; 'rabti er-ap-'passer-na:n-.

**impenitent**, 'dusa:n-am'mele ,er-'sinta:n-a:n-ə-.

**imperceptible**, 'rabti ,er-ab-'gid-dəm-na:n-ə-; 'rabti er-ab-'galam-dəm-na:n-ə-; (*see invisible*).

**imperfect**, ,er-am 'tuŋ-ən ; [ama'do:p] ,er-pa'do: ted]; (be i.) ti:p'-puŋ-(ii, iii).

**imperil**, ,ab-ge'ge-; ,ab-ta'ŋad-; ,ab-'orja:-; ,ab-'s'e:d-.

**imperishable**, ,as-'s'e:den-ə-; agij-ja: akka'j-e:d-n-ə-.

**impermanent**, 'kuddub ə-'ka:lam ,ad-da'kve: n-ə-.

**impermeable**, 'rabti ,er-ab-'gan-dəm-na:n-.

**impersonate**, beggada: 'manra:-ge ob'jo:ŋ; 'beggada 'manra:n ə'nam ə'nam-jen - 'ga:mle 'bukka:ile 'oppug-.

**impertinent**, ə'ten ə-'berten-ən-ə; 'duŋ-dəm ; 'go:ja:-.

**imperturbable**, ,er-ab-'uŋ-dəm-na:n-ə-; ,er-ab-ge'ge:dəm-na:n-ə.

**impervious**, ,er-ab-'gan-dəm-na:n-ə-; 'rabti ,er-gan-'riŋ-ən-ə-, [=riŋe ja: 'rapti ,ag-'ganen-ə-, lit. air even cannot enter].

**impetuous**, bato:ŋ-i:-da:-ge ə-run-'daŋ-run'daŋ ,an-u'men-ən-.

**impinge**, tid-; ga'tar-(iii).

**impious**, kit'tuŋ-ən-ji ,ək-'küben-ə-.

**implacable**, ,er-ab-sa'ju:dəm-na:n-ə-; ,er-ab-la'gad-dəm-na:n-ə-; 'dajin 'op-ŋ-le ben-'den ja:, ə-'beraten-ə-.

**implant**, gu:-; ,ab-'ukka:-.

**implicate**, (entangle) ,ab-ga'tar-; ,ab-ge'ge-.

**implication**, ə-qəram-'ga:m.

**implicit**, (implied) 'ogandile 'galam ne:ten-ə-; da'da:-dəm-; 'kuddub- len-ə-,er-bar-'monna:le-be.

**implore**, jed-'jed-lo-ge gar-; tij-tij-loge gar-; 'lem'-si:-le 'le:m'-je:ŋ-le ba:red e:red gar-.

**imply**, ab'suŋ-; ,ab-ge'ralam-; ,ab-'rub-.

**impolite**, 'duŋ-dəm ; 'ki:pə:a:dəm.

**imponderable**, ,er-'laggi:n; ə-'tudeben ,ud'-de:n-ə-; 'rabti er-ab-'tude-dəm-na:n-.

**import**, *v.t.*, beggada:-'de:sə:le:ŋ-ən-sitə'le ,ap-paŋ-'paŋ-; ,ab-'galam-.

*n.*, 'beggada:-'de:sə:le:ŋ-ən-sitə'le ,an-ap-'paŋa:jen-ə-'jinusu ; ə-qər-am'gam ; qə'nalam-ən.

**important**, 'baysa:le ə-'ogandi-ben ə-'de:ten-ə-; qu'gu:n; ə-'purba:-da:-gen-ə-.

**importune**, v.t., jed-'jed-loge qar-; —'op.uq-, qu'rui loqe qar-; ab-'ba-ja-; tij-tij-loge qar- (*see implore*). **impose**, (set) 'dakkur-; (deceive) 'bukk'a:j-.

**impossible**, ad'raptin-ə; er-ga'del-dan-ə-; ag'-gadele n-ə-.

**impost**, panuu:-n.

**impostor**, 'bukkai-'mar-ən; 'tontoro-'mur-ən.

**imposture**, 'bukka:j-ən; 'tontoro:-n.

**impotent**, (weak) 'ro:p-dəm-; 'er-ru'du:-; (lacking in sexual power) 'er-stid-'mar-ən; 'er-l'a:j-'mar-ən; ə-'tongban 'er-t'uul-'mar-ən.

**impound**, 'taglip-ən 'bondi-le:ŋən əŋ'qan-.

**impoverish**, ab-'banagge-; ab-'bagge-.

**impracticable**, 'rabti an-ab-'tubne-n-ə-; 'rabti ag-ga'delen-ə-.

**imprecate**, ka:p-.

**impregnable**, 'rabti ,er-ab-'gan-dəm-na:-n-.

**impregnate**, ab-pap'gur-'o:n-.

**impress**, lud-; tan-; (i. idea) 'bay-sa:le ,ab-'galam-; (*balamantam*) ba:p-.

**impressionable**, ab-la'gad-dəm-na:n-ə-; 'rabti ə-'paŋten-ən-ə-.

**impressive**, ə-'monna:le:ŋən 'gattar-re-be; 'baysa:le 'galam-le-be; '-golam lebe (*dial*).

**imprison**, 'bondi-; 'bondi-'su:ŋ-; 'bondi-'su:ŋ-ən ,əŋ'qan-; 'kaidu:'kaidu:n tub-.

**improbable**, 'iija: pə'reŋ.

**impromptu**, n. (song) tet'ten-tet 'ten an-sa'nabjan ə-'tomme-'ken.

**improper**, 'er-tə'nun-; ,ersm-; 'dusa:-n.' baysa:-ted; 'ambase:-ted. (be i.) ad-de:-*(iii)*; aggade:l-*(iii)*.

**improve**, v.t., 'ab-'ba:ysa:-; ab-ə'ten-. v.i., baysa:-*(ii)*.

**improvident**, (be i.) iija:-ja: ,er-'laggu:-le-be 'kuddub ,ab-pe:ni-; ,er-'ogandi:-.

**improvise**, tet'ten-tet'ten 'sabja:-.

**imprudent**, 'er-'jagarta:-n; ,er-'buddi:n-; ,er-'ogandi:-n.

**impudent**, er-la'gad-; ,er-am'dan-; ,er-gan'ro:j-.

**impugn**, ,ab-pa'do:-; ,ab-'dusa:-, an-'ode:-.

**impulsive**, ,er-'ogandi-le-be ə-'baja:-ten-ən-ə-.

**impunity**, ,er-'danda:-n; ,er 'ban-toŋ-ən.

**impure**, ,er-'madir, var. er-'marid-; 'baysa:-ted.

**impute**, ,ab-'dusa:-.

**in**, *prep.*, —le:ŋ-ən-[post-position in Sora].

*adv.*- luŋ-ən.

**pref.**, in, on, into, [ 'Sora suf.-le:ŋ-ən and form-word -luŋ-ən are used to express the sense; the substantive itself is used as an adverbial object.]

**pref. expr. negation**. [Sora prefixes ad-(d being assimilated to the following consonant) and er- and ted. (a form-word) are used to express the sense, e.g., "insufficient", ad + tulla:n (at-tulla:n), 'er-tulla:n, 'tulla:-ted; "invisible" may be translated in various ways, e.g., from √gi:j "to see"-ə-'gi:j-ben (=ə-'gi:j-ben, ə-'gi:b-ben-ə-) ,ad-'deem-ə-, ,ad-'gi:j-nen-ə- (=ag-ginnen), 'rabti(=rapti,-ag'-ginnen-ə-), ,ad+n+ab-'gi:j nen (= 'an ab-'ginnen)-ə-, 'an- ab-'gi:j-dəm ('gid-dem) na:n-ə-, er-pap-ag-qig'qid-dəm-na:n-ə-, ,er-pap-'qid-dəm-na:n-ə-, 'er-pap qə'ni:j-ən-ə-, 'er-roŋ-'qid-dəm-na:n-ə-, 'rapti-er'ginnen-ə-, 'er-'gi:j-. roŋ-qə'ni:j- 'ted- ə roŋ -qənig-'gi:j-'ted; from q'ri:j "to be visible" and 'gitta:- "to be visible"-, er-'g'rjen-ə-, 'er-'gittam-ə-, ag-'g'rjen-ə-, 'er-'g'r'l-leben-ə-, ag- ,gitta:e:n-ə-, ag-'gitta:laŋ-nen-ə-, 'er- g'ri:j 'ma:d-ə-.)

**inability**, ad-'rapati-n; ,er-'rapati-n.

**inaccessible**, 'rabti-er-ab-'adam-na:n; 'rabti-er-ab-a'du-na:n.

**inaccurate**, 'er-'sari:-n; ,er-'jadi-n; pa'do:-n.

**inactive**, 'er-n'maj; 'adasa:-n.

**inadequate**, ,er-'tulla:-n.

**inadhesive**, *er-'jagid-*; *er-jə'nid-*.  
**inadmissible**, *er-ab-o'de:nə:-n-*; *ə-*  
*o'de:-ben ad-'de:-en-ə-*.  
**inadvertently**, *er-'jagarta:-le-be;*  
*'kere-də:-le.*  
**inalienable**, *'beggada:-'mar-ən ə-*  
*'d'oŋ ə 'tib-ben ad-'dee:n-ə-*.  
**inane**, *ə'rɪkka:*; *ə-re-ŋ-'re:ŋ.*  
**inanimate**, *er-'pura:da:-n,* *er-'im-*  
*na:-n.*  
**inappeasable**, *'rabti-er-ab-sa:'ju:*  
*na:-n;* *'rabti-er-ab-'buje:nə:-n.*  
**inapplicable**, *əg-ga'delen-ə-*.  
**inapposite**, *er-tug-'jo:ŋ;* *'beggada:-*  
*n, 'biunna:-n.*  
**inappreciable**, *əg-'q'i:je:n-ə-*; *'anrid*  
*tid-'dag;* (*dial.*) *'ari'ti'-dag-*.  
**inapprehensible**, *əg-'galamnen-ə-*,  
*'rabti-an-ab-'mən-nə-ə-*.  
**inappropriate**, *er-tug-'jo:ŋ.*  
**inarticulate**, *jə'nontar-ən-ji ə-*  
*qənu-'gu: 'ə'mrij;* *əg-'galamnen-ə-*,  
*ə'ber-na:-ben ad-'rapti en-ə-*.  
**inattentive**, *ad-da:-luden-ə-*; *bar-*  
*'monna:n-'əsən er-am'dug-ən-ə-*.  
**inaudible**, *əs-'sadda'e:n-ə-*; *'rabti-*  
*er-as-'sadda:-dəm-nə-ə-*.  
**inaugurate**, *u-(ii); ab-u-'u:-*.  
**inauspicious**, *'ural-ən-ə-*; *er-'baysa:*.  
**inborn**, *kənud-'kud-ən ə-'ukka:-ə-*.  
**inecalculable**, *'rabti-,er-di'di'-n-ə-*;  
*rɔŋ, -dəni-di teg.*  
**incantation**, *'mantərə:n ə-kənen-*  
*ken;* *pər-'pür'-ken-ən.*  
**incapable**, *ad-'rabti-en-ə-*, *er-*  
*'tug-nu:-n-ə-*.  
**incapacity**, *er-'rabti-n;* *er-'tug-*  
*na:-n.*  
**incarcerate** (*see imprison*).  
**incarnation**, *paramesar-ən 'manra:-*  
*n 'ə'mrij ab-'kud-dəm ten-ən.*  
**incease**, *v.t.*, *jum-;* *rub-;* *tu'dab;*  
*dab-.*  
**incautious**, *er-'jagarta:-n.*  
**incendiary**, *n., soi-su:ŋ-mar-ən;*  
*tu'ge:b-su:ŋ-'mar-ən.*  
**incense**, *n.*, *saddada:n ə-'umud;*  
*'du:pam-ən.*  
*v.t.* (*offer perfume*) *'umud-ən ti'-*  
*'mo:-.*  
*(enrage)*, *ab-ba'rə:b-*.  
**incensory**, *təri-'mud-ən.*

**incentive**, *n., ab-u'məŋ ten-ə-*; *ə-*  
*'pa:ŋ-ab-u'məŋ-ten-ən.*  
**inception**, *n., an-'u:na:-n.*  
**incessant**, *'to:do:ŋə (de:ten-ə-);*  
*er-'re:ŋ-na:n-;* *er-ab-'do:j-ən.*  
**incest**, *'ukka:-'ted-ən ənsə'lə:n-*  
*'batte ə-'jundadi:-n;* *ə'bo:-'mipə-*  
*m-ən ənsə'lə:n-'batte ə-'jundadi.*  
**inch**, *bo onder-sin ə-'jele.*  
**inchmeal**, *'anrid-'anrid;* *'ajid-'ajid.*  
**incident**, *gə:nə'del-ən;* *'kata:-n;*  
*'berna:-n.*  
**Incidentally**, *'berna:ta:-'berna:ta:-n;*  
*əbu'muŋ.*  
**incinerate**, *'kumab-ge am'me-*.  
**incipient**, *ə'mag-a:i-ten-ə-*.  
**incise**, *gar-;* *gor-;* *ed-* *var.* *id-*;  
*gad-.*  
**incisively**, *ga'tarre-be.*  
**incisor**, *kur-'kur-ji:-n.*  
**incite**, *ob'soj-;* *'puse-;* *barra:b-*.  
**inclement**, *er-'daja:-n;* *er-ab-*  
*asu:jum-də:-n-ə-*.  
**incline**, (*bend*) *ob'seq-;* *'duina:-;*  
*dugu:-.*  
*(slope) 'taikeŋ;* *len-'len-;* (*be*  
*inclined) 'monna:-(iii).* [*mal-* and  
*pode:* are used to express this  
*sense; e.g., 'mal-'ga-də:-;* *ga:-pod*  
*e:-de:* = be i. to drink.]  
**inclose**, *v.t.*, *əg-'gan-;* *maj-.*  
*[It includes this = 'unte-le:ŋ-ən*  
*kan da'ku, lit. that in this is.]  
**incog**, *'mo:ja:-ja: er'qalam le-be.*  
**incoherently**, *er-'jid-lebe;* *er-gan-*  
*'lud-le-be;* *'ba'ju:-'mar-ge.*  
**incombustible**, *'rabti-er-ab-'soi-*  
*dəm-na:-n.*  
**income**, *la:bam-ən;* *an-jənəŋ-ə-ə-*  
*'le:bu (ə-jənd'rəm ə-qənd'ra:).*  
**incommodious**, *er-saba:-'saba:-n-ə-*.  
**incommunicable**, *'rabti-er-ab-'pa:r-*  
*dəm-na:-n;* *'rabti-er-ab-'pa:g-dəm-*  
*na:-n;* *'rabti-er-ab-'galam-dəm-na:-n.*  
**incommunicative**, *ə-'monna:-le:ŋ-ən*  
*ə-'ogandi ab-'ber-ne-n-ə-;* *er-ab-*  
*'galam le-be ə-so:'so:-ten-ən-ə-*;  
*'beggada-'mar-ən ə-'d'oŋ, an-'op'əŋ*  
*en-ə-*.*

**incomparable**, ,er-jog-'jo:g-en-ə-; 'ertuŋ-'jo:g-en-ə; ,er-sari:n-ə.

**incompatible**, ,at-'tug-nen-ə-; 'tampada:-'tampada: logen-ə-.

**incompetent**, ,er-'tun-ən ; ,er-ra'du:n ; ,er-u'may.

**incomplete**, ,er-a'pid ; ,er-ra'tad ; ,er-ra'jad ; ,er-barij ; ,er-on'tuy var. ,er-am'tuy ; ə-tim'puŋ- ; [ba:r da'ku].

**incomprehensible**, 'rabti-er-ab-'galam-dəm-na:n.

**incompressible**, 'rabti er-ab-'lad-dəm-na:n ; boi-'boi da'da:n.

**inconceivable**, 'rabti-er-ab-ə'jem-na:n.

**inconclusive**, ,er-'takkud.

**incongruous**, jog-'jo:g ted ; aj-jog-'jog-en-ə-; ,er-tug-na:n ; ,er-sari:n.

**inconsiderate**, ,er-'buddin ; ,er-'ogandi:n.

**inconsistent** (*see* incongruous).

**inconsolable**, 'rabti-er-'babje-dəm-na:n ; 'da:jɪŋ 'babje-le-ben'-de:n ja: 'sinta: ten-ən ə-.

**inconsonant**, 'beggada-'beggada: ; (*see* incongruous).

**inconstant**, ba:r-'monna:n-ə-.

**incontestable**, ,er-ab-'dusa: le-be-'er-'media len-be ə-ode:ben ə-'de:ten-ə-; ə-'jadi:n.

**incontinent**, ə-pəna'diŋ 'rabti-, er-ab-'lad-dəm-na:n. [baja: bajar] e ə:pənum da:ten-ə-.]

**incontrollable**, ,rabti-,er-ab-la'gad-dəm-na:n.

**incontrovertible**, 'rabti-er-ab-'iʃʃa:dəm-na:n.

**inconvenient**, ,er-'saba:-n ; ,as-'saba:en-

**inconvertible**, 'rabti-er-ab-'ba:r-na:n.

**inconvincible**, 'rabti-er-ab-'derna:dəm-na:n.

**incorporate**, maj- ; ,ab-ə'boi- ; ,ab-'mid-da:-.

**incorporeal**, ,er-'d'o:g-ən ; 'er-'rupro:-n ; ,er-'muka:-n ; 'riŋe-gen-ə-.

**incorrect**, ,er-'sari: ; pa'do:n ; sup-'suŋ.

**incorrigible**, 'rabti-er-ab-'bajsa:dəm-na:n ; ,ab-'bajsa:n-ə-.

**incorruptible**, 'lan(t)sam-ən ,aj-'ja:en-ə- ; 'rabti-er-ab-'s'e:d-dəm-na:n ; 'na:jam-dəm.

**increase**, v.t., ,ab-ə'teg- ; ,ab-'aggada: ; ,ab-əla:- ; 'marrag- ; ,ab-jin-'jin- ; ,ab-suda: ; ,ab-je'le:-.

v.i., ə'teg-(iii) ; 'aggada:-(iii).

[adjectives which mean "much" are used as verbs.]

n., ,an-ə'teg-ən ; (profit) labam-ən ; (offspring) (ə)o'o:n-ən-ji.

**incredible**, ,ad-'der-nen-ə ; ,er-a: 'tug-na:gen ; ,er-ab-'tug-na:gen-ə-'dernə:ben ,ad-'de:e:n-ə-.

**incredulous**, ,er-paj-'der-na:n-ə- ; ,er-ab-'der-dəm-na:n-ə.

**inceriminate**, ,ab-'dusa:-.

**incerustation**, 'kurrəŋ-ən ; balo:'bo:n.

**incubate**, dum-'dum-(ii).

**incubus**, 'ludtin-'kul-ən ; [see Sora-Eng. Diety. 'manra:n-ji ə-dim-'mat-ten-ən-ji ə-'dinəŋ, ə-'majoy-ba:-n-ji 'kulba:-n ə-'gobten (3 s. pr.)].

**inculcate**, 'bajsa:le ,ab-paj-'paj- ; ,ab-'galam- ; ,ab-ukka:-.

**inculpate**, ,ab-'dusa:-.

**incumbent**, (be i.) 'laggin-(iii).

n., ə-'ba:ratən ən ə-'manra:-.

**incur**, ,ab-ə'tar-dəm-(ii) ; ,ab-'orja:dəm-(ii) ; qatar-(iii) [ja:gi:le:bu qatar-tip=I incur a loss of an anna.]

**incurable**, ,ab-'bajsa:en -ə- ; 'rabti-er-ab-'bajsa:dəm-na:n-ə-.

**incursion**, ə-pə'nai le'nad-tin, ə-'kumtenən-ji ; ə-'sed-dəm-ten-ən-ji (3 s. l. pr.).

**indebted**, (be i.) ja:'ja:-(iii) ; su'ja:-(iii) ; (heavily i.) go'ja:-(iii).

**indecent**, 'ersr-n ; 'ra:'-'tug-ən ; ,ab-qa'ro:j-ən.

**indecisive**, (wavering) 'ba:r-'mon-na:n.

(unsettled) ,er-'takku:d-ən ; ,er-te'nakkud.

**indecomposable**, ,er-ab-tənub-'tub-dəm-na:n- ; ,er-ab-'darəgam-dəm-na:n-.

**indeed**, ə-'jadi:n.

int., u'u: na: ! u'u: pa:?

**indefatigable**, er-mə'nangga:-n ; , an'-mangga:e:n-ə-.  
**indefeasible**, 'rabti-er-ab-'daj-dəm-na: -n.  
**indefensible**, 'rabti-er-ab-'saj-dəm-na:n.  
**indefinable**, 'baysa:le 'rabti-'gal-lam-dəm-na:-n.  
**indefinite**, ,er-'sattay.  
**indelible**, 'rabti-er-ab-go'sod-dəm-na:n.  
**indemnify**, ,an-sə'n'ed-ən 'barrij-; dul-; an-gənattar-ən dul.  
**indent**, n. [akka:ra-ten-ji ə-je'n'a:b am'me le an-i'did-'o:l].  
**indented**, ə-ji:i-:gen an-qə:nad.  
**independent**, ə-'monna:n 'ba:ra:le-ta:sale ə-'m'ə:gtən-ə-; er-lə'nug-gad-; oma:njo:-.  
**indescribable**, et'te:le en'ne:le 'gə:mle rabti ,an-'op'ug neñ-ə-.  
**indestructible**, 'rabti ,as-'s'e:d-nen-ə-; ,er-pa:g-sə'n'e:d:-.  
**index** (finger), roi'-si:-n.  
**indicate**, ,ab-'galum-; absui-.  
**indict**, ,ab-'dusa:-; 'media:-(ii).  
**indifferent**, ,er-'daja:-n; er-'sinta-na:-n.  
**indigenous**, 'desa:-le:n-ə-; 'desa:-dəm-ən-ə-; 'desa:-ley-len-na: an-kənud-'kud-ən-ə-.  
**indigent**, bə'nagge:n.  
**indigestible**, ,er-'l'e:m; ,er-pa:g-'l'e:m; ,er-ab-'l'e:m-dəm-na:n-ə-.  
**indignant**, boi'-boi ban'rə:b-; 'ko:ra:-n.  
**indirect**, ,er-ro'jol-.  
**indiscriminately**, 'baysa: o'de ,er-'baysa: ,er-'ogandi le-be.  
**indiscernible**, ,ag-'g'rje:-n; ,ag-'galam ne:-n.  
**indiscoverable**, ,rabti-,er-ab-'gid-dəm na:-n-.  
**indiscreet**, ,er-ab-'beggada:-dəm-na:-n.  
**indiscriminate**, ,er-'ogandi:-; beg-guda: o'de jɔŋ-'jɔŋ ,ag-'gijen-ə-.  
**indispensable**, 'rabti-,as-'sed-nen-ə-; 'rabti-,er-se'ned-də:-n-ə-.  
**indisposed**, (be i.) ,er-'monna:n-; ,an-'absa:da: (iii); a'su:-da:- (iii).  
**indisputably**, ,er-'tʃja:'-gə:m le-be.

**indissolvable**, 'rabti-er-ab-'l'e:m-dəm-na:n.  
**indistinctly**, baysa:le ,er-'gittale-be.  
**indistinguishable**, ,an'-am-'mad-dəm-ne-n.  
**individual**, 'mandra:-n.  
**indivisible**, at-tə'nub-ne:-n-ə; 'rabti ,er-ab-tənub-'tub-dəm-na:-n; ro:j tənub ted.  
**indocile**, 'rabti-er-ab-la'gad-dəm-na:-n.  
**indolent**, 'adasa:-n; 'rondu:-dəm; ,ab-'ba:ra:-nen-ə-.  
**indomitable**, 'rabti-er-ab-ko'ko:dəm na:-n.  
**indoors**, a-luj-'su:p-ən.  
**indubitably**, ə-'jadi-n; 'sattoile.  
**induce**, ob'sej; o'sej.  
**indulge**, v.t. (not restrain) ,ad-'dag-; er-ab-dusa:lebe ,er-'dag-lebe 'omda:-; 'kaaŋ-'gə:mle-'sed-.  
*v.i.*, ə-'monna:-n tub-; —batte m'o:pda:- (iii).  
**indurate**, v.t., ,ab-də'da:-.  
*v.i.*, da'da:- (iii).  
**industrious**, boi'-boi-'bara:-(mar, mas.) 'to:do:g ə-'ba:ra:ten-ən-ə-; 'er-'adasa:-n; ,er-'rondu:-n; boi'-boi u'meg-.  
**inebriate**, adj., ə-'tadai-'tadai.  
*n.*, 'tadai-'mur-ən.  
**ineffable**, [et'te:le en'ne:le 'gə:mle 'galamle-be 'rabti ,an-'op'ug-ne:n a-gu'gu:dəm-].  
**ineffective**, ,er-te'nug-ən.  
**inefficacious**, at-terug-, at-'tuy nen-ə-.  
**inefficient**, ,er-u'map-; ,at-'tamen-ə-; ,at-'tugnen-ə-.  
**inelegant**, ,er-'langga:-n-(mas.); er-langi:-n-(fem.).  
**ineligible**, ə-'basse-ben ,ad-de-e:n-ə-; ,at-'tugnen-ə-.  
**inequitable**, ,er-'daramma:-n; 'anna:jam.  
**ineradicable**, rabti-,er-ab-tab-'je:d-dəm-na:-n; ,er-'pa:g-'omda:-dəm-na:-n.  
**inert**, ,er-'rd-na:-n.  
**inestimable**, boi'-boi-'da:ra:-n-ə-; ,ə-purba:n-ə-; [ə-'da:ra:-n 'ditte 'dinne ə-'op'ug-ben ,ad-'de:e:-n-ə-].

**inevitable**, 'rabti-,er-ab-'dag-na:-n ; ,er-pa'do:-le-be-o-ga'delten-na.

**inexcusable**, ,er-sa'na:e:n-o:- ; ,er-re'nab-na:-n-o:- ; dusa:n-na:-.

**inexhaustible**, 'ar'-re-y-nen-o:- ; an-e'ji:de:n-o:-.

**inexorable**, ,er-sa:e:n-o:- ; boi'-boi 'ko:ra:n-o:-.

**inexpedient**, ,er'-saba:-n ; ,ag-ga'delen-o:-.

**inexpensive**, ,er-o'te:y-pe'nina:n.

**inexperience**, 'angi'-ja: 'bara:n 'tuble ,er'galam- ; 'ba:ra:-n o-tənub-'tub ,er'galam-.

**inexistent**, a'ga:sa:-n-o:- ; arikka:-.  
[The particles ted, ijjā: arik:a are used to denote negation.]

**inextinguishable**, 'rabti-er-ab-pa'pid -dəm-na:-n.

**inextricable**, 'rabti-er-ab-am'duŋ-na:-n.

**infallible**, ,ap-pa'do: e:n-o:-.

**infamous**, ,er'-baya:n o-pene'mey-en- ; 'ersi:-n gamble o-pemeyten-o:-.

**infancy**, pər'a:sij-ən ; var. pənrasijən. **infant**, pə'sij-ən ; o'resa:-'sij-ən.

**infanticide**, 'kabjed-'sij-ən. [sij-, contr. of pə'sij-ən—child.]

**infectious** (disease), o'-parten o-'rugə. o'-padten o'-rugə.

**infelicity**, er-saba:-.

**infer**, v.t., ,ap'pade- ; 'ogandi:-le 'galam.

**inferior**, 'jaita:-'mar (mas.)

**infertile**, er'-j'o:-n ; ,er-jel-'jel- ; 'anja:-n (mas.) ; anji:-n (fem.).

**infest**, 'rukku:'len ,ab-kal'-kal- ; ,ab-'ba'ton ; (haunt)-ə-'guru:.

**infinite**, ,er'-gudi:-n ; ,er-ma'ne:ŋ ; er-ab-di-di-dəmna:-n.

**infirm**, ,er-da'da:-n ; re'no:p-ən.

**infirmity**, o'su:-da:-n ; 'bamba:-n.

**infix**, v.t., o-to'rangi:-n 'pas-ser-.

**inflame**, ,ab-tu'yal- ; ,ab-pa'may ; (provoke) ,ab-ban'ra'b- ; var. barra:b-.

**inflammable**, o'-paŋ-ab-pa'may-dəm-na:-n.

**inflammation**, (swelling) puŋ'-puŋ-ən ; 'k'e:p-ən.

(i. of the eye) ra:d-ra:d-mad-ən.

**inflammatory**, o'-paŋ-,ab-ban'ra;b-ən.

**inflate**, 'rigen-'batte ,ab-puŋ'-puŋ-.  
**inflexible**, 'rabti-,er-ab-'dui-dəm-na:-n.

**inflict**, ,ab-a'su- ; par'-rad- ; (fig.) ,ab-jum'-jum- ; ,ab-mai'-maj- ; 'ab-ga'tar-.

**influence**, rə'du:-n ; rə'napati:n ; anamme:-n ; tə'nui-ən.

**influential**, rə'du:- ; o'-rapti'ten-o:- ; o'-tuŋten-o:-.

**influenza**, o'-teŋ 'padisa:-n-a'su:-n.

**infold**, go'sad- ; jum- ; rub- ; gab-

**inform**, ab-amdaŋ- ,op·uŋ- ; ,ab-'galam-.

**information**, 'berna:-n ; 'kabaru:-n.

**informant**, 'kabarun o'-op'uŋten-o-'manra:.

**informer**, 'dusa:-ber o'-op'uŋten-o-'manra: ; ber-'duŋ-'mar-ən. bəner-'duŋ-'mar-ən.

**infringe**, ('ukku:-n ja: 'ukumo:-n ja:) pad- ; 'medde:-.

**infuriate**, v.t., ban'ra:b-ən 'namman- ; (be infuriated) boi'-boi ba'ra:b-(iii) ; 'kor:ra:(iii).

**infuse**, (steep) so:d- ; (pour) 'rum-ma:- ; (instill) paŋ'-paŋ-.

**infusion**, n. (extract) an-səno:d-ən.

**ingathering**, (s'u:ŋ-ən) jan(d)'rum-ən o'-pənəŋ-paŋ.

**ingenious**, boi-boi 'buddi-dəm- ; 'baya:-le o'-goiten-o:- ; 'ogandi-dəm-.

**ingenuous**, ro'jo:l-dəm- ; ,er-'buka:j-ən-.

**ingratitudo**, 'tudu-'marən o-səna-i-'su:j-ən o'er-'mad-na:.

**ingress**, gə'ranna:-n.

**inhabit**, v.i., da'ku:- (ii, iii) ; suŋ-(ii) ; qu'-suŋ len da'ku(ii).

**inhabitant**, 'su:ŋ-'mar-ən ; o'-su:ŋlen o'-manra: ; gor'za:ŋ-'mar- ; 'de:sə-'mar.

**inhale**, toŋ'-jem- ; oj'-je:m-(ii).

**inhalation**, ,an-amga'na:n-o-tənoŋ'-je:m.

**inhere**, v.i., jid-(ii).

**inherit**, —də'ne:-(iii).

**inhibit**, dag-.

**inhuman**, 'kina:-gen-kəm'bud-gen.

'kulba:-gen ; so'num-gen. [lit. tiger-like, bear-like, ghost-like.]

**inimical**, 'be·ra:-dəm-ən-.

**inimitable**, [et'te:le 'gij-ən 'gille  
jə'na:g 'mojja:-ja: 'rabti-a-'scbjə  
en-ji a:te (3 pl. pr.)].

**iniquity**, 'anna:jam; 'pa:pam-ən;  
'dusa:-n.

**initial**, adj., ,an-'u:-na:-n-; am'may-  
ən-.

**initiate**, u:-(ii); (instruct) ab-paj-  
'nug-; ,ab-'galam-.

**inject**, e-'luj-ən ,ab-sir-'sar-; pu'pu-  
le ,ab-sir-'sar-.

**injudicious**, ,er-'ogandi-n; ,er-  
'buddi-n.

**injure**, ,ab-'s'e:d-.

**injurious**, ,ab-s'e:d-ən; ,ab-'s'e:dten-  
ə-.

**ink**, 'ar-i'did-'o:l-də:n].

**inkling**, 'ajid 'tid-ja: mə'rəd-na:-n;  
ar-ab-'galam-ən; ar-ab'suj-ən.

**inkstand**, [ar-id-'id-'o:l-də:n e-  
də'rakko-].

**inlay**, tap-.

**inmate**, 'basu:-su:y-'mar-ən; 's'u:y-  
le:y-ən e-də'ku:ten-ən e-manra:.

**inmost**, e-tug-'tug e-'luj-le:y-ən-ə-.

**innermost** (*see inmost*).

**innocent**, amə'doi ad-'dusa:e:-n-ə-;  
,er-'dusa:-n.

**innovation**, 'tammen an-a'me; ,er-  
'ukka:-n; [purban-a:te 'ted].

**innuendo**, ,an-ob'sen-'ber; kaj'jem-  
'ber.

**innumerable**, boi'boi; e'tej-e'tej;  
'aggada:; 'rabti er-ab-di'di-dəm-  
na:-n-.

**innutritious**, ,an-ab-ra'du:en-ə-;  
,an-ab-'t'u:len-ə-; 'aj-jel-'jel-lay-  
nen-ə.

**inoculate**, tap-'si:-; tap-.

**inodorous**, ,er-li'ne:m-ən; ,er-sə'rūm  
-ən; ,er-'ga:da:-n.

**inoffensive**, ad-'dusa:en-ə-; an-ab-  
ba'rə:ben-ə-; ija:-ja: an-ame:e:n-ə-.

**inopportune**, ,er-'saba:-n; ,er-ro'jog-  
ən.

**inordinate**, boi'boi e'tej-, 'aggada:  
(the particles, go- and kara- are  
used to express the sense, e.g., go-  
'gum-ən = excessive rain; 'kara-  
'bud-ən = too much salt).

**in-patient**, ['a:spital-'su:y-ən 'dak-  
ku-an 'dakkule ,ab-'bansha:ten-ji e-  
'manra:].

**inquest**, kənd'jed-ən am'mele e-  
'pansaiti.

**inquire**, 'op'up-; 'oa:l- (dial.);  
sai'-den-; taniki:-n tub-; mel-  
mel-.

**inquiry**, 'taniki:-n; 'bisa:rana:-n  
tallaso:-n; sənai'-dej-ən.

**inquisitive**, mal-'galam-də:(iii).

**inroad**, 'be:ra-'mar-ən-ji ab-u'mug  
ə-sed-dəm-ten-ji (3 pl. pr.).

**insalubrious**, ,ab-a'su:-da:-ten-ə-;  
a'su:-la:laq-ten-ən-ə-.

**insane**, 'ba:ja:-n; 'jadda:-n.

**insanitary**, ,er-ma'dir-; ,ab-a'su:-

-da: ten-ə-.

**insatiate**, ,er-'tulla:-n; ,er-'b'e-'b'e:

**inscribe**, id-; gor-; gor'id-; saj'id-

**inscrutable**, ,an-rə'nub-ən; ,an-sə  
'na:-n; 'rabti-ar-ab-'galam-dəm-  
na:-n; 'moja:-ja: 'rapti ag'galamen-  
ji e-.

**insect**, bud-'bud-ən.

**insecure**, e-'paj-'bantɔ:y-ən; e-paj  
-'s'e:d-.

**insensible**, ,er-'im-na:-n. ['tid-le-  
be ja: 'kaple-be ja: e-'lud-ted e-  
'mad'-ted; lit. though we-beat,  
though we-scold, his ear not, his  
eye not; i.e., he does not feel it.]

**inseparable**, 'rapti-er-ab-'daregam-  
na:-n; ,er-al-'omda:-n.

**insert**, 'pallud-; 'pas-ser; e-'luj-ən  
'dakku-.

**inside**, -le:p-ən; -e-'luj-ən; -e-'luj-  
le:p-ən; -e-'luj-le:y-'s'e:j-ən.

**insidious**, 'rabti er-ab-'derna:-n;  
(i. disease) e-'lujən ,ab-'s'e:d-

-a'su:.

**insight**, gə'nalam-ən; 'ogandi:-n.

**insignificant**, e'jig-gen-ə-; 'ajid-'tid-  
ən-ə-; gu-gu'-ted.

**insincere**, 'tantəro:-n; 'bukkaj-ə-  
-e-; 'tarakku:n-ə-; 'isangan-ə-.

**insinuate**, 'le: su: 'op'up; 'lo:ple 'op-  
ug-.

**insipid**, 'jəgbed-dəm; 'pa:pur ən-ə-;  
'asər-ən-ə-; 'ro:bo:d-ən-ə-; var-  
ra'bō:d-ən-ə-; e-ju-ju:n-ə-.

**insist**, jed'-jed-lo:-(ii).

**insolent**, doi-'bo:b-(mar-ən) [lit., climb-head-(man)]; leŋ-'leg-'gadij-'mu:-(mar-ən) [lit. proud -rub (buttocks)-face-(man)] e-so:ŋ-'bo:b-(mar-ən) [lit. drop-dung head(man)].

**insoluble**, al-'l'e:me:n-ə ; 'rabti,-er-'l'e:m-dəm-na:-n ; e'pa:ŋ-'ar-'rai-da-nə:n-ə.

**insolvent**, e-go:jə:lən-ə.

**insomnia**, er-dim-'mad-na:-n.

**inspect**, mel-'mel- ; 'taniki:-n tub.

**inspection**, mənel-'mel-ən ; 'taniki:-n.

**inspector**, mel-'mel-'mar-ən ; 'taniki:-'mar-ən ; (police i.) *invespetta-ro:-n*.

**inspire**, (infuse into the mind) ab-'jim- ; (draw in) sur-'dub-.

**inspired** (man), an-ab-'m'e:r-mar-ən.

**install**, dəkku- ; ab-gob-'gob- ; oŋ- ; bu:p- ; toi-'tɔj-.

**instalment**, pa'radda:-n.

**instantly**, 'ta:do:(ŋ), var. tab-do:ŋ ; e'-roi-'tad-.

**instead**, [-ə-] pa:du:-n ; —e-be'nar ; e'-dulna:>.

**instep**, 'jaita:-'je:ŋ-ən.

**instigate**, ob'so:j- ; paŋ-'paŋ- ; ab-paŋ-'paŋ-.

**instill**, 'tag-bo-jat-tad-'tag-bo-'jat-tad ,ap-pe-'pe- ; (fig.) 'ajidtid-'ajidtid ,ab-'galam-.

**instinet**, ['ampéra:-kənud'-kud e'-gə'nalam].

**instruct**, paŋ-'paŋ- ; ab-paŋ-'paŋ-.

**instructor**, paŋ-'paŋ-'mar-ən ; ma-stəro:-n.

**instrument**, pam'ram-ən ; pam 'ram-ən.

**insubordinate**, er-la'gad ; e'-medde-tən-ə.

**insufferable**, 'rabti,-er-ab-'sa:e-dəm-na:-n.

**insufficient**, er-'tulla:-n ; er-b'e-'b'e: ; ad-'dee:n-ə.

**insult**, v.t., ab-ga'roj- ; ab-'m'a:p- ; ka:p-.

n., an-ab-garo:j-ən ; kəna:p-ən.

**insuperable**, 'rabti,-er-ab-'pad-dəm-na:-n.

**insupportable**, 'rabti,-er-ab-'sa:je-dəm-na:-n.

**insuppressible**, 'rabti,-er-ab-'lad-dəm-na:-n ; 'rabti,-er-ab-so-'so-dəm-na:-n.

**insurgent**, n., 'uridi:-'mar-ən.

**insurmountable** (*see insuperable*).

**insurrection**, 'uridi:-n ; ab-'uridi:-n.

**intact**, ,er-ja'b- ja:b- ; ,er-'sənni; er- səm'-səm- ; (uninjured), er-sə-'n'e:d-ən.

**intangible**, 'rabti,-er-ab-'ja:b-dəm-na:-n ; 'jable-ja, ag-'galam-nən-ə-.

**integument**, u'sail-ən ; e'la:ba:-n ; e-bə'lō:-'bo:-n.

**intellect**, 'buddi:-n ; 'ogandi:-n.

**intelligence**, gə'nalam-ən.

**intelligible**, e-'galam-ten-ə- ; (be i.) 'galam-(ii).

**intemperance**, e-'tadai-'tadai-'ga:-'sa:l ən ; e'-teŋ qəna:-'ga:-n.

**intemperate**, (be i.) e-'tadai-'tadai 'ga:-'sa:l-(ii) ; e'-teŋ ga:- ; e'-teŋ ju:m-.

**intend**, 'ogandi- ; 'monna:-(iii) ; ga'm- ; i'ju:m- , var. ajum-.

**intense**, boi-'boi- ; e'-teŋ- ; 'aggada:- ; tuŋ-'tuŋ (*see immense*).

**intentionally**, 'artin ; 'galama:-ta:-galama:-ta:-n.

**intently**, rub-'rub-'pura:da:-len ; ta'kid-'pura:da:-len ; 'saradda:-batte.

**inter**, til-.

**intercede**, 'beggada:-'mar-ən-am'me le 'tudu:-n ga:r-.

**intercept**, (tagor-ba:n) daŋ-.

**interchange**, ba:r- ; tan-.

**intercourse**, al-ge'nadi:-n ; al-ra'b-əŋ-ən ; al-ge'nalam-ən ; (sexual i.) 'al-tə'no:gbə:n ; al-tənu:n.

**interdict**, daŋ- ; 'saga:j- ; ab-'dara-gam- ; 'kulam-leŋ-ən-sitə'le 'table 'sed-.

**interest**, (premium) e'oddi:-n ; e'-o:n-ən ; (profit) la:bam-ən ; (liking) 'an i'sum-ən.

(be interested) i'sum-(iii) ; m'o:p-(iii). 'idika:-(iii).

**interesting**, ab-'m'o:p-da:-ə- ; m'o:p-da:-gen-ə-.

(i. to hear) pid-'lu:d-ne n-ə-.

(i. to see) sed-'mad-na:-n-ə-.

**interfere**, *dəŋ-*; 'al-ro'den ə'-takkod  
-ben u:-*(ii)*; *tu'dab-*.  
**Interior**, ə'-luŋ-ən ə'-s'əŋ.  
**interlace**, *tag'-tag-*; *bom-*; 'akkab-;  
'sakkab-; *joŋ'-rab-*.  
**interlard**, *maj-*.  
**interlocution**, *al-bəner'-be-r-ən*.  
**intermarriage**, *al-sir'ruŋ-ən*; *al-paŋ'-sa-l-ən*.  
**intermeddle** (*see meddle*).  
**intermediate**, (*tuga-r-*) *ta'rəŋ-di-n-ə-*.  
**interment**, *an-tə'nil-ən*.  
**interminable**, *er-gudj-ən*; *er-'s'u-n*; *an-ə'-pid-en*.  
**intermingle**, *al'-maj-*.  
**intermittent**, *'tag-bo-u'juŋ ə'-doi-lən-ə-*.  
**intermix**, *al'-maj-*.  
**internal**, ə'-luŋ-ən-ə-; ə'-luŋ-le:ŋ-ə-.  
**internecine**, *al-ab-'s'e:dtenji-ə-*.  
**interpolate**, ə'-berna:n se:r-, -maj-, -rab-.  
**interpose**, ə'-ta'rəŋdi 'ij-ən'-ille  
day-; -oŋ-.  
**interpret**, *'berna:n-ə-gəram'-ga:m*  
, *ab'-galam-*.  
**interpreter**, *'intarəpettarə:n*; *berna:n-ə-gəram'-ga:m*, *ab'-galamten-ə-'manra:-*.  
**interrogate**, *'op-əŋ-*; 'o:a:l-.  
**interrupt**, *daŋ-*.  
**intersect**, *v.t.*, *gad-*; *te'rəŋdin-gad-*.  
*v.i.*, *maj-*.  
**intersperse**, *'me:təŋ'-gamle o'di-o'di* būd'-būd-.  
**interstice**, *pɪŋ'-pɪŋ-ən*; *pa'da:r-ən*.  
**intertwine**, *sa:-'giđ-*.  
**interval**, at intervals—(space) *o'di-o'di*; *ta'rəŋdin-ta'rəŋdin*; -'sapai-rə:n; -'omdale; (time) *'aya:n-'aya:n*; *səlet'ten-səlet'ten*.  
**intervene**, *ta'rəŋdi:-*; *daŋ-*.  
**interview**, *be:ti:n*; *al-qi'-gij-ən*; *al'-berna:n*.  
**interweave**, *al-taŋ'-taŋ-*.  
**intimacy**, *go'nadi:-n*; ə'-bo:-'muka:-n; ə'-bo:-'pura:da:-n.  
**intimate**, *ab'-galam-*; *ap-əŋ-*; *var.-op-əŋ-*; *ab-amdaŋ-*.  
**intimidate**, *ab'-batɔŋ-*; *'batton-*.

**into**, *prep.*, 'le:ŋ-ən ; -ə'-luŋ-le:ŋ-ən.  
intolerable, *'rabti ,er-ab-'sa:e:dəm-na:-n*.  
**intoxicate**, *v.t.*, *ab'-tadai-*; 'tadai-ləŋ- *(ii)*.  
*v.i.* (be intoxicated) *'tadai-(iii)*.  
**intractable**, *'rabti-,er-ab-la'gad-dəm na:-n*.  
**intrepid**, *er'-bantɔŋ*; *u'me:ŋ-a'me:ŋ*.  
**intricate**, *kal'-kal-(dəm)*; *ge'ge-(dəm)*.  
(complex) *'rabti-er'-ur-dəm-na:n* ;  
*rabti ,er'-pud-dəm-na:n*.  
(i. way) *jar-'jar'-go:d-ən*; *kal'-kal'-go:d-ən*.  
**intrigue**, *tontoro:n*; *bəner-'duŋ-ən*.  
**introduce**, *am'-gan*, *var.*, *əŋ-'gan-*; *ab'-galam-*; *ab'-u:-*(ii)**; *ab'-ukka:-*(ii)**.  
**intrude**, *v.i.*, *'balamantam gan-*; *er'-op-əŋ-le-be gan-*; *run'duŋ-dəm-*len* gan-* [verb of motion].  
**intrust**, ə'-maj *obsa:d-*, *'dakku-*; *'derren ti:-*.  
**inundate**, *tab'-bub-*; *'da:le:ŋ-ən*, *ab-so-'so:-*.  
**inure**, *ab'-ukka:-*.  
**invade**, ə'-ru'ju'-ben *'de:sə:n* run'-duŋ dəmən *gan-*; *uridi:-*(iii)**.  
**invalid**, *adj.*, *ag-ga'de:le-n-ə-*.  
(infirm) *'bamba:n*; *a'su:-da:-n*.  
**invaluable**, *boi-'boi 'da:ra:n-ə-*.  
**invariable**, *ab'-ba:ra en-ə-*; *'to:do:ŋ et'te:n-na:-'gamle -ə-də'kun-ə-*.  
**invasion**, *uridi:-n*.  
**invective**, *n.*, *kə'nəŋ-ən*; *ab'-dusa:-n*.  
**inveigh**, *ab'-dusa:-*; *ka:p'-ka:p-*.  
**inveigle**, *'bukka:i-le uruŋ-*; *'ton-toro-le ab-am'me*.  
**invent**, *'mojjə:-ja er-ge'nijən-a:tə*  
'sabja:-'; *purba:n a'ga:sə:n-a:tə*  
*sabja:-*.  
**Invert**, *ob'se:ŋ-*; *tug'-rub-*.  
**invest**, (clothe) *ab-ji'-ji-*; *red-*.  
(lay out in business) ə'-le:bun-batte 'bebə:ra:-'; (besiege) *pai-*.  
**investigate**, *bis'a:rəna:-n tub-*; *talasa:-n tub-*.  
**invigorate**, *v.t.*, *ab-ra'du:-*; *ra'du:laŋ-*(ii)**; *jel-jel-laŋ-*(ii)**.

- inveterate**, *ə- kan'neb-dəm-lən ə- ; 'ukka:-dəm-lən-ə- ; er-pə-ŋ-omda:-dəm-na:-n ə-*
- invincible**, *'rabti-,er-ab-ko'ko:-dəm-na:-n-ə-*
- inviolable**, *er-ab-,medde:-dəm-na:-n-ə- ; ,er-ab-'pad-dəm-na:-n-ə-*
- invisible**, *,er-'q'ije:-n ; ,er-'gitta:-n (see in-, prefix, negative).*
- invite**, *gu:- ; ,ab-gu-'gu:-.*
- invoke**, *'le:m'-si:le 'le:m'-je:gle gu:- ; -gu:-r-*
- involuntary**, *,er-'monna:n ; ,er-i'sum ən ; ,er-'mannasu:-n.*
- involve**, *,ab-ge-'ge- ; maj.-*
- invulnerable**, *'rabti-,er-ab-'ke:ŋ-dəm-na: ; 'd'u:a:m-ja: kə'dib-ja: bər-i'te-ja: ,aq-'qataren-ə-*
- inward**, *-ə-'luŋ-'s'e:ŋ-ən-ə-.*
- inwards**, *-ə-'luŋ-ən ; -ə-'luŋ-'s'e:ŋ-ən.*
- ippecacuanha**, *(bo'jəna:b ə-'re:ŋam).*
- iracible**, *ə-'paŋ-bar'a:b-en-.*  
(be i.) *ə-'paŋ ba'rə:b-(iii).*
- irksome**, *ge-'ge-dəm ; kəl'-kal-dəm ; ,ab-'mu:ci-da:-n.*
- iron**, *n. ,lu:ŋ-ən.*
- ironical**, *goi-'ber-ən- ; ,an-ob'seq-'ber-ən-.*
- ironsmith**, *'lu:ŋ-'mar-ən ; 'lu:a:ra-'mar-ən ; tar-'raŋ-'mar-ən.*
- irrational**, *kin'so:d-ge er-'ogandi:-n.*
- irrecoverable**, *'jer-re 'rabti-er-pe'nəŋ-ən ; 'rabti-er-ab-'bansə:-dəm-na:-n ; ro:ŋ-pəna:-lo: ted.*
- irreconcilable**, *,er-ab-'jɔŋ-'jɔŋ-dəm-na:-n ; jerre rabti er-maina:-n-ə ; 'tampəda:-tampəda:-n ; 'binnai:-n.*
- irrecoverable**, *'rabti-,er-ab-'piŋ-dəm-na:-n ; 'rabti-er-ab-'bansə:-dəm-na:-n.*
- irredeemable**, *,er-ab-'dul-na:n ; ,er-ab-ta'ku:d-na:n.*
- irreducible**, *'rabti-,er-ab-a'su:-dəm-na:-n.*
- irrefutable**, *'rabti-,er-ab-'i:ʃja:-dəm-na:-n.*
- irregular**, *,er-ro'jo:l ; ,er-toi-'toi ; ,er-'sari:-n ; kok'kode-da:-n ; pa'de-da:-n ; (in time) ,er-'di:-ta:q. [ 'bo-dinna: de:te 'bo-'dinna: ted.]*
- irrelevant**, *,ag-qa'de:len-ə- ; ,at-'tuŋ ne-n-ə-.*
- irrelievable**, *'rabti-,er-ab-sa'jem-dəm-na:-n.*
- irreligious**, *so:'numənji ,ak'kübe n-ə-.*
- irremediable**, *'rabti-er-ab-'bansə:-dəm-na:-n.*
- irremovable**, *'rabti-er-ab-'tab-dəm-na:-n. [sed or guŋ may be used instead of tab].*
- irreparable**, *'rabti-,er-ab-'bansə:-dəm-na:-n ; er 'dul-na:n.*
- irrepressible**, *'rabti-er-ab-la'gad-dəm-na:-n- ; ,er-ab-'jo:-dəm-na:-n- ; 'er-ab-sa'jem-dəm-na:-n.*
- irreproachable**, *'rabti-er-ab-'dusa:-dəm-na:-n- ; amə'do:p 'er-'dusa:-n.*
- irresistible**, *'rabti-er-ab-dəŋ-dəm-na:-n.*
- irresolute**, *'bar-'monna:-n.*
- irrespectively**, *'jan-te 'ga:mle 'de:le ja:'na:ŋ. [kun 'de:e:te de:-'do:ŋ-e:te]*
- irresponsible**, *er-'laggin-dəm-na:-n-*
- irretrievable**, *'jar-re 'rabti-er-ab-'bansə:-dəm-na:-n.*
- irreverent**, *,er-se'nə:ŋal- ; ,er-se'nin ; er-'mannen-.*
- irrevocable**, *'jar-re 'rabti-,er-ab-'ba:rma:-n.*
- irrigate**, *'ab-da-'da- ; -'u:j-'u:j- ; 'o:da:-.*
- irritable**, *ə-'paŋ ba'rə:bten-ə-.*
- irritate**, *,ab-ba'rə:b- ; ,ab-'satud- ; tud-'tud-.*
- irruption**, *se'nə:-na:-'mar-ən-ji ə-pai-'pai-tenji (3 pl. pr.).*
- is (see be).**
- isehury**, *,er-ə'pum-na:-n.*
- island**, *jar-'jar d'a:n ə-də'kon ə-lə'bo:.*
- isolate**, *,ab-'dərəgəm- ; 'saŋə:j-.*
- issue**, *n. (going out) 'duŋ-na:-n ; (sending out) am-'duŋ-na:-n ; (upshot) tə'nakkvə:d-ən ; qən-a'de:l-ən ; (off-spring) ə-o'o:n ən-ji.*
- v.i., duŋ-(ii) [verb of motion].*
- it**, *'unte, 'kun-te, 'kan-te, kan-'a:te, 'kun-'a:te.*

**itch**, *gajji:-n*; *gata-'gata:-n*.  
**item**, *paddu-n*; *lekkā:-n*; *je'nab*.  
**itinerate**, *'de:sə:-'de:sə:* *gor'za:ŋ-*  
*gor'za:ŋ en'duŋ-*.

**its**, *'unten-ə-*. [The abbreviated form *ə-* is prefixed; e.g., *ə-mutti'*-*n* = its end.]  
**itself**, *'unten-na:*.  
**ivory**, *ə-ji:-'ra:-n*; *'r'a:-n ə-'j'i:-*.

**J**

**jabber**, *lə'di:-lə'di:-'ber-* (ii); (*see chatter*).

**jack**, (j tree) *'padasa:-ne'b-ən*; (j. fruit) *'padasa:-'gur-ən*.

**jackal**, *kullu:-n*.

**jackanapes**, *'arsi:-n*; *'karu:-n*; *'arsi:-gen ə-pe'siŋ*.

**jackass**, *'onger-ən ə-'pe:kui*.

**jackdaw**, *kənta'nud'-tid-ən*.

**jacket**, *ə-rəno:-'to:d-'ka:b-ən*; *'sa:ŋ-gin*; *'dokandi:-n* (*dial.*).

**jack-o-lantern**, *so:'num-tud-ən*. [*tud-*, contr. of *t'o:gen* = fire.]

**jade**, *n*, *te'laiwa:-'kur-ən*; [*kur-*, contr. of *kurta:-n* = horse] *'jundadi:-bo:j-ən*.

*v.t.*, *ab-'maga:-*.

**jagged**, *an-ab-'j'i:n*.

**jaggery**, *sakkara:-n*; *bellam-ən*.

**jail**, *'jeili:-su:ŋ-ən*; *'bondi:-su:ŋ-ən*.

**jailer**, *'bondi:-su:ŋ-ən ə-tur-'tur-'mar*.

**jam**, (crowd) *ə-'rukku:-'mar-ən-ji*; (of fruit), *ambə-so:da:-gen-a:te*.

*v.t.* (be jammed) *'sakkab-* (iii); *'atten-* (iii).

**jam**, *n.*, *'ba:gu-'mittal-ən ə-'daranni-'ar*. [*ar-*, contr. of *are:ŋ-ən* = stone.]

**jangle**, *v.i.*, *jage-'jage-de:-* (iii); *bag-bag-de:-* (iii).

*v.t.*, *ab-bag-'bag-*.

**janty**, *'lay-gin*.

**January**, *'gad-bur-'ga:j-ən*; *'gad-sar-'ga:j-ən*; *'sankəranti-'ga:j-ən*; [*ga:j-*, contr. of *əngə:j-ən* = the moon.] *'puso:n* (*dial.*).

**jar**, *v.i.*, *at-'tug* [*neg. of tug-* (iii)]; *əj-'joy-'jo:y* [*neg. of joy*]; *'barig-'baray-* (iii).

*n.*, *bo:jə'nab ə-'dagki:-*.

**jargon**, *aq-gan-'lud-nen ə-'berna:-*.

**jasmine** (flower), *'mollie:-'ta:r-ən*.

**jaundice**, *'kusalli-'sum-ən*. [*sum-*, contr. of *sənum-ən* = deity.]

**jaunt**, *v.i.*, *'kodi-'kota: en'duŋ-*.

**jaunty**, *le:ŋ-le:ŋ*; *qajar-'lu:-pe 'tiŋ-kudui-gen-ə-*.

**javelin**, *'silla:-'day-ən*. [*day-*, contr. of *dangu:-n* = stick.]

**jaw**, *je'nau:gki:-'tam*; *je'nab-də-tam*; *kul-ba:p-tam*. [*tam-*, contr. of *t'o:d-ən* = mouth.]

**jaw-bone**, *je'nau:gki:-'tam-ji:aŋ*.

**jaw-tooth**, *je'rəl'la:b-ji:-n*.

**jay**, *ə-'jal-'raida:-tid*. [*tid-*, contr. of *ontid-ən* = bird.]

**jealous**, *'as-'sa:e-e-n-ə-*; *'jundadi-ten pə'reŋ 'gə:mle ,an-ap'paden-ə-* (applies to woman).

**jeel**, *'lapud-'lapar-'lo:-n*; *'sol-dan-'jabər-'lo:-n*; *'lapəŋ-'lo:-n*. [*lo:-*, contr. of *labo:-n* = earth.]

**jeer**, *'gabro:i-*.

**jelly**, *ə-kan'ri:-ge 'sakkara:n bar ə-gare-'gur-ən 'maile un-dəniŋ-'diŋ-ən ə-'kojjo:-*.

**jeopardy**, *'banto:ŋ-ən*; *sə'nə'e:d-ən*.

**jerk**, *v.t.*, *dig-*; *dig-'loj-*.

*n.*, *abo'muŋ də'ninj-'loj-ən*.

**jest**, *v.i.*, *goi-'ber-* (ii).

*n.*, *goi-'ber-ən*.

**jester**, *goi-'ber-'mar*; *'tok-əla:-'mar*.

**jet**, *v.i.*, *sir-'sar-* (iii).

*v.t.*, *as-sir-'sar-*.

*n.*, *sir-'sar-ən*.

*n.*, *bo:jəna:b ə-jaga:-ar*. [*ar-*, contr. of *are:ŋ-ən* = stone.]

**jewel**, *rənrə:-n*; (*gem*) *t'a:r-ar-ən*. [*ar-*, see above.]

**jig**, *toŋ-se:ŋ-ən*.

**jigjog**, *n.*, *sagado: le:ŋ ən ə-ge:nob-go:b a'sən jənu-ju:n*; *ote-da:-lo:ge-*.

**jilt**, *n.*, *ab-der derre tiki ə-bukka:j ten ənsəlo:-*.

*v.t.*, *ar-isumten a:mrij ber-ən* *berren tiki buk:a:j-*.

- jingle**, riŋ'-raŋ ; nib'-nab ; riŋ'-riŋ ; miŋ'-meŋ.
- job**, badi-nə-ba:ra: ; bar-ta:d-de:n er-ta:d-de:n ə-ba:ra:.
- jobbery**, lan(t)sam-ən ja:le(n) ə-monna:-n ə-tubten-ji (3 pl. pr.).
- jocose**, ə-goi-ber-ten-ən-ə-.
- jocular**, tok-əla:-n.
- jog**, v.t., runday-, var. rum'-day-.  
v.i., ju-ju-len pa:- (ii); tellen-tellen-pa:- (ii).
- join**, v.t., maj- ; ab-mid-da:-.  
v.i., maj- (ii); mid-da:- (ii); rukku:- (ii); judi- ; joŋ-rab-.
- joint**, n., mad-'mad-ən ; təraŋ-tan'-laŋ.
- v., taŋ-tap-.
- jointly**, mid-da:-len; mailen; ruə:-n ; an-rua:n; tudule; tullad-dile; bante:di:-le.
- joist**, ə-'doŋ-ən ; qənan'raŋ-ən.
- joke**, goi-'ber-ən ; 'tok-əla:n.
- jolly**, 'm'o:p-dəm ; 'dikka:-dəm.
- jolt**, v.i., li'ded-bo'ded (var. ri'deŋ-ri'ded)-de:- (iii); 'dame-'dame-de:-.
- jostle**, v.t., al-run'day-run'day ; al-'kunsi-'kunsi-.
- jot**, n., 'anrid-'anrid ; 'anrid-'tid ; 'ajid-'tid.  
v.t., 'baja-'baja:le id-.
- journey**, an'e:r-ən ; bo gor'zaŋ-səle 'bar-bo gor'zaŋ 'pa:nə-n.
- journeyman**, 'badi-'mar-ən ; 'tikka-'bara:n ə-'tubten ə-'mandra:.
- jowl**, təna:d-lu:d. [lu:d-, contr. of l'u:d-ən = ear.]
- jovial**, 'm'o:p-dəm.
- joy**, me'n'o:p-ən ; 'idika:-n.
- joyful**, 'm'o:p-dəm ; 'ra:loge.
- judge**, n., 'media:-n 'berna:-n ə-'takkudten-ə-'manra:.  
v., 'ogandi:- ; dusa: ode er-'dusa: 'gal-amle 'takkud-.
- judgment**, tə'nakkud-'ber-ən.
- jug**, 'kumpa:-n ; 'kanten ; 'munggi:-n.
- juggler**, 'an-obsoi-'mar-ən ; me-'najja:-'mar-ən.
- juice**, ə-'d'a:n.
- juiceless**, 'er-'d'a:-n.
- juicy**, ə-'d'a:-dəm-ən-ə-.
- jujube**, bar ko:l-ne:b-ən.
- July**, 'buroi-'qa:jən ; ratam-'qa:jən ; diŋ'-rad-'qa:j-ən. [qa:j-, contr. of əŋqa:j-ən = the moon.]
- jumble**, v.t., ab-mai-'maj-.
- jump**, v., ur- ; (j. over) 'ela:j-'ur- ; 'ursu-'kun- ; (j. upon) tin'du:j-'ur-.  
n., an-'ur-ən ; (high j.) 'laŋka:'-ur-ən.
- junction**, la-'lar-na:-n ; me'naj-ən.
- juncture**, kəl-'kal-'dinnaj.
- June**, pui-'jiŋ-(lo:) 'qa:j-ən ; 'desto-'qa:j-ən (dial.). [qa:j-, contr. of əŋqa:j-ən = the moon.]
- jungle**, 'tulab-ən ; ara:-'ja:p-ən ; kən're:p-ən ; be'ru:n.
- junior**, ə-'sanna:-'mar ; 'sanna:-'ri:-n.
- jury**, 'pansai ti-n.
- just**, adj., 'daramma:-n.
- adv. (j. so) etten-na:-gamle ; ude-ude:-  
(j. that) mai ; maŋ ; me'naj, me'naj.
- (j. now) ussun-ossun ; 'nam-in-ne:n ; [-roŋ-.] ette-goi-na:.
- justice**, 'daramma:-n ; 'na:jam-ən.
- justle**, al-rug'day-rug'-day.
- jut**, duŋ-[verb of motion, ii].
- jute**, su(n)-su:n-a:b-lu:d-ən. [lu:d-contr. of lu:d-ən = fibre, string.]
- juvenile**, pe'siŋ ən-ə- ; pənə:sij-ən-ə-.

## K

- kalender**, 'panji:-'o:l-ən.
- kaw**, v.i., ka:-ka:-.
- keck**, ue:-'ue:-da:- (iii).
- keen**, (sharp) ə'sub-ə'sub- ; (sharp-willed) u'mej- ; 'buddi-dəm-.
- keep**, v.t., 'dakku- ; (support) lu:- ; (reserve) ta:l-.
- v.i., da'ku:-(ii) ; (remain in good condition) da'ku- (iii). əra:sal-ən ajam ad-daku:e = solapa-liquor does not keep long; [k. up] ier-dim-'mad-len-be lin-(ii) ; (k. sake) an-am'mad-ən ə-'bitti.

- kennel**, də'rakku-'so:d-ən. [so:d-, contr. of kins-d-ən = dog.]
- kernel**, ə-'gare:-n; ə-baj-ən; pajadi:-n ə-jelu:.
- kerosene oil**, le'bo:-'me:-n; 'so:l-də:-'me:-n; 's'o:-'me:-n. [var. mri-n, see oil.]
- kettle**, tar'rey-da:-'dag-ən. [dag-, contr. of dagki:-n = pot.]
- kettle-drum**, 'suda:-ra:-'dig-ən; 'lu:ŋ-'dig-ən. [dig-, contr. of kədīg-ən = drum.]
- key**, 'kunsi-'pad-ən.
- kick**, v.t., 'taŋ-pa:-; pad-'pad-. n., tənay-'pa:n; pənad-'pad-ən.
- kid**, ə-'o:n-'med-ən.
- kidnap**, 'jumburre u'rung [verb of motion].
- kidney**, ə-on'did-ən.
- kill**, 'kab-jed-; ab-'gonde:-; id-; 'idle-sed-; 'gab-ba:-; 'lam-mu:le sed-; pal-'dub-; lab-'bo:b-; tu-'bo:b-; 'tuple sed-'soile-; 'sed-; sam-'deŋ-; ro:-'pad-le sed-. [These words indicate various ways of killing.]
- killing**, n., kə'nab-jed-ən, var. 'kaj-jed-ən; kə'naj-jed-ən.
- kiln**, ə-bərə:l-ba:l-'kul-ən. [kul-, contr. of kuda:-n = fireplace.]
- kin**, 'kulam-(mar); do'ja:l-'mar-ən.
- kind**, adj., 'daramma-n; 'daja:-n-; ab-asu:'jum ten-ə-. n., 'jatti:-n; ja'nab-ən.
- kindle**, v.t., 'jammap-; ab-si'rag-; o'ge:m-. v.i., ja'map- (iii); si'rag- (iii).
- kindred**, 'doja:l-ən; 'idda:su:ŋ-'mar; ə'bo:-'mi:pəm-ən-ə-.
- king**, 'ra:ja:-n; (k. like) 'ra:ja:-gen.
- kingdom**, 'ra:ja:-n ə-'desa:.
- kingship**, 'ra:ja:-go:d-ən.
- kinsman**, 'kulam-'mar; 'doja:l-'mar; ə'boi 'mijam-ən-ə-'manra.
- kinswoman**, 'kulam-mar-'boi; doja:l-'boi. [N.B.—kulam boi = wife.]
- kiss**, v.t., kur-'kur-tam-; 'ter-da:-; sumba:-. n., kənur-'kur-tam-ən; tə'ner-da:n. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]
- kist**, bə'naida:-n ə-'pannu; -ə-taŋka:.
- kit**, 'gidra:-n; 'sa:ma:nu:-'pe:l-ən.
- kitchen**, dərip-dip-'su:ŋ-ən.
- kitchen garden**, 'karuŋ-ən ə-'kutta:-.
- kite**, a'daŋ-ən; kondidi-aŋ-ən (dial.).
- kith** (see kin).
- kitten**, ə-o:n-'ram-ən. [ram-, contr. of rame:ŋ-ən = cat.]
- knack**, ə'nalam-ən.
- knapsack**, 'qiddu:-n.
- knave**, bukkai-'mar; tal'lud-'mar.
- knead**, v.t., lam-'maj-; lab-'bad-od-'o:d, var. vd-'ud-.
- knee**, 'mandidi-'je:ŋ-ən.
- knee-cap**, ga'de:d-'jaŋ-ən.
- knee-deep**, bo-'mandidi-'je:ŋ ə-ja'ru:.
- kneel**, tu'dum-(i, ii).
- knee-pan**, ga'de:d-'jaŋ-ən.
- knickerbockers** (see breeches).
- knife**, 'kundi:-n; ka'dib-ən; kok-'korən; 'kanda-'tur-ən, 'suda:'laŋ-ən; sərai-moi-'kun-ən; si-'sat'ti:n; sakai-'ti:n; suri-'kun-ən; of sisumalla-'kun. [kun-, contr. of kundi:-n = knife.]
- knit**, boj-; gal-.
- knob**, n., ə-mad-'mad a'ra:-n; 'kandədi:-n, var. 'kanredi:-n.
- knock**, v.t., dam-'dam-loge-tid-; ta:d-tad-; tud-; 'gallo-'tid-. n., tənug-'tug-ən; tənud-'tud-ən.
- knock-kneed**, pade:d-'je:ŋ-mar-.
- knoll**, 'dagadu:'bur-ən. [bur-, contr. of bəru:-n = hill.]
- knot**, n., tənay-'su:-n; təno: 'ba:d-ən; pənar-'de:ŋ-ən; jəni'kad-ən; ,an-a'den-'gab-ən; (k. of bamboo) ə-mam-'mad-'ur-ən; pu-mad-ur-ən. [ur-, contr. of uruŋ-ən = bamboo.]
- knotty**, jəni'kad-ən-ə- [lit. and fig.] boi-'boi-ge-'ge-dəm-na:-n.
- know**, 'gəlam-; goj-; galam-dəm- (ii).
- knowingly**, 'galama:ta:-'galama:ta:-n; 'arti:-n.
- knowledge**, ə'nalam-ən.
- knuckle**, mad-'mad-'si:-n.

## L

- la!** *int.*, *kun-de:!* (*gij-a:*).  
**label**, *a'jam-ən ,ab-'galamten*. *an-*  
*rənə'pe-o:l*.  
**labial**, *u'sal-tam-ən-ə:.*  
**laboratory**, *ə-bar:a:-ba:-ten-ən-ji-*  
*'s'u:jl*.  
**laborious**, *boi'-boi ə'-ba:ra: ten ən-*  
*ə:.*  
**labo(u)rer**, *'ba:ra:-'mar-ən*.  
**labo(u)r**, *n.*, *'bara:-n*; *'ba:ra:-n-’ta:*  
*sa:-n*. *'dukkə:-n*.  
 (pangs of child-birth) *kənu-'kud-*  
*a'su:-n*.  
 v.i., *'ba:ra:-(ii)*, *'ba:ra:-ta:sa:-(ii)*.  
**labyrinth**, *boi'boi kal-'kal-dəm-ən-*  
*ə-'bojko-di-ə-'gujur'-go:d*.  
**lace**, *seru-dəm-ən-ə: jəni-'lu:d-*  
 [lu:d-, contr. of lu:a:d-ən = fibre,  
 string].  
**lacerate**, *sə:-; pa:-; pa:l-; ,ab-'pa:-*  
*ra:-; qud:-.*  
**lack**, *v.* [*a'ga:sə:, -'ted;* *'i:jə:;*  
*a'rikka:* are used to express the  
 sense].  
**lack-a-day!** *int.*, *u'gai ! ə-'gai !*  
**lack-brain**, *buddi-'te:dən-ə:.*  
**lackered** (*see lacquered*).  
**lack-lustre**, *mə'ləj-mə'ləj*.  
**lacquered**, *'lakka:-n-ə: ; 'iden-ə:.*  
**lactation**, *ə-me'me:ten; ə-me'me:-*  
*ten ə-din'nəq*.  
**lad**, *ra'bə:l-ən; pə'si:j-ən; rubu:-*  
*sij-ən*.  
**ladder**, *dərəi-'dəj-ən; 'ko:du:-n;*  
*parə'du:-n*.  
**ladle**, *n.*, *kun'rə:a:-n; k'u:-n; gəren-*  
*'gen-ən; rəru:-ru:-n*.  
 v., *gen-; ru:-.*  
**ladleful**, *bo-'k'u:; bo-gəren-'gen*.  
**lady**, *qu'gu:-bo:j-ən; 'gaməj-'bo:j-ən*.  
**lady-bird** (?) *qanur-'bud-ən; 'jə'en-*  
*ganur-'bud; 'ruaq-'bud- (dial.)*.  
**lag**, *'lik-i (i, ii, iii); diŋ-(iii)*.  
**laggard**, *'adəsa:-n*.  
**lair**, *lu:gər-ən*.  
**lake**, *('manra:n-ji ,er-qa'nəq-ən) ə-*  
*'tada:.*  
**lamb**, *'mur-kundidi:-n-ə-'o:n*.  
**lambative**, *ə-ja:l-tebe:n-ə-re:qam*.
- lambent**, *ə-u u:-ten-ən-ə:-.*  
**lame**, *'kunta:-n; 'sotta:-n; kempa:-*  
*mar-ən (mas.).*  
**lament**, *e:-; 'e:-da:-(ii); 'e:da:-(ii)-*  
*'gu:da:-(ii)*.  
**lamentation**, *'e:da:-na:n- ('gu:da:-*  
*na:n)*.  
**lamina**, *'me:təq-ən ə-bəlo:-bo:;*  
*'me:təq-'kur-ən; [kur-, contr. of*  
*kurrəq-ən=bark] 'me:təq 'la:j-ən*.  
**lamp**, *'dippa:-'tud-ən*.  
**lamp-stand**, *'dippa:n ə-də'rakkv*.  
**lance**, *'silla:-'daq-ən*, [daq-, contr.  
 of daqqu:-n = stick.]  
**land**, *n.*, *lə'bo:-n; (country) 'de:-*  
*sa:-n*.  
 v., *padua:n-sə'le 'lasso:-* [verb of  
 motion i, ii.]  
**landlord**, *lə'bo:-'mar-ən; 's'u:q-*  
*'mar-ən*.  
**landmark**, *təni'pab-'ar-ən; sandi-*  
*'ar-ən; 'tanno:d-'ar-ən. [ar-, contr.*  
*of areg-ən=stone.]*  
**landscape**, *'pay-'gittaten ə-'de:sə:.*  
**land-tax**, *lə'bo:n ə-pənnu:.*  
**landward**, *lə'bo:n ə-'s'e:q.*  
**landwind**, *lə'bo:n-sə'le ə-'jerta: pen*  
*ə-'riqe.*  
**lane**, *'rakud-'go:d-ən*.  
**language**, *'berna:-n;-laq-ən* (as  
 'so:ra:-'laq-ən), *'taməq-ən (dial.)*.  
**languid**, *(ə-)magga:-len-ə: ; (ə-)*  
*'ro:j-lən-ə:-.*  
**languish**, *'bamba:-(iii), ro:p-(iii);*  
*bem-'bem-(iii); ra'day-(iii); tə*  
*'ro:j-ai-(ii)*.  
**languor**, *mə'nangə:-n; rəno'bo:d-ən*.  
**lank**, *sə'ru:-dəm; 'metəq-dəm*.  
**lantern**, *'la:ntəro:-n*.  
**lap**, *n.* (waist to knee of one sit-  
 ting) *'bulu:-n; (flap) tə'nənlə:(n)-*  
*'ka:b; qə'rupperu:-n*.  
 v.t. (fold) *jo:g-'rab-; bo'lə:d-*  
 (drink up with tongue as a dog)  
*kin'so:d-ge 'ja:l-.*  
**lapful**, *ə ba'rij ə-ge'rupperu:-.*  
**lapse**, *v.i., s'u:e:d-(iii); de:d-(iii);*  
*de:-(iii); (slip) pa'do:-(iii).*  
*n.* (slip) *pənə'do:-n*.

- lapwing**, bu'dvur'-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]
- larceny**, 'anrid-'anrid ə-je'numbur.
- lard**, ə-ka'rī:-'je:l-ən.
- larder**, 'jelu:-n, ə'jo:-n 'erandij-ən ə-də'rakku.
- large**, 'suda:-n; gu'-gu:-n; 'reje-n, (re. animals); (spacious) 'l'a:j-ən. (at l.) ,an'-omda:-n; (thief at l.) ,an'-ab-'jam-dəm-ne'n ə-'jumbur-mar.
- large-hearted**, 'daramma:n ə-'buddi'-mar.
- largess**, 'ina:m-ən; ə-li:-ga:-n.
- lark**, jənd'rūm-də:-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]
- larva**, roj'-duj-na:-'bud; roj'-gadel-bud; mare(-?).
- larynx**, 'murduk:a:n, var. 'murdi k'a:-n.
- lascivious**, (male) 'pad'en-'kad-; (female) 'pad'en-ti:j-.
- lash**, n. (thong) tərid'-tid-dəj'-lu:d-ən; (a stroke) tə'nid-ən [dəj-, contr. of daŋgu:-n=stick; lu:d-, contr. of luə:d-ən = string.] v.t., tid-.
- lass**, ənse'lo:-'si:j-ən; 'daŋgadi:-n.
- lassitude**, mə'nægga:-n. re'noj-ən.
- last**, adj., 'tiki-, ma'ney; (at l.) 'naya-num; bənar'-tiki; (l. month) 'mojjed-əg'-gari. v.i. (be last) 'tiki-(ii).
- last**, v. (endure) diŋ-(iii); jiŋ- (dial.).
- lasting**, 'kud'ub'-dinna: ə-da'ko:n-ə.
- latch**, pə'nad-ən.
- latchet**, 'panduŋ'-lu:d-ən [lu:d-, see lash]
- late**, (be l.) diŋ-(iii); (deceased) ə-kajellen-ə; (former) purba:n-ə.
- lately**, 'mojjed-'mojjed.
- lath**, bə'leŋ-ən ə-gərur-'gur'-ra:.
- lathe**, gərər-'gor-ən ə-'jantəro.
- lather**, 'sab'o:-n-ə-piŋ-'piŋ-də:, ə-bu'bū'-da:.
- latitude**, (width) le'n'a:j-ən; (freedom) er-də'nəŋ.
- latrine**, e'so:n-ba:-tenji ə-'doddi:.
- latter**, 'tiki-n-ə.
- latterly**, 'mojjed-'mojjed.
- lattice**, ,an-tə'nəŋ-'ur-ən ə-sə'nab-ja:.. [ur-, contr. of urug-ən = bamboo.]
- laud**, sm-.
- laudable**, ə-'sın-ben ə-'de:ten-ə.
- laudation**, sənm'-sm-ən.
- laugh**, v.i., m'a:j-; (l. at) 'garroi-.
- laughingly**, 'm'a:jata:-'m'a:jata:-n.
- laughter**, me'n'a:j-ən.
- launch**, v.i., 'd'a:-le:jən gan-. v.t., 'd'a:-le:jən-ən, ag'-gan-.
- laundress**, 'dubba:-'bo:j-ən.
- laundry**, tərub'-tub-'ka:b'-su:ŋ.
- lavatory**, ə-'uma:-ba:-ten-ən-ji (3 pl. pr.).
- lave**, v.i. (bathe) 'uma:(ii); v.t., gi:d-.
- lavish**, adj., ə'teq ə-ja'nin:nə:-ten-ən-ə . v.t., 'asange:n ə'teq-ə'teq ja'nin:nə:(ii); ,ab's'e:d-.
- lavishly**, 'asange:-n; 'ka:j'a:; 's'e:d-le-be.
- law**, 'ukka:-n; 'sarka:r-ən-ə ukumo:-n.
- lawn**, ə-'ga:b-ən ə-da'ku:-n ə-'qari:-lo:. [lo:-, contr. of ləbo:-n = land.]
- lawsuit**, 'media:-n.
- lawyer**, pli:daro:-n.
- lax**, er-jagarta:-n; er-ra'du:-n; 'er-sa'rūj-..
- lay**, v.t. (set) 'dakkv-; tammu:-; (l. eggs) 'arre-(iii); (l. in, up) tar-tum-; (l. out) ja'ni:-na: (ii). tir- (as metal on the road).
- layer**, (of things like bricks) ta'de:n-ən; (of leaves, etc.) rənab'-rab-ən; bəlo:-'bo:-n. pura:-n.
- laystall**, ə'so:n-'taŋ-ən ə-'kuppa:.
- lazily**, 'adasa:-len.
- laziness**, ,an-'adasa:-n.
- lazy**, 'adasa:-; 'adasa:-dəm-; 'rondu:-; 'rondu: dəm-.
- lead**, v.t. (guide) ,ap'sui-go:d-; ju:n-jun-'go:d-; ta'go:r-.
- (be at the head of) a'may-(i, ii), ,ab-san'duy-dəm-(ii).
- n. (metal) si:sə:n.
- leader**, jun-'jun-'go:d'-mar; a'may-'mar; (chief) 'muda:-mar.

**lead pencil**, 'si:sə:-n-ar-id-'id-'dəŋ. [dəŋ-, contr. of dəŋgu:n = stick.]

**leaf**, 'o:la:-n.

**leafless**, er-o:la:n. (be l.l.) pujuŋ-'o:l-(iii).

**leafy**, 'o:la:-'tum-; 'o:la:-'tṛŋ-ən.

**league**, (coalition) 'rukku:n. (three miles) bo-'ko:su-'tugər (lit. one koss + half).

**leak**, v.i., pe:-. n., pəre-'pe:n.

**leakage**, pəne-'pe:n.

**leaky**, ə-'pe: ten-ə- (adj. cl. 3 s. pr.).

**lean**, adj. (thin, slender) sa'rū:dəm-; 'salaka:n; ə-'ja:n-ə-'ja:n; (l. meat) er-ka'ri-'je:l-ən. v.i., an-'de:r-(ii). v.t., am-'de:r-; tam-'de:r-.

**leaning**, monna:-n; an-isum-ən.

**leap**, v.t., ur-; (hop) par-'par-; er-jaŋ-.

**leap-frog**, kən'du:d-ən-ji 'a:mriŋ po'si:j-ən-ji, al-kən'duŋ, an-'ur-.

**learn**, v.t., jaŋ-'jaŋ-(ii).

**learned man**, 'panditta:-'mar-ən.

**learner**, 'jaŋ-na:-'mar.

**learning**, 'jaŋ-na:-n.

**lease**, 'kaulo:-n; 'gutta:-n.

**least**, 'anritid-'dəŋ-.

**leather**, u'sal-ən; (tanned l.) an-lən-ŋ-'sal-ən.

**leave**, n., 'silua:-n. v.t., 'omda:-; om'reŋ-.

**leaven**, piŋ-'piŋ-də:-'sa:l-ən. [sa:l-, contr. of salapam-ən = liquor-tree.]

**leavings**, 'tange:-n.

**lecherous**, pad-eŋ-'kad-(male).

**ledge**, pa'did-ba:-'bur-ən; 'gari-'bur-ən. [bur-, contr. of bəru:n = hill.]

**leach**, 'pi:le:m-ən; var. 'pi:le:b-ən.

**leer**, se:g-mad-(iii); gim-mad-(iii); sed-sed-mad-.

**lees**, ə'soŋ-də:-n; ə'soŋ-'sa:l-ən. (drink to the l.) 'ri:p,poj-; 'ri:p,poi-le-qa:-. [sa:l-, contr. of salapam-ən = liquor-tree.]

**leeward**, dəŋŋ-'rigen-ə-s\*'e:g. [riŋ-, contr. of ringen = air, wind.]

**left**, adj., kan(d)'ra:bdi-'si:-ba:n-.

**left-hand**, kan(d)'ra:bdi-'si:-n.

**leg**, j'e:g-ən.

**legacy**, [kəjellen-ə-manra: ə-tije: te'n ə-bitti].

**legend**, 'kata:-n.

**legible**, (—writing) ə-ken-'ol-ben an-id-'id.

**legitimate**, (l. child) 'kulam-'bojən ə-kn'de:ten-ə-'o:n; ukka:n-ə-.

**legumes**, 'lo:a:m-ən 'a:mriŋ ə-'kurraŋ ə-'jo:..

**leisure**, 'saba:-n; ro'jo:g-ən; rə'ba:n; səla:-n. (to have l.) 'saba:-(ii); ro'jo:g-(iii); rəba:-(iii). səla:-(iii).

**leisurely**, ro'jo:g-le-be lu-'lu:lu-'lu:-le:n.

**lemon**, 'lemba:u:-n.

**lend**, ja:-'ja:n ti'-; 'rida:-n ti'- (give a loan) 'rajan ti'. (l. ear) am'dag-; da:lu:d-; (l. a hand) sa:j-.

**length**, jənə'le:-n.

**lengthen**, 'jalle:-; ,ab-'ja:le:-.

**lengthwise**, ə-je'nale:-ba:n; 'jale-dəm-am'mele:-.

**lenient**, la'qad-dəm-; er-dukka:n-; 'er-ab-a'su:da:-ge.

**leopard**, 'sanna:-'kid-ən. [kid-, contr. of kinə:n = tiger.]

**leprosy**, 'mutta:-'sin 'mutta:-'je:g-ən ə-a'su:-.

**lesion**, 'k'ə:g-ən; 'para:-n.

**less**, 'a:jid tid 'sanna:-n.

**lessee**, 'kaulu-'mar; 'gutta:-'mar. ija:ra:-'mar.

**lessen**, ,ab-a'su:-; tim'puŋ-.

**lesson**, [pa:tam-ən, an-jənəŋ-jaŋ-ən].

**lest**, [the negative imperative is used to express the meaning, e.g., (lest dogs should enter) kinso:d ja:qan-do:ŋ qə:mle; (lest he should die) ka'jed- do:ŋ-e:te-'qə:mle].

**let**, v. [the imperative form or the causative form is used to express the meaning, e.g. (let him come) 'anin 'ija:ite; (let him bathe) ab-uma:-na:..] (l. down) ,ab-'lasso:-.

n., dənəŋ-ən.

**letter**, (character) *ər-id-'id-ən*; (epistle) *kambo:-'o:l-ən*; *'o:la:-n*; (note) *sitti:-n*.

**level**, *jɔ:g-'jɔ:g-ən*; *'gari:-*; *sara:-'tal-gen ə-*; *'jaita:-'laŋka:* 'ted ən-ə-.

**levity**, *lə'naj er-ən*; *er-sənən*.

**levy**, *v.t.*, *'rukku-*; *tar-'tum-*; *ab-gatar-*.

**lewd**, *'junduda:-n* (*mas.*); *jundadi:-n*; (*fem.*).

**liable**, [*I* expressed by (subject) de-  
(iii) with the inf.; *laggin* (iii);  
(exposed, etc.) *see apt.*].

**lier**, *'bukkai-'mar-ən*; *tal'lud-'mar-ən*; *sup-'sub-'mar-*.

**libation**, *jənat-'tad-ən*.

**libel**, *ab'dusa:-n*; *an-ab-yaro:j-ən*.

**liberal**, *'er-'luba:-n*; *təni '-'ti '-'mar* (*mas.*).

**liberate** (*see extricate*).

**lice**, *i'i:-n*.

**licence**, *'laisəno:-n*.

**licentious**, *'jundada:-n*, *var.* *jun-juda:-n* (*mas.*); *'jundu-di:-n* (*fem.*); (*I. words*) *turŋka:-ber-ən*.

**lick**, *ja:l-*.

**lid**, *ra'nub-ən*; *te'nakid-ən*.

**lidless**, *'er-'ra'nub-*; *'er-te'nakid-*.

**lie**, *u..*, *tal'lud-ən*; *be'nukka:j-ən*.  
*tal'lud-'ber-*; *sup-'sub-*.

*v.i.*, *tal'lud-*; *'bukka:j-*.

(*be situated*) *da'ku:* (ii).  
(I. down) *lud-*; *dim-'mad-'da:-* (iii).

(I. in wait) *'dumta:-*; *dul-'dul-*; *'dul-da:-* (ii).

**life**, *'pura:da:-n*, *var.* *'pudara:-n*.  
*man'r'e:j-ən*; *j'e:-n*.

**lifeless**, *er-e'm'eŋ*; *e-ka:jed*.

**lifelike**, *e'm'eŋ-gen-*.

**lifelong**, *ka'jed-le-be*.

**lifetime**, *mənr'e:j-ən*; *e-m'eŋ e-də'kuten ən-e-'ka:lam*; *e-meŋən-e-dinna:-*.

**lift**, *v.t.*, *ta'red-*; *da'ped-*; *omrob-*; *an-daj-*; (*raise*) *ab-'de:-*; *ak-kud*.  
*'laŋkan ab-gob-'gob-*; (*help*) *sa:j-*.

**ligature**, *təno: 'ba:d-ən*; *təro:-'ba:d-'ka:b-ən*. *al-je'ni:-n*.

**light**, *n.* (radiance) *pa'le:d-ən*; *təna:r-'ta:r-ən*; (lamp. I.) *'dippa:-'tud-ən*. [*tud-*, contr. of *t'o:ge:-n* = fire.]

(knowledge) *gə'nalam-ən*.

(come to I.) *'galam-di-(iii)*.

*v.* (I. a lamp) *'an-oded-'tudən soi-*; (kindle) *'pammay-*; (I. tobacco pipe) *'sidda:-'mud-ən a'gem-*.

(show the way with a light) *ab-paled-*; *ab-tar tar-*.

*adj.* (not dark) *pa'led-dəm*.

*adj.* (not heavy) *'la:jə:r- dəm*.  
(make I. of) *ke'ŋ-'lud-(ii)*; *'assu:n ga:m-*.

**lighten**, (shed light) *ab-pa'led-*, *var.* *'palled-*; *ab-tar-tar-*.

**lighter**, *ab-'la:jər-*, *var.* *'la:jər-*.

**light-footed**, *ari:j-'je:y-*; *u'me:j-je:y-*.

**light-hearted**, *'idika:-dəm-*; *'m'o:p-dəm-*; *er-'sinta:-na:-n*.

**lightning**, *'kil'a:j-gum*, *var.* *'mila:j-gum*; *'kina:j-gum*; *'mulai-'gum*.  
*'kadur-'gum*; *kil-a:j-tir-ən*. [*gum-*,  
contr. == rain; *tir-*, contr. of *tirub-ən* = cloud.]

**lights**, (lungs) *ba'ro:-n*.

**like**, *prep.*, *-ge*; *-lo-ge-*; *-goi-*; *'a:m-* (b) *ri:j*, *var.* *'ambədi:j*, *'ambəri:j*.

*conj.* [*e:-ya* is sometimes used to introduce the phrase or clause].

*v.t.*, *i'sum-(iii)*; *ab-'sada:-(iii)* *kaj-jem* (iii); *monna:-(iii)*; *o'de:-*.

**likely**, *pə'reŋ*; *po'de:y*.

**likewise**, *et'te'n-na: 'ga:mle*.

**lily**, *'koŋgi:-ta:r-ən*. [*ta:r-*, contr. of *tarba:-n* = flower.]

**limb**, *te'nub-ən*; (I. less) *e-'si:-'je:y* 'ted.

**lime** (fruit) (*see lemon*).

**lime**, (oxide of calcium) *'sundam-ən*.

(bird I.) *je:nid-'tid-ən*. [*tid-*, contr. of *ontid-ən* = bird.]

**lime-kiln**, *be'ra:l-sun-'ku:l-ən*. [*ku:l-*,  
contr. of *kuda:-n* = oven.]

**lime-stone**, *'sundam-'ar-ən*. [*ar-*,  
contr. of *are:y-ən* = stone.]

**limit**, *n.*, *'tanno:da:-n*; *ma'ne:y-ən*; *'sandı:-n*.

**limitless**, er-'tanno:da:-n ; er-ma'ne:g. .

**limp**, v.i., 'titti 'doilen ja:- (ii) 'kode:-je:gle ja:- (ii).

**adj.**, er-ra:du:-n ; ri'ded-bo'ded-gen.

**limpid**, ma'dir-dəm, var. ma'rid-dəm.

**linectomy**, jə:nə:l'-ja:l'-re:-n. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**line**, toi-'toj-ən ; 'jalen-an-i:did ; (row of houses) loj'-lo:j- su:p-ən ; (l. of ants) 'muida:-bo:b.

**lineament**, 'rwpo:-n.

**-ling**, suf. (see little, small).

**linger**, ,ab-din'-din-, 'lisim (ii).

**lingering**, 'ajə:mə-'digin-ə-.

**liniment**, jə:rə:d'-jo:d'-re:-n. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**link**, n., 'sikkidin e:ga'nal.

v., gal-.

**linseed**, 'kadi-'ba:jən.

**lint**, amba'su:le:jən e:jərum-'jum-tenji e:la'mad-dəm-ən e:di.

**lintel**, anı:-pa:l-ən.

**lion**, (?) 'sinjam'-kid-ən. [kid-, contr. of kinə:-n = tiger.]

**lip**, u:su:l'-tam-ən, ma'ne:j-'tam-ən. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

**liquidate**, 'takkvud ; dul-.

**liquor**, a'li:-n; (ara:sal-ən) a'ba:-'sa:l-ən ; (dij-ba:sal-ən) ; tude:sal-ən (rukku:sal-ən, kurui:sal-ən) ; sindi:sal-ən ; sarka:r:sal-ən (sa:ra:-n). [sal-, contr. of salapam-ən = liquor tree.]

**lisp**, pa'sig-ge 'dakku-'daku:le 'ber-(ii).

**list**, n., 'ta:li:ka:-n ; 'paddo:-n.

**listen**, am'day- ; da:-lu:d-. [lud-, contr. of l'u:d-ən = ear.]

**listless**, er-'monna:-n.

**litigant**, 'media:-'mar-ən.

**litter**, (a sort of palanquin) 'do:li:-n.

(the young brought forth at a birth) 'bo:kə'nud-ən-e:'on.

**little**, 'ajidtid ; 'ajid ; 'anrid ; 'anrid-tid ; (l. by l.) aritid-ra:-n. [The force of "a little" is expressed by the pref. da:-.]

**live**, me:g-(iii) var. m'e:g ; l'u:- (iii) ; (dwell) da'ku-(ii).

(l. coals) e:-ra:de- (var. e:-radi-) 'tud-ən. [tud-, contr. of t'o:gen = fire.]

**livelihood**, man(d)'r'e:g-ən ; 'ba:-ra:-n.

**livelong day**, tam-u:jŋ, tam-parub.

**lively**, 'kadir-'kadir-ga:mle ; 'kilai-loge ; boi-'boi u'mej.

**liver**, e:-'gare:-n.

**livestock**, lənu:-lu:-n ; 'taglip ən-ji, 'bonte:l-ən-ji ; kim'mud ən-ji 'erandij ən-ji.

**livid**, 'jaga:-dəm.

**living**, e'me:g.

**lizard**, 'dannaq-ən.

**lo!** int., kun'de ! kun'de ! 'untre: ! (dial.).

**load**, n. (bo-) tənej'-tej ; (bo)-ji'ji ; bidar-ən, var. budar-ən.

v., 'ab-'laggin- ; ,an-'da:j-. (l. the gun) 'ba:da:-n tag-.

**loaf**, pu'pu:-n.

**loafer**, 'adasa:-mar. er-'ba:ra: len-be 'asaggen e:-endurten e:-mandra:.

**loam**, jel'-je:l'-so:l-ən ; jəqid'-lo:m.

**loan**, ja:'ja:-n-su'ja:-n ; (-for temporary use) 'raja:-n.

**loath**, adj., 'er-i:sum- ; ,er-ab-'sa:da:- ; er-'kajjem-.

**loathe**, 'ue:-da:- (iii)].

**loathsome**, 'ue:-da:-gen- , 'pansa:-di:gen.

**lobe**, (l. of the ear) 'jaita:-'lu:d-ən ; 'muda:-'lu:d-ən.

**locality**, [suffix -ər- and particles -ba:-n and -le:j-ən are used to express the meaning].

**locate**, 'dakku- ; (be located) da'ku-(ii) ; da'ku.

**lock**, n., 'ta:la:-'pad-ən ; 'kunsi:-'pad-ən.

(a tress) ,an-ed-'ed'u:-n ; (l. up) 'bondi:-n.

v., pad- ; 'ta:la:-n (or 'kunsi:-n) pad- ; (embrace) kun'du:-.

**lock-jaw**, an-sə'nak'ab'-ji:-n.

**locust**, 'pappara:-n ; 'jaga:-'par-ən ; 'kenta:ra:-'par-ən. [par-, contr. of papparan.]

**lodge**, n. (abode) ba'rə:su:-n.

v. (dwell) 'basu:-.

**loft**, 'ma:də:-n.

**lofty**, 'la:gka:-n; 'la:gka:-dəm-.

**log**, (l. of wood) an-rə'naj ən) a'ra:-.

**loggerhead**, 'er-'buddi:-n; 'rabti ,aq-'galamen-ə-'manra:.

**loin**, 'dia:-n; gə'rappu:-n ('guppu:-n).

**loiter**, 'lisum-(ii); ,ab-dip-'dip-(ii); (hang about) 'ka:j:a 'endu:p-.

**loll**, v.i., an-'der-(ii); (to let the tongue hang) dip-'lay-(ii).

**lone**, 'anso:-n; 'ansoi:-.

**lonely**, 'anso:n; -'ta:nsə:n; ə'boi-na: n. ri:g-ri:g-log-e-n ə:-.

**long**, adj., ja'le:- (dəm); (l. time) ə'ten-'dinnə:; (l. way) boi-'boi 'saga:i-, ə'lə-ta'gə:r.

v., 'massi:-da:- (iii); 'mal-da:- (iii); -po'de:g-də:- (iii); [mal-gi:j-də:- tɪ:p = I long to see].

**longevity**, ə'ten mi'n-um ə-mə'n'e:g.

**longing**, n., mə'na:ssi-da:-n; ə'-mal-...da:-n; 'monno:-n.

**long-tongued**, ə-ka:j:-'kap-lay-ten-ən-ə:-.

**look**, v.i. (appear) g'ı:(iii); 'gitta:- (iii).

v.t. (l. at) gi:j-; (l. for) de-de:- (ii); (gaze idly at) sed sed-saj- (l. after) tur-'tur- lay-(ii); gi:g-gil-le ses-sel-lay-(ii).

n., gəni:j-'gi:j-ən; (demeanour) ə-'muka:-n.

**looking-glass**, tərə:-'gid-dəm-ən.

**look-out**, dəne-'de:-n; ,an-om'de:-n.

**loom**, n. (frame for weaving) tərə:j-'ta:j:-'ar-ən.

v., 'sa:ŋai 'ajid-'tid 'gitta:- (iii); (l. large) 'batonj-'da:-ge g'e:- (iii).

**loon**, 'du:ŋ-p-'mar-ən; 'ase:d-ən.

**loop**, n., an-u'deŋ-'lu:d-ən.  
v., tam-'su:-.

**loophole**, puttər-'ta:l-ən.

**loose**, ar'-ranen-ə- (as cork, etc.); ə'dip-edo:; (as a ring); la'pur,

la'tum; (as a packet) ə'pur-ə'pur; ,an-'ur-; (l. conduct) jundadi:-n (fem.); (l. speech) turka:-ber-ən.

**loosen**, ,ab-la'pur-; ,ab-la'tum-, ab-ja'lo:j-.

**loot**, v.t., ru'ju; ru'ju:-pa'ju:-; 'jumbur-.

n., an-rənu'ju:-n-ə-'bitti.

**lop**, v.t., sa:d-'kud-; gad-'kud-; kug-; (cut off) ed-.

n. (loppings) 'kurrab-ən-ji.

**lord**, 'bisig-ən, 'pa:ttəro:-n; 'bugata:-n; (god) 'parame:sar-ən; 'ma:p-pəru:-n.

**lose**, v.t., ab-'s'e:d; (to be lost) s'e:d-(iii); ə-'do:d-(iii).

**loss**, gənd'tar-; ga'tar-ən; se'n'e:d-ən.

**lot**, n. (fortune) 'karamma:-n; (share) tə'nub-ən; bə'na:nte-n. (a great deal) ə'ten; boi-'boi; (fall to one's lot) sadı:- (iii).  
**loth** (see loath).

**lotion**, gə'rid-də:-'re:-n. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**lotus**, 'padam-'tar-ən; 'tada:-'tar-ən. [tar-, contr. of tarba:-n = flower.]

**loud**, 'ua:i-loge; ba'do:r-roge; ba'do:r-ba'do:r-ge; 'ak'ara:a:-n.

**lounge**, v.i., 'ka:j:a 'endu:p-; er-'bar:a: len-be 'lu:d-.

**louse**, n., i'i:-n. (be lousy) go-i:- (iii), le:m-'la:m- -loge 'de:- (iii).

**lout**, 'jədu:-'mar. kin'so:d-gen-ə-'manra:.

**love**, v.t., i'sum-(iii); 'massi-da:- (iii); 'monna:- (iii); 'manne-; kajjem-(iii) tırm-'ırm, var. tim-'e:m-(iii).

n., 'monna:-n; 'manna:-n; 'manna:-su:-n; ,an-i'sum-ən; ,an-ab'sa:d-ən; mə'na:ssin; (l. affair) kajjem-ber, var. kij-jem-ber.

**lovely**, 'langa:-dəm (mas.); 'langi:-dəm (fem.); ,ab-'m'o:pen-ə:-.

**lover**, 'monna:-'mar-ən.

**low**, adj., 'jaita:-n; 'du:na:-n; (slight) ə'su:-n; (vulgar) 'ra:jattin-ə:-; (l. voice) sa'ru:-dəm-ən ə-'sarray.

adj. (not loudly) 'durga:-.

v. (as cows) 'amba: 'ga:mle gu:-.

**lower**, v.t. (let down) 'pedig-.  
v.i. (be dark) lum-'tir-(iii).

**lowland**, ba'sen-'de:sə:-n ; 'jaita:-'de:sə:-n.

**low-spirited**, ,er-u'meg ; 'sintu:-len-e.

**loyal**, e-'derten-ən-ə- ; 'er-'medde:-e:n-ə-. se'nagal-ən.

**lubricate**, 'mi:ni:l-ən jod-'jō:d-le 'jallem-.

**lucid**, 't"ə:r-ən ; ma'dir-dəm.

**lucifer**, (match) ana:r-'tud-ən ; təna-'go:d-'tud-ən ; gənud-'tud-ən. [tud, contr. of t'oge:-n = fire.]

**luck**, e-'karamma:n.

**luckless**, er-'karamma:n.

**lucky**, 'bagṣa:-'karamma:n.

**luerative**, 'le:bu:-n ab-paŋ'-paŋ-ən.

**ludicrous**, ,ab-'m'a:g-ən- ; ga'roi-dai:gen-ə-.

**lug**, v.t., dig-.

**luggage**, pənaŋ'-paŋ-ən ; sa:ma:-nu:-n.

**lukewarm**, 'paŋum-'paŋum.  
(indifferent) er-'monna:-n.

**lull**, v.t., tad-'ta:d-le ,ab-dim-mad- ; 'babje-.  
n., riŋ'-riŋ.

**lullaby**, tə'nammu-'sij-'ken-ən ; 'dondud-təned-'ken-ən.

**lumbago**, a'su:-'dub-ən ; 'ba:tua:-n.

**lumber** (useless things) 'rijja:-'ak:a:ra:-'tedən a:tə.

**luminous**, t'ə:r-'t'ə:r-ən.

**lump**, n., 'kappa:-n.  
v., 'lammad- ; maj-.

**lunatic**, n., 'ba:ja:-n.

**lunch**, 'tambə:-dul-ən. [dul-, contr. of dulaj-ən = hunger.]

**lungs**, 'baro:-n.

**lurch**, (leave in the l.) ,ab-be'na:g'e- ; ,ab-ge'ge-.

**lure**, v.t., ti'-juŋle 'bukkai-  
n., 'tontoro:-n.

**lurk**, 'dumta:- ; so:- (ii); 'dumle-'dumle jer- ; lad-(ii).

**luscious**, boi'boi 'mana:-n ; boi'boi 'raga:l-ən.

**lust**, n., padig-ən ; 'gata:-n.

**lustre**, 't"ə:r-ən ; pa'le:d-ən.

**lute**, rə'na:j-ən.  
(l. string) rə'nai-'de:y-ən.

**luxuriant**, boi'boi a'lai:ten-ə-.

**luxury**, 'bagṣa-'bagṣa: e-jənum-'juŋ  
ə-gəna:'ga: e-jəni-'ji e-də'ko:ten-ən  
(3 s. pr.).

**lying**, e-tallud-'ber-ən.

**lying-in**, kənu-'kud-ən ; 'ombar-ən.

**lyre**, bo jə'nab e-re'nəj.

## M

**ma**, e-'jaŋ-ən.

**macadamize**, 'areŋ-ən 'tirre:-le 'gai-lo:-'go:d 'sabja:-.

**mace**, (staff) 'putəkalla:-'dag-ən.  
[dag-, contr. of daŋgu:-n = stick.]

**macerate**, v.t., 'luŋle 'lammad-.  
v.i., 'dolejən- ; a'sən 'bamba:- (iii).

**machination**, 'tontoro:-n ; bəner-'duŋ-ən.

**machine**, 'jantəro:-n ; se'rabi:a:-n.

**mad**, 'ba:ja:-n ; 'ke:ka:-n ; 'jaŋka:-n.

**madam**, 'kulam-'boj-ən.

**madcap**, 'ba:ja:-'mar-ən ; 'dua:p-'mar-ən ; lo:-ba'ra:b-'da:-ten e-'manra:..

**madden**, ,ab-'ba:ja: ; ,ab-'ke:ka:- ; ,ab-'jaŋka:-.

**mad-house**, 'ba:ja:-'mar-ən-ji e-də'rakku:-suŋ.

**madly**, 'ba:ja:ge ; 'ba:ja:-le.

**madman**, 'ba:ja:-'mar-ən ; 'ke:ka:-'mar-ən ; 'jaŋka:-'mar-ən.

**madness**, 'ba:ja:-n ; bə'nə:ja:-n ; ke'nə:ka:-n.

**magazine**, 'ba:da:-n ke'dibən 'rasa:-n 'gudi:-n 'erandij ən e-jəm'ram-ən-ji e-də'rakku:-suŋ.

**maggot**, 'sunna:-'ra:n e-hud-'bu:d-.

**magic**, 'ma:ja:-n ; dənal-'mad-ən ; (black m.) tə'na:j-ən, var. to:pej-ən, tə'nej-ən, tə'noj-ən ; tə'noi-mə'noi ; (practice m.) taj-.

**magician**, (one who practises black m.) tənoi-'mar-ən (male) ; tənoi-'bo:j-ən (female), var. tə'nei-, to'nai-.

**magic lantern**, 'me:jike 'la:ntero:-n.

**magistrate**, 'me:sri:to:-n ; (district m.) 'su:da:-'sa:j-ən ; (subdivisional m.) 'sanna:-'sa:j-ən ; (sub-m.) 'samme:-sri:to:-n.

**magistracy**, 'me:sri:to:-'go:d-ən.

**magnanimity**, gu'gu:-'buddi:-n ; a'teg-'daja:-n.

**magnanimous**, gu'gu:-'buddin-ə- ('manra:).

**magnet**, lu'ag-əne'din-ten-ə-'areŋ ; diŋ-'la:g-ar-ən. [lu:g-and ar-, contr. of lu:g-ən = iron; areŋ-ən = stone].

**magnificence**, boi'-boi se'nuda:-n gəno'go:-n ; tən'a:r-tar-ən.

**magnificent**, boi'-boi gu'gu:-n ; tə'r-ə'tar-ən.

**magnify**, 'suda:-'ge ar-'absui ; 'anritid-ən-a-te ,ab-'sudale ə-gəri-'gij ə-təra:-'gij ; ,ab-ə'te:n- ; 'aggada sm-.

**magniloquent**, 'panditta:-'mar-ge ə'-ber-ten-ən-ə-.

**magnitude**, də'najin-ən ['dajin with infix ən].

**Muhammadan**, 'tuluka:-n.

**mahout**, ,ad-ra:-'mar-ən ; 'r'a-'mar-ən.

**Mahratta**, ma'rati: [= free booter].

**maid**, ,er-sir'ruŋ-'bo:j-ən ; ə-'kida:'bo:j-ən ; (servant) 'kumbari:'bo:j-ən ; 'naukari:'bo:j-ən.

**maiden (see maid)**.

**maidenhood**, ə-kə'nida:-'bo:j-ən.

**maidenly**, 'kida:-'boi-gen-ə-.

**maid-servant (see maid)**.

**mail**, (of letters) kəmbo'o:lən ə-'tapa:.

**maim**, v.t., ə-'s'i:-n ə-'j'e:n 'gad- ; ,ab-'mutta:-si:- ; ,ab-'mutta:-je:y- ; ,al-'si:- ; ,al-'je:y-.

**maimed**, 'mutta:-si:-'mutta:-'je:y- ; ,an-ab-al-'si:- ; ,an-ab-al-'je:y- ; 'kempa:-.

**main**, adj., 'muda:-n ; gu'gu:-n ; 'suda:-n.

n. (strength) ra'napti:-n ; ra'du:-n ; 'kor:a:-n.

(in the m.) 'aggada:-.

**mainly**, a'ten-dəm-le ; 'aggada:-le.

**maintain**, v.t. (give food, etc.) lu:- ; 'pu:se:- ; pa'de:- ; (uphold) 'sa:j- ; ran-(iii) ; (support) də'raŋ- ; t'ul-(iii).

**maintenance**, 'battia:-n ; gəna:-'ga:-n ; 'lu:di:-n.

**maize**, 'ʃonna:-n.

**majestic**, 'ra:ja:-gen-ə-.

**major**, (of full age) 'dangada:-n (male).

**majority**, (greater part) 'aggada:-n a'teg- ; (full age) də'nangada:-n (mas.), də'nangadi:-n (fem.).

**make**, v.t., tub- ; om'me- ; 'apse:- ; 'sabja:- ; 'gadde:l. [Cause expressed by the prefix ab-]. (m. amends) dul-.

(m. light of) 'assu:ng a:m- ; as-sin- ; [negative of sm-].

(m. out) 'qalam-. (m. over) ti'-.

(m. up) ,ab-ba'rij-. (m. up for) dul-.

(m. water) a'num-'da:-(iii).

(m. away with) 'jumburre-pa:p-.

(m. off) a'dur-(iii).

(m. peace) ab-saju:-. (m. haste) ,ab-'rij-(ii), ,ab-'baja:-(ii).

v.i., de:- ; gadel-(iii). n. (structure, workmanship) se'na:bja:-n.

**make-believe**, n., 'tarakka:-n ; an-appa'de:-n.

**maker**, se'nabja:-'mar-ən ; 'gadde:l-'mar-ən.

**malady**, 'ruga:-n ; a'su:-da:-n ; ,er-'sukka:-n. [contr. rud-ən is added ; e.g., go-'pum'-rud-ən = diabetes.]

**malaria**, 'rāja:-a'su:-n.

**malcontent**, ,er-sa'ju:-n ; ,er-'lagad- ; ,er-sa'jem- ; ,an-o'de:-e:-n.

**male**, n., 'ongger-ən.

adj., 'ongger- ; 'ongger-ən-ə. (m. child) 'ongger-'o:n-ən ; (billy goat) 'ongger-'me:d-ən.

**malediction**, kə'naj-ən.

**malefactor**, 'dusa:-'mar-ən ; a'nar-'mar-ən ; 'kina:-gen kəm'bud-gen-ə-'mandra: ; dua:p-dəm-.

**maleficent**, ,ab-'s'e:d-ten-ə- ; 'ersi-ten-ə- ; ,ab-'dukka: ten-ə-.

**malevolence**, 'be:ra:-n.  
**malice**, ,er-'sa:je:-n ; 'isangga:-n ; 'bera:-n ; 'koru:n.  
**malicious**, 'isangga:-dəm ; er-'duja:-n.  
**malign**, v.t., ab-'dusa:- ; ab-ga'ro:j ; 'er-ab-pe'mej.  
**malignity**, i'sangga:-n ; 'ersi:n ; 'bera:-n.  
**mall**, n., təraq-'tag'-ar-ən.  
**malleable**, 'lamad-dəm- ; e-'paŋ ,ab-'lamad-dəm-na:-ten-e.  
**mallet**, təraq-'tag-ən ; 'ku(d)tam-ən.  
**malpractice**, 'tontoro:-n ; 'ersi:n.  
'dusa:-n ; 'bukka:j-ən.  
**malt**, ,an-le'nug-.  
**maltreat**, er-'daja:-le ,er-asu:'jum-  
le ,ab-'dukka:-, tid-, kap-.  
**malversation**, 'lan(t)samən 'ja:le,  
e-'bukka:j-ten-ji.  
**mamma**, 'ja:g-ən ; var. 'i:a:g-ən.  
var. 'jo:g-ən ; 'ijo:g-ən a'mej  
(dial.).  
**mammal**, e-pe'si:j-ən-ji-e'do:j  
e-me'me: tenjì e-je'no:nitar-ji.  
**man**, n., 'man(d)ra:-n. [contr.  
mar-ən ; e.g., 'kadu:-'mar-ən = a  
blindman ; or'ro:-mar-ən = hus-  
bandman].  
(grown-up m.) 'daŋgada:-'mar-ən.  
(husband) e-tə'no:gba:-n.  
(male) 'ongger-ən ; (m. servant)  
'ba:ra:-'mar-ən ; 'kum(b)ra:-'mar-  
ən ; 'parə:jən.  
(m. and wife) e-'similin-ji.  
v.t., 'man(d)ran-ji ba:p.  
**manacle**, n., 'sikkidi:-n ; var.  
'sikkidi:-n.  
v., 'sikkidi:-, var. 'sikkidi:-.  
**manage**, v.t., 'bara:-n, ab-am'me:- ;  
ba:j- ; mel-'mel- ; ab-'sabja:-.  
**manageable**, 'lamad-dəm-.  
**management**, mənel-'me:l-ən ;  
'beba:ra:-n ; bənaŋ-ən.  
**manager**, bənaŋ-'baŋ-'mar-ən ;  
ab-'ba:ra:ten-ən e-'mandra: ; 'me:-  
ne:jaro:-n.  
**mandate**, 'ukumo:-n ; bə'nəŋ-ən.  
**mandible**, 'jaita:-tam-'jan-ən ;  
[tam-, contr. of t'o:d-ən =  
mouth]. e-mu:-'tid-ən. [tid-,  
contr. of ontid-ən = bird.]

**man-eater**, 'ju:m-mar-'kid-ən ; ted-'ted-ra:de:-'kid-ən. [kid-, contr.  
of kina:-n = tiger.]  
**mane**, e-'sagka:-'kur-le:n-ən e-u:.  
[kur-, contr. of kurta: n = horse.]  
**manes**, 'mannin-ji-'sunnin-ji.  
**manful**, er-'fanto:g-ən ; 'an-u'may-  
ən-.  
**manger**, dərakku-'ga:b-ən ; 'taglip-  
ənji e-tə'r'i:-da:- ; buŋ-'saŋ-ən.  
**mangle**, v.t., sa:- ; sa-'sa:- ; gud- ;  
'ram-.  
**mango**, 'uda:-n ; [contr. u:l-ən, as in  
m. fruit = e-qur-'u:l-ən ; sweet  
m. = 'mana: 'u:l-ən].  
**mangy**, gata-'gata:-n ; 'gajji-n-.  
**manhood**, ,an-'ongger-ən ; də'nəŋga-  
da:-n ; er-'bantɔŋ-ən ; ,an-u'mej-  
ən ; ra'napti-n.  
**mania**, 'jaŋka:-n ; 'ke:ka:-n ;  
'ba:ja:-n.  
**maniac**, 'jaŋka:-'mar-ən ; 'ke:ka:-  
'mar-ən ; 'ba:ja:-'mar-ən.  
**manifest**, adj., 'baŋsa:-le e-'q'e:tten-  
ə- ; e-'gitta:-ten-e- ; 'baŋsa:-le e-  
'galam-ne:ten-e- ; e-'tam-'q'e:j-ən-  
ə-.  
v.t., 'baŋsa:le ,ab-'gitta: 'baŋsa:le  
,ab-'galam-.  
v.i. (appear) ,ab-'qid-dəm-(ii) ;  
tadi:-(iii).  
**manifestation**, ,an-ab-'qid-dəm-na:-  
n.  
(m. of a ghost) tə'nadi:-n.  
**manifold**, 'beggada-'beggada- ;  
'tampəda:-'tampəda:-e-je'nə:b ; 'ag-  
gada: e-je'nə:b.  
**manikin**, 'kujja(ru)-duŋ-'mar-ən ;  
'kutimi-'mar-ən ; 'potti-'mar-ən  
(dial.).  
**manipulate**, jaŋ(d)'ram- ; u'mej  
a'mej 'sabja:- ; 'tontoro:-le so-'so:-  
(ii).  
**manipulation**, [e-'si:n-'ba:tte u'mej-  
dəm-ən e-sə'nabja: e-'sabja:ten  
(3 p. sing.)].  
**mankind**, 'man(d)ra:-n e-'ja:tti ;  
'kuddub-ən-ji e-'man(d)ra:-.  
**manlike**, 'man(d)ra:-gen-e- ; 'man-  
(d)ra:-n-a:m(b)rij ; er-'bantɔŋ-.

**manliness**, *er-'bunto:g-en*; *ra'du:n*.

**manly**, (*undaunted*) *er-'banto:g-*; *'banto:g-te:d-ən-ə-*; *ab-'bato:gen-ə-*.

**manner**, [*ta'go:r-ən* "way"] and the suffix -le are used to express the sense.]

(in that m.) *et'te:-le*; *et'te-'ga:m-le*; (in this m.) *en'ne:-le*, *en'ne-'ga:mle*; (manners) *'ma:nnə:-n*.

**mannerism**, *'ukka:-n*.

**manœuvre**, *tənoi-'tɔ:j-ən*; *'tontoro:-n*.

**man-servant**, *o'gger-ən-ə'kam(b)ra:-mar*; *'kambra:-'mar-ən*; *'naukari-'mar-ən*.

**mansion**, *gu'gu:-'mar-ən-ə-'su:g*.

**man-slaughter**, *'man(d)ra:-n-ə-'kab-jed*; *kə'najje:d-ən*; *'kuni:-n*; *'naparu:-n*; (without malice, etc.) *er-'rə:mlenbe ə-'kabjed-ten* (3 p. sing.).

**mantle**, (a loose garment) *je'rumb-jum-'ka:b-ən*; *'krija:-n* (*dial.*).

**manual** (labour)-ə-'si:-n-'batte ə-'tubten-ji ə-'ba:ra:.

**manufactory**, *sə:rabja:-'su:g-ən*.

**manufacture**, *se'nabja:-n*; *an-sə'nabja:n*.

**manufacturer**, *se'nabja:-'mar-ən*.

**manure**, *n.*, *kattam-ən*.

*v.t.*, *sed'so:g-*; *ab-jel-'jel-'lo:(i, ii)*.

**manuscript**, *an-id-'id-'ol-ən*; *an-id-'id-ən-ə-kambo-'ol*.

**many**, *boi-'boi*; *'aggada:;* *ə'te:g;* *'a:pəndam*, *var.* *'a:pindam*, *'a:ndam*; *abba'lə:* (*dial.*) *'ala:-n*; *əmi'dap*. [aggada:-ə-'manra: = many men].

(how m.) *'dajig-ən*, *var.* *'dijig*, *'dijig*, *'die:g-ən* (*dial.*).

(as many as he took) *'dajig ən-te 'anin pa:'pe:tən 'ditte*.]

(m. men) *'aggada: ə-'manra:*

**many-sided**, *ə'te:g-ə-'s'e:g-ən-ə-*.

**map**, *n.* [*'me:pə:-n*; *'desa:-le:g-ə ən-gor'zəg ə-ba'rū:* *ə-'joda:* *'u:a:n-te də'ku de 'unte 'gitta: lebe an-id-'id-'patō:n*].

**mar**, *v.t.*, *daj-*; *ab-'s'e:d-*.

(disfigure) *ab-'kid-*; *ab-a'dil-go'sad-*.

**maraud**, *v.i.*, *ə-'ru:j-ə-ben ə-'pa:j-ə-ben 'endug-*.

**marauder**, *'ru:j-ə-'mar-ən*; *'pa:j-ə-'mar-ən*.

**marble**, *bo 'jə'nab-'are:g*; (to play with) *gorata:-'si:-n*.

(small ball—) *'anritid-'dan*, *an-udid-'lo:*; *'gude:-n*; *ru'dub-'ar-ən*.

[ar-, contr. of areg-ən = stone.]

**march**, *v.i.*, *ja:(ii)*; *pa:d-je:p-*; *'ja:-len jer-*.

*n.*, *pe'nə:na:-n*; *pe'ra:-na:-n*, *an-jə'na:-na:-'go:d-ən*.

**March**, (third month); *'gai-san-'ga:j-ən*; *'do:la:-'ga:j-ən*, *var.* *'do:da:-'ga:j-ən* [*ga:j-*, contr. of eggaj-ən = the moon.]

**mare**, *ənsə'lə:* *'kur-ən*. [*kur-*, is contr. of kurtə:n = horse.]

**margin**, *'idi:-n*; *me'nə:g-ən*; *pa:di:-n*.

**margosa**, *'limma:-'ne:b-ən*.

**marigold**, *'banti:-'ta:r-ən*.

**mark**, *n.*, *an id-'id-ən*; *'sitta:-n*; *'an:a:di:-n*; *ar-am'mad-ən*. *'tiŋka:n*.

*v.*, *id-*; (notice) *tag-'tag-'mad-le gij-*.

**market**, *n.*, *'baza:ra:-n*, *var.* *baja:ra:-n*, *'santa:-n*; *tərem-'tem-ba:-n*.

*v.i.*, *'bebaxa:-*; *'santa:-ba:(ii)*.

**market-day**, *'santa:n-ə-dinna*.

**market-rate**, *'baza:ra:-le:ŋən ə-'dara:*.

**market-town**, *'gada:-n ə-'santa:-*.

**marking-nut**, *o'loit-'ja:p-ən*.

**marksman**, *ə-deg-'deq-'mar-ən*. *ər-'sid le-be ə-'tu:j-ten* (*or ə-'soi-ten*) *ə-'mandra:*.

**marl**, *jel-'jel-'so:l-ən*.

**marriage**, *sir'rug-ən*, *var.* *sin'rug-ən*, *sid'rug-ən*, *sind'rug-ən*;

*paj'ku:j-ən*; *pan'sa:l-ən*; *jüg-'jüg-'bo:j-ən*; *dij-'dij-'bo:j-ən*;

(m. feast) *sir'rug-'dar-ən*. [*da:r-*, contr. of *dara:j-ən* = cooked rice.]

**marriageable**, *ə-sir'rug-ne:ben ə-'tu:j-ten-ə*; *ə-'danggadi: len-ə-*.

**married** (woman), *an-pənəg'sa:l-'bo:jən*; *'kulam-'boi*.

**marrow**, *ə-'u:l-də:-n.*

**marry**, *v.i.*, *sir'ruŋ-(ii) var. sin'ruŋ-*,  
*sid'ruŋ-*, *sind'ruŋ-*; *pəŋ'-sa:l-*; *pəŋ'-kui-*.

*v.t.* (give in marriage) *sir'ruŋ-*.

**mars**, *jə:nvəm'-tə:r'-tu:j-ən.*

**marsh**, *'jæbər'-lo:-n;* *'lapaŋ'-lo:-n;*  
*'gan-luŋ'-lo:-n;* *'duŋ-dəm-də:-lo:-n;*  
*'doloko:-n.* [lo:-, contr. of  
*ləbo:-n* = earth.]

**marshy**, *'lapaŋ-;* *'lapur'-lapad-*;  
*boi'-boi-də:-də:-n.*

**martyr**, *n.* [an o'-de:-ad ga:mle ,an-  
*kə'nabjedən-ə mandra:-*].

**martyrdom**, *ə-dəner'-der-ən'-ə:sən*  
*,an-kə'nab-je:d-ən.*

**marvel**, *n.*, *ə'pu:rba:-da:-gen'-ə:tə;*  
*kə'nuljab'-mad-ən.*

*v.i.*, *'kuljab'-mad-(iii).*

**marvellous**, *ə'ju:rba:-da:-gen-ə:-*  
*,ab'-kuljab'-mad da:ten-ə:-*.

**masculine**, *'oggerən-ə.*

**mash**, *n.*, *,an-kə'ninrad-ən;* *rad-*  
*ra:d'-a:b'-kul-gen'-ə:tə.*

**mask**, *ja:tterə:-n-ə'nəŋ ə'-elten-ji*  
*ə'-mandra ə'-muka:-le:ŋ-ən-ji ə'-gu*  
*sa:i ten-ən-ji ə'-ra:rub'-bo:b'-ka:b.*

*v.t.* (conceal) *so:-so:-(ii).*

**mason**, *'me:stəri:-n;* *'sabja:-su:ŋ-*  
*(or si:ŋ) 'mar-ən.*

**masonry**, *'areŋ-ən,* *'pidigalla:-n*  
*'sundam-ən-'batte ,an-sə'nabja:-.*

**masquerade**, *'gusai:-bo:b-len;* *ra:-*  
*ja:-ge, 'sa:iboge erändige ə'-elten-;*  
*ə'-toŋ'-seŋten-ji (3 pl. pr.).*

**mass**, *tum'buŋ-ən,* *rə'nukku:-n;*  
*'kuppa:-n;* *tənum-'tum-ən.*  
*(the masses) 'parə:jən-ji.*

**massacre**, *ə'-teŋ ə'-man(d)ra:* *ə-*  
*ka'nabjed.*

**massage**, *v.t.*, *lad-, var. lid-*  
*n., lənid'-lid-ən;* *var. lənad-lad-*  
*ən.*

**massive**, *boi'-boi 'laggin-.*

**master**, *n.*, *lu'-lu:'mar-ən;* *'puse:-*  
*'mar-ən;* (teacher) *me:staro:-n,*  
*var. 'ma:staro:-n;* *pəŋ'-pəŋ'-mar-*  
*ən.*

(m. of the house) *'s'u:g'-mar-ən.*

*v.t.*, *'bapsale pəŋ-(ii); goi-;*  
*'galam-.*

**masterhand**, *boi'boi ə'ndlam'-mar-*  
*ən.*

**mastership**, (teachership) *'ma:-*  
*staro:-'go:d-ən.*

**mastery**, *ə'nalam-ən.* *gu'gu:-'go:d-*  
*ən.*

**masticate**, *jab'-la:b-;* *jab-də:-*

**mastication**, *jənab'-lab-ən.*

**mastiff**, *tur'-tur'-su:ŋ (or si:ŋ) 'so:d-*  
*ən (or so:r-ən).* [so:ŋ, , contr. of  
*kinso:ŋ-ən*=dog.]

**masturbation**, *pil'-pil-ən.*

**mat**, *n.*, *'sa:ppa:-n;* *sa:r'-pa:l-ən* (of  
*bamboo)* *'salā:d-ən;* *bərel'-be:l-*  
*ən;* *pati:-n;* (of date leaves).

*v.t.*, *qal-;* *qid-*  
*(matted hair) kum'-l Kum'-u:-n.*

**match**, *n.* (an equal) *joŋ'-joŋ-(‘mar-*  
*ən)* *tuŋ'-joŋ-(‘mar-ən); 'jo:di:-n.*

(lucifer m.) *qənud'-tud-ən;* *təna:-*  
*'go:d'-tud-ən;* *ənar'-tud-ən* (dial.);  
*'raq'-jam'-tud-ən.* [tud-,  
*contr. of t'ogm = fire].*

*v.t.* (marry) *sir'ruŋ-;* *'judi:-.*  
*(to be matched) joŋ'-joŋ-(ii) (iii).*  
*(to suit) tuŋ-(iii); 'sari:-'de:-(iii).*

**match-box**, *qənud'-tud'-pe:l-ən;*  
*təna:-qud'-tud'-pe:l-ən;* *'t'oge:-*  
*'pe:l-ən.*

**matchless**, *er-joŋ'-joŋ-(‘mar-ən)*  
*er'-sari:-(‘mar-ən); ə-joŋ'-joŋ ted*  
*or a'ga:sa).*

**matchlock**, *'ja:məki:-tud'-ba:l-ən.*  
*[tud-, , contr. of t'oge:n=n=fire;*  
*ba:l-, contr. of ba:da:n=gun.]*

**mate**, *n.*, *'gadi:-n;* *'gadi:-'mar-ən,*  
*(mas.),* *'gadi:-bo:j-ən (fem.)*  
*'tuđu:-'mar-ən;* *'tuđu:-'bo:j-ən.*

*v.i.*, *'judi:-;* *al-'judi:-.*

**mateless**, *er-'judi:-n;* *er-ja:nəŋ-*  
*'boi-'mar-ən,* *er-tə'nəŋba:'boj-ən.*

**material**, (substance) *se'rabi:a:-n.*  
*adj., 'muda:-n.*

**maternal**, *ə-'ja:g-ən-ə:-.*  
*(m. uncle) ma'ma:p-ən;* (m. aunt)  
*ja:jaj-ən;* (m. grandfather)  
*ju:jū:-n;* (m. grandmother) *ju:jū:-*  
*n.*

**matricide**, *ə-'ja:g-ən ə-'pəŋ-*  
*ə-kabjed-ten (ə'-mandra).*

**matrimony** (*see marriage*).

**matron**, 's"u:n-'bo:j-ən ; 'kulam-'bo:jən ; 'dukkanri:-'bo:j-ən.

**matter**, ja'nab-; [what is the matter ? r'ten ə-'berna: ? what is the matter with you ? r'ten 'de:l-am ? it does not matter, 'assu:n ; umm ! de:e-te-na:g! 'jijara:!] (pus) 'gur-da:n.

(matter of fact) ə-'jadin-ə-.

**mattock**, 'pikka:sii:n, var. *pikka:su-n*.

**mattress**, 'latum-dəm-ən ə-dərim-'mad-'ka:b-ən.

**mature**, *v.t.*, ab-'g'u:r-

**mature**, *adj.* (full-grown, m. person) 'daŋgada:-n (*mas.*), 'daŋgadi:-n (*fem.*) ; crops, etc.) jadəŋ-

*v.i.*, (become m.) 'daŋgada:(iii *mas.*) ; 'daŋgadi:(iii *fem.*) ; 'jadəŋ-(iii) ; g'u:r-(iii). ga'del-(iii).

**maturity**, də'nangada:-n (*mas.*), də'naj qadi:-n (*fem.*) ; 'jadəŋ-ən ; gə'n'ur-ən.

**maudlin**, ə'ten-ə'teq , abasu:jum-dən-ə- ; (drunk) ə-'tadai-'tadai.

**maul**, n. laggin-dəm-ən ə-təŋŋər-'laŋ. 'sametta:-n (*dial.*). *v.t.*, ta:d-'ta:d-.

**maund**, 'tamži binsa:-n.

**maunder**, gum-'gum 'ber-dəm-(ii).

**maw**, 'tarlip-ge ə-žə'no:ntar-ən-ji ə-'pudiŋ.

**mawkish**, (nauseous) ue-'ue-də:qen-ə-.

**maw-worm**, on'loi da:le:ŋ ən ə-'kudu:-'ja:d.

**maxim**, 'daramma:-'ber-ən ; 'buddi-ber-ən.

**maximum**, boi-'boi-dəm-ən-a:te ; ə'teq-ə'teq-dəm-ən-a:te.

**May**, n. (month) lu:'lu:'ga:j-ən ; 'da:ga:-i:j-ən.

**may**, aux. *v.* [the imperative form is used to express the meaning ; e.g., 'anin 'ijeite "He may go." The impersonal form expresses the meaning of wish, etc. ; e.g., 'bansa de:am-te "May you get well"].

**maybe**, pa'rey ; u'den-na:ŋ ; de:e:te.

**maze**, kal-kal-'qo:d-ən ; 'gujur-'go:d-ən ; 'kallai'-billai.

**mazy**, kal-'kal-dəm-ən ; ge'ge-dəm-ən.

**me**- *pron.* [the contr. form i:p- is generally incorporated with the verb ; e.g., tip = give-me]. ah me ! aq:i!

**meadow**, a'gab-'riŋ-'lo:n ; 'padda:-n.

**meagre**, (thin) 'metay-(dəm)- ; (lean) 'srui:(dəm)- ; (emaciated) ə-ja:n-'ja:n- ; (scanty) 'asu:n ; 'ajid-'tid.

**meal**, (repast) ga'ga:-na:-n ; jum-'jum-na:-n ; 'ku:du:-n.

(flour) 'ban(d)ra:j-ən ; 'radi:-n, var. 'ridi:-n.

(morning m.) tagalda:-'dul-ən ; (mid-day m.) tamba:-dul-ən ; (night m.) togal-dul-ən ; (m. time) gai-jum ; (piece m.) tar-'gad-le ; 'taŋ-bo-taŋ'o:r 'taŋ-bo ga'nad. [dul-, contr. dulaj-ən, = hunger.]

**mealy**, 'ban(d) ra:i-i-gen ə-'jale:m. (m. mouthed) sa'jem-ber-'marən ; ə-'tak'o:d ab-'berne:n-ə-.

**mean**, *adj.* (vulgar) 'ra:-'jatti-gen-ə- a'nar-ən- ; (average) ə-'teg-'suda: ted, bar ə'teq 'sanna: ted.

*n.* (means.) [Infix -ar- and the suffixes batte, gamle, etc. are used to express the sense ; e.g., I shall use the stick as a means of digging, 'daŋgun qərəi-'qaitai ; means of doing, tərub-'tub-ən. by what means ? r'ten-'batte ; e:ŋ-a:gamle? var. 'jaz-'gamlə? v., appa'de- ; 'ogandi- ; ga:m. What do you mean ? r'ten ə-qəram-'gam ?

**meander**, *v.i.*, po'ded-pa'ded-ge jer-'boŋko:de-'baŋko:de-ge jer-.

**meaning**, ə-qərám-'gam ; ,an-appa'de:n ; 'ogandi:-n.

**meaningless**, 'ka:jjə:- ; arik'a:-.

**meanwhile**, salet'te 'de:le-be ; ['jur-a:n is used to express the sense].

**measles**, 'si:y-'lo:-n.

**measurable**, ə-ta'red-ben (or ə-santiben) ə-'de:ten-ə- ; ə'ten ted.

**measure**, *v.t.* (m. length) 'santi- ; (m. capacity) ta'red-.

*v.i.*, 'senti-(ii); ta'red-(ii) [the verb de: is used to express the sense, e.g., ba:gu 'santi 'de:te, it measures two cubits.]

*n.*, se'nanti:-n; təna'red-ən.

(measuring rod) sa'nanti'day-ən. [day-, contr. of daygu:n = stick.]

(m. vessel) təra'red'-sun-ən (or day-ən, etc.) [sun-, contr. of 'sundruj-ən = basket]; 'madiŋ-ən

(which holds four addas) adda:-n; 'padi-n, 'sulla:-n; (act) 'tənub-tub-ən.

**measureless**, 'rabti ,er-ab-ta'red-dəmna:-n-ə-; a'tey a'tey.

**measurement**, se'nanti:-n; təna'red-ən.

**meat**, gəna:'gə:-n; jənum-'jum-ən. (flesh) 'jelu:-n.

(m. sellers) tem-'je:l-'mar-ən-ji.

**mechanically**, 'jontəro:-n-ge; er-'ogandi lebe.

**meddle**, *v.i.*, ja:b-; ,er-be'naŋ-ən a:'bara: tub-; ,er-'op'uŋ-ən-a:'bara: tubar-o'mad (*dial.*).

**meddlesome**, u'si:-loge:-n; o'jen-lo-ge-n-. 'dro'mad-da:gen-ə.

**mediate**, ,al-ro'de:na:-n 'takkud-; ,ab-sa'ju:- ap-'pud; (intercede) ,ab-sa'je:m-; sai'sai-laq-(ii).

**mediation**, (arbitration) tə'nakkud-ən; (intercession) ,an-ab-sa'je:m-ən; sai'sai-laq-na:-n; ,an-ap'pud-ən.

**mediator**, 'takkud-'mar-ən; ,ab-sa'je:m-'mar-ən; ,an-ap'pud-mar-ən; sai'sai-laq-mar-ən.

**medicinal**, [re:gam-ən "medicine" is used to express the meaning, e.g., 're:gam 'ne:b-ən, m. plant].

**medicine**, 're:gam-ən; [contr. re:-n] 're:gam-'bo:nəd; 're:gam-'surtəm [tag-words].

**mediocre**, a'tey ted, 'ajid'tid ted-; 'tugə:r-ta'rə:j-di:-n; a'goi'-goi.

**meditate**, 'sagal-; a'monna:-le:j-ən mad-(ii).

**medium**, (mean) 'tugə:r-ta'rə:jdi:n-; a'goi'-goi [sa'na:j-ən "help" or the suffix 'batte are used to express the sense].

**medley**, mənaj'-maj-ən.

**meed**, 'inam-ən; a'li:ga:-n.

**meek**, 'lagad-(dəm)-; sa'ju:-(dəm).

**meekness**, lə'nagad-ən.

**meet**, *v.t.*, ra'bay-; 'tun-makub-maj-.

*v.i.*, rukku:-(ii).

*adj.*, 'baya:-n; a'tup ten-ə-; a tam-ten-ə-.

**meeting**, *n.*, 'rukku:-n; 'beti:-n.

(coming together) mə'naj-ən.

**melancholy**, 'to:do:ŋ a'sinta:ten-ə-ə'ba:de-te:n-ən. 'sinta:na:-'mar-ən.

**melee**, ro'de:n-'bagge:n; ,al-ro'de:tenən-ji, ,al-mo'de:ten-ji, ,al-sə'nu:na:-n.

**mellifluous**, 'm'o:p-da:-ge-ə-'sarrag-ən-ə-; boi'boi'mana: 'bersten-ən-ə-; 'ragal-'ber-ten-ən-ə-; 'ragal-'ken-ten-ə-.

**mellow**, *adj.* (of fruit) l'e:d-; l'e:d-dəm-; 'lagam- var. 'ligam.

(of soil) jel-'jel-; (softened by experience) 'lagad-dəm-; (genial) 'm'o:p-da:-n.

*v.t.*, l'e:d-'q'ur-(iii).

**melodious**, ,ab-'m'o:p-'lu:d-ten-ə-; ,ab-sə'radda-'lu:d-ən-ə-; ,ab-'idika-'lu:d-ən-ə-.

**melon**, bo:jə'nab 'la:j-ən.

**melt**, *v.t.*, ab-l'e:m-.

*v.i.*, l'e:m-(iii, iii); le:me:r-(iii); raida:-(iii).

(become tender as mind) a'pura:da:-n l'e:m-(iii).

**member**, (one of a society) rə'nuk ku:le:j-ən bo-'mandra:; (m. of the body) tənub-'do:ŋ-ən.

**membrane**, a'belo:-'bo:-n; rapui-sa:l-ən; 'pura:-'sa:l-ən (*dial.*). [sa:l-, contr. of usa:l-ən = skin.]

**memorable**, 'to:do:ŋ a'mə'rad-na:n-ə-; ,er-'kare:da:-n-. 'madna:-n.

**memorial**, (petition) 'arj:i:-'o:l-ə:n. (monument) ar-ab-'mad-na:n (= ,ar-am'manna:n)-ə-sə'nabja:..!

**memorize**, *er-kare:da:-len-be jaŋ-*  
(ii); *t'o:d-le:ŋ-ən 'dakku:-.*

**memory**, *am-mad-na:-n.*

**menace**, *banto:ŋ-ən ; batto:ŋ-ən.*

**mend**, *v.t., ab-baŋsa:-.*

*v.i., ab-baŋsa:-(ii).*

**mendacious**, *tallud- ; sup-sub-.*

**mendacity**, *tallud-ən ; te'nallud-ən.*

**mendicant**, *gar-gar-mar-ən.*

**menial**, *kamba:ri:-n.*

**menses**, *di:le aŋ'gai eŋse:lō:n e-'irsı;*  
*'irsuad-da:-n ; (be in m.) dip-'ka:b-*  
(ii) [lit. boil-cloth].

**mental**, *e-manassu:n-e-.*

**mentally**, *e-manassu:le:ŋ-ən ; e-pura:da:le:ŋ-ən.*

**mention**, *oppug- ; obse:ŋ- ; ab-galam- ; ab-amday-.*

**mephitis**, *le'bo:-le:ŋ-ən-s'a:riŋ e-'duŋ-*  
*tenq-en e-s'o:-s'o: e-'riŋe (see*  
*miasma).*

**mercenary**, *'le:bu:-n-'a:son e-'ba:ra-*  
*ten-ən-e-.*

**merchandise**, *'be-ba:ra:-mar-ən-ji*  
*e-'tem ten-ji e-'pi:-ten-ji e-'jinusu,*  
*e-'bitti.*

**merchant**, *'be-ba:ra:-mar-ən ; 'ko:*  
*meti-'mur-ən.*

**merciful**, *ab-asu:-jum-da:-n- ;*  
*daja:-n- ; [galam-mar].*

**merciless**, *er-ab-asu:-jum-da:-n- ;*  
*er-daja:-n-.*

**mercy**, *n. , ab-asu:-jum-da:-n- ;*  
*'daja:-n.*

*int., ab-asu:jum ! musa-'musa: !*

*e ! 'jan !*

**mere**, *adj., sattap- ; tayrai- ; [the*  
*form-word ma:p, the suffix -tum,*  
*and the particle na: are used to*  
*express the sense].*

**merely** (see mere); *asange:n.*

**meretricious**, *'bukka:j-ən-e- ; tarak-*  
*ka:n-e-.*

**merge**, *v.i., maj-(ii) ; bub-'maj-(ii) ;*  
*bub-(ii).*

*v.t., maj- ; tab'bub-.*

**merit**, *n. te'nun-ən. 'punnem-ən*  
*'guno:-n ; se'nm-'srn-ən.*

*v.i., tuf-(ii).*

**meritorious**, *e-sm-ben e-'de:ten-e- ;*  
*e-sənm-'sm-e- ; boi-'boi-baŋsa:n-e-.*

**mermaid**, *d'a:le:ŋ-ən e-da'ku:ten*  
*ən-e-so:num 'boi ; le'bo:-sum-ən ;*  
*jolo konia:- boi-sum-ən (dial.).*

**merrily**, *'idika:-n-batte ; 'idika:-*  
*len ; 'm'o:j-n-da:-ge.*

**merrily**, *'idika:-ge ; 'ula:matta:*

**merry**, *'idika:-dəm ; 'm'o:j-dəm- ;*  
*'ira:-dəm-.*

**merry-andrew**, *goi-'ber-mar-ən ;*  
*'tokkela:-mar-ən.*

**merry-go-round**, *'ra:tta-n ; pə'nijur-*  
*na:-n ; pənab-jur-na:-n.*

**merry-making**, *dako:-'ja:ŋ-ən ; ga:ul-*  
*ən.*

**mesentery**, *parran-jad-ən.*

**mesh**, *n. , e-pa'tud-'ja:la:-n ; e-*  
*'puttar-'ja:la:-n ; emad-mad-ja:la:-*  
n. [ 'ja:lo:-n (dial.).]

*v.t., 'ja:la:-n-batte pam-gir-.*

**mess**, *n. (food) qəna:gə:-n ; jənum-*  
*'jum-ən ; 'ku:du:-n ; (company)*  
*'rua:n e-ga-'ga:ten-ən-ji e-'man(d)*  
*ra:-ji ; (make a m. of) ab-s'e:d- ;*  
*pa'do:-(iii).*

*v.i., 'rua:n ga'ga:-(ii).*

**message**, *'kabaru:-n. an-'op-un-*  
*ən.*

**messenger**, *'kabaru:n. e-'panjen*  
*e-'man(d)ra: ; 'kabaru:-mar-ən ;*  
*'pesidia:-n ; 'india:-n (dial.) ;*  
*'ba:rik:i:-n (dial.).*

**Messiah**, *'kiristu:-n. 'man(d)ra:n-ji*  
*e-s'a:jen e-'ma:ppar:.*

**mess-mate**, *'rua:n e-ga-'ga:ten ən*  
*e-'tudu-'mar.*

**metage**, *e-ta'red-ben e-ti:'ten-ji*  
*e-'badi: tənə:red-'badi:n.*

**metal**, *[ 'rana:-n, 'ruppa:-n, 'ridi:-n*  
*lu:aŋ-ən. 'erandi:j ən].*

**metamorphose**, *(transform) bar-*  
(ii); *tan-(ii).*

**metamorphosis**, *ba'nə:r-na:-n ;*  
*tə'na:-na:-n.*

**metayer**, *'bantidi:-n.*

**meteor**, *'jundada:-tuj-ən [lit.*  
*unchaste star].*

**method**, *(way) tə'go:r-ən ; [ 'ja:n-te-*  
*'ga:mle is used to construct a*  
*relative clause expressing the*  
*meaning].*

**metre**, *(rhythm) (?) kada:-.*

**mettle**, (spirit) u'maŋ-ən ; rə-nə'du:n.

**mew** (of a cat), maug'-maug ; marr. **mewl**, 'toro-(iii); 'targo-(iii).

**miasma**, an-sə'n'o:-da:-le:y-ən-sitə'le ə'-tidta:j-en ə'-rane (*dial. ringe*) ; s"o:-'rag-ən (*dial. riŋən*).

**mica**, 'obborɔ:-n.

**mickle** (*see much*).

**microbe** (*see germ*).

**microphone**, 'lisa:-n ə'-sadda: ə-'karra:n ab-, amdanta:jen 'ambəri:j. am'mete:n-ə-'jantəro: !

**microscope**, 'sanna:n-a:tə 'suda:-ge ə'-gitta:ten-'ambəri:j am'me:ten ə'-jantəro:.

**mid-day**, gari'-jung-ən (*see sun*).

**middle**, n., ta'rə:y-di:-n.

adj., ə-ta'rə:y-di:-n-ə.

**middle-aged**, 'danggada: ted, ta'lə:iba: ted- ; ba:k'udi min'nūm ə'-de:ten ə-.

**middle-man**, ə'-da:ra:-n-'lakkud ten ə'-mandra: ; 'odi 'ota: ə'-berten-ən ə'-mandra:.

**middling**, 'tugar-ta'rə:ydi:n-ə- ; goi'-goi.

**midge**, paru'jud-ən.

**midnight**, 'tugar-'dinna:- ; 'tugar-'tugal (*dial.*).

**midst**, (in the m. of)-ə-ta'rə:y di:n ; -luŋ-ən ; -le:y-ən.

**midway**, 'tugar-ta'yō:r-ən ; 'tugar-'go:d-ən.

**midwife**, kəru'-kud-ən ə'-dinay ə'-sai ten ənsə'lō:.

**mien**, (ə-)ruppo:-n ; (ə-)muŋka:-n ; var. ə'-muķa: ; (ə-)d'o:y-ən ; , ar-am'mad-ən.

**might**, ra'du:-n ; re'napti:-n.  
(with m. and main) ə-re'napti:-.

**mighty**, boi'-boi ra'du:-.

**migrant**, 'palle-desa:-'mar-ən.

**migrate**, 'palle-'desa: er- ; er'er-'desa: jer-.

**migratory**, (m. birds) qalda:-'tid-ən-ji. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**milch-cow**, a'dub'-ta:y-ən. [ta:y-, contr. of taŋliŋ-ən = cow.]

**mild**, 'lagad-dəm-.

**mildew**, n., 'purri-n ; 'dallay-; so:num-ən ; 'putri:-n (*dial.*).

v.i., 'purri-(iii), dallay-(iii) so:num-(iii).

**mile**, bo'areŋ ə'-sangga:j ; 'tugar-'ko:su:n ə'-sanggaj. bo.'mailu:-n.

**milestone**, 'mailu:-'ar-ən.

**militia**, 'paikon-ji ; se'nū:-na: 'mar-ən-ji.

**milk**, n., a'dub-ən ; (juice) ə'-da:-n. (m man) rad-ta:y-'mar-ən ; a'dub-ən-ə'temten ə'-mandra:. [ta:y-, see milch-cow.]

v.t. rad-.

**milk-sop**, ənsə'lō:-gen ə'-mandra:.

**milk-teeth**, 'bolei'-ji:-n ; a'dub-ji:-n.

**mill**, n., guridi-'ar-ən ; rərid-sid-'ar-ən. [ar-, contr. of are:y-ən = stone.]

(wooden m.) rərid-'sid-'ra:-n.

v.t., rid- ; rid-'sid.

**milleped**, n., kəndə'did-dig-'bu:d-ən ; ban'dridi dig-'bu:d-ən ; bonggo-'bu:d-ən (*dial.*).

**millet**, 'gagga:-n ; s'a:-n ; bu'ruij-ən.

**milt**, 't'a:l-ən.

**milter**, 'ongger'-jo:-n.

**mimicry**, 'beggada: ə'-man(d)ra:ge ə'-ja:ten-ən ə'-berete:n-əne-i'te-ten-ən ; (3 s. pr.) səno:-'so:j-ən, an-ob'-jo:-y-ən.

**mimosa**, 'tubur'-ne:b-ən.

**mina**, (bird) 'ra:mi-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**mince**, (chop) tar'-gad- ; ra:d-'ra:d- (m. words) ,er-gan-'lud-le-be ber-(ii) ; ,er-'tak'ud-'ber-(ii) ; ley'ped-ley'ped 'ber-(ii).

**mincingly**, ley'ped- 'ley'ped-.

**mind**, n., 'man'a:su:-n ; 'monna:-n ; 'pura:da:-n ; 'buddi:-n ; an'ogandi:-n ; (liking) an'i'sum-ən ; an'ab'-sada:-n ; ("I have no liking" is expressed by the verbal form, pen ,an'i'sum-ip] ; (recollection) 'mad-na:-n ; (put one in mind) ,ab-'mad-na:-.

v., 'jāgarta:le 'ogandi:- ; (never mind) 'jija:ra: ; 'assu:n.

**mine**, pron., pen-a:tə.

**mine**, (excavation for metal) 'ran'a:-n 'rup'a:-n'erandij-ən ə-'gai-le:g-ten-ji (3 pl. pr.).

(underground passage) l'u:g-ən.

v.t., l'e'bo:-nə-lug-lug l'u:g-ən gai-.

**mingle**, v.t., maj; 'rukku-.

v.i., maj-(ii); 'rukku-(ii).

**minimize**, ab'-asun-; ab'-tad; dij'-loj-.

**minister**, n., 'mantiri:-n; 'diwa:nu:-n.

v.t., sa:i-; ti'.

**minor**, (under age) er'dangada:-n (mas.), er'-dangadi:-n (fem.); pəsi:j-ən; (small) 'ajid-tid-; gu'gu-ted.

**minstrel**, ken-'ken-'mar-ən; ped-ped'-mar-ən.

**mint**, (where money is coined) 'tagka:-n ə sə'rabja:-su:ŋ.

**minute**, adj., boi'-boi 'sanna:rə:-n; 'anritid'-day-.

n., bo-'badek:a;; bo-'sone:-n. 'bo-'kudika;; bo-'gad.

**minx**, ə-ka:p-'ka:p-lag-ten-ən-ənsel-lo;; kau-'ka:p-ti'-boi (obscene).

**miracle**, a'purba:-da:-gen ə-gəna-'de:l; 'apj-ja: 'mojjā:-ja: ,er-ge'nij-ən ə-gəna'de:l; 'ja:n-te-'gamme ga'delle de 'rabti ,ag'galamnen ə-gəna'de:l.

**miraculous** (see miracle). : The sense is expressed by 'mojjā:-ja: ,er-ge'nij-ən-ə-].

**mirage**, mar-'mo:ri:-n. ['da:ga: i:ŋ-ən 'sagai-sə'ruŋ 'gille-ben-de:n 'lebo:-le:ŋ ən 'd'a:-ge t'ar-'t'ar te, d'a:-ted, 'unte-a:te.]

**mine**, 'jobba:-n; 'lapur'-lapad-'lo:-n; 'lapa:p-'lo:-n. [lo:, contr. of lebo:-n = earth.]

**mirror**, n., tara:'gid-dəm-; tana-'gid-dəm-na:-n; 'addam-ən (dial.). rənəp'puda:-n (dial.).

v.t., ab-up'i'jul-; up'i'jul-ən ,ab-'g'e:-.

v.i. (be mirrored) up'i'jul-up'i'jul-(dial.).

**mirth**, m'o:p-ən; 'idika:-n; ,an-'ira:n; mə'n'o:p-ən; ,an-'idika:-n.

**mirthful**, 'm'o:p-dəm-.

**mirthless**, ,er-'m'o:p-.

**miry**, 'jobba:-le; 'lapur-lapad-

**mis-**, pref. [the meaning is expressed by various means, generally negative forms in Sora. (see miss).]

**misadventure**, 'dukka:-dəm-ən ə-gəna'de:l.

**misapply**, ,ad-de'de:le-be am'mej-; 'barre ba:j-.

**misapprehend**, 'beggada: ,appa'de-; 'bagcale ,ag-qan-lud-.

**misappropriate**, 'bar'-bo:-'ba:ra:n əm'me:le 'le:bu:-n pag-; pe'ni:(ii); ab-de:-dəm-(ii); mo:-; mo-'gab-(ii).

**misbehave**, er'-lagad-le-be 'ba:ra:(ii).

**misbelieve**, pənə'do:-n der-(ii).

**miscalculate**, pa'do: le-be di-'di-.

**miscarry**, v.i., ,ag-qə'del-(iii); s'e:d-(iii); (bring forth prematurely) pələy-o:n-(iii); 'galji-ap'qai 'enraq s'ue kud-.

**miscellaneous**, 'erandij-ən-eranta:g-ən.

**mischievous**, se'n'e:d-ən; 'ersi-n; 'dusa:-n; 'dua:jən-ə-'ba:ra:.

**mischievous**-maker, 'dua:jən-'mar-ən; ə-bob-'me:d-'mar-ən; 'allara:-'mar-ən.

**mischievous**, 'dua:jən-.

**misconception**, pənə'do:-n.

**misconduct**, 'dusa:-n; 'tagka:-n; ersi-n.

**miscreant**, 'kina:-gen-ə-'mandra:-; a'se:d-ən.

**misdeed**, 'dusa:-n; 'pintu:-n; 'ersi-n.

**misdemeanour**, mə'nedde:-n; ,er-lagad-ən.

**misdirect**, ab-udod-'go:d-; ,er-ta'go:r-.

**miser**, 'luba:-'mar-ən.

**miserable**, ə-'sinta:-ten-ən-ə-; 'dukka:-dəm-; bə'naggen-ə-; ,er-'ula'matta:-n-ə-.

**misfortune**, ,er-'karamma:-n. so'n'e:d-ən; 'dukka:-n.

**misgiving**, 'sinta:na:n ,an-appa'de:.

**misguide**, ab-adə:d-'go:d-; ,er-ab-ta'go:r-; ab-pa'do:-'go:d- ,ab-'beg-gada:-'god-.

**mishap**, 'dukka:-dəm-ən ə-gənd'a:del; ə-ge-dəm-ən-ə-ge'nattar.

**misinform**, 'tallud-'ber ber-(ii); 'bukaille 'op'ug-.

**misinterpret**, 'talludle 'gallam-.

**mislay**, ,er-'mad-len-be 'dakku-; 'kare-le-be 'dakku.

**mislead**, (see misguide) ,ab-'pijjur-'go:d-; (deceive) 'bukka:j-.

**misname**, 'beggada: a'nam-.

**misnomer**, 'tallud-a'nam-ən.

**misplace** (see mislay).

**mispronounce**, pa'dolebe ber-(ii) 'gal moj-'ləy-(ii); 'jid-ləy-'ber-(ii); ,er-gan-lud-ge ber-(ii).

**misremember**, ,er-'mad-len-be pa'do-(iii).

**misrepresent**, 'talludle 'op'ug-.

**miss**, n. (unmarried woman) ,er-sir'rūj-'bo:j-ən.

**miss**, n. (failure) pa'do:n; pənədo:n; sə'nid-ən.  
v.i., sid-(iii); s'e:d-(iii); ə:dō:d-(iii); (fail to find) ,ab-'s'e:d; pado:-(iii).

**missing**, (be m.) s'e:d-(iii); a'ga:sə-'de:-(iii); ə:dō:d.

**missionary**, 'parame:sar-ən ə-'berna 'kuddub-'manra:n-ji ə-'do:j 'qalam le-be ə-'pag-'pag-ten ə-'manra: (or ənsəlo:).

**misspend**, 'usægen pe'nī:-(ii); ,ab-'s'e:d-.

**mist**, 'mo.da:-n; 'lummeda:-n.

**mistake**, n., pənədo:-n.  
v., pa'do:-(iii).

**mistaken**, (be m.) pa'do:-(iii).

**mister**, [gai, ə'na:i var. ge'nai, go'nai are used to express the sense, e.g., e: ge'nai 'buda! "Mr. Buda!"]

**mistletoe**, suŋ-'ja:b-ən.

**mistress**, s'uŋ-'bo:j-ən; 'kulam-'bo:j-ən; (concubine) 'gan-dəm-

**mistrust**, v., ,ad-'der-(ii) [negative of der-].

n., ,er-'der-na:-n; ,er-ab-'derna:-n.

**misunderstand**, 'bansə:le ,ag-'galam; ,er-'galam..

**misunderstanding**, ,er-'mannen; 'bera:-n; ,er-gə'nadi:-n; ban'rə:b-ən.

**misuse**, v.t., 'ba:re tub; ba:re ba:j-.

**mitigate**, 'asui ,ab-sa'ju:-; 'ajid tid ,ab-sa'je:m-; 'asui ,ab-'bansə:-.

**mix**, v.t., ma:j-; 'rukku-; 'gatti-; 'padur-; 'budur-; od-'od-.

v.i., ma:j-(ii); 'rukku-(ii).

(m. up) 'obse:ŋ-le 'oblai-le maj-.

**mixed**, adj., ,on-mə'na:j-ən-ə-.

**mixture**, mənəj-'maj-ən.

**izzle**, n., 'si:rpij 'sirpij ə-ge'nur; 'si:rpij-'gum-ən; siroi-'gum-ən; sir-'sa:r-'gum-ən. [gum-, contr.= rain].

**moan**, v.i., 'le:sa: e:-; 'e:-da:-(ii) a'gui-a'gai.

n., 'le:sa: ə-e:-da:na:-a'gu:-da:-na:-.

**mob**, n., 'parə:jə:n-ji-a'-rukku; 'ka:ja:-'mandra:n-ji ə-re'nukk-u:.

v.t., 'uridilen rukkulen qug-.

**mobile**, ə'paŋ ab-'ded-dəm-nən-ə-.

**mock**, v.t., so-'so:j-; ,ab-ga'roj-var. 'garroj-; ,ab-'m'a:g-; ab-'tokkala:-; ob'jɔgle so-'so:j-.

(m. fight) se'nu:-na:-n, ,on-ob'jo:g.

**mockery**, so-'so:j-ən; se'nə-'so:j-ən ,ab-'tokkala:-n.

**mode**, ta'po:r-ən "way" [the sense is expressed by means of the form-words en'ne- "like this", et'te- "like that", etc.].

**model**, n. [a:j'egə:n-te 'gij-ən-'gil-le et'te:-le 'sabja: ten-ji, 'unte].

v.t. [,an-'apsu:j-ən-ate 'gijən 'gille et'te:-le 'sabja:-].

**moderate**, ə'teŋ ted 'ajid-tid ted tuŋar ta'rəydi; ə-go'i-'goi.

**modern**, 'tammen-ə-; 'nam-ə-'ka:lam-ə-.

**modest**, 'lagad-dəm-; 'lamad-dəm-; 'laduj-dəm-; (shy) ə'nan roj-.

**modesty**, lə'nagad-ən; ə'nan roj-ən.

**modify**, bar-; tan-.

**moiety**, 'tuŋar; 'kurta:.

**moil**, v., 'manga:le-be 'ba:ra:-(ii); u'pul-'pudəg-ge 'ba:ra:-(ii).

- moist**, da'<sup>1</sup>da:-n; l'u:<sup>2</sup>ŋ-; an-  
le'n'u:<sup>2</sup>ŋ-; 'jab-ər-.
- moisten**, v.t., ab-da'<sup>1</sup>da:-; ab-l'u:<sup>2</sup>ŋ-;  
lug-; ,ab-ja:bər-; od'od-; ,ab-  
sud'sud-.
- moisture**, dəna:-'da:-n; da:'da:-n.
- molar**, (tooth) jenal'lab'-ji:-n.
- mold**, n. (mustiness) 'purri:-n;  
'dallay-ən.
- v. (become moldy) 'purri-:(iii).
- mole**, (on the body) bo'toid-ən;  
j'o:-n; (animal) 'santu:p'-kum-ən;  
'guntur-ən.
- (mound) 'pa:di:-n.
- mole-hill**, kumbul-'so:l-ən.
- molest**, v.t., ab-kal'-kal-; ,ab-mu-  
'a:p-; ,ab-'dukka:-; 'oroboro am'-  
mej.
- molestation**, 'oroboro:-n.
- mollify**, ,ab-sa'ju:-; ,ab-sa'je:m-;  
,ab-'lagad-; 'babje-.
- molluse**, 'gunlu:-n; dad-'dade:-n;  
'sa:məko:-n.
- moment**, bo-'badekka:; var. bo-'  
kadekka:; bo-'gad.
- momentary**, bo-'badekka:-n-ə-.
- momentous**, ə-'ogandi-ben ə-'de:  
ten-ə-; gu-gu-dəm-.
- monarch**, 'suda:-n ə'rā:ja:.
- monastery**, 'matam'-su:<sup>2</sup>ŋ-ən.
- Monday**, 'sumba:ra:-n.
- money**, 'le:bu:-n; 'simmu:-n 'ta:j-  
ka:-n, var. 'tɔyka:-n.
- moneyed-man**, 'le:bu:-mar-ən-  
'qamay'-mar-ən.
- moneyless**, er-'le:bu:-n; er-'simmu:-  
n; bənag-e:-n-ə-.
- mongoose**, 'kumpe'de:b-ən, var.  
'kimpe'de:b-ən, kənre'ped-ən.
- mongrel**, be'nar-nan ə-'ja:tii; ə-  
'ja:g-ən bo-'ja:tii ə-'ua:-n ba:r-bo-  
'ja:tii.
- monk**, 'ba:ba:-ji:-n.
- monkey**, 'karu:-n; (baboon) 'a:rsi:-n.
- monochord**, 'mid-de:ŋ'-raj-ən.
- monogamy**, ə'boi-na: ənsə'lō:-n -ə-  
sir-ruŋ ten-ən, ə'teg teg.
- monopoly**, 'gutta:n; 'izara:-n.
- monotonous**, mu:a:p'-da:-gen-ə-; ə  
'boi-na:n ə-'sarraq.
- monsoon**, ga'nur'-i:ŋ-ən ə'ringe (var.  
'ragge).
- monster**, a'purba:-da:-gen ə-'suda  
'do:ŋ ə-'suda:-bo:b'-mar; 'kina:-  
gen-ə-'man(d)ra:.
- month**, aŋ'ga:j-ən. [contr. -ga:j-ən,  
e.g., 'dulba:-'ga:j-ən.]
- monthly**, 'taŋ-bo aŋ'gai 'taŋbo-.
- monument**, ,ar-ab-'mad-na:n-ə-se-  
'habja:.
- mood**, (temper) 'monna:-n. [mal-  
expresses the sense, e.g., ə-mal-  
ka:p-kap-lay-ten-ən.]
- moody**, ban(d)rab'-mu:n-; sininta:-  
ten-ə-; sinta:-na:n-ə.
- moon**, qp'ga:j-ən. [contr. -ga:j-ən,  
e.g., ba'rij-qa:j-ən = full moon.]
- moon-beam**, təna:r-'ga:j-ən.
- moonless**, ,er-aŋ'qa:i-ta:-n.
- moonlight**, aŋ'ga:i-ta:-n.
- moonrise**, duŋ-qa:j-ən.
- moor**, (waste land) jaŋ-'jaŋ-lo:-n;  
'areŋ'-ruŋ-lo:n.
- moor-cock**, 'sogad-ən.
- moorland**, ə-da:-'da:-lo:n.
- mop**, n., qəro:-'so:d'-ka:b-ən.
- v.t., lad-'lad-; jab-'ja:b'-ladle ,ab-  
bed-'bed-; go'so:d-.
- mope**, (be dull) ,er-ab'su:da:-:(iii).
- moral**, (significance of a fable) ə-  
gəram'-qə'm.
- morals**, 'ukka:-n.
- more**, əteŋ-; bar u'kij-; (more and  
more) 'jidin 'jidin; jin-jin-; (be  
no more) kajed- (iii).
- moreover**, bar-; bar-ən.
- moringa**, 'muriŋa:-neb-ən.
- morning**, 'tagəlda:-n; 's'a:r-ən;  
s'a:r-'s'a:r; duŋ-'juŋ-ən; s'a:r-be:d-  
-ən. duŋ-ro:j-ən; 'pale:d'-paled';  
'tagaldə:-n 'sukulu'-sakulu.
- morning-star**, duŋ-'ro:j-ən ə-'susŋkra-  
'tui.
- morose**, ə-ba'rə:b; ,er-m'o:p-ən;  
'sinta:na:-n; 'korə:a:-n; pisəkatti-  
n (dial.).
- morsel**, (bo-) ənəmum'-gum; (bo-)  
rənam'-ram; (bo-) jəno:-'qab.
- mortal**, (destined to die) [aŋa: de:le  
ja ə-ka'jet-ten-ə-].  
(fatal) ,ab-ka'jet-ten-ə-.
- (man) man(d)ra:-n.

**mortally**, *ka'jel-le-be.*

**mortar**, *'onäl-ən.*

**mortgage**, *n.*, *'tanaka:-n*; *'banda:-n.*

**mortgage-deed**, *'tanaka:-'oł-ən.*

**mortification**, (humiliation), *ab ga'-roj-ən*; *boi-boi dukka:-n.*

**mortify**, *ab-ga'roj-*; *'garroj-* boi-boi *ab-dukka:-.*

**mosquito**, *sa'maj-ən.*

**moss**, (green slime) *'kuluj-ən.*

**most**, *ə'-teŋ*; *aggada:*; (*see much*).

[ə-tuŋ'-tuŋ is used to express the force of most in such words as downmost, uppermost, inmost; e.g., ə-tuŋ'-tuŋ-ə-jaita:-le:ŋ; ə-tuŋ-tuŋ ə'-laŋka:-le:ŋ; ə ... luŋ-le:ŋ.]

**mote**, *'arid-tid'-daj ə'-du'-di.*

**moth**, *re'nam-də.-'ku:b.-'bud-ən*, *lit.* bite-<sup>i</sup> cloth + worm.)

**moth-eaten**, (be m.e.) *bud'-bud-(iii).*

**mother**, *'jaŋ-ən*; *'iaŋ-ən*; *'joŋ-ən*-  
*'ioŋ-ən* (*dial.*); *me'meŋ-ən*, (*dial.*)

**mother-in-law**, *'kina:r-ən*, *'kina:r-boj-ən.*

**motherland**, *kəru'kud'-de:sə:-n* (or *lo:-n*) *'purti'-lo:-n.*

**motherless**, *er'-jaŋ-ən*; *'kun(d)-ra:-n.*

**mother-tongue**, *(ə-)jatti'-laŋ-ən.*

**motion**, *n.* (movement), *an-ud-na:-n*; *jənu- 'ju:-n*; *pe'na:-na:-n.*

(evacuation of the bowels) *'dugnd-ən.*

*v.i.* (direct by a m. of the hand)  
ə igul'-si-, *var.* ə-ag'ul'-si:-.

**motionless**, *er'-ud-len-be*; *er'-ju:-len-be.*

**motive**, *'ogandi:-n*; *'bud-i-n* *'man'a-su:-n.*

**motley**, *ə'-rige-rige-;* *'erəndijən-ə-rongo:-n.*

**mottled** (*see motley*).

**moulder**, *du'di:-gen de:-*(iii).

**moult**, *v.i.* (as feathers) *pui-*(iii); *rad'-pui-* (*see shed*).

**mound**, *tum'-lo:-n*; *'pa:di:-n.*

**mount**, *v.t.*, *daj-* [verb of motion].

*v.i.*, *daj-* (ii); (as smoke) *de:-*(ii).

(fit, put in) *ab'-daj-*; *'dakkv-.*

**mountain**, *ba'rū:-n*, [contr. *bur-ən*]

*e.g.*, *'suda:-'bur-ən* = high hill]; *ba'do:j-ən.*

**mountebank**, *'bukka-i-mar-ən*; *'tal-lud-mar-ən.*

**mourn**, *e:-;* *e:-da:-*(*gu:-da:-*) (ii).

**mourning**, *'e:-da:-na:-n'-qu:da:-na:-n.*

**mouse**, *santup-ən.*

**mouse-hole**, *'puttar-'kum-ən.* [kum-, contr. of kumbal-ən = rat].

**mouse-trap**, *'da:-tul-'kum-ən.* [kum-, see above].

**moustache**, *'kuru:-'tam-ən.* [tam-, contr. of t'od-ən = mouth.]

**mouth**, *n.*, *t'od-ən.* [contr. tam-ən, e.g., *'kuru'-tam* = hair + mouth.]

**mouthful**, *gərum-'gum-'tam-ən*; *gənum-'gum-'tam-ən*; *jero-'gab-'tam-ən*; *jəno-'gab-'tam-ən.* [tam-, see above].

**mouthless**, *'er'-t'o:d-ən.*

**mouthpiece**, (of a flute) *pəred-'ped-ba:-n*; *jəni-'ol-'ped-ən.* (spokesman) *'pa:du-'mar-ən.*

**movable**, *adj.*, *ə'-pag*, *ab'-ded-dəm-na:-n*; *ə'-pag* *ə'-pd-ten-ən-ə.* *ə'-pag* *ə-ju'-juten-ə-*; *əpag* *ə-ju-ju-na:-n-ə.*

*n.* (movables) *'jamle* *'teŋle* *taŋ'bedle* *ə'pag* *ə-pənəŋ-'pag* *ə'-bitti.*

**move**, *v.t.*, *ded-*; *ab-ded-*; *ju-ju-*; *ab'-pa:-na:-*; *ob'sa:d-*.

*v.i.*, *ded-(ii)*; *ju(-ju)-(ii)*; *ja:-*(ii).

**movement**, *,an-'ud-na:-n*; *jənu-'ju:-n*; *'ja:na:-n*; *ja'ne:-r-ən.*

**moving**, (pathetic) *,ab-asu-'jum-da-gen-ə.*

**movingly**, *,ab-asu-'jum-da:-ge.*

**mow**, *v.t.*, *'kedettin-'batte* *gad-*; *ə'ga:b-ən* *gad-*.

**much**, [the particle go- is prefixed to express the sense; e.g. go'-gum-ən = much rain] *boi-boi*; *'aggada:*; *a'lə:-n* (-dəm)-*ə'-teŋ-(dəm-)*; *abba'lə:* (*dial.*) *'apindəm*, *var.* *'aiŋdəm*; *ə-mid-'ab'*; *aur*; *'raŋka'* *ted.*

(so much as this) *din'ne:-n*; *dak-e:nne.*

(so much as that) *dit 'te:-n*; *'dak-ette.*

(how much) *dajŋ*, *var.* *dijŋ*, *dijŋ.*

[ə-te- as in *bo-santi-n-a:te* = a much as a cubit.]

**mucilage**, ja'gid-ən; tu'led-gen-ate.

**muck**, (dung in a moist state) ə'meç-'so:p-ən ə-'kuppa:-.  
(untidy state) 'pansa:di:-n.

**muck-worm**, ə'so:n-'ta:n-'bur'd-ən.  
(miser) 'luba:-mar-ən.

**mucus**, (of the nose) 'mute-n.

**mud**, 'jobba:-n.

**muddle**, (make turbid) ,ab-'jobba:-ab-a'dil-.  
(stupefy) ,ab-'tadai-.

(make a mess of) maj-; ,ab-s'e:d-.

**muddy**, lapur'-lapa'd-; (m. water)  
'sol-da:-n, 'urudda:-n; jobba:-le.

**muddy-headed**, 'dajig 'op'uŋ-le  
ben'de:n ja: 'aggalamen-ə-; ,er-'buddi:-n; ,er-'ogandi:-n.

**mud-wall**, lə'bo:-'ta:l-ən. [ta:l-,  
contr. of kin-ta:l-ən = wall.]

**muff**, er-'buddi:-'mar-ən.

**muffle**, jum-; jum-'kub-'bo:b-(ii).

**muffler**, um-'kub-'bo:b-ən.

**mug**, 'munta:-n; qə'ru-'da:na:-n.

**muggy**, (see moldy); (close, sultry).  
'umrud-pi'ja:l-.

**mullet**, ju'lama:na:-n; qənattar-ən.

**mule**, 'kurta:-n do: 'pe: kuj-ən-ji ə-  
kənud-.

**multiply**, ['guna:no:-n tub-; -rənab  
'rab-].

**multitude**, ə'ten-a'ten 'rukku-'mar-  
ən-ji.

**num**, int., riŋ!; 'kadiŋ! 'kadiŋ-  
'ga m-a-.

**mumble**, ba:b-'ba:b-loge ber-(ii);  
(m. to oneself) gum-'gum 'ber-dəm-  
(ii).

**mumblingly**, 'ersu-'karsu:; 'kersu-  
'karsu:.

**mummery**, an'e:l-ən; goi-be:r-ən.

**mumps**, puŋ-'puŋ-saŋka:-n.

**munch**, 'sadda: le-be jał-'la:b-jal-  
'la:b-; jał'tab-jał'tab-'gam-le jał-  
'lab. ja'kab-ja'kab-.

**mongoose**, kimpe'deb-ən, var.  
kumpe'deb-ən; kin(d)rə'ped-ən,  
var. kən(d)rə'ped-ən.

**munificent**, 'paraʃa:-n-ji ə-doŋ  
'le:bu:-n jaŋd'rūm-ən 'til-le ə-'sa-i-  
ten-ə-; 'daramma:-n-.

**murder**, v.t., 'mandra:n 'kabjed-  
n., 'mandra:n ə-kənab'jed-ən.  
n., 'kuni:-n; 'naparu:-n [used in  
the law courts].

**murderer**, kab'jed-'mar-ən.

**murderess**, kab'jed-'boj-ən.

**murky**, lu'gud-dəm.

**murmur**, v.i., mar-'mar-'lo:(ii)  
'pe:rud-pa'rud-'ber-dəm-(iii).

**murrain**, 'kura:-'ta:g-ən. [ta:g-,  
contr. of taglip-ən = cow.]

**muscle**, 'kug-gad-'jel-ən.

**muscular**, jel-'jel-.

**muse**, v.i., 'ogandi:-dəm-(ii).

**muset**, n. (gap in a fence) qə  
'ranna:-'tor-ən.

**mushroom**, 'batı:-n. [contr. pud-  
ən] (varieties of m.) ə'la:ŋ-'pud-  
ən; amboi-pud-ən, 'dasara: pud-  
ən; 'rogoda: pud-ən or 'ja:təra:  
pud-ən; 'kurgad-'pud-ən; 'kursa:l-  
pud-ən; 'lakij-'pud-ən; 'sargia:  
pud-ən; 'uda:-'pud-ən; 'urug-  
'pud-ən; 'ʃ'a:d-'pud-ən (poison-  
ous).

**music**, ken-ken-ən; kənen-ken-ən,

**musician**, ken-'ken-'mar-ən.

**musket**, ba:da:-n. [contr. ba:l-.]

**must**, n. (see mold).

**mustard**, 'sarsu:-n.

**muster**, v.i., 'rukku:-(ii).

v.t.. rukku:-

.., 'rukku:-'mar-ən-ji.

**musty** (see farty).

**mute** (see dumb) mom'mo:-n.

**utilate**, s'i:-ʃ'e:ŋ gad-.

**mutineer**, 'uridi:-'mar-ən.

**mutiny**, v.i., 'uridi:-(ii). medde-  
n. (an-) 'uridi: n. mə'nedde:-n.

**mutter**, mar-'mar-'lo:-(ii). er-qən-  
'lud-le-be pe:rud pa'rud ber-(ii).

**button**, kim'me:d-'je:l-ən; ə-'je:lu-  
'me:d-ən.

**mutual**, [the prefix al- is used to  
express the meaning; al- is some-  
times changed to ar-, e.g., al-isum-  
te-ji, ar-isum teji "they love each  
other"].

**muzzle**, n., rə'nub-'mu:-n; rə'rub-  
'mu:-n.

v.t., ə-'muŋkan 'rub.

**my**, *pron.* [pron. suffix -pen is added, e.g., 'mad-'pen (= ma:p-pen) "eye + my".]

**myna**, 'ra: mi:-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**mystery**, ,an-ob'sey-ən.

**myrmidon**, 'kina:-gen-ə-'parəsam-mar.

**myrobalan**, (embelic m.) ey'e:r-ən.  
(chebulic m.) 'tusa:-n.  
(belleric m.) ?

**mystify**, so-'so:-(ii).

**myth**, 'purbə:n-ə-'kata:.

**mytilus**, 'ba:r-pad-'gun-ən; 'ba:r-say-'gun-ən. [gun-, contr. of gunlu:n = shell; say-, contr. of suna:g-ən = door.]

## N

**nab**, *v.t.*, ,nam-.

**nag**, 'sanna:-'kur-ən; 'jaita:-'kur-ən. [-kur-, contr. of kurta:n = horse.] *v.t.* (find fault with), ab-'dusa:-; -di-ber-.

**nail** (of the finger) ə-'kar'-si:-n.

(of the toe) ə-'kar'-je:g-ən.

(a pointed piece of iron) təruŋ-la:g-ən, 'me: ko:-n (dial.). [la:g-, contr. of luu:g-ən = iron.]

*v.t.*, tun-.

**naive**, ,er-'bukkaj-ən; ,er-'tontoro:-n.

**naked**, (nude) ,an-'urdij-; ə-'urdij-; 'puta:-n (*mas.*); 'puti:-n (*sem.*); ə-'puti:.

(with n. feet) ,er-'panduŋ-ən.

(with n. head) ,er-pa:ga:-n; ,er-red-'red'u:-n.

(with n. eye) 'satta:g 'm'o:d-ən-'batte.

*v.i.* (be n.) 'urdij-(ii); 'puta: (*mas.* ii), 'puti:-(ii). [<sup>2</sup>'puta: is *mas.* and *sem.* in some dialects.]

**nakedness**, ,an-'urdij-ən; pə'nuta:-n (*mas.*) pə'nuti:-n (*sem.*).

**namby-pamby**, 'haija 'ber-ən, ə'ber-ten-ən, kumbo:'o:l-le:gən ə-'id-te-n.

**name**, *n.*, ə'pam-ən; (*n.* given according to the day on which one is born) kəru:kud-ə'pam; 'muda:ə'pam; (*nick n.*) 'goi ə'pam; (*reputation*) pe'mey-ən; pəne'mey-ən; (*call names*) ka:p-; ugga:-.

*v.t.* (give a name) ə'pam-; (*mention*) ə'pam-ən 'op'uŋ-.

**named**, ə'pam-ən-ə-; (*famed for*) ə-pe'meyten-ə-.

**nameless**, ,er-ə'nam-ən-ə-; ,er-pe'mey-ən-ə-.

**namesake**, [he is my namesake, an-a:p-'nam-na:-'pen].

**nanny**, (*n. goat*) ənsə'lō:-'me:d-ən. [*me:d-*, contr. of kimme:d-ən = goat.]

**nap**, *v.i.*, bo:-'badekka; dim-'mad-(ii).

*n.*, bo:-'badekka ə-dim-'mad-na:-n; pim-'mad-na:-n; o'mbug-na:-n; mim-'mib-na:-n.

**nappe**, kənduŋ-'saŋka:-n.

**napkin**, qəro'so:d-'ka:b-ən.

**nappy**, ə-mim-'mib-da: ten-ə-.

**narcotic**, *n.*, ə'lō:-ab-dim'mad(-da:) -re:-n. [*re:-*, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**narrate**, *v.t.*, 'op'uŋ-; 'obleŋ-; ber-(ii).

**narration**, ,an-'op'uŋ-ən; ,an-be'ner-ən; 'berna:-n.

**narrative**, 'kata:-n; 'berna:-n.

**narrow**, *adj.*, ra'kud-dəm-. (straightened) kal-kal-dəm-.

(*n. search*) 'sannil-ən; 'pajar-lo-gen-ə-səndi-saj:.

(*n. escape*) ,an-op'sa:d-na:-n; ,an-tonad-'jan-ən.

*n.*, ra'kud-'go:d-ən (*n. way*).

*v.i.*, ra'kud-(ii, iii).

**narrow-minded**, (illiberal) 'luba:dəm-.

**narrowness**, rənə'kud-ən.

**nasal**, (uttered through the nose) ə-'mu:n 'batte ə'ber-ten-ən-ə-; 'tupki-'mu:; tuŋkei-'mu:-'ber-ən; (*n. bone*) ə-'ja:g-'mu:-n.

**nascent**, 'nam-in-nen-'nam-in-nen  
na: ə-'duŋ-ten-ən-ə-; ,er-'jadaŋ-.  
**nasty**, boi-'boi a'dil-dəm-; 'pansa:di-  
gen-ə-; ə-ue-'ue-da:-gen-ə-.  
**nates**, (buttocks) 'kumbədi-'sa:m-  
ən-.  
**nation**, bo-'de:sa:n-ə-'mandra:-ji :  
'jatti-n.  
**native**, adj., kəru-'kud-ən-ə-; kəru-  
'kud-'lo:-n-ə-.  
(n. place) kəru-'kud-ə-gor'zaŋ.  
n., de:sa:-'mar-ən (mas.), -'de:sa:-  
'bo:j-ən (fem.), -'de:sa:-le:y-ən-ə-  
(neut.).  
**nativity**, kəru-'kud-ən.  
**natural**, ə-'guno:-gen-ə-; 'ukka:-n-  
ə-.  
**naturalize**, ab-'ukka:-.  
**naturalized**, (n. son) luda:-o:n-ən.  
**naturally**, ə:'gja: ə-'guno:-n et'te:le.  
**nature**, [mal and the aux. verb -laŋ-  
express nature (see habit.)] ə-kəru-  
'kud-ən ə-'guno:; 'ukka:-n. [It is  
its nature to bite = mal-'ram-da:  
te; ram-'ram-lante.]  
**naughty**, 'dua:p-dəm-.  
**nausea**, 'ue:-da:-n; bai-'baj-ən.  
**nauseate**, v.i., 'ue:-ue:-da:- (iii).  
v.t., ab-'ue:-da:-.  
**nauseous**, ue:-'ue:-da:-gen-ə-.  
**nauteh**, 'sa:ni:-'bo:jən-ji ə-toj- seŋ-  
ən.  
**nave** (of a wheel), 'madiŋ-ən.  
**navel**, 'pudi-n.  
**navigable**, 'padua:-n-ji ə-'jer-ben  
ə-'de:ten-ə-.  
**navigate**, v.i., 'padua:n əjəner-'jer-;  
ə-'padua:-le:y-ən daile jer-.  
**near**, adj., adv., 'adam, 'adəm-ba:-n;  
'tuja:; 'sagai-teq.  
v.t., 'adam-.  
v.i., 'adam-(ii).  
**nearly**, ə'teŋ-ə'sui.  
**neat**, 'madir-dəm-; kənub-'kub-  
'mad-ən-ə-; 'bag-sa:-n; 'langa-  
dəm-.  
**neatherd**, 'gupa:-'ta:y-'mar-ən.  
[ta:y-, contr. of taglip-ən = cow.]  
**nebula**, ə-ridi-'tuj-ən; ə-'o:n-'tuj-  
ən-(lit. Baby stars).

**necessary**, (dial.), luda:-; 'ak'a:ra:-;  
ɪ'ten-te a'ga:sə:-len-'de:n ,ad-'de: e-  
'unte-.  
(necessaries) ə'gəna:'ga:-n-jənu:m-  
ju:m-ən-jəni-'ji-n-ən.  
**necessitous**, boi'boi ba'nagge-;  
'doləj-'mar-ən; ə'gəna:'ga: ted-ən-ə-  
**neck**, ə-'sagka:-n.  
**necklace**, 'taggam-ən; 'kontai ti-  
'taŋ-ən; 'kontakte-'taŋ-ən. [tag-, contr.  
of taggam-ən = bead.]  
**necklet**, 'pago:da:-n.  
**necromancer**, 'kuda:-n-(mar-)ən,  
(mas.); 'kuda:-n-'bo:j-ən (fem.).  
**nectar**, ɪ'ten-te 'ga: len-'de:n, .ak-  
ka:jede 'unte-ə-'regam ə-'bo:na:-q.  
'tarba:le:y-ən-ə 'mana:da:.  
**need**, n., luda:-; ak'a:ra; (dial.)  
ba'nagge:-n.  
v., 'ak'a:ra:- (iii); 'luda:- (iii).  
**needle**, bəroi-'boj-laŋ-ən. [laŋ-,  
contr. of luda:n-ən = iron.]  
**needless**, ak'a:ra: ted; 'luda: ted.  
**needy**, boi'boi ba'naggen-ə-  
**neem** (tree), 'limma:-'ne:b-ən.  
**nefarious**, boi'boi 'dusa:n-ə-.  
**neglect**, v.t., ab-dig-'dig-; ,ag-  
'gij-; ,as-'sagd-, as-'sin- [these  
'three are negative forms]  
'saradda:le 'al-lu:(neg.); [(abandon)  
'lu:di:n ja:, er-ti le-be 'om-  
da:-].  
**negligence**, er-'jagarta:-n; ,er-  
'ogandi:-n; er-'monna:-n.  
**negligible**, ak'a:ra: ted-ən-ə-; ,er-  
'ogandi-le-be ə-'omda:te-be:n-ə-;  
'luda: ted-ən-ə-.  
**negotiate**, an-'okkadən ə'berna:  
ber-(ii).  
**negotiation**, an-'okkad-ən.  
**neigh**, 'jadır-'gam-le gu:-.  
**neighbour**, toi-'toi-'su:y-'mar-ən;  
'ba:re-'su:y 'ere-'su:y ə-'manra:  
'adəm-'su:y-'mar-ən. toi-toj-al-  
mar-ən. [al., contr. og'al-ən =  
a clearing on the hillside.]  
**neighbourhood**, ə pad-'lo:y-ən.  
**neighbouring**, 'adəm-; 'tuja:-; toi-  
'toj-.  
**neither**, [kun-a:te ted kun-a:te ted.  
lit. this not that not].

**neologism**, 'tamme-'ber-ən; an-sə'nabja:-'ber-ən.

**nephew**, ən (sister's or brother's son). tata:ŋ-ən; (ə-) mos-'sij-ən, var. mon-'sij-. [sij-, contr. of pəsij-ən = child.]

**nerve**, v., sa'ta:r-ən; (strength) rənd'u:n; (courage) er-'banto:ŋ-ən.

v.t., ab-ra'du:; (encourage) er-ab-'hatoy-.

**nerveless**, er-ra'du:n; er-ko:ra:n.

**nervous**, (vigorous) ra'du:dəm-. (timid) 'bantonj-(mar-ən); kum-'kum'-ma:(-'mar-ən). (excitable) tug-'tug-'pura:da:(-'mar-ən).

**nest**, n. (— of a bird) ə.'su:ŋ-'tid-ən; [tid-, contr. see bird] (— of ants) ə.'su:ŋ-muj-ən; [muj-, contr. see ant]; (— of red ants) kul dab-ən; (— of hornets) 'sur-ba:ŋ-'su:ŋ-ən. v.i., gu-'su:ŋ-(ii).

**nestle**, v.i., 'adam-'adam pa'pumle da'ku:(ii); ,al-lattin-lattin 'lud-(ii); ,al-kun'du:kun'du dim-'mad-(ii).

**nestling**, n., ro:ŋ səne-se:n-ə-o:n-tid. er-'kappa:n ə-'o:n-tid.

**net**, n., 'ja:la:n; gerer-'ger-ən. v.t., 'ja:la:n-'batte ger-; ger- (var. gr).

**nether**, 'jaita:n-ə-.

**nettle**, n., ruŋ-'dul-ne:b-ən.

v.t., 'barra:b-.

(be nettled) ba'rab-də:(iii).

**neutral**, 'an-'iija:t-ed-ən, 'an-o'de-ted-ən-ə-(man(d)ra:); 'be:ra:'-mar ted-ən 'gadi:'-mar tedən ə-'manra:;- 'tugar-ta'ra:ŋdi:-mar-.

**neutrality**, 'tugar-ta'ra:ŋdi:-na:-n.

**neutralize**, er-ab-'tug-.

**never**, ['aŋgi:j-ja: teg 'teŋgi:j-ja: teg].

**nevertheless**, [-jə'nəŋ-'de:n; 'ante-'doŋ'] are used to express the sense].

**new**, tamme-n-ə-.

[recent) the particle ro:ŋ is prefixed to express the sense, e.g., 'ro:ŋ-sənabja, recently made.

(n. born) ro:ŋ-kud-; (unaccustomed) ,an-'ukka:n er-'ukka:n.

**news**, 'kabaru:-n; ,an-'amday-'ber-ən.

**newt**, 'jalar-(var.)'jalal, 'jaləd) 'gen-'ate.

**new-year**, 'tammen-ə-min-'num.

**new year's day**, 'tammen ə-min-'num ammay-'dinna:; 'tamme-'ga:jən ə-'dinna:.

**next**, 'tiki (-n)-.

(then, after that) tete-sitə'le; ənsə'riŋ-.

(n. day) an-ab-'bijo:; ə-be'nar 'dinna:.

(n. boy) 'ti:ki-ə-pe'sij; ,an-ab-ra 'ba:l-ən.

(n. month) 'tiki-ap'ga:j.

(n. year) 'tiki ə- min-'num; ,an-ab-min'num.

**nib**, ə-'mutti:-.

(n. of the pen) 'kolomo:-n-ə-'mutti; -ur-id'id-ba:.

**nibble**, 'anrid-'anrid ram-'ram-; -kub-'kub-; -kub-'kub-le 'jum-.

**nice**, (pleasant, good, etc.) 'bagṣa:-n, (beautiful) 'langa:-n (mas.), 'langji:n (fem.); (small, delicate) sa'ru:de'm-ən; (squeamish) 'ki:jsa:-na:-n.

(tasteful) 'mana:-dəm-ən.

(n. looking) kənub-'kub-'mad-ən. (look n.) kub-'mad-(iii).

**nicety**, be'nangṣa:-n; le'nanga:-n. 'mana:-n.

**niche**, 'gar-lug-'ta:l-ən. 'goi-lun-'tal-ən. [ta:l-, contr. of kinta:l-ən = wall.]

**nick**, n. (notch) ənur-'go:r-ən; ənəd-'qad-ən.

(n. of time) ,aŋ-'paðəm-'mo:-, var. ,ab-'paðab-'mo:-.

v., qur-; gad-.

**nickname**, goi-'nam-ən; 'pədda: 'ŋam-ən.

**niece**, (sister's or brother's daughter) mos-'sel-ən, var. mon-'sel-ən. [sel-, contr. of selo:-n, var. selo:-n = woman.]

**niggard**, 'lu:b- 'mar-ən.

**night**, 'to:gəl-ən; (the whole n.) 'tam-pagal; (day and night) 'tam-pagal-'tam-u'juŋ; 'tam-pagal-'tam-parub (dial.).

(darkness) 'luŋud-ən.

**night-blind**, 'lammu-mad-. [mad-, contr. of m'o:d-en = eye.]

**nightfall**, 'o:gol-en ; o:rub-en.

**nightfaring**, 'togal-en e-'ja:na:-'mar.

**nightly**, 'togal-en-e-; (every n.) 'di:-le e-'togal.

**nightmare**, 'lat-tin-'kul-en. [-kul-, contr. 'kulba:-n = ghost.]

**night-soil**, e-'so:ŋ-en.

**night-time**, togal-en e-ŋjŋ-en.

**night-walking**, dim'mad-na-ta:-dim'mad-na:-ta:n e-'enduŋten (see somnambulist).

**night-watch**, 'togal-en e-tur-'tur-'mar.

**nimble**, a'meŋ-u'meŋ; tij-'ja:b-boj-'ja:b.

**niminy-piminy**, qu'qu'-mar-ge e-'ja:ten-en e-'berthen-en-e-; 'poŋ-qu'-mar-en.

**nincompoop**, 'jadda:-'mar-en ; er-'buddi:-n.

**nine**, timji, var. 'tijji, 'tinji.

**ninefold**, 'timji 'tade:ŋ.

**nineteen**, 'miggal-'gulji [12 + 7]. e-boi-'una-'bo-'kudi (dial.).

**ninety**, 'unji-'kudi 'galji [4 × 20 + 10].

**ninny**, er-'buddi:-n ; er-'ogundi:-n.

**nip**, (pinch) sib-; (remove by pinching) sib-'muŋ-; var. sim-'meŋ-; sib-daj-; (clip) sak-'kab-; (bite off) kur-'dap-; (n. in the bud) am'may-a:iten, ab-'s'e:d-.

**nippers**, senak-'ka:b-'laŋ-en.

**nipple**, e-jo:-'me:-n.

**nit**, 'arre-'i:-n.

**nitty**, (be n.) go:-i:- (iii).

**no**, ijjia(,), var. 'ejja, 'o:jədo: ; on-'nin. [-ted, privative particle is added to express the negative.] int., a'a:p! a'gas! onnin!

**nobility**, qu'qu'-n; qu'qu'-'go:d-en ; (class) qu'qu'-n-ji.

**noble(man)**, n., saibo:-n ; 'ra:ja:-n ; bi'siŋ-en. 'suda:-'mar-en, qu'qu'-'mar-en ; 'dora:-n ; 'qamap-'mar-en ; (n. woman) '-bo:j-en is added instead of -mar-en.

**nobody**, moj-ja: (or mojja:-ja:) ted ; 'a:na:-ja ! ted (dial.). 'bo:te-ja: ted (dial.).

**nocturnal**, togal-en-e-.

**nod**, (-head), v., me-'me-'bo:b (iii), var. miŋ-miŋ-bo:b ; 'takar-'bo:b (iii.)

**node**, n. (knob, joint) mad-'mad-en ; [= mam-'mad-en] ; pu-mad-en.

**noise**, n., 'sadda:-n. (make n.) ab-'sadda:-.

**noiseless**, er-'sadda:-n ; riŋ-'riŋ-en.

**noisy**, 'ua:i-dəm ; ba'do:r-ro-gen.

**nolens volens**, o'de:e:te-o'de:-'do:ŋ-e:te (3 p. sing.).

**nomad**, 'ongij-ja: e'boi gor'za:ŋ-le:ŋ-en, er-da'ku-len-be gor'za:ŋ-gor'za:ŋ 'de:sa:-'de:sa: 'to:do:ŋ e-'enduŋ ten e-'man(d)ra: ; 'enduŋ-'mar-e-'jatti.

**nominally**, [a'nam-en-ate et'tele, ma:ntarəm 'sattoile 'beggada:-].

**nominate**, v.t. [a'nam en a'namle baŋ-].

**nominee**, an-be'nəp-'baŋ-en e-'manra:.

**non-**, pref. [the meaning is expressed by the negative prefixes, frequently er- and occasionally ad- and the privative particles -ted, ijjia and a'gas; e.g., (non-resistance) er-de'nəp-en; (non-endurance) ad-se'nəc-e-n (=, as-se'nəc-en); ,as-'sa: e-n; (non-access) qə'ranna:- ted; qə'ranna:-n a'gas].

**non-acquaintance**, er-'galam-en ; aq-'galame-n.

**nonage**, pər'a:sij-en ; pənrasij-en.

**nonagenerian**, 'unji-'kudi-'galji' min'num e-'de:ten e-'manra:.

**non-appearance**, an-'iija:j-en (3 p. sing). ,aq-'gitta-e-n (3 p. sing.).

**non-arrival**, an-'iudu: a:j-en (3 p. sing.).

**non-attendance**, an-'iija:j-en (3 p. sing.).

**non-attention**, an-'amdaŋe-n (3 p. sing.). er-'am-dəŋ-en ,er-da:lu:d-en.

**nonce**, (for the n.) 'nam-'a:sən ; (n. word) ,an-sə'nbja:-'ber-ən.

**non-conductor**, ,er-'paŋ-,ab-'tage-dəm-na:n-.

**non-delivery**, ,er-tə'nij-ən ; 'at-tije-n.

**none**, pron. [ 'mojjə:-ja: ted ; 'a: na:-ja: ted (dial.) 'bo:te-ja: ted. [none went = 'mojjə:-ja: ,an-'i:j-ad-ji.]

**non-entity**, ,er-pemeg-'mar-ən. i'te-ja: ted ; i'na-ja: ted (dial.) ; 'i:jja:-ja: ted.

**non-essential**, 'luda:-ted-ən-ə-, 'ak-ara: ted-ən-ə- (dial.) ; ə-rū'-ru:-n.

**non-execution**, ,ab-'ba:ra:-nen ; at-'tub-e-n.

**non-existence**, a'gasa:-n.

**non-interference**, er-də'naj-ən.

**non-intervention**, er-də'naj-ən.

**nonpareil**, (unequalled) er-joŋ-'jo:g-.

**non-residence**, ad-da'ku ne:-n.

**non-resistance**, am-'medde: e-n ; er-deŋ-ən.

**nonsense**, sup-'sub ; 'tallud ; 'asap-geŋ ə-'berna: ; 'bote 'de:le ja: ,a:g'galamen ə-'berna: ; ,er-'buddi'-ber-ən ; ,er 'ogandi-ber-ən.

**non-solvent**, a-'goja: len-ə- ; 'goja:-.

**noodle**, 'jadda-'mar-ən ; 'ke:ka:-mar-ən.

**nook**, 'kone:-n ; 'duŋ-ki:-n ; se:ro: na:-n.

**noon**, teg-'bo:b-'juŋ-ən ; 'gari-'juŋ-ən ; (fore n.) 'tamban ; (after n.) 'sadi-'juŋ-ən.

**noose**, ,an-u'de:ŋ-'lu:d-ən. [lu:d-, contr. of lu:d-ən = string.] (catch in a n.) ,an-u'de:ŋ-'lu:d-le:ŋ-ən ,ab-'gatar-.

**normal**, di:le-u'juŋ 'ja:n-te-'ga:m-le da'ku:ten etten-na:-'ga:mle, ə-də-ku:-n-ə- ; ,an-'ukka:-n.

**north**, 'jadu:-'desa: ə-'s'eŋ ; kənd'rə:bdi:-si ə-'s'eŋ ; 'uttaro:-se:ŋ-ən.

**north-east**, 'jadu 'desa:-ə-'s'eŋ ba:r duŋ-'juŋ-'s'eŋ-ən ə-ta'ra:ŋdi:ba:-ə-'s'eŋ ; 'i:sa:nija: ə-'s'eŋ.

**north-west**, 'jadu:-'desa: ə-'s'eŋ ba:r bub-'juŋ-'s'eŋ-ən ə-ta'ra:ŋdi:ba: ə-'s'eŋ.

**nose**, (ə-) m'ū:-n. (talk through the n.) 'tuŋkei (tuŋki)-mu:-ber-(iii).

(sniff, smell) pu:-'pu:-.

**nose-bag**, tə'ri'-'juŋ-(kur-)ən-ə-sansi. [-kur, contr. of kurta:-n = horse.]

**nosegay**, jənul-'rumba:-'ta:r-ən ; jenul-'jumpa:-'ta:r-ən. [ta:r-, contr. of tarba:-n = flower.]

**nose-less**, ,er-'m'u:-n.

**nose-ring**, 'kaduppi:-'mu:-n.

**nostril**, 'pattud'-mu:-n.

**not**, [the meaning is expressed by i'jjə:, -ted, er-, ad-, a'rikka:, a'gusa:, aritti:-n, etc. see non- ; e.g., (he is not good) 'anin 'bagasa: ted ; (not heavy) ,er-'lagin ; (he is not at home) anin s'uŋ-ən (a'rikka) a'gusa] ; (not at all) a'mədoi. ijjə: dəm-na: ; (not yet) en(d)raŋ ; e.g., he has not yet gone = anin endraŋ, i.e., he will not go = an ie.]

**notable**, gu'gu:-n ; suða:-n ; 'muda:-n ; ə-'madna:-ben ə-'de:ten-ə-.

**notch**, n., ga'nađ-ən ; ga'nu:r-ən. v., gad- ; gur-.

**note**, v.t. (observe) taŋ-taŋ-'mal-le gjij-, sa-sa:-'mal-le gjij- ; (record) ,er-'kare-da:-le-be 'o:la:-le:ŋ-ən id.-n. (billet) 'sunna:n ə-kambo:-'o:l- ; (renown) pe'mej-ən ; (tune) ken'-ken-ən ə-'sarrap.

**note-book**, a-'mad-na:-ben an-id-'id-'o:l-ən ə-'potti:-.

**noted**, ,an-pənd'me:ŋ-.

**noteworthy**, 'monna: leŋ-ən ə-'madna:-ben ə-'de:ten-ə-.

**nothing**, ijjə:ja: ted ; (a trifle) 'anritid-'dag-.

**notice**, n., ə-niŋ-'gij-ən ; 'no:ti:so:-n (news) 'habar:u:-n ; 'berna:-n. (announcement) ,ab-ge'nalam-ən. v.t., gjij- ; mel-'mel-.

**notification**, ,ab-ge'nalam-ən.

**notify**, ,ab-'galam-, var. 'gallam ; ab-amdan-.

**notion**, 'ogandi:-n ; buddi:-n ə-nalam-ən.

**notoriety**, 'er-pe'meŋ-ən ; a'nar-'mar-'ga:mle ə-pəne'meg.

**notorious**, ə-'dusa:n 'kuddub-ən-ji  
ə-'galam ten-ji-ə-.

**notwithstanding**, [-de:le jəna:y-  
'de:n- expresses the sense].

**nourish**, v.t., *puse-*, lu:-; (feed)  
am-me'me- ; ,ag-'ga: ; ,a:j-'jum- ;  
,am-'marag-.

**nourishing**, (nutritious) ə-jel-'jel-  
lag- ten-ən-ə- ; ə-ra'du:ləg-ten-  
ən-ə-.

**nourishment**, (food) ə-nə:a-'ga:n- ;  
jənum-'jum-ən ; 'kudu:n.

**novel**, adj., 'tammen-ə-.

**novelty**, (curiosity) ə-'tamme:n ə-  
genij-ən.

**November**, pag'gur-'sar-'ga:j-ən ;  
'ka:rti-ka:'-ga:j-ən. [ga:j-, contr.  
of əŋga:j-ən = the moon.]

**novennial**, taŋ-'timji min'num 'taŋ-  
bo-ta'go:r-ə-.

**novice**, **novitiate**, 'namin-nen-  
'namin-nen na: ə-'pa:sten-ən-ə-  
'manra: ; tammen ə-pənəg-na:-  
mar.

**now**, nam ; (instantly) tab-'do:y,  
var. 'ta:do: ; (n. and then) 'aŋa:n-  
'aŋa:n.

**nowadays**, nam-'dinna: ; nam-ə-  
'ka:lam.

**noway**, (in n. w.) o'mədoi- ; at-  
tuŋ-'tuŋ-.

**nowhere**, 'oŋgi:j-ja: ted.

**noxious**, 'isangan-ə-.

**nozzle**, (snout) (ə-) m'u:n ; (spout)  
ə-tiŋ-'jar-ən ; ə-laŋ-'jar-ən.

**nucleus**, ə'baj-ən (= seed).

**nude**, 'urdij-le ; 'puta:n (mas.),  
'puti:n (fem.)

**nudge**, ab-sa:d-'tud-.

**nudity**, 'urdij-ən ; pə'nuta:n (mas.) ;  
pə'nuti:n (fem.).

**nugatory**, 'asangen-ə- ; ə-'s'e:dlen-ə-.

**nuisance**, 'pansa:di:n ; ma'nua:j-ə-  
ən.

**null**, ad-'de:e:n-ə-.

**nullah**, 'o:da:n ; 'joda:n.

**numb**, 'kukku:da:n ; kum-'kum-  
sa'lə:d ; (be benumbed) kuk'kum-  
da:(iii) ; kum-'kum-sa'lə:d-(iii).

### numbers (cardinal)—

1. ə'boi (*dial.*) 'bojjø, ə'mui. [əbo-,  
bo- in compounds.]
2. 'ba:qu, [ba:r-in comp.].
3. 'ja:gi, [er-in comp.].
4. 'unji.
5. 'molloi, var. 'monloï.
6. turru, var. 'tudru (*dial.*) ;  
'turru.
7. 'gulji.
8. 'tamji.
9. 'timji, var. 'tipji, 'tinji.
10. 'galji.
11. 'galmui.
12. 'miggal.
13. 'miggal-ə'boi. [12+1].
14. 'miggal-'ba:qu. [12+2].
15. 'miggal-'ja:gi (*dial.*) *pandar*.
16. 'miggal-'unji.
17. 'miggal-'molloi.
18. 'miggal-'turru.
19. 'miggal-'gulji.
20. bo-'küdi = (one twenty).
21. bo-'küdi-ə'boi. [20+1].
22. bo-'küdi-'ba:qu. [20+2].
23. bo-'küdi-'timji. [20+9].
24. bo-'küdi-'galji. [20+10].
25. bo-'küdi-'galmui. [20+11].
26. bo-'küdi-'miggal. [20+12].
27. bo-'küdi-'miggal-əboi. [20+12  
+1].
28. bo-'küdi-'miggal-ba:qu. [20+  
12+2].
29. bo-'küdi-'miggal-gulji. [20+12  
+7].
30. 'ba:q(u)-küdi, var. 'ba:'küdi.  
[2×20].
31. 'ba:küdi-'galji. [2×20+10].
32. 'ja:g(i)-'küdi, var. 'ja:küdi.  
[3×20]
33. 'ja:küdi-'galji.
34. 'unji-'küdi.
35. 'unji-'küdi-'galji.
36. 'unji-'küdi-'galmui.  
[Cf. French quatre-vingts = 4 ×  
20 ; quatre vingt-dix = 4 × 20 + 10 ;  
quatre-vingtonze = 4 × 20 + 11.]
37. 'molloi-'küdi. [5×20] (*dial.*)  
bo-'onda, bo-'su:a:.
38. **number**, n, dəni'di:n-.
39. v.t., di-'di:- ; di-'sam- (*dial.*).
40. **numberless**, dəni'di' ted ; eteg-  
eteg- ; 'aggada:-.

**numbers** see above.

**numerals** (see above).

**numerous** (see many).

**numskull**, *'er-'buddi-n*; *'er-'ogandi:-n*; *'jadda:-'mar-ən*.

**nun**, *'ba:ba:* *ji-'bo:j-ən*.

**nuptials**, *sir-'ruŋ-ən*; (see marriage).

**nurse**, *n.* (wet n.) *məne-'me-'bo:j-ən*; *an-a'su:-da:-'mar-ən* *ə-'sa:jtən* *ə-'ensə:lə:*

*v.t.*, *me-'me:-*; *a'su:-da:-'mar-ən* *ə-'do:j* *sa:j-*.

**nursery**, (for children) *pə'siʃ-ən-ji* *ə-gata:si* *ten-ən-ji* *ə-'su:ŋ-*.

(for plants) *ar-ab-'bisu:ta:-le:y* *len-ji*; *'bisu:ta:-siŋ-ən*.

**nurseling**, (infant) *me-'me:-'siʃ-ən*.

**nurture**, *n.*, *pə'nur'-se-n*; *lənu-'lu:-n*; (training) *nəndəg-'nədə-n*; (food) *gəna:-'ga:-n*.

*v.*, *'puše:-*; *lu-*; (feed) *a:g-'ga:-*, *a:j-*

*'ju:m-*; (train) *jaŋ-'jaŋ-*.

**nut**, *'ja:n-ən* (e.g., *o'loj-'ja:n-ən* marking n.) *'paŋadi:n*; (cocoanut) *'tanku:-n*; *ə'baj-ən*.

**nutrient**, *jel-'jel-ləg-ten-ən-ə-*; *ra'du:-lap-ten-ən-ə-*.

**nutriment**, *gəna:-'ga:-n*.

**nutrition**, *lə'n'e:m-ən*.

**nutritious** (see nutrient).

**nux-vomica**, *ka:ra:-ba:j-ən*.

## 0

**O**, *int.* (expr. astonishment) *e: ap!*

*var.* *e:la:b!* (expr. grief) *u'gai*, *ə'qui* *iəŋ-'iəŋ*; (O dear!) *əgi'ja:n*; (address) *e:'gai*.

**oaf**, *'jadda:-'mar-ən*; *'ke:ka:-'mar-ən*.

(idiot child) *'mommo-'siʃ-ən*.

**oakum**, *'pa:pur-'lu:d-ən* *ə-deŋ-'de:y*.

**oar**, *n.*, *'paðuan* *ə-pərad-'pað-'ra:*.

**oath**, *parəma:da:-n*; *jeb-'jeb-na:-n*, *var.* *jeb-'jem-na:-n*. [*'ada:ji:-do:j* = I declare on oath; I swear.]

**oath-breaking**, *'parəma:da:-len ja:* *ə-'bukəi-ten* (3 p. sing.).

**obduracy**, *keŋ-'keŋ-ən*; *keŋ-'keŋ-'lu:d-ən*; *er-'amday-ən*; *kin-'taŋ-ən*;

*ə-də-'lu:d-ən*; *er-ab-əstū:'ju:m-ən*. [*lu:d-*, contr. of *l'u:d-ən* = ear.]

**obdurate**, *keŋ-'keŋ-'lu:d-*; *kin'taŋ-*.

**obedience**, *'manne-dəm-na:-n*.

**obedient**, *manne-dəm-*; *ə-'manne-tən-ə-*.

**obeisance**, *ləne:m-'le:m ən* *'sala:mo:-n*; (do o.) *le:m-'si:-*, *le:m-'je:y-*; *marə-kan'duŋ-'marə-'majɔ:y* *le:m-*.

**obesity**, *boi 'boi* *jel-'jel-ən*; *rejo-'do:j-ən*; *'legini-'bogini-n*; *'kari-*

*'do:j-ən*; *tu'du:d-'puŋ-ən*. [puŋ-, contr. of *kəmpuŋ-ən* = belly.]

**obey**, *'manne-*; *ab-'lagad-dəm* (ii); (ə-) *'berna:-n* *'qmday-*.

**object**, *n.*, *'bittin*; *'bostu:n*; *ʃə'nab-ən*. [There is no word to express the sense of "thing" in general]. (end, purpose) *'ogandin*, *'berna:-n*; *sənai-'sa:j-ən*. For that purpose = 'unten-əm'me:le. What do you want? = I'ten 'saite 'amən; *lit.* what seekest thou?]

*v.i.*, *daŋ-*; *ən-o'de:-*(neg.).

**objection**, *də'nag-ən*; *,er-o'de:n*.

**objectionable**, (improper) *'ersi-n*; *'buŋsa:-ted*.

**objuration**, *'parəma:da:-n*.

**objurgate**, *ka:p-*; *ab-'ga'roj-*.

**oblation**, (liquor) *jənat-'tad-ən*; *to'noj-ən*; *ən-'o:j-ən*; [*pür-'pür-'i:m-ən*, (-fowl); *pür-'pür-'jel-ən* (pig); *pür-'pür-'med-ən* (-goat); *pür-'pür-'bo:j-ən* (-buffalo).]

**obligation**, *ləgin*; *ə-dul-ben* *ə-de:ten*.

**obligatory**, *,er-pa'do:-le-be* *əm'me:ben* *ə-'de:ten-ə-*.

**oblige**, *v.t.*, *sa:j-*; *'tudu:-*; (constrain) *balamantam amme:-*.

**oblique**, *'da:-'ta:gged*; *'da:-sa'did-*; *'da:-'taibəŋ-*; *'da:-'taiken-*.

**obliquely**, *ro'jɔ:l-ted*. *'da:-'ta:gged* -le-be; *'da:-sa'did* le-be; *'da:-'tai* ben-le-be; *'da:-'taiken*-le-be.

**obliquity**, *kok'kode:-n*; *ləniŋ-'lɪŋ-ən*. *'dvsə:-n* (wrong).

**obliterate**, *v.t.*, *əm'boj-*; *go'sod*; *'ab-so-'so:-*; *ab-'s'e:d-*.

**obliteration**, *an-am-'boj-ən*; *gəno-'so:d-ən*.

**oblivion**, *'kare-da:-n*; *,er-'mad-na:-n*.

**oblivious**, (be o.) *'kare-da:- (iii)*; *,am-'mad-(ii. neg.)*

**oblong**, *[tug-sub-'ka:b-ge ə'ten ə-je-'nole ə'sui ə-le'n'ə:ŋ-]*.

**obloquy**, *'dusa:-n*; *gan'roj-ən*; *,er-pe'me:ŋ-ən*.

**obnoxious**, *'dua:p- ; 'kor:a:-*

**obscene**, *ab-qa'roi ten-ə*; (o. words) *'tug-ka:-ber-ən*.

**obscenity**, *gənəb'roj-ən*; *tə'nugka:-n*.

**obscuration**, *səno-'so:-n*; *,er-ab-pa'ded-ən*.

**obscure**, *adj.* (not clear) *'bagṣa:le*, *,ag'-gitta:-en-ə*; (abstruse) *bagṣa:le*, *,ag'-galam-ne:n-ə*.  
*v.t.* (darken), *ab-ka'dukka:-*.  
(hide) *ab-so-'so:-*; *bagṣa:le er 'ga lam-le-be am'me:-*.

**obscurity**, *ka'dukka:-n*; *,er-pa'led-ən*; *,er-qa'nalam-ən*.

**obsequies**, *[pənəq-'mādu:-n*; *bənəl-'ba:bən*; *'sinqun-də:-n*, *ab-jel-'jaŋ-ən*; *karja:-n*].

**obsequious**, *[kin'so:d-gen ə-'so:y-ən ə-'jomten-ə*, *lit.* dog-like eating dung] (indecent).

**observance**, *'ukka:-'ga:mle ə-'tubten*. (3 s. pr.).

**observant**, *'saradda:-n-'batte gənij-'gij-ən*; *taj-'taj-'mal-le ə-'git-ten-ə*. (3 p. sing.).

**observation**, *'an-gənij-'gij-ən*; *mən-el-'me:l-ən* (remark).

**observe**, *v.t.*, *'an-'op'uŋ-ən*; *'saradda:-n-'batte gij-*; *taj-'taj-'mal-le*, *sa-sa:-mal-le gij-*; *mel-'mel*; (remark) *'op'uŋ- ; ob'seq-*.

**obsolete**, *nam 'ukka: ted*; *nam-a'ga:sə: de:len ə*; (o. word) *nam*, *ab-'bertnenji ə-'berna:*.

**obstinacy**, *'dua:p-ən*, *'keŋ-'keŋ-ən*; *kəneŋ-'keŋ-ən*; *keŋ-'lu:d-ən*.

**obstinate**, *'dua:p- ; keŋ-'keŋ- ; keŋ-'lu:d- ; qurui-lo-gen-ə-u'rui-logen-ə-*.

**obstreperous**, *'ua:i-loge 'bado:r-roge*, *ab-'sadda:ten-ə-*.

**obstruct**, *dəŋ- ; rab-*.

**obtain**, *jaŋ- ; ja:-*; (prevail) *ab-'ukka:- ; de:-(iii)*.

**obtainable**, *ə'pag ja'nanj-*.

**obtrude**, *ə'ten 'baje:rən ab-'duŋ- ; 'kudduban-ji 'g'e:l-le-be am'məŋən oj- ;* (urge unasked) *er-bə'nəŋən ja: gan'op'uŋ- ; balamantam ab-'qid-dəm-*.

**obtrusion**, *'moja:-ja: ,er- op'uŋ lebe ə-'berthen-ən, ə-ganten* (3 s. pr.).

**obtrusive**, *gu'rui-logen-ə- ; u'rui-logen-ə-*.

**obtuse**, (blunt) *,er-a'sub- ; ka'bun-dəmən ə-'dara:-*; (stupid) *er-'uməŋ- ; er 'buddin-*.

**obverse**, *ə-kən'duŋ-bə:n-ə-*.

**obviate**, *dəŋ- ; tab-*.

**obvious**, *'bagṣa:le 'g'e:tten-ə- ; 'gitta:ten-ə- ; 'gimneten-ə- 'galam ten-ən-ə-*.

**occasion**, *n.* [the meaning is expressed by *-ə-'din:ag*, *-n-a:ŋ*; *-'jum*; *-ə-kudi:n*].

*v.t.*, *'gaddel- t-'a:sən-de:-*.

**occasional**, *tet'ten-tet'ten*, *'aya:n-'aya:n-ə-qa'del ten-ə-...ə-'de:ten-ə-*.

**occasionally**, *tet'ten-tet'ten*; *'aya:n-'aya:n*; *'to:do:g ted*.

**occiput**, *ə-kən'duŋ-'bo:b-ba:-n*.

**occlusion**, *tənū'dub-ən*.

**occult**, *'an-səno:-'so:n-ən-a:te*; (relating to black magic); *tone:j-*.

**occupant**, *ə-də'ku:tenən-ə-'man-(d)ra: ;* (tenant) *beggada:-mar-ən-ə-ləbo: ə-or-'ro:-ten-ən-ə-'man(d)ra:..*

**occupation**, (vocation) *'ba:ra:-n*; [(possession) this house is in my—*pen kan-ə-'su:ŋda'ko:ten-a:i*; (this field is in my o.) *kan-ə-'saro:ba: pen or'ro:ten-a:i*].

**occupy**, (inhabit) *dako:-(ii)*.  
(take up space, time) *-de:-(iii)*; *'luda:-(iii)*.

(be occupied) *'ba:ra:-(ii)*; *ad-'rojə:(iii, neg.)*.

**occur**, *v.i.*, *ga'de:l-(iii)*; *de:-(iii)*.

**occurrence**, *gənə'de:l-ən*.

**ocean**, *'suda:-n ə-'saməndra: ; ə-ga'ning, var. ga'nüŋ.*

**ochre**, bo *ʃə'nab* ə-, ʃ'e:-'lo:-.  
**octagonal**, 'tamj̩i 's'e:j-ən-ə-, 'tamj̩i  
 'kouen-ə-.  
**centennial**, tanj̩ 'tamj̩i min'num 'tanj̩-  
 bo ta'go:r ə-.  
**October**, 'gas-sid-'ga:j-ən ; 'dasara:-  
 'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of eŋ-ga:j-  
 ən = the moon.]  
**octogenarian**, 'unji-'kudi min'num  
 ə'-de:lən-ə-'mandra:-.  
**odd**, (not even) [joŋ-'joŋ ted].  
 (strange) 'tammen-ə-; ,er-ge'nij-  
 ən-ə-; ə'purba:da:gen-ə-  
**odds**, ə'teg-ə'teg bo'-segən ə'su:n-  
 ə'su:n bar bo:-se:gən ,er-joŋ-'joŋ.  
 (be at odds), al-ro'de-(ii).  
 (odds and ends) le'naggo:-n-'ate.  
**ode**, bo· 'kada: ə-kənen 'ken.  
**odium**, 'iru jatti-gen-ə-; ,ab'-be:ra:-.  
**odium**, 'be:ra:-n.  
**odour**, (smell) a'nur-ən ; ur'peŋ-ən;  
 (good smell) lr'ye:m-ən ; 'sarum-  
 ən ; (foul smell) s'o:-'s'o:n.  
**odoriferous**, lr'ye:m-(lo:-ten-ən-ə-) ;  
 'sarum-(lo:-ten-ən-ə-). gada-'gada:-.  
 [(be odorous), lr'ye:m-lo:-(ii);  
 'sarum-lo:-(ii).]  
**of**, /prep. [the force is expressed by  
 position and the affix -ə as in the  
 following phrase:—gor'za:j-len-ə-  
 'manra: = lit. village-our-of-man,  
 i.e., a man of our village ; s'u:g-ən  
 "house" ; s'u:g-jen, "house-my",  
 i.e., "my house" ; s'u:g-n-əm  
 "house-thy", i.e., "thy house" ;  
 ə-su:j-ən "his house" ; ə-su:j-ən-  
 ji, "house-their", i.e., "their  
 house. He died of fever = asu:-  
 n-a:sən kajelle.]  
**off**, *adv.* (away, to a distance)  
 'saŋgə:i- ; mit'tal- ; a'rə:le-; (be o.)  
 ma'-ma: era:!  
 (o. hand) er-ogandi le-be.  
 (be well o.) 'gamanj-(iii) ; jand'rū-  
 mən jaŋ- ; (come o.) tab-(ii) ;  
 tad-(ii, iii) ; luŋ-(ii, sa:(ii),  
 ə'kur-(iii).  
**int.**, ma'-ma:!  
**prep.** (out of) sitə'le, se'riŋ.

**offal**, *n.* (rubbish) ,an-səned-'ji:j-  
 ən.  
 (putrid flesh) s'o:-'je:l-ən  
 (entrails) on-'loi-da:-n.  
 (leavings) 'tage-n.  
**offence**, 'dusa:-n ; bənan'ra:b-ən ;  
 'ersi-n.  
 (give o.) ab-ba:ra:b-  
 (take o.) ba'rəb:-(iii) ; ba'rə'b-də:-  
 (iii).  
**offend**, ab-ba:ra:b, var. 'barra:b- ;  
 'dusa:-.  
**offender**, 'dusa:-mar-ən.  
**offensive**, ,ab-ba:ra:b-ten-ə- ; (hurt-  
 ing), ab'-pa:ra:b-ten-ə-  
 (o. smell) s'o:-'s'o:-n ; so:-'pen-ən.  
**offer**, *v.t.* (proffer) ('ti'-ta:i ga'm- ;  
 ,ab'-ja:-na:-;(present as an offering)  
 toi-toj- ; oŋ-  
 n., təni'-til-n.  
**offering** (*see* oblation).  
**office**, 'bara:-le:n-ten-ən-ji ; 'a:pi:-  
 so:-n.  
 (public o.) 'kase:ri-'su:j-ən.  
**officer**, go-go'-go:d-'mar-ən ; (forest  
 o.) 'pa:risti 'saibo:-n ; (police o.)  
 gu'gu:-'tur-ən [tur-, contr. of  
 'turka:-n=policeman] ; (district o.)  
 'suda:-'saibo:-n. [contr., -sa:j-ən  
 = health o., at-aŋ-si:-na:-mar-ən ;  
 elta:/ isaru:-n.]  
**official**, 'asangen ə-'berten-ən-ə-  
**offscourings**, an-sə'ned-ən.  
**offset**, *n.* (set off) dənul'-dul-ən.  
*v.t.*, dul.  
**offshoot**, kən'da:ra:-n.  
**offspring**, ə'-o:n-ən-ji.  
**often**, 'arjoi-dəm- ; boi-'boi-ta'yo:r.  
**ogle**, (ə-) 'de:j-'mad-le gj̩j- ; 'manej-  
 'mad-le gj̩j-.  
**oh**, *int.*, see O.  
**oil**, *n.* 'mipo:l-ən. [contr. mi-, var.  
 me].  
 (castor-oil) 'kinte: da:-'mi:n.  
 (cocoanut o.) 'pajadi-mi:n.  
 (sesamum o.) 'jati:-'mi:n.  
*v.t.*, 'mipo:l-ən jo:d- ; jom'-mi- ;  
 'mipo:l-ən jo:l-le ab-jalem-  
*v.i.*, 'mipo:l-ən jo:d-(ii).  
**oilman**, 'mipo:l- 'mar-ən ; tem-'mi-  
 'mar-ən, 'telli-'mar-ən, 'telikili-  
 'mar-ən (*dial.*).

**oilwoman**, 'bo:jən is substituted for 'marən- (*see above*).

**oil-meal**, ə'so:n-'ja:n; ə'so:n-'te:lən.

**oil-mill**, pərəl-'ja:lən; pərəl-'ja:l-ja:n. [ja:-, contr. of ja:te:-n = sesamum.]

**oil-monger**, 'telli-marən.

**oil-pot**, 'mī:nol-'sudən (*var. sulən*). [sud-, contr. of suttin = pot.]

**oil-press**, pərəl-mrən. [mr-, contr., see oil]

**oily**, 'mī:nol-'tum-; ja'lō:dəm-

**ointment**, jəro:d-'jō:d-na:-'mī:n. [mī-, see oil]

**old**, (aged) ta'liba:n (men, oxen, trees, etc.) 'dikkəri:-bojən (women, cows, etc.).

(not new) 'pa:purən. 'ma:le-.

(clothes, leather, tools, etc.), 'go:d-lo: (= qollo:).

(of o.) 'purba:n; a'manən.

**oleander**, ganne:rū-n ə-tarba:-ne:b.

**omelet(te)**, [arre-simən batte ə:sabja: ten-ji bo jəna:b ə:jənum-jum.]

**omen**, (evil o.) u'rā:lən; (good o.) er-u'rā:lən.

**omission**, an-'omda:n; an-un(d)-'re:gən; se'nēdən.

**omit**, 'omda:-; un(d)'re:g-; sed-.

**omnipotence**, 'kuddubən ə-rə'napti, ['sabup or 'sabi] is used in some dialects instead of kuddub].

**omnipotent**, 'kuddub ə'-rabti' ten-ə-.

**omnipresence**, 'kuddub-le:gən ə-də'ko:n.

**omnipresent**, 'kuddub-le:gən ə-də'kutən-ən-ə-.

(be o.) 'kuddub-le:gən da'ku:(ii).

**omniscient**, 'kuddub ə'-goi-ten-ə-; ə'-qalam-ten-ə-.

**omniscience**, 'kuddub-ə'-goite-n, ə'-qalamten (3 s. pr.).

**on**, prep. [-le:gən; -lanka:-n]; (o. the water) d'a:le:gən; (o. the wall) kin'ta:l-le:gən; (o. the hill) ba'ru:le:gən, 'laŋka:'burən; (set o. fire) soi-; (o. high) 'laŋka:n;

(o. the alert) jagarta:le; (he fell on his knees) 'tudum-le; 'turku:-

dub-ne:ten; (he travels on foot) ja:-'je:n-te; (on a par) 'sari-go:i; (on account of) '-a:sən, am'me:le. (on the instant) tab'-do:n.

(the snake stood on its tail) 'j'a:dən əla:-n ba:tte, tanay'e:ten.

**once**, (on one occasion) bo:ta'no:r; bo:'tu:ru: (*dial.*) 'mil-lag (mit+lag, an archaic form, *dial.*).

(formerly) 'purba:n; a'ma:gən.

(o. more) u'kij; ba:r-u'kij.

(at o.) tab'-do:n, var. ta:do:(-n).

**one**, ə'boi (contr. bo-, abo); 'bo:jo: (*dial.*). [mid, (mit) "one" is obsolete; but occurs in some phrases like mij-je:n-marən "one-legged-man", min'-o:n-'bo:jən. (mid+n+o:n-) one-child-woman].

(o. man) bo:-man(d)ra:; (o. woman) bo:-ənsə'lō:; (o. and all) 'kuddubən-ji, 'sabup, sabip (*dial.*).

(o. another) [al-(=ar-) is prefixed to nouns and verbs to express the sense, e.g., al-'muka-'muka:, facing one another; al-ro'de:ten-ji, (they) are-quarrelling with one another].

(every o.) 'di:le ə'-man(d)ra:, 'kuddubən-ji.

(any o.) 'bo:te de:le-ja:.

(a good o.) 'bagṣa:n-a:te.

(o. by o.) 'taŋ-bo-'taŋ-bo:(j-ən).

(become o.) əboi-(iii).

(young ones) pe'si:jən-ji.

**one-eyed**, mim-'mad-'marən (*mas.*), mim-'mad-'bo:jən (*fm.*).

**onerous**, la'ggin-dəm-.

**one-sided**, bo:-'s'e:gədə'nē:ten-ə-.

**on-going**, ə'-a'ma:g-ten-ə-.

**onion**, anəsu:'da:n.

**onlooker**, 'asəŋgen ə'-git-ten-ə-'man(d)ra:.

**only**, adj. (single) ə'boi-na:n-ə-adv. (solely) satta:g; maŋ; tum. co:vj, 'ma:ntəram.

**onset**, 'batəŋ gi:'da:-gen ə-kənum-kum

**onslaught**, ə'-pəndi-'pai.

**onus**, 'laggin-ən.

**onward**, a'ma:gən; (ə-) 'mukə:ba:-(n).

**onwards** (*see above*).

**ooze**, *v.i.* 'le:m-də:-*(iii)*; 'lu:g-də:-*(iii)*, jo:r'ro:d-*(iii)*, ju:r-'di:j (= jad-di:j).

*n.* (soft mud) 'lapa:p-lo:-n.

**opaque**, pa'lē:d-ə:n, ad-'du:j nen-ə:-.

**open**, *v.t.* [the verb varies with the object, e.g. (o. mouth) a:y-tam-; (o. eyes) sa:sə:-mad-*(ii)* poi:-mad-*(ii)*; kui-mad-*(ii)*; (o. hand) u'mreŋ-si:-*(ii)*; (o. door) rr'-saŋ-; (o. wide) tuā:d-rr-; (o. the letter) kəmbo:-'o:l pud; ri-(*dial*.); (o. bottle) si:s:i:n o:kud-; (o. bundle) 'gidra:-n (*or ji-ji:-n*) ur-.] *v.i.* (o. ulcer) 'ambasu:-n. rr'-pud-*(ii)*.

**adj.**, an-a:y-tam-(as mouth); an-səna:-sa:-mad-(as eyes); a-ri:-ri-(as door, box, etc.); cn-ə:-kud-(as bottle, letter, bag, etc.); (with open eye) sa:sə:-malle-; (o. handed) təni:-ti'-(*mar-ə:n mas.*); (o. hearted) ,er:-bukə:j-ən-ə-; (with o. ears) 'sarudda:-le; da:-lu:d-le.

**opening**, (*vbl.* sense) re'nri:-n; pə:nud-ə:n, o:-riten; o:-pud-tin; o:-pudten-ə:n (*3 s. pr.*).

**opening**, *n.* 'puttar-ə:n, 'padər-ə:n; patud-ə:n; gə'ranna:-n; də'runga:-n.

**openly**, 'kuddubən-ji 'galam le-be; a:gi:jata:-'gi:jata:-n; a:giq-'gi:j-

**operate**, *v.i.* (action) tur-; (perform surgical operation) d'o:y-ən-ab-'bansə:-ben 'da:kətarə:-n-ji a:gərad 'gad-batte gad-.

**operation**, tənu:j-ə:n; ba:ra:-n.

(surgical o.) 'da:kətarə:-n a:-tub-ten a:-gənud-'gad, a:-pəno:-'po:-.

**operative**, (efficacious) a:-tu:j-ten-ə:-.

**ophthalmia**, a:su:-mad-ə:n.

**opiate**, ab-dim'-mad-da:-re:-n. [*re:-*, contr. of *re:gam-ə:n* = medicine.]

**opinion**, 'monna:-n; an-appa'de:-n. (belief) də'nər-na:-n.

**opium**, 'a:pu:-n.

**opponent**, be:ra:-mar-ə:n (*mas.*); be:ra:-bo:j-ə:n (*fem.*).

**opportune**, ,er-'di:j le-be-ə:-.

**opportunity**, a:-saba:ten-ə-'din-ə:n; a-ro'jo:y-ten a:-din-ə:n.

**oppose**, daŋ-; asa:-*(i, ii, iii)*. (place in front) (ə-) 'maka:-ba:-n 'dakku-.

**opposite**, 'uŋ-ma:'kub-(s'e:y-ə:n-ə). [ə:-bo:b-su:y-ə:n = opposite to the house.]

(contrary) 'binna:-n, beggada:-n.

**oppress**, lal-lad-; ,ab-'lag'in-, ab-'dukka:-n; ,at-e:-.

**oppression**, lə'nad-lad-ə:n; ,an-ab-'dukka:-n, ,an-ab-'eda:na:-n.

**oppressive**, (unbearable) 'rapti ,er-ab-'sa: e:-dəm-nə:-n-ə:-.

**opprobrious**, ga'roi-da:-gen-ə:-.

**opprobrium**, ,er-pe'meg-ə:n; kənap-'ka:p-ə:n; ,ab-ga'roj-ə:n.

**option**, bə'na:sse:-n; se'nē:da:-n. (ə-) 'manna:su:-n; (ə-) 'monna:-n.

**optional**, ['balamantam teg, 'er:ja:-ə:-monna:]-.

**opulence**, 'le:bu:-n; jund'rūm-ən-gand'ra:-n; gə'namay-ə:n.

**opulent**, 'le:bu:-; 'gamay-[mar-ə:n (*mas.*), 'bo:jən (*fem.*) are added].

**or**, *conj.* [the force is expressed by ja:, o'de, de'e:te, de:, po:y, pa:, 'ga:mle, 'ijja:len-de:n; e.g., 'anin-ja: 'aman ja:-lit. he or you or; 'onger de'e:te ənsə:lo: de'e:te=lit. male let-it-be female let-it-be; 'ittai po:y '-ijja: po:y=lit (you will) come (?) no (?); nam pa: bijo: pa?=lit. now (?) to-morrow. [*N.B.*—po:y and pa: are interrogative particles.]

**oracle**, ['tedu:j-ə:n; 'tedu:j-'mar-ə:n (*mas.*); 'te du:j-'bo:j-ə:n (*fem.*)].

**oral**, 't'o:d-ə:n-'batte ,an-'opu:j-ə:n-ə:-.

**orange**, komala:-n; 'na:raya:-n; var. 'na:rañ:ji:-n, 'areya:-gur-ə:n (a variety of small fruit).

**oration**, 'berna:-n-'raina:-n.

**orb**, (o. of the sun) 'teder-'ju:j-ə:n, ru'du:b-'ju:j-ə:n; (o. of the moon) 'teder-'ga:j-ə:n. ru'du:b-'ga:j-ə:n. [ju:j-, ga:j-, contr. of uju:j-ə:n = the sun; əngə:j-ə:n = the moon.]

**orchard**, 'kutta:-n ; 'tunta:-n.

**ordain**, ba:p- ; 'ukumo:-n ti'.

**ordeal**, n., jeb-i:j'e:b-na:-n. [there are various kinds); e.g., e'-tage-du:le:g-ən ,an-ub'-si ; ub-da:-si:-n (inserting one's hand in hot water); e'-tage-'la:g-ən e-jə:nam -'jam-(holding red-hot iron in one's hand); sib'-daj-a:l-ən (break-off a piece of straw); 'ta:d-si:-lo:-n (striking on the ground with one's hand); u'sa:l-kid-ən a ramten (biting the skin of a tiger); ege:r'-o:l-ən e-jə:nəm'-jam (hold-the leaves of *emblie myrobalan*); le:m-jug-ən (salutation to the sun).]

**order**, n., 'ukumo:-n ; bə'nəp-ən. 'berna:-n ; an'-op'uŋ'-ber-ən.

(arrangement) tənoi'-toj-ən ; var. tən'-roi-tojən.

v.t., 'ukumo:-n ti' ; 'op'uŋ- ; ba:p-.

**orderly**, n. (attendant) 'dumta:-mar-ən ; 'paiko:-n. 'dumta:-tur-ən.

adj., ro'jol'-gə:mle ; eja: ukka:-ge ; tən'roi-le

**ordinance**, 'ukumo:-n.

**ordinary**, 'ma:mulo:-n-ə- ; 'di:le-nə:-; 'eja: 'ukka: gen-ə- ; pay-pə'nəg-.

**ordnance**, 'suda:-ba:l-ən-ji. [ba:l-, contr. of ba:da:-n = a gun.]

**ordure**, e'-so:ŋ-ən-ə'pum-ən.

**ore**, (iron o.) lu'a:g'-ar-ən. [ar-, contr. areg-ən = stone.]

**organ** (of the body) tənub'-do:ŋ-ən.

(o. of seeing) qərij'-qij-ən or 'm'o:d-ən ; (o. of hearing) ar'amdaŋ-ən or l'ud-ən ; (o. of smelling) pəru'-ju:-n or m'u:-n ; (o. of taste) mərai'-maj-ən or l'a:g-ən ; var. 'lən-ən ; (o. of touch) jəra:b'-ja:b-ən or s'i:-n ; (o. of generation) 'lij-ən, var. 'laj-ən (male), 'tij-ən (female).

**organize**, [ə-tə'nubən-ji ga'dellebe 'dakku-].

**orgasm**, 'paddeŋ-ən.

**orgy**, 'sia:ra:-n ; e'ten-ə'ten ga:-'sa:l-ən.

**orifice**, 'put:a:r-ən ; pa'tud-ən.

**origin**, 'an'u:-na:-n ; kəru'kud-ən.

**original**, adj., a'maj ən-ə-.

**originally**, a'maj a:i-ten.

**originate**, ab'-kud- ; 'gaddel-.

**originator**, ab-ga'del-'mar-ən.

**orion**, 'me:di '-tu:j-ən.

**ornament**, n., tol'-tol.l-na:-n, tən'ro:l-na:-n ; rən'ru:-na:-n ; (o. of the neck) 'tan:gam-ən ; (-head) 'sunsi:dag-ən, dənəŋ'-bo:b-ən ; sə'nər-ən ; (-waist) jəni:dub-ən ; (-ear) doi:'doi-lud ; (-wrist) 'kad'u:-n ; (-fingers) en'-si:-n, var. en'-si:n ; (-ankle) ən-dv'dukka:-n, var. ən-di:dokka:-n ; (-toes) en'-je:ŋ, var. en'-je:ŋ-ən.]

v.t., tol-(ii) ; ru:-(ii).

**orphan**, 'kun(d)ra:-n ; kunra:-'mar-ən (mas.), 'kundra:-'bo:j-ən (fem.).

'kundra:-'rij-ən ; 'pori: 'rij-ən.

adj., e'-ua:n-ji e'-ja:gən-ji. ted-ən-ə-.

**orphanage**, 'kundra:-'si:jən-ji e-de:rə'ku:-na:.

**ort**, 'tan:gen.

**oscillate**, ted-'ted-(ii).

**oscillation**, təned-'ted-n.

**oscillatory**, e-ted-'ted-ten-ə-.

**ostensible**, 'ba:je:r-ən e'-gitta:ten-ə-.

**ostentation**, ləneŋ'-le:ŋ-na:-n.

**ostentatious**, 'le:ŋ-na:-'mar-ən (mas.) ; 'le:ŋ-na:-'bo:j-ən (fem.).

**other**, [l'beggada:-, 'tampadə:- ; 'darəgam- ; bar əbo are used to express the meaning (*see another*).] (o. people) beggada: e'manra:-ji ; (no other house) bar-bo s'uj ted (or aga:sə or arikka:); (no other man) bar mojjə:-ja: ted ; (every other day) bo 'dinnə: 'omdale bar bo:dinna: ; (some time or other) aŋa de:le ja: ; (other side) arale ; mittal-ba:-n ; (each other) (*see one another*).

**otherwise**, 'i:jjə:-len-'de:n ; atta-'de:n.

**our**, pron. [-le:n, pron. suffix is added, e.g., gor'za:g-le:n (village-our)].

**ours**, pron., ellen-'a:te, var. en'len... en'le:n ...

**ourselves**, el'len-na: ; en'-len-na:.

**oust**, gō-ḡ-; var. gun̄-. 'gugle-'sid-run'dan̄-; 'tose:j-; am-mam̄-'mab-

**out**, adv. (outside) 'ba:e:r-ən; 'sanda:-n; (loudly) ə'karrə:-n; (to the end) 's'u:lle-be; (o. of) -'le:n-ən-sitəle (or s'erin), e.g., 'sun-le:y-'pen-sitəle lit. house-mine-in-from, i.e., out of my house; (come o.) 'dug-n-ai; (go o.) 'dug-n-a; (o. and o.) ə'teg-ə'teg.

(the provisions are o.) jand'rumbən a'pidle, ra'jadle; (is sold out) 'kuj-a:i-le.

**out**, pref. [the force is expressed by means of ə'teg, jin'-jin, etc.].

**outbreak**, n., də'ne:-na:-n.

(there was an o.b.) 'urudi:n de'ne:ten.

(there was an o.b. of cholera) 'riŋge-'bo:j-ən de'ne:te:n.

**outburst**, pənə'ta:j-ən.

(o. of laughter) ke-'ke ə-mə'n'a:y.

**outcaste**, n., ira:jatti-mar-ən.

v.t., ə'ja:t'i-le:y-ən-sitəle 'table sed-.

**outcome**, n., gənə'del-ən.

**outcry**, n., gənu:-'gu:n; ba'do:r-ro-gen ə'qual; 'e:da:-na:-n-gu:da:-na:-n.

**outdo**, jin'-jin-.

**outdoors**, 'sanda:-n; 'ba:e:r-ən; 'rondəda:-n, var. 'ronda:di:-n.

**outface**, ə'genij-'gij-ən 'batte 'bat-te:y.

**outfit**, sa:ma:nu:-n; pənaj'-pan-ən.

**outflow**, 'dug-na:-n; də'nug-na:-n; pən-e:pə:n.

**outgrow**, jin'-jin 'marən-(iii); jin'-jin-'suda:(iii).

**outgrowth**, 'onder-; ['onder-ten-ən (off-shoot of a plantain); 'onder-'ur-ən(-of a bamboo)].

**out-house**, 'adəm-su:y-ən, (var. si:y-ən).

**outlandish**, beggada: ə-de:sə:n-ə-.

**outlast**, diŋ-(iii), e.g., 'səyər 'unji aŋai 'diŋte=It outlasts four months at the most.

**outlaw**, n., 'sarka:rən-ji ,as-sai-nji ə-manra:.

**outlay**, (expenditure) pə'ni:-na:-n.

**outleap**, jin'-jin 'e:l'ai-; jin'-jin-er-'jaj-.

**outlet**, n., də'rug-na:-n; jərer-'jer-ən səran-'san-ən; (channel) 'o:da:-n.

**outline**, n., jar-jarə-səndi-, ru:po:-n.

**outlive**, jin-jin-'m'e:y-(iii).

**outlook**, n., 'saga:i ə-gəni-'lgi:j.

**outlying**, jar-jarə-də'kuten-ən-ə.

**outmarch**, sa:d'moy-; sa:d'moy-le jer-.

**outnumber**, jin (-'jin)-(iii); ə'teg-(iii) dəni-'di:n jin'-ji:j-(iii).

**out of doors**, 'sanda:-n; 'ba:e:r-ən; 'rondəda:-n, var. 'rondodi:-n. 'ron-(d)re di:-n.

**out of the way**, ta'po:r-ba:le:y-ted.

**out-patient**, 'a:spita:l'su:gnən ,er-'basu lebe, 're:gam 'ja:le ə'-su:gnən 'pangle ə'-guten-ə'-manra:.

**outpost**, a'sui 'turkan-ji 'bagle ə'-dukku:le:y-ten-ji; 'sanna:tesano:-n.

**outpour**, n., rə'numma:-(da:) n.

**outrage**, v.t., ə'teg ,ab-'dusa:-; ə'teg ,ab-'qaro:j; boi-'boi kən-ə'kap-ən boi-'boi 'dusa:-n; ə'teg ,ab-'ga'ro:j-ən; kən-ə'kap-ən.

**outright**, (without restraint) ,er-də'nag-.

(at once) tab-'do:y, var. 'ta:do; tuŋ-'tuŋ. ə-ta'ko:d.

**outrun**, 'sa:d'mo:y-le jer-(iii).

**outsell**, jin'-jin jer-(ii), jin'-jin ,ab-kv:j-.

**outset**, n., a'may-ən; ə'-ro:y-'u:-na:-n.

**outshine**, ə'teg 'ta:r-(iii); jin'-jin ta:-r-(iii) jin'-jin-pe'mey-.

**outside**, 'sanda:-n; 'ba:e:r-ən.

**outsider**, 'beggada:-ə gor'za:y-'mar.

**outskirts**, 'de:sə:n-ə- 'sandib:a:; jur-'jar.

**outspoken**, ro'jo:l-ber-.

**outstanding**, ,er-tənak'kud-ən-ə-; 'ba:kiu:-.

**outstay**, ,ab-'aggada: da'ku-(ii).

**outstretch**, tar-o:j-. u:p'pub-; o:j-; ra:d'o:j-; poj'-poj-.

**outstrip**, sa:d'moy-(iii).

**outward**, 'ba:e:r-ən.

**outwear**, ə'teg diŋ-; jin'-jin diŋ-(iii).

**outweigh**, *e'ten' lagin-(iii); jin'-jin 'tude-(ii).*

**oval**, *'arre-gen-e-*.

**oven**, *'kuda:-n.*

**over**, *prep.* the force is expressed by *laŋka:n*, or *'laŋka:-ba:-n*, or *leŋ-ən*; *e.g.* (o. your head) *bo:b-n-am* *ə-laŋka:-ba:*; (over the hill) *ba'ru:-n* *ə-laŋka:-ba:*; (all over the country) *kuddub-de:sa*: *leŋ-en*; the participles *'el:a:i-le* and *palle* are sometimes used to express the meaning, *e.g.* (over the brook) *'joda:n* *'el:a:i-le* (or *palle*)].

*adv.* [the meaning is expressed by suitable verbs, etc., *e.g.*, turn it over, *'opseŋ-*; this work is over, *ba:ra:-n* *'s'u:lle*; do it over again, *ba:r* *u'kjɪ am'mej-a:.*]

*pref.* [the meaning is expressed by such words as *e'ten*, *boi'-boi*, *jin'-jin*, *aur*].

**over-anxiety**, *boi'-boi* *'sinta:-na:-n-ba:de:-na:-n.*

(be o. anxious) *boi'-boi* *'sinta:-(ii).*

**overawe**, *boi'-boi* *'baton:-.*

**overbalance**, *jin'-jin ab-'lagin:-*; (be overbalanced) *boi'-boi* *'lagin-(iii).*

**overbear**, *v.t.*, *am-ma:b-'mub-b*; *ab-'gʊŋ-*, *ab-la'gad-*.

**overbearing**, *ab-'baton-ten-e-*.

**overblown**, (be o.) *'pujon-(iii)*; *paŋ-riŋ-(iii)*. [*riŋ-*, contr. of *riŋ-en* = wind.]

**overboil**, *v.t.*, *a'jam* *'diŋ:-*; *e'ten* *ab-a'sin:-.*

(be o. boiled) *e'ten* *e'-sin-(iii).*

**overburden**, *boi'-boi*, *ab-'lagin:-.*

**overcarry**, *boi'-boi* *'sagai paŋ-* (*or* *u'riŋ-*, *or* *teŋ-* *or* *'tambed-*).

**overcast**, (be clouded) *'lümtír-(iii).* [*tir-*, contr. of *tirub* = cloud.]

**overcharge**, (as costs, etc.) *jin'-jin 'da:ra:n* *ji:-.*

**overcome**, *ra'du:-(iii)*; *ab-ko'ko-*; *'rabti'-.*

**over-confident**, (be o.) *boi'-boi* *der-(ii).*

**overcrowd**, (be overcrowded) *al-run'duŋ-run'duŋ* (*ə-saka:b*) *aggada: e-maŋra da'ku-(ii).*

**overdo**, *'mangga:-le-be* *'ba:ra:-(ii)*; *'s'e:d le-be* *e-jin'-jin:-.*

**overdose**, (—medicine) *e'ten* *e'ten 'an-ga'na:n* *e-re:gam*; (—of liquor) *e'ten-e'ten*, *an-gəna:-sa:l.*

**overdue**, *['ba:idə:n* *'palle' jinle].*

**overdrive**, *boi'-boi* *'sagai ad:-.*

**overeat**, *e'ten-e'ten-jaŋ-ga:qa:-(ii)*; *'aggada-juŋ-*, *e-ba'rij* *e sagka-ga:-.*

**overexert**, *e'ten* *'ba:ra:-*; *u'pul-pudaj-ge*, *er-lo'lō-lənbe* *'ba:ru:-(ii).*

**overfeed**, *e'ten e'ten ab-'ga:-.* *e'ten aj- 'juŋ-*.

**overflow**, *lar-pa:l-(iii)*; *lar da:(iii)*; *lar-(iii)*; *da:-la:-(iii)*; *e:lai-da:-(iii)*; *e:lai-pa:l-(iii).*

**overfull**, *jin'-jin e-ba'rij*; *e-lərə'ga:b.*

**overgrow**, *boi'-boi* *ne'b-(iii)*; [be overgrown, solo:-(iii)].

**overhaul**, *kuddub* *'baŋsa:le mel-mel-*; *'sannil-*; *ta'ma:d.*

**overhang**, *'duŋgu:-(iii)*; *'barum-(iii).*

**overhasty**, (be o.) *boi* *'boi baja:-(iii).*

**overhead**, *b'o:b-ən-e'-laŋka:-ba:*

**overhear**, *'so:len* *'amdag-;* *'sadda:-(iii)*; *da:-lu:d-.*

**overheat**, *v.t.*, *e'ten ab-'b'u:-*; *e'ten ab-'s'or-(s'or)-.*

*n.*, *jin'-jin-b'u:-n*; *e'ten-tage:-n.*

**overjoy**, (be everjoyed) *boi'-boi* *'m'o:j-da:-(iii)*; *boi'-boi* *'idəka:-da:-(iii).*

**overlap**, *joŋ'-rab.*

**overlay**, *gu'sa:ž..*

**overload**, *e'ten ab-'lagin:-.*

**overlook**, *'laŋka:n-sə'reŋ gij-* *'assu:n-'ga:mlə* *'kadigle sed-.*

**overlong**, *boi'-boi* *je'le:-dəm-*.

**overmatch**, *v.t.*, *ab-ko'-ko:-*; *ra'du:-(iii)*; *jin'-jin:-.*

*n.*, *er-joŋ'-joŋ-ən.*

**overmuch**, *e'ten-e'teg-*.

**overnight**, *'rubən e'-togal.*

**overpay**, *'aggada: ti'*; *e'teg* *'ji-tanka:-.*

**overpower**, *lab-bad-*; *lal-lad-*; *ab-lagad-*; *ab-ko'-ko:-.*

**over-production**, *er-kui lebe e-*  
*'g'u:rt-en, e-sabja:ten.*

**overrate**, *e-teg e-d'a:ra: ga:m-*; *boi*  
*'boi sin-.*

**overreach**, *'bukka:j-*.

**overripe**, (be o.) *'latoj-ai:(iii).*

**overrule**, *an-o'de-;* *'ijja:-'ga:m.*

**overrun**, (spread) *ja:r-*; (lay waste)  
*ab-s'e:d.*  
 (be o.) *rad-(ii).*

**oversee**, *mel'-mel-*.

**overseer**, *ua:resi:jero:-n.*

**overshadow**, *v.t.*, *jin-jin*; , ab-  
*lu:gu:-;* *e-teg-e-teg ab-lida:-.*

**overshoot**, *v.t.*, *ab-'samaj-*.  
 (be overshot) *'samaj-(iii).*

**oversight**, *er-mad-na:-n e-pen'a:do.*

**oversleep**, *boi'boi a'jam dim'-mad-*  
*(ii).*

**overstay**, *aur da'ku-(ii), [a:a:r-*  
*(dial.)].*

**overstock**, *er-ab-'k'u:vi le-be e-teg e-*  
*'jin:esu 'pile 'dakku-.*

**overt**, *er-so'-len-a-.*

**overstrain**, *v.t.*, *ab-'maga:-;* , ab-  
*'din-dem-na:-.*  
*n.* *boi'-boi me'naga:-n*; *boi'-boi*  
*de'ni:g-dem-na:-n.*

**overtake**, *sa:d'mo:y-*; *ra'ba:y,*  
*maj-.*

**overtax**, *v.t.*, *e-teg 'pannu:-n ab-*  
*ga'tar-.*

**overthrow**, *a:y-'gu:y-;* , ab-s'e:d-.

**overture**, *an-'op-u:y-en.*

**overturn**, *'opsej-;* *var. 'obsej-;* *'ok-*  
*knd-;* , ab-bom'bom-'ta:l-.

**overweening**, *boi'-boi leg-dem-*  
*e-teg 'koru:-dem-.*

**overwhelm**, *boi'-boi ab-'sinta:-'sin-*  
*ta:-na:) 'le:'n-an tab-'bub*; (be o.)  
*kal-kal-de-:(iii); gege-de-:(iii).*

**overwork**, *v.t.*, *'manga:-le-be ab-*  
*'ba:ra:-.*  
*n.* *boi'boi 'manga:-dem-en e-'ba:ra:.*

**owe**, *v.t.* [ *'muj-ba:-'pen ja:'ja:n*  
*pa:y = lit. at me debt carry-;*  
*pen ja:'ja:n-'ti = lit. I debt*  
*loan give-].*

**owing to**, [the meaning is ex-  
 pressed by adding -asən, -am'me:le,  
 -ap'se:le, e.g., o. to fear, 'banto:y-  
 en-'a sən].

**owl**, *kən'tu:j-en.*

**owlet**, *'sonna:-'tu:j-en* [ *tu:j-*, contr.  
 of *kən'tu:j-en.* ]

**own**, *v.t.* (confess, acknowledge)  
*ode-;* (possess) meaning is ex-  
 pressed by the verb daku with the  
 dative case, e.g., I own a house,  
*pen 'su:gen da'ku.*

*adj.* (my own) *pen-na:-'ate*; (own  
 brother) *əboi-na:-ə-kəmpu:j e-*  
*ubay.*  
 (cooks her own meals) *e-gəna:'ga:*  
*dip-dip-ten.*

**owner**, [ *'mar-en. (mas.) -'bo:j-en,*  
*(fem.) are added to express the*  
*sense, e.g., o. of the house, 's'u:y-*  
*'mar-en, 'su:y-'boj-en].*

**ox**, *or'ro:-'ta:y-en.* [ *ta:y-*, contr. of  
*taglin-en = cow.]*

**ox-hide**, *u'sa:l-'tag-en.* [ *ta:y-*, see  
 above. ]

**P**

**pa, papa**, *'ua:y* (vocative); *'ua:-n*;  
*'ba:bu:-n (dial.).*

**pace**, *n.* (step) *paj-'je:y-en*; *penaq-*  
*'je:y-en*, = *pena:-'je:y-en*. *tənum-*  
*'pad-en (dial.); (gait, walk) 'ja:*  
*na:-n;* (horse's) *jon-'jo:y-penad-*  
*'kur-en.*  
*v.i.*, *paj-'je:y-(ii); ja:-(ii); tum-*  
*pad-(ii).*  
*v.t.*, *ab-paj-'je:y-;* , ab-'ja:-.

**pacify**, *v.t.*, *'babje:-;* , ab-sa'ju:-; , ab-  
*sa'je:m-;* , ab-'kaddab-, ab-la'gad-.

(be pacified) *sa'ju:-(iii); 'kaddab-*  
*(ii) 'lag-ud (ii).*

**pack**, *n.*, *'qidra:-n*; *gə'nab-en*; *ji-*  
*'ji-n;* *ta'de:y-en*; *tənd'ber-en*;  
*kui-'kuj'-ol-en* (of leaves); *'basta:-*  
*n*, *'go:ne:-n*; (gang) *'rukku:-n.*  
*v.t.*, *qidra:-;* *qab-*; *ji-'ji-;* *taber-*  
*'kui-'kuj-.*

*v.i.* [reflexive forms are used,  
*qidra:-(ii); qab-(ii)*, etc. ab-(iii),  
 "to hold" is also used].

(depart in haste) *pir-ga:mle jer-*  
*(ii).*

**pack-ox**, *lodono:-'ta:ŋ-ən*. [ta:ŋ-, contr. of *taqli:-p-ən* = cow or ox.]

**pack-cloth**, *'go:ne:-'ka:b-ən*.

**package**, (*see pack*) ; *pe:lə:a:-n* ; *an-ge:nab-ən* ; *jəni:-'ji:-n* ; *'basta:-n*.

**packet**, *'sanna:-n ə-ge:nab-'gab*.

**pad**, *v.i.*, *'drrga: pa:(ii)* ; *'enduŋ-* ; *ja:-'je:ŋ-*.

*n.*, *an-e:đ-'tirl-(ka:b or al)-ən* ; *sən'elli:-n* (*dial.*).

**paddle**, *n.*, *pərad-'pad-ra:-n*. [*ra:-*, contr. of *əra:-n* = wood.]

*v.t.*, *pərad-'pad-ra:-n batte padua:-n* ,*ab-jer-'jer* (*or ab-'pa:*) ; (*dabble with feet, etc.*) *'d'a:-le:ŋ-ən s'i:-n 'j'e:ŋ-ən* 'batte ub-'ruđ- (= *ur-'ru*).

**paddock**, *'un-tə'no:r-ən ə-də'rakku-'kur-*, *ə-də'rakku-'ta:ŋ*. [*kur-*, *ta:ŋ-*, contr. of *kurta:-n* = horse and *taqli:-p-ən* = cow.]

**paddy**, *'saro:-n*.

**paddy-bird**, *bo:-jə'nab-ə-'ko:da:*.

**paddy-field**, *'saro: ba:-n*.

**padlock**, *'tala:-'la:ŋ-ən*. [*la:ŋ-*, contr. of *lu:ŋ-ən* = iron.]

**page**, *kmabo:-'o:l-ən ə'boi's'eŋ-ən*.

**pageant**, *'an-e:l-na:-n* ; *ə-e'lten-ən-ji* *ə-'manranji* *ə-'rukku:*.

**pagoda**, *so:num'-su:ŋ-ən* ; *kit'tuŋ-'su:ŋ-ən* ; *ju-'ju:-'bo:jən ə-'su:ŋ*. [*siŋ* is used instead of *suŋ* in some parts.]

**pail**, *pə'raŋ-'da:-n* ; *gə're:n-'da:-n* ; *balti:-n* ; *'besa:di:-n*.

**painful**, *bo:-balti* ; *bo-'besa:di:-*.

**pain**, *n.*, *a'su:-n* (*smarting*) *ja:b-* ; *kur-ən*.

*v.t.*, *a'su:-(iii)*, *a'su:-da:-(iii)* ; *lad-(iii)* ; *ja:b-'kur-(iii)* ; *ja:b-'kur-lo:-(ii)* : *'taqe-'tage de:-(ii)*.

(take pains) *u'pnul-'pudan-ge 'ba:ra:-(ii)* ; (*without pain*) *er-a'su:lebe*.

**painful**, *a'su:-dəm-ən* ; *'dukka:dəm-ən-* ; *ja:b-kur-də:tən-ə-*.

**painless**, *er-a'su:un* ; *'lia:r-*.

**painstaking**, *u'pnul-'pudan-ge ə-'ba:ra:-(ən-ən-ə-*.

**paint**, *v.t.*, *jo:d-*.

*v.i.*, *jo:d-(ii)*.

**painted cloth**, *'ranggo:-n* ,*an-je'no:d-ka:b-*.

**painted picture**, *'ranggo:-'batte ,an-id-'id-ən ə-'muka:-n*.

**painted doll**, *,an-i'de:-n-ə-'kunda:ji*.

**painter**, *'kunda:ji-ən ə-je:nə:d-'jo:d-'mar*.

**pair**, *n.*, *judi:n* ; *'ba:gu:-n* ; *ə-al-'similin-ji* ; *'similin-ji*.

*v.t.* (*caus.*) ,*ab-'judi:-*

**palace**, *'raja:-'su:ŋ-ən*.

**palankin**, *pallaŋki:-n*.

**palatable**, *'mana:-dəm-* ; *le:'ye:m dəm-* ; *'sarum-dəm-*.

(be p.) *'mana:-'tam-(ii)* [*tam-*, contr. of *t'o:d-dən* = mouth ]

**palate**, *kin-'ja:ŋ tam-ən* ; *an-i'danga:n*, *var.* ,*an-u'danga:-n*. [*tam-*, see above.]

**palaver**, *'kajja:-'berna:-n* ; *var.* *'kaija:-ber-n*.

**pale**, *adj.*, *'gurro:-n* ; *,er-'me:ŋ-ən*. *'kuma:b-gen-ə-(* = *kuma:g gen-ə-)*.

*v.t.*, *'gurro:-(iii)*.

*n.* (*a pointed stick*) *'kubbə:-n* ; *'kubbə:-'dəŋ-ən* ; *tor-'tor dəŋ-ən*. [*dəŋ-*, contr. of *dəŋgu:-n* = a stick.]

**paling**, *tor'to:r-ən*.

**palisade**, *tor-'tor-ən*.

**pall**, *n.*, *'madu:-n* *ə-jərum-'ju:m-ka:b*.

*v.i.* (*become insipid*) ,*am-'mana:-(iii)* *ja:'beg-'tam-(iii)*. [*tam-*, contr. of *t'o:d-dən* = mouth.]

**pallid** (*see pale*).

**palliate**, *'ab-sa'ju:-* ; *,ab-sa'je:m-*.

**palliative**, *,ab-sa'ju:-ten-ə-* ; *,ab-sa'je:m-ten-ə-*.

**palm**, (*tree*) *'kamba:-'ne:b-ən*. [*four kinds are known*, *'kamba:-'ne:b-ən* (*which does not grow in the hills*) *'sindi:-n*, *on'de:g-ən*, *a'li:-'ne:b-ən* or *'saləpəm-'ne:b-ən*, from which toddy is drawn.]

**palmyra**, *'kamba:-'ne:b-ən*.

(*p. leaf*) *'kamba:-'o:l-ən*.

**palpable**, *'bəŋsa:le ə-'g'e:tten-ə-* ; *ə'pəŋ 'galam-ten-ən-ə-* ; *'sümlə ə-'galam-ben ə-'de:ten ə-*.

**palpitate**, *rub-'rub-'gə:mle* (*or lope*) *ju:-(ii)* ; *rub-'rub-(iii)*.

**palsy**, *kum'ta:r-ən*.

**palter**, *v.i.*, 'kaijja (or 'kaija:) ber-(ii) 'asāŋgen ber-(ii).

**paltry**, 'er-ga'del-ən-ə-; ,er-sə'nin-ən-ə.

**pamper**, ban-'ban-.

**pan**, (a shallow dish) 'mandi:-n.

**panacea**, i'ten-ʒəna:y-de:n ə-a'su:-da-n ab-'baŋsa: ten ə-re:gam.

**pancake**, 'me:tay-pu:-n.

**pandal**, 'samanda:-n; ray'-ta:l-ən, var. ran'-ta:l-ən; pallo:a:-n.

**pandemonium**, 'ki:pə:ra:j-ən (ə-'de:sə:).

**pander**, (pimp) 'fundiadi-bo:j-ən-ə-u'rūgten-ə-'mandra:.

**pandit**, panditta:-mar-ən.

**panegyric**, 'an-sənir'-sin-ən; an-sənagal-ken-ən.

**pang**, boi-'boi a'su:-da:-n; su'je:l-('puŋ-)ən; rə:nəm'-ram-ən. [puŋ-, contr. of kəm-puŋ-ən = belly.] (pangs of hunger) dəlei-puŋ-on əsu:.

(agony) rəna:ud-ən.

**panic**, 'mura:-n; 'asāŋgen boi-'boi-'bantu:y-ən.

**pannier**, 'gone:-n; 'taŋlipən-ji ə-kən'duy-le:y ə-'dakko:tenji ə-'sun-dru:-.

**pant**, *v.i.*, 'laje:r-laje:r ton'-je:m-(ii); pa'sui-loge ton'-je:m-(ii) 'sape-loge de:-(ii).

**panther**, bo' jə'nab ə-'sanna:-'kid. [kid-, contr. of kina:-n - tiger.]

**pantomime**, 'er-'berren-be 'tagrai, 'an-ob'jo:y-ən; 'an-e'l-na:-n.

**pap**, (teat) ə-jo:-me:-n; (soft food for infants) 'ba:-ba:-n [used by children].

**papa**, ə-'ua:-n; (vocative) ua:y!

**papaw**, 'taita:-'ne:b-ən.

**paper**, kambo:-'ol-ən; 'ka:kəto:-n.

**pappy**, 'me:tay-dəm-; la'mad-dəm-.  
**par**, 'sari:-; jo:y-jɔ:g-.

**parable**, 'an-ab-soi-'be:r-ən; rənab-'be:r-ən; 'kata:-n.

**parade**, 'tur:kə:n-ji-ə-kaba:jo:-n. mənel'-mel-'tur-ən-ji. [tur-, contr. of tur-ka:n=a constable.]

(p. ground) ə-'kaba:jo:-le:y-ten-ən ji (3 pl. pr.).

**parallel**, ɟu:y-'jɔ:y; 'saya:j-ən-ə-, am-'mai ten-ən-ə-.

**paralysis**, kum'ta:r-ən; kum-'kum-sa'lə:d-ən; 'battua:-n.

**parapet**, 'jaita:-'ta:l-ən, bo:'majɔ:y ə-kən'ta:l.

**parasite**, 'beggada ə-'ne:b-le:y ə-'marajten ə-'ne:b; 'beggada ə-je:nə:n tar ə-'d'ɔ:y-le:y ə-'maraj ten ə-bud-'bud.

**parboil**, 'er-ə'sin-le-be diŋ-.

**parcel**, *n.* (see packet).

*v.*, tub-; tənub-ən 'tub-; bante:-.

**parch**, *v.t.*, qaj-; qai-'qaj-.

**parched grain**, tag'lə:d-ən, la:j-ən, mu:i-ən.

**parched tongue**, a'sar-la:ŋ-ən.

**pardon**, *v.t.*, 'dusa:n-am'me:le ,er-'danda: lebe-, er-'tə:le-be 'omda:-; (bear with) 'sa:e:-.

*n.*, 'dusa:-n am'me:le er-'danda: lebe-, an-'omda:-n.

**pardonable**, 'er-'danda: le-be ə-'omda:-ben ə-'de:ten-ə-.

**pare**, *v.t.*, kug-; s'ə:a:-; oj-; tar-'gad-.

**parent**, ə-'ua:-n-ə-'ja:y-ən.

**pariah**, 'ira:-'ja:tti-ə-'manra:; 'ma:la:-n; 'sa:ssadi:-n; 'relli:-n; 'jaggili:-n; 'dumba:-n.

**parity**, joŋ-'joŋ-ən.

**park**, 'idika:le ə-'enduŋ-le:y-tenji ə-'tunta:- (3 pl. pr.).

**parlance**, 'al-bə'ner-'ber-ən; (in common p.) di:len ə-'berna:-.

**parley**, *v.i.*, 'be:ro:-'mar-ən batte ,al-'ber-(ii).

*n.*, dənul-dul-ən ə-bəner-'ber.

**parlour**, sadəru:-n; 'kaseri:-su:y-ən. ,al-'ber-le:y-ten-ən-ji ə-'su:y (3 pl. pr.).

**paricide**, ə-'ua:n ja: ə-'ja:y-ən ja: ə-'d'o:y (ə-) kənab-'je:d.

**parrot**, 'ruppadı:-n; 'ke:ta: pura:-n; ar're:d-ən; [three different kinds; the last is very small in size].

**parry**, *v.t.*, day-; [sa:d-(ii); sa:l-(ii)].

**parsimonious**, 'luba:-n-ə-; luba:-dəm-.

**parsimony**, 'luba:-n; 'ja:ti-'kudda-'ram (dial.).

**part**, *n.*, tə'nub-ən; gə'nad-ən; (bo-) bə'nə-nətə:-.  
*v.i.* (depart) 'sədда:le jer-.  
*v.t.* (p. hair) pa-pa:-'u:(ii).  
 (p. with) 'omda:-; um're-ŋ;-; tij;-; tij-a:j-.  
 (for my p.) 'je:n'-a:te; (in p.) a'sui; (in good p.) 'rdka:-n;-batte; er-bar:b-le-be.

**partake**, (eat or drink some) 'mailen ga'-ga:-(ii) mailen jum'-jum-(ii); (take a share in-) 'mailen tub-; [(have some of quality) the sense is expressed by using a:mrij or ge:-]

**partial**, (not entire) ,er-bu'ri:j;-; a'sui-na:-; [(prejudiced) the meaning is expressed by using words like i'sum, "to like"].

**participate** (*see partake*).

**particle**, 'anrid tid-dəm-ən ə'-ridi; ə'-pugo:-.

**particoloured**, ə'-rige'-rige:-.

**particular**, (important) 'muda:-n-.

**particularly**, [the meaning is expressed by means of the emphatic particles na:, pənaŋ, etc.].

**parting**, 'omda:le ə-jer-ten-ən; jəner'-jer-ən.

(p. of the hair) pa pa:-'u:-n.

(p. of the ways) 'kanta:-'go:d-ən.

**partisan**, 'tudu:-mar-ən; 'san-dug-mar-ən.

**partition**, (division) bə'nə-nətə:-n. (dividing wall, etc.) təra-ydi:-ta:l-ən.

**partner**, mə'nai-na:-mar-ən; bə'nə-nətə-mar-ən; 'rua:-mar-ən; 'tudu:-mar-ən; 'jodi:-mar-ən; ba:gari:-n (*dial.*).

**partnership**, tə'nur-du:-n-ə 'bebə:ra; 'tullad-di:-n-ə-'bebə:ra; 'bante di:-n-ə-'ba:ra.

**partridge**, 'budo:r 'tid-ən, var. 'ba:-; do:r-'tid-ən. [*tid-*, contr. of ontid-ən = a bird.]

**parturition**, karu:-'kud-ən; 'kubar-ən; 'an-'ombar-ən.

**party**, 'rukku:-n; mə'naj-ən; 'pariti:-n; 'darəgəm ə'-rukku'mar.ji; (a p. of thieves) 'jumbur'-mar-ən-ji ə'-rukku:-.

**pass**, *v.i.* (go, move) jer-; de:d-(ii); ja:-(ii).

(occur) de:- (iii); ga'del-(iii).

(be current as coin) 'so:re:.

(be accepted) k'u:j-(iii).

(succeed) rədu:(iii); 'rapti'.

(go through) pa'-ser-(ii).

*v.t.* (admit) o'de:-.

(go beyond) pad-; 'pal'e jer-.

(make over) tij-; appa:j-.

(cause to penetrate) pa-ser:-.

(p. urine) a'pum-(ii).

(void) a'so:n-(ii).

(p. away = die) u'je:ŋ-(iii); ka'jed-(iii).

*n.* (a defile between two hills) dai'-bur-ən.

(licence) 'laisəno:-n; 'tikətu:-n.

(a thrust) pəno'-po:-n.

**passable**, ə'pag pə'nud-ən.

**passage**, tə'go:r-ən.

(p. across a stream) pərad'-pad-da:-go:d-ən.

(birds of p.) 'gal-də:-tid-ən-ji.

[tid-, contr. of ontid-ən = a bird.]

**passenger**, 'ju:na:-(-'go:d)-mar-ən; tə'go:r'-mar-ən.

**passer-by** (*see passenger*).

**passion**, (anger) ban'rə:b-ən; 'be:ra:-n; (amorous feeling) pənə'drə-ən; (in the male) pa'drə:kəd-ən;

(in the female) pa'drə:tij-ən. [kəd-, and tij- are names of sexual organs]; (enthusiasm) saradda:-n.

**passionate**, boi-'boi-ba'rə:b-ten-ə; 'an-pənə'drə-ən-ə.

**passionless**, ,er-ban'rəb-ən-; ,er-'be:ra:-n-; ,er-pə'nə'drə-ən-ə.

**passive**, ,er-u'meg-; se'ninta:ted-mə'nə:o:p-te:d ʃə:.

**passively**, 'ka:jja:; asa:gge:n.

**passport**, 'tikətu:-n.

**past**, (previous to the present) 'purba:-n-ə; (amag-ən-ə); (it is p.) ga'delle.

(prep.) 'palle; san'-san-le.

**paste**, 'an-o'do:d-ən ə'-ban(d)'ra:j-ən; (adhesive) ə'-jid-na:-n-ə'te.

**pastime**, gata'si:-n; 'an'did-na:-n-; da'ku'-ja:y-ən; 'an-'idika:-n.

**pastry**, pu'-pu:-n; 'kojjə:-n.

**pasture**, *n.*, a'ga:b-ən ; a'ga:b-'lo:-n ; gə'rupa:-lə:n. [lo:-, contr. of lebo:-n = land.]

**v.t.**, gup- ; ab-'jum-.

**v.i.**, a'ga:b-ən jum-'jum-(ii).

**pat**, *v.t.* (in a caressing manner) an'-rra:-n-a:sən ta:d-ta:d-'dug-.

*n.*, an'-rra:-n-a:sən təna:d'ta:d-'dug-ən.

**patch**, *v.t.*, da:l-'boj-.

*n.*, dənəl-'boj-ən.

(p. of ground) a'jtid lə'bo:-n.

**patchy**, an-dənəl-'boj-ən-ə-.

**pate**, gari:-'bo:b-ən ; teg-'bo:b-ən.

**paternal**, 'nə:n ən-ə-.

(p. uncle, elder) ə-ta:'ta:y-ən.

(p. uncle, younger) ə-'du:di:-n.

(p. aunt) ə-'ua:-y-ən.

(p. grandfather) ju:'ju:-n.

(p. grandmother) ju:'ju: n.

**path**, *n.*, ta'gor-ən ; panta:-go:d-ən.

**pathless**, er-ta'gor-ən ; ta'gor-əd-.

**pathway**, panta:-'go:d-ən ; an-sə'nə:l-'go:d-ən.

**patient**, *adj.*, ə'sa:e:ten-ə- ; se'nə:e:[mər-ən (*mas.*) , .. 'bo:j-ən (*fem.*)] dub-'dub-'pura:da:-n-ə-.

*n.*, 'ti:-re:-mar-ən-ə-maj 're:gam-ən ə:-ja:ten ə-a'su:-da:-mar.

**patricide**, ə-'ua:n-ə-d'o:o:j ə-'kab jellen-ə-'manra:.

**patrimony**, ə-ju:'ju:n-ji ja: ə-'uanja: a'maj-ba:n-ji ə-'bitti.

**patriot**, ə-'de:sa:-n ə-i'sumten ə-'mandra:.

**patrol**, *n.*, tur-'tur-ən ; tur-'tur-'mar-ən, sauki da:-ro:-n.

*v.i.*, 'toga:l-ən ə-u:jug gor'za:j-ən tur-tur-.

**patron**, lu'lū-'mar-ən ; 'pu:se:-'mar-ən ; 'kma:rə:n ə-'bapten ə-'mandra:.

**patten**, 'pandu:p-ra:-n. [ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**patter**, *v.i.*, 'jaddi:gə:m-le 'sadda:(iii). rə:jō:rə:jō- [as drops of water] ; latob-la:tō:b-[as tears].

**pattern**, 'namu:nai:-n.

**paunch**, kəm-'pug-ən.

**pauper**, ba'nə:ggə:[mər-ən (*mas.*) , .. 'bo:j-ən (*fem.*)] ; gar-'gar-[mər-ən (*mas.*) , .. 'bo:j-ən (*fem.*)].

**pause**, *v.i.*, 'da:-'kad-dab-(ii) ; 'kadij-.

*n.*, 'da:-kənəd-'dab-ən.

**pave**, *v.t.*, la'bo:-n 'jalle:m- ; ap-'pudda:. [ta:la:-'ra:-n ja: 'pidigal-] la:-n ja:-batte 'garri:-, "cover (floor) with stone or brick".] (p. the way) ta'gor-ən ,ap-'pad-də- ; ta'gor-ən 'sa:l'god- ; ta'gor-ən 'sa:l'tip-'go:d- [lit. and fig.].

**pavilion**, 'tambu:-n.

(canopy) 'duju:di:-n ; 'mando:a:-n ; 'sadəru:-n.

**paw**, *n.*, 'kina:-gen kəm-'bud-gen ə-jo:nontar ə-'tal-si:.

*v.i.*, 'kur-ta:-ge orro:-ta:y-ge ə-'gunla:-n batte lə'bo:-n əyud-'yud- ; -aj-'aj-.

**pawn**, *n.* (pledge) 'banda:-n, 'tanak'a:-n.

*v.t.*, 'banda:- ; banda:-nti'.

**pawnbroker**, 'sa:u:ka:ri:-n.

**pay**, *v.t.* (discharge) 'takku:d- ; dul- ; ji:- [ji:-'ta:yka, "pay rent in cash."]

*v.i.* [(be remunerative) 'la:bam-ən ja:p-(ii).]

*n.*, 'bortou:o:-n ; 'badi:-n.

**payment**, tə'nakkod-ən.

**pea**, a'tul-ən.

**peace**, *int.*, riŋ ! 'kadij ! 'kadij 'ga:ma: ! 'kaddab-na: !

*n.*, se'ju:-n ; lənə'gad-ən ; mə'nə:j-ən..

(reconciliation) ,al-'gadi:-n. (hold one's peace) 'kaddab-(ii).

**peaceful**, se'ju:-dəm- ; la'gad-dəm-. [ro'dəm-n-'bangen ted.]

**peacemaker**, ab-sə'ju:-'mar-ən.

**peachick**, ə-'oin-'mar-ən. [mar-, contr. of mara:-n = a peafowl.]

**peacock**, 'ongger-'mar-ən. [mar-, see above.]

**peahen**, ense'lo:-'mar-ən. [mar-, see above.]

**peak**, go'do:y-ən ; (p. of a hill) go'do:y-'bur-ən. [bur-, contr. of bəru:-n = hill.]

**peal**, *n.* (of thunder) tud-tud-ən ; (of bells) piŋ-'piŋ-ən ; da:-'dum-da:-'dum lo-gen ə-'sadda:.

**pearl**, *'mutta:-'tag-ən*. [tag-, contr. of tagam-ən = a bead.]

**peasant**, *or'ro:-'mar-ən*; *'ba:ra:-'mar-ən-'ta:sa:-'mar-ən*; *'badi-'mar-ən*.

**peasantry**, *or ro:-'mar-ən-ji*; *'ba:ra:-'mar-ən-ji-'ta:sa:-'mar-ən-ji*.

**peawit**, *tet'tela-'tid-ən*. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**pebble**, *'quddi-'ar-ən*; *'ragadi-'ar-ən*. [ar-, contr. of arey-ən = stone.]

**pebbly**, *'quddi-'rrg-*; *'kaykara-'rrg-*.

**peccadillo**, *'ajid tid e-'dusa:*, *e-pe'nado:*.

**peck**, *v.t.*, *dul-*.

**peculiar**, *(odd) 'tammen-ə-*; *ba:r oy-i-jja: er-ga'nij-ən-ə*; *(it is p. to him) anin-na: ette'le dakuten*; *bar mojja: ja: ted*.

**pedler**, *gor'zay-gor'zay e-'endurten* *e-'bebara:-'mar*; ... *e-tənem-'tem-'mar*.

**pedestrian**, *na:-'jeq-na:-'mar-ən*.

**pedicle**, *e-'tunti:-n*.

**peel**, *n.* *u'sal-ən*; *'kurray-ən*.

*v.t.*, *ab-*; *tab-*; *s'a:-*; *luj-*; *'sa:-dug-*

*v.i.*, *ab-(ii)*; *s'a:-(ii)*. [Active verbs are used reflexively.]

*(p. off)* *v.i.*, *an-tənə'deŋ-ən ur-*

*rui-(ii)*.

**peep**, *(shrill sound of young birds)*

*pi'je'b-pi'jeb*; *bi'jeb-bijeb*; *pi'jan-pi'jan*.

*v.t.*, *bor-'bor-*; *bor-'bor-re* *'gij-*; *'dungu-le gij-*.

*v.i.*, *da:-g'e:-(iii)*.

*(p. hole)* *gərij-'gij-ən* *e-'puttar* *bəror-'bor-'puttar-ən*.

**peer**, *n.* *(equal) tug-'jo:g 'mar-ən*; *joj-joj-'mar ən*; *'sari-'mar-ən*; *'judi:-n*.

*v.t.*, *tag-tag-'mal-le gij-*.

*v.i.*, *da:-g'e:-(iii)*.

**peepul tree**, *'onjar-'ne:b-ən*.

**peerless**, *er-jo:y-'jo:y-*; *e-jo:y-'jo:y-* *ted*.

**peevish**, *e'lō:b'a:ra:b-ten-ə-*; *e-kəp-'ka:p-'la:j-ten-ən-ə-*; *'tjjā:ja: 'asa-ten-ə-*.

**peg**, *n.* *(wooden p.) təraq-'ra:-n* *[ra:-, contr. of əra:-n = wood.]* *(liquor) ga:-'sa:l-ən*.

*(clothes p.) dəroj-'doj-'ka:b-'dag-ən*. [dag-, contr. of dagyu:-n = stick.]

**pelican**, *bo 'jatti e-'ko:da:*.  
**pellet**, *aridtid-'dag an-u'did-*. [dag, see above.]

**pell-mell**, *er-toi-'toi-le-be* *'burre*, *'sa:le-*; *sud-'sud-dəm-lən*; *o'te-* *loge o'gal-loge*.

**pellucid**, *'madir-dəm-*.

**pelt**, *v.t.* *(throw) sar-ga-'tid-le tid-*; *aq-ga-'tid-le* *'tid-*; *tura:-*; *aq-'tid var.* *an-'tid*.

*(pelting rain) əjeg-'gum-ən*; *tid-'gum-ən*. [gum-, contr. see rain.]

**pen**, *n.* *(writing—) 'kalamo:-n*; *ba:kid-dən* *'batte ,ar-id-'id-'dag-ən*. [dag-, contr. of daggu:-n = stick.]

**pen**, *n.* *(cattle, etc.—)*; *'kutta-'tag-ən* *('me:d-ən, etc.)*; *tor-'to:r-'me:d-ən*; *(coop) rərub-'rub-'i:m-ən*; *(sty) 'pigadi:-n*. [*i:m-* contr. of kənsi:m-ən = fowl.]

*v.t.* *(as cattle, pigs, etc.) aq-'gan-*; *(fowls) rub-'rub-*.

**penalty**, *'danda:-n*, *'julama:na:-n*; *gə'nattar-ən*; *le'naggi-n*.

**pencil**, *penslo:-n*; *,ar-id'id-'dag-ən*. [dag-, contr. of daggu:-n = stick.]

**pendant**, *n.* *(ornaments for the ear)* *doi-'doi-lu:d-ən*; *kə'duppi:-n*. [*lu:d-*, contr. of l'u:d-ən = ear.]

**pendency**, *n.*, *'enraq ta'ku:d-ə-*.

**penetrable**, *e-'pa:y-ab-'gan-dəm-na:ten-ə-*.

**penetrate**, *v.t.*, *e-'luq-ən gan-'gan-sa:-luj-*.

*v.i.*, *'gan-lui-(ii)*; *'dug-'je'r-(iii)*; *(as a thorn) di-(iii)*.

**penis**, *'la:j-ən*; *var.* *'lij-ən*.

**penitent**, *e-'sinta:-ten-ə-'ba:de ten-ə-*.

*(be p.) pa'rad-(iii)*.

**penknife**, *'sanna:-'kun-ən*; *'seri mo-'kun-ən*.

**penniless**, *er-'le:bu:-n*; *bo-'dam-mudi* *soi ted*.

**pension**, [ta'la:i:ba:-le-be ə-'ba:ra:-len-ən ə-'mandra:-ə-d'ə:o:g, er-'ba:-ra:-len-be ə-ti 'ten-ji ə-'bartanha:-n.]

**pensive**, er-'m'o:o:p-, 'sinta:-na:-n-ə-

**pentagon**, 'monloi-s'ə:g-ən-ə:te.

**penthouse**, 'pigadi-su:g-ən.

**penury**, ba'natge-n.

**peon**, 'pa:ikō:n; 'parəsa:m-ən.

**people**, 'man(d)ra:-n-ji; 'parəza:-n-ji.

**pepper**, 'jaga:-'mid-ən. [mid-, contr. of məridsa:-n = chilli].

**per**, [-'ba:tte ə-'si:-le:g-ən are used to express the meaning].

(*per annum*) 'tag-bo:min'num—.

(*per cent*) 'tag-bo:-sua:—.

**perambulate**, jar-'jar jer—.

**perceive**, gi:j-; 'galam-; goi-.

**perceptible**, 'g'eten-ə; 'galamten-ən-ə; 'galam neten-ə.

**perception**, gə'nij-ən; gə'nulam-ən.

**perch**, *v.i.*, doj-(ii).

*n.*, dənoj-'doj'-ra:-n. [ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**percolate**, *v.i.*, jad-'jad-(ii); jad-'tad-(ii).

**percolation**, jənad-'jad-ən; an-jənad-'jad-ən.

**percussion**, al-tagad-'tagad-ən. dəneb-'deb-ən.

**perdition**, se'n'e:d-ən-'ate se'n'e:d-ən.

**peregrinate**, er'er-'de:sa:-n 'endug-

**peremptory**, 'ə-takkud-; 'balaman-tam gen-ən.

**perennial**, 'kuddub 'dinna: ə-də'ko:-n-ə-'ap-pa'rung-en-ə-.

**perfect**, (complete) ə-ba'rij-; er-tim'pu:g-; (faultless) er-pənə'do:n; ijjā:jā:-dusa:ted; (pure) er-adil; 'er-'kurtid; (very good) boi-'boi 'baya:dəm-.

**perfidious**, ab-'der-na:-le ə-'buk-ka:i-ten-ə-; 'isanya:-.

**perfidy**, bə'nukka:j-ən; '-tontoro:-n; an-'isanya:-n.

**perforate**, 'pattud-.

**perforation**, 'pattud-ən; pə'nattud-ən.

**perfuse**, *balamantam-ge*, jed-'jed lo-ge.

**perform**, (do) tub; am'me:-; ap'se:- (— a play, etc.) e:l-(ii); ob'jo:n.

**performance**, ,an-am'me:-n; ,an'e:l-na:-n.

**perfume**, *n.*, le:'ge:m-'mud-ən. [mud-, contr. of umud-ən = fume.]

le:'ge:m-ən.  
*v.t.*, ab-le:'ge:m-.

**perfunctorily**, ,er-'monna:-le-be-. er-'suradda:le: ,er-'jagarta:le; er-'baya:le; 'er-'s'u:l-le-be; am-'a:m-le.

**perhaps**, pade ; po'de:n, pə'reg, var. pə'ray.

**peril**, 'banton-ən; ge-'ge:-n; 'kal-'kal-ən.

**perilous**, 'baton-ə'-da:gen-ə; ge-'ge-dəm-ən-ə; kal-'kal-dəm-ən-ə.

**period**, 'ka:lam-ən; 'ajəm. [Compounds like ba:g-a:jai (two-months) denote a definite period of time.]

**periodical**, 'tag-bo-'gai, ijjā:len-den 'tag-'ba:gu-ap'gai ə-'de:ten-ə-].

**perish**, *v.i.*, s'ə:d-(iii).

**perishable**, ə-'s'e:d-ten-ə-; əpa:ŋ sən'e:d-ən-ə-.

**perjure**, jeb-'jeb-len jəna:ŋ-'de:n 'tallud ber-(ii).

**perjury**, parəma:da:-len 'tallud-'ber-ən ə-'berterən (3 s. pr.).

**perk**, 'dape:d-'bo:b-(ii).

**perky**, 'le:g-na:-n- [ 'le:g-na:-'mar-ən (mas.); 'le:g-na:-'bo:j-ən (fem.).]

**permanent**, 'to:-do:g ə-də'kv:ten-ə-; 'anij-ja: ab-'bar-nen-ə-.

**permeate**, ja:r-(iii); la:r-(iii).

**permeable**, ə-'ja:r ten-ə-; ə-'la:r-ten-ə-; ə-'qansa-lui-ben-ə-'de:ten-ə-.

**permission**, 'silu-a:-n; ,an-o'de:-n.

**permissible**, ə-o'de:-ben ə-'de:ten-ə-.

**permit**, *v.t.*, o'de:-; 'silua:-n ti-  
n., laisəno:-n; tikəto:-n.

**permutation**, bə'nar-ən.

**pernicious**, ab-'s'e:d-ten-ə-; er-'baya:sə:-n.

**perpendicular**, 'ba:goi-dəm-ən-ə-; 'motsu:g-ən-ə (*dial.*); ro'jō:l-dəm-ən-ə-; [ 'sundə:g-ən ə'-sub te:ben 'ə'mbri:j; okij-ja: er-duggu:lebe ə-tanay-ten-ən-ə-].

**perpetrate**, boi-'boi 'dusa:-(*iii*); boi 'boi 'dusa:t-ənub'tub-.

**perpetual**, 'to:do:g-ə-də'ku:ten-ən-ə-; 'arjoi, (*var.* 'arjo:d) ə'-de:ten-ə-; ajij-ja:, ab-'ba:rnen-ə-.

**perpetuate**, [ ,er-'kare:-da:lebe... am'mei:-].

**perplex**, *v.t.*, ab-ge-'ge-; 'kallai-'billai ge am'mei:-.  
(be perplexed) ge-'ge-(*iii*); 'kallai-'billai-de:-(*iii*).

**perquisite**, 'rusumu:-n; a'li:-ga:-n; 'ina:m-ən; jəna:r-'ruj-ən; 'lu:a:-di:-n  
'battia:-n; təni':ti:-n.

**persecute**, *v.t.*, ab-'dukka:-; ab-'a:su:-; 'ab-'e:-; ab-e:da:-na:-.

**persecutor**, ab-'dukka:-'mar-ən; 'ab-'e:-da:-na:-'mar-ən.

**perseverance**, 'dajig 'mangga:-da: len jəna:g 'de:n ,er-'omda: le-be u'mej-a'mej ə'-ba:ra: ten-ən (3 s. pr.).

**persevere**, i'ten-te ə'-bara ə'-tub-ben 'u:ten, 'unte ,er-'omda: le-be 's'u:le-be am'mei:-.

**persist**, jed-'je:d-(*ii*).

**persistently**, jed-'je:d-lo-qe; u'rui-(lo)-qe-; qu'rui-(lo)-qe; 'to:do:g.

**person**, 'mandra:-n; 'madusa:-n.

**personal**, [*possessive forms are used to express the sense*].

**personally**, [*emphatic particles like na: are used to express the sense*].

**personate**, 'beggada:-'mar 'ga:m-dəm-(*ii*).  
(false personation) 'beggada:-'mar-ən ə'-ə'nam ə'nam-dəm-len ə'-bukka:i-ten (3 s. pr.).

**perspicacious**, a'-lo:-'galam-ten-ə-; 'baysa: 'buddi:-dəm-ən-ə-.

**perspicuous**, (be p.) 'kuddubən-ji 'baysa:le 'gitta:-(*iii*).

**perspiration**, u'pul-ən.

**perspire**, u'pul-(*iii*); u'pul-'da:-(*iii*).

**persuade**, jed-'je:d-lo-ge jaŋ'-jaŋ-; 'ogandi:n ab-ode:-; 'op'uŋ-; ,ab-ba:r'monna:-; 'pusse -.

**persuasion**, buddi:n ,an-ŋə'naŋ-ən; ,an-ab-o'de:-n; pə'nusse:-n.

**persuasive**, o'de:le-be ə-jaŋ'-jaŋ ten-ə-.

**pert**, ,er-qa'roi-le-be ,er-'bantuŋ -le-be 'ber-ten-en-ə-.

**pertain**, [*genitive forms are used to express the meaning*].

**pertinacious** (*see stubborn*).

**pertinent**, ə'-de:tən-ə-; ə-qa'del-ten-ə-.

**perturb**, *v.t.*, ab-'kal'ai-'bil'ai-  
(be perturbed) 'kallai-'billai-de:-  
(*iii*); boi-'boi 'baton-(*iii*); rup-  
'rup-'pura:da:-(*iii*).

**peruse**, [ 'kambo:-o'l-ən 'gija:ta:  
'gija:ta:n ken-; 'sadu-; ken'-o'l-].

**pervade**, ja:r-(*iii*); la:r-(*iii*).

**pervasive**, ə'-ja:r-ten-ə-; ə'-la:r-ten-ə-.

**perverse**, 'dua:p-əm-; keŋ'-lu:d-;  
ba:r'monna:n; ,er-'amday e:n-.

**pervert**, *v.t.* (ə-) 'buddi:-n ab-ba:r-  
'ba:r-.

**pervious**, ə'-gan-ben ə 'de:ten-ə-;  
qe'ranna:-n ə da:kun-ə-.

(fig.) ə-gan-lu:d-ten-ə-.

**pest**, kəra'jed-ən-a'su: ; ka'jed-le-be ,an-'omda:e-n-a'su:-, ja:r'-ja:r-  
a'su:-n; ('kina:, "tiger", kəm'-bud,  
"bear", jə'a:d, "snake", 'rugə:-boi,  
"small-pox" are used to express  
the figurative sense, e.g., 'kina:-  
so:d-ən, "the pest of a dog".

**pestilence**, kəra'jed-ən-a'su: (*see pest*).

**pestle**, (wooden p.) on(d)'rij-ən,  
*var.* on(d)'rij-ən, on(d)'rip-ən.  
(small p.) 'kutumi'-rij-ən.

**pet**, (peevishness) ban'rə:b-ən.  
(be in a pet) ba'rə:b-də-(-*iii*).

**pet**, *n.*, ə'-terda:-tenji ə-lənu:-lu:  
v., pa:sij'-ambri:j lu:-; 'ter-da:-

(p. name) 'saraddə:-a'nam.

**petal**, ə'-ola:-ta:r-ən; ə'-pappa:di-  
'ta:r-ən.

**petition**, orji:-o'l-ən; media:-o'l-ən.

**petrify**, (be petrified) 'are:ŋ ga'del-

(*iii*).

**pettifogging**, *a-ba'ra:b-ten-a*; *a-ka:p'-ka:p-laj ten-ən-a*.

**petty**, *'sanna'-ra:-n*.

**petulant**, *'dua:j-p-*; *a-bəra:b-ten-a*.

**petulance**, *'dua:j-ən*; *bənan'rə:b-ən*.

**pewit**, *tet'te-la-'tid-ən*. [la:, tid-, contr. of *əla:-n* = tail; *ontid-ən* = bird.]

**pewter**, *'tar-pu:-n*.

**phantom**, *'butam-ən*; *'kulba:-n*; [*uŋ'pul-ən* (*or uŋ'gul-ən*) *a-qəni:j-'*  
*-qjən-ən*.]

**phase**, *'muka:-n*, var. *'muŋka:n*. [phases of the moon].

**phial**, *'sanna:-si'si:-n*.

**philanthropist**, *['kuddub 'mandra:n-ə-do:j a-i'sum-ten a-'mandra:]*.

**philter** (love potion).

**phlegm**, *'kə'rīj-ən*.

**phonograph**, *[ə-berten-ən a-kenten a-ja:taro]*.

**photograph**, *[po:to:-n jantaro:-n-ba:tte a-sabja:ten-ji a-ru:po:-n]*.

**phrenzy**, *ba'nai:ja:-n*; *'jadda:-n*.

**phthisis**, *ka'jed-le-be*, *a-n-'omda:e:n a-ku-'ku-'sum*. [sum-, contr. of *ən-əm-ən* = evil spirit.]

**phylactery** (*see talisman*).

**physic**, (*purge*) *,ab-a'so:g-'re:-n*; *,ab-dug-na:-'re: n*. [*re:*, contr. of *re:gam-ən* = medicine.]

**pial**, *'pinda:-n*.

**piano**, *[rəndi-'pe:l-ən]*.

**pice**, *'dammudi:-n* ( $\frac{1}{2}$  anna); *'paisa:-n* ( $\frac{1}{4}$  anna).

**pick**, v.t. (*peck at*) *dul-*; (*prick*) *po:-*; (*pluck, gather*) *sib-'daj-*; *ru:-'tard-*; *'ji:-da:-*; *ji:-'dab-*; (*select*) *'ba:sse:-*; *'se:da:-'sesse:-*; (*steal*) *'uble 'jumbur-*; (*p. a bone*) *daj-'*  
*ja:g-*.

n. (*the best*) *,an-bə'nasssen-'ate*; (*tooth p.*) *ro ro:-'ji:-'dag-ən*. [*dag*, contr. of *dangu:-n*=stick.]

**pickaxe**, *'pika:su-n*.

**picket**, n. (*pointed stake*) *'kubba:n*; (*outpost*) *tur-'tur-'mar-ən-ji*.

**pickle**, n., *,ab-'so:-n*; (*mango p.*) *,ab-so:'ul-ən*. [*ul*, contr. of *uda:-n* = mango.]

(*mischievous child*) *'du:ŋ-'sij-ən*; (*he is in a sad p.*) *'anin kal-'kal-da:-le*.

v.t., *,ab-'so:-*.

**picnic**, *idika:-n-a:sən* *'tulab-le:g-ən*; *a-ga:-'sa:l*.

**picotta**, *gəren-da:-'ur-ən*; *ri'ke:d-ən*; *'tenda:-n*. [*ur*, contr. of *urug-ən* = bamboo.]

**picture**, n., *,an-id-'id-'muka:-n*; *'ku:da:j-ən*; *'sittaru:-n*.

**picturesque**, *'langa:dəm-*; *'m'o:p-də:gen-*.

**piddle**, v.i., *a'num-(ii)*; (*childish and dial.*) *a'num-(ii)*.

**pie**, (*baked*) *bo 'jə'nab a-pu-'pu*.

**piece**, n. (part, etc.) *gə'nud-ən*; *te'nub-ən*; *rai-'raj-ən*; *,an-se'nub-ən*; *,an-rə'na:j-ən*; (*see fragment*) *,an-pənū:j'pu:j-'*  
*ən-se'nib-ən-*; (*p. of meat*) *rai-rai-'je:l-ən*; (*p. of stick, etc.*) *ra:jam-ən*; (*of a p.*) *a'boi-na:ə-ja'nā:b*; (*fowling p.*) *'ba:du:-n*. v.t., *tag-*; *jul-jul-*.

**piecemeal**, *'ajid-tid-'ajid-tid* *am'me:le*; *'tag-bo-'tag-bo*.

**piecework**, *[tag-bo: tənub amme:le a-badim a-titten-ji a-ba:ra:]*.

**pied**, *a-'rige-'rige*.

**pierce**, v.t., *po:-*; (*p. through*) *ab-'dug-'jarre po:*; (*make a hole*) *'puta:r-gor-*; *'pa'tud-*.

v.i. *di-(ii)*; *dug-'jar-(iii)*.

**piercing**, *a'pa:j-dug-'jar-ten-a*. [*the fig. sense is expressed by using boi-boi, ate:g, etc.*].

**piety**, *so:'num-ən-ji* *ki:tuj-ən-ji a-se'na:gal*.

**pig**, n., *kəm-'bu:n-ən*; var. *kim-'bo:g-ən*; *'jelu:-n* [*fig. ira:jatti-mar*]; (*p. headed*) *er-'buddi:n*; *er-'ogandi:-n*.

v.t. (*bring forth*) *'o:n-bun-(iii)*. [*bun-*, contr. of *kəmbu:n-ən* = swine.]

**pigeon**, *'a:rua:-n*.

(*p. hearted*) *'banto:g-'mar-ən*, *be'nato:g-'mar-ən*.

**pigeon-house**, *'a:rua:-su:g-ən*.

**pigeon-pea**, *'ro:go:-'baj-ən*; *a baj-'sa:n-ən*.

**pigment**, 'roŋgo:-n.

**pig-nut**, (groundnut) 'se:ro:-'so:na:-n.

**pig-sty**, 'pigadi:-n.

**pike**, 'silla:-'daŋ-ən. [daŋ-, contr. of daŋgu:n = stick.]

**pikeman**, 'silla:-'daŋ-mar-ən. [daŋ-, see above.]

**pile**, v.t., 'rukku:-; tam'buŋ-; tum'buŋ-di-; tum-; tar-'tum; ta'ber-.

n., tənum-'buŋ-ən; rə'nukku:-n.

**piles**, 'kuntuŋ-'sa:m-ən; ə-'duŋ-'sa:m-ən. [sa:m-, contr. of sambi:n = buttocks.]

**pilfer**, 'so:le paŋ-; 'jumbur-.

**pilgrim**, [so:'num'-su:ŋ-ən ə-'qib-ben 'saŋai-'saŋai ə-'de:sa: ə-'jerten-ə-'mandra].

**pill**, 'sanna:-n ,an-u'did [of medicine, an-udid-re:-n].

**pillage**, v.t., 'ruju:-'pa:ju:-.

n., 'ruju:-n-'pa:ju:-n.

**pillar**, 'suda:-'sun:-ən; [sun-, contr. of sunday-ən = a wooden post.] 'areŋ-ən ja:, 'pidigalla:-n ja: 'suda:-ra:-n ja: 'butte ə-'sabja:ten ji ə-'sunda:ŋ.

**pillow**, ar-ad-'bo:b-na:-n.

**pillule**, 'anriti-'daŋ ,an-u'did.

**pimp**, 'jundadi:-'bo:j-ən ə-'v'runtən ə-'mandra: ja: ə-'ensə'lō:.

**pimple**, 'padu:-n; be'riŋ-ən.

**pin**, 'edba:-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of luə:ŋ-ən = iron.]

**pincers**, qənab'tur-ən; se'na k'ab-'la:ŋ-ən; 'sippa:-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, see above.]

**pinch**, v.t., gab-'tur-; sib-; sib-'sib-; sib-'daŋ-; sib-'maŋ-; ti-'pur-.

n., se'nib-ən; (a p. of snuff) bo-'sib-rub-'po:d-ən; bo-'tənip pur-ən 'po:d-ən; bo-'sənim-'maŋ-ən; (in a pinch) ge'ge:dəm.

**pinchers** (*see* pincers).

**pine**, v.i., bam-'bam-(iii); bem-'bem-(iii); roŋ-(iii).

**pine-apple**, 'tagkum-'padasa:-n.

**ping!** sar-'sar !

**pinion**, n., are:'ne:ŋ-ən ; 'kuppu:-n ; ə-ba'le:d-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

v.t., to'ba:d-; to'ba:d-'re:ŋ- 'sipkidi:-; 'marəkən'duŋ gal-'si:-.

**pink**, 'j'e:-dəm.

**pinnacle**, qo'do:ŋ-ən.

**pinnock**, bo:j'e:nab on'tid-ən.

**pip**, 'komala:-'gur-le:ŋ-ən ə'baj.

**pip!** (peep !) int., ji:d'-ji:d ! j'e:d'-je:d !

**pipe**, n. (bamboo); kun'tug-'ur-ən (musical instrument) pəne:d-'pe:d-; (tobacco pipe); 'sidda:-'mud-ən; (blow pipe), ar-um'ped-ən.

v., ped-.

**piper**, pəned-'ped-'mar-ən.

**pique**, n., band'rəb-ən; 'be:ra:-n.

v.t., ab-ba'rub-, ab-qa'roj-.

(p. oneself) le:ŋ-'le:ŋ-(ii).

**pish!** int., isi; si:; ma-'ma: ! 'kadiŋ.

**piss**, v.i., a'pum-(ii); (*dial.*) a'num-.

n., a'pum-ən; (*dial.*) a'num-ən.

**pistol**, 'sanna:-'ba:l-ən; 'pistu:lo:-n. [ba:l-, contr. of ba:da:-n = a gun.]

**pit**, n., 'l'u:ŋ-ən; ,an-lənəd-'lad-ən; ja'rur rapa:n.

v.t., lad-; 'l'u:ŋ-ən gai-; ab 'juru:-'l'u:ŋ-le:ŋ-ən aŋ-'gur-; (set against another) 'pusej-.

**pitapat**, du-'du-du-du 'ga:mle.

**pitch**, v.t. (throw) sed-; 'aŋur-; le-; le-la:-; (fix) taŋ-.

n., 'taru:-n.

**pitcher**, dərə'ku:-dd-'daŋ-ən; maŋŋ-'tam-'mun-ən. [daŋ-, tam-, mun-, contr. of daŋki:-n = a pot, t'o:ŋl-ən = mouth, munta:-n=ves sel.]

**pitch-dark**, boi'boi luŋ'ŋud-dəm-.

**pitch-fork**, 'kunti-'daŋ-ən; bə'rən-ri-'daŋ-ən. [daŋ-, *see above.*]

**piteous**, ab-asu'jum-də:gen-ə-.

**piteously**, ab-asu'jum-də:ge-.

**pitfall**, səno-so:luŋ-ən [*lit.* and *fig.*]. səno'-so:n ə-kal-kal; 'rapa:-n.

**pith**, n., 'dua:-n; ə-'qare-'ne:b-ən.

**pithless**, er-'garen; (*fig.*) ,er-ra'du:-n.

**pithy**, (*fig.*) *ra'du:-dəm-*.  
**pitiable**, *ab-asu'jum-da:-ge(n-a)*; *kar'karam-da:-ge*.

**pitiful**, *ab-asu'jum-ten-a*.

**pitiless**, *er-ab-asu'jum-da:-n*.

**pittance**, *anrid tid-'ra:-n (ə'-luu:di:)*.

**pity**, *n.*, *'ab-asu' jum-ən*; *'daja:-n*; *karkaram*.

*v.t.*, *ab asu'jum-da:-*(iii).

*int.*, *ab-asu'jum* (*sing.*); *abasu'jum-ji* (*pl.*); *musa'-musa: ! e:jəŋ!* *u'ga:!* *kar'karam da:-ge*!

**pivot**, *tə'reŋ-na:-n*; *,ar'-ad-na:-n*; *'pudi:n* (as in *padi:san-ən* of a Sora house) *qujur-ən*, *ar-ab*.

**place**, (*ground*) *lə'bo:-n*.

[Non-substantive sense is expressed by the infix *-ər* or the form-words *le:ŋ* and *ba:-*; *e.g.*, *dormimud-na:* *ted* = *place-to sleep-in no*; *ə-uləm-ba:-n* = *cool-place*; *ə-nin ə'-gob-le:p'-e:ten* = *lit. he sat-in*; (in all places = *kuddub-le:p-ən*); (in this place) *tenne-n*; (in that place) *tette-n*.

*v.t.*, *'dakku:-o'sa:d-d: o:ŋ:-ta'bid:-toi'-to:j*.

**placenta**, *'tarba:-'puŋ-ən*; *ə'-pudi-ta:r-ən*. [*ta:r-*, contr. of *tarba:-n* = flower.]

**placid**, *er.'baja:-na:-n*; *sa'je:m-dəm* (*see gentle*).

**placidly**, *'dirga:; 'le:sa:.*

**plague**, *n.* (*see pest*).

*v.t.* (*vex*) *ab-'dukkə:-; ab-ba'rəb-*.

**plain**, *adj.*, *'bansale ə'g'e:t-ten-a*. (*level*) *ga'ri:n*.

(*homely*) *,er'-le:ŋ-na:-n*. *'dile-dinna:-ə;-da:-laŋga:-*.

*n.* (*level land*) *'ta:la:-'ja:ŋ-ən*; *gari-lo:i:-n*.

**plainly**, *ro'jɔ:l-le*; *ə'-sattax:ŋ*.

**plain-speaking**, *ro'jɔ:l'-ber-ən*.

**plain-spoken**, *ə-ta'ku:d-ə'-berten-ən-a*.

**plaint**, *'midia:-n ə'-o:la:.*

**plaintiff**, *'midia:-mar-ən*; *'qua:ri'mar-ən*; *'pinta:-mar-ən*.

**plaintively**, *ə'-eda:-'eda:;* *ə'-e:da:-na:-'gu:da:-na:.*

**alt**, *n.* (*braid*) *gal'-gəl-ən*; *an-pənəl 'gal-ən*.

*v.t.*, *gal-; gal-'gal-*. (*fold*) *'rab-*.

**plan**, *n.* *[i'te-'po:ŋ-i'te ə'-ba:ra:-ə-tonub-'tub, ar-am'me:]* *an-ogandi:-v.t.* *[et'te:-le en'nē:-le 'tubtai: 'ga:mle 'ogandi-]*.

**plane**, *n.*, *ga'ri:-'lo:n*; (*—tool*) *gə'rə-ri:-'la:ŋ-ən*. [*la:ŋ-*, contr. of *luu:ŋ-ən* = *iron*.] *v.t.*, *gə'rari:-'la:ŋ-ən 'batte 'garri:-o:j-*.

**planet**, *[tui-'tuj-ən "star" is used, e.g., 'taqolda:-'tuj-ən (morning star). Planets are not designated by a special name; Cf. Eng. morning star, evening star; Fr. étoile du matin, étoile du soir].*

**plank**, *n.*, *'ləŋ-dəm-ən ə-pe'na:l- 'ra:-*; [*ra:-*, contr. of *əra:-n* = *wood*.]

**plant**, *n.* (*vegetable*) *ə'-ne:b-ən*; *ə'-jü:d-ən*; *pa'dub-ən*. (*the whole apparatus*) *'kuddub-nam'ram-ən-ji*.

*v.t.*, *gu:-, gu-'gu:-*(iii); (*sow*) *büg-'büg:-*; (*fix*) *sub-;* (*set up*) *'dakku:-*.

**plantain**, *kin'-te:-n*; [*contr. -te:-n*] *e.g.* (*p. fruit*) *ə'-gur'-te:-n or kin'te:-'gur-(ən)* [*varieties*:-'kattua:-'te-n, *var.* 'kattia:-; 'taipe:-'te-n. *kən'ji:p'-te-n*; 'pu:a:-'te-n; *ə'-de're:n-'bo:ŋ'-te-n* *lit. horns-buffalo-plantain*].

(*bunch of pp.*) *ə'-kadda:-'ten, ə'-'padi'-ten*.

(*spathe*) *'pappa:di'-ten*; (*fruit stalk*) *ə'-tunti:-ten*; (*core or heart of the tree*) *ə'-doa:-ten, ə'-gare:-ten* (*dial.*); (*coating of the tree*) *ə'-kurraŋ'-ten*; (*last leaf*) *ə'-doinna:-ten*; (*spadix*) *,an-sə:nun'-ten, ə'-gale:-ten*; (*young p.*) *ə'-o:n'-ten*; (*shoot*) *'onde:r'-ten*; (*p. flower*) *ə'-tarba:-ten*.

**plantation**, (*garden*) *'kutta:-n*; *'tunta:-n*; (*like tea estates*) *'bagana:-n*.

**planter**, *'bana:ga:-mar-ən*; *'tunta:-'mar-ən*.

**plash**, *v.i.*, *buŋ-'baj-*; *ub'-rui-da:-var ur'-ru:da:, ap-par-'dui-da:-*.

**plash**, (*puddle*) *'sonna:-'tal-ən*. [*ta:l-*, contr. of *tadə:-n* = *a tank*.]

**plaster**, *v.t.* (as walls) bad-; (as floor) 'joda:; (wounds) bid-.

**plat**, gal'-gal.

**plate**, *n.* (sheet of iron) 'l'a:g-dəm-ən, 'am-pənəm-ləg.

(vessels) rap'ta:l-ən; 'mandi:-n. 'so:dua:-n.

**plateau**, 'gari:-n; 'ta:la:-bur-ən. [bur-, contr. of bəru:-n = a hill.]

**platform**, 'rəŋga:-n; 'tanəg-ba:-ten-ji e-le:bo: (3 *pl. pr.*).

**plaudit**, sənn-'sɪ:n-ən.

**plausible**, [the meaning is expressed by the particles p'a:ren, p'a:ray, etc., and the verb ,appa'de-].

**play**, *n.* gata:si:-na:-n; an'did-na:-n. *v.i.* gata:si:-i(i); an'did-(ii).

(p. on stringed instruments) ra:j.

(p. on drums etc.) deb.

(p. on a flute, etc.) ped.

(act, simulate, etc.) toy-; el-(ii); ob'jo:g-.

**player**, an'did-na:-mar-ən; gata:si:-na:-mar-ən; toy-se:g-mar-ən; deb-de:g-mar-ən; pe:d-səg-mar-ən, rai'-ra:j-mar-ən; 'el-na:-mar-ən. [fem. suffix 'bo:j-ən may be used instead of mas. suffix 'mar-ən].

**play-fellow**, 'tudu:-mar-ən; 'gadi:-n. tug'-jo:g-an'did-na:-mar-ən. [sij-, contr. of pəsij-ən = child] al-an'did-na:-sijon-ji (*pl.*).

**plaything**, ar-an'did-na:-n; qərat-a:-si:-na:-n.

**plea** (*see* pretext). [The sense is expressed by using qəmle, a:sən and such other particles.]

**pleach**, (intertwine) gal'-gal-, tan'-tan-; jo:g'-rab-.

**plead**, sənai'-sai'-ber ber-(ii).

**pleader**, 'p(l)i:derən; 'mədia:-mar-ən 'i:jə:-len'-de'n 'dusa:-mar-ən-ə-dəg 'sa:e-le-be 'me:sri:to:-n a:məg-ba: a:-ber-te:n-ən-ə:-man-dra:-j.

**pleasant**, 'ula:-matta-ge:n-ə-; 'ram'-mu:j-ən-ə-; 'm'o:p-dəm-; 'idika:-dəm-; (p. to see) kənub'-kub-mad-ən. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**pleasantry**, goi'-ber-ən; 'tokəla:-n.

**please**, [(p. give me)-abasu:'jum-də:-am-te ti:-i:p, 'u:a:g (or ja:g)] lit. may you feel pity; give me father (mother).

(be pleased) 'ira:-i(i); 'm'o:p-də:-i(i) 'idika:-de-(iii); ab'-ira:-dəm-(ii).

(be satisfied) sa'je:m-(iii); b'e:-'b'e:-de-(iii).

(I am satisfied) ba'de:g-ba'de:g.

(to satisfy) ab-sa'je:m-.

**pleasing**, 'ab-'m'o:p-dəm-nəm-ə-; 'ab'-ira:-dəm-nə:-n-e-; [such forms may be derived from other words having the same meaning].

**pleasure**, mə'n'o:p-ən; 'an'-idika:-n. 'ra:m'-mu:j-ən; 'ira:-n; 'ula:-matta:-n.

**pleat**, 'saru:-'qə:mle jul'-jul-.

**pledge**, *n.* (*see* pawn).

**pleides**, 'rukku:-'tuj-ən.

**plentiful**, **plenty**, 'aggada:; 'aq(ə)ndəm; 'a:teg; boi'-boi; a-mid'dap; 'alan; 'raŋka-ted.

**pliable**, 'a:pag 'lədui-dəm-nə:-n-e; 'a:pag 'lər-dəm-nə:-n-e.

**pliant**, 'a:pag la'mad-dəm-nə:-n-e; 'a:pag la'bad-dəm-nə:-n-e. lam'ad-dəm-; la'bad-dəm; la'gud-dəm.

**plight**, *n.* (evil state) ab-asu:jum da:-gen a-dəraku:-n.

*v.i.*, parəmə:da:-le op-uŋ-.

**plod**, 'saŋgar'-pa:-i(ii).

**plot**, *n.* (intrigue) bəner'-duŋ-ən; 'tontoro:-n; 'isəŋga:-n.

*v.i.*, ber'-duŋ-(ii); tontoro:-n tub-.

**plough**, *n.*, er'-tub-ən.

*v.t.*, or-, or'-ro:(ii); pa:-lo:-i(ii); pa:l'-lo:-i(ii); (with hooked hoe) so:l'-lo:-i(ii).

**ploughable**, 'a:pag or'-ro:-dəm-nə:-n-e.

**plough-land**, 'am-pənəl'l'o:-n.

**ploughman**, or'-ro:-mar-ən; pa:l'-lo:-mar-ən; sa:-lo:-mar-ən.

**plough-share**, 'ar'-or'-ro:-la:g-ən. [la:g-, contr. of lu:g-ən = iron.]

**plough-tail**, 'medi:-n; var. 'midi:-n.

**pluck**, *v.t.*, ru:-; rui;- sim'-maj;- sim'-mej-; (p. out) pe:-(da:i);

*n.* (*courage*) ,er-banto:g-ən.

**pluckless**, 'banton-dəm-.

**plug**, *v.t.*, tu'dab-.

*n.*, tənu'dub-ən.

**plum**, mu:ri-gur-ge:n bo: janab ə'-gur.

**plumage**, up'pur'-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**plume**, *n.*, ba'le:d-ən; gal'-gal-'be:d-ən.

*v.i.*, sar-sar-'be:d-(ii). [be:d-, contr. of bale:d-ən = feather.]

**plump**, *adj.*, jel'-jel-ən-; 'tudug'-puŋ-ən-; 'saleŋ'-puŋ-ən-; 'kari:dəm-. [puŋ-, contr. of kəmpuŋ-ən = belly.]

*adv.*, ,ab-tuŋ'-tuŋ-lo:le.

**plumpy** (*see* *plump*).

**plunder**, *v.t.*, 'ruju:-'paŋu:-; jumburre-'paŋ-.

*n.*, ,an-ja'numbur ən ə'-bitti-; ,an-re'nu:jun ə'-bitti.

**plunderer**, 'ruju:-marən-'paŋu:-'mar-ən.

**plunge**, *v.t.*, 'tub'ub-; (as a hand) ub-.

*v.i.*, tu'bub-(iii); bub-(iii).

**ply**, *v.t.*, ba:p-; ,ab-'ba:ra:-; ab-'pa:n:-.

*v.i.*, 'ba:ra:-(ii); pa:-(ii).

**pneumonia**, ə-puŋ'-puŋ-'ba:ro:n-a'su:-.

**poach**, *v.t.* (*thrust*) ro'-ro:-.

(*tresspass*) er'-silua:n gan- [a verb of motion].

(*capture game, fish, etc. by illicit means*) 'beggada:-'mar-ənji ə'-tu'ləb-le:ŋ 'benta:-(ii), ja'mam-jo:-(ii).

**poaching**, er'-op'uŋən-ə'-jumburben ə-jam'-jo:na:-.

**pock**, 'ruŋa:-'bo:j-ən ə'-padu.

**pockmark**, ba:l'so:n-ən.

**pocket**, rəno'to:d-'ka:b-le:ŋ-ən ə'-san:sı:-.

**pod**, 'kurrang-ən.

**poem**, ken-ken-ən.

**poet**, 'sabja:ken'-mar-ən.

**poetess**, 'sabja:ken'-bo:j-ən.

**poetry**, kənen'-ken-ən; ken'-ken-ən ə-sə'nabja:; 'kada:n.

**poignancy**, boi'-boi a'su:n; ə'ten 'suju:n.

**point**, *n.* (dot) 'sitta:-n; ,an-tə'nika:j-ən.

(tip) (ə-) 'muti:-n; se'reu:dəm-ən ə-an'id.

(subject) 'berna:-n.

(object) 'ogandi:-n; sənai-'sa:j-ən.

*v.t.* (*sharpen*) majar-ga:mle a:gad-; 'me:jay-le oj-; (show) 'apsu:j-;

(p. with a finger) ro:-'si:-.

**point-blank**, *n.*, de:n'-de:y-le ə'-gibba:-ten-ji ,an'-id; də'neq-ən ə-te'nəq.

*adv.*, amə'do:p; ,er-so'so:-len-be.

**pointed**, se'reu:dəm-; 'me:jay-dəm-

**pointless**, (*blunt*) 'kabuŋ-dəm-; ə-gon-ne-ten-ə-.

**poise**, *n.*, joŋ'-joŋ ə'-laq:i-.

*v.t.* (*balance*) 'sari-goi ,ab-'laggi-.

**poison**, *n.*, bis:a:-n; isanya:-n.

*v.t.*, 'bis:a:-n ti:-.

**poison-nut**, 'ka:'ra:-'ba:j-ən.

**poisonous**, ,ab-'bis:a:-n-ə-.

**poke**, *v.t.*, po:-; ro:-; run'day-.

*n.*, pəno:-'po:n; rəno:-'ro:n.

**poker**, 'ar-oi-'tud-la:y-ən. [tud-, la:y-, contr. of t'o:gr:n = fire, lu:cən = iron.]

**pole**, *n.* (*stick*) 'ko:da:-n; 'daygu:-n; 'uruy-ən.

**pole-axe**, en'-jum-ən; 'suda:-'jum-ən. [jum-, contr. of en-jum-ən = axe].

**polecat**, 'jədu:-'ram-ən. bua:b-ən (?) [ram-, contr. of ramey-ən = cat].

**pole-star**, [tur-tur-tuŋ-ən ?]

**police**, 'turka:-n-ji; poli:sun-ji.

**policeman**, 'turka:-n; 'turka:-mar-ən.

**policy**, (*cunning*) tontoro:-n.

**polish**, *v.t.*, jalle:m-; ,ab-tar-'ta:r-; (*refine*) ,ab-'buddi:-; ,ab-'madir-.

*n.*, jənə'le:m-ən; ta'nə:r-ən.

**politely**, 'manne:le-'sunnele; 'le:m-'si:-le-'le:m-'jeŋ:le; 'ua:le-'ba:bule.

**pollen**, ə'-du:di-'tar-ən; ə'-barai-'tar-ən. [ta:r-, contr. of tarba:n = flower.]

**pollute**, *v.t.*, ,ab-a'dil-; ,ab-'s'e:d-; ,ab-'ersi:-.

**pollution**, *an-ab-a'dil-ən*; *an-ab-sə'nəe:d-ən*; *'ersi-n*; (p. due to child-birth) *'mipa:m-ən*.

**poll-tax**, *'di:le ə-'mandra: ə-'pannu:*.  
**polyandry**, *ə'boi-ənsə'lō: 'ba:gu-'ja:gi 'onger-'mar-ən-ji 'batte ,al-sir'ruŋ ten-ən-ji* (3 pl. pr.).

**polygamy**, *ə'boi 'onger-'mar-ən 'ba:gu-'ja:gi ənsə'lōn 'batte ,al-sir'ruŋ ten-ən-ji* (3 pl. pr.).

**polygon**, *ə'teŋ ə'kone:n ə'sə:g ə-də'ku:n-ə:tē*.

**pomegranate**, *'dadimba:-'gur-ən*.

**pommel**, (knob) *'kandadi:-n*.

**pomp**, *lə'nə:g-ən; ə'nu:-'go:-n*.

**pompous**, *'le:g-na:-n-ə:-*.

**pond**, *'sanna:-'ta:l-ən*. [-ta:l, contr. of tada:n = tank.]

**ponder**, *'baysa:le ogandi:-; 'ogandi-dəm* (ii).

**ponderable**, *ə'tude-ben ə'de:ten-ə:-*.

**ponderous**, *ə'teŋ 'lag-in-dəm-*.

**poniard**, *'suri:-'kun-ən, var. 'suri-'kun-ən*. [kun-, contr. of 'kundi:n = knife.]

**pony**, *'sanna:-'kur-ən*. [-kur, contr. of 'ku:tə:n = horse.]

**pooh !** *int.* si ! si'-si !

**poor**, *ba'na:gge-n*.

(the p.) *ba'na:gge-'mar-ən-ji*.

(poor thing !) *,ab-asu'jum ! 'musa-'musa :*

**poorly**, *ba'na:gge-dəm-; bam-'ba:m, var. bem-'bem-; roj-'roj-dəm-*.

**poor-spirited**, *bantɔj-dəm-*.

**pop**, *v.i.* (dart out) *'sorrij-'ga:m-le 'duŋ-(ii); (make a sharp sound)*

*'takkeb-.*

*adv.* (suddenly) *əbo'muŋ.*

**pop-gun**, *pəsij-ən-ji ə-gatas-i-ten-ən-ji ə-urug-ba:l*.

**popinjay** (*see parrot*).

**populace**, *'mandra:n-ji; 'parəza:n-ji, var. 'porəjan-ji*.

**popular** (familiar) *'kuddu ban-ji ə-'galom ten-ji-ə:tē; (beloved by the people) 'kuddub anji ə-i'sum ten-ji ə-(mandra:); 'baysa:-'mar 'ga:mle ə-pe-'meŋ-ten-ə-'mandra:.*

**popularity**, *,an-pəne'meŋ-ən.*

**populate**, *'aggada: ə-'mandra:-ji u'rugle ,ab-gor'za:ŋ-*.

**population**, *de:sa:-le:ŋ-ən-ə-'mandra:-ji*.

**populous**, *'aggada: ə-'mandra:-ji ə-də'kuten-ən-ji ə-*.

**porcupine**, *kən-'jeŋ-ən*. [-jeŋ-, contr. form.]

**pore**, *n., d'o:g-leŋ-ən u'nu:n ə-'l'u:g; ar-u'pul-ən.*

*v., tag-'tag-'mal-le gi:j.*

**pork**, *ə-'je:lu:-'bun-ən; ə-'je:lu:-'je:l-ən*. [bun-, je:l-, contr. of kəm-bun-ən, jelu:n = swine.]

**porous**, *ə-u'pul-da:-ten-ə:-*.

**porridge**, *'ja:u:u:-n; 'kudu:-n.*

**portable**, *'lia:r-, var. 'lijar-; 'er-'lag'in; te'redle ə-'paŋ-ben ə-'de:ten-ə:-; ,ab-te'red-dəm-na:-n.*

**portent**, *ar'ul-ən.*

**porter**, (door-keeper) *tur-'tur-'su:ŋ-'mar-ən.*

(one who carries burdens) *'bad-i-'mar-ən, tam'bed-'mar-ən.*

**portion**, *n., tə'nub-ən; bə'nə:n'te:-n.*

*v.t., tə'nub-ən tub-; 'bunte:-.*

**portionless**, *er-bə'nə:n'te:-n-ə:-*.

**portly**, *'suda:-'do:g-; jel-'jeł-'do:g-; 'kari:dəm-; 'tudud-'pu:g-* [mas. suf. 'mar-ən, fem. suf. 'bo:j-ən may be added].

**portmanteau**, *'sindri:n 'erəndi:jən ə-pərəŋ-'pa:g-'pe:l.*

**portrait**, *,an-i'did 'muka:-n.*

**pose**, *n., ə'rəndəŋ-ən.*

*v.i., 'qa:m-dəm-.*

*v.t., 'kata:-ber-ge 'ap'up-.*

**positive**, *ə'jadi:-n; 'sattoi-dəm-*.

**possess**, [*see have*; meaning is expressed by da'ku].

**possession**, [in whose p. is it ? *'bo:ten ə-'muŋka:ba: 'kun-ə:tē da'ku ? ; 'bo:ten-a'maj da'ku ?*

Take possession of, *,ab-de-'de:-* the devil possessed (him), *'bu:tam-ən 'lat-ti:n-'e:ten*].

**possessions**, *'bitti:-n.*

**possible**, (be p.) *de:-(iii); ga'del-(iii).*

**possibly**, [the meaning is expressed by the particles pa'reg, 'parəg, pa'de].

**post**, *n.* (pillar) 'sunday'-ra:-n.

[any office) the suffix -'go:d-ən is added, e.g., 'ma:stero:-go:d-ən, masters' post].

(mail) 'tappa:la:-n; 'tappa:la:-'katta:-n.

(post office) 'tappa:la:-'su:g-ən.

(postage) 'tappa:n-ə:-pe:n'i:.

(postage stamp) 'tappa:-'mud-dərən.

**posterior**, kən'du:j-ba:-n-ə.

(buttocks) 'kumbul-'sa:m-ən. [sa:m-, contr. of sambi:-n.]

**postery**, ['purba:-te:-'jakka:-te-ə-'putte:-ten-ji ə'-o:n-ji].

**postern**, (backdoor) 'pıgidi-'sa:y-ən; 'karu:j-'sa:y-ən; 'kandu:j-'sa:y-ən. [sa:y-, sənəg-ən = door.]

**posthumous**, ə-ka'jed-lən ə-'tiki ə-.

**postman**, ['tappa:la:-'o:l-ən 'o:la:-'mor-ən ə-'d'o:g ə-'ti'ten ə-'man-dra:; 'tappa:la:-'paiko:-n].

**postmaster**, po:stu-ma:stero:-n.

**postpone**, ab-'do:j .

(be postponed) ə-'do:j- (iii).

**pot**, *n.*, 'da:jki:-n, [contr. form da:j-]; 'pattili:-n [contr. 'pa:d-; 'guna:n or 'gundi-n (*dial.*) contr. gun-..] Pots varying in shape and size are named according to their use with one of the contracted forms, -da:j-, -pa:d-, -gun- added to the name; e.g., gəra:-'ga:-da:j- (drinking-pot); 'tamme:-pa:d (new pot); pə:ra:j-da:-'gu:n (*lit.* bring-water-pot); (see 'da:jki:-n and 'pattili:-n in the Sora-Eng. Dicty.)

**potable**, 'me:ta:j-dəm-; ə-'ga:-ben ə-'de:ten-ə-; ab-ga:-'ga:-dəm-na:-n.

**potation**, 'ma:na:-n ə-'gəna:-'ga:-.

**potato**, bo:j'e:nab ru'dub-'ga:j-ən.

**pot-bellied**, 'da:jki:-pu:g-ən-; 'su:da:-pu:g-ən-. [pu:g-, contr. of kəmpu:g-ən = belly.]

**pot-companion**, 'tu:g-jo:g ga:-'sa:l-'mar-ən; ,al-ga:-'sa:l-na: 'gadi:.

**potency**, rəna'du:n; te'rnu:g-na:-n.

**potent**, ə-ra'du:ten-ə-; ə-'tu:j-ten-ən-ə-.

**pother**, (fuss) bə'nabja:-n; 'bədo:r-roge ə-'berten-ən (3 s. pr.).

**pot-herb**, 'ua:b-ən (*see* Sora-Eng. Dicty.).

**pot-hook**, də'rakku:-'da:j-ra:-n. [da:j-, contr. of da:jki:-n = pot, ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**pot-house**, tə'rem-'sa:l-'su:j-ən.

**potion**, gəra:-'ga:-'re:-n. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**pot-lid**, tə'ra kid-'da:j-ən. [da:j-, see pot.]

**pot-shred**, gari-'da:j-ən; 'palap-'da:j-ən. [da:j-, see pot.]

**pottage**, 'tu:j-da:-'ku:l-ən; 'ja: u:-n. [ku:l-, contr. of ku:du:-n = porridge.]

**potter**, 'kumbij-ən.

**pottery**, 'da:jkin-ji.

**pot-valient**, ə-'tadai len'ə:sən boi'boi ə'u'mej-d'mej-ten-ə.

**pouch**, 'sansi:-n.

**poulterer**, tem'si:m-'mar-ən. [si:m-, contr. of kənsi:m-ən = fowl.]

**poultice**, bərid-'bid-re:-'ra:j-ən. [re:-, ra:j-, contr. of re:gam-ən = medicine; bandra:j-ən = flour.]

**poultry**, kən'si:m-ənji 'kappan-ji 'pa:rua:-n-ji, lənu:-'tid-ən-ji. [tid-, cōntr. of ontid-ən = bird.]

**pounce**, v.t., ə'bomuj 'urre ə-'karsi:-n 'batte gud'ram-le 'ju:m-; sud-; ra:d-.

u., ə-'kar-si:-'tid-ən. [tid-, see poultry.]

**pound**, *n.* (weight) 'ba:gu 'bisa:-n ə-'lagin.

(for stray cattle) bə'rondi:-'ta:j-su:j-ən. [ta:j-, contr. of tagli'-ja:-n = cow.]

v.t. (bruise) tan-(tan-); tan'-dig-; 'tuda:-; tud-; rid-.

**pounder** (small stone pestle) təra:j-'ta:j-ən; ə-'o:n-'ar-ən = *lit.* baby-stone.

**pour**, v.t., rug'-rumma:-; ru; rr-; la:-; te'dir-; r'drr-.

v.i. (flow or issue in a stream) rə'pe: (iii); pe:- (iii); lə'a:- (iii); 'jadur:- (iii); jaddi:-; (rain) gur- (iii); qə'nur- (iii).

**pout**, *v.i.*, 'santui-tam- (iii) [*lit.* "mouse-mouth"]; ,ab-k'u:-tam (ii, iii) [*lit.* "snake-gourd-mouth."] ,ab-buru-tam, (ii, iii) [*lit.* "hoe-mouth."]  
**poutingly**, ba'ra:b-da:le; ban'rabb-en-batte.  
**poverty**, bɔ'nagge-n.  
**powder**, *n.*, 'ban(d)rə:j-ən [contr. form- ban-], ra'di:-n.  
 (gun p.) 'rasa:-n; (p. flask) 'ra-sa:n-ə-dərakkv:  
*v.t.*, ri'sid-; rid-; 'latti-  
*v.i.*, ra'di- (iii); 'lati- (iii).  
**power**, rəna'du:-n; re'nabti-n.  
 (authority) gu'gu:-'go:d-ən.  
**powerful**, ra'du:-n-ə; ra'du:-dəm-.  
**powerless**, er-ra'du:-n; ,ad'-raptien-ə.  
**practicable**, am'me-ben ə'-de:ten-  
 na:-. ə-ga'delten-ə.  
**practical**, ijjā:-ja: ə-'bara: 'baŋsa:le  
 'tuble ə'-paŋ-le-ben-ə; ə'-ukka:-  
 len-ə.  
**practice**, *v.t.*, ba're:d'-e:re:d am'me.  
 (accustom), ab'-ukka:-.  
*n.*, 'ba:re:d'-e:re:d am'me-an am'me:-  
 le ə'-paŋte be-n; (habit) 'ukka:-n.  
**praise**, *v.t.*, sm-.  
*n.*, sənm'-sm-ən.  
**praiseworthy**, 'sm-le-be ə'-de:ten-ə-;  
 se'nm'-sm-ən-ə.  
**prance**, *v.i.*, 'ursu-'kup-le pa- (ii).  
**prank**, goi'-ber-ən; 'tokkəla:-n.  
**prate**, *v.i.*, keb'-keb-loge ber- (ii);  
 rud'-rud-loge ber- (ii); 'ka:jja:-  
 ber- (ii).  
**prattle**, *v.i.*, 'ber-da:-'ber-roi- (ii).  
*n.*, ɿid'-ɿid'-ber-ən; 'jadda:-ber-  
 ən.  
**prattler**, ɿid'-ɿid'-ber'-mar-ən.  
**prawn**, 'kukkuli-'jo:-n.  
**pray**, gar-; 'uɑ:n-le-'ja:n-le gar-  
 [*lit.* "father"-ing-"mother"-ing  
 beg, i.e., addressing "father!" or  
 "mother!"]; 'le:m'-si:le-'le:m'-je:j  
 le gar- [*lit.* salute-hand—salute-  
 leg-]; sin-; 'sagal-.  
**prayer**, se'nə:gal-ən; ləne:m'-si:-n.  
**prayerful**, [to:do:n] 'parame:sar-ən ə'-  
 'sagal-ten-ə-].

**pre-**, [the meaning is expressed by means of the particles amag- or enre:n].  
**preach**, [parame:sar-ən ə'-berna paŋ-'paŋ-]; paŋ-'paŋ-; ,ab'-galam-.  
**preacher**, [parame:sar-ən ə'-berna ə-  
 paŋ-'paŋ-ten-ə-'mandra:; 'guru:-n].  
**preaching**, [/parame:sar-ən ə'-berna:  
 ə-paŋ-'paŋ-ten].  
**pre-acquaint**, am'may-ən ,ab-  
 'galam-; 'ap-uŋ-.  
**precarious** [dete o'de ,ad'-de:e,  
 'bo:te 'galame—et'te:le ə-].  
**precaution**, *v.t.*, am'man-ə:iten  
 'jagarta:le dakuna: 'ga:mle 'op'uŋ-  
 n., ,an-ab'-mad-na:-n.  
**precede**, (go before) a'man- (i, ii);  
 a'may ij-; jer-, ga'del- (iii), de-  
 (iii).  
**precedent**, *adj.* (preceding) am'may  
 ga'del-len ə-, de:len-ə.  
*n.*, a'man-ən ə-ə:nen'del.  
**precept**, ne'nay-ən; ,an-je'nay-ən.  
**preceptor**, paŋ-'paŋ-'mar-ən.  
**preceptress**, paŋ-'paŋ-'bo:j-ən.  
**precinct**, (*pl.*) ,an-təni'pa:b-ən;  
 'tanno:d-ən; 'sandı:-n.  
**precious**, ə'teq ə'-da:ra:n-ə-;  
 'marəgam-ən-ə.  
**precipice**, 'baggoi-dəm-ən ə-ba'ru:.  
**precipitate**, *v.t.*, 'tusnu-'bo:b-le ,ab-  
 q'a:lo:-; tuŋ-'bo:b-le 'gallo:-;  
 (hasten) 'bajja:-.  
*adj.*, er'-ogandi'le-be ə-'tubten-ə-;  
 'baja:-'baja:-le am'me:-ten-ə-.  
**precipitately**, 'tuŋ-su-'bo:b-le; tuŋ-  
 'bo:b-le; er'-ogandi'le-be; 'baja:-  
 'baja:-le; du-'du-du-'du.  
**precipitous**, 'baggoj-dəm-; 'utsuŋ-  
 dəm-.  
**precise**, 'sari-'goj-ən-; ə-'jadi-n;  
 'sattoi-dəm-; er-pa'do:n-.  
**preclude**, *v.t.*, dag-; 'omda:-;  
 um'rep-.  
**precocious**, (of plants) jan(d)'rum-  
 'iŋ-ən 'en(d)raŋ a'du:a:je:n  
 ə-'g'u:rə ten-ə-; (of men) 'en(d)raŋ  
 'daggada:-e:n boi'boi ə-'goi-ten-  
 ə-.  
**preconceive**, am'may 'ogandi-.

**preconcert**, am'may 'osəka:i-.  
**precursor**, (sign) [a'du:tə:j-en-ə-'dinnə:, ə'-ka:lam ə-ga'del-ten-ate 'naminnen-na: ,ab'galamten-ə- gə'nalam].  
**predatory**, ə'-ruju:ten, ə'-pa:ju:ten-ə-.  
**predecessor**, a'may-'mar-ən.  
**predestine**, [gude ja:g-ən tə'nigka:i-le:n-ən en're:y id-].  
**predetermine**, am'may-a:iten 'ogan-dile 'osəka:i-; en're:y o'de:-.  
**predicament**, 'dukka:dəmən ə-dənə'ku:-na:-n; ə-mən'rə:y; ə-'jæggada:.  
**predicit**, 'purba:te 'jakka:te ə-ga'del-ten'a:te am'may-a:iten 'op:uy-.  
**predilection**, ə'-monna:-n; ,an-i'sum-ən.  
**predispose**, (be predisposed) i'sum-(iii); [-da: or de: are used along with the appropriate word, e.g. ue:-ue: da:te= he is predisposed to vomit].  
**predominant**, 'muda:n; ə-jin'jin ten-ə-.  
**predominate**, jin'-jin-; ra'du-(iii).  
**pre-eminent**, gu'gu:-; 'suda:-; 'muda:-.  
**preen**, v.t., sa:r-sa:r-'be:d-(ii). [be d., contr. of bəle:d-ən=feather.]  
**pre-engage**, en're:y an-o'de:-; a'maŋən-na: ,al'-ber-(ii).  
**pre-exist**, am'may da'ku-(ii).  
**prefer**, 'basse:-.  
 (p. a petition) 'orji:'o:l-ən ti:-.  
**preferable**, (be p.) 'bajsa:-(iii), 'am-basse-(iii).  
**pregnancy**, paŋgur-'o:n-ən.  
**pregnant**, (woman) paŋgur-'o:n-[ 'bo:j-ən].  
**prejudice**, 'beggada: ə'-rabten-ən ; 'beggada: ə'-s'e:y ə'-monna:-n ə-la'duiten.  
**preliminary**, am'may-ə-; su'-su-nə-; ,ən'-u:na:-n-ə-.  
**premature**, ,er-'s'u: 'kålām-ən-ə-; ,er-'dinna:n-ə.  
**premeditate**, am'may 'ogandi:-.  
**premises**, 's'u:j-ən- 'karuŋ-ən. 's'i:j-ən (dial.).

**premium**, a'li:ga:-n; 'ina:m-ən ; 'la:bam-ən, ə'tej ə'-oddi, ə'-o:n.  
**premonition**, [am'may ,an'-ogandi:-le:y 'ersi-n ga'tar-ti:j pə'dəy 'ga:mle ,an'-e'm-na:-n].  
**preoccupy**, (be preoccupied) 'beggada: ə'-monna: de:-(iii).  
**preordain**, am'may 'sattoile 'op-uŋ-.  
**preparation**, am'may-ən ə-sə'nabja: ; ,an'-osəka:j-ən ; ʃə'noggə:-'di:n ; ,an-am'me:n ; tə'nub-ən.  
**prepare**, (do, make) 'sabja:-; am'me:-; tub-.  
 (make ready) 'osəka:j- 'joggade-.  
**preponderate**, v.i., 'lagin-(iii); jin'-jin-(iii); 'aggada:-(iii); ə'te:y-(iii); ra'du:-(iii); aur-.  
**prepay**, v.t., am'may-a:iten tij-.  
**prepossess**, am'may-a:iten ja'm-, ab'-de:-.  
**prepossessing**, adj., 'm'o:p-dəm-; laŋga:dəm-(mas.); ,ab'-monna:ten-ə-.  
**preposterous**, 'oggij:ja: ,er-gə'ni:j-ən-ə-; 'tallud; sub-'sub.  
**prepuce**, (foreskin) u'sa:l-'laj-ən.  
**prerequisite**, am'may ə'-luda: ten-ə-.  
**presage**, n., 'ba:ra:-n ga'delte o'de-'ugga de:le de am'may a:iten ə'ralam-ən.  
**prescribe**, et'te:le en'nē:le am'me:j-ə-'gamle 'op:uy-.  
**prescription**, 'ukumo:-n; et'te:le en'nē:le 'maile 're:gəm-ən 'sabja:-ne:te 'gamle ,an'i'did'-o:l; 'ag'gada:əm'i'num ə'akko:.  
**presence**, dənə'kuna:-n; ə-də'kuten-ən; (in the p. of) '-teməg-ən. (in your p.) 'məj-ba:-n-əm.  
**present**, adj. (be p.) da'ku:-(ii); 'azaro:-n; (at p.) nam; (for the p.) 'nam jara: vi.  
 v.t. (show) 'apsuj-; (p. oneself) ,ab'-qid-dəm-(ii); (bestow as a gift) 'ina:m'ən tij.  
 n., 'ina:m-ən; 'aliga:-n.  
**presentiment**, (anticipation of evil) 'ersm ga'delte 'ga:mle am'maŋən ə'-ogandi.

- presently**, 'nam o'de; er-'diŋ lebe.  
**preservation**, er-'s'e:d le-be e-'dakku: ten; ab-mə'n'e:ŋ-ən.  
**preservative**, e-'dag ten-ə; e-'lu: ten-ə-. dəraŋ-'daŋ-ən.  
**preserve**, v.t. (keep in safety) 'ja arta:le 'dakku-lu:-; puse:-; ban'-ban-le 'dakku-, er-'s'e:d le-be 'dakku:-.  
 (season) bə'se:d-ən 'batte 'majən-'maile ab-'so:d-le 'dakku-.  
 n., an-ab-'so:d-ən.  
**preserver**, lu-'lu:-'mar-ən; 'puse:-'mar-ən.  
**preside**, mel-'mel-; 'sadəru:n e-'ba:ra: tub-; baŋ-.  
**president**, 'muda:-'mar-ən; bəna:j-'baŋ-'mar-ən.  
**press**, v.t., lad, var. lid-; lam-'maj-; taŋ-  
 (push) run'duŋ-; 'to:se:-.  
 (squeeze out) kim-'rad-.  
 (squeeze hand, etc.) ab-rə'dule 'op-'uŋ-; 'lattin-'lattin 'op-'uŋ-.  
 n. (crowd) 'rukku:'mar-ən-ji.  
 (printing press) təraŋ-'ola:n e jantə:o:.  
**pressing**, adj., erdiŋ-le-be amme:ben e-de:ten-ə-.  
**pressingly**, 'balamantam-ge; 'lat-tin-latin.  
**pressure**, lo'nad-ən; (affliction) a'su:n; 'dukka:n; (hurry) 'bajja:na:n-ən.  
**prestige**, pe'me:ŋ-ən; go-'go-'go:d-ən.  
**presto**, e: 'a:b ! 'jadam !  
**presume**, (suppose to be) 'ga:m-dəm-(ii); appa'de-.  
 (be arrogant) 'kijsa:-(iii); leŋ-le:ŋ-(iii).  
**presumption**, an-appa'den; 'kijsa:n.  
**pretend**, 'tarəkka:-(ii); 'puppuda:-(ii) 'bukka:i-.  
**pretender**, 'bukkai-'mar-ən; 'tarək-ka:-'mar-ən; 'puppuda:-'mar-ən.  
**pretention**, 'puppuda:n; 'bukka:j-ən; 'tarəkka:n.  
**preternatural**, 'ongi:j:a: 'angi:j:a: er-gə'nij-ən ate; er-'ukka:n; apurba:-n-ə-.
- pretext**, 'tarəkka:-n; ob'se:n-'ber-ən; (plea) ga:m-le, a:sən and such other particles are used to express the sense.  
**pretty**, 'bagasa:-n; 'laŋga:-n; e-'tam-tən-ə-  
**prevail**, (exceed) jin-'jin-(iii); aur. (spread) par-  
 (persuade) ab-o'de:-.  
**prevalent**, e-'j'ar-ren-ə-; an-pə-'nar.  
**prevaricate**, ob'seŋ-'ob-lai e-'berna:ber-(ii).  
**prevent**, (hinder) daŋ-; rab-  
**prevention**, dənaŋ-ən; rənab-ən.  
**preventive**, dəraŋ-'daŋ-  
**previous**, a'may-  
**previously**, [the meaning is expressed by 'ossu:n; en're:ŋ; var. ən-'reŋ, am'may-a:iten, etc.].  
**prevision**, am'may a:iten e-me'rad-na:-.  
**prey**, n. (quarry) 'benta-'je:l-ən. [je:l-, contr. of jel:u:n = animal hog.]  
 (spoil) an-rə'nuju:n e-'bitti.  
**v.i.** (ravage) 'ru:ju:-.  
 (p on) 'kabjelle-'jum-  
**price**, n., 'dara:-n; (cost p.) ja'ni:n-a:n e-'dara:.  
**priceless**, er-də'ni:-n e-'dara:-a:te. [e-pə'ni:-na:-n 'ditte 'dinne e-geram-'gam ted-ən-a:te.]  
**prick**, v.i. (to be pierced) dr-(iii); dr-'dr-ləŋ-(ii).  
 v.t. (pierce) po:-.  
 (raise) ab-'tanəŋ; var. 'tannəŋ-  
 n., sad-'tid-ən; ba'nəŋir-ən; ser-'ga:b-ən; seru:'id-ən. [id-, contr. of idba:n = thorn.]  
**prickles**, seru:'id-ən. [id-, contr. of idba:n = thorn.]  
**prickly**, 'ibba:'riŋ-, var. 'ed-ba:'reŋ.  
**prickly-heat**, be:'riŋ-ən, var. be:'ri:p-ən.  
**prickly-pear**, 'simma:'rd-ən.  
**pride** (see arrogance).  
**priest**, 'buja:n; ku'dən-ən; var. ku'da:ŋ-ən; 'jaani:n (dial.), 'de:sa:ri:n (dial.).  
**priestess**, \*ku'da:-n-'bo:j-ən.

**prig**, le:<sup>ŋ</sup>-le:<sup>ŋ</sup>-mar-ən; gʊ'gʊ'-mar-ə-'ga:m-dəm ten-ən-ə-'mandra:-.

**prim**, ər-pa:'do: le-be ə-'tolten ə-'jɪ: ten ə-ru: ten ə-'(mandra: jə: ən-sə'lō:).

**primal**, 'arrog-'pu:rba:-n-ə-.

**primary**, 'arrog-'u:-na:-n-ə ; 'arrog-'su:-na:-n-ə.

**prime**, (p. of life) 'arrog-də'naj-gada:-n (mas.); arro:g-də'naj-gadi:-n (fem.).

(p. cost) pə'nī:nā:-n ə-'dara:.

**primer**, [rog 'pa:j-nā:-sij-ən-ji ə-pa:j-ken-ten-ən-ji ə-potti:-'o:l].

**primeval**, 'arrog-'pu:rba:-n.

**primitive** (*see primeval*).

**primogenitor**, 'arrog-'pu:rba:n 'naradu-'marən-ji ə-'do:g əm'may a:iten ə-ku'de:ten ə-'mandra:.

**prince**, 'ra:ja:-n ə-'ongge'r-'o:n; ə-'o:n-'ra:ja:..

**princess**, 'ra:ja:n ənsə'lō:-'o:n; ə-'o:n-'ra:ji:-'boi.

**principal**, *adj.*, 'muda:-; gʊ'gʊ:-.

**principle**, *n.*, 'ukka:-n; 'buddi:-n; 'ogandi:-n.

**print**, *v.t.*, taŋ-.  
n., tənəŋ-ən.

**printed**, ən-tə'naj-ən-.

**prior**, *adj.*, a'maj ə-qa'dellen-ə-.

**prison**, 'bondi-'su:y-ən; 'jeili-'su:y-ən; 'luŋgud-'su:y-ən (*var.* -si-ju-ən).

**prisoner**, ən-'bondi-mar-ən. 'koidi-'mar-ən.

**private**, ən-səno-'so:-n-ən- ; (*in p.*) so-'so:-len; 'lop-le.

**privately**, 'beggada:-ə-'mandra: ,er-'amduŋ le-be (*see above*).

**privation**, bənagge:-n; sən'e:d-ən; lu:di aga:sə.

**privilege**, 'silua:-n; 'akko:-n.

**privity**, (*pl.*) ə-'la:j-ən (*male*); ə-'tij-ən (*female*).

**privy**, (*latrine*) ə'soŋ-ba:ten-ji (*3 pl. pr.*).

**prize**, *n.*, a'li:ga:-n; 'ina:m-ən; ən-ab-mə'n'o:jən ə-te'nī-'ti'-ə-; jin-'jin-ten ə-'mandra: ə-'d'o:o:j inam-ge ə-tit-'tit-ten-ji 'a:te.  
(-captured) ən-ja:nam-ən ə-'bitti.

**prize-fight**, ina:mən-am'me:le 'ba:de: len al-sə'nū:na:-n.

**probable**, probably [*the meaning is expressed by using the particles pa'de*, 'parəŋ, pa'reŋ and the verb 'appa'de-].

**probation**, [t'untən o'de 'i:ja: ab-'bara:le ə-'gitten-ji (*3 pl. pr.*)].

**probe**, *n.* [ambasu 'de:e:tə ba:r'te 'de:e:tə ə-mel-'mel-ben dago:dora: n ə-pas'-se:rtən ə-sa'ru:dəm-ən ə-'sunsi:..].

*v.t.* (*examine with a p.*) 'sunsi:-n pas-serre mel-mel- ; (*scrutinize*) 'baŋsa:le 'sannille mel-mel-.

**probity**, er-'buka:j-ən ; 'najam-ən. ə-'der-na-be:n ə-'de:e:t-e-n.

**proboscis**, *n.* (r'ə:a:-n) ə-'si: ; bud-'bud-ən ə-'majar-'tam. [tam-, contr. of t'ɔ:d-ən = mouth.]

**procedure**, ,ar-am'me:-n ; tərub-'tub-ən.

**proceed**, *v.i.* [*move on ! ma-:ma!* ! (*sing.*), 'mc: bon-'de (*pl.*)]; 'pa:le:n jer-.

(*sale-proceeds*) 'daŋin-ən-te-'batte 'temten-ji, 'unte ə'le:bu.

**process**, (*suit*) 'media:-na:-n ; 'bisa:rəna:-n ; (*verbal*) 'berna:-n.

**proceedings**, (*pl.*) tə'nakkud-ən ; 'ukumo:-n ; qənə'de:l-ən ,ən-id-'id-ən].

**procession**, əd-'əd-'gə:mle ə-'ja:na:-ə-'rukku:-'mar-ji.

**proclaim**, 'kudduban-ji 'galam le-be ab-'amday.

**proclamation**, ən-ab-'galam-ən ; ən-ab-'am-day-ən.

**proclivity**, ən-'isum-ən.

**procrastinate**, diŋ-(iii); ,ab-diŋ-'diŋ- ; ,ab-a'jam- ; ,ab-'lisim-.

**procrastination**, ə-'diŋ-ten-ji [*gerund 3 pl. pr.*] ; ,ən-ab-diŋ-'diŋ-ən.

**procreate**, ,ab-'paŋ-qur-'o:n- ; ,ab-tul-'kud-.

**procreator**, ,ab-'paŋ-qur-'o:n-len-ə-'mandra: ; ,ab-tul-'kud-'mar-ən.

**procure**, jaŋ- ; ,ab-'paŋ- [*verb of motion*].

**procurer**, 'jundadi:-'bo:jən ə-'d'o:ŋ  
ə-u'rūg-ten ə-'mandra.

**procureess**, 'jundadi:-'bo:jən ə-'d'o:ŋ  
ə-u'rūg-ten ensə'lō:.

**prod**, pərə:-'po:n; rəru:-'ru:n.

**prodigal**, adj., ə'teq ab-ja'ni-na:-  
n:, ə'teq ,ab-ja'ni-na:-'mar-ən.

'pullia:i ,ab-ja'ni-na:-'mar-ən;  
ə-'bitti:-n ,ab-'s'e:dtən ə-'mandra:.

**prodigious**, boi-'boi 'suda:n-ə-. boi-  
boi ə'teq; [u'qai! 'dakkan-ne-  
dəm-ən-a:te! ə-'ga:mten-ji-ə-].

**prodigy**, ,er-'paŋ-'gitta:n-a:te;  
ə'pu'r'ba:da:gen-a:te. [ə'teq-ə'teq  
ə-jin-'jinten a:te.]

**produce**, [the causative prefix ab-  
is used to express the meaning,  
e.g., ab-u'pul ; (make) 'sabja:-;  
ab-ga'del-; (grow) ,ab-'q'ur-;  
(bring forth) 'kud ; (show) 'apsuj-;  
(bring) u'rūg-; paŋ- (verbs of  
motion); (extend) ,ab- 'jale:-;  
(yield) q'ur-(iii)].  
n., gə'n'ur-ən; jəndrum-ən.

**product**, se'nabja:n; gə'n'ur-ən.

**productive**, (as soil) gən'r'u:l-  
(lo:-n).

**profanation**, ,an-ab-'ersr:n.

**profess**, (avow) 'sattoile 'op.uŋ-;  
(acknowledge) o'de:-.

**profession**, (occupation) 'ba:ra:n.  
(avowal) an-ode:-n.

**professor**, 'panditta:-'mar-ən.

**proffer**, ,ab-'ja:na:-n.

**proficient**, boi-'boi gə'noi-(mar-ən)  
boi-'boi gə'nalam-(mar-ən).

**profile**, ə'boi-na: ə-'s'e:ŋ ə-'muka:.

**profit**, n., 'la:bam-ən; ja'enq-ən.  
v.i., paŋ-.

(p. and loss) 'la:bamən do: ,er-  
'la:bam-ən; ja'enq-ən do: qənatar-  
ən.

**profitable**, 'la:bam-dəm-ən-ə.

**profitless**, ,er-'la:bam-ən-ə; 'la:bam-  
'ted-ən-ə; 'asəŋ-gen-ə-.

**profligate**, (dissolute) 'junda:da:n  
(mas.), 'jundadi:n (fem.).

**profound**, (deep) boi-'boi ja'ru:n  
(fig.) ,er-'paŋ-'galam nən-ə-.

**profuse**, boi-'boi; ə'leŋ-ə'teq (see  
much) [a:te is sometimes used to  
express the sense of profusion  
u:p'pul-ən 'a:te u:p'pul-ən = pro-  
fusion of sweat].

**progenitor**, ju:jv:n; amay-ai-ten  
ə-ju:jv:..

**progeny**, ə-'o:o:n-ən-ji.

**prognosticate**, a'du:ta:p-ən ə'dinna  
ə-ga'delten a:te 'ar-am'mad-.

**program(me)**, i'ten-te i'ten-te  
ə-'ba:ra: 'aya:n-te 'aya:n-te ga'del-  
te de 'unte ab-'galamten (3 s. pr.).

**progress**, v.i. (go forward) a'may-  
(i, ii) de:d-(ii); (advance) ,ab-  
'aur-(ii), ab-ji:n-'jin-(ii).  
n., an-'ij-ən; ,an-'er-ən; 'ded-na:-  
n.

**prohibit**, daŋ-; ,an-'o'de:-.

**prohibition**, də'naj-ən; ,er-o'de:-n.

**project**, v.t. (throw, shoot) tuŋ-;  
'sur-ga'tud-; sa:-'ur-.

(extend) ,ab-'ja:r-(ii).

(jut out) duŋ-'pul-(ii).

(plan) 'ogandi:-.

n (design) ,an-'ogandi:-n.

**projectile**, ,an-tə'nup-ən.

**projection**, (jutting out) duŋ-'pul-  
ən.

**prolapse**, duŋ-'sa:m-ən. [sa:m-,  
contr. of sambi:n = buttocks.]

**prolific**, 'aggada: pə'si:jən-ji ə-'kud-  
'ten-ə-.

**prolix**, ,ab-'mu:a:p-da:-gen-ə-.

**prolong**, 'ab-'jale ,er-a'pid-le-be  
'op.uŋ-; [(do not p. your stay)  
'aggada: dako:-'do:ŋ-ne].

**prominent**, 'muda:-; q'ı'q'ı:-; ə-'tam-  
'q'ej-ən-ə-.

**promiscuous**, (mixed) ,an-mə'naj-  
(indiscriminate) ,er-'ukka: le-be.

**promise**, v.t., sattoile 'op.uŋ-; ,ab-  
'der-na:-; o'de:-  
n., ,ab-'derna:-le ,an-oh'seq-'ber.  
(promissory note) ,ar-'okkad-  
'o:l-ən. 'pattaram-'o:lə:n.

**promote**, v.t., ,ab-a'te:ŋ-; (raise)  
'ad-'daj-; ,ab-'baŋsa:-.

**promotion**, ,an-ab-'daj-ən.

**prompt**, v.t. (incite) ,ab-'ded-;  
'ded-na:-; (remind) ,am-'mad-  
adj., u'mey-a'mey-.

**prompter**, ,ab-'ded- na:- 'mar-ən ; ,ab-'mad-na:-'mar-ən.

**promptitude**, u'mej-a-'mey-ən.

**promptly**, tab-'do:n, var. 'ta:do: ; 'man:a: su:len.

**promulgate**, 'kuddub-ən-ji ə-'d'o:n ,ab-'amdaŋ-.

**prone**, adj., ,an-ləna'duij-ən-ə ; (lying with face down) tuŋ-'mu:le ; təruŋ-'mu ə-'lud-ten-ə.

[(apt) the meaning is expressed by ə'pag, -lag, mal', etc., e.g., ə'pag kəŋ-'kaŋ ten-ən-ə, kəŋ-'kaŋ laŋ-ten-ən-ə ; mal-'kaŋ-da:gen -ə].

**prong**, sillə:n.

**pronged**, [the meaning is expressed by using sillə: as the first member of a compound, e.g., 'silla:-'dag-ən].

[-dag, contr. of 'dagwə-n = a rod.]

**pronounce**, ber-(iii) ; ,ab-'sarran-dəm-(ii).

**proof**, (evidence) 'sa:kki:-n [ə-'jədi:-n-ga:mle ,ar-'apsu:jən ,ar-ab-'galam-ən- ; (water-proof) 'rabti ,er-'gan-da:-n ; (fire-proof) 'rabti ,er-'ju:m-'tud-].

**prop**, n., de'ner-na:-n ; ə-'tam-de-'ner-na:-n ; ,ar-'ad-ən ; de'rəŋ-ən ; tə'rude-na:-n ; tərul-'tul-ən. 'rap-ja:-n ; 'sa:j-ən ; 'tu:du:-n.

v.t., tam-'der- ; ad- ; daŋ- ; 'tude:n (iii) ; tul-(ii) ; sa:j- ; tu:du:.

**propagate**, v.t. (beget) kud- ; (multiply) ,ab-'al- ; (spread) ,ab-pa:r-'na:r.

**propel**, v.t., ,ab-'ded- ; 'rundag-, ab-'ju:na:-.

**propensity**, ,an-i'sum-ən ; 'monna:-n [the meaning is expressed by using the verbal forms isum, 'monna:, etc. and the auxiliary -laŋ and mal- ; see Sora-Eng. Dicty.].

**proper** (right) 'bayṣa:- ; (suitable) ə-'tam-ten-ə- ; dəne-'den-ə- ; (correct) ,er-pənd'do:-n-ə.

[(one's own) the meaning is expressed by the possessive form with the emphatic particle na:]

**property**, bitti:-n ; 'simmu:-n.

**prophecy**, n., 'pu:rba:-te ə-ga'delten-'a:te am'may-a:iten ,an-'op.uŋ

**prophet**, 'purba:-ten ə-'berna: ə-'raina: 'namin-nen ,an-op.uŋ-'mar.

**prophylactic**, ['ruqa:-bo:j-ən 'ringge-bo:j-ən er-jaŋba:-le-be ə-də'rəŋ-'re: ].

**propitiate**, so:'num-ən ə-ban'ra:b-ən ,ab-sa'ju: ,ab-sa'je:m- ; pür-'pür-(i, ii) ; kub-.

**propitiation**, ,an-ab-sa'je:m-ən ; pür-'pür-ən ; kənub-ən.

**propitious**, (kind) 'daja:-dəm- ; 'monna:-ten-ə- ; ga'del-da:-gen-ə.

**proportion**, ,an-ab-joŋ-'jo:n-ən ; [the word lekka:n is used to express the sense, e.g., ba:ra:n ə-'lekka: 'badi:-n-].

**proposal**, an-'ogandi:-n ,an-'opuŋ-

**propose**, ,an-'ogandin 'opuŋ- ; ,an-am'me:-n 'opuŋ-.

**propound**, ,an-'ogandi:-n ,ab-'galam- ,ab-'amdaŋ-.

**proprietor**, [-'mar-ən "man" is added to the appropriate word to express the sense, e.g., 'labo:'mar-ən ; akko-'daro:-n is used in the law courts].

**prorogue**, ,ab-'doŋ-.  
(be prorogued) ə-doŋ-(iii).

**proscribe**, (prohibit) dag- ; ,an-o'de:-.

(interdict) ,ab sa'ŋa:j- ; ,ab-'darəga m- ; (exile) 'de:sa:-n-sə:rɪŋ qur-.

**prosecute** (carry on) ,er-'omda: le-be am'me:- ; (proceed against) 'midia:(ii) ; ,ab-'dusa:-. ['kaseri:su:ŋ-ən ,ab-qu-'gu- ; ,ab-'tanag-]

**prosecution** (institution of a criminal suit) 'midia:-na:-n.

**prosecutor**, 'midia:-'mar-ən ; ,ab-'dusa: ten ə-'mandra:-.

**proselyte**, [ə-kit'tuŋ-ən-ji ,er-'der-en-be 'beggada: 'kit'tuŋ-ən ə-'derten-ən-ə-'mandra: ].

**prospect**, (view) ə-'t'a:r-'g'e:j-ən ; [bo ə'nij-əj 'dajin-ən-te ə-'sŋa:i 'gittate: 'unte-'ate].

**prospect**, (hope) 'an-'a:sa:-n ,an-'appade:-n.

**prosper**, *v.i.*, 'maraj-(iii); m'əŋ-(iii).  
**v.t.**, ab-maraj, *var.* marraj-.  
**prosperity**, mer'e:j-en 'maraj-en; 'jand'rum-en gand'ra:-n e-dakku ten-en (3 s. *pr.*).  
**prosperous**, [(be p.) jand'rum-en gand'ra:-n 'jaŋgle pə'sij-gu'lād 'ula: 'ma:tta 'daku:-(ii)].  
**prostitute**, *n.*, 'jundadi:-'bo:j-en; sa:ni:-'bo:j-en.  
**v.t.**, ab-'jundadi:-.  
**prostitution**, ja'nundadi:-n; 'jundadi:-'go:d-en.  
**prostrate**, *v.t.* (fall down) ,ab-'guŋ-dəm-ii).  
*adj.*, ,ab-'guŋ-dəm-len-en-e-. ,ab-'la'gad-dəm-len-en-e-.  
**protect**, *v.t.*, lu:; lu:'lu:; 'pu:se-pude-. ,ab-'maraj-; daj-; raj-.  
**protected**, *adj.*, an-lenu:-'lu:-.  
**protective**, e'-raj-ten-e-. ; de'rag-en-.  
**protector**, lenu:-'lu:-'mar-en; pe'nuse:-'mar-en.  
**protectress**, lenu:-'lu:-'bo:j-en.  
**protege**, an-lenu:-'lu:-'mar-en.  
**protest**, *v.t.* (assert) 'sattoile 'op-uŋ-.  
*n.* (formal declaration) 'sattoile ,an-'op-uŋ-en; (dissent) ,an-o'de:n.  
**protract**, (delay) ,ab-din'diŋ-; ,ab-'jam-; ,ab-'lisim-.  
**protraction**, ,an-ab-din'diŋ-en.  
**protrude**, *v.t.* (as tongue) ta:-'ruj-(ii); 'arpa:d-(ii); diŋ-(ii).  
**protruding**, *adj.*, an-təna:-ruilen-e-.  
**protrusion**, ,an-təna:-'ruj-en.  
**protuberant**, puŋ-'puŋ-dəm-.  
**proud**, le:ŋ-le:ŋ-; 'le:ŋ-na:-. 'kiŋsa-dəm-.  
**prove**, ,ab-'jadi-; ['ja:n-te 'ga:mle e-'jadi-n 'unte ,ab-'galam-].  
**provender**, ['taglipen-ji, bar 'kud-dub lenu:-lu-n e-ja'num-'ju:m; e:la:m-en ba:r 'asar-'kur].  
**provide**, (supply) tij-; (collect) 'rukku:-; (arrange or secure) 'joggade-.

**provided**, *conj.* [the meaning is expressed by using the particle -de:n, i.e., "provided it is a milch-cow" a'dub-'tag-de:n].  
**providence**, 'ogandin; (God) 'paramesaran; gade-'ja:g-en.  
**provident**, [a'du:ta:j-en e-'dinna: am'mele 'saro:-ja: 'sittari:-ja: ,ab-'laggo:le e-'dakku: ten-e-].  
**providentially**, [ 'parame:saren e-'da:ramma:-n 'a:sen-].  
**province**, 'ilaka:-n; 'muta:-n, 'desa:-n.  
**provision**, am'maj ,an-'osék-ai; am'maj ja'noggade-n.  
**provisions**, (*pl.*) jaenum-'juman-ji-gəra:-ga:n-ji.  
**provocation**, an-ab-ba'rā:b-en.  
**provocative**, ab-ba'rā:b-ten-e-.  
**provoke**, ab-ba'rāb-; (stir up) ,ab-'ded-; ru-'ru:-.  
**provoking**, boi-'boi ba'rā:b-də:gen-e-.  
**proxess**, rəna'du:-n; rə'napti:-n.  
**prowl**, 'endug-.  
**proximate**, 'adam-'adam-.  
**proximo**, ,an-ab-'bijo-an'gai.  
**proxy**, 'e-'pa:du:-n; e-'tanna:-n; e-'ba:rna:-n.  
**prudence**, 'buddin; 'ogandi:-n.  
**prudent**, 'buddi-dəm-.  
**prune**, *v.t.*, kug-.  
**prune**, *n.*, 'asar-'gu:r-en.  
**pruning-hook**, kənuŋ-'kuŋ-'kun-en. [kun-, contr. of kundi:-n = knife.]  
**prurience**, boi'boi 'gata:-n; 'le:m-lam; pəna'diŋ-en.  
**prurient**, boi-'boi 'gata-'gata-lo-ton-e-; 'le:m-lam-loge e-'de:ten-e-; 'paddeŋ-dəm-.  
**pry**, *v.i.*, an-sə'no:n-'ate gj-; tan-'tan-'mal-le gj-.  
**psalm**, pur-'pur-'ke:n-en.  
**pseudonym**, 'tallud-e'jam.  
**pshaw!** *int.*, egi'ja:g! egi! ege!  
**puberty**, de'nangada:-n (*mas.*), de-'nangadi:-n (*fem.*).  
**pubes**, (male) kuru-'kad-en; (female) kuru-'tij-en.

**public**, (pertaining to the state) 'sarəkā:r-ən-ə.

(pertaining to the people) 'parə-ja:nj-ə.

(not private) ,er-sə'no:-'som-ən-'kuddub-ən-ji ə'-galam-a:ilen-ji a:te.

**publication**, ,an-ab-'galam-ən ; ,an-ab-'am-day-ən.

**publicly**, 'kuddub 'mandra: galam le-be.

**publish**, ,ab-'galam- ; ,ab-'amday-

**pucker**, v.t., rab-rab-

v.i., ju-'ju:-je-'je: (iii).

**pudding**, pu-'pu:n.

(p. headed) ,er-'buddi:-n ; er-'ogandi:-n.

**puddle**, 'so:l-da:-n ; 'urud-da:-n.

**pudendum**, (ə)-la:j-ən, var. li:j-ən (male) ; (ə)-'tij-ən (fem.).

**pudicity**, qan'ro:j-ən.

**puerile**, pe'sij-gen-ə- (=pəsig-gen-ə-).

**puerility**, pe'sij-ge ,er-'buddi:-.

**puff**, (gust of wind) tənid-'riŋ-ən ; (var. raŋ-ən).

(fill with) 'ringən-batte ,ab-pug-'pug ; (blow) um'ped-.

(— of smoke) da'pub-da'pub-.

(inflate with pride) leŋ-'leŋ- (iii) ; garəbo:-n 'batte pug-'pug- (iii).

**pug**, n. (foot-print) a'na:di:-n.

**pug-faced**, 'a·rsi:gen ə'-munka:-.

**pugh!** int., si-si: !

**pugil**, bo-tip-'pur-ən.

**pugilism**, 'al-'kum-si:-'kum-si:-ə- se'nū:-na:.

**pugnacious**, ə'pag-ro'de:n-ə- ; ro'de:-laŋ-ten ən-ə-.

**pug-nose**, la:r-'mu:n.

**puissance**, rə'napti:-n ; rə'na'du:-n.

**puissant**, ra'du:dəm.

**puke**, v.i., baj-.

**pukka**, da'da:dəm ; u'maq-dəm- (genuine) 'tagrai, var. 'tandrai.

**pull**, v.t., dig- ; te'red-.

(p. out) pe:(da):- ; tad; ru:- ; 'table sid-.

n., də'ninj-ən.

**pullback**, də'rəŋ-ən.

**pullet**, ə'-o:n-'i:m-ən. [i:m-, contr. of kənsi:m-ən = cock or hen.]

**pulley**, [,ar-an-'daj-'sakkidi:-n].

**pulp**, ə'-jelu:-'gur-ən.

**pulpit**, ə'rəŋda:-n.

**pulse**, ə-toŋ-'toŋ-dəm-ten-ən-e-'sata:r-si:.

(feel the p.) ə'-satar-si:-n 'sümlə gi:j-.

**pulverize**, ri'sid- ; rid- ; 'latti-.

**pump**, n. [qəren-'gen-da:-n ə-təraq-'taŋ ə-jantəro: ].

v.t., qə'ren-'gen-da:- 'ba:tte gen-.

**pumpkin**, kin'la:j-ən ; ə'tuŋ-ən (dial.).

**pun**, goi-'ber-ən.

**punch**, n. (grotesque figure) kujja:-n-ə-goi-'ber'-mar-.

**punch**, v.t., kumsi:- ; tuŋ-.

**punctually**, ,er-'dig lebe.

**puncture**, n., pa'tud-ən.

v.t., pattud-, var. ab-pa'tud-.

**pundit**, 'panditta:-'mar-ən.

**pungent**, so'jo:-n ; (fig.) sa'tid-.

**punish**, tid- ; kaŋ- ; 'danda:-n ,ab-'gatar- ; 'bondi-.

(correct) par-'rad-.

**punishment**, tə'nid-ən ; kə'naŋ-ən ; 'danda:-n-ə-ge'nattar ; 'bondi-n.

**punka**, ,ar-'ünna:-n, var. ,ar-'inna:-n.

**punt**, 'sanna:-n ə-pərad-'pad-;jol.

**puny**, 'anritid-'dag-.

**pup**, ə'-o:n-'so:d-ən. [so:d-, contr. of kinso:d-ən = a dog.]

**pupil**, (of the eye) 'ranna:-'mad-ən. (learner) jaŋ-na:-'sij-ən. [sij-, contr. of pəsij-ən = child.]

**puppet**, 'kunda:j-ən.

**puppet-show**, 'kunda:i-'toŋ-ən.

**puppy**, ə-o:n-'so:d-ən (see pup).

**pur** (like a cat), marr.

**purblind**, da:-'ka:du:-'mad-ən-.

**purchase**, v.t., pi:-.

n., ,an-pe'nī:-n.

(p. money) pe'nī:-'na:-n ə-'da:ra:.

**purchaser**, pe'nī:-'mar-ən ; pe'nī:-na:-'mar-ən ; pi-'pi:-'mar-ən.

**pure**, (clean) 'madir-dəm-, var. 'marid-dəm-.  
 (unmixed) 'tagrai-, var. 'tandrai; a'doy-; 'satia:p-.  
 (innocent) ,er-'dusa:-n; ,er-'tallud-; ,er-'buka:jən-.  
 (chaste) ,er-'jundada: (mas.) ,er-'jundadi: (fem.).

**purgation**, ,ab-'dug-na:-n.

**purgative**, ,ab-'dug-na:-'re:-n. [re:-, contr. of re:gam-ən = medicine.]

**purge**, v.t. (evacuate bowels) 'dug-na:-n, ,ab-'dug-na:-.  
 (clear from guilt) ,er-ab-'dusa:-n. (see purgative).

**purging**, boi-'boi 'dug-na:-n.

**purify**, ,ab-'madir, var. ,ab-'marid-, er-ab-'dusa:-.  
 (be purified) 'madir- (iii).

**purity**, mə'narid-ən; mə'na dir-ən.

**purloin**, 'jumburre paŋ- [verb of motion].

**purple**, 'miŋam-gen 'j'e:-dəm.

**purport**, ə-geram'-ga:m; ,an-'ogandi:-n.

**purpose**, n. (business) 'ba:ra:-n; 'berna:-n.  
 (on purpose) 'arti-n; ə-'monna:-n.  
 [(for the purpose of) the sense is expressed by infinitive followed by 'a:sən, amme:le, ap'se:le and some other means; e.g., ə-'gibben-'a:sən = for the purpose of seeing.]  
 (to no p.) 'asangen.  
 v.t., 'ogandi:-.  
 purposely (see on purpose).

**purse**, 'le:bu:-n-ə-'sansi:-.

**purse-proud**, 'le:bu:-'mar-'ga:mle ə-leŋ-'le:ŋ-ten-ə-.

**purslain**, bo jana:b ə-ua:b.

**pursuantly**, ə-'jadin; ə-'jaditten.

**pursue** (chase) goŋ-; var. guy-;  
 (follow) san-'dug-; saj-; (continue) ,er-'omda: le-be tub-.

**pursuit**, ə-'gug-ten; ə'nuŋ-ən;  
 (occupation) 'ba:ra:-n.

**purulence**, 'gur-da:-n; ə-'gur-da-ten.  
 (3 s. pr.).

**purulent**, ə-'gur-da:-len-ə-.

**purvey**, Ɂand'rūm-ən 'rukku le ti'-.  
**purveyor**, Ɂerum-'jum-ən Ɂera:'ga:n ə-tem-ten ə-manra:-.  
**pus**, 'gur-da:-n.

**push**, v.i., rug'day-, var. rum-'dug; 'tosei:-.  
 (strike with the horns) po:-n., rənuŋ-'day-ən; tə'no:se:-n. pəno:-'po:-n.

**pushing**, adj., u'me:ŋ-a'me:ŋ.

**pusillanimity**, boi 'boi 'banto:g-ən.

**pussy**, pusī:- (childish).

**pustle**, 'padu:-n.

**put**, v.t., 'dakku-; ,ab-'tanay-; joŋ-; 'jo:-; oŋ-; toi-'toŋ-; 'tabiŋ-; pid-; 'pul-; ob'sa:d-, var. os'sa:d. 'pal'jud-.  
 (p. away) ko'did-, 'omda:- om(d)-re:ŋ-.  
 (p. about) lo:-'endug-.  
 (p. an end to) ,ab-s'u:-; re:ŋ-.  
 (p. back) ba:r-'dakku-.  
 (p. by) 'tar-tum; ,ab-'laggo:le 'tar-tum-; ta:l-.  
 (p. down) lad-; 'labbad-.  
 (p. forth) ra:d-; oj-; 'ra:d-oj-.  
 (p. in mind) ,ab-'mad-na:-.  
 (p. in hand) u:- (ii).  
 (p. off) ,ab-'doj-.  
 (p. on) ji-'ji- (ii).  
 (p. out, extinguish) paŋ-'pid-.  
 (p. to death) 'kab-jed-.  
 (p. up) 'basu:-, (as the sword) rə-'no:-'to:d-le:ŋ-ən ka'dib-ən se:r-.  
 (p. up with) 'sa:e:-.  
 (p. to the blush) ,ab-ga'roj-, var. 'garroj-.  
 (p. to rout) 'gugle-'sid-.  
 (p. in an appearance) ,ab-'gid-dəm- (ii).

**putrefy**, v.i., s'o:- (iii).  
 v.t., ,ab-s'o:-.

**putrid**, ə-'s'o:-n.

**puzzle**, v.t., ab-ge'ge-; ,ab-'kallai 'billai; ,er-'galam le be am'me:-n., ge'ge:-da:n; ,er-ja:nag-ən.

**pygmy**, kujjo:-'mor-ən.

**pyre**, 'madu:n ə-bəral-'ba:l-ap.

**python**, tunal-'ja:d-ən.

## Q

**quack**, *n.* (q. doctor) 'bukka:i're:-gam'-mar-ən; (impostor) 'bukka:i'mar-ən (*mas.*) *b.* bo:j-ən (*fem.*).

**quack**, *n.* (cry of a duck) keb'-keb-kob-'kob.

*v.i.*, keb'-keb, etc., 'ga:mle qu:-.

**quackery**, bə'nukkai'-re:gam'-mar'-go:d-ən.

**quadragenarian**, 'ba:k-'kudimin-'num ə'-manra: (*mas.*) ə-səlo: (*fem.*).

**quadrangle**, 'unji-'konen'-a:te.

**quadrennial**, 'tag-'unji min'num 'tag-bo ta'go:r ə'-de:ten-ə-.

**quadruped**, 'unji 'j'e:n-ən'-a:te.

**quadruple**, 'unji-ta'de:y.

**quaff**, *v.t.*, ə-tey, qa:-sa:l- (ii).

**quagmire**, gan'-luq'-lon; 'lapai'-lo:-n. [*lo:-*, contr. of ləbo:-n = earth].

**quail**, *v.t.*, 'banto:y-ən a:sən kum- (ii); 'takar-'takar-loge ju:- (ii); boi'-boi 'bato:y- (ii).

*n.*, 'qudi-'tid-ən. [*tid-*, contr. of ontid-ən = bird.]

**quaint**, ə'pu:rbə:-da:-gen-ə-; 'm"ə:y-də:-gen-ə-.

**quake**, 'banto:y-ən a:sən ju:'ju:- (ii).

**quaky**, ju:'ju:-ten-ə-; ri'ded-bo'ded-loge; 'takar-'takar-loge; li'jen-bo'jen-loge.

**qualification**, tənūj-'tūj-ən; rə'napti:-n.

**qualified**, (be q.) tug- (iii); 'rapti'- (iii).

**qualify**, *v.t.* (make competent), ab-tu:y-'tug-.

*v.i.*, ab-tu:y-'tug-dəm- (ii).

**quality**, guno:-n; (kind) jə'nə:b-.

**qualm**, (a fit of nausea) ue:-ue:-da:-n; 'gormai-də:-n.

(pain) a'su:-da:-n.

(compunction) 'dukkə:-n; 'sinta:-na:n-'ba:de:-na:-n.

**quandary**, ge-'ge:-n; 'kallai-'billaj-ən.

**quantity**, ['dajin, var. 'dijin, 'dijan] is used to express the meaning. də'ndajin-ən is used but very rarely.]

[The idea of a definite quantity is expressed by compounds like bo-'ma:di:jə=one measure.]

**quarrel**, *n.*, ro'de:-n-'baggen; ,al-ro'de:na:-n; ,al-mo'de:n; (dispute) ,al-'ba:de:-n.

*v.*, ro'de:- (ii); ,al-ro'de:- (ii); ,al-mo'de:-; ,al-pad-'ded-; (dispute) ,al-'ba:de- (ii).

**quarrelsome**, ro'de-laq-ten-ən-ə-; ka:p-'ka:p-laq-ten-ən-ə; mal-ro'de:da:-gen-ə-; ,mal-'ka:p-da:-gen-ə-; ə'pa:y-ro'de:-n; 'duc:jə-ən-.

**quarry**, *n.* (game) 'benta:-'je:l-ən. (stone pit) gərəi-'gai-'ar-ən. [ar-, contr. of are:y-ən = stone.]

*v.t.* (dig from a q.) 'gai-'ar- (ii).

**quarter**, *n.* (one-fourth) 'unji tə'nub-le:y-ən bo:-tə'nub.

(of a year) 'ja:gi-a:y'gə:i.

(of a rupee) 'ja:gi-'punja:; bo:-'su:ka: (dial.); 'unji-'ona: (dial.).

(of an anna) bo-'paisa:; 'ja:gi-'da:mudi:-.

(locality) 'de:sə:-n; la'bo:-n.

(direction) 's'e:y-ən.

(residence) 'basu: (or bə'rə-su:)-'su:y-ən.

(mercy to the vanquished) ə-ko-'ko:le:n ə'-manra: 'a:sən ,ab-asu:-ju:m.

(give q.) ,er-'kabjed-le-be ,ab-asu:-'ju:m-'ga:mle 'omda:-.

*v.t.* (divide) 'unji tənub-'tub-; (lodge) bə'rə-su:-n tij-; ,ab-be'rə-su:;-.

**quarterly**, 'tag 'ja:gi a:y'gai 'tag bo-ta'go:r-ə-.

**quartz**, 'moni-'ar-ən. [ar-, contr. of are:y-ən = stone.]

**quash**, (crush) 'tuda:-; lad-'lad-. (subdue) ,ab-la'gad-.

(annul) as-'s'e:d-; go'so:d-; 'table-'sɪd-.

**quaver**, *v.i.* (shake the voice) par-'nar-loge ken-.

(tremble) 'banto:y-ən a:sən ju:'ju:- (ii); 'takar-'takar-loge de:- (iii).

*n.*, ,ab-kerod-laq-ən.

**queasy**, ue:-'ue:-da:-gen-ə-, 'gormai-  
da.

**queen**, 'ra:j:i:-'bo:j-ən; 'ma:de:i:-n;  
'ra:ja:-n ə-'duk-əri..

**queenly**, 'ra:j:i: boi-gən-ə..

**queer**, a'purba:-da:-gen-ə-. !m'a:y-  
da:-gen-ə.

**quell**, (suppress) lal-'lad-; ,ab-la-  
gad-; jo-'jo:-; ,ab-ko-'ko:-; ,ab-sa'  
je:m-.

**quench**, (put out) ,ab-pa'pid-, var.  
'pa:p'pid-.

(allay thirst) tag-'gal-; [gal-, contr.  
of ar-gal-ən = thirst]. ,ab-tad-  
'tad-; ,ab-sə'roy-da:-'e:m-.

**quern**, ga'rudi:-n; rəris'-sid-ən.

**querulous**, ə'pa:y-ro'de:n; ə'pa:y-  
'ka:p-ən-ə-.

**query**, ,an-'opuŋ-'ber-ən; ,an-o'a:l-  
ən; ,an-ob'se:y-ən.

**quest**, sənai'-sa:j-ən.

[(go in q. of food) sai-'jumna:-ba:  
n ij-; (he went in q. of) i'je:tə:n  
-'sa:je.]

**question**, n., ,an-'opuŋ-ən; ,an-o'a:l-  
ən; ,an-ob'se:y-ən.

(dispute) ,al-'ba:de:-n.

(subject) 'berna:n.

(objection) ,an-o'o:de:-n.

(out of q.) 'sattoile, ə-'jad'i:-n; ə-  
'jaditten-na:.

(out of the question) ə'ogandib-  
ben ,ad-'de:en 'a:te. ['assu:n !  
kun 'omda:a: = no matter; let it  
alone.]

v.t., 'op'uŋ; o'a:l-; ob'se:y.

**questionable**, ,er-'takkud-. ,an-  
o'de:en-ə-.

**queue**, 'müda:-'u:n; red-'red.'u:n.

**quib**, 'goi-'ber-ən; ,an-ab-ga'roj-ən.

**quibble**, bar-'ber-na:n. "r'ten ə-  
garam-'ga:m de" ə-'ga:mteben ə-  
'berna:-.

**quick**, int., 'baja:-na: (sing.) 'baja:-  
na:ba: (pl.).

(cut to the q.) ,ab-'dukkā:-na:-  
'garroj- (see quickly).

**quicken**, ,ab-'baja:-, var. 'bajja:-.

**quickening**, kam'puŋ-le:y-ən a'm'aŋ  
ə-'ud-na:-'sij. [sij, contr. of pasij-  
ən = child.]

**quicklime**, ,er-lə'nug-ən ,am'bənəl-  
sun. [sun-, contr. of sundamen  
= lime.]

**quickly**, lier, var. 'lajer, 'lir; 'baja-  
'baja:'len; ,er-dip-le-be; ,er-a'jam-  
le-be; 'pada:m; ot'te-loge-o'gud-  
loge; did-'did; ,ad-did-'did. 'sarrij-  
(dial.); du-'du-du-'du gə:mle. [The  
particle lo: is prefixed to verbs,  
e.g. lo: 'jer-ai = come quick.]

**quicksighted**, 'lajer ə-'gi:j'a:iten-ə-.  
'lajer ə-'galama:i-ten-ə-.

**quicksilver**, 'para:-raso:-n.

**quick-witted**, 'lajer-ə-'galama:i-ten  
-ə-.

**quid** (of tobacco), bo-ʒə'nabda:-  
'po:d-.

**quiet**, adj., adv. (still) ,er-'ju-len-  
be; ,er-'ded-len-be.

(silent) ,er-'sadda:-le-be; riŋ'riŋ;  
'kadiŋ.

(peaceful) ,er-ro'de:-len-be; la-  
'gad-.

(tranquil) ,er-'baja:-len-be.

(mild) la'gad-dəm.  
(at rest) lo-'lo:-len; 'ula: 'matta:.

(keep quiet) riŋ!; riŋ-riŋ!;  
'kadiŋ! 'kadiŋ-'ga:ma:; 'kadiŋ-  
'ga:mle 'sida:-; 'riŋ-le 'sid-a:-;  
'kaddab-na;. var. 'kaddam-nə:.

**quietly** (see quiet).

**quill**, ba'le:d-ən; (q. pen) 'kolomo-  
'be:d-ən. [be:d-, contr. of bale:d-  
ən = feather.]

**quilt**, 'gonta:-'ka:b-ən.

**quindecagon**, 'miggal-'ja:gi 's"e:y-  
ən 'a:te.

**quinine**, 'koina:-re:-n. [re:-, contr.  
of re:gam-ən = medicine.]

**quinquennial**, 'taŋ-'molloi min'num  
'tag-bo ta'go:r-ə-.

**quinsy**, puŋ-puŋ-murduk-ən.

**quintessence**, (?) an-sə'n'o:r-da:-  
're:-n.

**quintuple**, 'molloi ta'dey-.

**quip**, goi-'ber-ən.

**quire**, bo'kvdi 'unji ə-'kambo:-  
'ol ə-tə'ber:.

**quit**, 'omda:-, om'reŋ; sid-; (dis-  
charge) dul-; 'tak-u:d-; (to be  
quite) jɔŋ-'jɔŋ de:-(iii) dul-; 'tak-  
vəd (iii).

**quite**, ə ma'doi; ə-ma'jab; 'satta:y; ə-ta:d'ta:d.

**quiver**, *n.* (a case for arrows) də'rakku'-a:m-ən.

*v.i.*, 'rāga:n'-a:sən, 'banto:y-ən ja:a:sən ju'ju:-; 'takar-'takar de-(iii).

**quixotic**, [ba'ru:n 'batte ə-sə'nū:tenən-ə- = lit. who fights with the hill.]

**quota**, tə'nub-ən.

**quote**, 'ba:za:ra:n ə-'dara: op·ug-.

**quotidian**, di:-'dinna:n a'su:.

## R

**rabbit**, *n.*, bərom-'bom-ən; təraŋ-'taŋ-ən. ə-'bom-ba:-tenji; ə-'baŋ-ba:-tenji (3 *pl. pr.*).

*v.t.*, bom-; taŋ-.

**rabbit**, 'pander-gen bo:jə'nab ə:jə'nontar.

**rabble**, ,al-ran'duŋ -ran'duŋ ə-'ruk-kulen-ən-ji ə-'manra:-ji.

**rabid**, 'ba:ja:-n.

**rabies**, 'ba:ja: so:d-ən; 'ba:ja:-so:d-ən ə-ra'meten-a:sən ə-'de:len ə-'ba:ja:.

**race**, *n.* (family, tribe, etc.) 'ja:ttin; kulaŋ-ən; (*course*) 'jerna:n.

(*contest of speed*) ,al-'badele 'jern-a:n-n.

*v.i.*, lo:-'jer-(ii).

**race**, (*of ginger*) 'singer-ən.

**rack**, *v.t.* (stretch on a rack) ə'su:da:-le-be ,ab-'jale-; ,ab-'rai-.

*n.*, r'i:te po:y r'i:te ə-də'rakku:ra: [ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**rack-rent**, 'balamantam ə-'ja:-tenji ə'teŋ-dəm ə-'sittu, ə-'bondo:da:-.

**racy**, (*pungent*) boi'boi 'sojo:n; 'manu:dəm; (*—speech*) 'le:gum-ber; (*lively*) u'may-dəm-.

**radiance**, t'a:r-ən.

**radiant**, t'a:r-dəm-.

**radiate**, ,ab-'t'a:r-; ,ab-'pa:r-.

**radical**, ə-kən'neb-; ə-jə'e:d-ne:b.

**radicle**, əmaŋ-je:d-ən.

**radish**, 'mu:la:'ga:j-ən.

**raft**, pərad-'jol-ra:-n. [ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**rafter**, 'urunta:n.

**rag**, (*tatter*) ə-rə'pe-'ka:b-ən. 'ma:le-'ka:b-ən; ə-tad-'ka:b-ən.

**ragamuffin**, 'ira:-'jatti-'mar-ən.

**rag-baby**, 'kundai-'ka:b-ən; ə-'rə'pe:-'ka:b-ən 'batte ə-'sabja: ten-ji ə-'kundai.

**rage**, *n.* (violent anger) boi-'boi-ban'ra:b-ən; pa'maq-'tud-gen ə-band'ra:b.

*v.i.* pa'maq-'tud-ge ba'ra:b-(iii). [tud-, contr. of t'o:ge:n = fire.] (as storm) 'arram-(iii)-'borram -(iii).

(as a river) tum-'pa:l-. [pa:l-, contr. of pa:di:-n = bank.] (as cholera, etc.) 'arjo:-'tirjo-; boi-'boi de: (iii).

**raggee**, 'sittéri:-n; ga'mad-ən (*dial.*).

**ragged**, ə'pate-n; əra'pe-n; ,an-ra'nid-ən; sor'-su:r-ən-; jəb-'ja:b-dəm-; (wearing r. clothes) əra'pe-'ka:b-ən ə-jī'ji-ten-ən-ə.

**raid**, *v.t.*, əbo'mug 'kumle 'ja:nille 'ruju:-'paju:-. n., əbo'mug ə-pənai-'pai; ə-to'nid; ə-dənay-'dag, ə-rə'nuju: ə-pə'nuju:.

**rail**, *n.* (fence) jar-'jar ə-rə'nay-ra:-; 're:lo:-n.

*v.i.* (reproach) 'ugga:-; ka:p-'kaŋ-lay-(ii). (enclose with r.) jar-'jar ra:y-'r:ug-ra:- (ii).

**railillery**, kənaŋ-'kaŋ-ən.

**railroad**, 're:lo:-'go:d-ən.

**raiment**, 'sinri:-'ka:b-ən.

**rain**, *n.*, ə'nur-ən. [contr. -gum, e.g., siroi'-gum-ən = drops of rain.]

*v.i.*, ə'nur-(iii); gur-(iii).

*v.t.*, ,ab-'gur-.

**rainbow**, 'ilim-'bo:y-ən; leŋ-leŋ-'bo:y-ən (*dial.*).

**rainfall**, ə'nur-ən.

**rainy season**, ə'nur-'i:y-ən.

**raise**, (lift) te'red- ; ,an'daj- ; ak-kud- ; ,ab'de-, ,ab'tanay, var. 'tannay-.

(enhance price, etc.) ,ab'daj-.

(r. crops) ,ab'q'ur-.

(r. troops) 'rukku:-.

(r. funds) tan'rab-, var. tan'rab- ; tan'-rub-.

(r. a building) qu-.

(excite) 'pusi- ; ab-bara:b-.

(r. the dead) ,ab-jer'me:y-.

**raja**, 'ra:ja:n.

**rake**, n. (tool for smoothing the soil) 'kuruli:n.

v.t., 'kuridi:- ; (search) sai'saj- ; 'sannil-.

**rake**, n. (debauchee) 'jundadi-'mar-ən.

**rally**, v.i. (gather again) ba:r 'mai- len 'rukku-(ii).

(ridicule) gab'roj- ; soi'soj-, var. sos'soj-.

(regain health) jer'barsa:-(iii) ; jer'sukka:-(iii).

**ram**, n. (male of the sheep) 'onge:r-ən ə'murkundidi:-.

(battering r.) dənay'ta:l-ən ə'jantero: rəri'rij-ən ə'jantero: [ta:l-, contr. of kin-ta:l-ən=wall.]

v. (batter) rij'rij-.

(drive down) tag'tag-.

(cram, stuff) jo'jo:-.

**ramble**, v.i., enduŋ-. -go'ro:d-.

n., ,an'enduŋ-ən.

**rambler**, 'enduŋ'mar-ən, go'ro:d-'mar-ən (mas.).

**ramify**, v.i., 'kadar-(iii); 'kanta:-(iii).

**rammer**, təraŋ'taŋ-ən.

**ramp**, (leap) ur- ; tag'tog-.

(creep up) 'pa:da: ; l'a:m- ; da:j-.

**rampant**, adj. (exceeding all bounds) boi'boi ə'ten- ; ə'par-a:it-en-ə- ; (kəm'bud-ge)'tanay-ten-ə-.

**ramrod**, təraŋ'ba:l-la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu:ŋ-ən = iron.]

**rancid**, 'arəŋ'dəm- ; s'o:s'o:dəm-.

**rancour**, boi'boi'bera:n ; ʃum'-tud-gen-ə'ban'rā:b.

**random**, (at r.) er'deŋ-le-be ; 'ka:j-ja: ; er'ogandi-le-be ; er'tuŋ na-ge ; o'te-loge-o'gud-loge.

[(He shot at random) 'gatar-e:tə 'gatar'do:y e:tə 'ga:mle tu'pe:ten.]

**range**, n. (row, line) lo:g'lo:g-ən ; tənoi'to:j-ən.

(a rung in a ladder) 'f'e:g-ən.

(extent) ,an'enduŋ-nə:n ə'lə'n'a:y. (distance attainable by an arrow) təru:p'tuŋ-ə-, 1ə'n'a:y.

(distance attainable by a gun shot) sənoi'so:j-ən ə'lə'n'a:y ; an-s'noj-ən ə'lə'n'a:y.

(sight) marel'mel-ən ə'lə'n'a:y.

(reach of intellect) ar'ogandi:-n. v.t., toi'to:j-.

v.i., 'enduŋ-go'ro:d-.

**ranger**, (officer) 're:pjalu:-n ; 'tulab-ən ə'mənel'mel'mar.

**rank**, n. [designation + 'go:d-ən, e.g., inspector's rank, inəsapittaro:'go:d-ən].

(a line) ,al-toi'toi.

adj. (exuberant) ə'pa:y'maray-ən ə'ten ə'jüd-len-ə-.

(rancid) s'o:s'o:-n.

**rankle**, v.i. [ə'pura:da:le:ŋ-ən 'satid'saboi'ge de:- ; ja:b'kur-(iii) ; (be inflamed) ʃum'tud-(iii) ; ja'may-(iii)].

**ransack**, v.t. (search thoroughly) 'sannil; 'kuddub-ba:n saj-.

(plunder) 'ampra:-olija:n 'ruju:=(lit. even loin-cloth take away).

**ransom**, v.t. 'bondi:n-sə'riŋ 'le:bu:n 'tillé, ab'omda:-.

n., bondi:n-səriŋ ,ab'omda: ben ə'le:bu, ə'simmu:.

**rant**, v.t., 'ka:jja: ə'berna: ber-(ii).

n. [ə'gəram'ga:m 'tedən ə'rite-'tedən 'aggada: ə'berten-ən ə'berna: ].

**rap**, v.t., 'rab'jo- ; tid- ; pam- ; deb- ; ta'ŋad-.

(transport with—) ,ab'm'o:p-.

n., tə'nid-ən ; pe'nam-ən.

**rapacious**, ə'pa:y'jumbur-ən ; ə'pa:y'kab'jed-ən.

(greedy) boi'boi'an'a:sa:n.

**rapacity**, balamantam ə'rə'n'u:ju:n ə'pe'na:ju:n.

**rape**, n., ənsə'lō:n ,er'monna:n 'pamle 'dingle ə'jumbur-tu:n.

[tu:, contr. of tu-tu:n = coition.]

**rapid** (*see* quick).

*n.* (in a river) 'rab-da:-n; 'tun-sar-'da:-n.

**rapier**, sa'ru:-dəm-ən ə-pəro:-po:-'kun. [ku:-, contr. of kundi:-n = knife.]

**rapine**, *n.*, rə'nu:ju:n-pe'najju:-n.

**rapprochement**, bar 'mid-də:-n; ə-ar'-gadi:-len-ji (3 pl. pr.).

**rapt**, [rɪjjə:ja:], ag'-g'e:je, , an-'amdaŋe-ə-'pura:da:-le:yən boi-'boi 'm'o:j-n-də:lə əda'kuten-ən-ə].

**rapture**, [,er-a'nem-ge ə-mə'n'o:p].

**rare**, a'purba:-da:-gen ə-; 'marə-gam.

(scarce) 'ua:n-te-'ua:n-te, 'o:ya:-ə-də'ku:n-ə.

**rareeshow**, ə-'bo:b-le:n-ən 'teŋle 'payten-ji ə-'kundaj-ji ,ar-'apsui-'pe:l.

**rarely**, 'aya:-'aya:; 'o:ya:-'o:ya:.

**rarity**, 'marəgam-ən.

**rascal**, boi-boi 'tontoro:-mar-ən; boi'boi tal'lud'-mar-ən; 'dua:p-'mar-ən (*mas.*).

**rase**, *v.t.*, ar-'ar-; oj'-oj-; ,ab-'s'e:d-; go'sod-.

(level with the ground) tir'-ro:le ,ab-'s'e:d-. [til + lo: = tir-ro: (dis-similation).]

**rash**, *adj.* (thoughtless) er-'ogandi:-n; (impetuous) boi'-boi 'baja: ten-ə-; 'dua:p-ən-ə-.

*n.* (eruption of the skin) be:ri:gen ə-'padu.

**raspberry**, bo jənəb ə-ragai:gur.

**rat**, 'kum-bul-ən; [contr. form-kum-]; [varieties— 'tember-ən; 'tadum-'kum-ən; 'padela:'kum-ən; 'guntur-ən; kok'ko:ra:-tel-ən (*var. k.* tail-ən); pi'ro:d-'kum-ən; 'gato:-'kum-ən; 'ridi-'kum-ən; on(d)'ren-'kum-ən; om'bo:n-'tel-ən (*var. o..* tail-ən), kuk-'kum-ən (*childish.*)]

(r. trap) dəra:-'tul-'kum-ən.

**ratable**, 'panu:-n ə-'tib-ben ,at-'tulla: e-n-ə-.

**ratatat**, dip-'jub-dip-'jub; dak-'ko:b-dak-'ko:b-dak-'ka:b-dak-'ko:b.

**rate**, (*price*) 'da:ra:-n. [*'dajin* "how much, how many," *var.* 'darrig are used in questions.]

(at what r. are you selling?) 'darrig-'batte 'temte? (at the r. of one anna each) tuy-'bo:j-ən tuy 'ja:gi 'le:bu 'ba:tte; [am'me:le, or 'lekka may be used instead of 'batte].

(at any rate) 'ja:n-te-'ga:mle jənə:j-ən-ə.

*n.* (*tax*) 'pannu:-n.

**rate**, *v.t.* (scold) 'ugga:-; kap-.

(value) 'dajin-te ə-'da:ra: de:te de 'op'-up-.

(consider) ,appa'de-.

**rather**, [jin-jin 'ajidtid and 'pusip are used to express the sense, *e.g.*, anin jin'jin 'laŋka:, he is rather tall; 'amən 'ajid-tid jel-'jel-dəm = you are rather (a little) stout. 'aba:-sa:l 'pusip 'ga:-ta:i = I would rather drink mowah liquor].

**ratify**, o:de:-; 'tak'vd-.

**ration**, 'lu:di:-n; 'battia:-n; gənə:-'ga:-n.

**rational**, 'buddi-dəm-ən; ,an-'ogan-di:n.

**ratoon**, aku:-'ne:bən ə- 'onder.

**rattan**, re-'re(d)-'daj-ən.

**rattle**, *v.i.*, re'do:b-rə'do:b-loge de:- (iii); roŋ'-reŋ-loge de:- (iii); ri ke:d-bo'ke:d de:- (iii); duŋ'-diŋ-loge de:- (iii).

*n.* (toy) ra'do:b-rə'do:b-ən.

**rat-trap** (*see* rat).

**ravage**, *v.t.* (plunder) 'ruju:-; (desolate) ,ab-'padra:-; (destroy) ,ab-'s'e:d-.

*n.*, rə'nu:ju:n; ,an-ab-'s'e:d-ən; se-'n'e:d-ən; ,ab-'jaga:-n.

**rave**, 'ba:ja:-ge de:- (iii); 'ba:ja:-ge ber-(ii); njid'-njid ber-(ii).

**ravel**, ,ab-gal'-gal.

**raven**, *n.*, 'bulab-'ka:-n. [ka:-, contr. of ka'ka:-n = crow.]

*v.t.*, 'pam-le 'dig-le jum-.

*adj.*, boi'boi 'jaga:-dəm.

**ravenous**, (furiously hungry) kar-'dul-ən; (devouring eagerly) lo:-mo'-mo:-ten-ə-. [dul-, contr. of dulej-ən = hunger.]

**ravine**, 'padur-'bur-ən. [bur-, contr. of bəru:-n = hill.]

**ravish**, *v.t.*, ən'sə'lō:n-ə-'d'ə:o:ŋ̩ er-'monna:-n 'jamle 'dingle 'jumbur-tu- (*see rape*).

**ravisher**, ən'sə'lō:n 'jam-le 'dingle lal-lal-le ,er-'monna ə-'tu-ten ə-'mandra.

**raw**, *adj.* (unripe) ,er-'g̩:u:r-ən. (uncooked) ,er-də'nip-ən ; ə-'me:n-ən.

(undried) ,er ja:'ner-ən.

(chilly) 'raja:-n.

(inexperience) ,er-ge'a:noj-ən ; ,er-ge'a:ndlām-ən.

**ray**, (beam of light) tə'n'a:r-ən. [sun's ray = t'a:r-jug-ən ; tən'a:r-jug-ən.]

**raze**, (efface) go'so:d- ; (level with the ground) tir'-ro:le ab-'s'e:d (*see rase*).

**razor**, kənup'-kuŋ-ən.

**re-**, [ordinary senses of *re-* as living suffix are expressed by, ba:r- 'ba:r-re-, jer-, 'jer-re, bar-u'kij, 'bar-'bo-ta'ŋ̩or, ,ab-'jer-(re-) da:'jer-(re-), e.g., ba:r-'gitta:, re-appear; 'ba:r-re di-'di-, re-count; jer-'me:ŋ̩, revive; ,ab-'jer-me:ŋ̩, re-animate; 'jer-re 'op:uŋ̩, re-iterate; bar u'kij gan, bar-bo-ta'ŋ̩or gan-, re-enter, enter once more (or once again)].

**reach**, *v.t.* (arrive at) a'du:[a verb of motion, (i)].

(grasp with outstretched hand) u'pub-.

(present with stretched hand) ,ab-'j'u:-.

(be within one's reach) j'u:n-(iii) ;

(be beyond one's reach) ,a:j-'j'u:n- (*neg. iii*) ; (*see stretch*).

**react**, (r. on each other) ,al-ab-'ba:r-.

(produce effect) tuy-(iii).

(oppose) day-.

**read**, [Oriya or Telugu words are used; pa'do-; 'saddu-; ken "to sing" + ol "leaf" is coined by the Soras].

**reader**, (reading book) 'potti-'olən, [*lit. book-leaf*].

(one who reads) ken-'ol-'mar-ən.

**readily**, (promptly) ,er-'diŋ̩-le-be ; (willingly) ə-'monna:-n ; 'idika:'batte.

**re-adjust**, ba:r-u'ki-'tag-.

**re-admit**, ba:r-u'ki:j'aj-gan-.

**ready**, *adj.* (prepared) ,an-sə'nabja: ; an-qənadel ; ,an-'osəkai ; ən're:ŋ̩ga'del ; 'ussun-na: ga'del.

(prompt) ,er-də'nig-.

*v.t.* (make ready) 'osəka:i-(ii).

(r. made) ro:ŋ̩-sə'nabja: ; (r. money) 'si:le:ŋ̩-ən ə-'le:bu.

(r. witted) lo:-'galam-ən ; lo-ge'noin-'mar-ən.

**reafforest**, ba:r-ab-'tulab-.

**real**, ə-'jadin ; tal'lud-ted ; er-'bu ka:j-ən.

**realgar**, (red orpiment) 'sindəro:-n.

**realize**, 'm'o:dən-'batte ə-'gille-ben əmbrij 'galam-.

**really**, ə-'jadin.

**realm**, 'ra:ja:-n ə-'desa:.

**ream**, 'molloi 'sua: ə-'kambo:-o:l ə-ta'be:r.

**reanimate**, ,ab-'jer-'m'e:ŋ̩ (-var. me:ŋ̩).

**reap**, *v.t.*, qad- [the name of the crop is generally incorporated with this verb, e.g., qad-'sar = gas-'sar-(ii), reap-paddy].

(receive as a reward) ja:- ; jaŋ̩-.

**reaper**, qad-'qad-'mar-ən ; [with the object incorporated, gas-sar-'mar-ən = *lit. reap-paddy-man*; gas-'sid-'mar-ən = *reap-ragee-man*].

**reaping**, qad-qad-ən [with the object incorporated gas-sar-ən, gas-'sid-ən] ; genad-'qad-ən.

**reaping-hook**, 'kedatti-n, var. 'kadetti-n ; pe'de-mu:-n, var. po'dai-'mu:-n [contracted form ke'd is optionally added].

**reappear**, jer-'gitta:-(iii), ba:r-'gitta: (iii).

**rear**, n., ə-kən'duŋ̩-ba:-n.

*v.t.* (bring up) lu:- ; (lift up) te'red- ; (build) gu:- ; gu-'su:ŋ̩-(ii).

*v.i.* [manra:-ge (jə'nɔ:n'tərən) 'tan-əŋ̩-].

**rearward**, ə-kən'duŋ̩-ba:.

**reascend**, ba:r bo:tajor:daj-.

**reason**, *n.* [the senses—purpose, cause, etc., are expressed by the case-phrases formed by the addition of 'a-sən, am'me.le, ap'se.le, ba:n, e.g., for that reason = et'ten (*or* 'unten) 'a-sən, etc.].

**reasonable**, 'buddi:-dəm-; 'ukka:-n; 'baga:-.

**reasonless**, 'asange:-n-ə; er-'buddi:-n.

**reassemble**, *v.t.*, ba:r'-rukku:-.  
*v.i.*, ba:r'-rukku:-(ii).

**reassert**, *v.t.*, ba:r'-bleg-.

**reassure**, ,ab-'der-na:-.

**reattempt**, ba:r'-u:-(ii).

**rebatement**, ,ab-a'su:-n.

**rebel**, *v.i.*, 'uridi:-; medde:-.  
n., 'uridi:-'mar-ən (*mas.*).

**rebellion**, 'uridi:-n.

**rebellious**, ,an-'uridi:-n; 'du:jl-;  
,er-la'gad-; ,er-la'bad-.

**rebirth**, da:-'jerre-an-kənud'-kud-ən; [ə-ka'jed'-mar-ən ə purada:  
ba:r'uki; ənsəlo:n-ə-kəmpuy-le:g-ən qan-le du:j-na:j-an].

**rebound**, *v.i.*, da:-'jerre ur-(ii).  
par-'du:j-(iii); par-du-'du:j-(iii);  
,ab-'pud-dəm-(ii).

**rebuff**, *v.t.*, day; a'sa:-(i, ii, iii);  
batto:n-; gug-.  
n., də'nay-ən.

**rebuild**, ba:r'-gu:-.

**rebuke**, *v.t.* ka:p-.  
n., kə'nay-ən.

**reburse**, *v.t.*, dul.

**rebut**, *v.t.* (force back) gug-;  
'gugle'-sid-; (refute) 'ijja:-'gə:m-;  
,an-'o'de-; ,ab-'dusa:-; (check)  
day-.

**recalcitrant**, ə-'medde:-ten-ə-;  
'du:a:j-; 'ko:ra:-; pad-pad-.

**recall**, *v.t.* (summon back) jer'-gu-;  
,ab-'jer- [verb of motion]; ,ab-da-  
jer'-go:d-; ba:r bo-ta'go:r ab-gu-  
'gu-.

n., 'jer-na:-'gu:-n.

**recant**, ,ab-'bar-na:-'ber-(ii) 'ba:r-  
'monna: len'-ber-(ii).

**recantation**, ,an-ab-'bar-na:-'ber-ən.

**recapitulate**, 'ba:r-bo-ta'go:r ,an-  
ba:'ner-'ber 'galam le-be 'op'ug-.

**recapture**, *v.t.*, ba:r'-pam-; jer-  
'pam-.  
n., 'ba:r-pənam-'pam-ən; 'jer-  
pənam-'pam-ən.

**recast**, *v.t.*, 'ba:r-re 'sabja:-; (re-  
calculate) 'bar-re di-'di- (move  
back).

**recede**, *v.i.*, sa:d-; da:-'jer [verb of  
of motion (ii)].

*v.t.* (give back) da:-'jerre ti:j-.

**receipt**, rasi:du-'o:l-ən (receipts =  
income) ,an-jə'na:-n ə'-le:bu.

**receive**, paj-; (accept) ja:= take,  
receive; (welcome) 'idika:n-n'bätte  
,aj-'gan-; sagal-; olaj-.

**recent**, 'tamme-n- [the particle  
ro:g is used to express the meaning,  
e.g., ro:g sə'nabja:= recent  
work; ro:g qənə'del= recent  
event; 'tamme:-, "new" is of  
course the ordinary expression].

**recently**, 'mojed-'moje:d (= lit. the  
day before yesterday) ə'-ləge:n-ə.  
[as kan ə-scibo: ə'-ləge:n ijaiten =  
this gentleman came recently.]

**receptacle**, də'rakko:n; 'pe:lu:n.

**recess**, (secret place) ə-so-'so:-ba:n.  
(niche) gar-luŋ-'ta:l-ən. [ta:l-,  
contr. of kənta:l-ən = wall.]

(remission of work) lu-'lu:-na:-n;  
lu-'lu:-na: 'dinna:-n.

**rechauffe**, ba:r-re ,an-ab-'tag'en-  
ə-qənə:'gai.

**recipe**, 're:gam ja: pu-'pu: ja: r'iten-  
te r'iten-te 'maile 'jante-'gə:mle  
'sabja:-tenji de 'unte-'a:te ə'-gə'rə-  
lam.

**recipient**, *adj.*, ə-'pamten-ə-; ə-  
'jaten-ə-. a-'pay-ten-ə-; ə-'pay-  
ten-ə-.

n., pay-'pay-'mar-ən; ə-'ja:tən-ə-  
'mandra:; jəna:-ja-'mar-ən.  
[Compounds with mar-ən (*mas.*)  
and bo:j-ən (*fem.*) may likewise  
be formed.]

**reciprocal**, [al- (sometimes ar-) is  
used to express the sense].

**reciprocate**, [see above], al-'kap-  
= abuse each other; al-tij- =  
give each other; ar-isum- = love  
each other].

**recite**, ken-; 'op'ug-.

**reckless**, er-'jagarta:n.

**recklessly**, *er-'jagarta-le.*

**reckon**, (count) *di-'di:-;* (consider) *'ogandi:-;* (suppose) *appa'de:-;* (r. on) *der-(ii).*

**reclaim**, (regain) *jer-'paŋ-;* *jer-'paŋm-;* (reform) *'baysa:-'go:d-ən-*; *ab-'pa:na:-*(fig. i); (civilize) *ab-la'gad-;* *ab-la'bad-;* *paŋ-'paŋ-;* (bring under cultivation) *pa:-lo:-.*

**reclaimable**, [ə-'paŋ pa:-lo:-dəm-nə:-n; ə-'paŋ-pa:-lo:-n; ə-'paŋ-paŋ-pana:-lo:-n; the passive force of -ble is generally expressed by using the reflexive form of the verb with ə-'paŋ].

**reclamation**, *pəna:-lo:-n;* *an-ab-'lagad-ən;* *pənaŋ-'paŋ-ən.*

**recline**, *v.t.* (cause to lean) *tam-'der-;* *der-;* *aq-'der-.*

*v.i.*, *tam-'der-(ii).*

**recognize**, (recall knowledge of) *am-'mad-(i, ii);* (avow) *o'de:-.*

**recoil**, (fall back) *da:-'jer-;* (of firearms) *pad-'pad-;* *'tan-ja:-.* (shriek) *'batoy-(iii).*

**recoin**, *'tagka:-n* 'le:bun *'ba:r-'muddara:-;* *-ba:r tag-.*

**recollect**, *mad-(ii);* *ab-'mad-dəm-(ii);* *te:-* as in *te:-le-te:-le* *'eda:t-en-ji* [lit. recollecting, recollecting (they) weep].

(gather again) *ba:r-'u'kij* 'rukku:-.

**recollection**, *am-'mad-dəm-na:-n;* *'mad-na:-n təne:-te:-n.*

**recombine**, *v.t., ba:r-maj-.*

*v.i.*, *ba:r-'maj-(ii).*

**recommend**, *'supari:-'so:-n am'me:-* [kan ə-'mandra] *'baysa:-dəm* 'buddi:-dəm u'maŋ-dəm 'gu'mle 'op'uŋ-].

**recompense**, *v.t.* *sen'e:d-ən ab-barij-;* *dul-.* *n.*, *ə-bə'nar dənul-'dul-ən;* *badi:-n.*

**recompose**, *v.t., ba:r-'u'kij gal-'gal;* *b. ...jul-'jul-;* *b. ...toi-'toj-;* (tranquillize) *ab-sa'ju:-;* *ab-sa'jem-.*

**reconcile**, *v.t., ba:r-,ab-al-'gadi:-* (be reconciled) *bar ,ab-al-'gadi:-,* *dəm-(ii);* [al = ar-].

**reconciliation**, *ba:r-al-'gadi:-n;* *ba:r-an,ab-al-'gadi:-dəm-na:-n.*

**reconnoitre**, *'de:sə:n* 'ja:nte-'ga:mle da'ku:de: am'maŋ-a:iten mel'-mel-.

**reconquer**, *'ba:r-,ab-ko-'ko:-.*

**reconsider**, *'ba:r-'ogandi:-.*

**record**, *v.t.* (commit to writing) *kambo:-'o:l-le:ŋ* ən-'id-ən 'idle 'dakkv-.

*n.*, *an-id-'id-'o:l-an.*

**recount**, *v.t.* (count again) *'ba:r-di-'di:-;* (narrate) *'op'uŋ-;* *ob'le:ŋ-.*

**recoup**, *v.t., ə-sə'n'e:d-ən bar-'paŋ-;* *ab-dul-'dul-.*

**recourse**, *n., sə'naŋ-ən;* *tuđu-n.* (have r. to) *ba:p-;* *-sa:j-.*

**recover**, *v.t.* (regain) *ba:r-'paŋ-.* *v.i.* (regain health) *jer-'baysa:-*(iii)

*jer-'sukka:-*(iii); *absa:-'da:-*(iii).

**recovery**, *'jer-ba'naysa:-n;* *'jer-'baysa:-da:-n* 'jer-'pa'nay-ən.

**recreant**, *'bantɔŋ-'mar-ən.*

**recreate**, *ab-lu-'lū:;-;* *ab-'m'o:p-.*

**re-create**, *ba:r ab-'qadel-.*

**recreation**, *lu-'lu:-na:-n;* *da'ku: 'ja:n-ən;* *an'did-na:-n;* *gata:'si:(na:)n-.*

**recriminate**, *'jer-ab-'dusa:-.*

**recrudescence**, *'ba:r-'ambasu:-da:-n.*

**recruit**, *v.i.* (re-invigorate) *ba:r-ab-jel-'jel-dəm-*(ii).

*v.t.*, *'tamme-'mar-ən-ji-e-'d'o:ŋ ab-'rukku-.*

*n.*, *'tamme-'badi:-'mar-ən;* *'tamme-sə'nu:-'mar-ən.*

**rectify**, *v.t., ab-'baysa:;* *ab-er-'pado-;* *bago:j-.*

**rectilinear**, *er-kode:-n;* *sara:kad-ge rojɔ:l-dəm;* *tanraŋ-gamle-ə-.*

**rectitude**, *na:jam-ən;* *daramma:-n er-be:nuk:a:j-ən.*

**rectum**, *ar-ə'so:ŋ-ən;* *kuntug-'sa:m-ən.*

**recumbent**, (reclining) *luđ-len;* *an-'gun-len;* *an-'derren;* *tam'-derren.*

**recuperate**, *v.t.*, *jer-'baysa:-da:-*(iii).

**recur**, *ba:r'e:d-ere:d* *teten-teten gadel-*(iii); (return to the mind) *mad-*(ii).

**recusant**, *dua:p-dəm;* *keŋ-lud-.*

**red**, *j'e:-n;* *borreq-ən.*

**redder**, *v.t., ab-j'e:-;* (reddened eyes) *ra'd- ra'd- mad-ən.*

*v.i.*, *j'e:-*(iii); (blush) *garo:j-*(iii).

**redeem**, (ransom) *tagka:n til-le ab'-omda:-*.

(r. a pledge) *ja:ja:-n takku:d-le bənanda:-bitti-n pə:y-*.

(fulfill) *ab'-dernale an'-op'up:-ən amme:-*.

**redeemer**, *ab-omda:-'mar-ən; an'-omda:-'mar-ən; lənulu:-'mar-ən; puse:-'mar-ən.*

**redemption**, *an-ab-'omda:-n.*

**red-handed**, *an-kənid-maj-'si:-n, ro:j-kənid-maj-'si:-n (ə-mandra:); (taker.) ə-si:-n mi:pə:m-ən kidata:-kidata:-n pəm:-.*

**red-hot**, *'j'e:-dəm-lən-be an-tə'nag-gen; 'rude:-'tud-ge-; 'lige-loge; 'pıjul-loge-.*

**redolent**, *lɪ'nɛ:m-; 'ga:də:-'ga:də:-.*

**redouble**, *ba:r 'ba:gu ta'dəy am'me:-.*

**redoubtable**, *er-'banto:ŋ-ən-ə-.*

**redound**, *'tagad- (iii); ga'tur- (iii).*

**redress**, *v.t. (relieve) -day-; ab-'baya:.*

*n., də'nəŋ-ən; ,an-ab-'baya:-n; 'tudu:-n; 'sa:j-ən.*

**reduce**, (lessen) *ab-a'su:-; (emaciate) ab-'bamba:-, ab-at-'t'u:l-; ab-'rop; (subdue) ab-la'gad-; (be reduced) at-'t'u:l- (iii); rop (iii); bam'bə:m- (iii); (be impoverished) ba'nə:gge-(de)- (iii).*

**reduction**, *an-ab-a'su:-n; ,an-ab-la'gad-ən.*

**redundant**, *ə'təŋ-dəm-; boi'boi-; ba:r 'luda: ted.*

**reduplicate**, *[ba:r 'ba:gu ta'dəy ba:r-'ba:gu ta'dəy].*

**re-echo**, *v.i. bar-ja:kil- (iii).*

*n., ja:nə:kil-ən.*

**reed**, *tamuj-nə:b-ən.*

**reek**, *n., 'umud-ən.*

*v.i., 'umud- (iii); umə:- (iii).*

*(smell unpleasantly) a:nur- (iii).*

**reeky**, *'umud-dəm.*

**reel**, *v.t. (wind—) id-'ta:r-. [tar-, contr. of tare:l-ən = string.]*

*v.i. (stagger) ted-'ted- (ii); o'ted- (iii); o'ted-loge-'de- (iii); 'pijjur-'bo:b- (iii).*

*n. (frame for winding yarn) ar-id-'tar-ən. [tar-, see above.]*

**re-elect**, *'ba:r-'basse:-.*

**re-eligible**, *ba:r bo: ta'go:r ə-'basse-ben ə-'de:ten-ə-.*

**re-embark**, *v.i. bar 'padua:-n da:j-. re-enforce*, *bar 'manra:n-ji ə-'do:ŋ- 'appa:i-le 'sa:j-.*

**re-enter**, *ba:r-gan-.*

**refer**, *[i'ten-te-'a:sən 'de:-ete bar bo: 'manra:-ə'mag 'appai-; o:'al; 'op'up-; -ob'se:ŋ-].*

**refill**, *bar-, ab-ba'rij-.*

**refine**, *ab-'mudir-, var. ab-'marid.*

**refit**, *bar-'tag-; bar 'sabja:-.*

**reflect**, (give back image), *ab-u'γul-; (think) 'ogandi:-, 'ogandi-dəm- (ii); (think of) te:-; [as in 'te:-le-te:-le 'e:da:ten].*

(throw back) (*see rebound*).

**reform**, *ab-'baysa:-.*

**reformer**, *[p'u:rba:n-ji ə-'ukka: 'omda:-le 'beggada:-le ə-'tub-ten-ə-'manra:].*

**refractory**, *ə-'medde:-ten-ə-; er-la'qad; kep'lud-; 'dua:jn-.*

**refrain**, *v.i. 'omda:-; da:j-dəm- (ii); sid-; (forbear) 'kaddab- (ii).*

**refrangible**, *ə'paŋ ab-lə'dui-dəm-na:-n-ə-.*

**refresh**, *v.t. ab-sə'ro:ŋ-da:-'em-; (be refreshed) lənə:l'lu:nə:n- 'a:sən 'so:ŋ-da:-'em- (iii); sə'ro:ŋ-da:-'em- (iii); tag-gal-.*

**refreshment**, *ə-sə'ro:ŋ-da:-'em-ən; ab-sə'ro:ŋ-da:-'em-ən; tag gal-ən; tad-dul-ən.*

[food, drink, etc., ab-sə'ro:ŋ-da:-'em- 'ku:l-ən; ..'da:n; ... 'sa:l-ən.]

**refrigerent**, *ab-sə'ju:tən-ə-.*

**refuge**, *n., sərə:l-'so:-n; sərəj-'səj-ən. 'basu:-n.*

**refugee**, *'sa:j-na:-'mar-ən; [ 'sa:j-i:p 'lu:i:p ua:y "gamle ə-i'ja:i-ten ə-op'up-ən ə-'mandra:].*

**refulgent**, *boi'boi 't'a:r-dəm-.*

**refund**, *ab'jerre tij-.*

**refurbish**, *bar-tam-'tam-.*

**refusal**, *an-a'sa:na:-n; er-o'de:-n.*

**refuse**, *v.t., a'sa:-(i, ii, iii); an-o'de:-; 'iʃʃa:'ga:m-.*

*n. (what is thrown out) an-sə'nid-ən; (rubbish) ə'jɪŋ-ən; (leavings) 'təŋge:-n, var. taŋga:-n.*

**refute**, *tal'lud-'ga:mle 'apsuj-; aga'dele 'ga:mle 'op'up-.*

**regain**, ba:r-'paŋ-; ba:r-'nam-.  
**regale**, b'e:-b'e: , ab-jin-'jin-le ,aj-  
 jum-'juŋ , aŋ-ga:-'ga:-.  
**regard**, v.t. (respect) sm-; (look  
 closely) tan-'tan'-malle gj̄-;  
 (think) appa'de; (esteem)  
 'manne-; roi'-mad.  
 n., sənm'-sm-ən; rənoi'-mad-ən.  
**regenerate**, ba:r ab-'kud-; ab-jel-  
 'jel-; ,ab-ra'du:-.  
**regent**, 'ra:ja:-n-e'-d'oŋ e-'pa:du:-  
 ten-a-'mandro:.  
**regleide**, 'ra:ja:-n e-'d'oŋ e-  
 kə'nabjed-ən; 'ra:ja:-n e-'kabjed-  
 'mar (mas.).  
**regime**, 'ajamo:-n.  
**regimen**, (diet) e-tə'rūŋ-ten e-  
 gəna:'ga:.  
**regiment**, 'galji 'su:a: e-sə'nū:-mar-  
 ən-ji a-'rukku.  
**region**, 'de:sa:-n.  
**register**, n., rijastəro:-n.  
 v.t., rijastəro:-le:ŋ-ən id.-  
**regress**, v.i., da:-jer-'go:d-le jer.-  
 n., da:-jer-go:d-ən e-ja:'ne:r.  
**regret**, n., 'sinta:na:-n; 'ba:de:na:-n.  
 v.t., sintə:(ii)-bade:(ii). pa'rad-  
 (iii).  
**regular**, adj., 'mamu:lo:n-e-; 'ukka:-  
 gen-e.  
**regularly**, er-pa'do: le-be; (in order)  
 tan'roi-le.  
**regulate**, ,ab-'ukka:-; baŋ-; ab-  
 baŋsa:-.  
**rehabilitate**, 'purba:n-a:m(b)riŋ ba:r-  
 u'kiŋ baŋ; ... -'ukka:-.  
**rehear**, 'jerre 'am-dag-.  
**rehearse**, [tikile e-'opuŋ-ben e-  
 'ken-ben a-'de:ten 'a:te am'maj-  
 'pagle 'opuŋ-; ... -ken-].  
**reign**, 'ra:ja:-n 'a:mbrij 'de:sə:n lu:-.  
**reimburse**, dul-; 'takku:d-  
**rein**, 'kallem-ən; (bit) sənab-'kab-  
 tam-'kur-lan-ən. [tam-, kur-,  
 lan-, contr. of t'o:ðən = mouth,  
 kurta:n = horse, luan-ən = iron.]  
**reincarnation**, ba:r-u'kiŋ an-kənud-  
 kud-ən-.  
**reinstate**, 'purba:n 'ambris 'naukari:-  
 le:ŋ-ən jer-'dakku-.

**reiterate**, jer-'op.uŋ-; 'jerre-'op.uŋ-;  
 ba:r-u'kiŋ 'op.uŋ-.  
**reject**, an-o-de:-; a'sa:- (i, ii, iii).  
 'iŋga: 'ga:m-; sid-.  
**rejoice**, m'o:j-(da:)-(iii); 'm'o:j-  
 dəm-(ii); idika:-dəm-(ii).  
**rejoin**, v.i., jer-'maj-(ii); (reply)  
 'ja:-laŋ-(ii)-'da:-jer-'ber-(ii).  
**rejoinder**, jəna:-'laŋ-ən; jəna:-'laŋ-  
 'ber-ən; 'da:-jer-'ber-ən.  
**relapse**, v.i., jer-'da:- (iii) jer-a'su:-  
 da:- (iii); purba:n-a:mriŋ de:-a:ŋ-.  
 n., jer-a'su:-da:-n; ba:r-ukij jer-  
 da:tam = lit. you will have a  
 relapse.  
**relate**, (tell) op.uŋ-; ob'leg-.  
**relation**, **relationship**, kə'nulam-ən ;  
 bə'nirinda:-n; pəna'ruj-ən; kəni:p-  
 'bo:ŋ-ən-[derived respectively from  
 the words *kulam*, 'birinda:, pa'ruj,  
 kim'bo:ŋ by means of the infix  
 -ən].  
 How is he related to you? 'anin  
 i'ten 'de:t-am ?  
**relative**, n., 'dojal-mar-ən; 'kulam-  
 'mar-ən (mas.) dojal-bo:j-ən;  
 'kulam-mar-bo:jən (fem.).  
**relax**, v.t., ,ab-ja'lo:j-; ,ab-lu'pur-;  
 da:-'paj-; da:-'ur-.  
 v.i., ja'lo:j-(iii); lu'pur-(iii); da:-  
 'paj-(iii); da:-'ur-(iii).  
**release**, 'bondi:n-sə'riŋ 'umda:-;  
 (fig.) ur-; ,er-'singidi:-.  
**relegate**, v.t. (send away) 'saŋa:j-;  
 'gʊŋ-le sid-; (banish) gor'za:g-ən-  
 sitə'lə ,ap-pad-'pad-; -gʊŋ-.  
**relent**, 'sinta:(ii)-'ba:de:(ii).  
**relentless**, ,er-'sinta:na:-n-er-'ba:  
 de:-na:-n.  
**relevant**, e-tə'rūŋ-(na:)-(ber-ən); e-  
 ga'dellen-(ə'berna:).  
**reliable**, e-'der-na:ben e-'de:ten-e-  
 ,ab-'der-dəm-na:-n-e-; 'sattoi-dəm-;  
 'ma:nne-dəm-.  
**relic**, [i'ten-te 'de:le:ja: e-'s'e:d-len  
 -'ate e-'le'naggū-; le'naggū-'ja:ŋ-  
 ən].  
**relief**, (aid) 'sa:j-ən; 'tuđu:n-  
 (mitigation) ,an-ab-'sa'je:m-ən.

**relieve**, (aid) 'tudu:-; 'sa:j-.  
(mitigate) ,ab-sa'je:m; ab-sa'ju.  
(r. from post) 'pa:du:-, [bo-'manra:-n 'omda:le ə-'bara:n tub-].

**religion**, [pür-'pür-ən; pənür-'pür-ən; kə'nur-b-ən (from ku:b-), which mean propitiation by sacrificing some animal; 'der-na:n = belief; sə'nagal-ən = thought, etc.].

**relinquish**, 'omda:-; um'-re:ŋ-.  
**relish**, v.i., 'mana:-tam-(iii); ,ab-'sa:da:(iii).  
v.t., ,ab-'mana:-; (impart flavour) sa'rūm-(iii). [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]  
n., 'mana:n; maj-'maj-ən.

**reluctant**, ,er-'monna:-n; ,an-'o'de:n; (be r.) am-'monna-(iii); mo-'deŋ-mo'deŋ'-mu:(iii).

**rely**, v.i., der-(ii).  
**remain**, da'ku-(ii); goble-sid-.  
(r. silent) 'kadiŋ-qu'mle-sid-.  
(r. standing) 'tanay-le'-sid-.  
(r. in bed) 'lud-le'-sid-.  
(be left behind) 'sa:d-'mo:ŋ-(iii).  
(as remainder) 'laggu-(iii).

**remainder**, (balance) la'naggū:-n; (what is kept back) ,an-tə'nal-ən.

**remaining**, ə'laggū'-len-ə-.  
**remains**, (dead body) 'madu:-n; (bones) əja:ŋ-ən.

**remand**, v.t., ,ab-'bondi:-.  
**remark**, v.t., ,an-'ogandi:-n id-; ...'op'uŋ-; ...ob'leg-  
n., ,an-'op'uŋ-ən.

**remarkable**, mə'rad-na:n-ə-. bə'rer-ə-. a'purba:da:-gen-ə-.

**remarriage**, jer-sir'rug-ən; bənə:r-sirrug-ən; (—of a woman) 'gan-dəm'-boj-nu:-n; 'gan-dəm'-su:ŋ-na:-n.

**remarry**, v.t., ,ab-'jer-re sir'rug-.  
v.i., ,ab-'jerre-sir'rug-(ii).

**remediable**, ə'paŋ-'bansə:ten-ə-.

**remedy**, n. (cure) 're:gam-ən-'surtam-ən; 're:qam-'bonad.

(counteraction) də'nəŋ-ən.  
v.t. (cure) ,ab-'bansə:-.

(counteract) daŋ-.

**remember**, mad-(ii); ə'jim-.

**remembrance**, 'mad-na:-n; an-

**remind**, ,ab-'mad-na:-.  
**reminiscence**, ,an-mə'nad-na:-ber-.  
**remiss**, (careless) ,er-'jagarta:-n; key'-lud-; 'rondu:-n; əte:ŋ ə-digten-ə-.

**remission**, (abatement) ,an-ab-a'su:-n; ,an-'omda:-n.

**remit**, v.t. (send) ,ab-'jer-re 'appa:i-; (give up) 'omda:-;

(abate) ,ab-a'su:-; (send) 'appa:i-.

**remittance**, (of money) ,an-'appa:i-

'tagka:-n.

**remnant**, la'naggū:-n.  
**remonstrate**, [“'rijja: ,ag-qa'dele; et'te:le en'nele am'me'do:ŋ” 'ga:mlle puŋ-].

**remorse**, [dʊsa:-n 'tubla:i qa:mle ə-'pura:da:le:ŋ-ən sa'tid-sa'boi ə-de:-ten; ə-'sinta: ten-ən-]; (to feel r.) parad-(iii).

**remorseless**, [āma'doi, as-'sinta: ten-ən-ə-].

**remote**, adj., 'saya:j-ən-.

**removable**, ə'paŋ-tə'nab-; ə'paŋ, ab-

'ded-dəm-na:-n.

**removal**, (taking away) tə'nab-ən;

(leaving) 'beggada ja'ner-ən.

**remove**, v.t. (take away) tab-;

'table sid-; ,ab-'ded-; jo:-; ə'rung-

pa:ŋ-; puŋ-; diŋ-'puŋ-; ,ab-'tad-.

v.i., 'beggada:-'jer-

**remunerate**, 'badi:-n tij-; 'ina:m-on tij-.

**remuneration**, 'badin; ina:mən.

**re-name**, 'bar-re ,a:p-'nam-.

**rend**, v.t. (tear) loj-; lo:d-; pe:-;

(break) pa:l-; pa:-.

v.i. (be torn, split) pa:l-(iii); pa:(iii) ra'dai-(iii); pa'tid-(iii); patud-(iii).

**render**, [the causative prefix ab- or the verb am'me = "do, make" or the case-phrase with -ə:sən "on account of" are used to express the sense "cause to be or convert", e.g., fear rendered him mild = 'banto:ŋ-ən ,ab-laga'deten, ...la'gad-dəm amme:-'eten-; 'banto:ŋ-ən-ə:sən la'gad-dəm 'de:le; etc.].

(give in return) tij-; dul-.

(produce for inspection) ap'-suj-.

**rendezvous**, al-'mai-na:-ba:-ten-ən-ji (3 pl. pr., ba: which indicates locality is infixes).

**renegade**, ə'-tam'-berna:-n an-am'me:-en ə'-mandra; 'buka-i-mar-ən.

**renew**, (recommence), ab-'jerre u:(ii); (make new) 'tamme-ge ba:r am'me:-; (r. lease) ba:r 'kaulu:-n (or gutta:-n) tij-.

**renounce**, v.t., 'omda:-; um'reŋ-; tij-a:j-; medde:-.

**renovate**, (see renew); (re-invigorate) ba:r ab-ra'du:-.

**renown**, pe'me:g-ən; pənd'me:n-ən.

**rent**, 'sittu:-n (= sistu:-n); 'badi-n. (breach) pa'da:r-ən; rə'pe:-n; 'pate:-n.

**renter**, gutta:-mar-ən.

**reordain**, ba:r ba:p-; jer'-ba:p-; ukumo:-n amme:-.

**repair**, ab'-baŋsa:-.

**reparable**, ə'paŋ 'baŋsa:-ten-ə.

**reparation**, (making amends) bənə:r dul'-dul-ən; bənə:r dənəl'-dul-ən.

**repartee**, goi'-ber-ən a:te goi'-ber. [berna: pə'nəŋ 'berna: ə'gə:mən].

**repast**, n., gəna:-'ga:-n; jənum-ju:m-ən; boj:i:-da:r-ən.

**repatriate**, 'bar-re ə'-de:sə:n aŋ-gan-; -ab-qu'-gu:-.

**repay**, 'takku:d-; dul-.

**repeal**, əs'-s'e:d-; 'table'-sid-; (fig.) go'so:d-.

**repeat**, 'ba:r-bo:-ta'go:r 'op'uŋ-; ... ken- [the word expressing the act is used].

**repeatedly**, 'ba:r-e:d'-e:red-; 'namin-nən 'a:te 'namin-nən. [parati:k'oi is used, e.g., beat r.] = 'tida:-parati:k'oi tid-.

**repel**, gug'-duŋ-.

**repent**, 'sinta:(ii)-'ba:de:-(ii); pa:rad-(iii) (see remorse).

**repentance**, [si, pa:pam tublai gamle boi-boi ə-sinta:ten-ən].

**repine**, 'sinta:-na:n 'a:sən ro:p-(iii); kuk'-kug-dəm-(ii) (dial.) er-sə'jem-ən a:sən 'dukkə:dəm-(ii).

**replace**, 'purba:-n ə-dərə'ku:ba: jer'-dakku-; ə'-ba:rna:-n tij-; ə-tan-na:-n 'tij-.

**replenish**, ba:r ab-ba'rīj-.

**replete**, ə-ba'rīj.

**reply**, v., 'ja:lag-; 'ja:lag'-ber ber-(ii); (in writing) ,ab-jer'-o:l-ən id-.

n., 'ja:lag'-ber-ən; ja:nalag-ən; ,ab-jer'-o:l-ən; ab-jer'-tam-ən; 'ja:lag'-ber'-o:l-ən.

**report**, v.t., 'kabaru:-n 'appa:i-; ob'len-ti'-; 'ber-(ii); ,ab'-galam-ən, ri:pottu'o:la:-n; [ba'rər-ən-a:tə]. ,ar-ab'-galam-ən. 'kabaru:-n.

**repose**, v.t. (set) 'dakku-; (give rest to) ,ab'-lud-; ab-lu'-lu-; (r. confidence) der-(ii).

v.t. (lie at rest) l.u'-lu-.(ii).

n. (sleep) dim'-mad-na:-n (=di: 'ma:-na:-n); (rest) lu'-lu:-na:-n.

**deposit**, 'jagarta:le so:-.

**repository**, səro'-so:-n; də'rakkə:-n.

**reprehend**, (reprimand) ka:p- ba'rabb-(iii), ab'-dusa:-.

**represent**, (state) ,ab'-galam-, ab'-amday-; 'op'uŋ.

(stand in the place of) 'pa:du:- [(serve to symbolize) ə'-muka:-n de:-(iii), etc.]

**representative**, 'pa:du:-'mar-ən; ,an-be':nasse:-'mar-ən.

**repress**, daŋ-; lad-; 'labbad-; 'laggad-.

**repression**, də'nəŋ-ən; la'nud'-lad-ən.

**reprieve**, n. (give a respite) ,an-ab-ə'do:j-ən; ,ab-dəne:-de:-n.

**reprimand**, v.t., ka:p-; ba'rə:b-(iii).

**reprisal**, (make r.) dul-. [berə:n 'a:sən 'bera:-'mar-ən ə'-bitti 'nam-le paŋ-].

**reproach**, ab'-dusa:-; ka:p-.

**reprobate**, v.t., ab'-dusa:-; 'ugga:-; ka:p-.

adj., a:s'e:d-ən; boi'boi 'dua:p-dəm.

n., 'junduda:-'mar-ən; tal'lud'-mar-ən; ,er'-buddi'-mar-ən. boi'boi 'dua:p- 'mar-ən (mas.).

**reprobation**, ab'-dusa:-n.

**reproduce**, ba:r ab-ga'del-; ba:r'-sabja:-.

**reproductive**, ['la:bam-ən ə'-pajte-ben-ə].

**reproof**, kənə:p'-kaŋ-ən; ,ab'-batop-ən.

**reprove**, *kap-*; *'baton̩-(iii)*; *ab-'dusa:-*.

**reptile**, *la:m-lam'-bud-ən*.

**repudiate**, *an-o-de-*; *'omda:-*; *um-rej-*; [*pen-a-te ted ga:m-*].

**repudiation**, *an-o-de:-n*; *an-'omda:-n*.

**repugnant**, *er-monna:-n*; *er-i-sum-ən*; *er-ab'sada:-n*; *er-kaj'jem*; *'pansa:di-gen-*.

**repulse**, *v.t.* (repel) *gug'-duŋ-*; *daŋ-*; (reject) *an-o-de-*; *a'sa:-(i, ii, iii)*.

*n.*, *gənuŋ'-gug-ən*; *de'nəŋ-ən*; (rejection) *an-o-de:-n*; *an-a'sa:-(na:)n*.

**repulsion**, (repugnance) *an-i-sum-ən*; *ban'ra:b-ən*; *'be:ra:-n*.

(failure) *kəno:-'ko:-n*; *ed-'rapti-n*.

**repulsive**, (offensive) *er-'m'o:p-da:-n*.

**reputation**, *pəne'me:ŋ-ən*; *ə-'pəm-ən*.

**repute**, *pe'me:ŋ-ən*; *pəne'me:ŋ-ən*.

**request**, *v.t.*, *gar-*.

*n.*, *qənar-'be:r-ən*.

**require**, *v.t.*, *saj-*; *'akara:-(iii)*; *'luda:-(iii)*, *gar-*.

**requirement**, *sənai-'saj-ən*; *'akara:-n*; *'luda:-n*.

**requirement**, *an-sənai-'saj-ən*; *'akara:-n luda:-n*.

**requital**, *dənul-dul-ən*.

**requite**, *dul-*.

**rescind**, *as-'s'e:d-*; *'table-sid-*; *ba:r-*.

**rescue**, *v.t.* (save) *sa:j-var*. *sa:i-*; (liberate) *ab-'omda:-*; *rab-*; *ab-'duŋ-(ii)* [verb of motion].

*n.*, *se'nə:j-ən*; *an-ab-'duŋ-na:-n*; *an-ab-'omda:-n*.

**research**, *v.t.*, *'sannil-*; *saj-*.

*n.*, *'sannil-ən*; *sənaj-ən*.

**resell**, *ba:r tem-*.

**resemble**, [the sense is expressed by the particles -ge, -'am(b)rij, by the verbs *g'i-* and *'gitta:-* and the adverb *'e:pa:* followed by *ge* or *'am(b)rij*; he resembles a monkey = *anin 'karu-ge da'ku*].

**resent**, *v.t.*, *ba'rəb-(iii)*.

**resentful**, *lo:-ba'rab-da:-ten-ə-*. *ə-'paŋ ba'rab-da:-n*.

**resentment**, *ba'rab-da:-n*.

**reserve**, *v.t.* (keep back) *'ta:l-*; *ab-'laggu:-*.

*n.* (store) *an-də'nakkū:-n*; (re-ticence) *qan'rojən-am'mele*; *er-ab-'galamlebe* *ə-so-'so:-ten-ən*; *er-'a:ŋ-tam-ən*.

**reserved**, (shy) *ga'roj-'mad-ən-ə-*; *ə-kadigten-ə-*.

(r. forest) *an-dənəŋ-'bur-ən*; *an-sənan'tab-ən* *ə-'tulab*; *an-to'nip ab-ən-ə-'tulab*.

**reservoir**, *'tada:-n*; *de'rakku-'da:-n*.

**reside**, *v.i.*, *da'ku:-(ii)*; *bə'ra:su:-(ii)*.

**residence**, *de'raku:-na:-n*; *bə'ra:su:'su:ŋ-ən* [-'su:ŋ-ən (*dial.*)].

**residue**, *la'naggu:-n*.

**resign**, *'omda:-*; *um're:ŋ-*; *'sid-də:-*.

**resin**, *'sərgia:-(ne:b-ən)* *ə-tu'led*; *'saddada:-n*, *var.* *'dasada:-n*.

**resist**, (obstruct) *daŋ-*; *medde:-*.

**resistless**, *er-ab-'daŋ-dəm-na:n-ə-*.

**resolute**, *da'da:-dəm*; *er-'bantɔŋ-*; *ə'bo:-'monna:-n*; *ə'bo:-'rojol*; *er-bar-'monna:-n*.

**resolution**, *ə'bo:-'monnan*; *tə'nak-kud-ən*.

**resolve**, *v.t.* (decide, settle) *takku-d-*.

*v.i.*, *ə'bo:-'monna:-dəm-(ii)*; *ə-monna:-n 'rəddu-dəm-(ii)*. (melt) *l'e:m-(iii)*.

*n.*, *er-bar-'monna:-n*.

**resonance**, *jəna:'kil-ən*.

**resonant**, *ja:'kil-dəm*; *ja:'kil-'gam-le*.

**resort**, *'sa:j-ən am'mele jer-*; [verb of motion].

**resound**, *v.i.*, *ja:'kil-(iii)*.

**resource**, *ta'ŋo:r-ən*; *'aram'men*; *'sa:j-ən*; (funds) *'le:bu:-n*.

**resourceful**, *'ogandi-dəm-*; *e:ŋa-de:-le jəna:ŋ-de:n ə-rabit-tən-ə-*.

**resourceless**, *er-'sa:j-ən*; *er-'tudu:-n*. [*'ja:-ja: mən'ri:ŋ teđ-*].

**respect**, *n.*, *sənəgəl-ən*; (*pl.*) *lənem'-le:m-ən*; *sənm'-sm-ən*.

(in no r.) [*ama'doi-*; *ə'majab-*]. (in this r.) [*kan-ate-*].

(in every r.) [*kuddub-le-*].

*v.t.*, *sm-*; *'mannə-*; *roi-'mad-*; *sagal-*; *lem*.

**respective**, [they went back to their respective lodgings = 'bo-te a-be'ra-su:su:y 'bo-te'jerrenji. Some use 'aninji instead of 'bo-te as subject.]

**respire**, ton'-je:m-(ii).

**respiration**, tənog'-je:m-na:-n.

**respite**, (intermission) lu-lu-na:-n; ro'jɔŋ-ən; rə'ba:-n; sə'lə:-n.

**resplendent**, boi'-boi 't'a:r-dəm-.

**respond**, ja:laŋ-; ja:laŋ-ber-(ii).

**responsible**, (be r.) 'laggin-(iii); (hold one r.) ,ab'-laggin-.

**rest**, n., lu-lu:-na:-n; sə'lə:-n; rə'ba:-n; ro'jɔŋ-ən.

(sleep) dim'-mad-na:-n.

(prop) ,ar'-ad-na:-n; dərə'ku:-na:-n.

(remainder) lə'naggū:-n.

(at r.) ira:m'-mui.

v.i., lu-lu:-n(ii); (sleep) dim'-mad-(ii).

v.t., 'dakku:-; ad.

**rest-house**, ba'rə-su:-su:y-ən; ləlu-lu-na:-su:y-ən. [infix -ər- is changed into -əl- (dissimilation).]

**restitute**, v.t., 'purbə:n 'e:ga:-'ga:mle da'ku:le et'ten-na:-'ga:mle bar 'dakku:-.

(restore to the owner) 'bo:ten-te a-'bitti 'anin 'jer-re tij- (or ab-did-).

(to make reparation) dul-.

**restitution**, (reparation) dənul'-dul-ən; 'jer-te'nij-ən; ,an-ab'-did-ən.

**restive**, 'dua:p-dəm-; (unwilling to go on) ,er'-paŋ 'pa:-na:-n.

**restless**, (be r.) 'gase-lo:ge 'ud-; ob'sen'-lo:-(ii).

**restore**, 'purbə:n a-da'kulen-'a:mbrɪj ,ab'-baŋsa:-.

(r. property) ,ab'-dɪd-.

**restrain**, daŋ-.

**restrict**, [the meaning is expressed indirectly et'te:le en'ne:le ten'ne da'ku-na: tet'te jer'-doŋ 'ga:mle daŋ-; 'santab'-ti:pab = set limits].

**restriction**, də'nag-ən; tə'nipab-ən; sə'nən'tab-ən.

**result**, n., qənə:dəl-ən; dənə:də-n. v.i., ga'del- (iii); de:-; de-de:-laŋ-(ii).

**resume**, ,ab'-jer-re tub-; jer-u:-(ii); ,ab'-jer-re jaŋ (or paŋ-).

**resurrection**, [jer'-me:y-ən; jəner-me:y-ən].

**resuscitate**, v.t., ab-jer'-me:y-. v.i., jer'-me:y-(iii).

**retail**, v.t., 'ajid-tid am'mele tem-; (relate details of) 'kuddubən a-gənə'del tən'roile op'uŋ-.

n. ['ajid-tid-'ajid-tid bo' 'paisa: bo' 'da'mmudi ja:le a'-temten].

**retain**, v.t., er'-til-le-be 'dakku:-; ,an'-omda:-.

**retainer**, 'parəsa:m-ən; 'pa'ikō:-n.

**retake**, jer'-paŋ-; jer'-jaŋ-.

**retaliate**, dul-; ['berna: pə'nag berна: tə'nidən pə'nag tə'nid-ən dul-]; (blow) dul'-tid-; (insult) dul'-kaŋ-.

**retard**, daŋ-; (delay) ,ab'-diŋ-; ,ab-a'jam-.

**retch**, v.i., 'ue:-da:-(iii); bab'-baŋ-da:- (iii).

**reticent**, a'-kadıŋ-ten-ə-; ,er'-a:g-tam-ən-ə-.

**retinue**, səndup'-mar-ən-ji; 'pa'ikō:-n-ji, 'parəsa:m-ən-ji.

**retire**, (retreat) da:-jer-; jer-(ii); [verb of motion] 'ba:ra:n 'omda:; (go to bed) dim'-mad-na:-ba:-n jer-.

**retort**, v.i., o'du:l-; ab'-du:sə:n du:l-; -ob'leg-.

n., ,an-od'u:l-ən; ,an-de'nul'-dul'-ber-ən.

**retrace**, v.i., da:-jer-(ii); 'unten-na:-ta'ŋo:r kən'-duŋ- jer-(ii).

**retract**, (shrink back) kuk'-kum-; (recant) am'maq-ən ,an'-opuŋ nam 'i:jə:, ,an'-o'de:-.

**retreat**, da:-jer-(ii); 'marə-kən'duŋ jer-(ii).

**retrench**, pəni:-na:-n ab-a'su:-.

**retribution**, 'danda:-ja: 'ina:m-ja: ne'nag-ən [r'ten-te 'gu:tebe 'unten-na:jumt be].

**retrieve**, ,ab'-baŋsa:-; 'jer-re ap-pe'men-dəm-(ii).

**retrograde**, 'marə-kən'duŋ jer-(ii) 'ti:kı-(i, ii).

**retrospect**, a'-ga'dellen-'a:te 'ogandi-dəm-(ii).

- return**, (come back) *ba:r jer-(ii)* [ + a.i. verb of motion].  
 (go back) *jer-(ii)*; *'da:jer-'go:dən jer-(ii)*; *'jer-ren jer-(ii)*.  
 (give back) *'da:jer tij-*.  
 (send back) *ab-'dɪd-*; *ba:r ab-'dɪd-*; *ab-'jer-*.
- reunite**, *v.t.*, *'jer-re maj-*; *ba:r 'mid-də:-*.  
*v.i.*, *'jer-re maj-(ii)*; *ba:r 'mid-də:- (ii)*.
- reveal**, *an-səno:-'so:n-ən-a:tə ab-'galam-(or 'absuj-* or *ab-'bajer-*).
- revel**, *'sia:ra:-(iii)*.
- revelry**, *'sia:ra:-n*; *boi'boi ga:-'sa:l-ən*; *da:kʊ-'ja:y-ən*.
- revenge**, *v.t.*, *dul-'bera:-*; *'bera:-n dul-*.  
*n.*, *dənul-'dul-'be:ra:-n*.
- revengeful**, [*ə-'pura:da:-le:y-ən 'bera:-n ə-'pa:mən-ten-ə-(manra:)*].
- revenue**, *sittu:-n* (= *sistun*).
- reverberate**, *v.i.*, *ja:'kil-(iii)*.
- revere**, *v.t.*, *'manne-*; *sm-*; *'sagal-; roi-'mad-*.
- reverend**, *an-sənim-'sim-(mar-)*.
- reverie**, *gə'nimte-ge ə-'ogandi:-dəm-nə:-n*.
- reverse**, *n.* (backside) *ə-kən'duŋ-ba:-n*.  
 (complete change) *'kuddub ə-ba:r-'ne:tən-*.  
 (calamity) *'dukka:-n*; *kal-kal-ən*; *gəne-ge:-n*.  
 (defeat) *ko'ko:-n*.  
 (upside down) *op'se:y-ən*.  
*v.t.* (turn upside down) *op'sey-*; *tug-'rub-*.  
 (set aside) *'table sid-*.  
*adj.*, *ən-op'sen-ən-ə-*; *ən-tə'nug-'rub-ən-ə-*.
- revet**, *v.t.*, *op'sey-*; *ab-'jer-* [verb of motion].  
*v.i.*, *ba:r-'de:-(iii)* [*ba:r 'pan-*].
- review**, *n.*, *mənel-'me:l-ən*.  
*v.t.*, *'bansə: o'de ,er-'bansə: de 'ogandi:-*.
- revile**, *ka:p-*.
- revise**, *ba:r gij-*; *ba:r 'ogandi:-*.
- revive**, *v.i.*, *jer-'me:y-(iii)*, *var. jer-'m'e:y-*.  
*v.t.*, *ab-jer-'me:y-*.
- revoke**, *,as-'s'e:d-*; *'table sid-*; *'iʃʃə:-*.
- revolt**, *n.*, *'uridi:-n*; *mə'nedde:-n*.  
*v.i.*, *'uridi:-*; *'medde:-*.
- revolting**, *[si-'si: ə-'ga:mteben-ə-, ab-ba'rəb-'da:-gen-ə-]*.
- revolution**, (rotation) *'pijju:r-ən*.  
 (of government) *lənu'lū-'ra:ja: n-ə-'ba:rna:*.
- revolve**, *v.i.* (rotate) *pi:jur-(ii)*.  
 (meditate) *'ogandi:-dəm-(ii)*.
- revolver**, *'aggada: 'qudi:-n ə'pəŋ-, ab-'soi-dəmna:n ə-'ba:da:.*
- reward**, *n.*, *a'li:ga:-n*; *'ina:m-ən*.  
*v.t.*, *a'liga:-n tij-*.
- rewrite**, *ba:r-u'kij id-*.
- rheum**, *'kə:ri:j-ən*.
- rheumatism**, *'ma:du:-ne:l-'ja:b-ən*; *['kekke-'si-'kekke-'je:y ge ə-de-'de:-la:y-ten-ən]*.
- rhythm**, (?) *'kada:-n*; *tənar-'jub-ən*.
- rib**, *on(d)roi-'ja:y-ən*.
- rivaldry**, *boi'boi ga'roi-da:-gen ə 'jundadi-'ber-*; *'tuŋka:-'ber-ən*; *an-ga'roi-'ken-ən*.
- rice**, *'rugku:-n*, *saro-'rug-ən* [*ruŋ-*, contr. of *'rugku:-n*]; (cooked r.) *'dəra:j-ən*; [contr. form *də:r-*].
- rice-bird**, *'ko:da:-n*.
- rice-flour**, *'ban(d)rai-'rug-ən*.
- rice-water**, *ə da:-'kul-ən*; *tar-də:-'kul-ən*; *ən-tənug-da:-'kul-ən*. [*kul-*, contr. of *ku:du:-n*=porridge, etc.]
- rich**, (r. person) *qaman-ən*; *'sansa: ri:-n*; *'le:bu:-'mar-ən*. *'jandru:m-'mar-ən* (*mas.*).  
 (r. soil) *jel-'jel-'lo:-n* [*lo:*, contr. of *labo:-n*]; *'kari:-'so:l-ən*; *'kattam-'lo:-n*; *ə-'tiri:-'lo:-n*.
- riches**, *'le:bu:-n*; *'taŋka:-n*; *jandru:mən-gand'ra:-n*.
- rick**, (of straw) *'kuppa:-'la:m-ən*.
- rickets**, *pasij-ən-ji ə-taruu:j-ə-i-ten-ən-ji ə-asu:*; *ra:ud-sum-ən*.
- rickety**, *,er-da'da:-n*; *ri'ded-bo'ded-loge:-n-ə-*.
- rid**, (get r. of) *ab-'omda:-dəm-(ii)*.  
 [Verbs vary with the object].
- riddle**, (conundrum) *n.*, *'kata:-'ber-ən*; *di-kui-'ber-ən* (*dial.*).

**ride**, (on the back of a horse) go-tur-.

**rider**, go-tur-mar-ən.

**ridge**, (range of hills) toi'-bur-ən-ji.

(r. of the roof) kin'ja:j-ba'lej-ən.

(r. thrown up by the plough) 'ura:n.

(r. of the field) 'pa:di:-n. [contr. pa:l-]

**ridicule**, n., soi'-soj-ən; (= **sos'-soj-ən**).

v.t., soi'-soj-.

**rifle**, n., bo:jənab e'-ba:da:; raipilo:-bał-ən.

v.t., əbo'muŋ 'paile 'jam-le 'din-le paŋ-.

**rift**, pa'tud-ən; pa'dar-ən; peŋ'-peŋ-ən.

**right**, adj. (straight) ro'jo:l-dəm; 'bagoi-dəm; (proper) 'bagsa:dəm-; e-qa'delten-ə-; (correct) ,er-pa'do:-n; jo:y-'jo:y-ən; 'sari:-n; e'-jadi:-n.

(opposite to the left) jan(d)r'u:m e'-si:-ə-s'e:n.

adv., ro'jo:l-łe.

v.t. (set r.) ab-'bansa:-.

n. (claim, etc.) 'akko:-n. [The verb de:- (iii) is used to express this sense; pen de:tıŋ; dəne:tıŋ = I claim it, I have a right, etc.]

**rigid**, (hard) da'da:-n; (not indulgent) ,er-'daja:n; ,er-ab-asu:'jum.

**rigorous**, ,er-ab-asu:'jum-ən; a'su:da:-gen-ə-; ab-'dukka:-ten-ə-; ab-kal-'kal-da:-gen-ə-.

**rim**, (edge, margin) 'idi:-n; 'da:ra:n; (ə) 'tora:-n; e'-dandi:-n, e'-kandi:-n (*dial.*).

**rimple**, ra'bɔ:d-ən.

**rind**, 'kurraŋ-ən.

**rinderpest**, bo:jənab e'-taglipən a'su:.

**ring**, (in a r.) te:der-re.

(ornament, worn on the fingers) en'-si:-n, eŋ'-si:-n (*dial.*).

(r. on the toes) en'-je:ŋ-ən, eŋ'-je:ŋ-ən (*dial.*).

(r. finger) eŋ-si:-si:-n.

v.t., deb-.

v.i., bari:-(iii) (as a coin, vessel, etc.).

**ringing**, diŋ'-diŋ- (in the ears); de: 'diŋ'-de:ŋ; guŋ'-guŋ.

**ring-leader**, rukku:n-e'-muda:-mar; e-na:jakko:-n.

**ringlet**, en-si:-'u:-n.

**ringworm**, ba'nal-ən.

**rinse**, qid:a:-; 'tamda:-; (r. cloth) tub-tub-.

**riot**, n., ro'de:n-'bange:n; 'uridi:-n. v.i., ,al-ro'de:(ii); 'uridi:-.

**rioter**, ro'de:-'mar-ən; 'uridi:-mar-ən.

**rip**, pe:-; pa:-; pa:l-.

**ripe**, e'-q'u:r-ren-ə-; e'-ligamlen-ə. e'-jadaj; e'-qur.

**ripen**, v.i., 'jadaj-(iii); 'ba:ro:-(iii); jol'-mu:-(iii) 'qur-maj-(iii); 'qur-ro:-(iii) 'g'u:r-(iii); 'ligam, var. 'lagam-(iii); la'to:j (iii). v.t., ab'-g'ur-, 'laggam-.

**ripple**, 'tan(d)ra:-'da:-n.

**riprap**, əreg'-ta:l-ən.

**rise**, v.i. (stand up) 'tanaj-.

(ascend) daŋ-.

(awake) de:-(ii); lin-(ii).

(appear above the horizon) duŋ-(ii). [duŋ-'juŋ-le = lit. rise-sun-(did).]

(come out of) duŋ-(ii) [verb of motion].

(prosper) 'gamanj-(iii); maranj-(iii).

(advance) e'teq-(iii); jin'-ji:n-(iii).

n., de'nug-na:-n; dai'-daŋ-ən.

**risk**, 'bantog-ən.

**rite**, pür'-pür-ən; (perform rites) pür-, pür'-pür-(iii).

**rival**, 'be:ra:-'mar-ən; ,al-'ba:de:-'mar-ən.

**rivalry**, 'be:ra:-n; ,al-'ba:de:-n.

**rive**, pa:-; pe:-; pa:l-; sa:-.

**river**, 'nai:-n; a'lɔ:-n; 'joda:-n [contr. jo:l-]

**rivet**, v.t. bom-; tan-.

n., bərom'-bom-ən; bərom-bom-ləŋ-ən; bərom-bom'-daŋ-ən; təraq'-taŋ-ən.

**rivulet**, 'sanua:-'jo:l-ən. [-jo:l, contr. of 'joda:-n = river.]

**road**, gai-lo:-'go:d-ən; 'panta:-'go:d-ən; (way) ta'ŋor-ən; got'-ta:ŋ-ən.

**roam**, 'enduŋ-go'ro:d-.

**roar**, *v.i.* (as a tiger) 'jarrub-; 'jar-rub-'jarrub'-ga:mle qu:-; ru'gaŋ-ru'gaŋ'-ga:mle qu:-.

(as thunder) tud-'tud-(iii).

(as crowds) 'uai:loge, ba'de:r-roge qu:-.

**roast**, *v.t.*, ba:l-; ga:j-; 'padd'u:-; soi-tar-; (as cashew nuts); mol:-.

**rob**, 'ruju:-; 'pa:ju:-; 'jumbur-.

**robber**, 'jumbur-'mar-ən; 'ruju-'mar-ən; 'pa:ju-'mar-ən.

**robe**, *n.*, rəno:tud-'ka:b-ən.

**robust**, 'jel-'jel-dəm-; 'kari-dəm-; 'ko:ra:dəm-; ra'du:dəm-.

**rock**, *n.*, 'suda:-rey-ən; 'taküŋ-'ar-ən. [ar-, contr. of are:y-ən = stone.] 'daqadu-'bur-ən. [bur, contr. of baru:n = a hill.]

*v.t.*, ted-ted-.

*v.i.*, ted'-ted(ii)-(iii).

**rocky**, 'areŋ-'riŋ-.

**rod**, 'dangu:n. [contr. form daŋ-] 'ko:da:n.

(iron-r.) lu'a:y-'daŋ-ən; (bamboo r.) 'urun-'daŋ-ən; (fishing r.) ja'ram-jo:-'daŋ-ən.

**roe**, ənslo:n ə-parəq'a:dəb; ənslo:-par-ən (*dial.*).

**roe buck**, bo'jə:nəb ə-parəq'a:dəb.

**rogue**, tal'lud-'mar-ən; 'bukkai-'mar-ən.'kullu-gen-ə-'manra (*mas.*).

**rogue ry**, 'bukka:j-ən; vənukka:j-ən.

**roll**, *v.i.*, 'pijjur-(iii); 'ruday-ga-tid-(iii); kud-(ii); u'did-dəm-(ii) ud-(ii).

(move onward by turning) ,ab-'ruday-ga'tid-; kud-(kud)-.

*v.t.* 'pijjur-; 'gujjur-; (*r. up*) *v.t.* bolog-.

(*r. cigar*) ed-.

**roll-call**, a'jamle ə-geñu:'qu:-.

**roller**, (for pressing road-metal) [jəralləm-'go:d-ən ə-kənud-'kud-'la:y-ar-ən].

**rolling-pin**, [ləla:d-'la:d-'pu:n].

**romp**, 'u:ni:loge 'gu:gu:le 'urre-'urre an'did-(ii).

**root**, *n.*, ba'len-'su:y-ən.

*v.t.*, baley-; jam-'su:y-(ii).

**rook**, bo'jəna'b ə-ka:'ku:.

**room**, ə-luŋ-'su:y-ən.

**roost**, *n.*, dərim'-mad-na:-'tid-ən. [tid, contr. of on'tid-ən = bird.] *v.i.*, dim'mad-(ii).

**root**, *n.*, ə-'jrd-'ne:b-ən, var. ə-je:d-'ne:b-ən; (strike r.) ʃ'rđ-(iii).

**rope**, 'lu:d-ən; 'kabuŋ-'lu:d-ən. [lu:d, contr. of lu:d-ən]; 'arta:n.

**rose**, *n.* (flower) 'roja:-tar-ən.

**rot**, *v.i.*, s'o:(ii); ə-la'pai-(iii); 'tar-mal-(iii) [white ants]; gar-'gar-(iii); so'num-(iii).

**rotate**, *v.i.*, gujjur-(iii); 'pijjur-(iii) 'ruday-ga'tid-(iii).

*v.t.*, ,ab-'gujjur-.

**rote**, (get by r.) [er-'kare-da: le-be na:y-(ii)].

**rough**, ,er-ja'le:m; jab-'ja:b-; sor-'so:r-; ss'kur-s's'kur-.

**round**, *prep.*, jar-jar-; jar-'jarren; ə-dider; 'paile; 'unji's'e:y-ən. [jar-jar-'su:y = round the house.]

*n.* (a rung of a ladder) bo' 'jeŋ-ən; (turn) 'pa:du:n.

**roundabout** (way), ,er-ro'jo:l- 'go:d-ən; gujur-'go:d-ən; 'boŋko'di-'go:d-ən; ə-di'der-'go:d-ən (*dial.*).

**rouse**, *v.t.*, tar-'tar-; ,ab-'de:-; ,ab-'lɪŋ-nə:-.

**rout**, *v.t.* (put to r.) guŋ-; 'gugle-'sɪd-.

**route**, (way) ta'gor-ən; got'ta:y-ən.

**routine**, ma:mu:lo:-n ə-'ba:ra:; 'di:lien-ə-'ba:ra:; 'ukka:n.

**rove**, 'en duŋ-; go'ro:d-.

**row**, *n.* (brawl) ro'den-'baŋge:n; (line) lo:n-'lo:n-ən; tə'noi'to:j-ən; ə-'bo:b-ən [as in ə-bo:b-muj-ən = a line of ants].

*v.* (*r. a boat*) pərad-'pad-ra:n-'batte ,ab-'pa:nə:-.

**rowdy**, 'dua:p-'mar-ən; ə'paŋ-ro'de:-'mar-ən; 'kina:'mar-ən.

**rub**, *v.t.* (apply) bid-'bid-; (smear) jod-; (to oneself) jod-(ii); (*r. out*) 'amboj; go'so:d-; tan-'tan-; ,ab-so-'so:-; god-'god-; ,ab-gal'lo:-.

(be rubbed out) gal'lo:(iii).

*n.* (obstruction) de'nəŋ-ən.

**rubber**, [gəro:d-'go:d-tul-ən; ,ar-am'bo:j-ən; gəro:'so:d-ən].

**rubbish**, ə-'jṛŋ-ən.

**ruby**, [r̥'j̥e:-dəm-ən ə-tə'n'ə:r'-tar-ar-ən].

**ruddle**, j̥'e:-lo:-n.

**ruddy**, j̥'e:-dəm; [u'maŋ-dəm-].

**ruude**, ,er'-galam-; ,er'-ja'lemen-ə-'buddi-(fig.), 'kora:-dəm.

**rudely**, ,er-la'gad-le-be; ,at-ta'kuđ'-mo.

**rue**, sinta:- (ii); e:-da:- (ii).

**ruffian**, 'kina:-'mar-ən; o'-paŋ'-kab-jed-'mar-ən.

**ruffle**, v.t. (plait) rab-; 'tanla:-.  
v.i., 'kallai-'billai ge de:-; kar'-kar-loge de:-.

**rug**, 'kambadi:-'ka:b-ən; 'goŋgadi:-ku:b-ən.

**rugged**, ja:b-'ja:b-; sor'-sor-;  
(uneven) 'jaita:-'laŋka:.

**ruin**, v.t., ab'-s'e:d-.  
(be ruined) s'e:d-(iii); [the village  
is ruined=ə-pud-le; paddə-ra:le].  
n., se'n'e:d-ən.

(ruined village) 'paddəra:gor'zaŋ-ən.

**rule**, n. (regulation) 'ukumo:-n;  
'ukka:-n.

v.t., 'de:sa:-n lu:-.

**rum**, 'sakkara:-'sa:l-ən.

**rummage**, v.t., 'sannil-; 'pajar-loge  
sai'-sa:j-.

**rumour**, gor'zaŋ-le:ŋ-ən an-am'dan-ən  
ə-'berna:; 'man(d)ra:n-ji ə-'ua:i-'ber-ən.

**rump**, ə-'sambi:-n.

**rumple**, re'najjab-ən; mono'dey.

**run**, jer-(ii); du'-du-du'-du jer (ii);  
(flee) a'dur-(iii).

(r. away with) 'pajle jer-(ii).

(thrust, insert) pas'-se:r-.

(r. blood) 'mina:m-(iii).

(r. a thorn) 'ebba:-n de:- (iii).

(r. out) a'pid-(iii), ra'pid-(iii).

(in the long run) 'tiki-le; ə-be'nar  
'tiki.

**runaway**, ,an-a'dur-'mar-ən (mas.).

**roundle**, rung, (of a ladder) dərai'-dajən ə-jeŋ; ə-jeŋ-ən; ,an-ud'-daj-ən.

**running**, (as sore, nose, eye) ə-pe:te:n-ə-; ...duŋ-ten-a:pen-ə-.

**rupee**, ru:pa:j-ən; taŋka:-n.

**rupture**, n. (breach) pa'da:r-ən; pa'ta:j-ən.

(quarrel) ,al-ro'de:-n; 'be:ra:-n.

(hernia) pud'sa:d-ən.

**ruse**, tontoro:-n; 'tarakka:-n.

**rush**, v.i., ,al-run'daŋ-run'daŋ gan-;  
'baja:-'baja:-len jer-.

n. (plant) gajap'-sar'-ne'b-ən.

**rush-light**, tərerap'-a:l-ən; 'a:laŋ'-tu-d-ən. [tud-, contr. of t'o:ge:-n = fire.]

**rust**, v.i., 'qudba:- (iii); 'purri:- (iii)  
[lit. and fig.].

n. (r. of iron) 'purri:-'laŋ-ən.

**rustic**, 'palli-gor'zaŋ'-mar-ən; ,er'-ogandi:-'mar-ən; er'-galam'-mar-ən (mas.).

**rustle**, ro:b'-ra:b-rob'-lam de:- (iii);  
so:dor- (iii); so:b'-sa:b-loge de: (iii);  
sor'-sar-loge de:- (iii); sor'-ram-  
loge-de: (iii); 'pupa:-loge-'pullam-  
loge de: (iii).

**rut**, gənə:d'-qo:d-ən; tənam'-taŋ-ən;  
(heat of animals) ten'-dar-ən.

**ruthless**, ,er-ab-asu:-'jum.

**rynd**, 'jaita:-n ə-ge:rudi:-'ar ə-tanay-  
'mad-ra:.

**ryot**, 'raitu:-n.

## S

**sabbath**, lu'-lu:-na:-n ə-'donna:-;  
'addia:ra:-n.

**sabre**, n., ka'dib-ən. [contr. kib-];  
'jale:-'kib-ən.

v.t., poi:-'kib-.

**sac**, 'sansi:-n; 'go:ne:-n.

**sachel**, 'sanna:-n ə-'sansi:-.

**sack**, n., 'suda:-n ə-'sansi:-; 'go:ne:-n.

v.t. (plunder) 'ruju:-; 'pa:ju:-.

**sackcloth**, (coarse cloth) 'go:ne:-

'ka:b-ən.

**sacred**, [kit'tup-ən-ji so:'num ən-'ji-'a:te].

**sacrifice**, n., pür'-pür-ən; pənür-

'pür-ən; kənub'-ku:b-ən; [(animal,  
etc., offered as as sacrifice) pür-

'pür'-je:l-ən; pür'-pür'-me:d-ən,  
etc.]

v.t., pür-; pür'-pür- (i, ii); (kill)  
'gabba:-; 'kabjed-; (give up)

'omda:-; srd-da:-.

**sacrificial**, pür'-pür-ən-ə-. [pür-pür-in compounds, e.g., pür'-pür'-in-ən = occasion of sacrifice; p. ... 'ke-n-ən = s. hymn.]

**sacrilege**, [so'num-su:ŋ-ən 'ka:j:a:-manra: 'ganle i'ten-te 'jumbur-re ə'-payten (3 s. pr.)].

**sad**, 'sinta:-na:-dəm-; ,er-'m'o:pən-, er-'ira:m'-mui.  
(be s.) *sinta*-(ii).

**sadden**, v.t., ab-*sinta*-.

**saddle**, n. (a pad for the rider) 'ji:moi:n; (ridge between two peaks) ə'-gari:-n.

**safe**, adj., ə'-sukka:-n; ə'-banya:-n; 'ula:'ma:tta:-ge; ,er-bantɔ:gən-ə-; (uninjured, etc.) er'-s'ed-le-be; (not exposed to danger from thieves or enemies) 'jumbur-'marən-ji 'ja: 'bera:-'marən-ji ,ad'-rapti ə'-gan-ba:-en-ji-ə-.

n. (burglar-proof receptacle) lu'aŋ-pe:l-ən. [pe:l-, contr. of pe:la:-n = box.]

**safeguard**, n., 'tudu:-n; 'sa:j-ən.  
v.t., tur-tur-; tur-tur-; ,er-s'e:d-le-be 'dakku-.

**safflower**, 'baŋru:-ne:b-ən.

**sag**, v.i., la'du:j-(iii); so'ked-(iii).

**sagacious**, 'banya: ,er-banya: ə-goit-en-ə-.

**sagacity**, 'buddi:-n; 'ogandi:-n.

**sago**, ə'-gare-sa:l-gen-a:te; 'sa:gu:-n.

**said** (see say).

**sail**, n., 'palɔ:-n.

v.i., buŋ-sa:j:a: 'padua:-le:j-ən  
'daile jer-.

**sailor**, 'samdər-le:j-ən 'padua:n ,ab-'pana:ten ə'-mandra:.

**saint**, 'ba:ba:-ji:n.

**sake**, [the force is expressed by case-phrases formed by adding -a:sən, -am'me:le, -ap'se:le, -ba:n; e.g., for his sake = 'anin-'a:sən].

**sutable**, ə'-tem-ben ə'-de:ten-ə-.

**salam**, 'sala:mo:-n; le:m'-le:m.

**salary**, 'bortono:-n.

**sale**, tənem-'tem-ən.

**salesman**, tem-'tem-'mar-ən; tənem-

'tem-'mar-ən; 'bebara:-'mar-ən.

**saleswoman**, tem-'tem-'bo:jən; 'bebə:

ra: 'bo:j-ən.

**salient**, 'bajer-ən ə'-qitta: ten-ə-.

**saliva**, (spittle) biŋ'o:l-ən; 'ole:-n.

**salivate**, v.i., 'ole:-(iii).

**sallow**, da:-pa'lū:-n.

**sally**, v.i., əbo:'muŋ 'duglen 'ursu-'kuŋ-.

., əbo:'muŋ ə-dənəŋ-dəŋ-na:-.

**salt**, n., bə'se:d-ən, var. bə'sr:d-ən, bə'su:d-ən, bə'se:k-ən (dial.).

[contr. form bid-; bud-.]

**adj.**, e:lə:j-dəm.

v.t., bə'se:d-; ab-bə'sed.

**saltless**, ja:bəd-; ba'sed ted.

**salubrious**, [ən'-a'su:-da:-a:jən-ə-; ə'-d'a:-n; ə'-ringe:-n 'baŋsa:-dəm ən-ə-; ,an-ab-a'su e:n-ə-; ,ab'-sukka:ten-ə-].

**salutary**, le:m'-le:m-ən; lənem-le:m-ən.

**salute**, v.t., le:m-; le:m'-si:-le:m'-je:ŋ-; 'marə-kən'du:j-marə'-majɔ:j le:m-.

**salvation**, lə'nū:-n; rə'nab-ən; ,an-ab-'de:-n. [ə-ka'jed-'mar-ən ə'-p'ura:da:,er-s'e:dlebe 'parame:sar-ən ə'-rab-ten ə'-lu: te-n (3 s. pr.)].

**salve**, jod'-jo:d'-re:n.

**salver**, təŋ'ke:l-ən.

**sambur**, kin'sar-ən.

**same**, [the emphatic particle na: is added to the dem. adj., unte, kur and kan-. unte-n-na:; 'kun-in-na:; 'kan-in-na: (in = ij, is also an emphatic particle); ə'boi-na:-n ə'-birinda: = the same family].

**sample**, ,an-am'mad-ən; 'namu:-na:-n.

**sanatorium**, [ua:n-te ə-d'a: ə'-ringe: banya:ga:mle- manra:n-ji er-asu-le:he ulamatta daku-ten-ji unte ə'-de:sə:]-.

**sanetify**, [so'numanji 'm'o:pən-da-le 'ja:-le-be am'me:-].

**sanction**, n., 'ukumo:-n; ,an-o'de:-n.  
v.t., 'ukumo:-n tij-; o'de:-.

**sanctuary**, (a sacred place) so: 'numan-ji ə'-da'ku:-ba:-ten-ən-ji; 'kundai 'tuŋ-ən ə'-dəra'ku:-na:-; (place of refuge) 'ija:-ja: 'bantɔ:g'ted-ən ə'-səro:-so:-na:-.

**sand**, n., 'lakij-ən.

v.t., 'lakij-.

**sandal**, (a kind of shoe) 'pandu:pən.

(s. wood) sa'rūm-ra:-ne:b-ən.

**sand-bank**, 'laki̯-pa:l-ən. [pa:l-, contr. of pa:di:-n = bank.]

**sand-blind**, da:-'kudu:-'mad-ən. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**sanders** (*see sandal wood*).

**sand-hill**, 'laki̯-'bur-ən.

**sandstone**, 'laki̯-'ar-ən. [ar-, contr. of areg-ən = stone.]

**sandy**, 'laki̯-'riŋ-ən.

**sane**, er-'ba:ja:-n.

**sanguinary**, (blood + thirsty) e-'mal-ga:-'ma:p-ten-ə-. [ma:p-, contr. of mi:pam-ən = blood.]

(causing blood-shed) e'ten-ə'ten- 'mi:pam-ən, ab-'duŋ-na:ten-ə-.

**sanitary**, [er-a'su:da:le-be am'me-ten-ə-].

**sanitation**, [gor'zaŋ-leŋ-ən e-'so:ŋ-ən e-'jüd-ən, er-da'ku len-be 'table-selle 'ranggen d'a:-n 'baŋsa:le 'madir-dəm, an-am'me:n].

**sap**, e'neb-ən e-d'a:; e'ra:-da:-n.

**sapid**, 'mana:-dəm-; 'ragal-dəm-; ab-'mana:-tam-ən-ə-. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]

**sapience**, 'buddi:-n; 'ogandi:-n; gə 'nalam-ən.

**sapling**, e-'on'-ne:b-ən; e- 'boilo'-ne b-ən.

**sarcasm**, o'do:l'-be r-ən; ,ab-ga'roi'-ber-ən.

**sarcastic**, ,ab-ga'roi-də: (ge)n-ə-.

**sash**, jəni:-'dub'-ka:b-ən.

**satan**, [paramesar-ən e-'be:ra:-'mar].

**satchel**, n., 'sanna:-n e-sansi:-.

**satiate**, v.t., ,ab-'b'e:-.

(be satiated) b'e:- (iii); ma:l-(ii).

(be overfilled), ab-kal-kal-sanka:-(iii).

**satirical**, ,ab-ga'roi-də:-(ge-) n-ə-.

**satirize**, ,ab-ga'roi-də:ge ber-(ii).

**satisfaction**, səna'je:m-ən; ba'ded-ən.

**satisfactory**, s(ə)nə'je:m-də:gen-ə-; [ə-gadel-də:gen ə-; 'baŋsa:dəm-] ba'ded-baded.

**satisfy**, ,ab-sa'je:m-; ,ab-'m'o:g-; (be satisfied) sa'je:m-(iii); ,ab-sa'je:m-dəm-(ii).

**saturate**, ,ab-ba'ri:j; (be saturated) ba'ri:j-(iii).

**Saturday**, 'sannnia:ra:-n.

**sauce**, te'no:ŋga:l-ən; 'sabir-ən (*dial.*).

**sauce-pan**, dəriŋ-'dip-na:-'day-ən. [day-, contr. of dagki:-n = pot.]

**saucer**, 'mandi:-n [contr. mun-]; də 'rakku-mun-ən.

**saucy**, 'du:a:p-; ,er- la'gad-.

**saunter**, v.i. (kodi-kota:) ka:jjā:da:-endug-.

n., 'ka:jjā: ,an- endug-ən.

**savage**, 'jadu:-'mar-ən; 'tulab-'mar-ən; \*ba'ra:-'mar-ən; 'kina:gən-ə-'mandra:; mal-'kor:a:-'mar-ən (*mas.*); jadu:-bo:j-ən (*fem.*).

**save**, v.t. (lay up) dab-'dab-san-tab-; ,db-'laggo:-.

(protect) lu-; sa:j-; rab- ,ab-'lu:-.

(s. oneself) ,ab-'l'u:-dəm-(ii).

**savings**, ,an-lə'naggo:n-(ə-'le:bu e-jənd'rūm).

**saviour**, lənu-'lu:'mar-ən; ,ab-'l'u:-'mar-ən- dənay-'mar-ən. [*paramesar-ən*; kiristu:-n.]

**savour**, n., 'mana:-n; 'mana:-tam-ən; sa'rūm-ən.

**savourless**, er-'mana:-n-ə-; ja'bed-; var. ja'beŋ, ja'boŋ.

**savoury**, boi'boi 'mana:-(dəm); (be s.) 'mana:- (iii); 'mana:-tam-(iii); 'mana:-da:-(iii); 'ragal-(dəm).

**saw**, n. (tool) gan(d)ra:-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu'a:ŋ-ən = iron].

**say**, ga:m-; 'op-uŋ var. 'ip-uŋ- 'ab-'amdaŋ-; ber-(ii); ob'le:ŋ-; kaj- (*dial.*) [kaj- occurs in several other languages of the Munda family; *see Ling. Surv.*, Vol. IV]. (it is said) ka'rai, kə'rai, ka'raŋ, var. ka'reŋ; ka'rai len, ka'raŋ-len [these are particles].

**scab**, 'ambəsu:-'kur-ən. [kur-, contr. of 'kurrəŋ-ən = bark, shell.]

**scabbard**, rəno:-'to:d-ən.

**scabies**, 'gajjī:-n; 'gat:a:-n.

**scaffold**, *n.* (for workmen) *tə-ranay-ən e-ray'-ta:l-ra:-*.

(for execution) *dəroi-doj-ra:-n ; tərodun-ra:-n ; ar-id-saŋka:-ra:-n.* [ra:-, contr. of əra:-n = wood].

**scaffolding** (*see scaffold*).

**scald**, *v.t.*, *'s'o:r-da:-batte* (*or le:y-ən*) *'tagge:-*.

(be scalded) *tage-lay-(ii) ; b'u:-(iii)*.

*n., bən'əl-'b'u:w-n ; puŋ-'puŋ-ən*.

**scale**, *v.t.* (climb) *daj-*.

*n.* (of a balance) *tə'rud-ən e-'tatta* ;  
(layer) *e-bolo-'bo:n* ; (of fish)  
*'kurray-jo:-n*.

*v.t.* (come off in layers) *bolo-'bo:-(ii, iii)*.

**scalp**, *n.*, *u'sa:l-'bo:b-ən*.

**scaly**, *ən-bolo:-'bo:n-ə*.

**scamble**, *v.t.*, *'al-a:ra:-'tub- ; ro-'de-lay-(ii)*.

**seamp**, *n.*, *'buk:a:i-'mar-ən* ; *'dua:p-'mar-ən*.

**seamper**, *v.i.*, *du-'du-du-'du jer-(ii) ; cl-'rumday-'rumday a'dur-(iii)*.

**sean**, *v.t.* (scrutinize) *'taŋ-bo:-'taŋ-bo: mel-'mel-*.

**scandal**, *n.*, *gənən'ro:j-ən* ; *ab-gə 'ro:j-ən*.

**scandalize**, *v.t.*, *ab-gə'ro:j- ; er-ab-pe'me:y-*.

**scandalous**, *ab-gə'ro:j-dəm-nən-ə*.

**scant**, *adj.*, *'a:jid-tid-dəm- ; 'an-rid-'anrid-*.

**scanty** (*see scant*).

**scapegoat**, *pür-'pür-'me:d-ən*.

**scapegrace**, *boi-'boi 'dua:p-'sij-ən* ;  
*kə'nəŋən te'nid-ən e-'jum-ten-ə-p'sij.* [sij-, contr. of pəsij-ən = child].

**scar**, *n.*, *bol-'so:y-ən* ; *'pudə:l-ən* ;  
*'tarpu:n* ; *dul-'dul-ən* ; *gal-'gal-ən* ;  
*gir-'gi:n* (*dial.*).

**scarce**, *'marəgam-dəm* ; *e-'rasum-len-ə-* ; (rare) *e'purba:-da:-gen-ə-*.

**scarcely**, *er-'tulla:-n* ; (s. ten) *'saŋər galji* ; (with difficulty) *'saŋər*.

**scarcity**, *'kanta:ra:-n*.

**scare**, *v.t.*, *'batto:y-* ; (s. away) *'batto:y-le gʊŋ-*.

*n.*, *'banto:y-ən* ; *'garu*.

**scarecrow**, *on'tid-ən-ji jə'nontar-ən-ji e-be'ratto:g e-se'nabja:*.

**scarf-skin**, *'rapu-'sa:l-ən*. [sa:l-, contr. of usa:l-ən = skin].

**scarlet**, *'sindəra:-ge jə'e:dəm*.

**seatheless**, *'er-'pa:ra:-le-be-er-i'te:-le-be*.

**scatter**, *v.t.* (strew) *bǖr-bǖr- ;* (disperse) *ab-pa'ləŋ- ; qʊŋ-*.

**scavenger**, *sed-'jɪ:p-'mar-ən* ; *jo-'jo:'bar-go:d-mar-ən* (*mas.*) ; *bo:j-ən* (*fem.*).

**scene**, *gəri:'gij-ən* ; *gəra'del-ən* ; *e-qa:d-el-ba:-le-n*.

**scenery**, *e-'t'ar-'gij-ən* ; *'m'o:d-ən ab-'sarırij-'mo e-'gib-ba:-ten* ; ('m'o:d-ən ab-'sarırij mo e-'q'e:tən-'ate).

**scent**, *n.* (perfume) *'le:yem-ən* ; *sa'rūm-ən* ; (instinctive flair) *an-nur-ən*, var. *aŋ-'nur-ən*.

*v.t.*, *an-aŋ-'nur-ən-ba:tte 'galem-*.

**secepter**, *'ra:ja:-n e-'doŋ'si:-ten e-'danggu:-*.

**septic**, *ad-'dernen-ə*.

**scheme**, *terub-'tub-ən* ; *,ar-am'me:n* ; *sə:rabja:-n*.

**scheming**, *'tontoro:-mar-ən* (*mas.*).

**scholarship**, (maintenance for a scholar) *'isiku:li:-sij-ən e-'doŋ e-tit-ten-ji e-'bortono:*.

**school**, *n.*, *'isiku:li:-n* ; *pe'sij-ən-ji e-'paj-'ken-ba:-ten-ən-ji*.

(s. house) *'isiku:li:-suŋ-ən*, (var. -'siŋ-ən) ; *'paj-'ol-'ken-suŋ-ən* ; *'ken-o:l-suŋ-ən*.

**school-boy**, *isiku:li:-sij-ən* ; *'paj-'ken-'sij-ən* ; *'paj-'ol-'sij-ən*. 'id-'ol-ən 'ken 'o:l-ən e-'paj-'paj-ten-ən e-pə'sij.

**school-fellow**, *tun-'jo:y-'isiku:li-'sij-ən*.

**school-girl**, *isiku:li:-n ensə'lō:-sij-ən*.

**schoolmaster**, *'ma:stəro:-n*, var. *'me:stəro:-n* ; *paj-'paj-'mar-ən*.

**schoolmistress**, *paj-'paj-'bo:j-ən*.

**science**, *gə'nalam-ən*.

**seimitar**, *koded-'kun-ən*. [kun-, contr. of kundi:-n = a knife].

**scintilla**, *sir-sar-'tud-ən* ; *e-'radi-'tud-ən*. 'anrid-tid-'dag-. [tud-, contr. of t'o:ge:-n = fire.]

**scintillate**, (emit sparks) sir'-sər-tud-. [tud-, see above.]

(sparkle) t'ax-(iii); ki'lai (iii), var. mi'lai.

**scion**, (of a plant) 'sanna:-'da:rən; [da:r-, contr. of kəndara:-n = branch] e-ga'do:n-o:lən.

(an heir) e'-o'o:nən.

**scissor**, v.t., sab'-daj-.

**scissors**, sənab'-daj'-kun-ən (or -'kuŋ-ən). [kun-, contr. of kundi:-n = knife].

**scoff**, v.t., m'a:y-; ,ab-ga'roj-.

v.i., sa-sa:-'ji-(ii); soi'-soj-.

**scold**, v.t., kap-; kap-kap-lap-(ii).

**scoop**, n., 'suda:-n e'-kunəra:-.

v.t. (lade out) gud-; ger- (see bale out).

(hollow out) sub-; gu:d-.

**scope**, (intention) 'ogandi:-n.

(range, room) the sense is expressed by such particles as ba- and le:-ŋ- and the verb saba:-(iii).

**score**, v.t., pa:r-; bal; mo:l-.

(be scorched) pa:r-(iii); b'a:l- (iii) m'o:l-(iii).

**score**, n. (notch) ,an'-id-ən; ge'nad-ən.

(twenty) (bo-) 'kudi-[three score and ten = 'ja:k-'kudi-'galji].

(tally mark) ja:'ja:n-su'ja:n e-te'nakkud ,ab-'galam-ten ,an-id-id.

[(sake, etc.) the sense is expressed by adding- 'a:sən, am'me:le, e.g., there is no fear on that score = 'unten-am'me:le 'banto:n teg.]

v.t. (notch) id-; gad-; (obliterate) gad-səd.

**scorn**, v.t., soi'-soj-; si'-si-; m'a:y-; ,sənoi'-soj-ən.

**scornfully**, soi'-soi-le; si'-si-le.

**scorpion**, 'ontemek'ka:y-ən; var. 'ontəme:ŋ'ka:y-ən; 'kuntu'med-ən, var. 'tukku'med-ən; 'tanku'med-ən; 'kuntu'me:n (dial.).

**scotch**, v.t. (see score).

**scot-free**, er-'pannu:-n; er-'danda:-n ,er-'banto:y.

**scoundrel**, 'bukka:i-'mar-ən; 'dua:p-'mar-ən; tal'lud-'mar-ən (mas.).

**scour**, v.t. (rub) go:d'-go:d-; tan'-tan-.

(run swiftly) le:je:r jer-(ii).

(traverse thoroughly) 'kuddub-le:n -ən sai-roi 'endug-.

**scourge**, n., tərid'-tid'-lu:d-ən. [lu:d-, contr. of lu:a:d-ən = fibre, etc.] təra:d'-ta:d'-dag-ən. [dag-, contr. dag of gu:-n = stick.]

v.t. (whip) ,ab-a:su: 'de:le-be tid;-ta:d-; (afflict) ,ab-'dukka:-.

**scout**, n., 'bera:-'mar-ən-ji e-dəra'ku:-na: e-tənub-'tub e-'kabaru e-'galam-ben ,an-'appai-'mar ; tur'-tur-'mar-ən.

v.t., 'bera:-'mar-ən-ji 'a:sən sai-'sai, tur'-tur, 'endug-. (sneer at) si'-si:-; si'-si:-'ga:m-; sa-'sa:-'ji:-len a:sə:- (i, ii, iii).

**scowl**, n., ban'rə:b-ən e'muka:-; udde:r'-mad-na:-n; ra:d'-ra:d'-mad-na:-n; ,ab-'duŋe-'mad-len e-geñi:gij. [mad-, contr. of m'o:o:d-ən = eye.]

v.i., 'baton-i:-da:-(iii); ,ab-'duŋe-'mad-len gjij.

**scramble**, al-run'dag-run'dag-le jam-; 'tudum-le la:m'-la:m-le e-'jam-ben jer-[verb of motion].

**scrap**, tənar'-gad-ən; 'anritid'-dag-.

**scrape**, v.t., ar-'ar-; gar-'gar-; oj-; gud-; ged-.

(get by laborious effort) lo:g'-de:n-le tar'-tum-.

n. (perplexity) ge'-ge:n; kal-'kal-on; var. kak'-kal-.

**scrape penny**, 'luba:-mar-ən; 'tag-bo:-'da:mmudi tar'-tum-ten e-'man-dra:.

**scraper**, ar-'ar-'kun-ən; ar-'oj-'kun-ən. [kun-, contr. of kundi:-n = knife.]

**scraping**, (matter scraped) ,an-ar-'ar-ən; ,an-oj-'oj-ən.

**scratch**, v.t., ged'-ged-; gud-; 'gud-r'a:b, var. gur'ra:b-, gur'ra:m-;

(as fowls) aj'-a:i-.

(be scratched) 'sorpa:-(iii).

n., pa:'ra:-n; se:r'-qā:b-ən; gud'-ra:b-ən, var. gur'ra:b-ən, gur'ra:m-ən.

**scrawl**, *v.t.*, gud'-ra:m-gud'-ra:m-le  
id'-id-; 'bogko:de-'ba:gko:de id'-id-  
n., gud'-ra:mle ,an-id'-id-ən.

**scream**, *v.i.*, 'ua:i-lo:-ge qu:-; (as  
ghosts) umm'-ga:mle qu:-; (as  
peacocks) ke'-ke-ke'-ke-; (as peahens)  
'meko:g-pekon'-peko:g-  
meo:g'-meo:g; (as hawks) 'p'i:m-  
pi:dug'-p'i:m-pi:dug; (as hawks in  
pursuit) 'pi:m-pidug'-pi:m-pi:dug;  
qu'tur-qu'tur-qu:tur.

n., u'gai; 'banto:g-ən-a:sən ə-ganu-  
'gu: (*see shriek*).

**screech**, *v.i.*, tur'-tai-tur'-tui'-ga:m-  
le qu:- ker-ker'-ker-loge'-qu:-.

**screen**, *v.t.*, 'so:le'-rab-; sa:j-;  
dag-; ,er'-gitta:le-be'jum-; (pass  
through a sieve) san 'la:i-  
n., dərəŋ-dəŋ-ən; jerum'-jum-ən.  
(a large sieve) 'svda:n ə-sənan'-la:j-  
ən.

**screenings**, an-sənan'lə:j-ən ə-'ja:g-.

**screw**, *n.*, ə-'me:ku:-'je:d-ən; 'isikiru-  
'me:ku:-n.

*v.t.* (fasten) ,ab-ran'-ran-; lad-.  
(extort) 'tidle, lal'-lad-le 'balaman-  
tam'-rui-.

**screw-pine**, 'ke:da:-'ne:b-ən.

**scribble** (*see scrawl*).

**scripture**, baibilo:-n; parame:-sar-  
ən ə'-berna:.

**serofula**, gardə 'de:bən 'ambasu:.

**scroll**, kambo:-ol-ən ə-kui'-kui.

**serotum**, arre'-kad-ən.

**scrub**, *v.t.*, go:d'-go:d-; tan'-tan-.  
n. (a mean fellow) 'ra: 'jatti:gen  
ə'-mandra:.

*adj.* (dirty) a'dil-dəm-.

**scruple**, *v.i.*, 'baysa: poŋ 'iʃʃa: poŋ  
'ga:mle 'bato:g-(iii).

**scrupulous**, 'qjıd'tid-ja: 'ersi 'iʃʃa:le-  
be ə-'daramma:n-ə.

**scrutinize**, 'baysa:le 'sannille  
'baysa:po: ,er'-baysa: po: mel'-mel-.

**scrutiny**, 'baysa:n ə-mənel'-me:l.

**seud**, *v.i.*, 'lijer a'dur-(iii).

**scuffle**, *v.i.*, al-s'i-s'i—,al-ʃ'e:g-  
'j'e:g-,al-mo'de- [used in the pl.].

n., ,al-s'i-s'i-,al-ʃ'e:g- 'j'e:g-,al-  
mo'de:n; ,al-rug 'dag-rug'dag  
,al-ro'de:n-a:n.

**scullion**, *n.*, 'gid-da:-'dag'-mar-ən.  
[dag-, contr. of dagki:-n = pot.]

**sculptor**, 'kundari'-ar-ən ə-sə'nabja:-  
'mar. [,areŋ-ən sab'-sable 'mand-  
ra:-ge ɪ'te:ge ə'-muka: ə'-sabja:ten  
ə'-mandra:].

**seum**, bu'-bu-(da:) n.

**seurf**, 'uggu:-sa:-'bo:b-ən; ə'-kurraŋ-  
ən.

**seurrility**, kənap'-kaŋ-ən; ,an-  
'ugga:-n; ganab 'ro:j-ən.

**seurrilous**, gan'roi'-ber ə'-beraten-ən-  
ə-.

**scuttle**, *n.*, 'sa:g go:da:-n.

*v.i.*, baja'-baja: paj'-je:g-; pa:(ii).

**scythe**, 'suda:-'ke:d-ən [ke:d, contr.  
of 'kedetti-n]; pede: 'mu:-n, var.  
podai'-mu:-n [with a curved,  
beaklike end].

**sea**, ga'nig-ən, *var.* ga'nug-ən;  
'samdarə:n.

**sea-breeze**, ga'nug'-raŋ-ən (*or riŋ-ən*). [raŋ, riŋ, contr. of 'ra:ŋe:n,  
var. 'riŋe:n = air.]

**sea-coast**, ga'nug'-ən ə-ma'ne:g.

**sea-fish**, ga'nug'-jo:-n.

**sea-fowl**, ga'nug'-tid-ən. [tid, contr.  
of on'tid-ən = bird.]

**sea-gods**, ga'nug'-sum-ən; ga'nug-  
'tuŋ-ən. [sum-, tuŋ-, contr. of  
s'en-num-ən, kit'tuŋ-ən = spirits,  
gods, etc.].

**seal**, *n.* (*stamp*) 'modro'-taŋ-ən.  
(*stamp with wax*) terəŋ'-taŋ-  
'ide:-n.

*v.t.*, 'iden'-batte 'taŋ-.

**sealing-wax**, 'ide:-n.

**seam**, *n.*, rab'-bo:j-ən.

*v.t.*, 'rable 'bo:j-.

**seamy**, (*fig.*) ,er'-baysa:-n ə-'s'e:g-.

**seance**, 'tedug-ən; rukku:-mar-ən-ji.

**sear**, *v.t.*, ba:l-; ,ab-a'sar-  
*adj.*, a'sar-.

**search**, *v.t.*, sa:j- ; sai'-sa:j- ; (*explore*)  
'sannil-; 'pajar-loge sai'-sa:j- ; mel-  
'mel-.

n., səndi'-sa:j-ən; 'sannil-ən ; mənel-  
'mel-ən.

**sea-salt**, ga'nug-ən ə-ba'sed.

**season**, *n.* [-i:jən] *var.* 'pi:i:jən, 'pi:mən and -ga:jən are used in compounds, e.g., rainy season = 'genur'i:jən, gə'nur'ga:jən; mango-season = 'uda:i:jən, 'uda:gə:jən. 'din:i:jən is also used in combination with other words, as 'uda:n ə-'din:i:jən = mango-time]. (be out of s.) 'rasum-(iii).

*v.t.* (spice) 'somba:ru:-; ,am'-mana:-.

**seasoning**, (condiment, etc.) somba:ru:-n; sənd'ram-an.

**seat**, *n.*, gərob'go:bən; 'pi:da:-n; (dwelling) dəra'ko:na:-n.

*v.t.*, ab-gob'gob-; dakku:-.

**secede**, *v.i.*, 'beggada:(ii); 'darəgam- (darəgam)-(ii); 'tampada:(ii). 'darəgam-len jer-.

**seclude**, (place in solitude) 'mojjā:ja:, er'-mailen-be 'sole 'anso:n 'dakku:-; ab-'darəgam-; so:-.

**seclusion**, so'-so:-ba:-n; so'-so:-leg-ten-an.

**second**, *adj.* [ə-bə'nar-; 'tiki-]. *v.t.*, sa:j-; 'tu:du-; o'de:-.

**second-hand**, ['tamme:təd; er'-tamme-n; 'pa:pur-].

**second-rate**, ['muda:təd; boi 'boi 'baysa:ted, 'ajitid a'su:-n].

**secret**, *adj.*, an-sə'no:-; ,er'-absuj-en-.  
n., so'-so:-ber-an.  
(in s.) ə-so'-so:-ba:-n; ə-so'-so:-na:-ba:-n.

**secretary**, 'gumsata:-n; 'karadam-mar-an.

**secrete**, *v.t.* (conceal) so:-.  
(emit) ab-dug'dug-; ab-jer'dij-.

**secretion**, an-ab-jer'dij-en; dənuŋ'dug-na:-n; [u'pul-ge ə'-pum-ge ə'ne:bən-sə'riŋ 'tule:d-ge ə-dənuŋ'dug-na:-n].

**secretly**, so'-so:-len; 'mojjā:ja: er'-gille-be.

**seet**, ['beggada: ə-so:'num ə-kit'-tun ə'-purten-ji ə'-manra:-ji ə'-jatti].

**section**, (division, portion) go'nad-en; tə'nub-an; ,am-pə'na:l-en.

**secure**, *adj.*, 'jagarta:-n; ,er'-banto:-y-.

*v.t.* (make safe) ,ab-'jagarta:- 'jagarta:-le 'dakku:-; (confine) ,er-a'durre-be 's'uŋ-le:y-en 'dakku:-; tur'tur-; (get possession of) jam-.

**security**, (safety) 'jagarta:-n; ,er'-bantog-en; (assurance) ,ab-der'-der-na:-n; (pledge) 'tanak'an; 'banda:-n.

**sedate**, sa'ju:dəm-; ,er-kal'-kal-.

**sedative**, ,ab-sa'ju:ten-ə-.

**sedentary**, 'to:do:ŋ 'goble ə-də'ku:ten-en-ə-.

**sedge**, *n.*, ga:iŋ'-sar-en.

**sediment**, ə'-so:iŋ-də:-n; (dregs in liquor) ə-so:iŋ-sai:-n.

**sedition**, 'uridi:-n; ,ab-'uridi:-n.

**seduce**, ,ab-a'sa:-na:-le 'dusa:-n ,ab'-a'me:-, ab'-s'e:d-; 'ersi:n ɲap'-ɲap-; ənəlo:-n ə'-dɔ:oŋ ,ab'-monna:-.

**seduction**, ,ab-sə'n'e:d-en; 'ersi:n ə'-pənəŋ'-ɲap-.

**sedulous**, u'mej-a'mej-en; ,er'-adasa:-n; 'baysa:le ə'-bara:-ten-ə-.

**see**, gj̥-; mel'-mel-; ,ab'-qid-dəm-(ii).

(understand) 'galam-; goi-  
(look after) tur'tur-; o'ro:l'-dum-ta:-.

**seed**, (in a fruit) a'baj-en; (for sowing) 'jam'-mu:l-en. [contr. jab-].

(semen) ə-so:iŋ'kad-en; 'jammu:l-en.

(offspring) 'o'o:n-en-ji.

**seedling**, (esp. of paddy) 'bisut:a:-n.

**seed-plot**, 'bisut:a:n ə'-saro:ba:-

**seedsmen**, 'jammu:l'-mar-en.

**seed-time**, büd'-büd'-jab'-iŋ-en.

[ja:b-, see seed.]

**seedly**, (running to seed) 'jaday-en-ə-.

(be = worn out) boi'-boi 'maga:(iii); bam'bam-(iii); ro:j-ro:p-(iii); 'ro:p-dəm-(ii).

**seek**, *v.t.*, sa:j-; mel'-mel-; 'luda:(ii).

(ask for) gar-.

(aim at) 'ogandi-.

(s. ... life) ə'-kabjed-ben sa:j-.

**seem**, *v.i.*, 'gitta:-*(iii)*; *g'it-*, *var.* *g'e:-*(ii)**.  
**seemingly**, 'ba:e:rən; tal'lud-dəm.  
**seemly**, 'ba:nə:dəm.  
**seethe**, *v.t.*, 'ab-a'sin-, *var.* 'assin-*v.i.*, a'sin-*(ii)*.  
**segment**, gə'nad-ən; tə'nub-ən.  
**segregate**, *v.t.*, 'ab-darəgam-; 'ab-tampada:-; 'ab-beggada:-; 'sa:ga:j-.  
**seize**, pəm-; 'balamantam pəm.  
**seizure**, pənam-pəm-ən.  
**seldom**, [a:ya:-a:ya:]; 'a:ya: po:y bo:tə:r.  
**select**, *v.t.*, 'ba:sse:-; 'se:da:-; 'sesse:-san(d) 'rab-.  
*adj.*, ,am'basse-; 'se:da:; sand'rab-.  
**selection**, bə'nasse:-n; sə'ne:da:-n sənən'drab-ən.  
**self**, [there is no word in Sora corresponding to this. The reflexive form of the verb with dem and n and emphatic particles are used to express the sense, e.g. he himself went = 'anin na: je're:te:n; he cut himself = 'anin 'qad-dəm'-ne:ten; it opens of itself = ə-'monnan re:te:n. Sometimes other words are used which convey the sense, e.g., self-willed = obstinate; key-lu:d-].  
**self-abuse**, pil'-pil-ən; (practice s.) pil'-pil-*(ii)*.  
**self-acting**, 'mo:ja:-ja ,er-ab-'unna: le-be ə-'monna:n ə-'ute:n-ə-.  
**self-command**, er-'bantəj-ən.  
**self-conceit**, le:j-le:j-ən.  
**self-defence**, 'lu-dəm-na:-n; 'sa:j-dəm-na:-n.  
**selfish**, ə-'la:bam-ən-na: ə-gig-'gid-dəm-ten-ən-ə-.  
**self-same**, 'unten-na:-, 'anin-na: ma:p.n.  
**self-willed**, key-lu:d-; jid-lu:d-. [bo:te'de:le ja: 'op'u:j len-ji de:n ,an-'amdaye:n ə-(manra.)]  
**sell**, tem-.  
(s. out), ab-k'ui-.  
**selvedge**, ə-'mutti-'ka:b-ən; ə-ge:nədo:y-'ka:b-ən.  
**semblance**, 'ru:po:n; ʃə'nə:j-'jo:y-ən. [-ge-n and a:mbrij express the sense, e.g., 'mandra: ge:n; 'mandra:-n-a:mbrij.]

**semen**, ə-so:y-'kad-ən; 'jammul-ən.  
**semi-**, *pref.* [the meaning is expressed by 'tuga:r and 'kurtə:'].  
**semi-lunar**, 'tuga:r-'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of əngga:j-ən = the moon.]  
**send**, 'appa:i-; ab-'jer-.  
(s. for), ab-gu-'gu:-.  
(throw) 'sar-ga:'tud-; tur-.  
**senility**, (of males) ta'lə:i-ba:-'ba:m ba:-n; (of females) duk'əri:-boi-'ba:mba:-n.  
**senior**, 'muda:-mar-ən; 'padi:-'mar-ən; gu:'gu:-n; 'suda:-n.  
**senna**, 'tagdi'-ne:b-ən; 'tagri'-ne:b-ən.  
**se'nnight**, bo-'santa:-n; bo-'sumba:ra:; bo-palle; gulji-dinna:-n.  
**sensation**, ,an-'im-ən.  
**sensational**, ab-kal'-kal-ən-ə-; ab-'batoy-ən-ə-.  
**sense**, (understanding) 'buddi:-n. ,an-'ogandi:-n; ə'nalam-ən.  
(organ) ə'rəlam-ən; ,ar-e:jrm-ən;  
(s. of sight) ə'rei-gij-ən; (s. of hearing) ar-amday-ən; (s. of smelling) ə'reu-'ju:n; (sense of taste) mərəi-'maj-ən; (s. of touch) ə'reb-b'jab-ən, sərəm'-süm-ən.  
**senseless**, er-'buddi:-n; 'er-'ogandi:-n; 'buddi-'ted; 'ogandi: 'ijja:; 'buddi-a'ga:sa.  
**sensible**, 'buddi:-dəm.  
**sensitive**, ə'pa:y 'galam-; (easily moved) ə'pa:y ,ab-asu:'jum'da: ten-ə-; ə'pa:y ə'roi-da:ten-ə-; mal-'e: da:-nə:-da:-'gen-ə-.  
**sensual**, mal-ga:-sa:l-'da:ten-ə-; ,an-pənə'diŋ 'junduda:-n (*mas.*) 'jundudi-n (*fem.*).  
**sensualist** (*see* sensual).  
**sentence**, 'berna:-n; 'me:sri:to:-n ə-te'nakkud-'ber-ən. 'danda:-n; te'nid-ən; 'bondi:-n.  
**sentient**, ,an-'im-ən-ə-  
**sentiment**, ,an-'ogandi:-n.  
**sentinel**, tur-'tur-'mar-ən; 'dumta:-'mar-ən (*mas.*).  
**sentry** (*see* sentinel).  
**sepal**, jərum'-jum-tar'-o:l-ən.  
**separable**, ə pa:y ,al-'tampada:-n.

**separate**, *v.t.*, *ab-'beggada:-; ab-al-'beggada:-; ab-'tampada:-; ab-'darəgum-*; *'saga:j-*; (*disjoint*) *er-ab-taj-'taj-*.

*adj.*, *'beggada:-beggada:; 'tam-pada:-tampada:; 'darəgum-darəgam;* *'saga:j-ən*; (*be separated*) *'beggada:-(iii); [words like gad = cut express the passive sense when used reflexively or impersonally].*

**sepoy**, *sipawi:-n.*

**sepsis**, *sən'ə:-s'ə:-n.*

**sept**, *jatti:-n; 'kulam-ən.*

**September**, *gu-'sar-'ga:j-ən; ro'bo:n-'ga:j-ən; 'usa:-ay-'ga:j-ən, 'boido-'ga:j-ən.* [*ga:j-*, *contr. of ay-ga:j-ən—the moon.*]

**septennial**, *tag-'gulji-min-'num 'tag-bo 'ta'no:r ə-ga'del ten-ə-*.

**septic**, *ab-s'ə:-s'ə:-n-ə-*.

**septilateral**, *'gulji 's'e:y-ən-ə-*.

**septuagenarian**, *'ja:g(i)-'kudi-'galji min'num ə-'de:len ə-'mandra:* (*or —ənsəlo:-).*

**septum**, *ə-'ja:y-'mu:-n.*

**sepulchre**, *'madu:n-ə-tə'nil.*

**sequel**, *an-lə'naggu:-n ə-'kata:*, (*ə-'berna:*).

**sequester**, (*see separate*); (*confiscate*) *'japti-am'me:-.*

**sequestered**, (*retired*) *ə-rig-'rig-ba:-n-*.

**seraph**, *'parame:sar-ən ə-'parəsa:m-*

**sere**, (*dry*) *a'sar-*.

**serenade**, *o'rub-ba:n ə-'monna:-boi-'ken-*.

**serene**, *sa'je:m-dəm-; 'ula:'matta:-; 'ra:m-'mu:j-ən.*

**serf**, *'kambra:-'mar-ən* (*mas.*); *'kambra:-'bo:j-ən* (*fem.*).

**serfdom**, *'kambra:-n; 'kambra:-'go:d-ən; kə'nambra:-n.*

**series**, *an-tənoi-'toj-ən.*

**serious**, *'ogandi:-dəm-ən-ə-, ['tarak:a:-ted-; goi-'ber-'ted]; (*dangerous*) 'batoy:i:-da:-gen-ə-*.

**sermon**, *['parame:sar-ən ə-'berna:* *'an-jənəg-'pa:j].*

**serpent**, *'j'a:d-ən.*

**serpentine**, *pa'de-'pa:de-n.*

**servant**, *'naukari:-'mar-ən* (*mas.*); *'naukari:-'bo:j-ən* (*fem.*); *'kamba:ri:-'mar-ən.*

**serve**, *v.t.*, *'naukari:-n tub-; 'naukari:-ii; 'kamba:ri:-ii.* *'ba:ra:(i, ii) sa:j-*

(*aid*) *sa:j-*.  
(*be of use*) *ba:j-(iii).*

(*s. a. meal*) *ru:-; ru:-'jum-; tij-jum, var. tij-'jum-*.  
(*s. out*) *'bante:-; tij-'tij-; var. tit-ti:-.*

(*suffix*) *'tulla:-(iii).*  
(*s. one out*) *'be:ra:-n dul-*.  
(*s....purpose*) *ga'del-(iii); de:-(iii); j'u:n-(iii); ab-(ii).*

**service**, *'naukari:-'go:d-ən.*  
(*help*) *se'nqj-ən.*  
(*worship*) *pür-'pür-ən.*

**serviceable**, *ə-'ba:nten-ə ; -ə-'de:te:n-ə.*

**servile**, *[kin'so:d-gen-ə-; -kənəp-'ka:p-ən tənid-'tid-əntənəg-'tanjpa:n ə-'jumten-ə lit. abuse, blows, kicks who-eats)].*

**sesame**, (*gingelly*) *'ja:te:-n.*

**session**, *['kaseri:-n ə-'gob-ten-ji* (3 *pl. pr.*]).

**set**, *n.* (*a collection*) *ə'bo:-'rukku:n; ə'bo:'-tadej-ən; bo:-'jode:-n; bo:-jə'no:de:-n; bo:-'janta:-n.*

*v.t.* (*put*) *'dakku:-; (fasten) tag-*.  
(*stand*) *əb-ta'naj-*.

(*curdle*) *əb-kim-'kim-*.  
(*s. at naught*) *medde:-.*

(*s. aside*) *sid-; an-o'o:de:-.*  
(*s. the teeth on edge*) *l'e:r-'ji:-(iii); re'de:y-'ji:-(iii); ə'de:y-'ji:-(iii).*

*v.i.* (*as the sun*) *o'rub-(iii); bub-jug-(iii).*

(*s. off*) *əb-'langa:-; ab-'langi:-.*  
(*set free*) *'omda:-; umd're:y:-.*

(*set out*) *'duj-len jer-*.

**set-off**, *n.* (*equivalent*) *ə-'ba:r-na:-n; ə-'dul-na:-n.*

**settle**, *v.t.*, *'takkv:d.*  
*v.i.*, *basu:-; dakv:-(ii).*

**settlement**, *dəraku:-na:-n; jama:bandi:-n.*

**seven**, *gulji.*

**sevenfold**, *'gulji ta'dej-ən-*.

**sevennight**, *bo-'santa:-; bo'sumba:ra:-; bo-'palle; 'gulji-'dinna:-.*

- seventeen**, 'miggal-'monloi.
- seventeenth**, ['miggal-'unji 'sedda:le 'tiki].
- seventh**, ['turru 'sedda:le 'tiki-].
- seentieth**, ['jag(i) 'kudi-'timji 'sedda:le-'ti:ki-].
- seventy**, 'ja:q(i) 'kudi-'galji; var. 'ja:k·vudi-'galji.
- sever**, v.t. (cut off) ,ab'-tad- ; sam'-de:y- ; kug- ; 'ladi sam'-de:y-'ga:mle 'gal-le sid-.  
(separate) ,er-ab-taq'-taq.
- several**, a'sui.
- severally**, 'beggada:- 'beggada:- ; 'taq bo-'taq-bo-.
- severe**, (violent, intense) boi-'boi- ; a'teq-a'teq- ; 'satid-dəm- ; 'ja:b- ; 'kur-dəm- ; (strict, stern) ,er-ab-asu:'jum-ən.
- severely**, (harshly) ,er-asu:'jum-da:le ; (unbearably) ,er-'sa:e:le-be sa'tid-loge-.
- sew**, bo:j-.
- sewage**, a'dil-da:n.
- sewer**, a'dil-da:n a'o:da:.
- sex**, [onger o'de: ensə:lo: o'de a-de: te:-n].
- sextuple**, 'turru ta'deq-ən.
- sexual**, (s. excitement) pənd'deq-ən.  
(s. intercourse) tu-'tu-n ; 'toqba:n ; ten-'dər-ən.
- shabby**, ga'roi-da:-gen-ə- ; (dress) arə'pe:-'ka:b-ən-ə- ; 'luba:-n-ə- ; 'barsa:-'ted-ən-ə- ; pansa:di:-gen-ə-.
- shackle(s)**, n., 'singkidi:-n ; təno: 'bad-ən ; da'nay-ən.
- v.t., 'singkidi:- ; 'toba:d- ; daq- ; ,ab-ge-'ge-.
- shade**, n., 'lungu:-n ; (cover) ləra: 'la:-na:-n.  
(ghost) 'kulba:-n ; so:'num-ən, var. se'nur:m-ən.
- v.t., ,ab-'lungu:- ; jum- ; daq- ; dub- [s. your eye = 'man-nam dar'rub-na:'].
- shadow**, n., 'lungu:-n.  
(reflection) uŋ'yul-ən, var. u:p'pul-ən, um'mul-ən (dial.).
- v.t., ,ab-'lungu:-.  
(to dog) to 'so:len mel'-mel-.
- shaft**, n. (arrow) a'q:a:m-ən.  
(handle of a spear, etc.) tə'nay-ra:-'daq-ən.
- shaggy**, adj., ə-up'pur-up'pur-'d'o:g-ən-ə-.
- shake**, v.i. ju:- (ii) ju-'ju:- (ii) ; 'ju:-dəm- (ii) 'takar-'takar lo:- (ii).  
v.t., ju:- ; ,ab-'ju:- ; var. ,aj'ju:- ; aj'ju:-le-'qallo- ; jur-'jur- ; ,ab-'ud-na:- ; (as baskets) tar'ma:d-, var. ta'ma:d- ; (as clothes, etc.) jur-'pu-d- ; ur'pud-, jur-'jur- ; (as trees, etc.) jur-'jaq-, jur-'püd- ; (as a bottle) ə'de:y 'gij- ; (as the head) me-'me-(bo:b-) ; 'takar-(bo:b-).
- shaky**, 'takar-'takar- ; ri'ded- bo'ded- ; li'je:y-bo'je:y-.
- shallow**, (not deep) ,er-ja:ru:-n ; (superficial in knowledge) da:-'ajid-'ajid gə'na:lam.
- sham**, n., 'bukka:j-ən ; tallud-ən ; er-jadi:-n ; tərakka:-n.  
v.t., 'bukka:i-.
- shambles**, ə-tem-'je:l-ba:-ten-ən-ji.  
(3 pl. pr.) tərem-'je:l-ba:-n.
- shame**, n., gan'roj-ən ; qənan'ro:j-ən.  
v.t., ,ab-ga'roj- var. 'garroj-.
- shamefaced**, (bashful) ga'roi-da:-gen-ə-.
- shameful**, ,ab-ga'roi-ten-ə- ; ,er-pe'meg-.
- shameless**, ,er-gan'roj-ən ; (s. words) 'tugka:-ber-ən.
- shampoo**, v.t., lid-lid-'do:y- , var. la'l-'lad-'do:y-.
- shank**, (?) 'bo:ŋga:-'jeŋ-ən.
- shape**, n., 'rupo:-n ; 'd'o:g-ən ; 'muka:-n.  
v.t., 'rupo:-n ; (or 'd'o:g-ən, or 'muka:n 'sabja:- or 'gaddel-).
- shapeless**, 'kokko:de:-n.
- shapey**, 'langa:-n (mas.) ; 'langi:-n (fem.).
- shard**, ga'rij-ən, ə-palay-'daq-ən.  
[daq-, contr. of daq-ki:-n=a pot.]
- share**, n., tə'nub-ən ; ba'na:nte:n.  
v.t., tənub-'tub- ; 'bante:- ; ['bante:-le-'unte:le (tag-word.)]  
(plough-s.) ,ar-or-'la:q-ən. [la:q-, contr. of luq-ən=iron.]

**sharp**, (keen edged) a'sub-(a'sub-); 'majar-; 'majay- [dəm- may be added, 'majar-dəm-ən-ə].

(smart) 'majay-'buddi:-n-ən; u'men-a'me-y-

(severe) 'satid-; 'satid-loge; ja:b-kur-dəm-.

(look s.) lijer! 'pada:m!

**sharpen**, v.t., a'ga:d-; ,ab-a'sub-; ,ab-'majar-; ,ab-'majay-.

**sharper**, n., 'tarakka:-'mar-ən; 'bukka:i-le a'jumburten a-mandra:-.

**sharp-set**, kar-'do:l-ən-ə.

**sharp-sighted**, 'marid-'mad-(mar-ən).

**shatter**, v.t., ap-'padar-; ,ap-pa'la:y-, ab'-radi-.

(be shattered) pa'dar-(iii); pa'la:y-(iii); 'radi-(iii) [(fig.); (my hopes are shattered) = 'ogandi-ŋən (or 'an-'a:sa:-ŋən) pa'darre].

**shave**, v.t., kuy-; var. koy-.

(cut off thin slices) kuy-; sa:b- (oneself) 'kuy-dəm-(ii).

n., kənun-<sup>a</sup>-kuy-ən.

[(ceremony of shaving the baby's head) kuy-'kuy-bo:b-ən.]

**she**, [the personal pronoun anin is both masculine and feminine; to avoid confusion ənsə'lə:-n (= woman) is added to anin or the dem. adj., 'unte-, kun-, kan- as anin-əsə'lə:; 'unte-ənsə'lə:; kun-ənsə'lə; kan-ənsə'lə:].

**sheaf**, n., 'kui-tu-(sar)-ən; kui-'kui-ən; ji-'ji:-n.

v.t., kui-'kui-.

**shear**, v.t., sa:b-'daj-; ra:d-(ra:d)-.

**shears**, sənab-'dai-kun-ən. [kun-, see sheath below.]

**sheath**, n., rəno:- 'tu:d-ən [contr. form kun- of 'kundi:-n, kib- of kadib-ən is added, as rəno:-'tu:d-kun-ən, or rəno:-to:d-kib-ən].

**sheathe**, v.t., ro:-'tu:d- [lit. enclose in a (tight) cover, as a coat].

**shed**, n. (for men) o:n-'su:y-ən [lit. baby-house]; (for cattle) 'guyqu:n, 'guygu-'su:y-ən.

v.i. (skin of a snake) 'la:ba:- (ii); (feathers, hair, skin) ra'pu:j-(ii, iii); (leaves of a tree) u'ju:y-(iii); (horns) ba:r-(ii); tama:- (ii); godlo:- (iii); (blood or tears) ga'lō:- (iii); 'jad-tad-(iii).

v.t., ,ab-l'a:ba:-; 'rappuj-; ,ab-u'ju:y-, ,ab-'ba:r-; 'gallo:-; 'jattad-.

**sheep**, 'murkundidi:-n; mukuda:-'me:d-ən. [me:d-, contr. of kimmē:d-ən = goat.]

**sheep-fold**, tor:-to:r-'me:d-ən; 'kutta:-'me:d-ən. [me:d-, see above.]

**sheephook**, 'gupa:-'med-'mar-ən a-'konti-'day.

**sheep-run**, **sheep-walk**, a-'gupa:-ba:-'me:d-ən; 'gom-'med-ən. [me:d-, see above.]

**sheer**, (mere, downright, etc.) [the sense is expressed by using 'tagrai, var. 'tan(d)rai, 'satta:y, tum].

**sheet**, n. (of a paper) a'boi 'ka:ka-to:n a-'o:la:.

(of cloth) bənel-'bel-'ka:b-ən.

(of iron) 're:ko:-'la:y-ən. [la:y-, contr. of lu:a:y-ən = iron.]

**shelf**, [ja'lem-dəm-ən a'ra: ja: 'are:y ja:]-.

**shell**, n. (outside cover) 'kurray-ən; (of worms, etc.) 'kausii:-n; 'gullu:-n.

v.t., tab-'kur-; ,ab-'kur-. [kur-, contr. of 'kurray-ən = bark shell, etc.]

**shellac**, r'de:-n.

**shell-fish**, 'gualu:-n; var. 'gullu:-n.

**shelter**, n., jo'r'rum-'jum-ən; dəra'ku:na:-n; bə'rasu:-n; səro:-'so:-'bo:b-ən; protection.

v., də'nay-ən.

v.t., jum-; ,ab-bə'rasu:-; dəra-'kuna:-n tij-; lu:-; day-.

**shelve**, v.t., ,ab-'kinduy-; ja:itā:n-lalle sid-.

**shepherd**, 'gupa:-'me:d-'mar-ən; lu:-'me:d-'mar-ən; 'gupanda:-n (dial.); 'golla:-'mar-ən; 'go:du-'mar-ən. [me:d-, contr. of kimmē:d-ən = goat.]

**shepherdess**, *'gupa:-'me:d-'bo:j-en.* [this is not a caste-name; or the name of profession.]

**shield**, *n., rərab-'rab-na:-n ; 'dalu:-n.* ['ber:a:-'mar-ən ka'dib-ən-'batte po:'lai:-pe:n-'de:n pəno:-'po:n 'er-ga'tarre-be ə-də'rəg-teben 'a:t-e.]

*v.t.*, *dap-*; *rab-*; *lu:-.*

**shift**, *v.t.* (from one place to another) *de:d-*; *ob'sa:d-*.

*v.i.*, *de:d-(ii)*; *ob'sa:d-(ii)*.

(equivocate) *er-'tuplen ber-(ii)* ; *er-'sattoi ber-(ii)*. [*ə-'to:d-ən-'batte bo 'berna; ba:r ə-'sambin-'batte ba:r ə'boi 'berna; ber-(ii)*.]

(sh. for oneself), *er-sə'nai:j-ən anin na: an-'soi len 'ba:ra:len-'ta:sa:-len 'rabti m'e:g-(iii)*.

*n.* (dodge) *bə'nukkaj-ən*.

(device) *terub-'tub-ən*.

**shilly-shally**, *ba:r-'monna:-le diŋ-(iii)*. [*'ije po:g ,an.'ije 'gamle a:jam ə-'diŋ-ten (3 s. pr.)*.]

**shimmer**, *da:-pa:led-(iii)*; *mi'dur-mi'dur-*, (iii) *var.* *me'dor-me'dor*.

**shin**, (?) *'bongga:-je:g-ən*.

**shindy**, *ro'de:n-'banje:-n*.

**shine**, *t'a:r-(iii)*; *la'bur-(iii)*; *'pu:a:g-(iii)*; *'pijür-(iii)*; *pal'ed-(iii)*.

**shingle**, *'quddi-'ar-ən*. [*ar*, contr. of *are:g-ən* = stone.]

**ship**, *n.*, *bu:g'sa:j-ən*; *'padua:-n*.

*v.t.* (send by ship) *padua:-le:ŋən* ; *'appa:i:-.*

**-ship**, *suf.* [the force is expressed by *-go:d-ən* or the infix *-ən*, e.g., mastership = *'ma:stəro:-'go:d-ən*; friendship = *gə'nadi:-n*].

**ship-shape**, *adj.*, *boi-boi 'bansa:-dəm-'langa:-dəm-*.

**shirk**, *v.t.*, *'omda:-*; *ab-ə'do:j-*.

**shirt**, *bo jə'nə:b rəno:'to:d-'ka:b-ən*.

**shiver**, *v.i.*, *'takar-(takar-) (iii)*; *raŋam-a:sen ja: 'bantɔ:g-ən-a:sen (ju-) 'ju:(iii)*.

*n.*, *'anritid-'dan-ən*.

**shoal**, (of fish) *e:mer:-'jo:n-ji*.

**shock**, *n.* (violent shaking) *an ug-'ug-ən*; *an-ab-'ra:ud-ən*.

(concussion) *al-ta'pud-ən*.

(be shocked) *ug-(iii)*.

*v.t.*, *ab-ug-'ug-*; *ab-ga'roj*; *ab-ba'rab-*; *er-ab-i'sum-*.

**shoe**, *n.*, *bo jənab 'pandu:p-ən*.

**shoemaker**, *'pandu:p-ən ə-'sabja:ten ə-'mandra:-.*

**shoo ! int.**, *kurra:!*

**shoot**, *v.t.* (—an arrow) *tu:p-*; (with a gun) *'ba:da:n (-batte) soi-*; (throw up) *le-'le:-*; *ab-le-'le-nə:-.*

*v.i.* (sprout) *'pad(d)ab-(iii)*; *bu 'dan-(iii)*.

*n.* (sprout) *bu'day-ən*; (young branch) *'boloi-'dur-ən*; (of a plantain tree) *'onder-'te:n*. [*[dur-, te:n-]*, contr. of *kəndara:-n* = branch, -kənten-ən = plantain.]

**shooting star**, *'jundada:-'tu:j-ən*. [*lit.* adulterous star.]

**shop**, *n.*, *'duka:na:-n*.

**shop-keeper**, *'duka:na:-'mar-ən*.

**shore**, *n.*, *idi:-n*; *ma'ne:g-ən*.

**shoreless**, *ə-ga'do:g-'ted-ən*; *er-ma'ne:g-*.

**short**, *adj.*, *'jaita:-n*, *var.* *'jata:-n*; *dvin'a:-n*; *'putti:n*; *'kutumi:n (dial.)*.

(s. distance) *da:-'saŋai:-*.

(s. time) *da:-a:jam*.

(s. of anything) *er-'tula:-*; *a:su:-* (cut s.), *ab-a:su:-*; *ab-kad'dab-*.

(s. cut) *tam(d)'raŋ-'go:d-ən*; *'tuja:-'go:d-ən*.

**shortcoming**, *pənə:do:-n*; *'dūsa:-n*.

**shorten**, *ab-a:su:-*; *ab-'duin'a:-*.

**shortlived**, *ə-mə'n'e:g-ən*; *er-a:jam-ən-ə-*; *ə'llo:-ka'jet-ten-ə-*.

**shortly**, *bo:-'gad-(le:g-ən)*.

**short-sight**, *'saŋa:j-ən-'a:te*, *aq-'g'e:je:n*; (want of foresight) *er-'ogandi:-n*.

**short-winded**, *ə-mu-'mu:da: ten-ə-*.

**shot**, (small pellets) *'raba:-n*.

(bullet) *'gudi:-n*.

**shoulder**, *n.*, *'kapada:-n*.

*v.t.* (take upon s.) *tam'bed-*; *te:g-'do:j-*; *'kapuda:-*.

(jostle) *al-'kapada-'kapada:-*.

**shoulder-blade**, *'kapada:-'ja:g-ən*.

**shout**, *n.*, *gu:a:l-ən*; *ua:j-ən*; *ba:d o:r-ən*.

*v.i.*, *gu:-*; *'ua:i:loge gu:-*; *ba'dor-roge gu:-*.

**shove**, *v.t.*, run'duŋ- ; 'tuse:-.  
*n.*, rənun'duŋ-ən ; tə'nur-se-n.  
**shovel**, *n.*, 'kuddada:-n ; qərer'-ger'-laŋ-ən. [laŋ-, contr. of luŋ-ŋ-eŋ = iron.]  
*v.t.*, 'kuddada:-n batte ger- ; gud-.  
**show**, *v.t.*, 'apsuj- ; ,ab'-gitta:- ; (teach), ab'-galam- ; naŋ'-naŋ-.  
*v.i.*, 'gitta:(iii) ; g'eŋ-(iii) ; ab'-qid-dəm-(ii).  
*n.*, qəniŋ'-giŋ-ən ; var. gəniq-giŋ-ən ; qəniŋ'-giŋ-ən ; ab'-qəniŋ'-giŋ-ən. (parade, etc.) 'ja:tara:-n.  
(deceitful appearance) 'ma:ja:-n.  
'bukka:j-ən.  
(pomp) le:ŋ-na:-n.

**shower**, *n.*, ga'nur-ən ; ə'je:ŋ'-gum-ən. sir'-sar'-gum-ən. [gum-, contr. of qənur-ən = rain.]  
*v.i.*, qur-(iii) ; ga'nur-(iii).  
*v.t.*, ab'-ga'nur- ; (scatter) ab-l'a:- ; bür'-bür-, var. büd-büd-.

**showy**, le:ŋ-na:-n.  
**shred**, *n.*, lənoj'-loj-ən ; lən'o:da:-n.  
*v.t.*, lo:j- ; 'lo:da:-.

**shrew**, 'ko:ra:-bo:j-ən ; ka:p'-ka:p'-lag-na:-bo:j-ən ; mal'-ka:p'-da:ten ənsə'lō:-.  
**shrewd**, boi'-boi u'meq-dəm- ; 'ogan di:-dəm- ; 'bukai'-ber ,ad'-der-ne:-n-ə-.

**shriek**, *v.i.*, 'kadir'-qa:m-le gu: [ʃadir-, 'karib-, beb'-beb- may be used instead of 'kadir- ; lo-ge- may be substituted for qa:m-le].  
*n.*, 'kadir-ən ; 'kadir'-qa:mle ə-qa:nu:-gu: [ʃadir, etc. may be similarly used].

**shrill**, 'ʃadir- ; 'ʃadir'-ʃadir- (*see* shriek) ; jed'-je:d-loge gar- ; qua:ri-.

**shrimp**, kuk'-kul-li:-jo:-n.  
(diminutive person) 'jaita:-mar-ən ; 'du'in:a:-'mar-ən.

**shrine**, so:'num'-suŋ-ən.  
**shrink**, ro'bo:d-(iii) ; kik'kuŋ-dəm-(ii) ; sa'rū:-n de:- (iii).

(retire from fear, etc.) da:-jer-'jeŋ-(ii) ; 'takar-lo:- (ii) ; kum-(ii).

**shrilv** (*see* shriek).  
**shroff**, 'sara:bu:-n. 'kaseri:-le:ŋ-ən 'taŋka:-n ə'-ja:ten ə'-mandra:-.

**shroud**, *n.*, jərum'-jum-'ka:b-ən. (winding-sheet) jərum'-madu:-'ka:b-ən ; qərusa:i'-ka:b-ən.  
*v.t.*, jum- ; 'gusa:i- ; jum-kub-.

**shrub**, ə'-jüd-ən ; 'rutta: (or rumba:) 'jüd-ən ; 'kurrab-ən.

**shrug**, *v.t.*, 'kapada:-n ju:-.  
*n.*, 'kapada:n ə-jənu:-ju:.

**shuffle**, *v.t.*, ob'seŋ-le ob'lai-le maj-. (*see* equivocate).

**shun**, *v.t.*, 'omda:-, um'req- ; ob'sa:d- ; sa'ŋa:j- ; 'saŋa:i-dəm-(ii).

**shunt**, ,ab'-jar-jar'-go:d- ; ,ab'-beg-qada:-'go:d- ; ,ab'-la:rna:-'go:d-.

**shut**, *v.t.*, i'ŋəd- ; rub- ; kib- ; pib-dub- ; tu'dab- ; ta'kid- ; jum-. (as the eyes) pim-'(mad)-, kim-'(mad)-(ii), dub 'mad-(ii). (as the mouth) ə-kib- ('tam)-(ii) ; (as the ears) tu'dab- ('lu:d)-(ii) [so also any vessel with a narrow opening as a bottle, 'muŋgin tu'dab-].

(as the door) i'ŋəd-. (as a box) rub-. (as a bag) sab'-ruj-.  
*v.i.*, i'ŋəd-(ii).

*adj.*, ə-rə'nub ; [the box is shut = 'pe:la:-n ə-rə'nub da'ku ; the door is shut = se'nəŋ-ən ən-i'ŋəd-da'ku].

**shuttle**, qəran-lui-'ta:r-ən. [ta:r-, contr. of tare:l-ən = thread.]

**shut up!** 'kadiŋ ; 'kadiŋ'-qa:m-a- ; 'kaddab-na- ; var. 'kaddam-na-.

**shy**, *adj.* (bashful) qən'roj- ; (timid) 'banto:j-. (be s.) qa'roj-(iii) ; 'batonj-(iii). [the two verbs are also used together].

*v.i.*, 'mura:- (iii), var. mira:-.  
*v.t.* (fling, throw) srd- ; 'sar-ga:tud-.

**sick**, *adj.*, a'su:-n. (be s.) a'su:-da:- (iii) ; 'paŋba:-'sum-(iii). [sum-, contr. of se'nəm-ən = evil spirit, etc.].

**sickening**, (be s.) 'ue:-da:- (iii) ; bai'-bai-da:- (iii) ; qur'-mai-da:- (iii).

**sickle**, 'kadatti-n, var. 'kedatti-n [contr. ke:d-]; pede(m)-'mu:-n, var. podai-'mu:-n (another kind with a curved beak).

**sickly**, bem-'bem-; bam'ba:(m)-; ro:p-i-do:n.

**sickness**, a'su:-da:-n.

**side**, 's'e:g-en.

(s. by s.) al-ja:b-ja:b; ja:b-ja:b.

**side-glance**, a'den-`mad-ən; a'den-`gij-ən. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**sideways**, om'-ra:y-le.

**siege**, v.t. (gor'ja:g-ən) 'paile da:y-.

**siesta**, om'bu:y-na:-n; lu:l'u:-na:-dum-ən; pim'mad-na:-n.

**sieve**, san'la:j-ən.

**sift**, v.t. (through a sieve) sanla:j-.

(s. with a cloth) pub-.

**sigh**, v.i., tog'-je:m-da:- (iii), var. to'jem-da:

n., tog'-je:m-da:-n.

**sight**, n., gj:gij-ən; var. gig-gij-ən.

genij-`gij-ən; var. geni:-`gij-ən;

gerij-`gij-ən; var. geri:-`gij-ən;

(view), an-geni:-`gij-ən.

(s.-seeing) ja:tora:-n e-gig-`gij.

(first sight) e-la:y-en e-geni:-`gij.

(dim-sight) 'da:kal-'mad-ən.

**sightless**, er-'m'o:d-; er-geni:-`gij.

**sightly**, boi-boi 'la:ga:-n.

**sign**, n., ar-am-'mad-ən; ar-'apsu:j-ən; ge'rallam-ən.

v.t. (one's name) a'nam-ən id-.

v.i. (make a signal) aggul'-si:- var. e-igal'-si:-.

**signal**, aggul'-si:-n; ge'rallam-ən.

**signature**, a'nam-ən an-i:did.

**signification**, geram'-ga:m; ge'na:lam-ən.

**signify**, ab-galam-; [what does it s.? i'ten e-geram- 'ga:m? it does not s. = assu:-n].

**sign-post**, [ar-apsui-'go:d-sun-'ra: = lit. show-way-post-wood].

**silence**, int., rig-rig! 'kadij'-ga:m:a:.

**silent**, rig'-riŋ-loge:n; rig'-ge:d-logen; (be silent) 'rig-le sid-; rig'-ga:mle sid-. pad-pad-lo- (iii).

**silk**, g'u:l-'ka:b-ən.

**silk-cotton**, ku'kui-'di:-n.

**silk-worm**, g'u:l-'bud-ən.

**sill**, dənuŋ-'ku:l-ən.

**silly**, er-'buddi-n; er-'ogandi-n.

**silt**, 'jobba:-lo:-n; 'ka:ri:-lo:-n. [lo:-, contr. of lebo:-n = earth.] (be silted) tir-'ro:- (ii).

**silver**, ruppa:-n.

**similar**, jɔy'-jɔ:y-ən; -'sari:-n; [-gen-ə; -'ambrij-ə; e.g., similar to a tiger = 'kinga:-gen-ə; 'kinga:-n-a:mbrij-ə.]

**simmer**, s'or:- (iii); 'lakkadab- 'lakkadob de:- (iii).

**simper**, v.i., da:-'kermoj-; sasa:-'ji- (ii).

**simple**, (frank) er-tal'lud-; er-'buka:j-ən; er-'ma:ja:-n; er-so-'so:-na:-n.

(unmixed) er-'mai-na:-n.

(unadorned) er-to:l'tol-na:n, er-ran'ru:-na:-n.

(credulous) e'pa:j-'derna:-n.

**simpleton**, 'ba:ja:-'mar-gen e'man-dra:; er-'ogandin.

**simply**, (merely, solely) m'a:p; 'satta:y-.

**simulate**, (imitate) objoy-; el- (ii); (pretend) 'bukka:j-; 'tontoro:-tarakka:-.

**simultaneously**, [selet'ten-na:; (they sow and smooth s.) 'kodi'büdt-e:ji-'kodi 'lo:te:ji...].

**sin**, n., 'pa:pam-ən; 'er:sr-i:n; 'dusa:-n.

v.i., 'pa:pam tub-; -am'me:- 'dusa:-; 'dusa:-n tub-.

**since**, prep., -siti'le, var. sita'le, s'le, -se'riŋ. [sumba:ra:n sita'le, (or) se'riŋ.]

conj. [-'a:sen, or -am'me:le, or -ap'sele is added to the subordinate clause; e.g., anin e-a:durre-n-'a:sen = since he fled; anin e-illa:jən ajamle pa:? = is it long since he came ?]

**sincere**, er-so-'so:-na:-n; (upright) ro:jol'-ber- ('mar-ən).

**sincerely**, er-tal'lud-.

**sincere**, [er-'ba:ra:len-be, 'bortona:n e-'pa:gen-ə].

**sinewy**, jel'-je:l-dəm, ra'du:-dəm-.

**sing**, *v.t.*, ken-, *var.* kən-; 'palla- (*dial.*).

**singe**, *v.t.*, 'mo:l-; (to be singed) m'ə:l-(*iii*).

**singer**, ken-ken-'mar-ən; *var.* kən-kən-'mar-ən.

**singing**, kənen-'ken-ən.

**single**, ən'-so:n, (ə-)təŋ'-so:-n.

*v.t.* (*s. out*) 'ba:sse:-; 'se:də:-.

**single-handed**, [the form varies with the person and number; *e.g.*, ən'-soi-pen (*1 sing.*); ən'-soi-n-am (*2 sing.*); ən'-so:-n (*3 sing.*); ə-təŋ'-so:-n (*3 sing.*)].

**singly**, (*one by one, one at a time*) 'taŋ-bo:-'taŋ-bo:; am'maj ə'boi tiki ba:r ə'boi, et'te:le.

**singular**, (*strange*) ə'purba:-da:-gen-ə-; 'tammen-.

**sinister**, (*dishonest*) tal'lud-dəm-; 'dua:j-n-dəm-.

**sink**, *v.i.*, bub (*iii*); (fail in strength) 'bamba:- (*iii*); roŋ- (*iii*); (lose heart) 'baton- (*iii*).

*v.t.* (*immerse*) tab-'bub-; tag'-gal-

**sinless**, 'pa:pam ted; 'dusa: ted.

**sinner**, 'pa:pam-'mar-ən; 'dusa:-mar-ən.

**sip**, *v.t.*, bed-'be:d-.

**sir**, (*address*) 'ua:j! (*lit. father*); 'ba:bu: [*some use the two words together*].

**sirear**, sorkar-ən, *var.* sarəkar-ən.

**sirdar**, sar(a)da:ro:-n.

**sirloin**, 'padi:a:-n.

**sister**, (*elder*) 'ka:kri:-n; (*younger*) 'a:(j)i:-n; (*in songs*) bun'-ma:j-ən. bəno:lmap-ən; 'to:na:-n; (*vocative case*) e: 'ka:kri:j! e: 'a:(j)i:j!

**sister-in-law**, (*husbands' sister*) kina:r-'boj-ən; a'li:-'boj-ən;

(*wife's elder sister*) 'kina:r-'boj-ən; (*wife's younger sister*) e're:l-'boj-ən; a'li:-'boj-ən; (*elder-brother's wife*) 'bonn-in; (*younger brother's wife*) 'kui:-n; (*husband's brother's wife*) 'ja:di:-n; 'je:nadi:-n;

'judui-'boj-ən; (*wife's brother's wife*) 'ka:ki:-n, 'a:(j)i:-n;

'kina:r-'boj-ən; a'li:-'boj-ən.

**sit**, gob-; taŋkum- (*dial.*).

[*different postures are described by different words; e.g., tin-rū-'duj gob- (*ii*) = squat down with the heels down; kukkum-'gob- (*ii*) = squat down on the haunches; ra:ji-'gob; 'alle:sə:m gob- (*ii*) = sit with the heel of the right leg on the left thigh and the heel of the left leg on the right thigh; ra:doi-'je:ŋ gob- (*ii*) = sit with legs stretched out; te're:d-sə:m gob- (*ii*) = sit on the heels with the buttocks raised; ,ar-pa:d-'je:ŋ gob- (*ii*) = sit with legs bent down; ,ar'-ra:d 'gob- (*ii*) = sit with legs stretched wide apart; (*perch as birds*) doj- (*ii*); (*hatch dumta:-J*).*

**site**, [*the meaning is generally expressed by the infix -ər- and the form-words ba:- and le:ŋ (see ground, place)*].

**situate**, (*be situated*) da'ku- (*ii*).

**six**, 'turru, *var.* 'tudru.

**sixfold**, 'turru-ta'deg.

**sixteen**, 'mig-gal-'unji.

**sixteenth**, ['mig-gal-'ja:gi omdale ti'ki-].

**sixth**, ['molloi 'omdale-ti'ki].

**sixty**, ja:g-'küdi, *var.* 'ja:'küdi.

**size**, [sə'nuda:-n; gənu-'gu:-n].

**skein**, ,an-nd-'id-'tar-ən; ə-'kuppa:-'tar-ən. [*tar-*, *contr.* of tare:l-ən = *thread*.]

**skeleton**, 'kuddub-'d"oŋ-ən ə-'ja:jy-mar.

**sketch**, *n.*, 'kajja:-'ma:jja: ,an-'apsui-an-id-'id.

*v.t.*, 'kajja:-'majja: id.

**skew**, *adv.*, 'taikeng-le.

**skill**, re'napti:-n; gə'nalam-ən; ,an-u'may-ən.

**skilless**, ,er-re'napti:-n *var.* ed-rapti-n-ə-; ad-rapti:n-ə-.

**skim**, *v.t.*, am'-am-.

**skin**, *n.*, n'səl-ən [*contr.* sa:l-]; (*of some fruits*) 'kur-ran-ən, [*contr.* kur-]; (*of reptiles*) balo-'bo:-n.

*v.t.*, sa:-; sa:-'dug-; (*tubers, etc.*) lu:j-.

**skinner**, tem'-sa:l-'mar-ən. [sa:l, see above.]

**skinny**, ə'-ja:n-(ə) 'ja:n; sa'ru:dəm-.

**skip**, ur-; par-'par- (ii, iii); par-'duj-; par-'duj-loge ur- (i, ii, iii); ur-'ur-.

**skirmish**, n., al-ro'de:-na:-n; al-mo de-n.

v.i., a'sui 'mandran-ji ,al-ro'de- (ii).

**skirt**, n. (borders) 'sa:ndi:-n; 'tan-no:d-ən.

(loose part of the garment) ə-tənə:l'-ka:b-ən; 'tu:g-su:-'ka:b-ən.

**skulk**, 'dum-le-dum-le jer-; 'so:-len-'so:-len jer [verb of motion]; lad- (ii).

**skull**, gari:-bo:b-ən; ə-ja:n-'bo:b-ən.

**sky**, ru'a:n-ən.

**sky-blue**, soi'-bo:j-'raggo:-n.

**sky-lark**, ʃandrum-da:-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird].

**slab**, (s. of stone) 'ta:la:-'ar-ən. [ar-, contr. are:n-ən.]

**slack**, adj., 'adasa:-n; a'pur-a pur; 'an'-ur- (see loose).

**slake**, v.t. (quench) ,ab-sa'ju:- (s. lime), 'am-ba'nā:l'-sun-ən luŋ- [sun, contr. of sundam-ən.]

**siam**, v.t., lo:i'ŋad-.

**slander**, v.t., 'asaygen ,ad-'dusa:-.

**slang**, 'ra:t-jatti-ə:'berna:..

**slant**, 'taikeg-ən.

**slantwise**, um'bray-le.

**slap**, n., tənə:d'-ta:d-ən.

v.t. (ə-tal'-si:-n-'batte) ta:d-.

**slash**, 'sa:ud-le id-(var.) ed; 'sa:ud-le tid-.

**slat**, sunag'-ra:-n.

**slate**, n., 'sletu:-'ar-ən; potta:-n.

**slate-pencil**, 'sletu:-'pensilu:-n.

**slaughter**, n., kə'nab-je:d-ən.

**slaughter-house**, kə'rab-je:d-'su:g-ən.

**slave**, ,an-ja'ni:- (kambra:)-'mar-ən.

**slay**, 'kabjed-, var. 'kajjed-.

**sledge**, pe'raŋ-paŋ-'bisutta: ə'-ra: [used to carry seedlings of paddy].

**sledge-hammer**, 'sammete:-n; 'suda:n ə-tənəp'-la:y. [la:y-, contr. of lu:p-ən = iron.]

**sleek**, adj., ja'le:m-dəm-.

v.t., ,ab-ja'lem, var. 'jallem-.

**sleep**, v.i., dib-'mad-da:- var. dim-'mad-da:-; dim'ma:-da:- (ii, iii), lud-.

n., dənim-'mad-ən; dim'madna:-n; dim-mad-da:-n.

(sleeping draught) ,ab-dim'mad-da:-re:-n. [re:-, contr. of 're:gam-ən = medicine.]

**sleeplessness**, ,er-dim-'mad-na:-n.

**sleep-walker**, dim-'mad-na:-roi-ə'-endug-ten ə'-mandra:.

**sleepy**, (be s.) mib'-mib-da:- (iii) var. mim'-mib-da:-, mr'mr'-da:-.

**sleeve**, [rəno':to:d-le:y-ən ə'-jerum-'si:-ka:b].

**slight**, (deception) 'ma:ja:-n; 'tarakka:-n.

**slender**, sa'ru:dəm-; boi'boi 'sanna:ra:-n; ,er-da'da:-n; 'anritid'-dag-ən.

**slice**, v.t., 'lo:-da:-.

n., ləno:-da:-n.

**slide**, v.i., ja'lō:- (iii).

v.t., ,ab-ja'lō:- var. jablo:-, jallo:-.

**slight**, adj., 'ajid-tid-; 'anrid-; 'anrid'-tid. [The force is sometimes expressed by the prefix da:, e.g. (a s. mistake) 'da:-pəna'do:-n.]

v.t., ,am-'manne:-; ab-ga'ro:j. var. gab-ro:j-, gar-ro:j-.

n., ,er-'manne:-n; ,an-ab-ga'ro:j-ən.

**slim**, adj., sa'ru:dəm-.

**slime**, (green s.) 'kuluj-ən.

**slimy**, ja'lō:-ja'lō:; jalo:-'mij-:jalo:-'mir-; ja'gid-dəm-.

**sling**, n., 'anay-ga'-tid-'lu:d-ən. [lu:d-, contr. of lu:ud-ən = string.]

v.t., 'sarga'tud-.

**slink**, 'so:-len jer-; 'lo:p-len jer-; ,ab-so:-'so:-dəm-len a'dur-(iii).

**slip**, v.i., ga'lo:- (iii); pa'sir-(iii); pa'lud-(iii); ə'mui-(iii); ə'pu:(iii); ə'pad-(iii). (err) pa'do:- (iii).

v.t., ,ab-ga'lō:; var. gablo:-, ap-pa'do:-. var. pad-do:-.

(give one the slip) ,er-ab-'jam-dəm-le a'dur-(iii).

n. (error) pəna'do:-n.

(a long narrow piece of skin, etc.) ləno:-da:-n.

**slip-knot**, pənar'-de:y-ən ; ə'par-ur'-par-ən.

**slippery**, ja'lō:-n-; jalo:-dəm-ən-.

**slipshod**, er-'jagarta:-n ; er-'marid- ; [lə'mad'-si:-lə'mad'-je:y-ge- ; li'e:y-'bo:le:y-ge- ; (s. work) er-'t'u:l-ge-(ə-'ba:ra:)].

**slit**, v.t., lo:-da:- ; loi-loj-.

n., ləno:-da:-n ; lənoi-loj-ən [a long fissure or cut in a wall, plank, cloth, etc.].

**sliver**, v.t., lo:-da:- ; loi-loj- ; pa:- ; pa:l- ; qo:r-.

n. (of meat, skin, etc.) ləno:-da:-n ; lənoi-loj-ən.

(of bamboo, etc.) pəna:-pa:-n ; 'e:lc:p-ur-ən. [ur-, contr. of urug, ən = bamboo.]

(of wood, pumpkin, etc.) qəno:r- 'qor-ən.

**slop**, n., a'dil'-da:-n.

v.t., sid- ; la:-.

**slope**, 'taiken- ; dug'-dug- ; liŋ'-lin-leŋ'-leŋ-.

**sloth**, 'adasa:-n.

**slothful**, 'adasa:-dəm-.

**slouch**, v.i., bə'rəm-lejer- ; dvi'-bo:b-le jer-.

**slough**, n. (mire) 'dug-dəm-da:-lo:-n ; 'gan-lug'-lo:-n. [lo:-, contr. of ləbo:-n.]

(s. of a snake) ə'la:ba:-'ja:d-ən ; rə'pui-'sa:l'-ja:d-ən. [sa:l-, contr. of usa:l-ən = skin ; ja:d-, contr. of ʃ'a:d-ən = snake.]

v.i., 'la:ba:(ii) ; rə'pui-(iii).

**sloven**, adj., a'dil-dəm- ; 'pansa:di:gen-.

**slow**, **slowly**, 'le:sa:(gam-le) ; 'dɪ:rga:- ; er-a:rij ; 'dig-le.

**sludge**, 'jobba:-n ; 'so:l-da:-n ; 'urud-da:-n ; la'pur-la'pad-.

**sluggard**, 'adasa:-mar-ən.

**sluice**, ə'lō:-n qə'nor-da:-pa:l-ən ; gor'-pa:l-ən. [pa:l-, contr. of pa:di:-n = embankment.]

**slum**, [gada:-'le:y-ən 'pansa:di:gen ə-'do:y, ə-lo:y-'lo:y-'su:y].

**slumber**, n., mim'-mib-da:-n ; var. mim-mi:da:-n.

v.i., da:dim'-mad-(da:)-(ii).

**slur**, n., ,ab-ga'roj-ən ; var. gab-ro:j-ən, gar-ro:j-ən. ab-'dusa:-n.

v.t. (disgrace) ,ab-ga'roj- (pronounce indistinctly) ,er-'golamle-be 'podi-'podi ber-(ii) (var. ...pa'dum-pa'dum'...); mom'mo-gen ber (iii).

**slut**, 'pansa:di:gen ; ə-ənsə'lo:- ; (bitch) ə-jə:y'-so:d-ən. [so:d-, contr. of kins:d-ən, var. kinso:y-ən = a dog.]

**sly**, 'bukka:j-ən ; 'tontoro:-n.

**smack**, (savour) 'ajidtid'-mən- (s. of the lips) sur'-sur-gamble ə-'sadda:.

(s. of the whip) pa'jud-pa'jud ; 'pada:-'pada:.

**small**, 'sanna:-n ; 'ajidtid ; 'anri'tid ; 'sanna:-ra:-n ; 'sanna:-ri:-n ; 'anritid'-dag-ən.

**small hours**, ə-bə'nar-tiki'-dum-ən.

**smallpox**, 'ruga:-'bo:j-ən, 'ta:kura:ni:-n ; ju-ju:-'bo:j-ən.

**smart**, n., 'satid'-saboi-.

v., 'satid-(iii) ; 'tage-tage de:-(iii). ja:b-kur-(iii).

**smash**, v.t., 'tura:a:j- ; 'pallan:a:j- (ruin) ,ab-s'e:d-.

v.i., 'tura:-(iii) ; 'takke:b-loge de:-(iii).

**smatter**, v.i., 'ka'j'a:-'maj:a: 'ajid'tid- 'ajid-tid 'galam- ; 'ajidtid 'galamle ber-(ii).

**smattering**, 'ajid'tid ə-ə'nalām.

**smear**, v.t., jod- ; bo'lo:d-.

v.i., jo:d-(ii) ; bo'lo:d-(ii).

**smell**, v.t., pu-'pu:- ; ap'-yur-.

v.i., a'nur-(iii) ; sa'rum-(iii) ; (s. sweet) 'le:yem-(iii) ; ur'pey-(iii) ; gada:-'gada:-(iii).

n., a'nur-ən ; sa'rum-ən ; le:yem-ən ; urepə-ən.

**smelt**, (iron ore) v.t. (lu'a:y-'ar-ən) ,ab-l'əm-.

**smeltery**, bə:rl'-ba:l'-la:y-'kul-ən. [la:y-, kul-, contr. of lu:a:y-ən = iron ; kuda:-n = oven.]

**smile**, v.i., m'a:y- ; ker'mo:j- ; da:ker'-mo:j-.

n., me'n'a:y-ən ; ker'mo:j-ən.

**smireh**, *v.t.*, kid- ; ,ab-a'dil-.

*n.*, k'a'nid-ən ; a'dil-ən.

**smirk**, *v.i.* [ə-kəm'puŋ-le:y-ən  
sə'radda:t-ed'-de:n-ja: 'ba:e:erən da:  
ker'moj-].

**smite**, *v.t.*, tid- ; ta:d-.

**smith**, (black s.) *lu:a:ra:-'mar-ən* ;  
tar-rug-'mar-ən. [ta:d + laŋ = tar-  
raŋ, " strike iron ].

**smithy**, *lu:a:ra:-'su:ŋ-ən*.

**smock**, ['saibɔ:-'bo:j-ən-ji ə-ji-jiten-  
ən-ji ə-tənal-'ta:l'-ka:b].

**smoke**, *n.*, u'mud-ən.

*v.i.* (give out s.) u'mud-(iii).

*v.t.* (apply s. to) ,ab-u'mud- ; tud-  
(s. tobacco) ga:mud-.

**smooth**, *adj.*, ja'le:m-.

*v.t.*, ,ab-ja'le:m- ; *var.* 'jalle:m-.

(s. tongued) 'mana:-'ber-'mar-ən  
(mas.).

**smother**, *v.t.*, ,ab-mu'mu:-da:-'e:m-.  
(be smothered) mu'-mu:-da:-'e:m-  
(iii).

**smoulder**, *v.i.*, 'oggem-dəm-(ii) ;  
siray-dəm-(ii) ; ə'-luŋ-ə'-luŋ ɿum-  
'tud-dəm-(ii).

**smudge**, a'dil-ən ; kənid-ən.

**smug**, 'ula:'matta:-n ; 'ira:m-'mu:j-  
ən.

**smuggle**, *v.t.*, er-'laisəno-le-be 'so:le  
paŋ- ; er-'tikkato:-le-be 'bukka:j-le  
paŋ-. [English words licence and  
ticket are used as verbs.]

**smut**, *n.*, bo ja'nab 'purri:-n (see  
mildew).

**snail**, *n.*, 'gullu:-n.

**snake**, j'ə:d-ən. [contr. ja:d-].

[Several kinds are known to the  
Soras-. (1) ondru-'kal-, *var.* 'ban  
dru-'kal-. (2) pu:'da:r-, *var.* pu:  
'da:l-. (3) l'ur-'ja:d-ən. (4) 'go  
ndi:su:-'ja:d-ən. (5) go:a:-'ja:d-ən ;  
(*dial.*) 'sogua:-'ja:d-ən. (6) 'tunal-  
'ja:d-ən. (7) 'kadu:-'ja:d-ən. (8)  
'aŋkuila:-'ja:d-ən. (9) gar'pa:l-  
'ja:d-ən. (10) 'luŋ-da:-'ja:d-ən  
(11) ə-'na:ga:-'ja:d-ən [the last  
is the well known cobra de  
capelle, earth worms, lui-biŋ-ən,  
*var.* lui-biŋ-ən are regarded as  
" snakes "].

**snake-gourd**, 'murul-'la:-n ; [*potta*  
la:-ka:i (dial.)].

**snap**, *v.t.*, tad- , ,ab-'tad- , ,ab-ə-'tad-  
v.i., ə-'tad-(iii).

(make an effort to bite) ra'kub-  
'ga:mle ram-.

(sound produced) ra'tub-ra'tub- ;  
rub-'reb-.

**snappish**, əpag-'ram-ən- ; o'n-'ram-  
logen ə- ; mal-'ram-logen-ə-.

**snare**, *n.*, da:-'tul-ən ; dəna:-tul-ən ;  
,an-u'de:y-ən ; 'ja:la:-n.

*v.t.*, da:-'tul- ; u'de:y- ; 'ja:la:-.

**snarl**, ba:p-'ba:p-loge qu:- ; bab-ba  
'jub-loge-qu:- ; bab-(bab)-.

**snatch**, *v.t.*, ruj- ; 'dig-le paŋ- ;  
'ruile paŋ-.

*v.i.*, o'n-'rui-loge de:-(iii).

**sneak**, *v.i.*, 'laddu:j-'bo:b-len jer- ;  
so-'so:-len jer- ; dub-'dub-sam-len  
jer-. [sam-, contr. of sambi:-n =  
buttocks.]

*n.*, dub-'dub-sam-'mar-ən. [sam-,  
see above.]

**sneer**, *v.t.* (s. at) tok'ala:- ; ,ab-  
ga'ro:j- ; *var.* gabro:j-, garro:j-.  
m'a:j-.

**sneeze**, *v.i.*, as-'siŋ-da:-(iii).

**sniff**, *v.t.*, pu-'pu:-

**snip**, *v.t.*, sab-'da:j-.

**snipe**, 'saroba:-tid-ən ; ted-'ted-la:  
'tid-ən ; iss'a:nə:b-'tid-ən. [tid-, contr.  
of on'tid-ən = bird ; la:-, contr. of  
ə'lə:-n = tail ; 'isəna:b is an adapt-  
ation of *snipes*.]

**snivel**, *v.i.*, mu:te:(ii) ; 'mu:te:-n duŋ  
(ii).

*n.*, 'mu:te:-n.

**snore**, ka'do:r-(ii, iii) ; pa'sui-(ii,  
iii).

**snort**, 'pui-'gamle 'pesi:-pa'sui-ga:  
mle tɔŋ-'jem-(ii).

**snot**, 'mu:te:-n.

**snout**, 't'o:d-ən. [contr. tam-].

**snub**, *v.t.*, 'batto:y- ; ka:p- ; ,ab-qa'  
ro:j- *var.* gabro:j- ; garro:j-.

**snub-nose**, pata:-'mu:-n (mas.) pati-  
mu:-n (fem.).

**snuff**, *n.* (of tobacco) 'sun(d)ru:-'po:d-ən ; tənu'da:-'po:d-ən.

(s. of a wick) ə'so:n-'dippa:-'tud-ən. [tud-, contr. of t<sup>9</sup>o:ge:n = fire.]

v.t. (s. tobacco) 'sun(d)ru:-; (s. wick) tui'-tuj- ; tar-'ma:d-, var. ta'ma:d-.

**snuffle**, an-tənu'dub-'mu:n.

**snug**, 'ula:'matta:n ; pa'pnum-le var. pu'pnum-le ; u'jub-le-(*dial.*).

**so**, *adv.* et'te ; et'te:le ; en'ne, en'ne:le ; et'te-goi ; en'ne-goi. (be it so) de:(e:)te-no:y.

*conj.*, 'unten-'a:sən ; 'unten-am'me:le.

(s. and s.) et'te:le-en'ne:le 'ga:mle.

(so much) dit'-te, din'-ne. [The former means "so much as that" while the latter means "so much as this."]

(so so) 'tugə:r-ta'rə:ndi:-n.

[the meaning of "so as," "so that," etc. is expressed by the participle ending -le-be ; e.g., speak out so as to be intelligible to all, so that all may understand= 'kuddub-ən-ji 'galam-le-be 'op'un-a:.]

**soak**, *v.t.*, lug- ; ,ab-'l'uŋ ; ,ab-da:- ; 'da:-'su:d-.

*v.i.*, l<sup>9</sup>uŋ-(iii) ; su:d-(iii) ; da:-'da:-(iii).

**soap**, 'sa:bū:n.

**soap-nut**, kəro:-'ka:i-ən, karai-ka:-n.

**soar**, *v.i.*, 'eŋ-.

**sob**, sa'gug-sa'gug-(ii) ; sa'gug-da:-(iii) ; sa'gug-sa'gug e:- ; gum'-gum 'e:-da:-(ii). pa'sei-loge-pa'sui-loge 'e:-da:-(ii).

**sober**, (free from intoxication) ə-ma:sal-ə-made:n.

(calm, collected, etc.) sa'je:m-dəm ; ,ab-'baja:-nen-ə- ; ,ab-ba'rə:b-ləŋ-nə-ə- ; ,ak-kap'-kap-ləŋ-nə-ə-.

**sociable**, 'o:n-'gadi:-lo:ten-ə- ; 'o:n-'ber-roge-nə- ; 'o:n-'berna:-logen-ə. ə-paŋ-al-gadi-ten-ji-ə- [o:n- is a particle, see soluble.]

**society**, [ə'l-tudu:-'mar-ən-ji ə'-rukku:- ; ə'l-'gadi-mar-ən-ji ə'-rukku:].

**socket**, [də'rakku:-lug-ən].

**sod**, ə-'kuppa:-'lo:-'ga:b-ən. [lo:-, contr. of lo-bo:-n = earth.]

**soft**, (like clay) la'mad-(dəm)- ; (like cotton) la'tum-(dem).

pa'kuy-(like a boiled tuber) ; (smooth) ja'le:m.

(s. hearted) 'daja:-dəm-ən ; ə'pag ,ab-asu:'jum-dən-ten-ə.

**soft**, *int.*, riŋ ! 'kadŋ ! kad'dab !

**softly**, *adv.*, 'le:sa:- ; ,er-'sadda:le-be.

**soil**, *n.*, le'bo:-n [contr. lo:-] ; -'so:l-ən.

(clayey) ja'gid-'lo:-n.

(loamy) 'karə:-'lo:-n.

(gritty) rəqədi:-'lo:-n.

(alluvial) atiri-so:l.

*n.* (dirt, stain) a'dil-ən ; kə'nid-ən dudi-n (*fig.*) ,er-pe'me:ŋ-ən ; gan'roj-ən.

*v.t.*, ,ab-a'dil; kid- ; ab-ga'roj- ; var. gab-ro:j, garro:j-.

**soiled**, 'an-a'dil-ən ; ,er-tam'-tam-ən ; ,an-ab-du'di:-n.

**sojourn**, *n.*, 'beggada:-n ə'-de:sə: 'i:jən-'ille tet'te ə-da'kuten-ən (3 s. pr.).

**solace**, *v.t.*, 'babje:-.

*n.*, ba'nubje:-n.

**solar**, [juŋ-, contr. of u'juŋ-ən, "the sun" is used as a second member of a compound, e.g., mo'juŋ-ən = solar eclipse].

**solder**, *v.t.*, bom- var. bum- ; tan-.

**soldier**, si:pə:i:-'sa:j ən ; sənu:na:mar-ən. [sa:j-, contr. of sa:ibō:n = European.]

**sole** (of the foot), ə-tal-'je:ŋ-ən.

(single) ə'boi-na:- ; ən'soi- ; [the particle tum is sometimes used to express this sense (e.g., see below)].

**solely**, 'satta:ŋ ; 'tagrai ; var. 'tan (d)rai; ə'-do:ŋ ; tum [əli:n tum ga:te:ji = they drink solely liquor].

**solemn**, (awe-inspiring) 'batə:ŋ-i:da:-gen-ə- ; boi-boi gu-gu-mar-ge-.

**solicit**, gar- ; 'op'uŋ- ; la'dui-'bo:b-le ja:m-si:le gar- ; ja:m-je:ŋ-le ua:ŋ-le-ijə:ŋ-le gar.

**solid**, jaŋ-jaŋ- ; da'da:-dəm-.  
 (not hollow) ,er-pa'tud, ,er-'rikka: ;  
 (not fluid) er-'da:-n.  
**solloquy**, b'e'ne:r-da:-n ; ə-taŋ'so:-n  
 'ber-dəm-ten-ən (3 s. pr.).  
**solitary**, ən'so:n- ; -taŋ'so:n- ; ə'boi-  
 na:n-.  
**solitude**, (lonely place) ə-riŋ'-riŋ-  
 ba:-n, ,er-'man(d)ra:-ba:.  
**soluble**, ə-'paŋ-1'u:ŋ- ; ə-'paŋ 1'em ;  
 ə-'paŋ-'raida:- ; ə-l'u:ŋ-ten-ə- ; [o-n-  
 is occasionally used instead of  
 ə-paŋ].  
**solve**, (clear up) ,ab-'galam-, var.  
 'gallam-a:j- ; 'takkud-.  
**solvent**, (dissolving) ə-'paŋ ,ab-  
 roj da: ten ə-.  
 (able to pay debts) ə-ja:'ja:n ə-  
 'rida:-n 'rapti ə-'takkud-ten ə-.  
**sombre**, (murky) ,er-pa'led- ; mi  
 'du:r-mi'du:r-.  
 (sad) ə-'sinta:-ten-ən-ə-'ba:dəten-  
 ən-.  
**some**, (bulk and number) ə'sui- ;  
 ə'suj-ən ; 'daŋiŋ-'daŋiŋ ; (quantity)  
 'aŋiŋid- ; (number) 'bo:te ; 'bo:te-  
 'bo:te (lit. who—who) 1'te-1'te-(lit.  
 what—what). [ə'sui-ə-'manra:=  
 some (of) men (partitive use).]  
**somebody**, 'bo:te pa:ŋ 'bo:te (ə'boi-  
 'mandra:= some one) ; 'moja:-ja:-.  
 (dial.) a:na:-ja:.  
**somehow**, 'eŋja: 'de:le ja: ; 'eŋja-  
 'poŋ e:ŋja:.  
**somersault**, 'marə-'bo:b aŋ'guŋ-  
 dəm-na: ; tuŋ-'bo:b-lən aŋ'guŋ-  
 dəm-na:.  
**something**, 1'te-po:ŋ 1'te ; 1'te-ja:- ;  
 (dial.) i:na:-ja:.  
**sometime** (or other), 'aŋja:-'po:ŋ  
 'aŋja: ; 'aŋja: 'de:le ja:-.  
**sometimes**, 'aŋja:-n-'aŋja:-n ; 'aŋja-  
 te-'aŋja:-te ; (dial.) aŋja:-aŋja:.  
**somewhat**, 'aŋiŋ-'tid-.  
**somewhere**, 'ua:n-de 'po:ŋ- ; 'ua:n-te  
 'de: . 'o:ŋa:- po:ŋ-o:ŋa: ; 'o:ŋa: de  
 le ja: ; 'o:ŋ-iŋ-ja: de: e:te.  
**somnambulism**, dim'mad-na:-roi ə-  
 'endunten (3 s. pr.) ; ə-dim'mad-  
 dim'mad an'endug ən ; dim'mad  
 na:ta:-dim'mad-na:-ta:n ə-'endun-  
 ten-ə-ŋo'rə:dten (3 s. pr.).

**somnambulist**, dim'mad-na:-roi ə-  
 'endunten ə-'mandra:.  
**somnific**, ə-'lo:-ab-dim'mad-'re:n.  
 (ə-'paŋ may be used instead of  
 ə-'lo:-) [re:-, contr. of re:gəm-ən  
 = medicine.]  
**son**, o'o:n-ən ; 'onge:r-'o:n-ən (=  
 male child) ; (adopted s.) 'lu:da:-  
 'o:n-ən.  
**song**, ken-'ken-ən ; (dial.) 'pal:a:na-  
 n.  
**songster**, ken-'ken-'mar-ən ; kənen-  
 'mar-ən.  
**songstress**, ken-'ken-'bo:j-ən.  
**son-in-law**, ra'jam-ən.  
**sonorous**, ə-'sadda:-ten-ə ; ə-'ped-  
 ten-ən-ə- ; ə-'rai-ten-ən-ə.  
**soon**, 'la:jə:r, var. 'lijə:r. (dial.) li:r ;  
 did'did ; ab-did'did. [soon-after,  
 pə:ati'k'oi ; e.g., 'anin je're:ten  
 pə:ati'k'oi 'amen 'jer-əi= soon  
 after he goes, come. ə-roj-tə:d ;  
 'ta:do:-n-tə:do:-n are also used.]  
**soot**, 'bekkuj-ən ; (sooty cobwebs,  
 etc.) ara-'mu:dən.  
**soothe**, v.t., 'babje- ; ,ab-sa'ju:- ; var.  
 sajju:-, ab-sa'je:m- var. sajje:m-.  
**soothsayer**, 'kudə:n-ən ; (male)  
 'kudə:n-'mar-ən ; (female) 'kuda:-  
 n-'bo:j-ən.  
**sop**, n. (anything steeped) ,an-1'-  
 nuŋ-ən-ə- ; (bribe) 'lansam-ən ; a'li:  
 ga:-n.  
 v.t., luŋ-.  
**soporific**, n., ,ab-dim'mad-da:-'re:-  
 n. [re:, contr. of re:gəm-ən =  
 medicine.]  
 adj., ,ab-dim'mad-da: ten-ə-.  
**sorcerer**, tə'nui-'mar-ən [var. tə'noi  
 ... ; to'nei...].  
**sorceress**, tə'nui-'bo:j-ən [var. as  
 above].  
**sorcery**, tə'nui-ən, to'nej-ən, tə'noj-  
 ən ; tə'nai-'taj-ən. [j is used in-  
 stead of ʃ in some places.]  
 (practice s.) taj-.  
**sordid**, 'luba:'mar-dəm.  
**sore**, n. (boil, wound) 'amba'su:-n ;  
 'k'e:ŋ-ən ; 'pa:ra:-n.  
 adj., a'su:-n ; a'su:-dəm.  
**sorrel**, 'ʃ'e:-n ə-,sun-sun-'a:b. [ə:b-,  
 contr. of ua:b-ən = potherbs.]

**sorrow**, *n.*, *səninta:-n*; *sinta:-na:-n*.  
-ba:de:-na:-n; 'dukka:-n kal-'kal-  
'pura:da:-n; gəne-'ge-'pura:da:-n.

**sorry**, *er'-m<sup>o</sup>-o:j-*.

(poor, worthless) *ə-ra'bo:d-*; *er'-tug-na:-n*.

**sort**, *n.*, *jə'nab*, *var.* 'jana:b'; 'jatti,  
var. *jatti:-*.

*v.t.*, 'darəgam-'darəgam ,ab-'jatti-le  
'dakku-.

**so so**, 'tuga:r-ta'ra:y-di:-n. [dit-te  
'baya:sə: teq dit'te, er-'baya:sə: teq.]

**sof**, *ə'teq* *ə'teq* *ə-ga:-sa:l-ten-ən*  
*ə-'mandra:-* [*ə-'tadai-'tadai-...*].

**soul**, [*'pura:da:-n*; *'ji:-bo:-n*].

**sound**, *n.*, 'sadda:-n; 'sarrəg-ən.  
*adj.*, *da'da:-dəm-*.

(healthy) *ə-'sukka:-n*; *ə-'baya:sə:-n*;  
ula matta:-n.

(right) *ə-'jadi:-n*.

*v.t.* (play on, etc.) 'barri: le + 'gij-  
(test) mel'-mel-.

**soundly**, (profoundly) *riŋ-'ga:mle*;  
ka'do:r-ka'do:r-ge.

(severely) *a'su:le-be*; 'ak arra:-n.

**soup**, (with tamarind) *tit'tin-'da:-n*.  
(broth) *ə-'da:-('bo:y-ən*, *me:d-ən*=  
beef, mutton).

**sour**, (taste) *'arəy-ən*.

(peevish) *'kɔ:ra:-n*; *ban(d)'rab-ən*.

**source**, (origin) *kəru-'kvəd-ən* [*lit.*  
birth-place]; *dərəy-'duŋ-na:-n*.

**souse**, *v.t.*, *əb-da-'da:-*; *tab-'bub-*;  
*əb-'luŋ*.

*n.* (pickle) *ən-ab-ba'sed-ən-ə-*  
*te'nunŋgal*; *əb-so:-so:-n*.

**south**, [there is no word generally used to designate north and south; *bə'seŋ-'de:sə:-n* *ə-s<sup>o</sup>eŋ* (*lit.* plain-country-direction); *gə'nun'-s<sup>o</sup>eŋ-ən* (*lit.* sea-direction); *jənd'r'u:m-si:-ə- s<sup>o</sup>eŋ* (*lit.* right-hand-direction); *'dakkino:-n-ə-s<sup>o</sup>eŋ*].

**south-east**, [*jənd'r'u:m-si: ə-s<sup>o</sup>eŋ*]  
ba:r duŋ-'juŋ-'s<sup>o</sup>eŋ-ən *ə-ta'rəydi:-ba:-*].

**south-west**, [*jənd'r'u:m-si:-ə-s<sup>o</sup>eŋ*]  
ba:r bub-'juŋ-'s<sup>o</sup>eŋ-ən *ə-ta'rəydi:-ba:-*].

**souvenir**, [*əb-mə'rad-na:-n-a:t-e*;  
(from mad- = remember)].

**sovereign**, 'suda:-n ə-'ra:ja: ; *gu'gu:n-*  
*ə-'ra:ja:.*

**sow**, *n.*, *ə-'ja:y-'je:l-ən*; *ə-'ja:y-'bun-*  
ən. [*je:l*, contr. of *'jelu:-n* = pig;  
bun-, contr. of *kəm-'bun-ən* = pig.]

**sow**, *v.t.* (plant) *gu:-*; (scatter seed)  
büd-'büd-; *var.* *bür-bür*, *ab-'par-*.

**sower**, *n.*, büd-'büd-mar-ən; büd-'ja:m-'mar-ən. [*ja:b*, contr. of *'jab-*  
*mvl* (= *jammu:l*)-ən = seed.]

**space**, [(see place); the infix -ər-  
and the particles *ba:-*, *le:g-* are  
used to express the idea].

**spacious**, 'l'a:y-dəm-.

**spade**, *n.*, 'buru:-n [used in the  
eastern parts]; 'kuddada:-n.

**spadix**, (of the plantain tree) *ən-*  
*se'nunŋ-ten*; (of the liquor tree)  
*ən-se'nunŋ-sa:l-ən*; 'suŋ-ba:'sa:l-  
ən.

**span**, *n.*, *bo 'pa:s-si:-*; 'tinji 'onder-  
'si:-.

**spank**, *v.t.*, *ta:d-*.

**spangle**, (to be spangled) *liju-li'ju-*  
(iii); *lijur-li'jur*-(iii).

*n.*, *bu'buda:-n*; 'taŋgam-ən.

**spare**, *v.t.*, *ta:l-*; (forbear to  
punish), *er-'tid-le-be-*, *er i'te*: le-be  
*om'reŋ-*; [*ite* is a tag-word.] *rab-*  
(s. money, etc.) 'ta:l-le *tij-*; (s.  
time); *əb-ro'jon-dəm*-(ii), *əb-*  
*'saba:-dəm*-(ii).  
(adj.) *sa:ru:-dəm-*.

**sparingly**, 'ajid-'tid-'ajid-'tid.

**spark**, *n.*, *par-'par-'tud-ən*; *re'di-*  
*'tud-ən*; *par-'daj-'tud-ən*. [*tud-*,  
contr. form used for *t'o:ge-n* =  
fire.]

**sparkle**, *ka'dur*-(iii); *ki'lai:i*-(iii);  
*mi'lai:i*-(iii).

**sparrow**, 's'uŋ-'tid-ən; *de'nal-da:-*  
*'tid-ən*; *pa'did-'tid-ən*. [*tid-*,  
contr. of *ontid-ən* = bird.]

**sparse**, *te:t'ten-te:t'ten* *ə-də'kv:tən-*  
*ə:-*.

**spasm**, *'ra:ud-ən*.

**spathe**, *pap'pa:di:-n*.

**spatter**, *v.t.*, 'jobba:-da:-n sir-'sur-.

**spawn**, 'arre-'jo:-n.

**speak**, 'oppug-, var. 'opuŋ-, 'apuŋ-; ber-(ii); ga:m-; ob'le:ŋ; kaj-(dial.) var. kaŋ- [kaj- occurs in several other Munda-languages].

**spear**, n., 'silla:-'daŋ-ən. [daŋ-, contr. of daŋgū:-n = stick.]

v.t., 'silla:-daŋ-ən ba:tte po:-.

**specimen**, 'namo:-na:-n [et'te-'ga:mle en'en-'ga:mle da'ku 'ga:mle ,ar-ab-'galam-ən-'a:te].

**specially**, [the sense is expressed by the emphatic particles na:, etc.].

**species**, ə-'ja:ti:-n.

**specify**, 'sattoile ette enne ga:mle ab-qalam-.

**specious**, [ba:erən 'baysa:-'ga:mle 'gitta:len jəna:ŋ-'de:n ,er-'baysa:)].

**speck**, n., a'dil-ən; kid-ən; kə'nid-ən; 'rige-n; 'anrid-'daŋ-ən.

**speckle**, n. (see speck). v.t., id-'id-; ab-'rige-'rige.

**speckled**, adj., ə-'rige-'rige.

**spectacle**, (show) 'ja:tara:-n; qəni:j-'qij-ən; var. qəniq-gij-ən, qəni:-qij-ən.

**spectacles**, ,ar-ab-'gitta:-n (pl.).

**spectator**, gij-gij-mar-ən; var. gig-gij-mar-ən; gig-'gi:-'mar-ən.

**spectre**, 'bu:tam-ən.

**speculate**, [et'te:le en'en:le ga:delt-e pa're:ŋ 'ga:mle di-'di:-le 'ogandi-dəm-(ii)].

**speech**, 'berna:-n; (dial.) berne:-n, -'laŋ-ən and 'ber-ən are used in compounds as 'so:ra:-'laŋ-ən; sora:-ber-ən = Sora-speech; tə'-məŋ-ən (dial.).

**speechless**, ,er-'berna:-n; mom-'mo:-n; ,er-t'ə:d-ən.

**speed**, n. [lə:nə'je:r-ən].

**speedy**, **speedily**, laje:r, (dial.) li:r; 'padam-; lo:- (in compounds e.g., lo:-ja:-ne:-n = speedy march); u'me:ŋ-.

**spell**, n., 'montoro:-n; (see sorcery).

**spend** (see expend).

**spendthrift**, 'kuddub-ə-'bitti:-n ,ab-'s'e:d ten ə-'mandra:.

**sperm**, ə-'so:ŋ-'kad-ən; 'jam-mu:l-ən (lit. seed).

**sphere**, 'rudub-ən; 'rudugun.

**spherical**, 'rudub-dəm-.

**spice**, n., 'garam-'mosa:la:-n; sə:narum-ən; [ənə'su:da:-n, saŋ'sa:ŋ-ən 'erandijən ə-sa'rumten-'ate, garlic, turmeric, etc.].

**spider**, (varieties—) 'jarring-'jin-'bud-ən; tut-'tudi-'jaŋ-'bud-ən (var. kuk'kudi-ja:ŋ...); 'kina:-'si:-da:-'bud-ən; taŋ-'taŋ-'bud-ən.

**spike**, 'suda:-'me:ku:-n.

**spill**, v.i., l<sup>2</sup>a:-(iii).

v.t., ,ab- l<sup>1</sup>a:;-; la:-.

**spin**, v.t. (draw out thread) top-'do:r-; ,at-'top-.

(whirl) 'pij:ur-; 'guj:ur:r-.

v.i. (revolve) pijur-(ii); 'guju:r-(ii).

**spinal column**, kin'ja:ŋ-'duŋ-ən.

**spindle**, 'a:n-(d)ra:-n.

**spine**, (backbone) kin'ja:ŋ-'duŋ-ən.

(thorn) 'ed-ba:-n, var. 'ebba:-n; ib-ba:-n.

(s. of a porcupine) ba'led-'jin-ən.

[jin-, contr. of kən-'jin-ən.]

**spinning wheel**, qade:d-ən.

**spirit**, 'ji:bo:-n.

(ghost) 'kulba:-n; so:'num-ən; var. se'nū:m-ən.

(energy) u'may-ən; rənə'du:-n.

(liquor) a 'li:-n; var. ə'li:-n.

**spiritless**, ,er-ra'du:-n; ,er-u'may.

**spit**, v.t. (throw out saliva) bij-, var. baj-.

**spite**, n., 'be:ra:-n.

**spittle**, bij-'o:l-ən.

**splash** (see plash).

**splatter dash**, ro'den-'bange:n.

**spleen**, 't'ə:l-ən.

**splendid**, leŋ-je:ŋ-; boi'boi 'baysa:-n; tə:nə:r-tə:r-ən-ə-; tə:r-dəm-.

**splendour**, tə'nə:r-ən.

**splice**, v.t., tam'-su:-; bom-.

**splint**, pə'nal-ən; 'e:la:p-ən.

**splinter**, n., ə'rə:-'gadra:-n.

v.t. (see split).

**split**, v.t., pa:-; pa:l-; go:r-; 'e:la:jn.

v.i., pa'dar-(iii); pa'ta:i-(iii);

pa'tad-(iii); pa'lan-(iii).

n., pa'da:r-ən; pa'ta:-n; pal'ap-ən.

**splutter**, (saliva) v.i., sir-'sar-'tam-(ii); bi'jol-ən sir-'sar-loge galō-(iii); (ink) ar-i'did-dən par-'par-.

**spoil**, *v.t.*, ab'-s"e:d-.  
(plunder) 'ru:ju:-.

*n.*, 'jumbur-'bitti:-n.

**spokesman**, an-bə'na:sə:-'mar-an;  
'muda:-'mar-ən; 'pa:du:-le ə-'ber-ten-ən  
ə-'mandra:-.

**spoliation**, ab-sə'n'e:d-ən.

**sponge**, *n.*, issaponi:j:-n.

*v.t.*, ab-bed-'be:d-; lad-'lad-.

**spontaneously**, ə-'monna:-dəm;  
ə-'monna:-n.

**spool**, ar-id-'id-tə:r-'dən-ən. [tə:r,  
contr. of tare:l-ən = thread; dən,  
contr. of daggu:n = stick].

**spoon**, [k'u:-n (made of a small  
gourd); ku'nə:r-ən (made of wood  
or iron, etc.)].

**spoonful**, bo:-'k'u:-.

**sport**, *n.*, gata'si:-n; qənatasi:-n; an  
'did-na:-n.

*v.i.*, gata'si:(ii); an'did-(ii).

**sportive**, ə-gata:si:-ten-ən-ə; an'did  
ten-ən-ə; mal-gata:si:-da:-n-ə.

**sportsman**, 'benta:-'mar-ən.

**spot**, *n.* (speck) a'dil-ən; kə'nid-ən.  
(see place).

*v.t.* (mark) id-; (stain)-ab-a'dil-  
(fig). ab-ga'ro:j-, *var.* gabro:j-,  
garro:j-.

**spotless**, er-a'dil-; 'madir-dəm-  
*var.* 'marid-dəm-.

**spotted**, ə'rige-'rige-.

**spouse**, *n.*, ə-tə'no:y-ba: (male);  
ə'duk'əri:; *var.* ə-dukri: (female).

**spout**, *n.* (nozzle) ə-'la:j-ən; 'kuntug-  
'tam-ən. [tam-, irregular contr. of  
t'ə:d-ən = mouth.]

*v.i.*, ja'dur-:ga:mle 'du:j-dəm-da:-  
(ii).

**sprain**, *n.*, sə'na:kal-ən.

*v.i.*, 'sakal-(iii).

**sprawl**, *v.i.*, oj'-je:y-len os'si:-len  
da'ku:(ii); ar'-ra:d'-je:y-len ar'-  
ra:d'-si:-len lud-.

**spray**, *n.*, boi'-boi sə'rū:-n ə-sir-'sa:r-  
da:. [s. of ... = sir-sər ...]

*v.t.*, ab-sir-'sa:r-da:-.

**spread**, *v.t.* (extend) bel-; ted (as  
grain) pas'sa:j-; a'sa:j-; a'pa:d-;  
a'pa:d-sa:j-.

(stretch limbs, etc.) ra'do:j-. [je:y  
= leg, 'si: = hand, etc. are added.]

(unfurl) ba:d'-ba:d-; la:d'-la:d-.

(diffuse) ,ab-'pa:r-; (circulate  
news) ab-galam-; ab-amdag-.

*v.i.* (expand like a leaf) la:d'-la:d-  
(ii)-; l'a:j-(ii, iii); pa:r-(ii); (news,  
etc.) 'galam-(ii).

**sprig**, *n.*, 'bołoj-'dar-ən; 'tamme-  
'da:r-ən. [da:r-, contr. of kən'da:r:  
-n = a branch.]

**spring**, *n.* (season) [le:'de:y-'o:l-'ga:j-  
ən]. pi:-ba:-'ga:j-ən. [ga:j-, contr.  
of ən'ga:j-ən = moon.]

(natural fountain) 'du:j-dəm-'da:-  
n; ə-'bo:b-'da:n.

*v.i.* (see leap, jump).  
(shoot out) əbo:'mu:j du:j (ii); 'sed-  
dəm-(ii).

(s. back) ab-'pud-(iii); (see re-  
bound).

**sprinkle**, sir-'sa:r, var. sis'sar-;  
'ur-da:-.

**sprinkling**, *n.*, bo-sənir-'sa:r; 'an-  
ritid-ən; a'su:-n; a'su:n-dəm.

**sprout**, *n.*, pad'dab-ən; bu'du:j-ən;  
pənəd'-dab-ən; bənu'du:j-ən.

*v.i.* (germinate) pad'dab-(iii);  
bu'du:j-(ii).

**spur**, *n.* (worn on the rider's heel)  
ar-ad-'kur-'la:j-ən. [kur-, contr. of  
kurtə:n = horse; la:j-, contr. of  
lu:j-ən = iron.]

(of a cock) ə-kar-'je:y-'i:m-ən. [i:m-,  
contr. of kən'si:m-ən = fowl.]

(of a hill) ə'o:n-'bur-ən. [bur-,  
contr. of bəru:n = hill.]

*v.t.*, suj-; ad-.

**spurious**, tal'lud-ən.

**spurn**, *v.t.* (kick) ə-tal-'je:y-ən  
'ba:tte 'tagga:le 'tuse:-; run-'da:j-;  
(reject with disdain) si'si:-'ga:mle  
a'sa:-(ii, iii).

**spurt**, *v.i.*, 'sarrij-'ga:mle sir-'sa:r-  
(iii).

*v.t.*, ab-'sarrij-.

**sputter**, *v.i.*, sir-'sa:r-'tam-(ii). [tam,  
contr. form used for t'ə:d-ən  
= mouth.]

*n.*, sir-sa:r-'tam-ən (see mizzle).

**spy**, *n.*, tarakka:n ə-dol-'dol-'mar.  
[begada: 'mar-ən-ji iten-te iten-te  
amme:te de:. unte so-so:len mel-  
melle galam-le ə ab-amdag te-n  
ə-mandra:]

*v.t.*, gj-; 'so:-len gj-; mel-'mel-.

**squabble**, *v.i.*, ro'de-(ii).  
*n.*, ro'den'-ba:jə-n; al-ro'den.

**squalid**, 'pansa:di:-gen-ə-.

**squall**, *n.* (scream) 'ua:i-loge ə-gənu:; (gust of wind) əbo'muŋ-ən ə-tid'-gum-ə-tid'riŋ.

**squander**, *v.t.*, ə'teŋ 'le:bu:-n pe'ni:(ii).

**square**, *n.* ['unji 's"e:-ŋ-ən joŋ'-joŋ-ə-də'kun'-ate].  
*v.i.* (suit) joŋ'-joŋ-(iii) 'sari:-'de:(iii); tuŋ-(iii).

**squash**, *v.t.* rid-; tu-'tu-; 'tuda-; (be squashed) 'lati-(ii); 'kuppa:-(ii).  
*n.*, 'latin; lə'nati:-n; rənid'-rid-ən; 'kuppa:-n.

**squat**, ja:itə:n gob-; 'tan:kum (*dial.*) (see sit).

**squawk**, *n.* (cry of birds denoting fear) ku'ab-ku'ab-; 'kadur-'ab-'kadur-'ab.

**squeak**, *v.i.*, 'ji:d-'ji:d.

**squeal**, (as pigs) 'ue:d-'ue:d-bu'e:b-bn'e:b.

**squeeze**, *v.t.*, kin'-rad-; kum'-rad; rad-; lad-; lad'-lad.

**squid**, təni'-jum'-jo:-n.

**squint**, po'deŋ'-mad-(ii).  
(s. eyed) pa'deŋ'-mad-ən-ə-.

**squirrel**, 'gundiŋ'-ən, var. 'gondiŋ'-ən [contr. gun-] (*dial.*) 'tuttu:d-ən, tut'-tum-ən, 'tuŋkum-ən.

**stab**, po:-; (s. with a sword) po-'kib-. [kib, -contr. of kədib-ən = sword.]

**stable**, *n.*, 'kurta:-'suŋ-ən.

**stable**, *adj.*, ,er'-ud-na:-n-ə-; ,er'-ded-na:-n-ə-; 'to:do:ŋ dəda:-le ə-də'ku:ten-ən-ə-.

**stack**, *n.* (rick) 'kuppa:-la:-m-ən; 'tambun'-la:m-ən; tənum'-tum'-la:m-ən. [lam-, contr. of ə'lam:m-ən = hay.]  
*v.t.*, tam'buŋ-; tum-.

**staff**, *n.* (stick) 'dangu:-n [contr. dan]; [(of an office) 'kase:ri-le:ŋ-ən ə'-gumasta:-ji, ə'-parasam-ji ə'rukku].

**stag**, *n.*, sa'e:l-ən; 'oŋger-ən ə-sa'e:l. [This word has no contracted form.]

**stage**, *n.*, təroŋ'-se:ŋ-ba:-n.  
(s. on a journey) ta'ŋo:r-ən ə-ləlu:-lu:-na:-ba:-.  
(step) ar-ud'-daj-ən.

**stagger**, *v.i.*, ted'-ted-(ii); o'te:d-o'te:d-lo:- (ii); o'te:d-loge de:- (ii); la'dir-la'dir ju:- (ii) sa:-'tud-(ii).

**stagnant**, (as water) dənəŋ-dəŋ-də:-n; ə'-tənəŋ'-da:;; er-je:'ne:r'-da:-n.

**stain**, *n.*, ə'dil-ən; ke'nid-ən.  
*v.t.*, ab-a'dil-; kid-; (be stained) a'dil-(iii); kid-(iii).

**stair**, 'an-o'noŋ-ən; dərai'-daj-ən; ar-ud'-daj-ən.

**stake**, *n.*, 'sundap-ən [contr. sun-]; 'kubba:-n; 'kubba:-'sun-ən; 'la:la:-'sun-ən; 'kubba:-'dəŋ-ən; 'la:la:-'dəŋ-ən. [dəŋ-, contr. of dəŋgun = stick.]  
*n.* (wager); qata:si:-n-a:sən tə'noj-ən; tə'noi'-toj-ən; ,an'-o:ŋ-ən.  
*v.t.* (fix to the ground) sub-.

*v.t.* (wager) t'oj-; tə'noi'-toj-ən o:ŋ-.

**stale**, 'ba:sin; 'sidiðə:-n.

**stalk**, *n.* (pedicle) 'ka:da:-n; 'tunti:-n; sa'tar-ən.  
(stem) ə'-ne:b-ən; (dry) ə'-jaŋ-ən.  
*v.i.*, ob-si:le ob'-je:ŋ-le ja:- (ii); ə'-ŋi:si:le a:ŋ-'je:ŋ-le ja:- (ii).  
(as a hunter) 'dol-le-'dol-le 'benta:- (ii).

**stall**, *n.* (in a stable) 'kurta:-'suŋ-ən; (in a market) tənem'-tem-ən ə-təroi'-toi ə-ra:ŋ-'ta:l-.

**stalwart**, ra'du:-n; da'da:-dəm-.

**stammer**, *v.t.*, rab'-rab-le ber-(ii); tap'-tama:-le (var. tat'-tama:-le) ber-(ii); 'jollai'-le ber- (*dial.*).  
*n.*, rab'-rab'-ber-ən; tap'-tama:-'ber-ən. (var. tat'-tama:-'ber-ən) 'jollai'-ber-ən (*dial.*).

**stammeringly**, rab'-rab-le; tat'-tama:-le.

**stamp**, *v.t.* (on the ground) la'bo:-n 'ak-arra:-n 'taŋja:-; ...'pad-. (impress) taŋ-.

*n.*, 'ta(m) po:-n; 'muddəra:-n.

**stampede**, *n.*, 'mura:-n.  
[mura:-(iii) is used as a verb.]

**stand**, *v.i.*, 'tanay-.

(exist) da'ku-(ii); o:y-(ii).

(last, endure) diy- (iii).

(bear) 'sa:e:-, ra'du:-(iii).

(my hairs stand on end) u'u:-pen  
'tanay-ten (ii); jo:ray-a:i-l-i:p.

*v.t.*, ab-'tanay-.

*n.* (frame) tə'rana:j-ən; 'arada:-n.  
(resistance) də'nay-ən.

**standard**, (criterion) 'namo:na:-n.

(flag) 'benna:-'ka:b-ən; də'noj-ən-ə-  
'sinri-'ka:b.

(class) 'kala:su:-n.

(fixed by government) 'saraka:r-ən  
'sikkam [*e.g.* 'sikkam-'ma:l].

**staple**, (production) 'muda:-n ə-  
jan (d)rum.

**star**, *n.* tui'-tuj-ən, *var.* tu'-tuj-ən.

**starch**, *n.* kən'ri:-n; ə-'jina:-n.

*v.t.*, 'sinri:-n ə-kən'ri:-.

**stare**, *v.t.*, tap'-tan'-mad-le-n (*var.*  
... mal-le-n) gij-.

**starknaked**, əma'do:p ə-'puta:  
(mas.); ...ə-puti: (*fem.*); ə- 'urdij-.

**starlight**, 't'a:r'-tuj-ən; tur'-tar-  
'tuj-ən.

**starry**, tui'-tui'-riy-ən.

**start**, *v.i.* (more from surprise) ug-;  
ab'-takar'-mo ug-.

(begin) u:-(ii).

(set out) 'duy-len jer- [a verb of  
motion].

**startle**, *v.i.* ug-.

*v.t.*, ab-um'-ug.

**starve**, *v.i.* (perish with hunger)  
kar'-dul-ən-ə-sən kə'jed-(iii). [*dul-*,  
*see below*].

(by fasting) a'-nam-len kə'jed-(iii).  
(famish) kar'-dul-(iii). [*dul-*,  
contr. of 'dulej-ən = hunger.]

*v.t.*, ab-a'nam-; ab-a'namle 'kab-  
jed-.

**starveling**, kar'-dul'-mar-ən; a'nam-  
'mar-ən. [*dul-*, *see starve*.]

**state**, *v.t.*, 'golam-le-be 'op:ug-;  
ob'leg-; tij'-ber-(ii).

*n.* (condition of people) man'r'e:y-  
ən.

(government) 'saraka:r-ən. 'ra:ja:-  
'go:d-ən.

(wealth) 'bitti:-n.

**statement**, 'an-'op:ug-ən; 'an-'op:  
ug-be-r-ən; 'an-ob'le:y-ən; 'təni:j-  
'be r-ən.

**station**, *n.* 'te:sano:-n.

(police s.) 'turka:-'su:y-ən.

**statue**, 'kunda'i:-ar-ən.; 'areŋən  
'ba:tta:, an-sə'nabja:n-, an-sə'nab-  
ja:n-ə-'muka:-muka.

**stature**, 'd'o:y-ən ə-lə'najka:-.

**statute**, 'saraka:r-ən ə-'ukumo:-n.

**stauneh**, (strong, etc.), da'da:dəm-;  
er-ba:r'monna:-n.

**stay**, *v.i.*, da'ku- (ii); da'kun-əi-  
(ii); (wait) de'de:-; 'omde:-.

*v.t.*, 'dakku-; (stop) dag-; , ab-  
'tanay-.

(support) tul-; sa:i-  
n., sənai-'sa:j-ən.

**stead** (*see instead of*).

(stand in s.) sa:i-.

**steadfast**, ro'jo:l-; er-ba:r'monna:-n.

**steadily**, er'-omda:le-be.

**steady**, er'-ud-len-be.

**steak**, ə'-sin-ən ,an-geñad-'gad-'je:l;  
bo, geñad-'gad ə'-sin-'je:l.

**steal**, *v.t.*, 'jumbur-; jumbur-re pag-  
stealthily, ,er-'so:le-n; 'jumburre-;  
'moja:ja ,er-'qalam-le-be.

**steam**, *n.* ə-'uma:-n.

*v.i.*, 'uma:- (iii).

*v.t.*, 'uma:le:y-ən ,ab-(ə)'sin-.

**steamer**, 'ti:maro:-'padua:-n.

**steel**, ,ab-də'da: len ə-lu'a:y.

**steep**, *v.t.*, lug-; so:d-.

*adj.*, 'baŋoi-dəm-; kuŋ-'kuŋ-dəm-;  
mot'su:y-ən (*dial.*).

**steer**, *n.* (young ox) 'benda:-ta:y-  
ən. sa:m-kad'-ta:y-ən; (castrated)  
tab-sa:d var. (tab'-kad)-'ta:y-ən.

*v.t.*, 'padua:-n ,ab-'pa:na:-.

**stem**, *n.* 'tunti:-n; 'ka:da:-n; kin-  
'ne:b-ən.

*v.t.*, dag-; (make headway) rug-  
'duy-le jer-.

**stench**, s'ə:o:'s'ə:o:-n.

**step**, *n.* pənə:j-'je:y-ən; pad-'je:y-  
ən. var. paj-je:y-ən.

(foot-print, track) 'anna:di-'je:y-  
ən.

(sound of a footfall) pad-'je:y-ən-  
ə-'sadda:.

(stair) eno:'no:y-ən.

*v.i.*, pad-'je:y-; var. paj-je:y-.

(walk a little) 'jara:-oi pad-'je:y-;  
bo, pənəd-'je:y pad-'je:y (cog.  
object).

(s. by s.) 'tag-bo: pad-'je:y-'tag-bo:  
pad-'je:y.

**stepbrother**, (younger) jə:nə:'ja:y-  
'ubba:-n ; (elder) jə:nə:'ja:y-ka'ku:-  
n. [voc. case uba:y ! ka'ku:y !]  
**stepchild**, jə:nə:'ja:y pə'sij-ən.

**stepdaughter**, jə:nə:'ja:y-ən-ə-ənsə'lō-  
'sij-, [sij-, contr. of pə'sij-ən =  
child.]

**stepfather**, 'dɑ:di:-n.

**stepmother**, ja:'ja:y-ən.

**stepping-stone**, tə'rumpad-'je:y-'ar-  
ən ; pə'ra:-na:-'ar-ən. [ar-, contr.  
of arey-ən = stone.]

**stepsister**, jə:nə:'ja:y-'a:jii:-n var. a:ji:-  
n. [voc. case a:jii:y !]

**stepson**, jə:nə:-'ja:y-ən-ə-'onger-sij.  
[sij-, see stepdaughter.]

**sterile**, ə:pjə:-n (mas.) 'a:pjə:-n  
(fem.) 'arra:-n ; 'ba:pjə:-n.  
(be unfruitful) 'a:pjə:- (iii, mas.)  
'a:pjə:- (iii, fem.) ; 'arra:- (iii).

**sterling**, (genuine) 'satta:y- ; 'ta:y-  
rai- ; var. tandrai ; baysa:-n.

**stern**, adj., 'puressa:-n ; ,er-abasu-  
'ju:m- ; ,er-'daja:-n.

**sternum**, 'majo:y-'ja:y-ən.

**stew**, v.t., ,ab-pad-'di:p- ; d'a:n ab-  
a:sule di:p- ; da:-'di:p-.

**steward**, 'beəra:-n.

**stick**, n., 'da:yəu:-n ; 'a:ŋəl-ən ;  
'ramjəm-ən ; 'rampadi:-n, var.  
'ram-pidi:-n.

v.t., jid- ; (fix on) ro:-'pad- ; ,ab-  
ga'tar- ; ,ab-ja:b-'ja:b-.

v.i., jid- (iii) ; ro:-'pad- (ii) ;  
ga'tar- (iii) ; ja:b-'ja:b-'la:y- (ii) ;  
(be checked) ad-(ii).

(stick out) du:y-'ja:x (iii).

(stick to) ,ab-ra:du:le ja:m- ; ,er-  
'omda:le-be tub-.

**stiff**, adj., ,er-la'mad- ; ,er-la'gad- ;  
,er-la'dui- ; da'da:-dəm-.

**stiffen**, ,ab-da'da:-.

**stile**, v.t., ,am-mu'mu:-da:-'e:m- ;  
(quench) 'pa:jnid-.

**stifling**, mu'mu:-da:-'e:m-ge-.

**stigma**, n., a:dil-ən ; (fig.) gan'ro:j-  
ən.

**stile**, n., ,ar-undai-na:-'ra:a:-n ; pərad-  
'pad-'ra:a:-n. [ra:-, contr. of əra:-n  
= wood.]

**still**, adj., rij ; 'kadiŋ-'ga:mle.  
(be s.) 'kadiŋ-'ga:m-(ə) ; rij !  
(motionless) ,er-'ud-len-be ; ,er-  
'ded-len-be.

**adv.**, 'nami-ta:-n-ja:- ; 'de:le jən-  
a:y-'de:n- ; uk'ki:j.  
(even more) ba:r-'u'ki:j.  
v.t., ,ab-kad'dab-.

n., 'batti:-n ; dəriŋ-'di:p-'sa:l-ən ;  
ə-dip-'sa:l-'ba:t-en-ən-ji ; dəriŋ-  
'ba:-'ku:l-ən. [sa:l, contr. of sala-  
pam-ən = liquor tree ; ba:, contr.  
of ə'ba:-n = mowah ; used for  
liquor in general ; ku:l, contr. of  
'kuda:-n = fireplace.]

**still-born**, ə-kəjed-'kud-'sij-ən. [sij-,  
contr. of pə'sij-ən = child.]

**stilts**, a:ra:-'je:y-ən.

**stimulate**, v.t., ab-'m'o:p- ; ,ab-  
u'me:g- ; ,ab-ss'je:m-.  
(excite) ,ab-'de:-na:-.

**sting**, v.t., sad- ; ram- ; dul.  
n., sərad-'sad-ən ; dərul-'dul-ən.

**stingy**, 'luba:-'mar-dəm-.

**stink**, v.i., s'ə:o:-s'ə:o:-n.

**stint**, v.t., ,ab-a'su:-.

**stipend**, 'bortono:-n.

**stipulate**, kantu:- ; 'okkad-.

**stir**, v.t. (any liquid) 'gatti- ; 'urru-  
da:- ; 'jar-ruja: rub'-rub-loge (or  
kar'-kar-roge) pu'dur- ; 'puda:-  
(move) a:j-'aj- ; ,ab-'ded-na:- ; ,ab-  
'id-na:- ; sam-'de:-.  
v.i., id- (ii), var. ud- ; ded (ii).

**stirrup**, [kurta:-'mar-ən ə-de'rakkv-  
'je:y].

**stitch**, v.t. (cloth) bo:j- ; (leaf-cups)  
pad- ; (leaf-platter) si'tar-.

**stock**, n. (trunk of a tree) a:ra:-  
ne:b-ən.

(post) 'sunday-'ra:a:-n.  
(fund) ə-'bo:b-'bitti:-n.

(store) an-tə'num-'bitti:-n.  
(of animals) lənu:-'lu:n-ji.

(broth) ə-'da:-'jel-ən. [jel-, contr.  
of jelu:-n = flesh.]

v.t., tum- ; tum-'bug- ; 'jinusu:-n  
pile 'dakku-.

**stockade**, 'sunday-'to:r-ən. [to:r,  
contr. of tor-'to:r-ən = fence.]

**stoke**, (as fire) o'ge:m-; ab-tu'ga:l-  
'nammag-; tuŋ'em; 'erij-.

**stolid**, er-huddi-n.

**stomach**, kəm'-puŋ-ən; 'puđig-ən.

**stone**, n., 'are:ŋ-ən. [contr. ar-]; (a large s.) tə'kug'-ar-ən.  
(s. mason) ed-'ar-'mar-ən; sa:b-'ar-'mar-ən.

v.t., 'are:ŋ-ən-'batte tid-.

**stone-blind**, ama'doi, ag-'g'e:-ne:-n-ə-; 'kadu:-'mar-ən (mas.); 'kadi:-'bo:j-ən (fem.).

**stone-deaf**, ama'doi, an.'amdaggen-ə-; 'kalla:-'lu:d-'mar-ən; (mas.) 'kalli:-'bo:j-ən (fem.).

**stone's-throw**, bo:tə'rid-'ar-ə-'sanja:j.  
[ar-, contr. of aregən=stone.]

**stone-hearted**, er-ab-asu:'jum-ən-ə-; er-'daja:-n.

**stony**, areg-riŋ-ən.

**stool**, (a wooden seat with three or four legs) 'unji ode: 'ja:gi e:-je:ŋ  
ə-gerob-'go:b'-ra:;-; (a low s.) 'pi:  
da:-n.

(faeces) 'duŋ-na:-n; e:-so:ŋ-ən.

**stoop**, v.i. (bend, lean forward)  
ladui-(ii); 'duŋgu:-.

(swoop, pounce) sud-; ra:d-.

n., 'de'nungun; 'kujja:-n.

**stop**, v.t. (prevent) daŋ-; (fill up)  
dab-; tu'dab-; (s. work) 'ba:ra:-n  
'ab-'doj-.

v.i. (cease) ba'ded-(iii); 'tanay (ii);  
e:-'doj-(iii); 'roje:-(iii); 'padia:-(iii).

**stopper**, tu'dab-ən; tənu'dab-ən;  
teru'dab-ən (= cork).

**store**, n., 'bitti:n e-tum'buŋ; an-  
to:num-ən e-jand'rum.

(warehouse) 'kottu:n; 'suda:-n e-  
'duka:na:-.

v.t., tum-; tum-'buŋ-.

**storey**, [laŋka:-su:-ŋ-'jaita-'su:ŋ].

**stork**, n., bo:jəna:b e:koda:-.

**storm**, n., 'rige:n-ga'nur-ən.

**story**, kata:-n; 'berna:-n.

**stout**, jel-'je:l-ən; 'kari:-dəm-ən; go:-  
'puŋ-ən; 'saŋeŋ-'puŋ-ən; 'takug-  
'puŋ-ən; 'kari:-'puŋ-ən. 'tudud-  
'puŋ-ən. [puŋ-, contr. of kəm-  
'puŋ-ən = belly.]

**stoutly**, ,er-'baton-le-be.

**stow**, v.t.,toi-'to:j-; 'tuber-; ta'den-  
**straddle**, v.i., ar'pa:d-le ja:- (ii).  
ar'gedle ja:- (ii).

**straggle**, (stray) 'la:r-re:n jer-; 'la:r-  
na:-'go:d-ən jer-; 'sad-le jer-;  
(rove) 'ka:jjā: 'enduŋ-.

**straight**, (not curved) 'rojo:l-ən;  
tanay-ge-.

(directly) ,ab-'rojo:l-ən; ,ab-roj-  
'ta:d-ta'do:le; ,er-da:-'jer-'go:dle-  
be; ,er-'madapa:-man-le-be; ,er-  
eday'gu:-le-be; ,er-'mada-kən'duŋ  
le-be.

(draw s.) tanay'raŋ-ge id-; ,er-kok'ko:  
le-be id-.

(s. forward) 'rojo:l-'ber-(mar-ən);  
'tuŋ-na:-(mar-ən) (mas.) [...bo:j-  
ən (fem.)].

**straighten**, ,ab-'rojo:l-; sar-'rij-; ban-  
'ban-; 'ban-'ban-le 'sarrij-.

**strain**, v.t. (stretch) 'akkarra:n diŋ-  
'diŋ-; ,ab-'rojolle diŋ-.

(sprain) sa'tar ja'lōi-le-be diŋ-  
v.i., rad-(ii).

(percolate) jo'ro:d-(iii); ta'jad-;  
ta:-; ta'dir; 'ar-da:-; 'sam-da:-;  
'ta:da:-.

(violent effort) 'ra:d-na:-n.

**strainer**, təra 'jad-ən; 'dalli:-n.

**strait**, adj., ra'kud-dəm-.

(distress) ge-'ge:n; kal-'kal-ən.

**strange**, ə'purba:-da:-gen; [oŋgi:j-  
ja: 'aŋ-qij-ja, er-qə'nij-ən-e-].

**stranger**, 'kajja:-'mar-ən; 'tamme-  
'mar-ən; 'luka:-mar-ən (mas.)  
[Those who do not belong to any  
of the Sora tribes are generally  
called 'j'o:ŋ-ən-ji in the western  
Muthas and e'le:ŋ-ən-ji in Ramagiri  
and other eastern parts.]

**strangle**, v.t., lad-'mu:-'saŋka:le  
'kabjed-.

**strangulate**, dub-'dub-'mu:le 'kab-  
jed-; dub-'dub-'tam-le 'kabjed-;  
,ab-mu-'mu:da:-'em-le 'kabjed-.

**strap**, n., təro:'ba:d-ən e:e:la:j- 'sal.

v.t., 'elap-'sa:l-ən 'ba:tte to'ba:d-.

**stratagem**, 'tarakka:-n; 'tontoro:-n.

**stratum**, ta'de:ŋ-ən; ,an-ən-'sa:-n.

**straw**, ə'la:m-ən; ə'ja:n'-bur-ən; 'munu:kur-ən. [bur-, contr. of 'buruj-ən = millet; kur-, contr. of 'kurrang-ən = bark, rind, etc.]

**stray**, ə-də:d'-go:d-(iii) (*see swerve*).

**streak**, ə'-rige-n; ə'-da:ra:-n.

**streaked**, ə-rige'-rige.

**stream**, n., 'joda:-n; ə'-jerten-a-də:-; 'o:da:-n; a'lɔ:n; (*dial.*) 'nai:-n. v.i., jer-; (*gush*) 'dug-da:-(iii), ja'dur-(iii); ,an'-je:y-.  
[s. of a brook] 'sanna:-'jo:l-ən. [s. of a row of houses] lo:y-lo:y-ən; (way between two rows) ə-do:y-'gu:d-lo:y-lo:y-ən ə-sə'rə:d-ən; 'rondada:-n, var. 'rondadi:-n; 'rondroda:-n.

**strength**, ra'du:-n; rəna'du:-n; rə'napti:-n; 'balimi:-n; je'nakkap-ən.

**strengthen**, ,ab-ra'du:-.

**stress**, n., 'laggi:-n; la'nad-ən; var. la'nid-ən.

v.t., lad-; var. lid; ,ab-lagin-.

**stretch**, v.t. (s. legs) oj'-je:y-; 'ra:doj'-je:y-.

(s. body) no:y'-no:y-; rai;- 'tam-dam-; u'pub-; ta'kub-.

(s. tongue) ta:-'rug-.

(s. by pulling) dig-.

(produce) ab-'jale-; ,ab-l'a:y-.

la:d-la:d-; ba:d'-ba:d-.

**strew**, v.t., büd'-büd-, var. bür'-bür-.

**strict** (*see stern*).

**stride**, n., 'saŋa:i-ri:a:-n ə-pənad-'je:y-. v.i. 'saŋa:i pad-'je:y-len pa:-(ii); e'ri:j-(iii).

**strike**, n., ro'de:n-'bung-e:-n; se'nuna:na:-n.

**strike**, v.t. (hit) tid-; tud-; ta:d-; (come to mind) em-(iii); ə'jem-;

,appa'de-; (s. off) 'table sid-; gad-'sa:d-; tag-a:j-.

(s. root) j"rd-(iii).

(s. drum, gong, etc.) deb-.

(impress) tag-.

(s. a match) go:d-.

(to be struck) ta'gad-(iii).

n. (refusal to work) 'ba:rə:a'-mar-ən-ji 'badin, at-'tulla:-len 'ga:mle ə'-bara:-ben an'o'de:-en-ji (*neg. 3 pl. pr.*).

**string**, n., 'lu:d-ən; (thread) 'tare:l-ən; (cord on which beads are strung) jənul-'jul-ən; (chord of a musical instrument) dey'-dey-ən; (of brass or steel) ti:ga:-n. (s. of a bow) pə'nur-ən.

v.t., jul-(jul-).

(s. the bow) ,ab-'de:-.

(fit with s.) 'bo:lo:y-; 'sarru:j-. **stringent** (*see severe*).

**strip**, v.t., 'urruj-; sa:-; ab-; (make naked) 'urdij-.

v.i. sa:-(iii); luj-(iii).

**stripe**, n. (streak) ə'-da:ra:-n; ə'-rige-n; (welt caused by flogging) 'la:r-na:-n; (blow) tə'nid-ən.

**strive**, ,ab-i'rab-len tub-; 'saggar-tub.

**stroke**, n., tənid-'tid-ən; tə'nad-ən.

v.t. (caress) 'amboj-; (smooth) 'jallem-.

**stroll**, v.i., 'endug-.

**strong**, ra'du:-n; r'e:-n; r'e:d-dəm-; t'u:l-ən; jel'-je:l-ən-.

**strop**, n., ar-a'ga:d-'kuŋ'sa:l-ən. [kuŋ-, contr. of kə'nug-ən = razor; sa:l-, contr. of u'sal-ən = skin.]

**structure**, sə'nabja:-n.

**struggle**, v.t., ge'ge:-(iii); pa'dar-loge 'sai-dəm-(ii).

**strumpet**, ;undadi-'bo:j-ən.

**strut**, pul-'la:r-'ma:j-len pa:-(ii). [ma:j-, var. maj-, contr. of 'majoy-ən = chest.]

**stub**, n., 'kudduŋ'-ra:-n. [ra:, contr. of ə'ra:-n = wood.]

**stubble**, n., 'kudduŋ'-sar-ən. [sar-, contr. of saro:-n = paddy.]

**stubborn**, keŋ'-lud-; jid'-lud-; keŋ'-keŋ-dəm-; ga'rui-loge u'rui-loge-ə- (*see headstrong*).

**stubby**, 'bundi:-'ta:y-ge ənsə'lo:-; 'kuŋgam-'bo:j-ən.

**student** (*see school-boy*).

**stuff**, *n.*, se'rabja:-n ə-je'nab-; (trash) ə'jɪŋ-ən.

*v.t.*, jo-'jo:-.

*v.i.* (cram) jo:-'tam-dəm-(ii). jo:-'puŋ-dəm-(ii) [tam-, irregular contr. of t'o:d-ən = mouth; puŋ-, contr. of kəmpuŋ-ən = belly.]

**stumble**, *v.i.*, 'pabba:-(iii).

**stump**, (of a tree) 'sudən ə-'kuddup-ra:-; [ra:-, contr. of ə'ra:-n = wood.]

(of a person) rə'dai'-si:-n; rə'dai'-jeŋ-ən; 'mutta:-si:-n; 'mutta:-jeŋ-ən. [si:-n = hand; jeŋ-ən = leg.]

**stun**, *v.t.*, ,ab-'ra:ud-; (deafen) ,ab-'bariŋ-'lu:d-.

(be stunned) 'ra:ud-(iii); 'bariŋ-'lu:d-(iii).

**stunted**, (be s.) 'gob-dəm-(ii); el-ʒə:b-(iii); 'duinna:-(iii).

**stupefy**, *v.t.*, ,ab-'ra:ud-; ,ab-er-'im-na:-; ,ab-er-'liŋ-na:-.

**stupid**, er-'ogandi:-n; er-'buddi:-n; 'jadda:-n.

**sturdy**, ra'du:dəm-; jel-'je:l-dəm-ka'ri:dəm- (see strong).

**stutter** (see stammer).

**sty**, (pig s.) *n.*, 'pigidi:-n.

*v.t.*, 'pigidi:-n, aŋ'-gan-.

**subdivide**, bo:tə'nub bə:r bo:ta'ŋor tub-.

**subdue**, 'laggad-; 'labbad-; ,ab-'rabti-; ,ab-ko-'ko-.

**subject**, *adj.* (placed under another) ,an-ab-bə'nqəp-ən; ə-'jaita:-si:-ba:-e-.

*n.* (topic) 'berna:-n.

(one under a ruler) 'parəja:-n; parəja:-n-ji (*pl.*).

**subjigate** (see subdue).

**sublime**, (grand) boi-'boi qu'gu:-n-; ə'purba:-da:-gen-ə-.

**sub-magistrate**, 'sam-esərotto:-n.

**submerge**, *v.t.*, tab-'bub-. *v.i.*, ta'bub-(iii), bub-(iii).

**submissive**, la'gad-dəm-; la'bad-dəm-; la'mad-dəm-; er-'keŋ-'lud-.

**submit**, *v.i.*, 'ab-la'gad-dəm-(ii); ,ab-la'bad-dəm-(ii); ,ab-la'mad-dəm-(ii).

*v.t.*, tij-.

**subordinate**, (ə-) 'jaita:-(si:-) 'mar-ən.

**suborn**, ,ab-tad'lud- ( = tal'lud) 'ber-na:-; tal'lud-ber ,ab-'berna:-.

**subscribe**, (contribute) tənu:-'ru:n tab-; ...tij-.

(consent) o'de:-.

**subscription**, tə'nara:-n; tag'-rab-ən; (collect s.) ,ab-tab-'tab-.

**subside**, *v.i.* (sink) lad-(iii). (abate) sa'ju:-(iii); a'su:-(iii).

(be calmed) ə-'re:ŋ-(iii); saje:m-(iii).

(as flood) la'so:j-(iii); diŋ'-lo:j-.

**subsist**, *v.i.*, l'ə'u:-(iii); m'e:g-(iii); da'ku:(ii).

**subsistence**, ə'na:-(qa:-n; ə'num-ju:m-ən; kudu:-n, luə:di:-n; battia:-n.

**subsoil**, 'jaita:-ta'de:ŋ-'lo:-n. [lo:-, contr. of la'bo:-n = earth.]

**substance**, (property) 'bitti:-n. (purport) 'ogandi:-n; ə-gəram'-ga:m.

(reality) ə-je'nadi:-n.

(material) ja'na:b.

**substitute**, *v.t.*, 'bar-; tan-. *n.*, ə-'bar-na:-n; ə-'tan-na:-n.

**subtenant**, 'raitu:n ə-'jaita: ə-'ba:nti-di:-mar.

**subterfuge**, 'bukə:j-ən; 'tontoro:-n.

**subterranean** (chamber), la'bo:-n ə-kəm'-puŋ-le:ŋ ə-lug'-su:ŋ; 'gar-lo:-su:ŋ-ən; l'ug-lo:-su:ŋ-ən. [lo:-, see subsoil].

**subtle**, (thin) 'me:təŋ-dəm-; (crafty) 'tarakka:-n-ə-.

(hard to grasp) er-paŋ-galam-.

**subtract**, *v.t.*, tab-.

**subvert**, (overthrow) ,am-'guŋ, var. aŋ'-guŋ-; (destroy) ,ab-'s'e:d-.

(defeat) ,ab-ko-'ko-.

**succeed**, *v.t.* (follow) san-duŋ-; 'tiki (iii); (accomplish) 'rabti-;

(win) ra'du:(iii).

**succour**, *n.*, 'sa:j-ən; se'nə:j-ən.

**succulent**, ə-'da:-dəm-; ə'dub-dəm-.

**suecumb**, ab-la'gad-dəm-(ii); (die) ka'jed-.

**such**, (refers to something distant) et'te:-; (refers to something near) en'ne; et'te:le-ə; en'ne:le-ə-. (s. as this) en'ne:da:-gen-ə; (s. as that) et'te:da:-gen-ə-.

**suck**, v.t., sur'-dub-; sa'rub-; bed'-be:d-.

**suckle**, v.i., me'-me-(-ii).

v.t., me'me-.

**suckling**, n., me'-me-na:-si:j-ən. [si:j-, contr. of pa'si:j-ən = child.]

**suddenly**, abo:-mu:j; [ta'pa:d'-ga:mle; pa'dum'-ga:mle; sa'gu'b-ga:mle; po'l dij'-ga:mle express suddenness].

**sue**, v.t., 'midia:-(-ii); 'pintu:-(-ii).

**suffer**, v.i., mai'-maj- [lit. taste]; ju:m- [lit. eat].

(bear) 'sae:-.

(allow) 'silua:-n tij-. [The imperative form is used to express the sense : let him see = anin qije:te.]

**suffice**, v.i., ba'ded-(-iii).

**sufficient**, (be s.) ba'de:d-ba'de:d-; 'tulla:-.

**sufficiently**, 'tulla: le-be .

**suffocate**, v.t., ab-mu'mu:-da:-'e:m-; (be suffocated) mu'mu:-da:-'e:m- (-iii).

**suffocating**, mu'mu:da:-'e:m-ge-.

**sugar**, pe'lun-n-e-'sakkara:; (raw s.) 'sakkara:-n; 'bellam-ən (dial.).

**sugarcane**, 'aku'n-e:b-ən.

**suicide**, k'a:nab'-jed-dəm-na:-n.

(commit s.) 'kabjed-dəm-(-ii).

**suggest**, ab'-galam-; 'lo:ple 'op.uŋ-; paŋ-; ab-paŋ-dəm-na:-.

**suit**, (in a court) 'midia:-n; 'pintu:-n; 'quari:-n.

(in marriage) ga:r'-bo:j-ən.

v.t., ab'-sari:-; ab-jo:j-jo:j-; ab'-ju:de-.

v.i., 'sari:-de:-(-iii); jo:j-jo:j-(-iii); ga'de:l(-iii); de:-(-iii); j'u:n-(-iii) ab-(-ii).

**suitor**, (in a court) 'midia:-'mar-ən; 'pintu:-'mar-ən.

**sulky**, 'ko:ra:-n; a-ba'r:a:b-ten-ə-; a-kap'-ka:p-lan-ten-ə-.

**sullen**, a-ba'rab-da:-gen; (dismal) 'bato:n-gi:-da:-gen-ə-.

**sully**, v.t., ab-a'dil-; ab-kid'-kid- (fig.), ab-s'e:d-; ab-ga'ro:j-; var. gabro:j-, garro:j-.

**sultry**, um(d)'rud-dəm-; u'jub-dəm-; an'-usai-gen-ə-.

**sum**, n., terum'-tum-ən; m'a:naj-ən; (s. of money) 'simmu:-n.

v.t. (add up) maj-.

**summer**, 'da:ga:-'i:j-ən; da:ga:-dinna:..

**summit**, (ə-) go'do:j-ən.

**summon**, v.t. (gu-)gu:-; gu:-de:j-; ab-qu'-gu:-.

**summons**, genu:'gu:-n; gu:-de:j-ən. "jera:i-ba" "ga:mle 'ukumo:-n.

**sun**, n., u'juŋ-ən. [contr. juŋ-] (light and heat of the s.) 'pale:d-juŋ-ən; da'ga:-n.

v.t. (dry in the sun) jer-.

(bask in the sun) 'pəd-dəm-(-ii).

**Sunday**, 'addia:ra:-n.

**sundown**, bub'-juŋ-ən [juŋ-, see sun]; o'rub-ən.

**sunlight**, tar'-juŋ-ən. [juŋ-, see sun].

**sunrise**, duŋ'-juŋ-ən. [juŋ-, see sun.]

**sunset**, bub'-juŋ-ən. [juŋ-, see sun.]

**sunshine**, 'da:ga:-n.

**sup**, 'togal'-dul-ən ga:-; 'togal-ən-ə'-ku:du: ga:- [dul-, contr. of dulej-ən = hunger.]

**supercilious**, boi'-boi ga'rabo:-n; le:j-le:j-.

**superficial**, 'laŋka:-'laŋka:-; ,er-ja'ru:-; (s. knowledge) 'ka:jjā: 'ma:jjā: (ə-ge'n-a-lam); am-am-le-ə-ge'nalam.

**superfluous**, a'ten-ə'teŋ, bar luda:ted; a-laggut-en-ə-.

**superintendent** (of police), 'su:pa:rinto:-n. mel'-mel'-mar-ən.

**superior**, 'muda:-'mar-ən; gu'gu:-'mar-ən.

**superscription**, 'kambo'-o:l-le:j-ən a'nam.

**supervise**, mel'-mel-.

**supine**, 'talam 'ber-re; boŋ'-din-le.

**supper**, 'togal'-dul-ən; 'togalən a'-kudu:. [dul-, see sup.]

**supple** (*see flexible*).

**supplicate**, *ab-asu:jum-də:-ge gar-*  
**supply**, *v.t.*, *ə-luda:-n-a:te tij-*  
*.. 'appa:i:-; ...pan-tij.*

**support**, *n.*, *an-'ad-ən*; *də'nug-ən*.

*v.t.*, *er'-gugle-be ad-; -dan-;* (*help*)  
*saj-;* (*maintain*) *lu-;* *puse:-.*

**suppose**, *v.t.*, *appa-de-;* *ogandi-*  
*[pa'reŋ, pa'raŋ = perhaps are used*  
*to express the meaning.]*

**suppress**, *v.t.*, *lad-*, *var.* *lid-*  
*lab'bad-;* *ab-ka'dab-*.  
*(conceal) so-;* (*stop*) *dan-.*

**suppurate**, *v.i.*, *'gurda:- (iii); 'gur-*  
*da:-n duŋ-(ii) [verb of motion].*

**surcharge**, *'aggada ab-'laggin-*.

**sure**, *ə-'jadin*; *'sattoile*; *er-tal'lud-*  
**surely**, *'er-pa'do:-le-be*. [*'ada:ji:*

*'doŋ and the emphatic particles*  
*nu etc. express the sense.]*

**surety**, *'ja:mi:-no:-n*; *pa:du:-n*.

**surface**, *ə-'laŋka:-'s'e:g-ən*.

**surfeit**, *v.t.*, *'mua:p-da:-le-be ə'ten-*  
*tij-'juŋ-.*

(*be surfeited*) *'mua:p-da:-le-be*  
*ə'ten juŋ-; 'pate-'pate ga:-.*

**surly**, *'ko:ru:-n*; *ə-ba'rə:b ten-ə-*  
*ə-ka:p-'ka:p-laŋ ten-ə.*

**surmise**, *appa-de-.*

**surmount**, *v.t.*, *pad-;* *an-da:j-*.  
*(vanquish) ra'du:- (iii); 'rabti-*  
*ab-ko'ko:-.*

**surpass**, *v.t.*, *jin-'jin- (iii); sa:d-*  
*'moŋ-.*

**surplus**, *ə-'laggu:-n*; *ə-'laggu-len-*  
*a:te.*

**surprise**, *v.i.*, *abu'muŋ jer-*.  
*(capture unawares) 'moja:-ja: er-*  
*'galam le-be abu'muŋ jaŋ-le ab-*  
*ge-'ge-.*

*n.*, *abu'muŋ ab-'qid-dəm-na:-n*.  
**surrender**, *v.t.*, *'omda:-; um(b)'reŋ-*  
*var.* *on(d)'reŋ-*.

(*give up*) *tij-a:j-*.  
*(yield) 'laggad-dəm- (ii).*

**surreptitiously**, *so-'so:-len*; *'bukka:i-*  
*le-;* *tal'lud-le-.*

**surround**, *v.t.*, *pai-;* *jar-'jar-'dan-*.

**survey**, *v.t.* (*inspect*) *mel-mel-;* *sai-*  
*saj-;* *'sannil-*.

(*determine the extent*) *la'bo:-n ə-*  
*len'a:y-ən 'santi-le, ab-'galam-*.

**survive**, *,er-ka'jed-le-be m'e:ŋ-*  
*[His wife survived him, 'anin*  
*ka:jelle; ə-'dukkeri ə-'me:ŋ da'ku-*  
*le.]*

**susceptible**, [*the sense is expressed*  
*by means of the particles mal-*,  
*ə'pag-, and the auxiliary verbs*  
*laŋ- and lo-;* *e.g., he is s. to pain =*  
*'anin ə'paŋ a'su:-da:-te*; *s. to grief*  
*= mal-'sinta:na:-n.*

**suspect**, [*the particle pa'reŋ =*  
*probably and the verb appade =*  
*suppose are used to express the*  
*meaning; I suspect him guilty,*  
*anin dusa:n tube:tə:n pa'reŋ, (..*  
*ga:-mle, appa'de:ta:i)].*

**suspend**, *v.t.* (*s. work*) *'ba:ra:-n ab-*  
*ə'do:j-;* (*hang*) *do:j-;* (*delay*) *'ab-*  
*'dig-.*

(*remove temporarily from office*)  
*a'sui 'dinna: ba:ra:na:-n ,er-*  
*'ba:ple-be 'badin ja: 'bortono:-n*  
*er-'tille-be 'parrad-*.  
*(be suspended, put off) ə-'do:j-*  
*(iii).*

**sustain**, (*bear*) *teŋ-;* *'sa:e:-;* *day-*  
*(see support).*

(*s. loss*) *s'e:d- (iii).*

(*nourish*) *lu:-;* *'puse:-.*

**swab**, *n.*, *ja'roda:-'ka:b-ən*.

*v.t.*, *'joda:-.*

**swaddle**, *'sindri:-n-'batte gab-*  
*'gidra:-.*

**swagger** (*see brag*).

**swallow**, *v.t.*, *mo:- [lit. and fig.]*.

**swamp**, *n.*, *'jobba:-lo:-n*; *'gan-luŋ-*  
*'lo:-n; (see marsh).*

**swarm**, *n.*, *'rukku:-n*; *ke:nüm-ən*;  
*'bo:b-ən* (*as in muida:-'bob-ən =*  
*line of ants).*

*v.i.*, *'rukku:- (ii); kim- (ii); küm-*  
*(ii).*

**swarthy**, *'jaga:-dəm-*.

**swash**, *v.i.*, *'rigoi-dai-.*

**swathe**, *v.i.*, *'bolog 'ka:b-le to'ba:d-*.

**sway**, *n.*, *'dora:-'go:d-ən*; *'ra:ja:-*  
*'go:d-ən*; *'amulo:-n.*

*v.t.* (*as a sword*) *ka:dib-ən 'pijjur-*.

*v.i.*, *ted-'ted- (ii).*

**swear**, *v.i.*, *'parama:da:-n tub- (dial.)*

*a'da:- (ii); a'daj-.*

**sweat**, *n.*, *u'pul-ən*.

*v.i.*, *u'pul-da:- (ii).*

*v.t.*, *u'pul-'puðaŋ-ge 'ba:ra:- (ii).*

**sweaty**, an-u'pul-ən; (very s.) u'pul-ən-'ate u'pul-ən-ə.

**sweep**, v.t. (jo-) 'jo:-; tar-'jo:-.  
(carry along) puŋ'-riŋ- [as wind].  
puŋ'-da:- [as a stream].

**sweepings**, ə'jɪŋ-ən.

**sweet**, adj., 'mana:-dəm; 'ragal-dəm-.  
(s. smelling) li'ge:m-; sa'rum-dəm-;  
'ga:da:-(ga:da:).

**sweet-potato**, (red variety) 'borreg'-go:d-ən; (white variety) pa'lui'-go:d-ən.

**swell**, v.i., puŋ'-puŋ- (iii).  
(undergo morbid increase) k'ə:g- (iii).

v.t., ab-puŋ'-puŋ-; ab-'k'ə:g-.

n., puŋ'-puŋ-ən; k'ə:g-ən.

**swelter**, v.i., um'(d)rud-'pijal- (iii).  
u'pul-ən 'ate u'pul-ən de:- (iii).

**swerve**, pa'do:- (iii); pa'do:-'go:-d  
(iii); a'do:d-'go:d- (iii); er-ta'yo:r-  
(iii). [go:d-, contr. of taŋgo:r =  
way.]

**swift**, 'lijer-; var. 'lajer, (dial.)  
lijer. 'pada:m; 'baja:-le; 'baja:-  
'baja:-gamle.

**swig**, v.t., gum'-gum-le ga:-. joŋ-  
'joŋ-dəm-len ga:-; 'ringoi-le ga:-.

**swill**, ba'rij-tam-le ga:-; 'barrij-  
'tam-dəm-len ga:- [tam-, irregular  
contr. of t'o:d-ən = mouth];  
appa'de-'je:m-le ga:-; a'boina:  
'ringo:j-ən ga:-.

**swim**, v.i., 'eŋ-da:- (ii).  
(be dizzy) 'pijur'-mad- (iii).

**swindle**, v.i., 'buk'a:j-; tantəro:-n  
tuble le:bu-n ja: bitti-n ja: paŋ-  
n., 'buk'a:j-ən.

**swindler**, 'buk'a:i-mar-ən.

**swine**, (pl.) kam'bun-ən-ji; 'jelu:-n-  
ji.

(s. herd) 'gupa:-'je:l-'mar-ən.

**swing**, v.i., ted-'ted- (ii).

v.t., ab-ted-'ted; ab-ted-na:-.

(s. hands) a:ŋ-si:-.  
(s. a sword) ke'dib-ən ,ab-da-'ju:-;  
,ab-ju-'ju:-.

n. (a rude conveyance for the sick)  
te'rude:n [from the verb  
tude: ].

(swinging) təned-'ted-ən.

**swirl**, (as wind) gujur'-riŋ-ən.

v.i., 'rige:n'gujur-; jar-'jar- (ii).

**switch**, n., 'sanna:-'da:r-ən. [da:r,-  
contr. of kəndara:-n = branch.]  
v.t. (divert), ab-lar-na:-.

**swoon**, v.i., 'ra:ud- (iii).

**swoop**, v.t., sud-; ra:d-.

**sword**, ka'dib-ən; [contr. kib-];  
'kundi:-n [contr. kun-]; 'sugal'lag-  
ən [double-edged].

(point of the s.) ə-mutti:-kib-ən;  
ə-mutti:-kun-ən.

**syce**, 'kurta:-'mar-ən.

**syceophant**, ped'-ped-u 'mar-ən.

**symbol**, a'nid-ən; 'ar-am'mad-ən.

**sympathy**, 'ab-asu:'jum-ən; 'ab-  
asu:'jum-da:-n. 'daja:-n; kar'ka-  
ram.

**symptom** (of disease), [mə'rad-na:-  
'su:-n].

**syringe**, n., sərər-'riŋ-ən.

v.t., sar-riŋ-.

## T

**tab**, n., an-tənə:l-'ka:b-ən; tənan  
'la:c:-n.

**tabby**, adj., ə-rige-'rige.

**tabernacle**, 'maṇḍu:a:-n; so:'num-  
'su:g-ən; var. ... si:g-ən.

**tablature**, an-i'did-'ta:l-ən. [ta:l,  
contr. of kin'ta:l-ən = wall; such  
paintings are found in every Sora  
house.]

**table**, (a flat piece of wood) 'l'a:g-  
'ra:-n. [ra:-, contr. of əra:-n =

tree, wood.]

(a flat piece of stone) 'l'a:g-'ar-ən.  
(with legs, etc.) 'te:bilo:-n; 'me:  
ja:-n. [ar-, contr. of a'reg-ən =  
stone.]

(food) ,an-rənu:-'ru:-n ə-jə'num-  
ju:m ə-gəna:-'ga.

**table-land**, 'qari:-'lo:n; 'jirraŋ-ən.  
[lo:-, contr. of ləbo:-n = earth].

**tablet**, 'sanna:-nə ,ar-id-'id-'ra:.  
[ra:-, see table.]

**table-talk**, ga-'ga:-na:-ba:-n ,al-be  
ner'-be:r.  
**taboo**, (regarding food) ,er-'baka:-n ;  
'ersi:-n ; 'dusa:-n ; ['ukka: ted.]  
**tabor, taborine**, 'sanna:-'ra:-n e-ka  
'dig.  
**tacit, tacitly**, ['kadiŋle e-si'de:t-en-  
'a-ən e-o'de:t'en 'ambrij].  
**taciturn**, [ə'teŋ ,ab-'berne-n-e- ; ej-  
ja:lage:n-e-].  
**tack**, v.t., jid-; bom-.  
n., ,an-je:nid-ən ; an-bəno:m-bo:m.  
**tact**, 'buddi:-n ; ,an-'ogandi:-n ;  
u'may-ən.  
**tadpole**, n., məre:-'dud-ən. [dud-,  
contr. of kan'du:d-ən = a frog.]  
**tag**, v.t., jul'-jul- ; pad'-pad-.  
n., jərul'-jul'-tar-ed-'la:j-ən. [ta:r-  
la:j-, contr. of tare-l-ən = thread,  
lu:t-ən = iron.]  
**tag-nag**, 'ka:jja:-'mar-ən-ji ; 'ira-  
ja:tti:-mar-ən-ji.  
**tahsildar**, 'ta:silda:ro:-n.  
**tail**, e'la:-n. [contr. form la:-];  
(with the t. between the legs)  
dub-dub-la:-so:d-ge. [so:d, contr.  
of kinso:d = a dog.]  
**tailless**, ,er-e'la:-n ; ku'du- (mi')-  
la:-n.  
**tallor**, boi-'boj-'mar-ən ; bənoj-'mar-  
ən.  
**tallor-bird**, dun'dur-'pilla:-'tid-ən,  
'sarijo:j-'tid-ən ; ri'je:j-'tid-ən.  
[tid-, contr. of ontid-ən = bird.]  
**taint**, v.t., ,ab-a'dil- ; ,ab-'dusa:-  
,ab-ga'roj-, var. qab-roj-, garroj-.  
v.i. (be tainted) a'dil- (iii) ; 'dusa:-  
(iii).  
n., a'dil-ən ; ,an-ab-ga'roj-ən.  
**take**, v.t. (receive) pam- ; ja:-.  
(t. back), ab-'did- ; ab-'jer-.  
(carry) pag- ; v'rug-.  
(t. after) pad- (iii) ; tan- (iii) ;  
ba:r (iii).  
(t. place) ga'del- (iii) ; de- (iii).  
(t. part) maj- ; sa:j- ; 'tudu-.  
(t. time, occupy) diŋ- (iii) ; de-  
(iii), [kan e-'ba:ra: 'ja:qi 'dinna:  
'diŋte (or de:te) = this work  
takes three days].  
(t. in = deceive) 'buk:a:j-.

(t. care ! expr. warning) ode-ode !  
ode-a:b !  
**taking**, (attractive) ,ab-'m'o:j-də:  
n-e-.  
**tale**, 'kata:-n ; 'berna:-n.  
**tale-bearer**, ber-'duŋ-'mar-ən ; e-soi-  
'ber-'mar-ən. [duŋ-, contr. of kən-  
dug-ən = back.]  
**talent**, boi-'boi 'buddi:-n ; boi-'boi  
'ogandi:-n ; re'napti:-n.  
**talisman**, ['doŋ-ra:-n].  
**talk**, 'oppup- ; var. ap. up- ; ber-  
ob'leg- ; (dial.) koj, var. kap-.  
**talkative**, go:-'ber- ['mar-ən (mas.),  
... 'bo:j-ən (fem.)] ; ber-'ber-ləŋ-  
ten-ən-ə- ; mal-'ber-da:-n-e-.  
**tall**, luŋka:-n.  
**tallow**, ka'ri:-n.  
**tally**, (correspond) jo:n-'jo:n- (iii) ;  
'sari:-de:- (iii).  
**talon**, e-kar-'jeŋ-'tid = lit. nail-leg-  
bird. [tid-, contr. of ontid-ən =  
bird.]  
**taluk**, 'ta:lu:ka:-n ; 'ila:ka:-n.  
**tamarind**, tit'ti:-n.  
(t. tree) tit'ti:-ne:b-ən.  
(t. seed) e'bai'ti:-n. [ti-, contr. of  
tit'ti:-n.]  
**tambour, tambourine**, [ka'dig-ən,  
'tudu mu:-n ; 'dagadu:-n].  
**tame**, v.t. (domesticate) ,ab-i'sum- ;  
,ab-'ukka:- ; (subdue) ,ab-la'gad-,  
var. 'laggad-.  
adj., ,an-ab-'ukka:-n ; lənu:-'lu:-n.  
**tamper**, (meddle with) ja:b- ; pal-  
'lud-'si:- (iii) ; 'asaggen ba:r (ii).  
**tam-tam**, 'tudumu:-n.  
**tan**, v.t. (leather) la:p-'sa:l- (ii).  
[sa:l-, contr. of usə:l-ən = skin.]  
**tangible**, 'ja:ble e-'galam-ne:ten-e- ;  
e'pəŋ 'ja:b-.  
**tangle**, n., ,an-gənal-'gal ; 'rugkidi-  
gen-'a:te.  
v.t., ,ab-gal-'gal- ; ,ab-u'de:ŋ-.  
**tank**, (pond) 'tada:-n [contr. form  
ta:l] ; (a large vessel) 'suda:-n e-đe  
'rakku-'da:- ; 'suda:-n e-bug'səŋ ;  
'an-re'nub-ən.  
**tankard**, e-gera:da:-'ga:-'mun. [mun,  
contr. of munta:-n = a small  
vessel.]

**tannery**, *'arən'-sa:l-'ba:-n.* [sa:l-, contr. of us:a:l-ən = skin].

**tantalize**, *[ab-der-'der-na:-le]* er-'til-le-be 'bukka:i-le, ab-'dukkə:];

**tap**, *v.t.*, pam-; 'le:sa: 'rajjə:b-; 'le: sa: deb-'deb-.

**tape**, *'an-tənəp-'ta:r-lu:d-ən.* [ta:r-, contr. of tare:l-ən = thread; lu:d, contr. of 'lu:a:d-ən = fibre, etc.]

**taper**, *n.* (of wax) lamen, *'an-o'de:d.* v.i., 'el'a:-'ta:ŋ ('i:ja: len'den ma 'rissa:) ge, se'ru:n-dəm de:-. [ta:ŋ, contr. of taglip-ən = cow.]

**tap-root**, *'muda: 'je:d-ən.*

**tarantula**, *'isəŋga:-nə-tap-'ta:p 'bu:d.*

**tardily**, *'le:sa:-; 'diŋ-le; a'jam-le;* (dial.) 'lisim-le.

**target**, *[də'reŋ-'de:ŋ, 'an-id-'id.* 'ba:da:-n 'ba:tte 'i:ja: len'de:n 'paŋga:-n 'ba:tte e'-so:ten-ji e'-tuŋ-ten-ji e'-maŋra:-e-dəneŋ-'de:ŋ.]

**tarnish**, *ab-a'dil; ab-kid-kid-*

**tarry**, *diŋ- (iii); kin'duŋ- (ii).*

**tarsus**, *mam'mad-'je:ŋ-ən.*

**tartar**, (of the teeth) *e'so:ŋ-'ji:-n.*

**task**, *n.*, 'ba:ra:-n-'ta:sa:-n; 'kappa:du:-n, var. 'kappa:di:-n.

*v.t.*, ab-'ba:ra:-.

**tassel**, *'piŋ-ən, var.* 'piŋ-ən. [tiŋku du:i-'tid-ən e'la:-'piŋ.]

**taste**, *n.*, 'maŋa:-n; 'maŋa:-tam-ən [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth].

*v.t.*, maj-; mai-'maj.

**tasteful**, *'maŋa:-dəm-; 'maŋa:-tam-ən-ə.* [tam-, see taste.]

**tasteless**, *er-'maŋa:-; ja'be:d.*

**tasty**, *'maŋa:-dəm-.*

**tatter**, *n.*, e'-pate-'ka:b-ən; e-ra'pe-'ka:b-ən.

*v.t.*, 'sadır-'ga:mle pe:-.

**tattle**, *v.i.*, 'asəŋgen ber-(ii); ber-'ber-laŋ-(ii).

**tattler**, *go-'ber-mar-ən;* 'mal-'ber-da-'mar-ən.

**taunt**, *v.t.* (tarə:-n-tara:le) u'do:l-; 'dusa:-n ob'seq-.

*n.*, 'an-u'dol-'be:r-ən.

**taut**, *'ar-ran-'ra:n-le;* sa'rui-le; sa'bə-'ga:mle.

(be t.) sa'rui-(iii); ran-'ran-(iii); sa'red-.

**tavern**, *tə're:m-'sa:l-ən; e-'tem-ba:-'sa:l-ten-ji e-'du:kano:-n.* [sa:l-, contr. of salapam = liquor.]

**tawny**, ('suda:- kid-sa:l-gen) saŋ 'sa:ŋ-. [kid-, contr. of 'kina:-n = tiger; sa:l-.]

**tax**, *'pannu:-n.*

**tea**, (plant) *'tsa:-'ne:b-ən.*

(infusion) *'tsa:-da:-n.*

**teach**, *v.t.*, paŋ-'paŋ-; , ab-'galam-, var. gallam-.

(punish) 'parrad-.

**teachable**, e'paŋ 'paŋ-na:-.

**teacher**, paŋ-'paŋ-'mar-ən; ma:s-taro:-n.

**teak**, *'te:ku-'ne:b-ən;* 'ba:da:-'o:l-'ne:b-ən.

**teal**, [so'gad-ən (?)]

**team**, (of oxen) gal-gal-'ta:ŋ-ən-ji. [ta:ŋ-, contr. of taglip-ən = ox, cow.]

(of horses) gal-'gal-'kur-ən-ji. [kur-, contr. of kurtə:-n = horse.]

**tear**, *v.t.*, 'rappe:j-; 're:də:-; (lace-rate) sa:-.

*v.i.*, ra'pe-(iii); r"e:-(iii).

(be lacerated) 'pa:ra:-(iii); sa:-(iii).

*n.* (rent) e-ra'pe:-n; rən'e:-r"e:n.

**tear**, *n.* (—drop) e-'mad-'da:-n.

**tearless**, *er-(ə)'mad-'da:-n.*

**tease**, *v.t.*, ab-'mu:a:p-; 'bajja:-; , ab-kal-'kal-.

**teat**, me-'me:-n; e'-jo:-'me:n.

**techy**, e-ka:p-'ka:p-lagten-ən-ə-; 'ko:ra:-dəm-.

**ted**, a'pa:d-le jer-.

**tedious**, ab'mua:p-də:-ten e:-.

**teem**, *v.t.* (bring forth) kud-; (produce fruit) q"ur-; j"o:-.

*v.i.* (abound) ba'rij-(iii); 'aggada:da'ku:(ii).

**teeth**, (cut t.) j'i:-(iii).

**teetotaler**, a'li:-n ama'do:p, ag-'ga:e:n e'mandra:..

**telegraph**, 'telegra:pü:-n.

**telescope**, ['saŋa:j-ən-'a:te 'adam-bən e-da'ku:ten-ən 'ambri:j e-'apsu:je:ten e'-jantəro:].

**tell**, oppug-; var. 'opug, 'apug; ber-(ii); ob'leŋ-; ga:m-. (*dial.*) kaj-, var. kaŋ-.  
(inform) ab'-galam-; ab'-amdag-.  
(count) di'-di-; (*dial.*) 'di:sam-.

**tell-tale**, n., ber'-duŋ'-mar-ən.

**Telugu**, 'ka:mpu'-laŋ-ən; 'ka:mpu'-ber-ən.

**temerity**, ,er-'bantɔŋ-; ,er-gan'roj-ən.

**temper**, v.t. (as iron) lu'a:n-ən ,ab-d'a:da:-.  
(as clay) 'tulla: le-be maj-.

n., gu'no:-n.

**temperance**, [jənum-jum ja: gəna:ga: ja: əte:ŋ te:d; ga:sa:l-ən ə-omda:ten-ən (3 s. pr.)].

**temperate**, er-ə'teg-er-a'su:n; 'tuŋ-a:r-ta'ra:ŋdi:-n.

**temperature**, [manra:-n ə-d'o:ŋ-leŋ ju: riŋge:ja: ə-taŋ dənaŋjɪŋ]. What is the t. ? dajig taqe ?

**tempest**, 'rige:-n-qa'nur-ən.

**temple**, kit'tuŋ'-su:ŋ-ən; so:'num'-su:ŋ-ən, var. ... si:ŋ-ən.

**temporary**, 'ajid-na: ə'-ka:lam ə-d'a:kut'en-ən-a.

**temporize**, [berna:-n er-tak-əd-le-be media:-mar-ən-ji ə-do:ŋ ab-sajem-].

**tempt**, v.t., ab'-a:sa:-; ab'-a:sa:-na:-; ə'-muka:-n' amboj- [*lit.* wipe his face]; 'amboj'-si; 'amboj'-jeŋ- [*lit.* wipe hand, wipe leg]; naŋ'-pan-.

**ten**, 'qalji.

**tenable**, (that can be defended) ə'paŋ tur'-tur-; ə-d'a:kut'-ben ə-de:tən-ə. [be:ra:'marən-ji] er'-gan lebe ə'-dag' ben ə'-de:tən-ə.]

**tenacious**, ja'nid-dəm-; ja'gid-dəm. ,an'-omda:-e:n-ə-.

**tenant**, 'badi:-n 'til-le 's'u:ŋ-ən ə-d'a:kut'en-ən-ə-'mandra. 'raitu:n; 'bante:di:-'mar-ən.

**tend**, v.t., qub-; var. gup; 'qu:pə:-.  
v.i. (be moving towards) pa:r-, (conduce to) (*see* tendency).

**tendency**, [the sense is expressed by the causative prefix ab- or the particle mal-, or the auxiliary verbs, laŋ- or lo-; e.g. ,ab-a'su:-da: = it produces illness].

**tender**, adj. (immature) ,er-'judag-; (delicate) 'bolo:j-ən; (soft) la'mad-dəm-; (weak) ro:p-; (sensitive) 'ja:b-le-ben-'de:n a'su:-ten ə-.  
v.t., tij-.

**tender-hearted**, ,ab-asu:'jum-da:-ten-ə-.

**tenderly**, ,er-a'su:-le-be; ,er-'lal-le-be.

**tendon**, sa'ta:r-ən.

**tendril**, le'nə:m-ən ə-eŋ'si:-.

**tenon**, bə'nom-ra:-n; tə'nag-ra:-n; 'kusi:-n. [ra:-, contr. of əra:-n = wood.]

**tense**, (tight) ,ar'ranara:-n; sa'ruile; da'da'-ga:mle; sa'red'-ga:mle.

**tension**, də'nig-ən, lənəd-ləd-ən.

**tent**, n., 'tambu:-n.

(pitch t.) 'tambu:-n; taŋ-.

(strike t.) 'tambu:-n; tab-.

**tenth**, [timjɪ'sedda:le-tiki].

**tenuous**, 'me:tag-dəm-.

**tenure**, 'bugata:-n do: 'raitu:-n ,al-'okkadlen-ji ə'-kantu.

**tepid**, 'da:-pa:jum-.

**term**, (word) 'berna:-n.

(prescribed time) ,an'-opug-ən a'jam.

(stipulations) ,an'-okkad-ən.

(be on good terms) ,al-'gadi-le da'ku:-(ii).

**termagant**, 'ko:ra:-'bo:j-ən.

**terminate**, ə'pid-(iii); s'u:-(iii); re:ŋ-(iii).

**terrace**, ga'ri:-lo:-n; ga'ri:-'bur-ən; [lo:-, contr. of labo:-n = earth; bur-, contr. of bəru:-n = hill.] (—of a house) ga'ri:-'su:ŋ-ən.

**terrible**, bo'i:boi 'batɔŋ-i:-da:-gen-ə-.

**terrify**, ,ab'-batɔŋ-; var. battoŋ.

**territory**, 'desa:-n.

**terror**, bo'i:boi 'bantoŋ-ən.

**test**, v.t., [mel'-mel-; ga'delte ode 'i:ja: gi:j-].

**testament**, 'ba:bilo:-n.

**testicle**, 'arre'-kad-ən; 'arre'-sad-ən.

**testify**, 'sa:kkin ber-(ii).

**testimony**, 'sa:kki:-n; 'sattoile ,an'-oppug-ən.

**testy**, 'ko:ra:-dəm-; ə-kap'-kap-laŋ-ten-ə-; mal-ba'rə:b-də:-ten-ə-.

**tether**, *n.*, tə'no:l-ən ; təno:l-'ba:d-ən.  
v.t., tol-, toba:d-.

**tetter**, 'gajji:-n.

**texture**, tə'nə:p-ən.

**thank**, *v.t.*, le:m- [I thank you, sir  
= 'le:m-t-am ua:y].

**thankful**, (be t.) se'naj-ən mad-(ii) ; -ə:jem-.

**thankless**, (be t.) se'naj-ən am'-mad-(ii) ; ... ,an-ə'je:m- ; ... 'kare:da:(iii).

**that**, *adj.*, 'unte-(n)-ə- ; var. 'unte-a- ; kun-a- *var.* 'kuna-. 'kun-te-  
(in that place) tet'te-n.

**pron.**, 'unten ; 'unte-(n)-ə-te *var.*  
'untate ; 'kun-a:te.

[that is all = ə-ditte:n.]

*int.*, kun-'de! kun-'de! ! 'untre! !

**thatch**, *n.*, a'laj-ən ; *var.* 'aləg-ən.

*v.t.*, 'aləg- ; jum'-a:l-(ii) ; [a:l-, contr.  
of aləg-ən]. jum'-su:y- ; *var.* jum'-si:y-(ii).

**the**, [there is no word in Sora  
used as the definite article].

**theatre**, [təro:y'-se:y'-su:y-ən. *lit.* =  
dancing-house.]

**thee**, 'amən. [contr. form, am,  
as in 'tit-t-am = (I) shall beat  
thee ; tij-t-am = (I) shall give-thee.]

**theft**, jə:numbur-ən.

**their**, 'anin-ji. [contr. ə...-n-ji, as  
in ə'-su:y-ən-ji = their house.]

**theirs**, 'aninji-ə:te.

**them**, 'anin-ji. [contr. -ji, as in  
tid-a:-ji = beat them ; tii-a:-ji =  
give them.]

**themselves**, (emphatic) aninji n:a:.  
(refl.) tid-dəm-te-n-ji = they beat  
themselves.

**then**, sale:'te:n, *var.* salet'te:n, tete-  
site'le, *var.* tetes'le; tete-sə:rɪŋ- ;

*var.* tets(ə)reŋ ; 'ti:ki ; 'ju:lu ;  
'unten ə:k'diŋ. 'unte-din'nay ;

*var.* 'unte da:nig ; 'unte-na:y.  
(t. and there) salet'ten-nə:.

(if so) et'te:dən.

(well then) adden-nə:.

**thence**, tete-site'le ; tete-sə:rɪŋ ;  
salette-site'le ; salette-sə:rɪŋ.

**there**, teten ; tet'ten ; ot'ten ; kot'  
ten ; 'todin ; (further off) odit'ten ;  
kodit'ten ; todit'ten. [the man

there = tet'te e-'manra: ; tette-  
mar-.]

[there is a man there = te'te:n bo:  
manra: da'ku: ; there is none =  
'moja:-ja: ted.]

*int.*, kun-'de! kun-'de!

**thereabouts**, tet'te-'adam-ba:-n.

(more or less) 'ajid ə'tey-a'su:-n.

**thereafter**, te'te-sit'e:le ; te'te-sə:rɪŋ.

**thereby**, 'unte-'ba:te ; 'unte-(n-)  
'a:sən ; 'unte(n)-am'me:le ; 'unte(n)  
ap'se:le.

**therefore**, 'unte(n)-am'me:le ; 'unte  
(n) 'a:sən ; [anin ə-je're:ten-'a:sən  
jen 'illu:i = he went ; therefore  
I came].

**therefrom**, 'unte-sit'e:le ; 'unte-  
sə:rɪŋ-.

**therein**, 'unte-le:y-ən ; ə'-lu:y-ən.

**thereof**, 'unte-ə-.

**thereon**, 'unte-le:y-ən ; 'unte-lay-  
ku:-n ; (thereupon) te'te-sit'e:le.  
[Clauses are used to express the  
idea.]

**thereto**, 'unte ə-'d'o:y.

**thereupon** (*see* thereon).

**therewith**, 'unte-'ba:te.

**these**, 'kan (in) ji.

**they**, (persons) 'anin-ji ; (things,  
etc.) unte... .

**thick**, (as cloth) 'kabug-(dəm) ;  
'koria:-.

(as liquid food, etc.) 'tape-.

(stout) t'u:l-.

[*kabug* is used with reference to  
hairs, crops, cloud, crowd, etc.]

**thicken**, *v.t.*, ab-ka'bup- ; (liquids)

tape-'tape am'me:-.

*v.i.*, ka'bup-(iii) ; ə'tey de:- ; boi-

'boi-(iii) ; jin-'jin-(iii).

**thicket**, 'rumba:-'ne:b-ən ; (*dial.*)

'rutta:-ne:b-ən ; 'tunta:-'ne:b-ən ;

'jmpa:-'ne:b-ən.

**thief**, 'jumbur-'mar-ən. (*mas.*) ;

jumbur-bo:jən (*fem.*).

**thigh**, 'bulu:-n.

**thigh-bone**, 'bulu:-ja:y-ən.

**thin**, sa'ru:dəm- (as cloth, oil, stick,  
rope, etc.) ; 'me:tay- (as cloth, leaf,  
plank, etc.)

'sadir (restricted to liquids).

'er-jel'-jel ; ro:p ; sa'ru:-n ; (applied  
to men and animals).

**thine**, 'amən'-a:te.

**thing**, [there is no word in Sora except the particle a:te which expresses the general sense of this word, e.g., this thing = kan-a:te; keep the good things = 'barsa:n-a:te 'dakku:a. 'jinusu:-n (= "articles", "goods") is a loan word occasionally used for "things"].

**think**, 'ogandi:-; 'ogandi:-dəm-(ii); (t. of) ə'jrm, var. d'jem:-; 'sagal-.

**third**, ['ba:gu 'sedda:le 'ti:ki ə:-].

**thirst**, ar'gal-ən; var. ur'gal-ən, ir'gal-ən.  
(quench t.) tag'-gal..

**thirsty**, (be t.) ar'gal-da:-(iii).

**thirteen**, 'miggal-əboi [12 + 1].

**teenth**, ['miggal 'sedda:le 'tiki-].

**thirtieth**, [bo'kudi 'timji 'sedda:le 'tiki-].

**thirty**, bo'kudi-'galji [20 + 10].

**this**, *adj.*, kan-; 'kan-te-; kan'-anin; kan-in-.

(in this place) ten'ne-n.

**pron.**, 'kan-a:te; [this is all = a-dinne:n].

*int.*, kan'-de:! kan'-de:! 'intre:!  
(*dial.*).

**thistle**, 'ed-ba:-ne:b-ən, var. 'ebba:-ne:b-ən, 'ibba:-ne:b-ən.

**thither** (*see there*).

**thong**, təno:ba:-sa:l-ən; 'eləŋ  
'sa:l-ən. [sa:l-, contr. of us:a:l-ən = skin.]

**thorax**, 'uggar-ən; 'majɔ:g-ən.

**thorn**, 'ed-ba:-n, var. 'ebba:-n;  
'ibba:-n.

**thorn apple**, (?) 'kadu:-ta:r'-ne:b-ən.

**thoroughfare**, 'panta:-go:d-ən.

**thoroughly**, ra'tad-le-be; ra'jad-le-be, 'omtu:g-le-be; 'kuddub-le;  
pa'jar-loge; (*see rummage*).

**those**, 'anin-ji; kun-'anin-ji; 'unte-'anin-ji.

**thou**, 'amən.

**though**, [-ja:, 'de:le ja:, ja:nə:p-  
'de:n are used to express the  
sense].

**thought**, 'ogandi:-n; an-, appade:-n.

**thoughtful**, 'ogandi:-dəm.

**thoughtless**, ,er-'ogandi:-n; ,er-'buddi:-n.

**thousand**, 'gaji-'sua:; (*dial.*) 'galji-'onda:.

**thrash**, (*see beat*) 'tida:-para:ti'k'oi  
'tid-.

(t. paddy by the treading of animals), a,p-'ja:-.

(t. millet, etc. by treading) 'gle:n-.  
**thrashing-floor**, tə'nil-ən.

**thread**, n., 'tare:l-ən.  
v.t., pas'-se:r-.

**threadbare**, 'ma:le-n; 'pa:pur-ən.

**threat**, ,ab-'bato:ŋ-ən; var. batto:ŋ-ən.

**threaten**, ,ab-'bato:ŋ-; var. 'batto:  
ŋ-.

**three**, 'ja:gi-n. [contr. form er-as  
in 'bar-e:d'-ere:d = twice (or)  
thrice.]

**threefold**, 'ja:gi-ta'den.

**threescore**, 'ja:gi-'kudi var. 'ja:k'u-di.

**threshing-floor**, tə'nil-ən.

**threshold**, aŋ'o:ŋ-ən.

**thrice**, 'er-e:d; 'er-a:g; 'ja:gi-  
ta'go:r; (*dial.*) 'ja:gi-'tu:r.

**thrift**, [barsa:n ə-man'r'e:g;  
'ogandi:le ə-pə'n'i:nə:-].

**thriftless**, boi'boi ə-pə'n'i:nə: [*lit.*  
very extravagant.]

**thrifty**, [jand'rum-ən a'su:n a'su:n  
'jumle 'ta:l-le ə-tar'tumten-ə-].

**thrill**, n., an-'uŋ-ən; 'jo:raŋ-ən;  
(be thrilled) uŋ-(iii); abu'muŋ-  
(iii). 'joraj-ai-(iii).

**thrive**, m'e:ŋ-(iii); 'marap-(iii).

**throat**, mürdukka:-n; var. 'murdik-  
ka:-n.

**throb**, ut-'to:g-(iii) uŋ-; (*pura:da:-n*)  
rub'-rub'-ga:mle de:-;(iii); sa'ta:d-  
lo:-(iii).

n., an-ub-'to:g-ən.

**throne**, ra:jən ə-gəro:b-'go:b-;  
'ran'a:-n ə-gəro:b-'go:b.

**throng**, n., 'rukku:-'mar-ən-ji.

v.i., 'rukku:-(ii); ,al-run'day-run  
'day-.

**throttle**, lad-'mo:le, var. lam-'mo:-  
le, 'kabjed-; 'səŋka:-n a'did-.

**through**, [the sense is expressed by using *le:ŋ-ən* with or without *sitə'le* or *se'ring-*; *-a'sən*; *-am'me:le*].

**throughout**, *adv.*, 'kuddub-le:ŋ-ən-  
(dial.) 'ja:kin; 'sabup-le:ŋ-ən.

**throw**, (to a distance) 'sar-ga'-tud-,  
*var.* 'sar-go-tud-.

(in disorder) sed-'sed-.

(t. away) sed-, *var.* sid-; la:-.

(t. on all sides) bür-'bür-.

(t. up) li-'li-; *var.* le-le-. ay-'ur-;  
'omda:-.

(t. down) ab-'gug-(gug)-; ab-'okud-.

**thrust**, po:-; *var.* pu:-.

**thud**, [(with a t.) pa'dum-pa'dum-'ga:m-le; la'bud-la'bud-; dum-'ga:mle; 'dai-'ga:m-le; 'dub-'ga:m-le; duŋ-'diŋ-'ga:m-le—*imit. words.*]

**thumb**, ə-'bo:b-'si:-n.

**thumb-mark**, 'tag-'si:-n.

**thump** (*see thud*).

**thunder**, *n.*, dum-'dum-'tir-ən.  
dadum-'tir-ən. [*tir*, contr. of ta'rib-ən, *var.* ta'ruba-ən = cloud, or (dial.) sky.]

*v.i.*, tud-'tud-(ii); la'gir-'ga:mle  
'sadda:-(iii); da'dum-da'dum-  
(iii).

**thunderbolt**, tab-'re:d-ən, *var.*  
tar're:d-ən, tar're:-n; tar're:d-'tud-  
ən. [*tud*, contr. of t'o:ge:-n = fire.]

**Thursday**, 'lakkim-'bara:-n.

**thus**, (in that way) et'te:-le; (in this way) en'ne:-le.

**thwart**, *v.t.*, dəŋ-.

**thy**, [the contr. form *am* is added, e.g., si:-n-am = *lit.* hand-thy].

**tibia** (*see shin*).

**tick**, *v.t.* (score) id-.

(sound) 'dakkib-'dakkib; da'dib-  
da'dib.

(mites) 'jombo:-n; 'tagke:-n; i'i:-  
n.

**ticket**, 'tik'ato:-n.

**tickele**, *v.t.*, ab-girr'miŋ-; ab-  
go'tur-.

(be tickled) girr'miŋ-də:- (iii)  
go'tur-də:- (iii); le:m'lə:m-də:-  
(iii).

**tidily**, 'baŋsa:le; 'madir-'ga:m-le;  
toi-'toj-ən.

**tidings**, 'kabarū:-n; 'berna:-n.

**tidy**, *v.t.*, 'madir-'ga:m-le am'me:-  
tie, *v.t.*, tol-; to'ba:d-; ji:-; gal-;  
gab-; 'gidra:-.

(t. cloth, put on) ji-'ji:- (ii).

(t. a turban) red-'re:d-u:- (ii).

**tier**, *n.*, tad'e:ŋ-ən.

**tiffin**, ['tuŋ-də:-ku:l-ən = thin  
porridge].

**tiger**, 'kinda:-n; 'suda:-'kid-ən.

(t. man) tet'te ra:de:-n; 'kin-'lo:ŋ-'  
kid-ən = a man who is trans-  
formed, as the Soras believe,  
into a tiger. [kid-, contr. of  
kinda:-n].

**tight**, ə-'pinta:-ge; ran-'ran-dəm-;  
sa'rui-dəm-; da'da:-dəm-.

**tighten**, *v.t.*, ,ar-ran-'ran-; ,ap-  
'pinta:-; sar'rui-.

**tigress**, ənsə'lo:-'kid-ən; ə-'ja:ŋ-'  
'kid-ən. [kid-, contr. *see tiger*.]

**tile**, *n.*, gə'rij-ən de:l-.

**till**, *conj.* [the force of this word is  
expressed by adding "be" to  
the past tense form, e.g., 'anin  
'ille-be = till he goes].

**prep.**, [the force of this word is  
implied and not indicated by any  
particle; e.g., from morning till  
night = 'tagalda:n-sitə'le do:  
'tagal-ən = *lit.* morning-from ...  
night. Sometimes de:-le-be is  
used, e.g., 'kəruk-kud-ən-sitəle  
ə-kəra'je:d-ən 'de:-le-be = from  
birth till death].

**v.t.**, or-; or-'ro:- (ii); pa:lo:- (ii).  
[or + lo: = or-ro:; lo:-, contr. of  
ləbo:n = earth.]

**tillage**, or'ro:-n; pa:lo:-n. (*See till*,  
*v.t.*)

**tilt**, *v.t.* (hold in a sloping position)  
tai'keŋ-; tai'beŋ-.

**timbal**, 'suda:-n.

**timber**, a'ra:n.

**timbrel**, 'dagadu:-n; 'tudum-ən,

**time**, 'ka:lam-ən; ajam-ən; ə-u'juŋ  
= lit. the sun; (day time) 'tambə:n; (night time) 'tgal-ən ə-u'juŋ; (evening time) o'rub'-be:d-ən.

(what time do you get up?) 'dujɪŋ u'juŋ-ən 'amən 'de:-te-n.

(keep t.) tar'-ja:b.

(four times) 'unji ta'ŋor, (dial.) unji tu:r.

(at times) 'aya:n-'aya:n.

(pat, in time) ,ab-'padab'-mo, var. ,a:p-'padam'-mo.

(meal-time) ga:-'juŋ-ən; ga'ga:-na:-juŋ-ən; (ə-din'naŋ). [juŋ-, contr. of ujuŋ-ən = the sun.]

(at any time) 'aŋ-iŋ-ja:

[the time required to cook millet and other grains is indicated by the name of that grain; e.g., bo 'ganga:-ruŋ = five minutes; bo 'burui'-ruŋ = ten minutes; bo 's'a:-ruŋ = fifteen minutes; bo 'soro:-ruŋ = half an hour (run-, contr. of ruŋ-ku:n = husked grain)].

**timely**, 'er'-diŋ-le-be (lit. without being-late).

**time-piece**, 'sanna:n-ə-'gonta:.

**timid**, 'banto:ŋ- ['mar-ən (mas.), 'bo:j-ən (fem.)]; dub- dub-'la:-'mar-ən [la:, contr. of ə'lə:n = tail]; dub-dub-'sa:m-'mar-ən. [sa:m, contr. of samb:i:n = buttocks.]

**tin**, 'tarpu:n.

**tincture**, 're:gam-da:-n.

**tinder**, a'sar'-ranjam-ən; ja'ram maŋ-ən.

**ting**, dam'buŋ-dam'buŋ.

**tinge**, v.t. (mix slightly) da:-'maj-; pul-pul-.

**tingle**, sat'-tid; (t. ears) biŋ'-biŋ-.

**tinker**, ridi'-dag-ən, 'munta:n 'eran dijən ,ab-'bagṣa:-ten ə'-mandra. [dag-, contr. of dagki:n = pot.]

**tinkle**, da'diŋ-da'diŋ; riŋ'-raŋ-.

**tinsel**, 't'a:r-t'a:r'-ol-ən; 'arre:-'ol-ən. ['me:tay-ən abbar'o:n ja: t'a:r-t'a:r-dəm-ən ə'-o:la ja: 'ba:tte ə'-sabja:tenji 'a:te.]

**tint**, da:-'rango:-n; rə'nē:-n.

**tiny**, 'anrid; 'ajidtiq; 'aqid; 'anri tiq; 'sanna:-ra:-n; 'anritiq-'daŋ.

**tip**, n. (end) 'mutti:-n.

(present) 'ina:m-ən; a'li:-ga:-n.  
v.t., bo:l-; taŋ-.

**tipple**, v.i., ga:-'sa:l-(ii).

**tipsy**, da:-'tadai; o'te:d-o'te:d.

**tiptoe**, ə'-onder-'je:ŋ-ən ə'-mutti:-ba:.

(standing on t.) poŋ'-poŋ'-je:ŋ-  
le tiŋ'-roi-len-. (fig.) 'bajjalə:n.

(walk-) poŋ'-poŋ'-je:ŋ- len pa:-(ii).

**tiptop**, go'do:ŋ-ən.

**tirade**, ,ab-'dusa:-'ber-ən; kaj-  
'kaj-n-'ber-ən.

**tire**, v.t., ,ab-'mangga:-; ,am-'mu:a:p-,  
da:-.

v.i., 'mangga:-(iii); 'bagge:-(iii);  
'mu:a:p-da:-(iii).

**tirelessly**, er-'mangga:-le-be.

**tiresome**, mə'nangga:-da:-n.

**titbit**, 'sanna:-ra:n ə'-manə:-'juŋ-;  
(tit for tat) dənul-'dul-ən; tə'nak-  
ku:d-ən.

**title**, pənə'me:ŋ-'nam-ən; go:-'nam-  
ən; akko:-n.

**titter**, 'da:-ker'mo:j\_ [kem-'kem-  
kem-'kem-; kub-'kub-ji:-len ker  
'mo:j\_-].

**tittle**, bo: sənib-sib-ən; 'anritid-  
dag-ən.

**tittle-tattle**, 'ka:jja:-'berna:; ot'te-  
ket'te ber.

**tittup**, tog'-tog-; tog'-se:ŋ-.

**titty**, me'me:-n.

**to**, prep. [the meaning is expressed by using the noun governed by "to" as an adverbial object, e.g., 'tulabən adurre = (he) fled(to the) forest; ə-d'o:ŋ is used to indicate the indirect or the direct object, e.g., buda:n- ə'-d'o:ŋ 'tij-a = lit. buda-to give. 'buda:n-ə'-d'o:ŋ tid-a = lit. buda-to beat. ə'-maŋ and -ba:-n are used to indicate place and direction, e.g., bi'siŋ-ən-ə'-maŋ i'jeten = lit. bisoi- to went (he); ba'ru:-ba:n = to (the) hill. Phrases with "to" are to be translated as adverbs or participles].

(to and fro) 'kodiq'-kota:; 'ondo:-  
ta:-'kondo:-ta:.

**toad**, 'suda:-'dud-ən. [dud-, contr. of kin'du:d-ən, var. kəndu:d-ən = frog.]

**toad-stool**, 'bat-i-n.

**toady**, 'buk-ə:i-'mar-ən; ped'-ped'-u-'mar-ən.

**toast**, v.t., ba:l-; mo:l-; 'tagge:-.  
(drink to the health of another)  
se'nagal-'sa:l-ga:-; pag-'sa:l-ga:-.  
ser'ruŋ-'sal'-ga:- [sa:l-, contr. of salapam = liquor.]

**tobacco**, 'puga:-n; 'puga:-'ol-ən; 'o:la-'po:d-ən.

**to-day**, 'naga:-n; 'naga:-'dinna:;  
var. 'nape-'dinna:; 'nam-ə-'dinna:;  
'nami ə-uŋ, var. 'nam-a-u'juŋ.  
(dial.) 'lama:-u'juŋ.

**toddle**, v.i., ar'ged-loge, (o'ted-loge)  
ja:-(ii).

**teddy**, a'ra:-'sa:l-ən; 'sindi:-'sa:l-ən.  
[sa:l-, see toast.]

**toe**, ə-'onde:r-'jeŋ-ən.

**together**, [the meaning is expressed by using the participles mai-le, 'midda:-le and the particles 'ba:t-te, ampra:, sampra:, tum and the words 'ruan, 'an-'rua:-n, and tue'-tue].

**toll**, v.i., 'ba:ra:-(ii)-'ta:sə:-(ii).  
n., 'ba:ra:-n 'ta:sə:n.  
(trap, snare) ,an-u'de:ŋ-ən; tə'nul-'da:-n; də'nay-'ja:l-ən.

**tolerable**, 'sae:-le-be-ə.

**tolerant**, ə-'sa:e:ten-ə-[se'nə:e:-'mar-ən].

**tolerate**, 'sae:-; ['assu:n 'ga:m-le kad'dab-(ii)].

**toll**, n., 'pannu:-n.

v.t., 'suda:-n ə 'gonta: deb-.

**toll-gate**, 'gettū-'su:ŋ-ən (var. ...si:ŋ-ən).

**tomato**, 'si:ma:-'da:j-ən. [da:j, contr. of əndə'ra:j-ən = brinjal.]

**tomb**, tə'ril-'madu:-n.

**tombstone**, gu:a:r-ən.

**tom-cat**, 'onge:r-'ram-ən. [ram-, contr. of rameŋ-ən = cat.]

**to-morrow**, 'bijo:-.  
(day after t.) an'ab-'bijo:; ja'ram  
me.

**tom-tom**, v.t., 'tudumu-n 'deble ,ab-'galam-.

**tone**, 'sarran-ən.

**tongs**, 'sakkab-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lua:ŋ-ən = iron.]

**tongue**, ə-'la:ŋ-ən, var. ə-'l'a:ŋ-ən.  
(language) -laŋ-ən, -ber-ən; e.g., so:ra:-laŋ-ən; so:ra: ber-ən.

**tonic**, ,ab-ra'du:ten ə're:gam.

**to-night**, nam ə-'togal; 'togal-ən ə-'juŋ.

**tonsil**, (?) ler'-ler-lag-ən.

**too**, [ja:; ;jə'nay; dəm; tum; boi-'boi are used to express the meanings; e.g., ania ja: = he too].

(— much), [the particle 'ka:ra: is used to express the sense, e.g., ə-'ka:ra-'bu:d-ən = too much salt; bə'srd-ən 'ka:ra:le = lit. salt is too much; the negative is used as in " 'sakal-'go:d 'anin an'-ab-'ad " = the passage was too narrow for him].

**tool**, pən(d)'ram-ən var. pam-'ram-ən.

**toot ! toot !** tu:; tu:-tu:-tu:..

**tooth**, ɿ'i:-n.

(molar) jə'ralla:b-'ɿi:-n; (lesser molar) dərap-'daŋ-'ɿi:-n; rərap-'ɿi:-n; (incisor) kur-'kur-'ɿi:-n; rap-kərub-'kub-'ɿi:-n; (jagged teeth) ,an-ub-'ɿi:-n.

**toothache**, a'su:-'ɿi:-n.

**toothedge**, 'l'e:r-'ɿi:-n; (dial.) re-'de:-'ɿi:-n.

**toothless**, er-'ɿi:-n; kor'ped-'ɿi:-n; ro-'dag-'ɿi:-n.

**tooth-pick**, rəro:-'ɿi:-'dag-ən; ro-ro-'ɿi:-'dag-ən (-bur-ən). [dag-, contr. of daŋgu:n = stick.]

**toothsome**, 'manə:dəm-; 'ragal-dəm-; 'lagar-dəm; le:'ye:m-dəm-.

**top**, (summit) qo'do:ŋ-ən; (upper side) 'lagka:-n (ə-s'e:ŋ); 'bae:r-ən (ə-s'e:ŋ); (crown of the head) əri:-'bo:b-ən; (top) ərata:'si:-'guju:r-ən; (t. of a pass) dai-'bur-ən ə-'gari: [bo:b-, contr. of b'o:b-ən = head; bur-, contr. of bəru:n = hill.]

**tope**, 'tunta:-n; 'kotta:-n.

**topful**, ə-ba'rij-; (up to the brim) ,ab-lar-'gab-.

**top-heavy**, 'ləgɪn-'bo:b- ; (tipsy) da:-'tadai ; o'te:d-o'ti:d.

**top-knot**, 'mida:-'u; var. 'müda:-'u; red'-re:d'-u.

(ornamental tuft of feathers)  
ba'led-en.

**topple**, guŋ-(iii).

**topsy-turvy**, tum'su:-'bo:b-le ; ,an-ob'sen-ob'sen.

**torch**, 'tər-əŋ'-tud-en ; [əŋ-, contr. of aŋal-ən = fuel] ; tud-, contr. form used for 't'o:gen = fire], tə'rer-əŋ'-ka:b-en. [ka:b-, contr. form used for 'ka:pri: or 'sindri: = cloth.] tə'rer-'tər-en ; təna:'po:n. n., ,an-ab-a'su:n.

**tornado**, boi-'boi 'rigge:n-ga'nur-en.

**torpidity**, kum'-kum-sa'ləd-en ; ku'ku:-'du:n ; er-'im-en.

**torrent**, 'suda:n ə'-rab-da: ; (?)-tum'pa:l-da: ; 'rasade:n.

**tortise**, 'ku:lu:n.

**torture**, ,ab-a'su:da:n ; ab-'dukka:n ; ab-'e:da:na:n.

**toss**, (throw upward) əŋ'-ur ; -sɪd- ; (roll about) ob'se:ŋ-(ii) ; 'gase-loge ud-(ii).

(t. off = gulp) ə'boi-na: riŋ'yo:j-en ga:-.

(t. up) 'le-le- ; var. li-li-.

**toss-pot**, (drunkard) ə'-qum-'gum 'riŋgo:ile ə'-ga:-'sa:l-tenən-ə-'mandra.

**tot**, ə'-re:sə:-'sij-en. [sij-, contr. of pasij-en = child.]

**total**, 'kuddub en ə-mə'naj (dial.) 'sabup, var. 'sabi:p-.

**totally**, kud'duble ; 'alla:i ; ama'doŋ [the auxiliary -aŋ expresses the idea of totality when added to verbs].

**totter**, ju'-ju:(i) ; ud-(ii) ; sa:-'tud-(ii) ted-ted-(ii) ; o'te:d-o'te:d-'lo:- ; (be tottering) la'dir-la'dir-ju:- ; rided-bo'ded-de:(iii) ; takar-'takar lo-ge-de-(iii) ; li'jen-bo'jen-de:.

**touch**, v.t., ja'b- ; 'sunni:-.

**touch-hole**, ə-ti:j-'ba:l-en. [ba:l-, contr. of ba:da:n = a gun.]

**touching**, ,ab-asu'jum-da:-gen-e- ; l'e:m-pura:du:-du:-.

**touch-me-not**, (plant)raqaidu:-'jɪŋ-en ; gan'roi-mad-da:-'jɪŋ-en.

**touch-wood**, pop'po'b-'aŋ-en ; bud-'bud-'aŋ-en. [aŋ-, contr. of aŋel-en = fuel.]

**touchy**, ə:a:-'ko:ra:-n ; ə'pəŋ-ba'rə:b-en.

**tough**, da'da:-n ; ,an-'al-nə:n ; ja'gid-dəm- ; la'pe:d-dəm ; la'mad-dəm.

**tour**, 'de:sa:-'de:sa: 'enduŋ ; mel-'mel-'de:sa:n 'enduŋ-.

**towards**, prep. [the meaning is expressed by adding the participle '-muka:len or the case-phrase '-muka:-ban:, e.g., ba'ru:bu:(n) '-muka:len = towards the hill].

**towel**, ,ar-'amboj-'ka:b-en ; tən-'tan-na:-'ka:b-en.

**town**, 'gada:-n ; 'basti:-n.

**town-crier**, 'ba'rikii:-n ; 'mdia:-n ; qu-qu:-'deŋ-'mar-en.

**toy**, pe'si:j-en-ji ,or-an'did-na:-n-ate.

**trace**, n., 'anna:di:-n.

v.t., 'sannille saj- ; 'anna:di:-n 'sannil-.

(not a trace) 'aŋitid-ja: ted ; ama-

'doŋ ted.

**track**, n., 'anna:di:-n.

v.t., 'sannil-.

**trackless**, ,er-ta'no:g-,er-got'ta:y. ta'no:g ted-got'tu:y ted.

**tract**, n., 'de:sa:-n.

**tractable**, la'gad-dəm ; 'berna:n 'amdagten-e- ; ə'pag pa'nay-.

**trade**, 'bebə:ra:-n ; 'ba:ra:-n.

**trader**, 'bebə:ra:-'mar-en.

**traduce**, a'sangen ,ab-dusa:-.

**traffic**, 'bebə:ra:-n ; so'gada:n-ji

'mandra:n-ji ə'-jerten-ji-ə'-jerta:

jen-ji.

**tragus** (of the ear), le:r'-ler'-lu:d-en. [lu:d-, contr. of l'u:d-en = ear.]

**trail**, (scent) janu:-'ju:n- ; aŋ'nur-en ; ur'pe:g-en ; (what is drawn behind) tam-'tan-en.

v.t., aŋ'nur-en 'sannille ben-.

**train**, *n.*, 're:lo:so'gada:n-ji ə-rəno  
'jo:l.

(attendants) 'sandug-'mar-ən-ji.  
(a line of gunpowder) ,an-o'de:d-  
'rasa:-n.

*v.t.* (teach) jaŋ'-jaŋ-.

**training**, jaŋŋ-jaŋ-ən.

**trait**, (distinguishing feature) ,ab-  
gə'ralam-ne:te:n.

**traitor**, ,ab-'der-na:-le ə-'bukkaiten  
ə-'mandra:.

**trammel**, (net for catching birds,  
etc.) ,an-u'deŋ-'tid-ən. [tid-, contr.  
of ontid-ən = bird.]

(hindrance) də'nay-ən.

**tramp**, *v.i.*, 'desa:-'de:sa: 'endug-.

**trample**, ə-tal-'je:ŋ-'ba:tte lad-. 'ja:-
 da:-; ja:t-'dub-.

**trance**, ,er-'r'm-ən; mə'n'er-ən.  
'm'er-ən.

(be in trance) m°e:r-(iii).

**tranquil**, sa'ju:n-; sa'je:m-ən.

**tranquillize**, ,ab-sa'ju:-; ,ab-ka'dab-;  
'babje:-.

**transact**, baŋ-; ,ab-'ba:ra:-; 'oba:-;  
'obaŋ-.

**transcend**, jin'-jin-(iii).

**transcribe**, 'ba:r-bo: 'o:la:-le:ŋ id-.

**transfer**, 'bar-bo:-s'e:ŋ 'appa:j-;  
ba:r-; 'saya:j-; 'daraqam-.

**transfigure**, ə-d'o:ŋ-ən ab-ba:r-'ba:r-;  
,ab-tan-'tan-.

**transfix**, po:-; duŋ'-ja:r-ro:-'pad.

**transform**, *v.i.*, ba:r-(ii); tan-(ii).

*v.t.*, ab (ba:r)-'ba:r-; ab-tan-'tan-.

**transfuse**, er-; 'rumma:-.

**transgress**, pad-; 'medde:-, er-  
'manne:-.

**transient**, ajidtiq ə-kaləm ə-daku-  
ten-ən-ə.

**transition**, be'na:r-ən; ta'na:l-ən.

**translate**, 'ba:r-bo: ə-'mandra: ə-'lay-  
'batte 'op:up-.

**transmigrate**, bo: 'mandra: ə-'d'o:ŋ-  
le:ŋ-sitə'le 'bar-bo-'mandra: ə-'d'o:ŋ-  
-le:ŋ gan-.

**transmit**, 'appa:j-; ,ab'jer-.

**transmute**, ba:r-; tan-.

**transparent**, 'madir-dəm-; t'ər-  
'madir-; ,ab-'gitta:ten-ə-. ə-'q'e:t  
ten-ə-; (pervious to light)  
pa'le:d-ən ,aŋ-'ganter-ə-, ,ab-  
'duŋ-na:-ten-ə-.

**transpire**, (occur) ga'del-; [(become  
public) 'kuddub 'mandra: 'galam-  
a:i].

**transport**, bo: 'de:sə:le:ŋ-ən-sitə'le  
'ba:r-bo-'de:sa 'appa:j-.

**transpose**, ə-də'ku:ba:-te:n-ən-ji  
ba:r-; ab-ta:l-na:-.

**transversely**, 'ombray'-la:ŋ-.

**trap**, *n.*, da:-'tul-ən; ,an-u'de:ŋ-ən;  
dəŋŋ-ja:l-ən; [t. for tiger=ja:  
'tam-dəra: 'tul-'kid-ən].

**trash**, ə-'jriŋ-ən.

**travel**, *n.*, ja'ner-ən; 'ja:-na:-n.

*v.i.*, jer-; ja:(ii).

**traveller**, 'ja:-na:-'mar-ən; ja:  
'go:d-'mar-ən; ta'go:r-'mar-ən.

**trawl**, ,əram-'jo:-'do:l-(ge:r)-ən.  
[jo:-, contr. of əjo:-n = fish.]

**tray**, 'ba:pke:l-ən.

**treacherous**, ,ab-'der-na:-len 'buk  
kai-ten-ə-.

**treacle**, 'bellam-da:-n; 'sahkara:  
da:-n.

**tread**, (crush) 'ja:da:-; (thresh)  
ja:-; (corn, etc.) 'alen-.

**treasure**, 'simmu:-n ə-tənum-'tum.  
'taŋka:n ə-də'rakku:-na:. 'kaj:a:na:-  
n.

**treasure-trove**, [(hoard) ,an-tə'nilən  
ə-'ridi-'dag; -ə-'ranna ə-'ruppa: ].

**treat**, *v.t.* (show regard to) 'sa:gəl-;  
sim-; roi-'mad-.

(give food, etc.) ru-'ju:m-, tij-'ju:m.  
(apply remedies) 're:gam tij-.

(discuss terms) kə'nantu 'takku:d-.

**treble**, ja:gi-ta'de:ŋ.

**tree**, ə 'ne:b-ən; (big t.) a'ra:-n; a'ra:  
'ne:b-ən.

**trellis**, 'panjari:-n; 'samanda:-n;  
raŋ'ta:l-ən.

**tremble**, 'banto:ŋ-ən-'a:sən ju-'ju:  
(ii); kar-'kar-loge de:-(iii); 'takar-  
loge de:-(iii).

**tremendous**, boi-'boi 'suda:-n; batɔ:ŋ  
-i-'da:gen-.

**tremour**, jənu-'ju:-n.

**trench**, 'o:da:-n; 'l'uŋ-ən.

**trepidation**, 'takar-logen ə-jənu-'ju:n.  
**trespass**, 'beggada 'mandra:n ə-la'bo:le.ŋ-an gan-.  
**tress**, eŋ'si:-'u:n.  
**trial**, 'media:n ə-'tanikki:-; bissa:rana:-n.  
**triangular**, 'ja:gi-'s'e:p-ən-'a:te.  
**tribe**, 'kulam-ən; 'ja:tti:-n.  
**tribulation**, 'danda:-n; 'dukka:-n a:su:-n; pə'narrad-ən.  
**tribunal**, 'sadaru:-n; 'pansaiti:-n.  
**tributary**, 'sarka:r-ən ə-'mag-ha:tənit-'ti:n 'appai ten ə-'jaita: 'ra:ja:. (small stream flowing into a larger one) 'suda:'jol-le:ŋən ə-'maiten ə-'sanna:'jol; məndi:'jol-ən. [jol-, contr. of joda:-n = river.]  
**tribute**, tənit'i:-n; 'bondo:da:-.  
**trice**, n., bo: 'badek:a:; bo: 'gad. v.t., 'lu:ad-ən-'batte 'dingle, ən-'daj-.  
**trick**, 'tarakka:-n; 'ma:ja:-n; 'tantəro:-n.  
**trickle**, ja'tad-(iii); jo'rō:d-(iii) ja'rille duŋ-(ii) [verb of motion] boj.  
**trident**, er'-silla:-'dag-ən; er-ji:lā:p-'dag-ən [= lit. three-teeth-iron-stick].  
**triennial**, 'taŋ-'ja:gi-min'num 'taŋ-bo:-ta:jor ə-ga'delten ə-.  
**trifle**, n., ə-'jɪŋ-ən. anritid-dag-ən. v.t. (waste), ab-s'e:d-.  
**trigger**, ə'lud:d-ba:l-ən. [ba:l-, contr. of ba:da:-n = gun.]  
**trill**, ju-'ju:'ŋar-ren ken-. (trickle) jo'rō:d-.  
**trim**, adj., 'langa:-dəm-; ja'lem-. v.t., ab-'langa:-dəm-na:-; (prune) kuŋ-.  
**trinket**, bo: 'da:mudi:n-'a:te ə-'taŋ-am-.  
**trip**, n. (a short journey) bar-'taq-'er-ta:d ə-a'nə:n, ə-'ja:na:-n. v.i. (move with light steps) ur-'ur-; 'toŋ-'toŋ-. (stumble) 'pabba:-.  
v.t., ab-pabba:-.  
**tripe**, on'lo:i-da:-n.  
**triple**, 'ja:gi-ta'de:ŋ.

**tripod**, 'ja:gi-'jeŋ-ən ə-gerob-'gob.  
**trisect**, er-'gad-; er-'tub-; 'ja:gi:te'nub 'tub-. [er-, contr. of ja:gi = three.]  
**trite**, 'pa:pur-'ber-ən; ja'be:ŋ-'ber-ən.  
**triturate**, ja'le:m-'ga:mlle rid-'rid-; 'me:tag-'ga:mlle rid-'rid-.  
**triumph**, ,ab-ko'ko:-n. [ra'du:le 'gamle ə-mə'n'o:p-ən.]  
**trivial** (see trifle).  
**tri-weekly**, 'taŋ-bo 'palle-le:ŋ 'ja:gi 'ta'ŋo:r.  
**troll**, 'gujjur-; 'endug-.  
**troop**, n., sə'nu:-na:-'mar-ən-ji ə-'rukku:; 'rukku:-'mar-ən-ji. v.i., 'rukku:len jer-.  
**trophy**, ,ar-am'mad-ən; ,an-am'mad-ən. [u'sa:l-kid:ja:; 'dereŋ-'sa:j-ən, 'r'a:n ə-'ji bar i'te 'de:le ja: 'benta:-n, an am'mad.]  
**trot**, n., 'le:sa:-'ga:mlle 'kurta:-n ə-an-'ur-; ,an-ur-'kur-ən. [kur-, contr. of kurta:-n = horse.]  
**trouble**, mə'nangga:-n; 'dukka:-n; ge'ge:-n; kal-'kal-ən.  
**troublesome**, boi-'boi 'mangga:-da:gen ə-'dukka:-dəm-; kal-'kal-dəm-.  
**trousers**, rəno:tud-'je:ŋ.  
**trowel**, bərad-'bad-'ta:l-'la:ŋ-ən. [ta:l-, contr. of kinta:l-ən = wall.]  
**truant**, [bar:a:-ba:-n ja: 'isukuli-'su:ŋ-ən ja: er-'ille-be 'so:-len ə-gata:si:-ten-ən ə-'mandra:].  
**truce**, a'sui-'dinna: sə'nu:-na:-n ,ab-'doj-ən.  
**truculent**, boi-'boi 'bato:ŋ-i:-da:-gen-ə-; 'kina:-gen-kəm'bud-ən-ə-.  
**trudge**, 'səgər ja:-(ii); ə-'d'o:ŋ-ən 'diŋ-dəm-ən ja:-(ii).  
**true**, ə-'judi:-n-; ə-'jaditten-ə-; 'sattoi-; 'sakab-.  
**truffle**, ə-'jumtebe:-n ə-'bati-.  
**trumpery**, bo: 'paisa:-n ə-rənu-'ru:, ə-tənol-'tol.  
**trumpet**, pa'ne:d-ən.  
**truncate**, kuŋ-; tiŋ-.  
**truncheon**, 'daŋgu:-n.  
**trundle**, v.i., ro'doŋ-ga-'tid-(iii). v.t., ab-ro'doŋ-ga-'tid-.

**trunk**, (of a tree) ,er-kan'dara-'neb-ən.

(of a body) ,er-'s'i:-n,-er-'j'e:y-ən, ,er-'b'o:b-ən e-'d'o:y.

(of an elephant) 'r'a:-n e-'s'i:.

(box) 'suda:-'pe:l-ən.

**truss**, (bundle) ji'ji:-n; gənab'-gab-ən; 'gidra:-n.

(for hernia) puŋ'-puŋ'-sa:d'-mar-ən e-jəni-dub.

**trust**, *n.*, dəner'-der-na:-n; der'-der-na:-n.

(what is entrusted) ,an-de'nakku:n-e-'bitti.

*v.t.*, der-(ii).

**truth**, ja'nadi:-n; 'satto:j-ən.

**truthful**, 'sattoi-be:r-(mar-ən).

**try**, 'irab-(ii); 'irab-len tub-, ab-'iraben tub-.

**tryst**, [a'map-aiten ,al'-berren ,al'-railen ,al-o'de:-len-ji-'a:mbris e-'mai-ba:-ten-ən-ji].

**tub**, buŋ'-sa:y-ən.

**tube**, *n.*, um'ped-ən; kun'tup'-ur-ən. [ur-, contr. of uruŋ-ən = bamboo.]

**tuber**, ɡə'naj-ən.

**tuck**, *n.*, ,an-rənab'-ka:b-ən; tənən-la:(n)-ka:b-ən.

*v.t.*, rab-; kok'kum-'ka:b-(ii). o'-jo -(ii).

**Tuesday**, 'mangada:ra:-n.

**tuft** (of hair), 'mida: (or 'müda:)-'u:-n; (cock's comb) 'tundu:-n; (bulbuls' tail) 'piŋ-ən; (of feathers) 'tappa:-n.

**tug**, *v.t.*, diŋ-.

**tumble**, *v.i.*, til-(ii); u'did-dəm-(ii) ro'doŋ-ga-'tid-(ii); 'mara:-'b'o:b-ən guŋ-(ii).

(fall down suddenly) ga'lo:(iii); pabba:-(iii). u'suŋ-(iii).

*v.t.*, ,ab-tum'-sub-'bo:b-; ab-u'suŋ-

**tumid**, *adj.*, puŋ'-puŋ-; 'ke:y-dəm-

**tumour**, bo'to:d-ən; j'o:-n.

**tumult**, ro'den-'baggen.

**tune**, 'sarrap-ən; ken'-ken-ən. (?)'kada:-n.

**tunnel**, 'l'u:y-lo:-'go:d-ən; 'qar-lo:-'go:d-ən; 'pattud-lo: 'go:d-ən. [lo:-, contr. of ləbo:-n = earth.]

**turban**, red-'red-u:-'ka:b-ən; 'pa:ga:-'ka:b-ən.

**turbid**, u'rud-dəm-; 'jobba:-n-; er-'madir-.

**turbulent**, ro'de-lag-ten-ən-ə-; ab-ge-'ge-ten-ə-.

**turf**, ə'ga:b-ən e-'jid-ən e-da'ku:n e-'ləbo:; (sod) e-'kuppa-'ga:b-'lo:-n; e'qa:b-'riŋ-e-'lo:. [lo:-, contr. of ləbo:-n=earth.]

**turgid**, puŋ'-puŋ-ən; 'k'e:y-ən.

**turk**, 'tuluka:-n.

**turkey**, (fowl) 'si:ma:-'i:m-ən. [i:m-, contr. of kənsi:m-ən].

**tumeric**, saŋ'-saŋ-ən.

**turmoil**, 'allara:-; ro'de:n-'bagge:-n-e-'baja:ten-ən-ji.

**turn**, *v.i.* (move round) 'pijur-(ii) 'gujur-(ii); 'gajer; jar-jar-(ii).

(be changed) ba:r(ii).

(be giddy) 'gormai-de:(iii); 'sijur-'bo:b-'pijur-'bo:b-(iii).

(t. towa:ds) -muka:-(ii).

(as milk) 'rui-da:-(iii).

*v.t.*, ,ab-'pijur-; ,ab-'gujur-; po-ded.

(t. towards) ,ab-'muka:-na:-.

(t. back) ,ab-'da:jer-na:-; ,ab-'jer-na:-.

(t. one's face) mo:'de:y-.

(t. out) guŋ-; 'guŋ-le 'sɪd-.

(t. over) ,ab-u'did-; op'se:y-; kud-; ab-op'se:y-; pa'salla:-.

*n.* (change) bənar-'ba:r-ən.

**turpentine oil**, 'tarpitnu-'me:-n; 'jɔ:n-na:-'re-'me:-n. [re-, contr. of re:gam = medicine; me:-, contr. of mi:ŋ:l-ən = oil].

**turpitude**, 'dua:p-'mar-dəm-; 'ko:ra:-n; 'ra:-'tuŋ-ən.

**turtle**, (bo:jəna:b) 'ku:lu:-n.

**turtledove**, kur-'kur-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**tush**, *int.*, si:-si:!

**tusk**, j'i:-n.

**tussle**, ,al-ro'de:n-a:-n; ,al-mo'de:n.

**tut**, *int.*, si:-'si:!

**twaddle**, 'ba:ja:-'ber-ən.

**twang**, (of a bow) 'bagir-'jan-ən.

(nasal sound) tu'dab-'mu:-'ber-ən.

**tweedle**, *v.t.*, 'le:sa:-'ja:b-; (coax)

'ambo:j-(si:-).

**tweezers**, 'sakka'b-'la:ŋ-ən; 'sippa:-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu:ŋ-ən = iron.]

**twelfth**, [qalmui 'sedda:-le-tiki].

**twelve**, 'miggal.

**twelvemonth**, 'miggal-əŋ'gai; bo'min'num.

**twentieth**, [miggal-'gulji 'sedda:-le-].

**twenty**, bo-'kudi.

**twice**, 'ba:r-e:d-; 'ba:r-əŋ-; 'ba:gu tanɔ:r; (*dial.*) 'ba:gu-tu:r(u).

**twig**, 'bo'lɔi-'da:r-ən. [da:r-, contr. of kanda:ra:-n = branch.]

**twilight**, (evening) me:'do:r-me: 'do:r-'juŋ-ən; (morning) je:'-juŋ-ən. [juŋ-, contr. of ujuŋ-ən = the sun.]

**twin**, 'labu:da:-si:j-ən. [si:j-, contr. of pəsi:j-ən = child.]

**twine**, *v.t.*, qid-; sa:-'qid-; (entwine) id-id-.

*n.*, 'an-səna:-'qid-'lu:d-ən. [lu:d-, contr. of lu:a:dən = fibre.]

**twinge**, *v.i.*, 'satid-'saboi-de:(iii) 'sattoi-loge de:(iii).

*n.*, 'sattoi-'su:-n.

**twinkle**, *v.i.*, 'pijul-'pijul-(iii); 'kadir-'kadir-(iii); 'majur-'mollis-(iii).

**twinkling**, (in a t.) bo' kənim'mad. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye.]

**twirl**, *v.i.*, jar-'jar; pijjur-(ii); 'qajjur-(ii).

*v.t.*, 'ab-'pijur-; po'ded-.

**twist**, *v.t.*, ma'de-; po'ded-; (as a string) qid-; sa:-'qid-.

(t. round another object) id-'id-. (t. moustaches) po'ded-'kur-

[kur-, contr. of kuru:-n = hair.] *v.i.*, id-'id (ii).

**twiteh**, 'ruile diŋ-.

**twitter**, ker'moj-.

**twit-twit**, 's'u:ŋ-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**two**, 'ba:gu-n. [contr. ba:r, e.g., ba:r-o:n = two children.]

**twofold**, 'ba:gu ta'de:ŋ-[rab in 'rabitam-'ba:l-ən = lit. double-mouth-gum].

**type**, 'namo:na:-n; [of this type = en'ne:le ə-].

**tyrant**, [parəza:n-ji ə-'pura:da: 'juŋle ə'-setten (ə-ra:ja:, ə-bi'sir, ə-'dora:, ə-'mandra:); 'kina:gen-kum'bud-gen- 'ruga:-'boi-gen ə-'mandra:].

## U

**ubiquitous**, 'kuddub-le:ŋ-ən ə- du'ku:ten-ənə-.

**udder** (of the cow), ə-me'me-taŋ-ən. [taŋ-, contr. of taŋliŋ-ən = cow.]

**ugly**, ,er-'laŋga:-n.

**ulcer**, 'ambasu:-n; 'ke:ŋ-ən.

**ulcerate**, 'ambasu:-(iii); ke:ŋ-(iii).

**ulterior**, 'saŋa:jən-ə-; bae:ren-ə-.

**ultimate**, 'tiki-; ə-be'nər-tiki; ə-be'nər ma'neŋən-ə-.

**ultimately**, 'tiki-le.

**ultimo**, 'mojjed-əŋ'gaj-ən.

**ultramontane**, mit-'tal-ba'ru:-n.

**umbilical (cord)**, 'pu:di:-'lu:d-ən [lu:d-, contr. of lu:a:dən = string, etc.]

**umbrage**, 'luŋgu:-n; (*dial.*) 'lummu:n.

(offence), ,er-sə'je:m, 'banra:b-ən.

**umbrella**, kin'tur-'sa:ta:-n; sa'nur-'u:-n; (bamboo u.) 'urug-'sur-ən; (palm leaf u.) 'kamba:-'sur-ən; (large one made of bamboo, etc.) 'digla:-'sur-ən [except the first these are worn like hats].

**umpire**, 'bupsa:-'mar-ən; 'tagua:-n ə-'takkud-ən, am-bə'naqqe:-'mar.

**un-, pref.** [The force of this negative prefix is expressed in several ways in Sora; the negative prefixes ad- and er- and the privative particle ted (placed after the word modified) are generally employed; e.g., "unintelligible" = ,ad-'galam-n-e-n-e-n-e- = (by assimilation) ag-'galam-ne-n-e- ; ,ad-lo:-'galam-n-e-n-e- ; = ,al-lo:-'galam ne-n-e- ; ,er'-pag-'galam-en-e- ; 'ron-g-genu-lam ted-en-e- ; 'rabti-,ag-'galam-nen-e-, etc.]

The meaning of some English words with un- is denoted in Sora by words which are positive and not negative in form; e.g., "untie" = ur- ; unroll = ur'pa:d-. The meaning of words like "un-chain" is best expressed in Sora by using the verb tab- = "take away, remove" along with the object words like "unsafe" are to be paraphrased. In the case of English adjectives with un-, the meaning is usually conveyed by using the verbal forms; e.g., "un-productive" "the land is un-productive" can be easily translated by the negative form of the impersonal verb, ag-'g'u:r-. For obvious reasons some words with un- are excluded.]

**unabashed**, ,er-ga'roj-ən.

**unable**, ,ad-'rapti, var. ,ar-'rapti, ,ed-'rapti; var. er-'rapti, er-radu:n.

**unacceptable**, ,er-o'den-ən-e- ; ,an-o'de-nen-e- ; e-'ja:ben ,ad-'de:e:n-e-.

**unaccomplished**, er-a'pid- ; ,er-'tug-na:n.

**unaccountable**, i'ten-a:sən de 'mojjā ja: 'rapti ,ag-'galamen-e-.

**unaccustomed**, ,er-'ukka:n; ,er-galam.

**unacquainted**, ,er-'galam-.

**unadorned**, ,er-rən'rū:n.

**unadulterated**, ,er-ma'naj- ; ,er-ab-s'e:d- ; 'tagrai-.

**unaffected**, tal'lud-'ted-ən; ,er-'buk-ka:j-ən.

**unaided**, ,er-sə'na:j- ; ,er-'tudu:n ,er-rə'nab-.

**unalterable**, ,er-ob'se:ŋ-ən; ,er-ab-jera:n er-ab-bar-ən.

**unanimously**, 'kudduban-ji e'boi na: 'monna:n; 'mid-da: len.

**unanswerable**, ,er-'ja:laŋ-le-be; ,er-laŋ-ber-ən.

**unapproachable**, ,er-'addam-na:n-e-.

**unarmed**, ,er-pəm'ram-ən.

**unasked**, ,er-ga:r-re-be; ,er-'op-un-le-be.

**unassailable**, ,er-ko'ko:dəm-na:n-.

**unassuming**, ,er-len'-leŋ- ; la'gad-dəm-.

**unattached**, ,er-jə'nid-ən; ,er-'tanay-ən ,er-ge'nal-ən.

**unattainable**, ,er-pə'nag-ən- ; ,er-pag-'pag-dəm-na:n-.

**unattended**, ,er-'tudu:n; an-'soi- ; e-tayso:n.

**unauthorized**, ,er-'op-un-ən; er-bənəq-ən.

**unavailing**, ,er-ga'del; ,er-'tug-na:n.

**unavoidable**, ,er-'pag-də'nag-ən. ,er-saba:saba: ; ,rapti ,er-ab-ga'del-dəm-na:n-.

**unaware**, ,er-'galam.

**unawares**, ,er-'galam-le-be.

**unbar**, ,er-'pad- ; pə'nad ən tab- ; ,er-'tulkad- ; 'tulkad-ən tab- ; 'sanay-ən re:-.

**unbearable**, 'rapti ,as-'sa:e:ne:n-e-.

**unbecoming**, ,ag-ga'dele:n-e- ; ga'roi-da:gen-e-.

**unbelief**, ,er-'derna:n.

**unbend**, ,ab-'bago:j- ; ,er-'kod-dəm-na:n-.

**unbiased**, 'kodi 'kota ,er-ob'se:ŋ le-be ; ro'jo:l-'ga:mle.

**unbind**, ur- ; ,er-to'bā:d-.

**unblamable**, ,er-'dusa:-n; 'ijja:ja 'dusa:-ted-ən-e-.

**unblemished**, er-a'dil-ən ; ,er-kə'nid-ən ; 'marid-dəm-.

**unblushing**, ,er-gand'ro:j-ən-e- ; ,ag-ga'ro:j-ən-e-.

**unbound**, ,er-to'bā:d- ; ,er-ta'noba:d-.

**unbounded**, ,er-'tanno:d-ən ; ,er-'pa:di:n ; ,er-də'nag-ən.

**unbroken**, *er-pa'ləŋ-ən*; *er-pa'dər-ən*; *er-ab'-dīg-ən*.

**unburden**, *ped-*; *er-'ləggin-*.

**unburnt**, *er-'jum-tud-*; *er-bə'nal*.

**uncalled for**, *er-'lūdə:-n*; *er-gə'na-rən*.

**uneasing**, *er-ab-ə'dož-ən*; *an-a'ni:d-en-ə*; *er-re'ŋ-na:-n*.

**unceasingly**, *er-lu'-lu:-len-be*; *er-'tanəj le-be*.

**uncertain**, *'de:e:te*, *er-de:e:te*, *er-'galam-dəm-na:-n*; *sattoile ə'-opuŋ-ben*, *ad-de:e:n ə-*.

**unchain**, *'sikkidin* 'table-'sid-.

**unchangeable**, *er-'pag-'ba:r-nen-ə*, *ab-'ba:r-nen-ə-*; *er-ab-'beggada-nen-ə*.

(be u.) *ab-'ba:r-(ii)*.

**uncharitable**, *er-ab-asujum-*; *'asəŋ-gen*, *ab-'dusə:-ten-ə-*.

**unchaste**, *'jundada:-n* (*mas.*) *'jundadi-n* (*fern.*).

**unchecked**, *er-de'nag-ən*.

**uncivilized**, *er-la'gad-*; *'jadu:-mar-ge:n-ə*.

**uncle**, (father's elder brother) *ta:'ta:g-ən*.

(father's younger brother) *'da:di:-n*.

(mother's brother) *ma:'ma:g-ən*.

(mother's sister's husband) *ta:'ta:g-ən*; *'da:di:-n*.

**unclean**, *er-'madir-*; *er-'marid-*; *an-a'bil-ən*; (u. words) *tukka:-be:r-ən*.

**uncle-in-law**, (husband's father's brother, elder) *ta:'ta:-'ku:pər-ən*;

(husband's father's brother, younger) *'da:di-'ku:pər-ən*.

(wife's father's brother, elder) *suda:-'ku:pər-ən*.

(wife's father's brother, younger) *'sanna:-'ku:pər-ən*.

**unclouded**, *er-te'rib-ən*.

**uncoil**, *er-id-'id-*.

**uncomfortable**, *er-'sukka:-n*; *er-'ula:'matta:-n*.

**uncommon**, *ə-'pu:rba:-da:-gen-ə-*.

**unconcerned**, *'ka:jja:-*.

**unconquerable**, *'rapti an-ab-ko'ko dəm-ne:-n-ə*.

**unconscious**, *er-'rəm-na:-n-ə-*; *'ra:ud-le*; *er-'manna:-n*.

**unconsciousness**, *er-'manna:-n*; *re-'na:ud-ən*.

**uncontrollable**, *'rapti ,an-ab-'dag-dəm-nen-ə-*; *'rapti ,er-ab-la'gad-na:-n-ə-*.

**uneover**, *jənum-'jum-an tab-*.

**uncultivated**, *er-or'ro:-n*; *er-an-or-ən*; *padia:-n*.

**uncultivable**, *'rapti ,an-'ornen-ə-*.

**uncurrent**, (as coin) *ak-'k'u:j en-ə-*.

**undaunted**, *er-'bantɔŋ-ən*.

**undecided**, *er-'takkv:d*.

**undeniable**, *'rabti 'iʃʃa: ,aq-'ga:m-en-ə-*.

**under**, *prep.*, *'jaita:-n*, *var.* *'ja:tə-n*; *ə-'sambi:-n*.

**underfeed**, *tip-'puŋ-le ru:-'jum-*; *er-ab-'tulla:le-be* *tij-jum*; *er-ab-'b'e:le-be* *ab-'jum-*. [puŋ-, contr. of kəmpuŋ-ən = belly.]

**underground**, *ə-'lun'-lo:le:y-ən*; *ə-'majɔ:g-'lo:-n*; *ləbo:n-ə-kəm'puŋ-le:y*.

**undergrowth**, (brushwood) *so:'lo:-n*.

**underlip**, *'jaita-* (usa:l)-'tam-ən. [*tam-*, contr. of *t'ɔ:d-ən* = mouth.]

**undermost**, *'kuddub-ən* *ə-'sambi-le: ə-tug-'tug ə-'jaita:-le:y*.

**underpay**, *v.t.*, *ab-tip-'puŋ-le 'badi:n 'tij:-*; *ə-'badi:-n 'gadle tij:-*.

**underripe**, *da:-'g'ur:-*; *'bay-le*; *'jo:l-'mule:-*; *'ba:ro:le*; *jo:l-'saŋ-le*.

**undersell**, *'da:ra:-n*, *ab-'sastə:le tem-*.

**understand**, *'galam-*; *goi-*.

**undertake**, *u:-(ii)*.

**undertenant**, *'raitu:-n-ə-'bantedi-'mar*.

**underwood**, *ə-'jüd-ən*; *kən're:ŋ-ən*.

**undeserving**, *er-tənug-ən-*; *ad-de:e:n-ə-*.

**undigested**, *er-le'n'e:m-*.

**undiminished**, *er-'asu:ʒ-ən*; *er-tənɪp-'puŋ-*; *er-tim'puŋ-*.

**undivided**, *er-to'nub-*; *er-qa'nad-*.

**undo**, *dul-*; *ba:r-*; (ruin) *ab-s'e:d-*; *ob'sa:d-'oblai-*.

**undone**, (be u.) *s'e:d-(iii)*.

**undoubtedly**, [the emphatic particle na: expresses the sense]. jadi-tən-na : ; ə-'jadi:-n ; 'sattoile.

**undress**, ,ab-'urdij- (i, ii).

**undried**, ,er-a'sar- ; ,er-je'ne-r-.

**undulating**, tum'pa:l-də:gen-ə-.

**unduly**, ,er-'banya:-n ; ə'tey-ə'tey ; boi'-boi.

**undying**, ,ak-ka'jed-en-ə- ; ,as-'s'e:d-en-ə-.

**unearth**, 'gai-le tab-. 'gaile gud-.

**uneasy**, ,er-'sukka:-n ; ,er-'ula: 'matta:n ; an-sə'ninta:-n ə-'pura:da:.

**uneducated**, [ken-'o:lən ja: id-'o:lən ja: ,er-ja:naj-].

**unemployed**, ,er-'ba:ra:-n ; ,er-bo'naj-.

**unending**, ,an-'a'pi:de:n-ə- ; ,as-'s'u:en-ə.

**unequal**, ,er-jo:y-'jo:y-.

**unerring**, ,er-pə:nə'do:-n.

**uneven**, ,er-'gorij-.

**unexpectedly**, əbu 'muŋ-.

**unfaded**, ,er-ro'bo:d-.

**unfading**, ,er-ro'bo:d-en-ə-.

**unfailingly**, ,er-pado:le-be. [The emphatic particle na: expresses the sense.]

**unfair**, ,er-jo:y-'jo:y- ; ,er-sari:- ; ,er-'daramma:-n ; ,er-'banya:-.

**unfaithful**, ,er-'isua:sam ; 'bukai-dəm- ; ,ab-'derna:le ə-'bukai-ten-ə-.

**unfamiliar**, ,er-ge'nalam- ; ,er-ge'nij-ən-ə-.

**unfathomable**, 'rabti ,as-'santi:nən ə-ja'ru:- (fig.) 'rabti ,ag-'galam-nən ə-'ogandi-.

**unfatigued**, ,er-'mangga:-n ; ,er-'mua:p-da:-n.

**unfavourable**, ,er-'monna:-n ; ,er-'saba:-.

**unfeeling**, ,er-ab-asu'jum-.

**unfinished**, er-sə'n'u:- ; ,er-a'pid- ; ,er-um'tuŋ-.

**unfit**, ,er-'sari:- ; ,er-tə'nuj- ; ,ad-'de:e:n-ə-.

**unflagging**, ,er-mə'nangga:-n.

**unfledged**, ,er-re'ne:y-ə-.

**unflinching**, ,er-'bantɔ:y-ə-.

**unfold**, pud- ; pul'lər- ; ,er-'rub-.

**unforeseen**, am'may-ən ,er-ge'nij-ən-ə- ; ,er-'mad-dəm-na:-n-ə-.

**unforgetful**, ,ak-'kare:-da:-en-ə-.

**unforgettable**, 'rapti,ak-'kare da: en- ; ə-'rabti ,er-ab-'kare da:-dəm-na:n.

**unforgotten**, ,er-'kared-da:-n-.

**unfortunate**, ,er-'karamma:-n.

**unfounded**, tallud- ; sup'-sub-.

**unfriendly**, ,er-'gadi-dəm-na:-n-ə- ə-'be:ra:ten-ə-.

**unfruitful**, ,er-'j'o:-n ; ,aj-'j'o:-en-ə-.

**unfurl**, pul'lər- ; be:l- ; er-'bo:lo:d- ; la:d-'la:d- ; ba:d-'ba:d-.

**ungird**, ,er-jəni-'dub- ; jəni-'dub-ən ur-.

**ungovernable**, ,an-'ab-la'gad-dəm-nən-ə- ; ,er-ab-la'gad-dəm-na:-n.

**ungraceful**, ,er-'langa:-n (mas.) er-'langi:-n (fem.).

**ungrateful**, [an-ja:naj-ən ə-sə'naj ,er-'mad-dəm-na:-n-ə-].

**ungrudgingly**, ,er-'asan-'jem-.

**unguarded**, ,er-'jagarta:n ; ,er-tur-tur-ən.

**unhappy**, ,er-me'n'o:p-ən ; ,er-'sukka:-n ; ,er-'ula:'matta:n.

**unhealthy**, ,er-'sukka:-n- ; ,er-ab-'sa:da:-n.

**unheard of**, ,er-'amdaŋ-ən-ə-.

**unheeded**, ,er-'manne:n-ə-.

**unhesitatingly**, ə-'monna:-n ; ,er-bar-'monna:-n.

**unhurt**, ,er-'paia:-n ; ,er-'kej-ən.

**uniform**, jo:y-'jo:y- ; [ə'boi-na: ə-'muka: ə-'d'o:y-].

**unimportant**, ,er-'akkara:n-ə-te ; ,ə'rikkə:n-ə-te.

**uninhabitable**, ,er-gor'za:y-'lo:-n ; ,er-ab-gor'za:y-dəm-'lo:n ; ,er-da'kuna:-. [lo:-, contr. of ɬəbo:n = earth.]

**uninhabited**, ,er-'mandra:-n ; ,er-gor'za:y.

**uninjured** (see unhurt).

**unintelligible**, ,ag-'galamnen-ə- ; ,al-lo:-'galmen-ə- ; ,er-'pag-ab-galam-dəm-na:-n-ə- ; ,er-'ro:y-'galam-dəm-na:-n-ə- ; 'rapti-'aq-'qalam-e:n ə-.

- unintentional**, ,er-'t̄m-na:-n ; ,er-'mad-na:-n.  
**unintentionally**, er-'t̄m-lēn-be ; ,er-'artin.  
**uninteresting**, ,er-m̄'n̄'o:p-ən ; ,er-gan-'lu:d-ən ; ,er-pid-'lu:d-ən ; ,er-sed-'mad-ən.  
**uninvited**, ,er-ḡ'nu:-n.  
**union**, m̄'naj-ən.  
**unison**, ə'bo:-'palla:n-ə-'sarran.  
**unite**, v.t., maj- ; 'rukku-.  
 v.i., maj-(ii) ; 'rukku-(ii).  
**unitedly**, mai-le'n.  
**unjust**, er-'daramma:-n.  
**unkind**, er-'daja:n ,er-ab-asu:'jum.  
**unknowingly**, ,er-'galum-le-be ; ,er-'mad-len-be.  
**unknown**, ,er-'galam-ən ; ,er-ḡ'noj-ən ; ,er-am-'mad-ən.  
**unless**, [the force of this word is expressed by the negative form of the conditional; e.g., unless you go = amen an-ill-len-de-n = if you do not go].  
**unlike**, ,er-joy-'jo:y ; ,er-'sari:-.  
**unlikely**, ['ijja: pa're:y ; ud-de:e].  
**unlimited**, ,er-'tannoid-ən ; ,er-'pa:di-n.  
**unload**, ,ab-'lasso- ; ,er-ab-'lag-in- ; ... tab-'tab-.  
**unlock**, ,er-pa'nad- ; ,er-'kunsi:-.  
**unloose**, ur- ; 'jalooj- ; 'lappar- ; 'omda:-.  
**unlucky**, ,er-'karamma:-n.  
**unmixed**, ,er-m̄'naj- ; 'tarai- ; var. tan(d)rai ; ə-'do:y- ; 'satta:y.  
**unnatural**, ,er-ukka:-n [the force is expressed indirectly].  
**unnecessary**, 'luda:-ted.  
**unnerve**, ab-rojn-'rop- ; ab-ba'toy-.  
**unobjectionable**, ,er-d̄'naj- ; ,er-'d̄usa:-n.  
**unoccupied**, a'rikka:-n ; o-riŋ-'riŋ (unengaged) ,er-'ba:ra:i-n ; 'asaj-gen.  
**unopposed**, ,er-'day-lebe.  
**unpack**, ur- ; ,er-'gidra:- ; er-'gab-.  
**unpaid**, er-'badi:le ; ,er-'takko:d-.  
**unpalatable**, ,er-'mana:tam-. (fig.) ,er-i'sum- ; (be a.) ,am-'mana:(tam)-(iii) ; ,an-i'sum-(iii). [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth.]  
**unpleasant**, ,er-m̄'n̄'o:j-ən ; ,er-'mana:-.  
**unpopular**, ['kuddub ən-ji ,am-'monna:-enji-o-].  
**unpremeditated**, [am'mag ,er-'ogan-din ə-].  
**unprepared**, ,er-'osəka:i-na:-n-ə.  
**unproductive**, ,er-'ḡ'ur-ən.  
 (be u.) 'ijja:-ja ,ag-'ḡ'ur-ə.  
**unprofitable**, ,er-'la:b-am-ən- ; 'ijja:-ja: 'la:bam ted.  
**unprotected**, ,er-l̄'nu:-n.  
**unprovoked**, ,er-ab-ba'ra:b-dəm-na:-n ; ,er-ab-ba'ra:b-len-be ; 'asəŋgen.  
**unpunctual**, (be u.) ,ab-dig-'dig- ; ,ab-'raqudu- ; ,ab-'lisum- ; ,ab-i'mel-.  
**unqualified**, ,er-'t̄u:j-na:-n.  
**unquenchable**, ,er-ab-sa'ju:dəm-na:-n ; (as fire) ,er-ab-'sira:dəm-na:n ; ,er-ab-la'gad-dəm-na:-n ; (as thirst) 'rabti ,at-tad-'tad laŋ-nen.  
**unravel**, gal-'gal-ən ur- ; (fig.) ab-galam-.  
**unready**, ,er-'osəka:j-ən.  
**unreal**, ,er-'jadi:n ; tal'lud ; 'ma:ja:-n.  
**unreliable**, ,er-ab-'der-na:-n.  
**unrest**, ,er-s̄'jem- ; kal'-kal-ən.  
**unripe**, er-'ḡ'ur- ; a'jan- ; ə'me:y-.  
**unroll**, ,er-'bolo:d- ; ,er-'id- ; 'ur-pa:da- ; var. 'arpa:da- ; 'be:l-.  
**unruly**, ,er-ab-la'gad-dəm-na:-n dua:ŋ-ən-.  
**unsafe**, [boi-'boi 'baton-da:-n ,er-'baysa:- ; kal'-kal-dəm].  
**unsatisfactory**, ,er-ab-sa'jem-na:-n ; ,er-ab-i'sum-na:-n 'baysa: 'ted ; ,er-'baysa:-.  
**unsavoury**, ,er-'mana:-.  
**unscrupulous**, ['ersi-'de:e:te 'dusa: 'de: e:t,e ,er-'batonlebe ə'tubten-ə-].  
**unseen**, ,er-ḡ'nij-ən.  
**unsheathe**, puj- ; er-'ro:-.  
**unstable**, (be u.) o'ted-(ii) ; ud-(ii).  
**unsteady**, (be u.) ted-ted-(ii) ; o'ted-(ii).  
**unsuccessful**, (be u.) ko-'ko-(iii).  
**unsuitable**, at-'tulla:en ; ə'ag-ga 'del-en-ə- ; ad-'de:e:n-ə- ; aj-'f'ə:n-ə-.  
**untidy**, 'pansa:di:-gen-ə- ; a'dil-dəm.

**untie**, ur- ; ,er-'gidra:- ; ,er-'gab- ; ,er-to'ba:d- ; ,er-'ji:- ; pud-.

**until**, [the force of this word is expressed by adding -be to the past tense form ; e.g., anin 'ille-be = until he goes (*see till*)].

**untiring**, ,er-'manga:-n.

**untold**, ,er-di-'di-dəm-na:-n.

**untouchable**, ,er-'ja:b-dəm-na:-n.

**untrained**, ,er-ab-'jaŋ-'jaŋ-ən ; ,er-ab-'ukka:-n.

**untrue**, ,er-'jadi:-n, tal'lud ; sup-'sub.

**unused**, 'tammen ; ,er-jam'ram-ən-ə.

**unusual**, ['ukka:-ted ; 'apij-ja a'ga:su:-].

**unveil**, ur-'ruj (ii) ; ,er-jug'kud-, var. ,er-jug-kub-.

**unwarily**, ,er-'jagarta:-le.

**unwavering**, ,er-'ba:r'monna:-le-be.

**unwell**, ,er-'sukka:-n ; ,er-'bagga:-n. (be u.) a'su:-da:- (iii).

**unwholesome**, ,ab-a'su:-ten-ə.

**unwieldily**, ['ro:p-tam'be:d-ted-ən-ə ; 'rabti ,er-tam'bed-dəm-na:-n ; boi-'boi 'suda: ; boi 'boi 'lagin-dəm].

**unwilling**, (be u.) ,am-'monna:- (iii) ; ,an-i'sum- (iii).

**unworthy**, ,at-tuŋ-ne-nə-.

**unyoke**, ,er-'gal ; ur-'ro:p-.

**up**, 'lagka:-n ; [the force of "up" is expressed by the word as in magje:- = look up ; daj = get up ; up and down = 'lagka:n-'jaita:-n ; 'kodi-'kota:].

**upbraid**, ka:p.

**upheaval**, ud-'dai:-ən.

**uphill**, dai-'bur-ən. [bur-, contr. of bəru:-n = hill.]

**uphold**, te'red- ; (aid) 'sa:j.

**uplands**, ba'rū:n ə-'de:sə:.

**upon**, prep., le:y-ən ; 'lagka:-n.

**upper**, 'lagka:-n-ə.

**upper-hand**, [to have the u.h. = jin-jin-].

**uppermost**, ə-tuŋ-'tuŋ ; ə-'lagka:-.

**upright**, ro'jol-(dəm) ; 'bagoi-(dəm).

**uprising**, 'uridi:-n ; ,ab-'uridi:-.

**uproar**, 'ua:j-ən ; beb-'ba:b-ən.

**uproot**, 'ampra:-'j'e:d pij- ; ,er-'j'e:d-.

**upset**, ob'se:ŋ- ; 'okkud-.

**upshot**, gənə'de:l-ən.

**upside-down**, tug'-rub-.

**upstairs**, ['lagka:-su:p-ən-].

**upturn**, pe:j-.

**upwards**, 'lagka:-n ; 'rua:y-ən ə-s'e:ŋ.

**urge**, ad- ; 'suj- ; 'balamantam am'mei:- ; 'ab-'baja:-.

**urgent**, 'bajja:-n-ə-.

(be u.) 'baja:- (iii).

**urgently**, 'bajja:-n-'ga:mle.

**urinate**, a:p'ju:m-də- (iii).

**urine**, a:p'ju:m-ən ; var. anum-ən (childish).

**us**, [the contr. form -len is incorporated with the verb; e.g., 'tij-len = give us (exclusive); ai is used when the person spoken to is included; e.g., anin 'tit-t-ai = he gives us; these are added to the impersonal verbs also; e.g., a'su-te-len = we-shall-become-ill, (excluding the person spoken to); a'su:t-ai = we-shall-become-ill (including the person spoken to)].

**use**, v.t., ba:p- ; jaŋ'mam-.

n., bə'na:p-ən.

[of what use is it to you ? unte-

(n) a:te i'ten ba:p-te ?]

**useful**, (be) 'luda:- (iii) ; 'akkara:-

(iii) 'tuŋ-.

**useless**, ,er-'luda:- ; ,er-'akkara:-, er-be'nəp- ; ,er-'tuŋ-na:-n. 'punta:-n ; agudi:-n, ab-ba:p-'ba:p-'lag-nən-ə-.

**usual**, 'ukka:-'ga:mle ; 'ma:mu:lo:n ; 'di:le u'juŋ-ən-ə. [ə-paŋ-'pe'nəŋ]

**usurp**, 'balamantam 'beggada:-'mar-ən ə-'bitti jaŋ-m-.

**usury**, 'sa:uka:ri:-'go:d-ən. ja:j'a:-n su'ja:-n 'tij-ən 'til-le ə-'oddi:n ə'teg ə-'ja:ten-ji.

**utensil**, 's'u:p-ən ə-pamram-.

**utilise**, ba:p- ; ab-tub-'tub-.

**utmost**, [ə-tuŋ-'tuŋ-].

**utterly**, ə-'madō:p, var. ə'madoi ; ə-'majab ; əta:d-'ta:d.

**uvula**, (ler-) 'ler-'lag-ən ; ə-'kanta:'la:y-ən.

## V

**vacancy**, a'rikka:-n [the privative particles ted, ijjā, agasa. are used to express the meaning].

**vacant**, a'rikka:-dəm; [the teachers' post is v. = 'mastero: 'go:d-ən ə-'tubten ə-'mandra: 'mojja: ja: ted; 'er-be'nəp].

**vacate**, ,ab-a'rikka:-; ,ab-a'gasa:-; 'omdu:-; on'rej;- var. umre'g-.  
v. = 'mastero: 'go:d-ən ə-'tubten ə-'mandra: 'mojja: ja: ted; 'er-be'nəp].

**vacation**, lu'lū-na:-n ə-'dinna:. [pe:lōl en ə-'dina:.]

**vaccinate**, tan'-si:-; 'tika:-.

**vaccination**, tənəg'-si:-n; tan'-tan'-si:n; tik'a:-n.

**vaccinator**, tan'-si:-'marən; 'tikka:-'marən.

**vacillate**, ted'-ted- (iii); ju'-ju:- (ii); ud- (ii); (fig.) bar-'monna:- (iii).

**vacillation**, təned'-ted-ən; bar-'monna:-n.

**vagabond**, a'sangen gor'za:j-gor'za:j 'desa:-'desa: ə-'enduŋ-ten ə-go'rəd-ten ə-'mundra:-.

**vagary**, 'ta:do:-n-'ta:do:n ə-bar-'monna:-n.

**vagina**, ə-'tij-ən.

**vagitus**, (the cry of the new born child) ,ingga:-ingga:; ,ingga:-'ingga:.

**vagrant** (see vagabond).

**vague**, 'bunga:le ,ag-'galim nen-ə-.

**vain**, a'sangen; (proud) le:j-le:j-ən-ə-.

(in vain) 'ka:jjā:-, a'sange:-n.

**vakil**, 'plidəro:-n; var. pi:dəro:-n.

**valet**, 'naukarō:-n.

**valetudinarian**, 'to:do:j a'su:da:ten-ə-'mandra:-.

**valiant**, ,er-'bantu:g-ən-ə-.

**valid**, ə-qa'del ten-ə-; ə-'tup-ten-ə-.

**valley**, liŋ-liŋ-'bur'-lo:-n; pu'did-'bur-ən. [bur-, lo-, contr. of bəru:n = hill, ləbo:n = earth.]

**valour**, ,er-'bantog-ən; rənə'du:-n.

**valuable**, ,aggada ə-'da:ra:-ə-; gu:gu-n-ə-.

**value**, n., ə-'da:ra:-n; ə-təni-'tij-ən.  
v.t., sm-, roi'-mad-.

**valve**, [an-rənub də'rūŋ-na:-n].

**vampire**, bed-'bed-'ma:p-'ku:l-ən. [ma:p-, contr. of mi'ja:m-ən = blood; ku:l-, contr. of kulban = ghost.]

**vanish**, 'ma:ja:- (ii); bar 'ag-'q'e:j- (iii); (die) ka'jed- (iii); ro'dog- (iii).

**vanity**, (falsity) sup-'sub-; a'rik:a:-n; 'ma:ja:-n.

(conceit) le:j-'le:j-ən; pup'pu:da:-n.

**vanquish**, ,ab-ko-'ko:-; ra'du:- (iii) 'rapti.

**vapid**, ja'bē:d-dəm-.

**vapour**, u'mud-ən.

(black v.) 'lummie-da:-n.

(steam) ə-'uma:-n.

(water v.) ə-'uma:-da:-n.

(spirits) ə-'uma:-'sa:n.

**variable**, 'tado:-n-'tado:-n ə-'bar-ten-ə-.

**variation**, bə'nai:r-ən; 'daragam-ən.

**varicella**, (chicken-pox) 'adaputti:-n.

**variegated**, ə-'rige-'rige; 'erandi: ə-kənid-'kid.

**variola**, 'ruga:-'bo:j-ən; ju'-ju-'bo:j-ən.

**various**, 'erandi:j-ən; 'binna-'binna: ə-ja'nə:b.

**vary**, bar- (ii).

**vase**, bo:jə'nə:b 'langa:-dəm-ən ə'danki:.

**vassal**, 'ra:jə:n-ə-'d'o:j 'bondoda: ə-'titten ə-bi'siŋ, ə-'dora:-.

**vast**, boi-'boi 'l'a:j-; boi'boi 'su:da:-.

**vat**, 'sudə:n ə-buŋ-'sa:j.

**vault**, n., 'rua:g-gen ə-kok'ke:de-.

v. (leap) 'e:la:j-.  
(tumble) ob'sen-'bo:b-dəm-len ur-.

**vaunt** (see brag, boast).

**veal**, ə-'o:n-'ta:j-ən ə-'jelu: [ta:j-, contr. of tag lip-ən = cow, or ox.]

**veer**, 'jer-bar-'go:d-; 'jer-bar-'s'e:j-.

**vegetable**, 'ua:b-ən; ə-'ne:b-ən.

**vegetarian**, 'jelu:-n aj-'ju:men-ə-'manra:; ,er-'baka:-'je:l-mar-ən; ,aj-ten ə-'mandra:.

**vegetate**, 'ga:le 'jum-le ə'sangen  
'gob-le sid-.  
**vehement**, 'ak'arra:n; 'raddu:dəm-  
len-ə-.  
**vehicle**, pəraŋ'paŋ-ən; təram'bəd-  
ən. [so'gada:-n; 'palangki:-n.]  
(of medicine) gəra:-'ga:'re:-n. [re:-,  
contr. of re:gum-ən = medicine.]  
**veil**, jənum-'jum-'ka:b-ən; jərum-  
'jum-'ka:b-ən; dəraŋ'day-'ka:b-ən.  
**vein**, sa'tar-'map-ən; [ma:p-, contr.  
of mi:p:m-ən = blood.] sa'ta: r'-  
o:l-ən (*Bot.*).  
**velocity**, (with great v.) boi'boi  
'lijer.  
**vend**, tem-.  
**vendor**, tem-'tem-'mar-ən; tənem-  
'tem-'mar-ən.  
**venerate**, sin-; roi-'mad-; 'sagal-;  
ku:b-.  
**venereal** (disease), ['sa:ni:-bo:jən  
ə-'ruqə:-n].  
**vengeance**, dənul-'dul-'be:ra:-n.  
**venial**, ə-'sae:-ben ə-'de:ten-.  
**venison**, parəg'dab-'je:l-ən; ə-je-  
lu:-par ən (*dial.*).  
**venom**, 'bisa:-n; 'isanga:-n.  
**vent**, n. (hole) 'put 'ur-ən; (pass-  
age out) də'rug-na:-n.  
(touch hole) ə-tij-'ba:l-ən. [ba:l-,  
contr. of ba:da:-n = a gun.]  
v.t., ab-'galam-; 'opuŋ-əj-.  
(give v. to anger) ban(d)'ra:b-ən  
ba:j-. [tab-'table ka:p-; ra:d-'ra:d-  
-dəm-len ka:j; er-lu-'lu-dem-len  
ka:j.]  
**ventilate**, ['ringen 'gan-le-be bar  
'dug-len-be am'me-].  
(fan) üd-; id-; gum-.  
**ventilator**, də'rug-na:-riŋ-ən. [riŋ-,  
contr. of riŋgen = air.]  
**ventriloquist**, ['sagai-sitə'lə 'begga-  
da:-'mandra ə-'berter-ən 'ambrij  
ə-'berter-ən ə-'mandra-].  
**venture**, [er'bantɔ:g-le-be i'te de:-  
i'te i'te de:-'doŋ-i:p-te 'ga:mle  
tub-]; u'maq-.  
**venus**, 'su(y)kra:-'tuj-ən; tagalda:-  
tuj-ən.  
**veracious**, 'suttoile, 'er-'bukai:le  
ə-'op'ugten ə-.

**veranda**, 'pinda:-n.  
**verbal** (message), t'o:d-'t'o:d-'ber-  
ən.  
 **verdant**, ga:b-'riŋ-ən; 'bolaj'o:l-  
gen-ə-.  
 **verdict**, tə'nukku:d-ber-ən.  
 **verdigris**, ə-'so:y-'ridi:-n.  
 **verily**, mu:p; 'ma:nay; ə-'jadı:-n.  
 **verge**, 'i:di:-n; 'dara:-n; ma'ne:y-  
ən.  
 **verify**, gadelte o'de, agga'de:le mel-  
'mel-.  
 **vermiform**, bud-'bud-gen-ə-.  
 **vermifuge**, [kém'puŋ-le:ŋən sitə'lə  
'kadu:-'ja:d-ən ,ab-'duŋ-na:ten ə-  
're:gam].  
 **vermillion**, 'sindura:-n.  
 **vermin**, -bud-bud-ən.  
 **vertebrate**, kin-'ja:y-'duŋ-ən e da'ko:  
ten-ən ə-ja'no:ntar.  
 **vertex**, ə-'bo:b-ən.  
 **vertical**, ro'jo:l-dəm-; 'baŋoi-dəm-  
(*dial.*) 'motsu:-n.  
 **vertigo**, 'pijur-'bo:b-ən; 'sijur-'bo:b-  
ən.  
 **very**, adj. ['unten-na: 'dinna: = that  
very day; the emphatic particle  
na: expresses the sense].  
adv., boi'boi, ə'ten (*see much*).  
(very good) boi'boi 'bansa.  
(all right!) o'de-o'de-. 'ballo:-sa:.  
 **vesicle**, 'pa:du:-n.  
 **vessel**, 'day-kin; 'munta:-n; 'kala-  
sa:-n.  
(ship) 'padua:-n.  
[the infix -ər- is used to indicate  
the idea of a receptacle, e.g.,  
dəriŋ-'di:p-na:-n, = cooking ves-  
sel; gəra:-'sa:l-na:-n.]  
 **vest**, (furnish power, etc.) ,ab'lag-  
gin-le 'dakku.  
 **vestige**, 'anna:di:-n; [no v. whatever  
= 'ajitiđ ja: er-ammod].  
 **veteran** (warrior), ta'laiba:-'sipa:i:-  
n; boi-boi sənu:na:-n ə-su-su:-ne:  
te:-n ə-mana:.  
 **vial**, 'sanna: si'si:-n.  
 **viand**, gəna:-'ga:-n; jənum-'jum-ən.  
 **vibrate**, v.i., 'bagir-(iii); ted-'ted  
(iii).  
v.t., rai:j; rai-'raj-.

**vice**, 'dusa:-n; 'baysa:-tedən e-'ukka:.  
**vicinity**, 'adum-ba:-n; (ə-) 'tuja:-ba:-n.  
**vicious**, 'ko:ra:-dəm; 'dua:j-n-dəm. (unruly) ,er-la'gad.  
**vicissitude**, 'karamma:-le:j-ən  
ə-bənar'-bar.  
**victim**, pür-'pür-'je:l-ən.  
(dupe) ,an-bo'nukka:i-'mar-ən.  
**victimize**, pür-'pür-'jel-; (ruin, etc.) ab-'s'e:d-.  
**victor**, ab-ko-'ko:-'mar-.  
**victory**, ab-ko-'ko:-n; rə'napti:-n.  
**victuals**, gəna:'ga:-n; jənum-'ju:m-ən.  
**vie**, ə-jin-'jin-ben ,ab-'irab-(ii).  
**view**, v.t., gjij-; mel-'mel-.  
(consider) 'ogandi:-; ,appa'de-.  
n., gənig-'gij-ən; 'ogandi:-n ,an-appade:-n.  
**vigil**, ,er-dim-'mad-na:-n; an-am-'dum-ən.  
**vigilant**, 'jagarta:-le; 'dum-ta:-le; ,er-dim'mad-len.  
**vigour**, rə'du:-n; rənə'du:-n; rə'napti:-n; 'balimi:-n.  
**vile**, 'ira:-'tug-ən.  
**villify**, ,ab-'dusa:-; kəp-.  
**village**, ja:glo:-n gor'za:n-ən; 'palle:-n.  
 [The names of Sora villages are generally compounds, the first word denotes the name of a tree, or an animal or a bird or some other object and the second is the contracted or abridged form of a word meaning water, brook, stone, and house or place.]  
 (v. officer) ['gumag-ən; 'buja:-n].  
 (dial.) 'mandalo:-n; 'na:jakko:-n.  
**villain**, 'bukka:i-'mar-ən; tal'lud-'mar-ən; 'jumbur'-marən.  
**vindicate**, ab-'sattoi-.  
**vindictive**, 'dul-be'nera:- [be:ra:n 'aga: se':ro:g 'dulta:i 'gamle ə-da'ku-tənən ə].  
**violate**, (ravish) 'balamantam diple  
pamle ənsə'lō:-n 'junjudi:-.  
 (v. order) 'ukumo:-n medde-.  
**violent**, 'akarra:-n.  
**violently**, dum-'dum-loge; rə'du:-dəm-le; boi-'boi; ə'teq-ə'teq-.

**virago**, mal-'ka:j-da:-ge ə-'de:ten  
ənsə'lō:; 'ongger-ge da'da:-dəmən  
ənsə'lō:.  
**virgin**, ,er-sir'rung-'bo:j-ən; ,er-pang-'sa:l-'boj-ən; kida:-'bo:j-ən.  
**virility**, 'ongger-'go:d-ən; tə'n'u:l-ən.  
**virtual**, 'sattoile-; [he is the v. chief = anin bisig-ən ted; manta-ram anin na: muda:-mar].  
**virtuous**, ,er-'dusa:-n; er-'pa:pam-ən; 'daramma:n-ə-; ,er-'jundada:-n (mas.); ,er-'jundadi:-n (fem.).  
**virulent**, 'isaggə:-n-ə-.  
**vis-a-vis**, əl-'muka:-'muka:-n.  
**viscera**, on-'loi-da:-n.  
**viscid**, ʃə'gid-dəm-.  
**viscous**, ja'lo-ja'lō:; ja'lo:-'mij; var. ja'lo:-'mir.  
**visible**, ə-'g'e:ten-ə; ə'panj-'gij; 'baysale 'gitta:ten-ə-.  
 (be v.) gə'ej-, var. gə'ij-(iii); 'gitta:-(iii).  
**vision**, gəni:j-'gij-ən, var. gəni:-'gij-ən; gənig-'gij-ən.  
 (phantom) ug'ulg-'gij-ən;  
 (something seen in a dream) 'güm-te-'gij-ən; gə'nümta:-le:y-ən ,an-qə'nijən-a:te.  
**visit**, v.t., ə-'gib-ben ij-; gjij-; ,ab-'gid-dəm-(ii).  
n., ,an-ab-gid-dəm-na:-n gənig-'gij-ən.  
**vital**, ə-'m'e:n-; ə-'m'e:n-ten-ə-.  
**vitals**, kərə'jed-na:-le:j-ən ə'pa:g-kərə'jed-na:-le:j-ən.  
**vitiate**, ,ab-'s'e:d-; ,ab-'dusa:-.  
**vituperate**, ,ab-dusa:-; kap'-kaj-; 'ugga:-; 'tukka:-.  
**vivacious**, u'meŋ-a'meŋ-.  
**viva voce**, t'o:d-t'o:d-. [er-an 'id-.]  
**vivid**, ə'pa:g 'gitta:-n, ə'pa:g 'gij-ən.  
**vivify**, ,ab-'m'e:n-jer'm'e:n-.  
**vixen**, ənsə'lō:-'ku:l-ən, (dial.) ənsə'lō:-'bo:l-ən. [ku:l, and bo:l, contr. of kullu:-n and bo:da:-n = fox].  
**vocabulary**, [an-tənar-'tum-'ber-ən].

- vocation**, 'ba:ra:-n-'ta:sa:-n.  
**voicerous**, 'ua:i-loge ba'do:r-roge a-'berten-ən-ə-  
**vogue**, 'ukka:-n ; 'mamu:lo:-n.  
**voice**, 'sarrag-ən ; par-'par ; (opinion) 'ogandin ; an-'op up-ən ; 'berna:-n.  
**voiceless**, er-'sarrag-ən ; er-'t'əd-ən.  
**void**, a'rikka:-n ; a'gas:a:-n ; ag-ga 'dele-n-ə-  
**volatile**, a'pag 'uma:-n. a'-pag-mai-na-'riŋ-ən-ə-. [riŋ-, contr. of riŋ ge:-n = air.]  
**volition**, a'-monna:-ten-ən (3 s. pr.) ; a'-mə'ronna:-n.  
**volley**, (from a gun) a'bo-'rukku:n a-sə'noi-(ba:l.).  
**volumbly**, er-'mo:da:len-be ; 'podi-'podi-ga:mle, (dial.) ja'dum-ja'dum-'ga:mle ; er-toj-'je:m-len-be [lit. without breathing].  
**voluntarily**, a'-monna:-n ; a'-buddin-'batte.  
**voluptuous**, [mal-'jum-mal-'ga:mal-'toj-mal-'ken-mal-'tojba:da:-n-].  
**vomit**, baj- ; var. bij.  
**voracious**, ['kina:-'puŋ-ən ; kam bud-'puŋ-ən ; (puŋ-, contr. of kəm-puŋ-ən = belly) mal-'ga:da:-n ; mal-'jum-da:-n ; 'kuddub jum-'jum-lay-ten ən-ə-].
- vortex**, (water) 'gujur-'da:-n ; (whirlwind) 'gujur-'riŋ-ən ; 'guju-di-'riŋ-ən. [riŋ-, contr. of 'riŋ ge:-n = wind.]  
**rotary**, kənub-'kub-'sum-'mar-ən. kənub-'kub-'tuŋ-'mar-ən. [sum-, contr. of so'num-ən, var. se'nu:m-ən ; tuŋ-, contr. kit-'tuŋ-ən = gods, spirits, etc.]  
**vote**, v.t., 'basse:-.  
 n., bə'nasse:-n ; 'o:tū:-n [Eng.].  
**votive** (offering), kərəb-'kub-ən-ən-'okkad a'-bitti.  
**vouch**, 'sattoile op'uŋ- ; ob'leg-  
**voucher**, pə'ni:-na:-n a'-rasid:do:-'ola:  
**vouchsafe**, 'daja:-n-'batte tij- ; abasu:'jum-'ga:mle tij-  
**vow**, v. [ab-der-'dér-na:-len para-mada:-le 'ett-e-le enne:-le amme:-t-a-i, tij-t-a-i'ga:m-le obleŋ-].  
**voyage**, sam'der-le:ŋ-ən a'-jener-jer-  
**vulgar**, 'ra:-'tuŋ-ən, 'ra:-'jatti:-n.  
**vulnerable**, a'pa:ŋ 'ed-na:-n, var. -id-na:-n.  
**vulture**, [a-'da:ŋ-ən (= kite) ; 'tudeŋal-ən ; jir-'ga:-n ; 'tarba:-'jir-qa:-n ; 'jum-apal-ən (these are different species)].  
**vulva**, a'-tij-ən.

## W

- wabble**, ted-'ted-(ii) ; 'arged-loge pa:-(ii) ; o'ted-loge-pa:-(ii), du'dur-loge ja:-(ii).  
**wad**, n., tənu-dab-'rasa:-n.  
 v.t., adi:-n 'ija:le-n'de:n la'tum-dəm-ən-ate ba:r i'te:-ja: jo-'jo-  
**waddle**, 'sagər ja:-(ii) ; (see toddle).  
**wade**, d'a:le:ŋ-ən ja: 'lakki:j-le:ŋ-ən ja: o'ted-loge ja:-(ii).  
**wafer**, (a small disk of dried paste) jərid-'jid-ən.  
**waft**, v.i., a'-pag-də: ; pu'je:ŋ-(iii).  
 v.t. (over water) ap-pag-'da:- (through air) ap-pag-'riŋ- ; ,ab-pu'je:ŋ-, var. 'puj'je:ŋ-.  
**wag**, v.i., ted-'ted-(ii).  
 n., goi-'ber-'mar-ən ; 'tokkala:-'mar-ən.  
**wager**, n., al-'ba:den (see stake).  
 v.i., al-'ba:de:-.  
**wages**, 'badi:-n-(sudi:-n) ; (salary) 'bortona:-n.  
**waggle**, ted-'ted-(ii).  
**waggon**, 'suda:-n a'-so'gada:-.  
**wagtail**, (?) ted-'ted-la:-tid. [la:-, contr. of əla:-n = tail ; tid-, contr. of ontid-ən = bird.]  
**waif**, 'poŋgəla:-'mar-ən ; a'-kunra:-, gen a'-puri-gen a'-mandra:-.  
**wall**, e:;- ; 'e:da:-(ii)-qu'da:-(ii) ; 'ugai-loge 'e:da:-(ii).

**waist**, (ə-) 'dia:-n, var. 'dijə:-n.  
**waistband**, jəni:-dub-tən. [dub-, contr. form used for 'dia.-n = waist.]  
**waistcloth**, jəni:-dub-'ka:b-ən. [dub-, see above.]  
**wait**, de-'de:-; 'omde:-.  
**waiting**, un-'omden; dəne'de:-n. (lie in wait) dəl-'do:l.  
**wake**, v.i., li:y- (ii), var. lr:y-; made- (iii). 'dumta:-.  
 v.t., tar-'tar-; ,ab-'liy-na:, var. ,al-'liy-na:-, 'ap-pai-'mad-.  
**wakeful**, (be w.) 'dumta:le da'ku- (ii).  
**waken**, v.t., tar-'tar-; ,ab-'liy-na:, var. al-'liy-na:-.  
**walk**, v.i., ja:- (ii); pad-'jen- (ii); (ramble) 'enduŋ-; ə'rij- (iii).  
 v.t., ,ab-'ja:-na:-; ad-; 'arroŋ-; ,ab-'e'rij-.  
 n., 'ja:-na:-n; pənəd-'je:y-ən. (promenade) ne'ra:-na:-n; 'ja:-na:-go:d-ən.  
 (pasture) e-jerum-'jum-na:-ba:-n.  
**walkingstaff**, 'daŋgu:-n; dənoŋ'si:-'daŋ-ən; ja'emram-'daŋ-ən. [daŋ-, contr. of daŋgu:-n.]  
**wall**, u., kin'ta:l-ən. [contr. tu:l-, e.g., stone w., 'are:y-'ta:l-ən.] (go to the w.) ko'ko:- (iii). (drive to the w.) ,ab-ko'ko:-.  
**wallet**, saŋsi:-n; [gərab-'gab-ən; ə'ridra:-n].  
**wall-eyed**, 'rameŋ-'mad-mar-ən. [lit. cat-eye-man]; pa'lū-'mad-mar-ən.  
**wallow**, v.i. ('jobba:-leŋ-ən kəm'bun -ge) u'ded-dəm- (ii); 'til-dəm- (ii); ob'sey-dəm- (ii).  
**wan**, adj. (pale) ro'bo:d-dəm-. v.i., 'qurro:- (iii).  
**wand**, 'daŋgu:n.  
**wander**, 'enduŋ- (garo:d-). (stray) e-'dod-'go:d- (iii).  
**wanderer**, 'ka:jja: ə-'enduŋ-ten e 'mandra:.  
**wane**, v.i., a'suj- (iii); 'sanna-'sanna: de:- (iii); tiŋ-'puŋ- (iii); 'sanna:ra:- (iii).

(waning moon) tiŋ-'puŋ- 'ga:j-ən; gutur-'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of aŋ'ga:j-ən = the moon.]  
**want**, v.i., 'luda:- (iii); 'akkara:- (iii); sa:j- [as in i'ten 'sai-te ? what seekest (thou) ? what do you want ?]  
 n., 'luda:-n; 'akkara:-n; (lack, absence) a'ga:sa:-n; 'iʃʃa:; a'rikka: (for want of food) ə'na:ga:-n a'ga:sa:-n a'sən; ə'na:ga:-n 'iʃʃa: a'sən. (scarcity) 'marəgam-. (defect) tiŋ-'puŋ-ən; (poverty) bə'nau:g'e:-n.  
**wanton**, ,er-'ogandin-, ,er-'buddi:-n; ,er-la'gad.  
**war**, n., sə'nu:-na:-r.  
**warble**, v.i., 'on'tid-ge ken-; qu:-.  
**ward**, v.t., tur-'tur-; o'rol-; 'dumta:-; (defend, etc.) rab-; dun-; lu:-; sa:j- (i, ii).  
**-ward**, ['muka:-n is used to express the force as s'u:y- muka:le].  
**warden**, tur-'tur-'mar-ən.  
**warder**, tur-'tur-'mar-ən; o'rol-'mar-ən; 'dumta:-'mar-ən.  
**warehouse**, jaŋd'rəm-ən ə-de'rak-kur-; 'kottu:-su:y-ən.  
**wares**, 'bitti:-n; jaŋd'rəm-ən. 'jin-usu:-n.  
**warily**, 'ja:jarta:le; gig-'gille; 'le:sə:-; 'drurga:-.  
**warm**, pa'pum-; var. pu'pum; (dial.) u'jub-.  
**warn**, am'maq-a:iten ,ab-'jaqarta:-; ,ab-'mad-na:-.  
**warning**, un-'ab-'madna:-n.  
**warp**, v.i., 'podde: (iii). v.t., ,ab-'podde-. n. (in the loom) un-də'nip-'diŋ-'ta:r-; an-lənə:y-'la:y-'ta:r. [ta:r-, contr. of tare:l-ən = thread.]  
**warrant**, v.t., 'sattoile 'op-'up-. [(authority to arrest an offender) 'dusa:-mur-ən e-'d'o:ŋ' e'pam'-ben 'turka:u:ji e-'si:le:ŋ 'mesri:tə:n e-'tij-ten e-'ukumo:-'ola:] (assurance) ,ab-dəner-'de:r-na:-n.  
**wart**, bo'to:d-ən; e-'ʃ'o:-n; ʃ'o: 'd'o:y-ən.

wary, 'jagarta-le.

wase, (a pad) an'i'tel-'la:m-ən.

[la:m-, contr. of əla:m-ən = straw.]

wash, v.t., 'gɪd-də:-; 'go:d-(da:) :-;

tag'-tag-, var. tan'-tan-.

(as clothes) tub'-tub.

(body, etc.), ab'-uma:-.

(one's own hands) a'-si:- (ii), var. as'si:-.

(one's own legs) a'-je:g-(ii), var. a:j'e:g-.

(one's own mouth) ku'tam-(ii).

(one's own eyes) a'-mad (ii).

v.i. (one's own body) 'uma:- (ii).

washerman, 'dubba:-mar-ən; tub'-tubka:b-mar-ən.

washerwoman, 'dubba:-bo:j-ən; tub'-tub-ka:b-bo:j-ən.

washings, a'dil-də:-n.

wasp, 'surbag'-bvd-ən.

wassail, ga:-sa:l-ən; sia:ra:-n. [sa:l-, contr. of salapam-ən = liquor.]

v.i., ga:sal-le:n am'-m'o:p-dəm len da'ku-(ii).

waste, v.t. (destroy) ,ab-'s'e:d-; ,ab-padera:; (squander) a'saggen ,ab-jə'ni:-na:-.

v.i. (emaciate) bem'bəm-(ii, iii); bam'-bam; ro:p-(iii).

(w. land) 'padəra:-n; ,er-or-'lo:-n; ,er-'j'o:-n.

(w. basket) sərd'-jɪŋ'-tud-ən. [tud-, contr. of 'tudv:d-ən = basket.]

wasteful, boi'-boi ja'ni:-na:-n-ə.

watch, v.t., 'dumta:-le da'ku-(ii); tur'-tur-; or'o:l-.

(observe) sa-sa:-'mal-le gjij; tag-taj'-mal-le gjij; mel'-mel-. [mad-, contr. of m'o:d-ən = eye. mad + le = malle.]

n., tur'-tur-ən; or'o:l-ən. (vigil) ,er-dim'mad-na:-n.

(watchman) tur'-tur'-mar-ən; or'o:l'-mer-ən; (time-piece) 'unritid'-gonta:-n.

watch-dog, tur'-tur'-so:d-ən. [so:d-, contr. of kin'so:d-ən = dog.]

water, n., d'ə:-n.

(make w.) a'-num-(ii); (childish) a'-num-.

v.t. (plants, etc.) da:-'da:-; o'da:-; od'-od-; ur'-da:-; ab-sud'-sod-; (moisten) lug-; (add w.) tuy'-da:-.

v.i. (mouth waters) 'o:le:- (iii).

(eye—) a'mud'-da:- (iii).

(make the mouth water) ,ab'-o:le:-.

water-bird, 'da:-'tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

water-course, 'joda:-n ,ar-er'-er-ən; 'o:da:-n.

waterfall, 'tag-sur-'da:-n.

water-gods, 'da:-sum-ən-ji. 'joda: ba:-sum ən-ji. [sum-, contr. of se'nūm-ən, var. so'nūm-ən = deity, etc.]

water-gruel, tuy'-da:-'kul-ən. [kul-, contr. of ku:du:-n = food.]

water-lift, ri'ked-ən; 'tenda:-n.

water-proof, (cloth) ,er-da'dan ə-jerum'-jum'-ka:b-ən; ,er'-gan-da:-'ka:b-ən.

water-snake, 'da:-'ja:d-ən.

wattle (of a fowl), a-gon'du-tam'-i:m-ən. [tam-, contr. of t'o:d-ən = mouth; i:m-, contr. of kənsi:m-ən = fowls.]

(wicker hurdle) 'torsu:-n.

wave, n., tum'pa:l-də:-n; 'tɔgra:-da:-n; var. 'rondra:-da:-n, 'tanra:-da:-n; lar'-lar'-da:-n; lara'ga:-da:-n.

v.t. (as a sword) ,ab-'da:ju:-; ,ab-ju'ju:-.

(as a hand to beckon) a-igul'-gu:-; var. a-igal-. a-'igal-si:-le-'gu:-.

(to be off) a-'isi:-le 'gu:j-.

waver, v.i., 'kodi'-kota(ə-) 'monna:ted'-ted-(ii); ba:r-'monna:- (iii).

wax, n. (bees'-w.) la'me:-n; var. la'med-ən.

(sealing-w.) r'de:-n.

(w. in the ear) a'-so:y-lu:d-ən.

v.i., 'suda:- (iii); gu'gu:- (iii); le'r-; (waxing moon) 'suda:-'ga:j-ən; gu'gu:- 'ga:j-ən; le'r-'ga:j-ən. [ga:j-, contr. of a:j-ga:j-ən = the moon.]

**way**, *n.*, ta'go:r-ən ; gai-lo:-'go:d-ən ; panta:-'go:d-ən ; [got'ta:n- is a tag-word added to ta'go:r-].

(distance) 'saya:j-ən.

(manner of doing) ar-am'men.

(make w.) sa:d- ; ded-(ii).

(give w.) o'de:- ; ab-la'gad-dəm-(ii).

**wayfarer**, ta'go:r'-mar-ən ; ja:n-a-mar-ən.

**wayward**, 'dua:j-n-dəm ; er-la'gad-an-'amday-.

**we**, *pron.*, el'-le:n, *var.* el'-le:n, en 'le:n, al'-le:n ; il'-le:n ; in'le:n ; (*dial.*) mol'le:n, mol'le:ni.

**weak**, bem'-be:m- ; bam'-bam- ; roj'-roj-p- ; er-ra'du:-.

**weaken**, *v.t.*, ab-roj'-roj-.

**weakness**, ranop'-roj-ən.

**weal**, səndrukka:-n, sukka:-n ; me'r'e:g-ən ; 'ula:'matta:-n.

**wealth**, jənd'rum-ən-gand'rə:-n ; 'bitti:-n ; 'lebu:-n ; 'tagka:-n.

**wealthy** (*man*), 'gamag'-mar-ən ; 'lebu'-mar-ən.

**wean**, *v.t.*, ab'-omda:-me- [me-, contr. of memo:-n = breast.]

**weanling**, roj'-omda:-me'-sij. [me-, see above ; sij-, contr. of pesij-ən = child.]

**weapon**, pa:m'd'ram-ən [this word means "instruments" ; a defining word is added, such as 'benta: = hunting, gərəd'-gad- = cutting ; pero'-po: = stabbing, etc.].

**weaponless**, er-pa:m'd'ram-ən-e-.

**wear**, *v.t.* (put on) ji'-ji-(ii) ; jum'-kab-(ii).

(by rubbing) ab'-qudi:j-(iii).

*v.i.* (waste gradually) 'qudi:j-(iii) ; god'lo:-(ii, iii) ; roj-(iii).

(wear and tear) qənod'-lo:-n.

**wearisome**, ab'-məngga:-da:-gen- ; ab'-mu:a:p:-da:-gen-.

**wearily**, *v.i.* (be w.) 'mu:a:p:-da:-(iii) ; 'məngga:-da:-(iii).

*v.t.*, ab'-mu:a:p:(da:) ; ab'-məngga:-.

**weather**, [raja:-n, da'da:-n, 'tage'-ri:j-ən = cold, wet, hot wind].

(hot-weather) 'da:ga:i:j-ən.

(chilly weather) raja'-ri:j-ən.

*v.t.*, 'raja:-'da:ga:-'sa:e:-.

**weave**, *v.t.* (*cloth*) tap-.

(baskets, etc.) la:p- ; sita:r-.

**weaver**, ta:p-tap-(ka:b-) 'mar-ən.

**weaver-bird**, ri'je:g'-tid-ən ; 'sari-jug'-tid-ən ; don'dor'-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

**web**, tə'nə:p-ən ; (*cobweb*) tut'tudi'-jəg'-su:g-ən.

**web-foot**, aŋ-gənal'-sa:l'-je:g-ən.

('kappara:-n e'-je:g-ən) [sa:l-, contr. of usal-ən = skin.]

**wed**, *v.i.*, sir'ruq-(ii) ; paŋ'kui-(ii)- ; paŋ'-sa:l- (*lit.* take-liquor).

*v.t.*, sir'ruq-. [sir'ruq is not current in some villages in the eastern region.]

**wedding**, *n.*, sir'ruq-ən ; paŋ'sa:l-ən- (*see marriage*).

**wedge**, teraq'-mad'-ra:-n. [ra:-, contr. of era:-n = wood.]

**Wednesday**, 'budua:ra:-n.

**wee**, 'anridtid- , 'ajid-tid-ra:-n. 'sanna:-ra:-n.

**weeds**, *n.*, e'jɪrə-ən ; 'a:lə-ən ; (tobacco) 'o:la:-n ; 'o:la:-'po:d-ən.

*v.t.*, pui'-jɪg- ; ,ap'-pa:ddə:- ; sa:l'-jɪg- ; ti:p'-jɪg-.

**week**, *n.*, bo 'santa:-n ; bo'-palli:-n ; bo 'sumbara: ; 'tamji'-dinna:.

**weep**, *v.i.*, ei:- ; 'e:-da:-(ii)'gu:da:-(ii) (*a tag-word*).

**weigh**, *v.t.*, 'tude:-.

(depress) lud- , var. lid-.

(ponder) 'ogandi:-dəm-(ii).

(w. down) bo 'mittal 'laggin-.

*v.i.*, 'tude:-(ii).

**weight**, 'lagin ; le'nagin (*heaviness*) ; tə'nuden (*mass weighed*).

*v.t.*, ab'-lagin- , var. 'laggin ; 'latin-[*e.g.*, 'o:la:n-ji er-pu'jogle-be 'areŋən 'latin-a : = lit. leaves so-as-not to be-blown away stone weight].

**weir**, 'joda:le:j-ən e-əm (*b*) 'raŋ'-pa:l- . [pa:l-, contr. of pa:di:-n = embankment.]

**weird**, *n.*, tə'no:j-ən , var. to'nə:j-ən. *adj.*, 'batɔ:y-i:-da:-gen-.

**welcome**, *v.t.*, sm-; sagal-. [the usual greeting among Soras is ua:n qai illa:i-dug-ne? = lit. where friend have come (and) entered?]

**weld**, *v.t.*, bom-.  
*v.i.*, bom-(ii).

**welfare**, sənd'rukka:-n; man (*d*) 'r°e:ŋ-en; e'-sukka:-n.

**well**, *n.*, 'sinda:-n; (*dial.*) 'kua:-n.  
*v.i.* (spring) 'dug-da:-(iii).

*adj.*, e'-sukka:-n; 'ula; 'matta:-n;  
'baŋsa:-n; er-a'su:-da:-n.  
*int.*, o'de:i-o'de: ! 'baŋsa:-'baŋsa: ?  
'ballo:sa:'de:le.

(well then) adden-na:ŋ; adde  
'ba:r-.

**welladay**, u'gai ! a'gai ! a'gai, jaŋ !

**well-known**, am-pene'meg-.

**well-spring**, 'dug-dəm'-da:-n.

**well-wisher**, se'nagal-'mar-ən.

**welter** (*see* *wallow*).

**wen**, 'd'o:g-ən e'-jo:; *var.* e'-j'o:-do:g-ən.

**wench**, 'jundadi:-'boj-ən, *var.* 'jun-judi:-bo:j-ən.

**west**, bub-'juŋ-'s'e:ŋ-ən; bərub-'bub-'juŋ-ən. [*juŋ*, contr. of *ujuŋ-ən* = the sun.]

**wet**, *adj.*, da-'da:-n.

(w. land) 'saro:ba:-'lo:-n. [*lo:-*, contr. of *lebo:-n* = land.]

(w. nurse) me-'me-də:-'bo:j-ən;  
me-'me-na:-sij-'bo:j-ən. [*sij-*, contr. of *pəsij-ən* = child.]

(wet weather) ənur-'i:ŋ-ən.

*v.t.*, ab-da'də:-; 'ur-də:-; od-'od-;  
ab sud-'sod-; lug-.

(wet one's whistle) 'murdukka:-n  
'ajidtiq lug-.

**wether**, 'tak-kad-'me:d-ən; 'tab-sa:d-'me:d-ən; 'sam-kad-'me:d-ən. [*me:d-*, contr. of *kimme:d-ən* = goat.]

**whack**, *v.t.*, 'padum-'ga:mle-'pada-'ga:mle tid-; da'jab-'ga:mle tid-.

**what**, *int. pron.*, i'ten; ja:n; (*dial.*) ji'ten; 'i:na; ie:n-. [what is the price of salt? ba'sid-ən e'-dara: 'du:jŋ ?] (w. else, w. more) i'ten-bar-; (w. is he? = anin i'te:- (jite)-mar ?).

*rel. pron.*, i'ten-te; (*dial.*) 'ji'ten-te; ie:n-te, *var.* 'ja:n-te.  
int., oi ! a:ŋ ! 'ido: ! 'inj-i-do: ! i'ten !

**whatever**, i'ten-te-i'ten-te; i'ten-ja:-i'ten-te ja: ; i'ten-ja:n-ən-'dən-w. you may do, I will go = 'ja:n-te a'm:e:ja: 'ja:n-te a'm:e:-'do:g ja:n 'itte-na: [lit. whatever do, whatever do-not, I will-go-certainly].

**wheat**, 'g'e:m-'sar-ən.

**wheedle**, 'ragal-'ber 'ber-ren  
'buk'a:i-'ber 'ber-ren ,ab-der-'der-na:-.

**wheel**, 'sakka:di:-n.

**wheeze**, *v.i.*, 'pape-'pane-'ga:mle,  
'sane-'sane-'ga:mle, pa'soi-pa'soi-'ga:mle tug-je:m-(*var.* tog-je:m).

**whelm**, tab-'bul-.

**whelp**, e'-o:n-ən; 'daŋgada:-o:n;  
[sij-, contr. of *pəsij-ən* = child]  
'rabal-ən; e'-o:n-'sij-.

**when**, *int. pron.*, 'aŋa:-n.

(w. I wonder) 'aŋa:-se'rɔ:ŋ.

*rel. pron.*, 'aŋa:-n-te. [-ə k'i:diŋ,  
ə-din'naŋ, -naŋ are added to finite verbs, etc., to express the sense,  
e.g., e-je're:ten-ək'i:diŋ = when he went.]

**whence**, *int. pron.*, 'aŋa:n-se'rɔ:ŋ,  
'aŋa:n-sit'se:le.

*rel. pron.*, 'aŋa:n-te-se'rɔ:ŋ.

**whencesoever**, 'aŋa:n-te-se'rɔ:ŋ 'de:le ja:.

**whenever**, 'aŋa:n-te-'aŋa:n-te.

**where**, *int. adv.*, ua:n, 'o:ŋa:.

*rel. adv.* ua:n-te-(ua:n-te).  
[the infix -ər-, or the particles ba:, le:ŋ are used to express the sense,  
e.g. where he stood = 'əmin e'-tan  
əŋ-ba:-e:te:n; e-təranay-e:te:n.]

**wherefore**, 'unten-'a:son; 'unten-am'me:le.

**wherein**, i'ten-te-le:ŋ-ən.

**wheresoever**, 'o:ŋa:-'de:le-ja:; ua:n-te 'de:le ja:.

**wherever** (*see* *wheresoever*).

**wherewith**, i'ten-te-'batte.

**whet**, a'ga:d-.

**whether**, [o'de: is repeated as in 'anin gor'za:ŋən da'kuten o'de 'gada:n e'reten (o'de) = whether he is in the village or went to town].

**whet-stone**, er-a ga:d'-ar-ən. [ar-, contr. of are:ŋ-ən = stone.]

**whew**, int. u'gai-u'gai ! og'gui !

**which**, int., pron., ə'-jen-ən-; r'ten. rel. pron., ə'jenən-te-.

**whiff**, v.i., aj-je:ŋ'-je:ŋ-; (puff) um'ped-'mu:d-; aj-jen-'jen'-mu:d-. [mu:d-, contr. of u'mud-ən = smoke.]

**while**, n. [ə'jam, 'ka:lam, 'badek:a:, 'kadik:a:, gad are used to express the sense].

**conj.** [ə-din'naj -ən'naj, ə'kidi and the suf. -ta:-ta:-n; -roi are used to express the force; e.g., while he was coming = anin ə-e'rai-ten-ə-din'naj (ən'naj, ə-kr'i'di); 'anin e'rai-ta:-e'rai-ta:n; while sleeping = dim'mad-nu:-roi].

(a little while ago) 'ussun-'ussun. ['a:te is sometimes used to express the force of *while* as in "ba'gu mandra: da'ku bo'mandra:'a:te 'tagli,pənji 'gupa:e-te bar bo'mandra: 'a:te kim'me:d-ənji 'gupa:e:-te."]'

v.t. (while away), er'-ba:ra: len-be qata'si:ten, 'berte:n = without working he plays (and) speaks.

**whim**, ['ba:ja:-e:m-dəm-na:-n; əbo-mug-ən ə-e:m-dəm-na:-n; ə'pu'rba:da:-ge 'pura:da:le:ŋən ə-mə'rada:-n; ... ,an'-ogandi:; ,er-ga'del-da:-ge ə-mə'rada:n].

**whimper**, v.i., pa'jud-pa'jud'-ga:mle 'e:da:-(ii); 'iŋa:-iŋa:iŋa:-ga:mle 'e:da:-(ii).

**whimsical** (*see* whim).

**whine** (*see* whimper); (as a dog) 'ai:p'-ai:p'-ga:mle gu:-.

**whip**, n., er-ad-lu:d-'dəŋ-ən; tərid-'lu:d-'dəŋ-ən. [lu:d, dəŋ-, contr. of lu:a:d-ən = string, dəŋgu:n=stick.] v.t., tid'-tid-.

**whir**, int., gu'duŋ-gu'duŋ-.

**whirl**, v.t., ,ab-gu'duŋ-; ,ab-'pijur-. v.i., 'lijer gu'duŋ-gu'duŋ-(iii) pijur-(iii); 'gujur-(iii).

**whirlpool**, 'gu(j)ur-da:-n; 'pi(j)jur-da:-n.

**whirlwind**, 'gu(j)jur'-riŋ-ən; 'pi(j)jur'-riŋ-ən. [riŋ-, contr. of riŋ = wind.]

**whisk**, n., jero:-'jo:-n; kui'-tu-n ,or-'amboj-ən.

v.t., üd-; 'amboj-.

**whisker**, təna:lu:-'kur-ən. [kur-, contr. of kuru:-n = hairs.]

**whisper**, v.t., 'le:sə: ə'lud-le:ŋ-ən ber-(ii); po'sei-ge pa'sei-ge 'ber-(ii); po'se-pa'se ber-(ii). n., po'se-'ber pa'se-ber.

**whist**, int., 'kadig ! riŋ-riŋ !

**whistle**, n., sisig'gu:l-ən; pe'si:-(na:) n.

v.i., sis'sig'gu:l-(ii); pe'si:-.

**whit**, n., 'anritid; 'ajid tıd.

(every whit equal) ,er-'tod-le-be joŋ'-joŋ-.

(no whit) a'ma'doŋ; ə ma'jab.

**white**, adj., pa'lū:n; po'lū:dəm-; t'ar-(dəm) pu:a:. [The first word is not current in some villages of Ramagiri.]

**white-ants**, tar'ma:l-ən.

(be attacked by the w.-a.) tar'ma:l-(ii).

**white-heat**, 't'a:r-ən ə-'b'u:.

**whitewash**, 'sundam-ən jo:d-.

**whither**, adv., ua:n-; 'o:ga:n.

**whithersoever**, 'o:ga: 'de:le:ja:.

**whitlow**, ə-kar'-si:-n 'ambasu:.

**whittles**, v.t., tar'-gad-; sa:p'-sa:p-.

**whizz**, int., jírr; sarr.

**who**, inter. pron., 'bo:te:n; 'bo:te:n ə'-mandra; (dial.) 'a:na:-'mar-.

Who are you ? 'ua:n-ə'-manra: 'amən [= lit. whereof man you.]

rel. pron., 'bo:ten-te (dial.) ana:-te.

**whoever**, bo:ten-te-'bo:ten-te (dial.)

a:na:-te-a:na:-te.

**whole**, kud'dub-ən; (dial.) 'sabuŋ-; var. 'sabiŋ-; 'alla:i; 'ja:kin.

(not broken) ə-kud'ub-rug-ən = whole rice. ə'-kud'ub-mid-ən = whole chilli.

**whole-hearted**, ə-ba'rij-'monna:-n.

**wholesale**, ə'ten'bu:tte 'jinusuen ə-tem-tenji (3 pl. pr.).

**wholesome**, ab-'sukku: ten ə-; , ab-'bagṣa: ten-ə-.  
(w. food)

əjel-'jel-lagten-ən-ə  
'ku:du: ; , ab-ka'ri:ten-ə-gənə:ga:.

**wholly**, [when it modifies a verb  
ə:] (see completely).

**whom**, inter. pron., 'bo:ten-ə-'d'o:n.  
(di l.) a:na: mar-ən ə-d'o:n.

**whomsoever**, bo:ten-te jəna:ŋ-de:n;  
(dial.) a:na:-te ə-mana: jə'na:ŋ-de:n.

**whoop**, v.t., 'ua:i-loge gu:-; ba'do:r-  
'ga:mle gu:-.

**whooping-cough**, ta'kei-'ku:-n.  
[ta'kei-ta'kei 'gamle, var. ta'kej-  
ta'kej-'ga'mle, ta'kem-ta'kem-  
'gamle ku-'ku-(iii)].

**whore**, 'jundadi:-bo:j-ən; var.  
'junjudi:-bo:j-ən.

**whose**, 'bo:ten-ə-. (dial.) a:na:-mar-  
ən-ə-.

**whosesoever**, 'bo:ten 'de:le ja: ə-.  
(dial.) a:na:-mar-de:le ja: ə-.

**why**, inter. adv., i'ten-'a:sən; i'ten-  
am'me:le; i'te:bən; ji'do:, 'inj-i:do:  
(dial.) jit'en. (dial.) i:n-a:sən; i:n-  
a:sən; undə:ŋ-a:sən.

**wick**, an-o'de:d-'ka:b)-ən; o'de:d-  
'ka:b)-n.

**wicked**, 'du:a:p-dəm; 'isangga:dəm-  
'eldə: (var. 'ilda:) gen-ə-; 'kina:-  
gen-ə-.

**wicker-work**, 'tudud-ən-ji, var.  
'tudur-ən-ji; 'urug-ən ə-tə'nə:p-;  
re're-n ə-tə'nə:p, ə-sə'nabja:.

**wicket**, 'sanna:-n ə-ge'ranna:-n.  
**wide**, 'l'a:ŋ-ən.

(far and w.) boi'boi 'sayai.  
(w. awake) a:ma'do:p 'dumta:le; ə-  
liŋ'-liŋ-na:-n.

**widen**, 'ab-!ŋ'a:ŋ-.

**wide-spread**, 'sayai-'sayai ,an-ja:nə:  
r-.

**widow**, 'jo:a:r-'bo:j-ən.

**widower**, 'jo:a:r-'mar-ən.

**width**, -lə:n' a:ŋ-ən.

**wield**, ba:p-; tuy-; 'rapti-.

(handle) jam'ram-.

**wife**, 'dukkəri:-n; ənsə'lo:-n; 'kulam-  
'bo:i; 'su:ŋ-'boi.

(old w.) 'dukkəri-'boj-ən.  
**wild**, n., 'tulab-ən; kən're:ŋ-ən; arə:  
'ju:ŋ-ən; 'baru:-n; ba'doŋ-ən;  
'padəra:-n; so'lo:-n.

**adj.** (untamed) ,er-lə'nu:; ,er-ab-  
la'gad-dəm-na:-n.

(puzzled) ə-ge:-ge-n.  
(excited) 'ba:ja:gen.

(enraged) boi'boi band'ra:b-ən.

**wilderness**, ,er-ta'ŋor-ən-ə 'tulab-  
rig-'rig-'logen ə-ara:'ja:ŋ.

**wildfire**, jum'-tud-'bur-ən; ja:r-  
tud-ən. [tud-, contr. of t'o:ge:-n  
= fire.]

**wild-fowl**, so'gad-ən; ,er-lə'nu:-  
tid-ən. [tid-, contr. ontid-ən =  
bird.]

**wile**, 'tantəro:-n; 'tarakka:-n.

**will**, n., ə-'monna:-n; 'manna:su:-  
n; (desire) ,an-i'sum-ən; ,ab-'sa:  
da:-n; ,an-'im-na:-n.

(at will) ə-'monna:-n.  
(ill-will) 'be:ra:-n.

(with a w.) ,ab-'ra:b-dəm-len.  
v.i., 'monna:- (iii); i'sum- (iii);  
,ab'sa:da:- (iii).

**willy-nilly**, 'artin; ə-'monna:-n. gi:ja:-  
ta-gija:-ta:-n; galama:ta:galama:ta:  
-n.

**willing**, (be w.) 'monna:- (iii); i'sum-  
(iii).

**willingly**, 'idika:(n)-batte; ə-'mon-  
na:-n; 'artin; 'rab-dəm-len; 'mon-  
na:-le-be; 'mannasu:-le-be.

**will-o'-the-wisp**, so'num'-tud-ən.  
[tud-, contr. of t'o:ge:-n = fire.]

**willy-nilly**, 'monna:-'am-te 'mon-  
na:-'do:p-'am-te. [Imperative form  
2 sing.]

**wily**, 'tontəro:-n; 'isangga:n-.

**win**, ,ab-ko'ko:-; ra'du- (iii); 'rabti-.

**wince**, dajer-'je:ŋ- (ii); 'takar-lo:  
(ii, iii).

**wind**, v.t. id-; ,ab-gujur-  
(blow as bugle, etc.) ped-;

(meander) po'de-pa'de-.

n., ə-'tit-ten ə'-ringe.

(w. up) 'omtug-; ,ab-a'pid-.

**windfall**, (fruits blown down by the wind) 'ringen-'asən ega'lo... ; (unexpected gain) ,er-'ba:ra:-len-be, er-'ta:sə:-len-be an-je:nən-ən-ə:te.

**winding**, po'de-pa'de.

**winding-sheet**, ,an-je'nəm 'madu:-'kab.

**window**, 'sanna:-'say-ən. [say-, contr. of sənəg-ən = door.]

**windpipe**, (ə-) 'murdukka:-n.

**windward**, tərid-'riŋ-ən ə'-s'e:ŋ. [riŋ, contr. of riŋge:-n = wind.]

**windy**, go-'riŋ-ən ; (flatulent) 'riŋ-ge-'puŋ-ən ; puŋ-puŋ-'sađ-puŋ-ən. [puŋ-, contr. of kəmpuŋ-ən = belly.]

**wine**, q'u:r-'sał-ən. [sał-, contr. of salapam-ən = liquor.]

**wing**, n., er-e-ne:ŋ-ən ; var. er'e:ŋ-tid-ən ; 'kappa:-n. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]

(side) s'e:ŋ-ən.

(be on the w.) e:ŋ-.

(keep under the w.) lu:- ; 'puše:-.

**wink**, v.i., pim-'mad- ; kim-'mad-. (blink) pim-'mad-sa:-'mad-. [mad-, contr. of m'ɔ:d-ən = eye.]

(give a hint) mül-lai-'mad-(ii). [u'sał-'mad-ən kuk-'kum-le pim-'madle an-ab-'galam-].

(connive) 'git-te ,er-'git-le-loge da:kü-(iii).

(winking) ka'dir-kadir-.

**winnow**, pu:jıg- ; gum- ; üd-.

**winsome**, ,ab-mə'n'o:pə-ən ; ,ab-i'sum-ten ; 'la:ŋga:-dəm-

**winter**, 'raga:-i:ŋ-ən.

**wipe**, v.t., 'amboj- ; go:d- ; taŋ-'taŋ, var. tan-'tan-.

**wire**, n., de:n-de:ŋ-'la:ŋ-ən. [la:ŋ-, contr. of lu'a:ŋ-ən = iron] (dial.) 'ti:ga-'la:ŋ-ən.

**wire-puller**, [mojja:-ja: (dial. 'bo:te-ja:), er'galam-le-be 'sole-n kuddub- ,ab-qa'delten ə-'mandra:].

**wisdom**, 'buddi:-n ; go'nalam-ən.

**wisdom-tooth**, 'tiki ə-ja'rallab-ji:.

**wise**, 'buddi:-dəm- ; 'ogandi-dəm.

**wish**, v.t. (see desire) ; [he wishes to see = mal-'qid-da:-te].

n., ,an-e:m-'e:m-ən, var. ,an-e:m-'e:m-ən.

**wisp**, 'sanna:-'jo:-n ; 'kui-tu:-n.

**wistfully**, ,er-sed-'mad-len-be.

**wit**, (intelligence) qə'nalam-ən ; 'ogandi:-n ; u'maq-ən.

(jest) goi'-ber-ən.

(be at his wits end) ge-'ge-(iii) ; 'sci-dəm-(ii) ; 'kalai-'bilai de: (iii).

**witch**, tənei-'bo:j-ən ; var. tonci-'boi.

**witchery**, tə'naj-ən ; to'nej-ən.

**with**, [ 'ba:tte, ampra:, 'sampra: are used to express the sense. When 'ba:tte is used in the sense of "along with" the verb is used in the plural number; e.g., go with him = 'anin-'ba:tte 'er-ba: ; come with a stick = daŋgu:-n don-si:-le jer-ai ; with money = le:bun ja:mle .]

**withdrawn**, v.t., ab-'jer- ; jer-'paŋ-iŋ:i:ə-.

v.i., da:jer- ; kin-'duŋ- ; 'jerre-'sid-.

**wither**, v.i., ro'bod-(iii) ; a'sar-(iii) s'e:d-(iii) ; bam-'bam-(iii).

v.t., ab-a'sar- ; ,ab 's'e:d-.

**withhold**, v.t., raŋ- ; daŋ- ; ad-'tij- ; var. at-tij-(neg. of tij- = give).

**within**, adv., le:ŋ-ə-lüŋ- ; a-'lüŋ-ə-lüŋ.

**without**, adv., 'ba:e:r-ən ; var. 'baje:r-ən ; 'sanda:-n.

prep. [er-, te:d-ən, a'ga:sə:-n are used to express the meaning, e.g., without fear = ,er-'baton-le-be ; without seeing = ,er-'gil-le-be ; 'le:bu'-ted-ən = without money].

(w. cause) 'ka:jjə: ; a'saŋge:n.

**withstand**, 'meade:- ; duŋ-.

**witness**, 'sa:kki:-'mar-ən.

(evidence) 'sakkin.

(cite as a w.) 'sakki:-'mar- [the noun is used as a verb].

**witticism**, goi'-ber.

**wittily**, 'pəŋ-'m'a:ŋ-ən ; 'takkala:-ge.

**wittingly**, 'artin ; ə-'monna:-n ; galama:ta:-galama:ta:-n.

- wizard**, tənai-'mar-ən, var. tənoi-'mar-ən.
- wobble**, ted'-ted- (ii); 'arged-loge pa:- (ii) o'ted-loge pa:- (ii).
- woe**, 'dukka:-n; sən'inta:-n; 'sinta:-na:-n.
- wolf**, kuku-'kid-ən.
- woman**, ənsə'lō:-n, var. ansə'lō:, insə'lō:-, unsə'lō:-; intse'lō:-; [contr. form sə'lō:-, se:l-].
- womb**, kəm'puŋ-ən; (uterus) dər-aku-'on-puŋ-ən.
- wonder**, n., kul'-jab-ən; ,al'-kalla:-n; ke'ger-ən; kəne'ger-ən.
- v.i., 'kuljab'-mad-(iii); ke'ger (iii) ,al'-kalla:- (iii); ,al'-kalla:-de:- (iii).
- wonderful**, ,al'-kalla-gen-ə-, ke'ger-dai-gen-ə-; ə'purba:da:-gen ə-.
- wont**, (custom, habit) 'ukka:-n.
- woo**, 'ga:r'-boi-(iii).
- wood**, (timber) a'ra:-n var. ə'ra:-n; (forest) 'tulab-ən, kin'reŋ-ən, a'ra:-'ja:y-ən so'lō:-n.
- wood-apple**, 'kaita:-n.
- wood-borer**, (insect) buŋ'-buŋ'-buŋ-ən gəror-go:r-bud-ən.
- (bird) kaŋ-qua'-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]
- wood-cock**, 'so:ga:d-ən.
- wood-cutter**, id'-aq-mar-ən; id'-aq-bu:-mar-ən.
- woodland**, a'ra:-'jan-ən; 'tulab'-riŋ-ən.
- wood-nymph**, tulab'-tuŋ-ən; tulab'-sum-ən. [tuŋ-, sum-, contr. of kit'-tuŋ-ən, sə'nūm-ən = deity.]
- woodpecker**, (?)kaŋ'-kuŋ'-tid-ən. [tid-, contr. of ontid-ən = bird.]
- woof**, ən-əm'raŋ-ta:r-ən. [ta:r-, contr. of tare:l-ən = thread.]
- wool**, up'pur-ən.
- word**, 'berna:-n; (dial.) 'berne:-n 'barne:-n.
- (news, message) 'kabarun; 'berna:-n.
- work**, n., 'ba:ra:-n-(ta:sə:-n); 'kabba:da:-n; sə'nabja:-n; tənub'-tub-ən; (earth-work) qai'-lo:-n ə-'ba:ra:-[lo:-, contr. of ləbo:-n = earth.] v.i., 'ba:ra:-(ii)-(ta:sə:ii) 'sabja:-; tub-.
- workman**, 'ba:ra:-'mar-ən; 'sab-ja:-'mar-ən; sə'nabja:-'mar-ən; tənub'-tub'-mar-ən; 'bədi:-'mar-ən.
- workmanship**, 'bara:n ə-ge'nalam-.
- world**, la'bo:-n; 'loko:-n; 'purti:-n; 'desa:-n.
- (people) 'mandran-ji; 'naradunji.
- worm**, bud'-bud-ən; (earth-w.) laŋ'-biŋ'-bud-ən, var. lui'-biŋ'-bud-ən; lui-biŋ-bud-ən.
- worm-eaten**, (be w.) pob'-bob-(iii) var. pop-pop. gar'-gar-(iii); bud'-bud-(iii); 'tar-mal-(iii).
- worm-powder**, kam'puŋ-le:ŋ-ən ə'-ja:d, ab'-duŋ-ten-ən ə'-re:gam.
- worn-out**, (be w.) qu'diŋ-(iii).
- worry**, v.t., ab'-baja:-; ,ab'-mu:a:p-.
- v.i., 'baja:- (iii); 'mu:a:p-da:- (iii).
- n., bə'najə:-n; sə'ninta:n;- mə'nu:a:p-ən.
- worship**, v.t., kub-; pür-(pür).
- n., kub'-kub-ən; kənub'-kub-ən; pür'-pür-ən; pənür'-pür-ən.
- wort**, 'arro:ŋ 'sabja:n ə'-tude:-sa:l. [sa:l-, contr. of salapam-ən = liquor.]
- worth**, 'dara:-n; tə'nug-ən.
- worthless**, ə'-ju:ŋ-gen-ə-; ,er'-tuŋ-na:n-, er-be:nəŋ-ən-ə-; 'punla:-n; pullia:-n-ə-.
- worthy**, ə'-tuŋ-ten-ə-; ə'-baŋ-ten-ə-.
- wound**, 'pa:ra:-n; 'k'e:g-ən.
- wraith**, 'kulba:-n.
- wrangle**, n., ro'de:n'-bage:-n.
- v.i., al-ro'de:- (ii).
- wrap**, v.t., jum-; gab-; bo'lod-, var. bo'loŋ-; id'-id-.
- wrapper**, jərum'-jum-ən; gərab'-gab-ən; bəro'lō:d-ən.
- wrath**, bo'i'boi band'ra:b-ən; 'ko:ru:-n.
- wreak**, v.t., 'be:ra:-n dul-.
- wreathe**, juł'-juł-.
- wreathy**, juł'-juł-ən; jənul'-juł-ən.
- wreck**, v.t., ab'-s'ə:d.
- wrench**, v.t., 'rui-le'-pag-; mo'de:-le pag-.
- wrest**, 'rui-le pag-; 'rui-dəm'-rui-le pag-; mo'de:-dəm-mo'de:-le pag-; [the particle dəm expresses repetition or frequency].

**wrestle**, *al-su'-su-(ii)* , *al-sə'nu-nə-*

**wretched**, *er-karamma-n*; *'bagṣa-*  
*ted*; *er-'ula:matta*; *ba'nā:gen*.

**wriggle**, *pa'de-dəm-(ii)*; *ser'-ser-*  
*dəm-(ii)*; *gan'-lui-dəm-(ii)*.

**wring**, *v.t.*, *ram'-moj-*; *ra:d'-moj-*  
*kim-*; *kin'-ra:d-*; *ra:d-*; *po:d'ed-*  
*v.i.*, *ram'-moi-dəm-(ii)* *kin'ra:d-*  
*dəm-(ii)*; *po:d'ed-dəm-(ii)*.

**wrinkle**, *ra'bod-(iii)*, *'rab-bu'dob-*  
*tuber-(ii)-* (*see crinkle*).

**wrist**, *'kaddu:-si:n*; *'kaddu:-si:-n-*  
*ə-mad'-mad*; *mam'-mad'-si:n*. *var.*  
*mum'-ma:-si:-n*.

**write**, *id-*; *id'-o:l-*.

**writhe**, *v.i.*, *kuk'kum-dəm-len* *lađ-*  
*(ii)*.

**writing**, *anid'-o:l-ən*.

**wrong**, *'ersi:-n*, *'dūsa:-n*; *'pa:yam-*  
*ən*; *pənə:'do:-n*; *er-'daramma:-n*;  
*er-ro'jɔ:l-ən*; *er-'bagṣa:-n*; *tullud-*  
*sup'-sub-*; *er-ga'de:l*.

**wry**, *po:d'ed-*; *kok'kode:-*; *mo'de:y-*  
*ən*.

## Y

**yam**, *qənu'-ga:j-ən*; *qə'naj-ən*.

[There are several varieties of tubers, the names of which end in *qaj-(ən)*, contr. form of *qə'naj-ən*, e.g. *adab'-qaj-ən*; *qənud'-qud-*  
*ən*; (contr. *qud*).]

**yard**, (back *y.*) *ka'rūq-ən*.

(front *y.*) *'ronduđa:n*, *var.*  
*'ron-drəđi:n*; (measure) *'bu:gu-*  
*santi* (= two cubits).

**yarn**, *'tare:l-ən*.

**yawn**, *v.i.*, *a:y-e:m-da:-(iii)*, *var.*  
*a:y-e:b-da:-*.

**yawning**, *n.*, *a:y-e:m-da:-n*; *var.* *a:y-*  
*e:b-da:-n*.  
*adv.*, *a:y'-tam-le*. [tam-, contr. of  
*t'ə:d-ən* = mouth.]

**yean**, *o:n-(iii)*; *kud* (ii).

**yeanling**, *ə-o:n'-me:d-ən*.

**year**, *min'-num-ən*.

(this *y.*) *nam-ə-min'num*, *var.* *naŋ-*  
*ə-min'-num*; (last *y.*) *min'num-ən*.

(next *y.*) *min'-num-te*.

(two years) *ba:r'-num*.

(three years) *er'-num*.

(two years hence) *ba:r'-num-te*.

(three years hence) *er'-num-te*.

(year after year) *'di:-min'-num*.

(once a year) *'tag-bo-min'-num*.

*'tagbo ta'go:r*.

**yearling**, *bo-min'num-ən* *ə-pə'sij*.

**yearn**, [the meaning is generally expressed by using *mal-*, 'massi or *pa'de-* with *da:*; e.g., *mal'-qij-da:-ti:p* = I earn to see].

**yeast**, *bud-bud-sa:l-ən*. [*sa:l-*, contr.  
*salapam-ən* = liquor.]

**yelk**, (yolk) *ə-saq'-saq'-ad-ən*. [*ad-*,  
contr. of *adre:n*, *var.* *arre:n* =  
egg.]

**yell**, *v.i.*, *u'gai-loge-*, *ba'dor-roge-*  
*qu:-*.

*u:, ba'dor-qu'a:l-ən*.

**yellow**, *saq'-saq-ən*.

(y. bird) *saq'-saq'-tid-ən*. [*tid-*,  
contr. of *ontid-ən* = bird.]

**yelp**, *v.i.*, *ba:p-ja:p-(ii)*.

*u:, 'ai:jn*.

**yes**, *u'u:*; *o'de-o'de*; *o'den'-na:n*.  
*u:-do:g*; *u:-do:g'-a:b*; *'de:te-*  
*'de:te*; *ə-jaditten-na:-*.

**yesterday**, *'rub-ən*.

**yesternight**, *'rub-ən ə'-togal*.

**yet**, [the force of this word is ex-  
pressed in several ways; *'de:le-*  
*ja:*; *'de:le jəna:y'-de:n*; *et-te'-de:n-*  
*ja:*; *en'ne 'de:n-ja:*; *bar*; *'bur-ən*;  
*'nam-ja:*; he has not yet come =  
*'amin 'endraj ija:i*].

**yield**, *v.t.* (give) *tij-*.

(produce) *j'o:-*; *g'u:r-*.

(surrender) *'omda:-*, *om're:y-*.

(admit) *o'de:-*.

*v.i.* (submit), *ab-la'qud-dəm-*,

(give way) *sa:d-(ii)* *lađuj-(ii, iii)*,

*ko'de:-(iii)*; *sa:-(ii)*.

[the verb varies with the thing  
that yields.]

*n., jañd'rūm-ən*.

**yielding**, *adj.*, la'bad-dəm; la'mad-dəm-.

**yoke**, *n.*, 'ra:o:y-ən; [a y. of oxen = ro:y-taŋ-ən]; 'ju:di:-n. en-gənəl-'gal-ən.

**v.t.**, gal-; gal'-ra:y. [ra:y-, contr. of ra:o:y-ən.]

**yoke-fellow**, tuŋ'-jo:y'-mar-ən. [tuŋ'-jo:y'-so:ra: = a fellow Sora; tuŋ'-jo:y'-kambərə:-mar-ən = fellow serf.]

**yolk**, saŋ'-saŋ'-ad-ən. [ad-, contr. of adre:-n, var. 'arre:-n = egg.]

**yonder**, 'kodit'-ten; 'odit'-ten.

**you**, *pron.* [*nom. sing.* 'amən, *nom. pl.* am'be:n. In the obj. case, the contr. forms am- and be:n are used; e.g., u'rūŋ-t-am = (I) shall take-thee; u'rūŋ-te-be:n = (I) shall-take-you.]

**young**, (youthful) 'dəŋgada:-n (*mas.*), 'dəŋgadi:-n (*fem.*).

(y. child) pə'sij-ən.

(tender) bo'lōj-ən.

(the young) ə'o:n-ən-ji; pə'sij-ən-ji.

(be with y.) paŋqur'-o:n-(iii).

**youngest**, əbənə:r'-sanna:-n-ə; 'ti-ki-ə-ja':no: dij-ən-ə.

**your**, *pron.* [In the sing. the pro-nominal suffix -am, and in the plural the suffix -be:n are used; e.g., 'jaŋ-n-am = lit. mother-thy; 'jaŋ-be:n = lit.- mother-your].

**yourself**, 'amən-na:-.

**yourselves**, am'be n-na:-.

**youth**, 'dəŋgada:-n (*mas.*) 'dəŋgadi:-n (*fem.*).

(adolescence) də'nəŋgada:-n (*mas.*), də'nəŋgadi:-n (*fem.*).

(lad) 'raba:l-ən. [voc.-form is raba: (*sing.*) 'raba:-ji (*pl.*).]

## Z

**zamindar**, 'jaminda:ro:-n; 'ra:jɔ:-n.

**zeal**, sa'radda:n.

**zealously**, 'ab-i'ra:b-len; u'men-d'men; ,er-'omdale-be.

**zenith**, 'ru:a:g-ən ə:ga'ri-'juŋ. [juŋ-, contr. of u'juŋ-ən = the sun.]

**zest**, ,an-i'sum-ən; ,an-ab-'mana:-'tum-ən.

**zig-zag**, pa'de-pa'de; pa'de-pa'de ə-'pa:ten-ən-ə-.

**zone**, (girdle) jəni-'dub-ən. [dub-, contr. for dia:-n = waist.]

**BY THE SAME AUTHOR**

# A MANUAL OF THE SORA (OR SAVARA) LANGUAGE

*in Four Sections :*

**Phonetics, Grammatical Outline, Preliminary  
Lessons and Exercises and Reading Lessons  
with Notes and Vocabularies**

with an Introduction by

MR. A. GALLETTI, I.C.S.

1931 (pp. xxxv + 254) - - - - - Price, Rs. 3

Commended by several officers of the Indian Civil Service  
and eminent scholars in India and foreign countries

Sir George A. Grierson, K.C.I.E., PH.D., LL.D., I.C.S. (Retired) says  
in his letter to the author :

"Pray, accept my warm thanks for this most valuable work and my congratulations on its completion. I have been longing for it like a *cataka* bird, for many months. Now you have given Savara an alphabet and have had the courage to adopt that of the Phonetic Association so that the language is indeed a fortunate one. I wish that it had been possible for me to adopt the same course in the Linguistic Survey of India ; but with the many assistants who were not trained phoneticians I found it impossible."

Prof. Edward Sapir, Yale University, Department of the Social Sciences,  
New Haven, Connecticut :

"I want to thank you very cordially for having a copy of your 'Savara Manual' sent to me through the office of the Director of Public Instruction in Madras. While the particular language treated in this book is not within my special province, I am, as you probably know from the book on 'Language' which you kindly quote a number of times, interested in all problems of linguistic morphology and classification. I have just glanced through your book and feel that it is a work of very great value to all serious students of linguistics."

"I note from the references to Savara in recent general linguistic surveys by Kieckers, by Meillet and Cohen and by Father Schmidt that Savara is classified as a mixed Mundā language, owing to supposedly serious influence exerted by Aryan and Dravidian. I gather from what you say that the language is quite definitely of the Mundā type and is to be classified without reservation with such typical Mundā languages as Santāli. This naturally interests me very much on general principles, for I am always sceptical about the truth of the statements often made in regard to languages exhibiting mixed morphological features. My feeling is, that while vocabulary and phonetics from outside may influence a language to a most far-reaching extent, the fundamental structure tends to remain more or less intact. There are few languages that are more mixed than English, yet I think it is quite right that we classify it as a germane language. Similar remarks probably apply to the great majority of languages currently described as 'mixed.'

"I hope that your work is a sign of general growth of interest in matters linguistic among native Indian scholars. India offers many difficult and fascinating problems in linguistics and I have little doubt that we shall owe the eventual solution of all these problems primarily to the devoted work of such field students as you."

Prof. Sten Konow, PH.D., Ethnographic Museum, Oslo, Norway, to the Director of Public Instruction, Madras :

"I have the honour to acknowledge with my best thanks the receipt of G. V. Ramamurti Pantulu Garu's Savara Manual . . . and to ask you to be good enough to convey to the author my compliments and congratulations. He has given an excellent book on this very interesting language."

Prof. Daniel Jones, Professor of Phonetics, University College, London, and Secretary, International Phonetic Association, London :

"I want to thank you for so kindly sending me a copy of your book on So:ra:. It looks a very fine piece of work and I am ordering an additional copy for our College Library . . . I am glad to be able to tell you now that the new phonetic alphabet has been officially adopted for about twenty languages (in Africa)."

## AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS.

### IN INDIA.

The Superintendent, NAZAIR KANUN HIND PRESS, Allahabad.

THE BANGALORE PRINTING AND PUBLISHING COMPANY, LTD., Bangalore City.

M. C. KOTHARI, Bookseller, Publisher and Newspaper Agent, Raopur Road, Baroda.

R. SUNDER PANDURANG, Kalbadevi Road, Bombay.

D. B. TARAPOREVALA SONS & Co., Bombay.

THACKER & Co. (LTD.), Bombay.

N. S. WAGLE, Circulating Agent and Bookseller, No. 6, Tribhuvan Road, Girgaon, Bombay.

THE BURMA BOOK CLUB (LTD.), 240-A, Merchant Street, Rangoon, Burma.

THE BOOK COMPANY, Calcutta.

BUTTERWORTH & CO. (LTD.), 6, Hastings Street, Calcutta.

R. CAMBRAY & Co., Calcutta.

THACKER, SPINK & Co., 3, Esplanade East, Calcutta.

SRI SHANKAR KARNATAKA PUSTAKA BHANDARA, Malamaddi, Dharwar.

THE DOMINION BOOK CONCERN, Booksellers and Publishers, Main Road, Hyderabad.

RAMAKRISHNA & SONS, Lahore.

The Proprietor, THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT, Saidmitha Street, Lahore (Punjab).

THE UPPER INDIA PUBLISHING HOUSE (LTD.), Lucknow.

THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, Post Box No. 501, Park Town, Madras.

CITY BOOK COMPANY, Post Box No. 283, Madras.

GINDOTHAMS (LTD.), Mount Road, Madras.

THE LAW BOOK DEPOT (LTD.), 15 and 16, Francis Joseph Street, Madras.

S MURTHY & Co., Madras.

G. A. NATESAN & Co., Madras.

P. R. RAMA IYER & Co., Madras.

P. VARADACHARI & Co., Booksellers, 8, Lingha Chetti Street, Madras.

D. SRI KRISHNAMURTI, Editor of "Grama Paripalana," Morrispet, Tenali, Guntur (Madras).

E. M. GOPALAKRISHNA KONE, Pudumantapam, Madura (Madras).

THE MODERN STORES, Salem (Madras).

THE SRIVILLIPUTTUR CO-OPERATIVE TRADING UNION (LTD.), Srivilliputtur (Madras).

S. KRISHNASWAMI & Co., Teppakulam Post, Trichinopoly Fort (Madras).

A. VENKATASUBBAN, Law Bookseller, Vellore (Madras).

NIVASARKAR, Manager, "Hitawada," Nagpur.

THE INTERNATIONAL BOOK SERVICE, Booksellers, etc., Poona 4.

MOHANLAL DOSSABHAI SHAH, Books Agent, Publisher and Printer, Rajkot.

THE BOOKLOVERS' RESORT, Booksellers and News Agents, Taikad, Trivandrum.

### IN STRAITS SETTLEMENTS.

THE FEDERAL RUBBER STAMP CO., Penang.

### NOTICE.

Official publications may be obtained in the United Kingdom either direct from the office of the High Commissioner for India, India House, Aldwych, London, W.C. 2, or through any bookseller.